

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

#### Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

#### À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com







HN 984. 4.N984

# ABRÉGÉ DE L'HISTOIRE

DES

PLANTES USUELLES.

## LIBRAIRES ASSOCIÉS.

CH. G. LE CLERC, Libraire,

P. FR. DIDOT jeune, Imprimeur,

SAMSON, Libraire,

FOURNIER aîné, Libraire,

NYON aîné, Libraire, rue du Jardinet.

BAILLY, Libraire, rue Saint-Honoré.

CL.-JACQ.-CH. DURAND, Libraire, rue du Foin Saint-Jacquese

# ABRÉGÉ DE L'HISTOIRE

DES

## PLANTES USUELLES,

DANS LEQUEL ON DONNE

Leurs Noms différens, tant françois que latins; la Manière de s'en servir; la Dose & les principales Compositions de Pharmacie dans lesquelles on les emploie.

Par feu Pierre-Jean-Baptiste CHOMEL, Docteur-Régent & ancien Doyen de la Faculté de Médecine de Paris, Conseiller-Médecin ordinaire du Roi, Associé vétéran de l'Académie royale des Sciences.

NOUVELLE EDITION.



A PARIS,

CHEZ LES LIBRAIRES ASSOCIÉS.

M. DCC LXXXII.

Avec Approbation, et Privilège du Roi.



## AVIS AU LECTEUR

En donnant au public cette édition des Plantes usuelles, mon projet nétoit d'abord que de donner la vie de mon père, renouveler un livre recherché & qui manquoit, corriger un grand nombre de fautes d'impression qui s'étoient glissées dans la dernière édition, ajouter ensin les vertus de quelques remèdes nouvellement découverts. Mais en travaillant, j'ai cru ne devoir pas me borner à cette première idée. Ce livre étant destiné pour des étudians ou pour des personnes charitables qui, lois des secours de la médecine, se sont dans leur terre une pieuse occupation de soulager les pauvres malades, les instructions qui étoient écrites m'ont paru trop ressertées; mon père dans ses leçons les étendoit d'avantage: j'ai fait ce qu'il auroit fait lui-même, s'il eût donné cette édition.

Les remèdes qui ont besoin d'être mieux connus sont sans contredit les purgatifs, les cordiaux, les sébrisuges, les carminatifs, les antiscorbutiques, les hépatiques & les narcotiques, parce qu'ils sont du plus fréquent usage. Ainsi j'ai donné sur ces remèdes des éclaircissemens préliminaires qui m'ont paru utiles, toujours sans esprit de résorme & de décisson, qui à tous égards ne me conviendroit pas, & sans prétendre faire mieux que ce qui étoit déja fait.

C'est dans la même vue que j'ai laissé dans son entier la classe des Plantes vulnéraires; & j'ai laissé subsister les dénominations de vulnéraires apéritives, de vulnéraires aftringentes, & de vulnéraires détersives. En cela j'ai respecté l'ancien usage; il est néanmoins constant, ainsi que mon père l'avoit remarqué, que la plupart des Plantes vulnéraires crues astringentes sont plutôt apéritives & détersives, & que quelques Plantes apéritives étant toniques, c'est-à-dire, redonnant du ressort aux sibres relâmées, deviennent astringentes; car l'essicacité des remèdes

bien souvent dépend des circonstances, de la disposition des humours, de la nature du tempérament, & plus encore de l'habileté du médecin.

Cette partie du Traité des Plantes, je veux dire les vulnéraires, pouvant induire en erreur, étoit susceptible d'un nouvel arrangement. Je l'ai senti: mais je ne l'ai point fait, & je m'en tiendrai seulement sur cet article à quelques résléxions générales qui serviront comme de précaution dans l'usage de ces sortes de remèdes.

Premièrement, & sans entrer dans la question de savoir quelles sont les Plantes qui sont véritablement astringentes ou incrassantes, celles qui sont plutôt apéritives qu'astringentes, disons que dans la pratique, rien n'est plus dangereux que d'employer des astringens. Les cas où le vulgaire croit les astringens nécessaires, sont en général les hémorragies, les crachemens de sang, les gonorrhées, les pertes de sang, les sleurs-blanches, les hémorroïdes, les dévoiemens, quelques sueurs loçales des pieds ou des aisselles, &c.

Ces cas très-fréquens exigent une grande sagacité & beaucoup d'expérience. Ce n'est pas alors que suffissence les remèdes généraux, la saignée, la diète, la purgation, routine d'habitude qui dans les mains de tout ce qui se mêle de médecine suffit souvent & réussit, fait illusion par conséquent, & persuade qu'on mérite une consiance sans bornes.

Combien de fois n'avons-nous pas vu des phthises qui n'avoient d'autres causes qu'une évacuation excitée à propos par la nature, & troublée ou supprimée par l'empirisme & l'ignorance; des hémorragies du nez arrêtées à des jeunes gens occasionner des polypes ou le scorbut; des crachemens de sang, des sueurs, des pertes de sang trop promptement guéries, engorger les poumons, procurer des tubercules & le marasme; la maladie vénérienne multipliée par des injections vulnéraires & astringentes, ou par des baumes trop tôt prescrits; des silles & des semmes pleines d'obstructions, ne digérant plus, ayant des

menaces d'ulcère, parce qu'on avoit voulu traiter certaines évacuations par des astringens, que les seuls apéritifs auroient guéries; des sistules, la gravelle, la jaunisse, le skirrhe au foie, l'hydropisse, survenues promptement après la suppression des hémorroïdes par des lotions vulnéraires? Ensin, nous sommes forcés de le dire, quelque nombreuses que soient les maladies sous le poids desquelles l'humanité gémit, celles qu'ont fait naître l'ignorance, la charlatanerie, l'empirisme, les élixirs accrédités, les poudres, les prétendus secrets, tous les remèdes prônés à prix d'argent, donnés imprudemment & sans connoissance, sont en bien plus grand nombre & plus difficiles à guérir.

C'est pourquoi nous ne nous lasserons pas d'avertir qu'il faut s'en rapporter aux personnes de l'art dans les occasions graves, & qu'il ne faut prendre aucun remède, même de précaution, sans avoir mûrement examiné toutes les circonstances. Ce seroit bien mal-à-propos qu'on diroit, mais ce sont des simples dont nous usons; & quel mal peuvent faire des simples, des plantes qui croissent sous nos pas, dans nos champs, cultivées des mains même de la Nature? Il en est beaucoup plus qu'on ne penie, qui, toutes simples qu'elles paroissent au premier coup d'œil, ne le sont point du tout dans la pratique. L'herbe à pauvre homme, le cabaret, l'hellébore, le concombre sauvage, les tithymales, les pignons d'inde, le lauréola, &c. parmi les purgatifs, peuvent occasionner une mort précipitée à quiconque en useroit mal-à-propos. Le safran, la sauge, la racine de contrayerva, la gomme ammoniae, le sagapenum, l'assa-fœtida & les cordiaux procurent des maux de gorge, des esquinancies, des crachemens de sang, si celui qui en use est d'un tempérament sec & fanguin. Le quinquina, la camomille, le cochléaria, la renoncule des prés, la grande consoude, les émulsions, une tête de pavot, tous ces remèdes sont simples & très-simples; cependant, donnés sans connoissance & sans examen, ils peuvent agraver les maladies. Ainfi nous ne parlerons point sur toutes ces différentes drogues, sans marquer la

### vij Avis Au Lecteur.

dose du remède, les cas où il convient & ne convient pas, les précautions qu'il faut employer avant d'en user,

Mais pout-être les Médecins nous reprocheront-ils d'avoir mis en langue vulgaire des formules de médicamens qui selon quelques-uns d'eux ne devroient point sortir des livres seuls destinés aux médecins; ils nous diront que tous les livres de médecine, écrits en françois, ne font que multiplier les charlatans & les empiriques; que souvent même les jeunes médecins, sans chercher dans les sources, se meublent la tête tant bien que mal de petites compilations de recettes avec lesquelles ils se croient fort favans. On me fera encore beaucoup d'autres objections. je m'y attends: on n'est point au goût de tout le monde, A cela je répondrai que je n'ai fait que suivre les traces de mon père qui se croyoit redevable au public des lumières & de l'expérience qu'il avoit acquises; je dirai encore que les médecins les plus renommés, Hippocrate, Celse, Galien, ont écrit dans leur langue maternelle. D'ailleurs, quand on multiplieroit les livres & les instructions, la médecine n'est pas une science qui s'apprenne si facilement, Elle ne consiste point dans des recettes ni dans des formules de remèdes. Un ignorant s'égare avec les meilleurs. Un habile médecin sait dans l'occasion tirer les plus grands secours des plus violens poisons. On l'a dit cent fois, ce pe sont pas les remèdes qui neus manquent, mais l'art difficile de les mettre en usage. Que les médecins s'appliquent moins à briguer & à cabaler auprès des grands & des gens du bel air pour se faire un nom, qu'à le mériter par l'estime de leurs confrères, par beaucoup d'étude dans les livres des anciens, par leur application auprès des malades, dans les hôpitaux & chez les pauvres où la maladie se montre à découvert, & ne se masque pas ainsi que chez les grands; tôt ou tard le public saura les distinguer, les apprécier & leur donner l'estime & la confiance qu'ils mériteront.

Quelques botanistes zélés ne voudroient pas qu'on apprît aux étudians à connoître les Plantes usuelles, en les

١

séparant de celles qui ne le sont pas, & qui sont élevées indistinctement dans les jardins destinés à leur culture. Ils craignent de voir abandonner l'étude générale & en grand de la botanique. Ils prétendent même que l'ordre des classes suffit à un médecin praticien, que les vertus suiv ent à peu près les différens genres & les différentes familles: les labiées, disent-ils, sont cordiales; les umbellisères, vulnéraires & apéritives; les crucifères, antiscorbutiques, &c. Ces prétentions sont-elles bien fondées? Nous le défirerions fort. Mais qu'on parcoure les classes de M, Tournesort, & on trouvera dans la classe des Plantes à fleur en cloche, l'alléluia suivre immédiatement l'épurge & l'ésule; le potyron & le melon d'eau entre le concombre sauvage & la coloquinthe; dans la classe des Plantes àsseur d'une seule pièce, on verra la pervenche & la petite centaurée aller de paire avec le tabac, la jusquiame, & le stramonium; dans la classe des Plantes à sieur en masque, la gratiole à côté de la scrophulaire & de la bétoine; dans la classe des Plantes à seur en croix, la moutarde précéder l'érysimum, & dans celle des Plantes à fleur en rose, la rue confondue avec le nénufar, & l'asperge avec le phytolaca. On voit aussi dans la classe des Plantes umbellisères, le cerfeuil à côté de la cigue, Engle dans la classe des Plantes à sleur à étamines, on trouve encore associés le cabaret & la poirée, l'oseille & la rhubarbe, le pignon d'inde avec le mais. Il est donc absolument nécessaire que les étudians fassent leur étude particulière des Plantes usuelles, comme d'une étude qui tient à la pratique, & des classes e ngénéral pour la théorie des Plantes, abstraction faite de toute idée de pratique.

On vient de donner en saveur des étudians, une Introduction à la connoissance des Plantes, volume in-12, imprimé à Avignon, & qui se trouve à Paris chez Lottin, dans lequel l'Auteur, en prétendant suivre l'exemple de MM. Herman & Cartheuser, distribue & resserte toutes les Plantes d'usage en six classes, suivant l'intensité plus ou moins grande des saveurs, odeurs, &c. La première contient les Plantes d'une saveur douce, mucilagineuse, aqueuse. L'odeur quelconque, agréable ou non agréable, fait la deuxième. La saveur amère fait la troisième. L'âcre fait la quatrième. L'acide, l'austère ou l'astringente fait la cinquième. Enfin la substance gommeuse, résineuse ou saline fait la sixième & dernière classe.

Pour prouver qu'il n'y a point de méthode aussi fautive que celle-ci, il ne faut que parcourir rapidement ces six dissérentes classes, sujettes encore à de plus grands inconvéniens dans la pratique, que ne sont le système des vingt-deux classes de M. Tournesort, & celui des analyses chimiques.

En effet dans la première classe, entre les mauves, le bouillon-blanc, la réglisse & les autres Plantes d'une saveur douce & mucilagineuse, à côté de l'amandier à fruit doux, on trouve l'amandier amer, & on en conseille l'huils comme adoucissante dans les affections des reins. Au dessous de l'épinard on met les différens chenopodium, botrys, piment, arroche puante, qui sont aromatiques, fétides, d'une odeur âcre & forte, hystériques, céphaliques, &c. & fort peu adoucissantes, puisqu'elles sont au contraire atténuantes, incisives, &c. La mercuriale à côté du mûrier & du framboisser, la jusquiame narcotique & stupésiante dans la même classe des adoucissantes, ainsi que le pavot & le pas-d'âne. La couronne impériale, dont la racine est âcre & mordicante, d'un usage dangereux, à côté du lis qui véritablement est émollient & adoucissant. Enfin, après la laitue, le figuier, l'abricotier, l'orge, &c. &c. &c. &c. le melon, le sucre, les dattes, les jujubes, la gomme adragant, toutes Plantes douces, on trouve la sarcocolle qui est astringente & détersive, & par conséquent âcre & piquante, les hermodattes & la manne, qui, comme tout le monde sait, sont des purgatifs qui portent dans l'estomac une chaleur ardente, & qui par conséquent ne laissent pas de soupçon sur leur peu de douceur mucilagineuse.

Rien n'est plus singulier que de trouver tout à-la-fois

dans un système des saveurs, une classe qui est la seconde sous la dénomination vague & peu résléchie d'odeur agréable ou non agréable, comme contenant des principes analogues.

Quoi! l'ambroisse, l'angélique dont on fait de si agréables conserves, se mettront à côté de la rue, dans un jardin des Plantes usuelles; & avec la mélisse ou la citronnelle, cette plante si agréablement céphalique, le romarin, les menthes, le jasmin, la sleur d'orange, la lavande, le thym, &c. &c. &c. &c. on rangera les sérulacées, le galbanum, & l'assa-fœtida qu'on appelle stercus diaboli? Le baume du Pérou, le baume de Judée, ainsi que l'asphalte, ne doivent pas non plus être réunis sous le même point de vue.

J'en resterai là, ne prétendant point à l'honneur d'être le censeur de qui que ce soit; j'ajouterai seulement qu'il valoit beaucoup mieux laisser le jardin de mon père tel qu'il étoit, & tel que M. de la Serre, chirurgien & élève de mon père, l'avoit soutenu & continué pendant plus de trente ans avec fruit, que d'introduire une nouveauté qui ne sera d'aucune utilité pour les étudians, & qui peut au contraire brouiller toutes les idées de pratique & d'usage qu'ils peuvent avoir sur les Plantes les mieux connues,





## VIE

## DE M. CHOMEL.

Pierre-Jean-Baptiste Chomel naquit à Paris le 2 septembre 1671, de Jean-Baptiste Chomel, Médecin ordinaire du Roi (a), & de Françoise le Breton, sille d'un Maître Chirurgien (b) de Paris, nièce d'un Médecin (c) célèbre dans son temps, riche, & qui la dota.

La paissance de M. Chomel su accompagnée d'un

La naissance de M. Chomel sut accompagnée d'un événement qu'il avoit coutume de raconter à ses ensans,

- (a) Il avoit été reçu Médecin du Roi le 21 mars 1669, & avoit prêté ferment entre les mains de M. Vallot. Il est mort agé de 81 ans, le 22 juillet 1720, étant né le 11 juillet 1639.
- (b) Ce Chirurgien, malgré ses dispositions & ses talens, n'a jamais pu acquérir une réputation éclatante. Il mourut encore jeune & par accident, ayant gagné un violent rhumatisme en jouant trop fréquemment à la paume, jeu dans lequel il excelloit. (Ce jeu étoit fort à la mode pour lors, même parmi les Grands.) Il voulut en guérir par les sueurs; il se mit sous l'Archet, c'est-à-dire, qu'il sit enssammer de l'esprit-de-vin, s'enserma dans une cage de papier qu'il avoit fait lui-même pour lui servir d'étuve. Le seu prit à la cage, & il sut étoussé avent qu'on pût lui donner du secours. Il se nommoit Chrésien le Breton.
- (c) Charles le Breton, Docteur Régent de la Faculté de Médecine; avoit été pourvu le 8 mars 1646, par le Roi (la Reine Régente fa mère présente), d'un Brevet de Médecin ordinaire, & avoit prêté ferment entre les mains de M. Cousinot, premier Médecin. Le septe décembre de la même année, la Reine Régente mère du Roi, possédant & exerçant la charge de Grand-Makre, Chef & Surintendant général de la Navigation & Commerce de France, lui accorda un Brevet de commission de Médecin de la Marine. En 1652, le 22 juillet, il succèda au sieur Claude Bréget, Médecin de Monsseigneur le Duc d'Enguien. En 1674, il étoit Médecin de Madame la Princase, dont il suivit la fortune, ne l'ayant point abandonnée dans son exil. Il mourut le 1841 septembre 1677.

1677. Il fit un Discours Latin sur la nécessité de l'Hygienne, le 11 octobre 1646; &t., le 14 du même mois, l'amitié lui sit prononcer publiquement le Panégyrique de Jean de Montreuil, Médecin de Monséigneur le Duo d'Enguien, premier Prince du Sang.

Ces deux petits Discours sont écrits avec l'élégance dont la Faculté de Médecine de Paris est en possession depuis si long-temps.

pour leur faire sentir qu'il avoit éprouvé les secours visibles de la Providence, dès le premier jour de sa vie, & que jamais depuis ce moment elle ne l'avois abandonné.

Il vint au monde jumeau d'une sœur plus forte que lui. Elle s'étoit présentée la première, & en sortant elle s'étoit aidée de les pieds, poussant fortement sur son frère. La circulation du sang en avoit été apparemment intercepzée. La fille venue, la Sage-femme s'apperçut qu'il y avois encore un enfant, mais qu'il étoit, à craindre qu'il ne fût sans vie, puisqu'il étoit sans mouvement. En esset, s'étant mise en devoir de suppléer au défaut de la nature, elle détermina la sortie de l'enfant; &, sans suivre la route ordinaire, elle délivra tout de suite la mère sans couper le cordon ombilical; après elle sit mettre le placenta dans un plat sur des cendres chaudes, & retourna à la mère pour la secourir. Dans cet intervalle, le sang & les liqueurs ayant été rarésiées & mises en mouvement par l'action du feu, la chaleur se fit sentir: on aida cette chaleur d'un peu de vin chaud dont on frotta les tempes, les narines & la région du cœur de l'enfant; on s'apperçut de quelques battemens; enfin, au grand étonnement des assistans, qui rioient de toutes ces précautions, l'enfant commença à crier.

De cet accident M. Chomel avoit conservé une délicatesse de tempérament qui ne s'est dissipée qu'à vingt-

cinq ans.

Il commença ses études au Collège des Jésuites. A dix ans, son père, déja chargé d'une nombreuse famille, l'envoya à Lyon chez un frère, Curé de S. Vincent, connu par le Dictionnaire Economique, & par une Communauté dite de l'Enfant Jesus qu'il avoit sondée. Il continua ses études chez les Jésuites de Lyon, & il eux l'honneur de prononcer le compliment sait à Madame Royale qui alloit à Turin épouser Monsieur le Duc de Savoie. L'éloignement de sa famille, la vivacité de son tempérament, l'ennui de demeurer dans un presbytère, engagèrent le jeune Chomél à demander son retour à la maison paternelle, âgé pour lors de près de quatorze ans. Ses études sinies, il se détermina pour la Médecine; & la partie de cette science qui parut l'attirer davantage sut la botanique.

En 1692 il suivoit exactement les leçons & les labo-

sieuses herborisations du célèbre Tournefort.

En 1693 des affaires de famille l'engagèrent à allet et de Auvergne, dont son père étoit originaire (a); mais ce voyage se sit avec fruit. Les momens de loisir étoient employés à la botanique, & les divertissemens menoient

toujours aux herborisations champêtres.

Ce fut cette année qu'arriva la disgrace de M. Daquin, auquel succéda M. Fagon. Jusqu'à ce jour M. Chomel père, ami de M. Daquin, avoir éloigné son fils de se mettre sur les bancs de la Faculté, lui faisant envi-sager la survivance de sa charge de Médecin du Roi. Véritablement une charge a cela d'agréable, qu'avec quelques études superficielles, quelque résidence dans une Faculté provinciale, où pour l'ordinaire on obtient assez facilement le nom de Docteur, on acquiert le droit d'exercer la Médecine à Paris, concuremment avec des Médecins dont les grades ont été ordinairement mieux mérités.

M. Fagon, parvenu à la place de premier Médecin; s'étoit déclaré ouvertement contre tous les Docteurs étrangers. Il regardoit comme un abus pernicieux que des Médecins, qui n'ont pas même le droit d'exercer la Médecine dans les Villes où ils sont reçus Docteurs; eussent le droit de venir à Paris faire impunement essai de leur ignorance, aux dépens des personnes les plus considérables & au mépris de toutes les lois. Ces Mèdecins Ubiquistes d'Universités provinciales avoient formé une chambre Royale que, peu après son élévation à la place de premier médecin, M. Fagon sit supprimer avec éclat. Le jeune Chomel, bien informé de la façon de penser de M. Fagon, termina promptement les affaires qui l'avoient appelé en Auvergne, & vint se mettre sur les bancs de la Faculté. En 1694 il fut reçu Bachelier. Depuis ce moment il s'abandonna à la passion qu'il avoit pour les Plantes. Il n'épargna ni soins, ni veilles, ni fatigues, ni santé même pour la satisfaire. Il faisoit quelquesois sept à huit lieues aux environs de Paris à pied, & revenoit chargé de Plantes qu'il arrangeoit le soir selon leur genre & leurs classes, système favori de son maître. Ce travail; souvent poussé à l'excès, avec un tempérament plein de feu, occasionnoit des fausses pleurésies, des maux de

<sup>(</sup>a) M. Chomel le père étoit de Ganat. Cependant le nom des Chomel vient du Vivatais où ils font regardés comme nobles. On trouve dans Rivière quatre observations que François Chomel, Médecin d'Annonay, lui avoit communiquées. Page 561, édition de Lyon, 1690.

gorge, des douleurs de tête aiguës. Quelques saignées brulquement faites & réitérées, le rendoient plus léger & plus disposé à retourner à l'herborisation. Son inclination pour la Botanique étoit encore aidée & fortifiée par de fort bonnes railons. M. Fagon n'étoit point ami de M. Chomel père, attaché à M. Daquin, & étranger à la Faculté de Paris. C'étoit donc un obstacle à surmonter pour parvenir à la survivance de la Charge de Médecin du Roi. En ce temps-là les Médecins de quartier étoient d'exercice, avoient les mêmes honneurs & prérogatives que le premier Médecin, les grandes entrées, voyoient le Roi dans ses maladies, le suivoient à l'armée; enfin il n'y avoit point encore de Conseil de santé, qui n'a été établi que dans le temps de la Régence de Monseigneur le Duc d'Orléans. M. Fagon aimoit les Plantes, les connoissoit, & faisoit cas des Botanistes. Il falloit donc cultiver la Botanique pour faire sa cour à M. Fagon. D'ailleurs, dans le projet que M. Tournefort avoit de faire l'Histoire générale des plantes du royaume, M. Chomel devoit se charger de l'Auvergne, du Bourbonnois & des montagnes voisines, si fertiles en Plantes médicinales. C'est ce qui engagea M. Chomel en 1700, de partir au mois de mai pour l'Auvergne, muni de tout ce qui étoit nécessaire pour faire l'analyse des Eaux minérales du Bourbonnois & de l'Auvergne, sur les lieux mêmes. Il passa par Ganat, & y sit connoissance avec un Médecin célèbre (M. Charles), dont il tira de grands secours & de grandes lumières pour la connoissance des Plantes.

En attendant la fonte des neiges, il commença ses recherches sur les Eaux minérales, par la Limagne. En deux mois il parcourut la haute & basse Auvergne. Il sit une ample récolte de Plantes, dont plusieurs étoient inconnues & dont il a donné depuis des descriptions dans

les Mémoires de l'Académie des Sciences.

Il visita les Eaux de Vic en Carladois, celles de Chaudes-aigues, perfectionna ses observations sur quarante espèces d'Eaux minérales. Le sommet du Cantal d'où l'on découvre cinq ou six provinces, n'échappa ni à sa curiosité ni à ses travaux. Il alla tendre compte à M. Tournesort, qu'il regardoir plutôt comme son Maître que comme son Confrère. Quel plaisir pour lui de pouvoir joindre son travail à celui d'un aussi grand Maître, &c d'enrichir les Herbiers de M. de Tournesort!

Ausstôt après il alla à la Cour rendre compte à M.

Fagon, des Plantes qu'il avoit eu soin d'envoyer au Jardin Royal. M. Fagon, qui avoit été aussi martyr de la Botanique, vit d'un coup d'œil tout ce qu'on lui montroit. se rappela les lieux même où certaines Plantes venoient de préserence, parut surpris & cependant regretta de n'avoir pas quelques Plantes précieuses dont il indiquoit le séjour ordinaire. M. Chomel répondit que ces Plantes étoient vivaces, & que ne se reproduisant que des racines, il auroit fallu attendre l'automne pour les transplanter : que d'ailleurs, peut-être trop fidèle élève de M. Tourneforte il avoir eu plus d'égard aux graines qu'aux racines. M. Fagon ne répliqua rien, mais il fut aisé de s'appercevoir qu'on lui feroit grand plaisir de décorer le Jardin Royal, en y apportant les Plantes qu'il paroissoit envier aux montagnes d'Auvergne. M. Chomel le sentit; & de retour de Versailles, il partir aussitôt pour retourner en Auvergne, avec le même bidet sur lequel il avoit déja fait 300 lieues. Il n'arriva, quelque diligence qu'il pût faire, qu'à la fin de septembre à Clermont. Déja les neiges commencoient à couvrir les montagnes; M. Chomel les escalada, fit ses recherches dans les lieux nécessaires, & revint aussi tôt victorieux, chargé de butin. On passe sous filence les travaux inouis de ces herberisations, où, tantôt suspendu avec un crochet de fer sur les endroits les plus escarpés d'une montagne, tantôt avancé de tout le corps. on s'élance sur le bord d'une citerne pour attraper une Plante aquatique: mais on ne peut oublier un évènement que M. Chomel racontoit souvent à ses enfans, toujours en vue de loar faire adorer la divine Providence qui veille sur les hommes qui la respectent. Un jour qu'épuisé par la grande fatigue de la journée, qui avoit été entrecoupée d'un froid & d'un chaud excessif (car sur les montagnes on éprouve presque dans le même instant le froid excessif & le chaud insupportable,) M. Chomel s'étoit jete fur la terre pour prendre quelque repos, son guide, averei par la fin du jour, donnoit en vain le fignal de la retraite, M. Chomel dormoit profondément fur le bord d'un précipice effrayant, avec autant d'assurance que dans le meilleur lit. Après bien des recherches, le guide le trouva, & fut obligé de prendre toutes sortes de précautions en l'éveillant, le moindre mouvement d'un coté devant le précipiter sans ressource. M. Chomel, réveillé, plein de reconnoissance, se prosterna au pied d'une croix plantée dans cet endroit pour avertir du danger. De

De retour de ses voyages, M. Chomel ne laissa pas échapper les occasions d'en rendre compte à l'Académie des Sciences. En 1702, M. Tournefort choisit M. Chomel pour son élève. Depuis 1702 jusqu'en 1707, pour justifier ce choix, il ne s'occupa que de la Botanique, fit des descriptions des Plantes nouvellement découvertes, sit part de ses analyses sur les eaux minérales; enfin, pour contribuer, en qualité d'élève, au travail de M. de Tournefort, il travailla à l'Histoire des Plantes d'Auvergne. Une bonne partie de cette Histoire, avec la Préface, est faite, & le tout a été remis à M. le Monier, notré confrère, qui suit le même objet. C'est dans ce temps que le système de M. de Tournefort ayant été attaqué & mis fort au dessous de celui de M. Ray, M. Chomel prit la défense de son maître, & sit imprimer un parallèle de la Méthode de M. de Tournefort & de celle de M. Ray,

En 1706, M. Fagon le présenta au Roi Louis XIV, pour Médecin de quartier, en survivance de son père qui

avoit donné sa démission.

M. de Tournefort moutut en 1707. On ne peut dissimuler que M. Chomel, n'ayant pu obtenir les Mémoires de M. de Tournefort qu'il avoit demandés, & auxquels même il avoit quelque part, il ne fut tout-à-coup dé-goûté de suivre la théorie de la Botanique, qu'il ne Fut même un peu moins assidu aux assemblées de l'Académie, à laquelle il n'a jamais voulu permettre à son fils d'aspirer. Mais ce découragement ne fit, d'un autre côté, qu'allumer dans un esprit vif & courageux plus d'émulation. Il voulut faire regretter ses talens; & faire voir qu'il méritoit qu'on eut plus d'égards pour lui. Il s'attacha tout d'un coup à la pratique de la Botanique. Il crut que de démontrer aux étudians un amas énorme de plantes, dont à peine peuvent-ils, après bien du temps, retenir les divisions principales, tandis que le petit nombre qui est en usage est très-souvent confondu avec plusieurs autres qui sont ou de pure curiosité, ou tout-à-fait inutiles, ou souvent pernicieuses; il crut donc que c'étoit leur faire perdre un temps précieux, dans une profession, surtout, dont toute la vie ne peut approfondir les mystères. Il forma le projet d'enseigner les vertus des Plantes d'ufage, selon leurs qualités reconnues par l'expérience de tous les âges, & confirmées par les autorités des plus favans Médecins. Il loua un terrain inculte au fauxbourg S. Jacques; il le défricha, y plaça les Plantes usuelles, en fit des cours publics l'été & sur le soir, pour pouvoir satisfaire avant à ses malades, à qui il croyoit se devoit d'abord, & d'ailleurs pour ne point détourner les étudians des cours ordinaires. Les leçons rouloient sur les préparations des remèdes, tant simples que composés, tirés des Plantes. On faisoit même ces préparations sous les yeux des étudians, & la leçon finie on passoit à la démonstration des Plantes dont il avoit été question dans la leçon. Ces leçons furent données depuis 1706 jusqu'en 1714. Ce Jardin subsiste & les démonstrations s'y font encore. Dès 1712, M. Chomel donna l'Abrégé historique des Plantes usuelles, fruit de ses leçons. En 1715, la seconde édition justifia l'utilité de ses vues, & successivement une troisième & une quatrième édition en trois volumes servirent de preuve non suspecte de la solidité de l'ouvrage. En 1720 il fut associé de l'Académie des Sciences, & en 1733 il fut fait Véteran. Son livre, & plutôt encore la douceur de son caractère, son affabilité pour les pauvres, son assiduité à sa profession, son amour pour le travail qui lui faisoit sacrifier tout à ses malades, lui avoient donné une réputation qui, sans avoir d'éclat bruyant, n'en avoit pas moins de solidité. Il y trouvoit des ressources sûres pour élever ses enfans & soutenir sa famille avec honneur. Il s'étoit marié en 1707, & avoit eu d'un premier lit deux fils (a). En 1717, après cinq ans de veuvage, il s'étoit remarié, & a laissé de ce second mariage trois filles & cinq garçons, dont le dernier, devenu Médecin de la Faculté en 1754, nommé Médecin du Roi à Québec, capitale du Canada, à la fin de 1756, pris par les Anglois au mois de juin 1757, faisant route vers sa destination, mourut à Brest le 17 mars 1758, sur le point de se remettre en mer pour le Canada. La maladie dont il mourut étoit une véritable fièvre maligne, qu'il avoit gagnée en soignant les malades qui étoient en trèsgrand nombre & attaqués de cette maladie. M. Boyer. Doyen de la Faculté, y ayant été envoyé par le Roi, avoit demandé quelques-uns de ses Confrères. On lui envoya MM. Maloet, Macquart & Chomel, d'autant mieux que ce dernier, étant destiné pour Médecin de la flotte de M. du Bois de la Mothe, qui alloit à Louisbourg, devoit prendre connoissance de cette maladie que l'es-

<sup>(</sup>a) L'ainé est Notaire & Echevin de la Ville de Paris; le second a été reçu Médecin du Roi en survivance, des 1738, & Doyon de la Reculté de Médecine de Paris, en 1745 & 1756.

cadre de M. du Rêvest en avoit apportée à Brest, étant probable qu'il la retrouveroit encore à Louisbourg.

A la fin de 1738 la Faculté de Médecine, menacée de quelques dissentions de mestiques, parut souhaiter que M. Chomel assista à ses assemblées, pour employer ses bons offices auprès de ses considérés dont il étoit aimé & considéré. Il ne vouloit qu'être médiateur, on lui donna la

place de chef.

Cette place importante & difficile n'étoit point au dessus de ses forces; mais son activité, qui ne connoissoit point de bornes quand il s'agissoit de faire le bien, lui devint fatale. La Faculté étoit en procès depuis longtemps avec les Chirurgiens. Trop d'indépendance dans les Chiturgiens, peut-être un peu trop de fermeté de la part de la Faculté à conserver la plénitude de tous ses anciens droits sur des enfans qu'elle avoit élevés & instruits, rendoient le procès difficile à terminer, & multiplioient les travaux du Doyen. M. Chomel ne s'effraya de rien. Il crut pouvoir parvenir à la paix, parce qu'il la croyoit nécessaire & utile au bien public. Que ne fit-il pas pour y parvenir? La Faculté avoit dédaigné d'approuver par sa présence des réceptions dont elle attaquoit la validité. Il engaga la Faculté à retourner à Saint-Cosme. D'un autre côté l'amphithéâtre de la Faculté tomboit en ruine; il forma le projet de le rebâtir. Les malades ne devoient rien perdre du temps qu'il leur devoit. Voulant suffire à tout, sa santé s'altera; les rhumatismes auxquels il étoit sujet, augmenterent; l'humeur s'alluma, & il sut pris d'une fiévre maligne catarrhale, sur la fin de juin, dont il mourut le 3 juillet 1740, âgé de près de 69 ans, regretté des pauvres dont il étoit le père, & pleuré de ses enfans dont il étoit l'ami (a).

Le caractère de M. Chomel étoit mêlé de douceur & de vivacité, compatissant pour ses malades, charitable envers les pauvres. L'âge & les fatigues n'étoient jamais pour lui des raisons sussiantes pour ne pas monter chez tous ceux qui demandoient ses conseils. Il visitoit les pauvres par présérence; &, quoique chargé de famille, il leur donnoit avec prosusson. La religion sans doute étoit le plus puissant motif qui l'y engageoit; il en remplissoit

<sup>(</sup>a) L'Eloge de M. Chomel auroit dû paroître dans les Mémoires de l'Académie des Sciences, puisqu'il en étoit. Mais en 1740, année de sa mort, M. de Fontenelle quittoit la place de Secrétaire, & M., de Mairan ne l'avoit pas encore acceptée.

tous les devoirs avec exactitude; ses occupations ne lui servoient jamais de prétexte pour s'en dispenser. Il croyoit au contraire, en s'en acquittant, gagner de nouvelles sorces pour exercer une prosession aussi délicate que pénible. Son zèle & sa piété n'étoient jamais mêlés d'ostentation; il ne faisoit point parade de sa conduite pour en imposer aux autres. Modeste dans ses discours, simple dans son extérieur, il abordoit ses malades avec douceur, plus occupé de leur dire quelque chose de consolant, que de captiver l'attention des assistans par une éloquence affectée.

Il étoit éloigné de toutes les choses étrangères à sa profession. Si ses occupations différentes lui laissoient quelques momens de relâche, il les employoit à se rensermer chez lui dans le sein de sa famille. La grande vivacité de son tempérament ne pouvant le laisser oisif un instant, il se délassoit avec ses enfans par quelques concerts de musique, toujours prêt à sortir si les besoins du public le demandoient.



## DISCOURS PRÉLIMINAIRE,

prononcé à l'Académie des Sciences.

Le nombre prodigieux des Plantes qui ornent la furface de la terre, n'a pas été produit par l'Auteur de la Nature pour embellir seulement son ouvrage, & faire briller sa magnificence aux yeux des créatures, soit par l'inimitable variété des couleurs, soit par la douceur des fruits; l'usage des Plantes est encore plus noble & plus utile: elles nous montrent par leurs propriétés merveilleuses la puissance & la bonté de notre Auteur; & s'il a condamné le premier homme à se procurer par un travail assidu les moyens de conserver sa vie, il lui a du moins laissé, dans les productions de la nature, une ressource consolante à ses manx.

Ses descendans ont eu le même avantage; car ayant été obligés comme lui de cultiver la terre, pour y chercher une nourriture convenable, ils n'en ont pas seulement tiré des alimens capables de les rassafiare, mais encore des secours efficaces dans les maladies auxquelles ils étoient devenus sujets, plus encore par leur intempérance que par la foiblesse de leur complexion. Ainsi les Plantes ayant sourni la plupart des alimens & des remèdes dont nos premiers pères se sont servis, on peut avancer que la science qui apprend à les connoître & à s'en servir utilement, est aussi ancienne, qu'elle est nécessaire à ceux qui sont prosession de conserver la santé des autres.

En effet, on a toujours jugé qu'il étoit du devoir b iij des Médecins de s'appliquer à l'étude des Plantes; & les grands hommes qui ont fondé nos Universités, ont eu soin d'y entretenir des jardins pour la culture des simples, & ont établi des Professeurs pour enfeigner leurs noms & leurs usages. Le Jardin Royal de Paris est un des plus considérables de l'Europe, de l'aveu même des étrangers: le nombre des Plantes dissérentes qu'on y a élevées depuis cinquante ans, excède celui de dix mille: l'art y sait persectionner la nature, ou y suppléer; & cela par les soins du plus savant Botaniste de notre siècle (1).

La libéralité du Prince, dont la fanté lui a été confiée, seconde si bien son attention pour le progrès de cette science, que nous lui avons l'obligation de trouver les Plantes de l'un & de l'autre hémisphère dans un Jardin, où l'on peut en se promenant s'épargner la eine de parcourir toutes les parties de l'univers, & y admirer ce que la nature a

produit de plus rare & de plus utile.

Mais comme dans l'arrangement des Plantes de ce Jardin, on a eu plus d'égard à leur culture & à l'ordre de leurs genres, qu'à leurs usages dans la Médecine, M. Tournefort, qui en a été professeur pendant plusieurs années, avoit formé le dessein de faire, après le cours public, des leçons particulières dans lesquelles il auroit démontré les Plantes qui sont en usage, dans un Jardin qu'il vouloit entretenir à cet effet; mais les grands ouvrages qu'il avoit entrepris pour la perfection de la Botanique, ne lui en ont pas permis l'exécution. L'avantage que j'ai d'avoir été son disciple, m'a engagé d'entrer dans ses vues; & je m'y suis d'autant plus volontiers déterminé, que les statuts de la Faculté de Médecine de Paris, exigent que le professeur des Plantes fasse dans les écoles la démonstration des drogues, après

<sup>(1)</sup> M. Fagon, premier Médecin de Sa Majesté, & Sur-intendant du Jardin du Roi.

## PRÉLIMINAIRE. xxiij

en avoir expliqué les usages. C'est par ce motif, que m'étant trouvé dans cette place dans le temps de la mort de cet illustre Botaniste, j'ai cru devoir commencer mes exercices dans un jardin que je cultivois depuis long-temps pour mes propres observations sur les Plantes; & après les y avoir démontrées sur la terre, j'en ai fait voir les parties sèches qui sont employées dans la Pharmacie, aussi bien que les drogues étrangères qui se tirent des végétaux, asin de rappeler dans la mémoire de ceux qui affiltent aux leçons publiques du Jardin Royal, l'idée des Plantes usuelles qui s'y trouvent mêlées avec quantité d'autres plus curieuses qu'utiles. Ces démonstrations ont paru d'autant plus commodes, qu'on a trouvé dans la disposition de mon jardin le plan de toute la matière médicinale, qui, quoique d'une vaste étendue, s'y présente à l'imagination d'une manière si claire & si abrégée, qu'elle invite à son étude les jeunes gens, dont la plupart, frappés par les découvertes de l'analyse chimique sur les animaux & sur les minéraux, & emportés par les charmes de la nouveauté, s'y abandonnent trop aisément, & ne trouvent souvent pas assez de loisir pour s'appliquer à la connoissance des végétaux, qui fournissent cependant les plus utiles compositions galéniques & chimiques.

Il est vrai que les Plantes sorment la partie la plus consuse de la matière médicale; & c'est pour cela qu'elle a été si négligée, car il saut avouer que la diversité des noms attachés à une même Plante, la mauvaise soi ou la crédulité de ceux qui ont autorisé par leurs témoignages les vertus des Plantes qu'ils n'avoient apprises que par des rapports suspects ou incertains, le peu d'exactitude avec laquelle Pline, Mathiole, Dalechamp & quelques Commentateurs de Théophraste & de Dioscoride ont établi les propriétés des simples; tout cela,

b iv

dis-je, a fait perdre à la Botanique son crédit, & a rebuté ceux qui ont voulu s'y attacher. Mais si la théorie de cette science a presque été portée à son point de persection dans le dernier siècle par Messieurs Morison, Rivin, Grew, Malpighi, Ray, Tournesort & quelques autres, l'intérêt public & l'honneur de la Médecine ne doivent-ils pas nous engager présentement à travailler à la pratique de la Botanique, c'est-à-dire, à vérisser avec une scrupuleuse exactitude un grand nombre de vertus douteuses, trop légèrement attribuées à quelques Plantes, & à mettre en usage celles dont les meilleurs

Praticiens conviennent universellement?

C'est dans cette vue, que j'ai fait plusieurs observations sur cette matière; & j'en ai rapporté quelques-unes dans cet Abrégé. J'en ai augmenté confidérablement le nombre dans la seconde édition, dans laquelle j'ai ajouté quantité de remèdes rapportés dans l'Histoire des Plantes des environs de Paris, de M. Tournefort, & dont l'expérience m'a fourni les occasions d'éprouver les vertus. Mais comme il n'est pas possible qu'un seul homme puisse exécuter tout ce qu'il est à propos de vérisser sur une matière si étendue, j'exhorte ceux qui ont quelque zèle pour le bien public, & pour le progrès de la Médecine, de me communiquer leurs remarques sur les usages des Plantes; j'espère qu'ils voudront bien contribuer à la perfection d'un ouvrage si nécessaire, dans lequel je leur rendrai la justice qu'ils méritent, en faisant connoître à la postérité ceux à qui elle a obligation de ces découvertes.

C'est pour satisfaire à cet engagement, que je crois devoir avertir ici que j'ai prosité dans cet ouvrage des mémoires qui m'ont été envoyés, entre autres par M. Rouyer, très-habile Chirurgien de Montigni près Stenay, entre lesquels, outre un grand nombre d'observations sur les yertus des Plantes, conformes à celles que j'ai déja rapportées, j'en ai trouvé plusieurs que j'ai cru devoir insérer dans cette nouvelle édition, comme très-sûres & très-utiles.

Je ne doute point qu'entre les Savans il n'y en ait plusieurs qui s'appliquent particulièrement à la connoissance des Plantes, & qui n'aient au moins recueilli des relations sidelles sur leurs propriétés, dont ils se seront assurés par leur propre expérience. S'il y en a qui aient quelque traité complet sur cette matière, je les invite d'en faire part au public, j'en prositerai comme les autres pour mon instruction ; je n'ai d'autre intention que de ramasser des saits bien autorisés; car la pratique de la Botanique ne doit pas être établie sur des opinions & des systèmes, mais sur des expériences incontestables, & universellement connues de tout le monde.

Il seroit à souhaiter que les Physiciens répandus dans les différentes parties de ce Royaume, vou-lussent bien, pour la gloire de leur patrie, travail-ler à l'Histoire naturelle de leur pays, & nous apprendre une infinité de choses curieuses & utiles, lesquelles, quoique très-communes dans leurs provinces, sont ignorées par-tout ailleurs.

Pour l'exécution de l'Histoire des Plantes usuelles dont je présente ici l'abrégé, il ne me paroît pas nécessaire de traiter la méthode de la Botanique qui regarde l'établissement des genres de toutes les Plantes en général, plutôt que leurs propriétés en particulier.

Nous regrettons encore le Botanisse illustre (1) qui a traité cette matière avec beaucoup d'exactitude & de capacité. D'ailleurs M. Renéaume, qui a été chargé des manuscrits (2) de M. Tournesort,

<sup>(1)</sup> M. Tournefort.

<sup>(2)</sup> Voyez dans les Mémoires de l'Académie des Sciences, année 1709, pag. 315.

par l'extrait qu'il nous a donné des écrits de cet Auteur, nous fait espérer qu'il avancera considérablement l'Histoire générale des Plantes.' C'est pour le seconder que je lui ai offert le catalogue de celles qui naissent dans les montagnes d'Auvergne, dans le Bourbonnois & dans les confins de ces provinces, avec les descriptions des moins communes que j'y ai trouvées; j'abandonne volontiers l'ouvrage particulier que j'avois dessein de donner sur ces Plantes, pour contribuer à l'Histoire générale que l'Académie a commencé, & à laquelle seu MM. Marchant & Dodart ont beaucoup travaillé, & dont M. Marchant le fils est présentement chargé.

A l'égard de l'Histoire particulière des Plantes usuelles, celle que M. Tournesort a donnée sur les Plantes des environs de Paris, m'a servi de modèle, soit par rapport à la théorie qui regarde l'intelligence des Auteurs, & la connoissance des Plantes dont ils ont parlé; soit par rapport à la pratique, c'est-à-dire, à l'application de ces mêmes Plantes dans les maladies, & le choix de leurs propriétés

les plus assurées.

Pour ce qui est de la manière dont on doit traiter chaque Plante en particulier, il me paroît qu'avant que de parler de se usages, il saut apprendre à la bien connoître, & savoir la distinguer d'une autre Plante qui lui ressemble, soit par son port extérieur, soit par quelqu'une de ses parties, & dont néanmoins les vertus sont souvent sort opposées: il seroit nécessaire pour cela d'en donner la figure, & d'y joindre une description assez étendue pour faire remarquer les modifications que la figure ne peut représenter. Mais pour suppléer aux figures & aux descriptions que je n'ai pu mettre dans cet Abrégé, je me suis attaché à choisir entre les Auteurs les plus connus dans la Botanique, ceux qui ont donné les meilleures figures & les descriptions les plus com-

### PRÉLIMINAIRE. XXVIJ plettes; & j'ai cité le plus correctement qu'il m'a été possible les dissérens noms qu'ils ont imposés à chaque Plante. Après tout, ce petit ouvrage, pour être plus parsait, suppose les démonstrations particulières qui se font de ces Plantes au printemps & en été, saisons savorables dans lesquelles on pourra les examiner dès leur naissance, dans leur progrès & dans

leur perfection.

Pour ce qui regarde les noms des Plantes, on en trouvera ici un dénombrement assez considérable, qui contribuera à l'éclaircissement de la Botanique, que la multiplicité des noms a remplie d'équivoques & de confusion; car un même nom se trouve quelquefois appliqué à différentes Plantes, & une même Plante est souvent indiquée par différens noms. Pour diffiper cette obscurité, après avoir désigné les noms françois, lorsque les Plantes en ont un ou plusieurs; j'ai marqué les synonymes latins, donnés par les Auteurs les plus célèbres. Celui de Gaspard Bauhin, dont le Pinax ou le Dictionnaire est entre les mains de tout le monde, m'a paru devoir être cité le premier; ensuite celui de Jean Bauhin son frère, dont l'Histoire générale des Plantes est une bibliothèque universelle des Auteurs qui ont paru jusqu'à lui : j'y ai souvent joint celui de Dodonée qui a écrit des Commentaires sur Théophraste avec assez d'exactitude. Je n'ai pas oublié les Synonymes de Messieurs Morison, Tournesort & Ray, Iorsqu'ils ont jugé devoir rapporter les Plantes à d'autres genres. Ceux qui ont écrit sur les vertus des simples ou fur les drogues étrangères, comme Tragus, Lobel, Clusius, Dalechamp, Hernandes, Hermant, Marcgravius, Pison, Ammant, Konig & quelques autres, sont aussi indiqués dans ce catalogue. Je n'ai pas omis certains noms grecs, arabes ou barbares qui sont en usage dans les livres de Pharmacie. En un mot, j'ai tâché de ne rien laisser à desirer à ceux qui veulent s'instruire parfaitement dans la connoissance des végétaux, pour les mettre en état de n'être point arrêtés dans la lecture des Auteurs qui ont écrit sur les propriétés des Plantes & sur les compositions de Pharmacie.

Après avoir désigné les meilleurs noms des Plantes, & cité ceux qui les ont nommées disséremment, il conviendroit d'examiner leurs sentimens, de les concilier ensemble, & de rendre raison de la variété de leurs opinions, en faisant remarquer les sautes de quelques-uns, & ce qui les y a fait tomber; ce qui s'appelle la critique des Auteurs. Je n'aurois pu le faire dans cet Abrégé, sans passer les bornes que je m'y suis prescrites; j'ai mieux aimé m'étendre un peu davantage dans ce qui regarde les vertus des Plantes, mon but principal étant de rendre les jeunes Médecins capables de se servir utilement des secours que les Plantes leur sournissent si abondamment.

Pour y parvenir, je me suis particulièrement attaché à remédier aux inconvéniens dans lesquels sont tombés les anciens Botanistes, & après eux la plupart de leurs Commentateurs, qui s'étendent souvent sur les propriétés d'une Plante à laquelle ils attribuent de grandes & rares qualités, sans marquer précisément la partie de cette Plante qu'il faut employer, & négligent la dose & la manière dont on s'en doit servir; ce qui me paroît cependant d'une conséquence infinie, une même Plante ayant souvent dissérentes vertus dans ses dissérentes parties, & la dose d'un remède contribuant beaucoup à son action.

J'ai tâché d'éviter aussi l'erreur de ceux qui outrent, avec une complaisance excessive, les avantages d'une Plante dont ils sont une panacée, & un remède universel. Ne contribuerai-je pas autant à l'utilité publique en marquant les mauvaises qualis-

### PRÉLIMINAIRE, XXIX

tés des Plantes, qu'en étalant pompeusemeut leurs vertus? Et ne ferai-je pas aussi bien d'examiner scrupuleusement les circonstances & les cas particuliers où leur usage peut être nuisible, comme de faire connoître dans quelles occasions on peut s'en servir avec succès? Un même remède ne convient pas touiours dans une même maladie: la complication d'accidens & la diversité des symptômes obligent souvent un Praticien habile à changer la méthode ordinaire, & à s'accommoder à un cas particulier, dont il fait son objet principal. De-là ce petit nombre de vrais spécifiques, de-là les terribles inconvéniens dans lesquels tombent ceux qui donnent trop à l'expérience, & qui négligent la méthode, lesquels ayant vu réussir deux ou trois sois un remède, le prônent hautement, l'appliquent sans discrétion à toutes sortes de maladies, & en font, comme parle le vulgaire, une selle à tous chevaux.

Pour prévenir ce malheur, & mettre les jeunes Médecins en état d'éviter ces écueils dangereux, après avoir marqué dans cet Abrégé les noms & les parties de la Plante qu'on emploie ordinairement, la dose & la manière de s'en servir, je ne leur attribue que les vertus les plus universellement approuvées par les Auteurs dignes de foi, & celles qu'une longue suite d'expériences a confirmées : j'y ai joint aussi quelques - unes des observations que j'ai recueillies dans l'exercice de la pratique; observations nécessaires pour faire une juste application des Plantes. Enfin, pour rendre cet Abrégé plus complet, j'ai fait une courte énumération des principales préparations de la Pharmacie, dans la compofition desquelles la Plante est employée, afin de rappeler dans la mémoire la vertu du remède composé. & l'effet du remède simple.

Pour ce qui est de la manière de se servir des Plantes & de leur dose, je dois faire ici remarquer

en général qu'on les emploie fraîches ou sèches, en décoction ou en infusion, ou en substance, entières ou en poudre. La plupart des racines fraîches & menues s'ordonnent, aussi bien que les feuilles, par poignées, après les avoir nettoyées de la terre & des feuilles mortes ou pourries. Les racines plus grofses se prescrivent ordinairement au poids d'une once fur chaque livre d'eau. On emploie les fleurs par pincées, & les semences au nombre, quand elles font grosses, & au poids, lorsqu'elles sont menues. Il est bon d'observer, lorsqu'on prescrit des apozèmes, tisanes, infusions ou décoctions, que les racines sèches, les bois & les écorces doivent bouillir, étant compactes & dures, & jamais les feuilles, qui, comme les fleurs, ne doivent se jeter dans la liqueur que lorsqu'on la retire du seu, aussi bien que la réglisse & les autres drogues gluantes. Ces préparations ne doivent point être trop chargées d'ingrédiens; car, au lieu d'une liqueur coulante & légère, qui soit capable de se distribuer facilement dans le sang, on fatigueroit l'estomac des malades par une espèce de mucilage épais qui les gonfleroit, & qui leur seroit plus préjudiciable qu'utile.

Examinons présentement l'ordre que j'ai observé dans le dénombrement des Plantes usuelles, & la division de leur histoire, dont je présente le plan &

l'abrégé.

La plupart des Traités de Plantes dont on se sert en Médecine, sont distribués par ordre alphabétique, ou suivant leurs genres. J'ai cru que je ne devois pas suivre ces modèles, parce que les Plantes dont les vertus sont dissérentes ou opposées, s'y trouvent consondues; & lorsqu'on veut choisir entre les simples qui ont une même propriété, ceux qui conviennent le mieux à son sujet, ou qu'on peut avoir plus facilement, il faut satiguer sa mémoire,

& parcourir tout un catalogue. L'ordre que j'établis ici me paroît plus commode: les Plantes qui font le même effet, y étant rangées dans une même classe, sont toutes apperçues d'un seul coup-d'œil. N'est-il pas alors plus aisé de les retenir & de s'en faire une mémoire locale? D'ailleurs, une méthode qui s'accorde avec la division des remèdes & de toute la matière médicinale établie depuis long-temps, n'est-elle pas plus convenable à la pratique de la Médecine, que celle qui est sondée sur les genres des Plantes, & qui regarde la théorie de la Botanique? On trouvera au commencement de l'ouvrage, la division des classes, & l'ordre que j'ai observé dans

l'arrangement des Plantes.

Quelque facile & commode que soit cet ordre, il s'y rencontre toutefois une difficulté par rapport aux différentes propriétés d'une même Plante : pour remédier à cet inconvénient, j'ai fait à la fin de chaque classe le dénombrement des Plantes qui ont la vertu particulière à cette classe, & qui sont rapportées dans quelque autre par rapport à leurs usages les plus ordinaires; par exemple, la Guimauve est une des herbes qu'on emploie le plus communément dans les décoctions & dans les fomentations émollientes, & par conséquent j'ai cru la devoir placer dans la classe des Plantes émollientes : cependant sa racine, ses fleurs & ses graines sont très-utiles dans les maladies de la poitrine : elles ne conviennent pas moins dans celles de la vessie, & dans la suppreffion d'urine : c'est pour cela que j'en ai fait mention à la fin des classes qui parlent des classes béchiques & des apéritives.

Après avoir donné une idée générale des Plantes usuelles & de mes démonstrations particulières, voyons quelle en peut être l'utilité, & si par leur moyen je pourrois exécuter le dessein que j'ai de

recueillir tant d'excellens remèdes simples tirés des Plantes qui sont entre les mains de tout le monde; tâchons ensuite de relever le mérite des Plantes de notre climat, dont on néglige injustement l'usage, pour recourir avec tant d'empressement aux drogues étrangères; & sinissons ce discours par quelques réflexions sur la méthode la plus certaine, pour se convaincre des vertus qui sont déja connues, & par l'examen de ce qui peut conduire à quelques nouvelles découvertes sur cette matière.

La Botanique pratique n'est pas seulement une des sciences les plus anciennes & les plus nécessaires; elle est aussi une des plus universelles, & la science, pour ainsi dire, de tous les états. Les savans comme les ignorans, les riches aussi bien que les pauvres, les citoyens & les gens de la campagne, tous les hommes enfin se sentent naturellement portés à la Botanique pratique, c'est-à-dire, à remarquer avec soin, par écrit ou par mémoire, une infinité de remèdes simples fournis par les Plantes, entre lesquels se rencontrent souvent d'excellentes compositions. L'attachement à la vie, le desir de la passer avec une santé parsaite, & l'attention qu'on a pour éviter les maux, sont les motifs justes & naturels qui nous portent à rechercher avec empressement ce qui peut contribuer à notre propre conservation. De là cette multitude prodigieuse de recettes dont nos livres font remplis : de-là ces prétendues médecines abrégées, ou recueils de secrets imprimés par des personnes de l'un & de l'autre sexe : de-là tant de remèdes qui ne sont connus que par des manuscrits, qui, passant de famille en famille, comme des héritages précieux, tombent souvent dans l'oubli par la négligence ou l'avarice des particuliers qui les possèdent. N'oublions pas les remèdes que les paysans & les sauvages emploient avec autant de succés

PRÉLIMINAIRE. XXXIII cès dans leurs maladies, & qu'ils trouvent avec facilité & à peu de frais, dans les bois & dans les

campagnes.

Il est évident qu'un recueil général de tant de remèdes éprouvés, fait par des personnes intelligentes & exactes, seroit un ouvrage très-utile. Ne pourrois-je pas dans la suite y parvenir? & les démonstrations publiques que j'entreprends ne m'en sourniront-elles pas les moyens, par les relations & les correspondances que j'entreprendrai avec ceux qui y auront assisté, lesquels ayant appris à distinguer entre les Plantes communes dans nos campagnes celles qu'un long usage a le mieux autorisées, seront plus capables de faire de nouvelles découvertes sur cette matière, en s'assurant des bons essets des Plantes par leur propre expérience? N'ai-je pas lieu d'espérer qu'ils me voudront bien communiquer leurs observations, que je vérisierai par moimeme ou par mes consrères?

Il seroit à propos que ceux qui ordonnent les Plantes . & ceux qui les préparent, les connussent affez bien pour prévenir les terribles inconvéniens qui arrivent tous les jours par les méprises des Herboriftes groffiers & ignorans, auxquels les Médecins & les Apothicaires se confient également : ces Herboristes sont ordinairement si intéressés & si peu fidèles, qu'ils substituent souvent aux Plantes qu'on leur demande, & qu'ils n'ont point ou ne connoissent pas, les autres qu'ils croient connoître, sans s'embarrasser si leurs qualités sont les mêmes, ou si elles sont opposées. Etant allé, il y a quelque temps, chez un malade menacé d'une inflammation dans le bas-ventre, auquel j'avois ordonné une décoction émolliente & adoucissante, j'y trouvai un paquet d'herbes fournies par la servante de l'Herboriste, entre lesquelles je reconnus quelques bottes de Renoncules & d'autres plantes plus capables d'exciter

### xxxiv Discours

des irritations dans les intestins, & des tensions douloureuses dans leurs sibres, que de les amollir & de prévenir leur inflammation. Je suis persuadé que ces méprises cruelles arrivent souvent, & qu'on songe moins à y remédier, qu'à s'en prendre aux Médecins, qu'on rend toujours responsables des évènemens.

Je sais, par une expérience journalière, que la plu-part des Herboristes ne connoissent qu'un petit nombre de Plantes que les gens de la campagne leur apportent dans la saison savorable; ils ne les distinguent que par des noms corrompus; & confondant les espèces, ils font le plus souvent des qui-pro-quo aussi pernicieux aux malades, qu'ils sont préjudiciables à la réputation des Médecins & des Apothicaires; abus d'une grande conséquence, auquel je prétends remédier pour l'honneur des Médecins & pour l'intérêt des malades, par les cours des Plantes usuelles, où j'admettrai volontiers & gratuitement les Herboristes, qui devroient, ce me semble, dans une ville aussi bien policée que Paris, donner des preuves de leur capacité, avant qu'il leur fût permis d'y débiter les Plantes. La plupart des malades croient être plus sûts des remèdes qu'ils font chez eux, que de ceux qui sont préparés chez les Apothicaires, en quoi ils s'abusent souvent, parce qu'ils se fient à un domertique qui leur apporte ce qu'un Droguiste ou un Herboriste ignorant lui donne. Les Médecins ne font pas ordinairement affez d'attention à plusieurs accidens qui leur arrivent dans le couts des maladies auxquelles ils ne pourroient obvier qu'en examinant soigneusement la matière des remèdes qu'ils prescrivent, & s'ils sont exécutés avec fidélité.

Outre l'utilité de mes démonstrations par rapport à l'instruction des Herboristes, & aux malades de cette ville qui en seront mieux servis, ceux des

### PRÉLIMINAIRE. XXXV

provinces en recevront aussi dans la suite de grands avantages, en ce que les Apothicaires & les Chirurgiens qui vont ordinairement à la campagne chercher les Plantes qui leur sont nécessaires, ayant appris à les bien distinguer, seront plus capables d'en faire un bon choix. N'est-il pas de leur devoir & de leur intérêt de s'instruire dans une science qui doit être le premier objet de leur art, puisqu'elle leur fournit les moyens de parvenir à leur sin principaled qui est leur sur leu

cipale, qui est là guérison de leurs malades?

A l'égard des jeunes Médecins, en faveur desquels je me suis particulièrement déterminé à faire ces démonstrations, ma vue principale a été de leur apprendre ce qu'il y a de plus fimple dans la matière médicinale, de plus utile & de mieux autorisé par une longue suite d'expériences. Qu'ils fassent attention qu'il y a souvent autant d'ignorance que de témérité d'entreprendre la guérison des malades avec quatre ou cinq remèdes généraux qu'on prétend employer dans toutes sortes de rencontres, en réduisant la Médecine à la saignée, l'émétique, le quinquina, l'opium & le mercure. Cette fimplicité de remèdes est aussi contraire à la bonne pratique, que l'excès dans lequel tombent ceux qui chargent trop leurs ordonnances, & qui, au lieu, par exemple, d'une tisane légère qui soulageroit les malades sans les fatiguer, prescrivent des apozèmes remplis d'une douzaine de drogues, dont les qualités différentes leur paroissent satisfaire à plufieurs indications que l'imagination leur présente tout à-la-fois. Deux ou trois Plantes bien appliquées font souvent un effet plus sûr & moins de violence à la nature, qu'un amas de drogues qui fermentent dans l'estomac, & qu'un malade a plus de peine à soutenir que la maladie qui l'afflige.

Voyons présentement l'avantage qu'il y auroit à se servir des Plantes qui croissent sous nos pas, &

qui respirent, pour ainsi parler, le même air qui nous environne. La plupart des hommes, peu touchés des recherches purement physiques, se plaignent toujours (quelquefois avec raison) qu'on néglige l'utile pour s'arrêter au curieux; & des personnes très-sensées m'ont souvent témoigné qu'elles étoient surprises qu'on foulat aux pieds avec tant de négligence & de mépris, les Plantes salutaires que la nature prodigue dans nos bois & dans nos campagnes, pendant qu'on recherche à grands frais des Plantes & des drogues étrangères. En effet, ne peuton pas présumer avec vraisemblance que l'Auteur de la nature a fait naître dans chaque pays des herbes & des fruits proportionnés aux besoins & au. nombre des créatures qui les habitent? La providence du Créateur ne se fait-elle pas admirer, lorsqu'on fait attention à la multitude des Plantes différentes qui naissent aux environs de cette grande ville? On reconnoît par l'Histoire que M. Tourne-. fort en a laissée, & qu'un de ses plus habiles disciples (1) doit augmenter au premier jour par ses découvertes, que le nombre des Plantes qui se trouvent à dix ou douze lieues autour de Paris, surpasse confidérablement celui des Plantes qu'on découvre dans des provinces d'une plus grande étendue.

D'ailleurs, n'est-il pas raisonnable de croire que les Plantes de notre climat sont plus convenables à nos tempéramens, que celles qui naissent, pour ainsi dire, sous un autre soleil; & qu'une contrée aussi tempérée que la nôtre, sournir à ses habitans des fruits plus doux & plus consormes à leur constitution, que les sables de l'Afrique, les montagnes & les plaines des Indes, du Brésil & du Pérou?

Je ne prétends pas par ces réflexions désapprouver les spécifiques & les remèdes précieux qu'on

<sup>(1)</sup> M. Vaillant, sous-Démonstrateur des Plantes du Jar-

PRÉLIMINAIRE. XXXVIII apporte de ces terres éloignées: le Quinquina & l'Ipécacuanha sont trop bien autorisés par leurs bons essets, & le public est avec justice prévenu en leur faveur.

Aussi mon dessein n'est pas d'affoiblir le mérite des remèdes qui nous viennent des Indes & de l'Orient ; mais je veux relever celui des nôtres , & j'espère démontrer quelque jour, par des faits bien avérés, que nous avons en Europe des remèdes aussi fûrs dans leurs effets, que plusieurs drogues étrangères, dont la rareté & le prix sont souvent ce qui les fait rechercher. Les Empiriques & les Charlatans n'ont la plupart d'autres secrets que l'adresse de vendre bien cher ce qui ne leur coûte rien ou très-peu; & de faire passer pour spécifiques étran-gers & précieux, des remèdes très-communs que nous employons sans mystère.

Je m'étendrois davantage sur cette matière, si je voulois faire ici le parallèle de nos Plantes d'Europe & de celles des autres parties de l'univers ; il ne me seroit pas difficile de faire voir que dans la santé, nous pouvons trouver chez nous des herbes & des fruits qui nous conviennent aussi bien que le Thé, le Café, le Poivre, le Gingembre, &c.; que dans la maladie, les Plantes qui naissent dans nos montagnes, contribuent autant à la vertu de nos plus célèbres compositions, que celles de l'Orient; & que les herbes fines & aromatiques sont plus proportionnées à nos tempéramens, que les aromates de l'Asie & de l'Amérique : en un mot, on pourroit démontrer que la France renferme dans son sein ce qu'il y a de plus nécessaire & de plus utile à la santé de ses habitans.

Examinons présentement comment on pourroit apprendre les vertus des Plantes qui sont éprouvées, & par quels esfais ou quels moyens on en découvriroit de nouvelles.

### xxxviij DISCOURS

La tradition, fondée sur des expériences réitérées, 'est, à mon sens, une voie beaucoup plus sûre pour nous convaincre des propriétés d'une Plante, que son analyse chimique & la décomposition de ses principes. Nous devons, à la vérité, d'excellens remèdes à la Chimie; elle a tiré des animaux & des minéraux des préparations si utiles, qu'il y auroit de l'injustice à ne lui pas attribuer la gloire d'un grand nombre de découvertes. Elle n'à pas été si loin dans la recherche des facultés des végétaux ; les analyses fimples ou composées, précédées de la fermentation ou de la seule digestion, aidées par le mélange des dissolvans ou sans aucune addition, exécutées par une chaleur douce & lente, ou par le feu, sans aucun intermède : toutes ces sortes de décompositions doivent être regardées comme des moyens plus propres à expliquer les effets des Plantes qui sont déja connus par l'expérience, qu'à découvrir ceux que nous ne connoissons point. Près de deux mille analyses des Plantes différentes, faites par les Chimistes de l'Académie Royale des Sciences, ne nous ont appris autre chose, sinon qu'on tire de tous les végétaux une certaine quantité de liqueurs acides; plus ou moins d'huile essentielle ou fétide; de sel fixe, volatil ou concret; de phlegme insipide & de terre; & souvent presque les mêmes principes & en même quantité, des plantes dont les vertus sont très-différentes : ainsi ce travail, trèslong & très-pénible, a été une tentative inutile pour la découverte des effets des Plantes, & n'a Tervi qu'à nous détromper des préjugés qu'on pourroit avoir sur les avantages de ces analyses.

Cependant, pour ne pas perdre le fruit des veilles de tant d'habiles Physiciens, l'histoire d'une Plante sera plus complette en y joignant son analyse, comme ont fait MM. Lémery père & sils, dans le Traité des Drogues simples & celui des Alimens;

PRÉLIMINAIRE. XXXIX-& M. Tournefort, dans l'Histoire des Plantes des environs de Paris.

Ce dernier a même été plus loin; car il ne s'est pas contenté de nous dire qu'il y a plus ou moins d'huile, de sel, de phlegme ou de terre, dans une Plante, ce qui est assez vague en général, & qui par conséquent ne conduit à rien de positif; mais il a eu égard aux fels qui résultent du mélange de ces principes, & qui produisent des sels analogues à ceux dont les propriétés nous sont connues. Il a comparé le sel de certaines Plantes à l'alun, au nitre, au sel ammoniac, au sel marin, au tartre vitriolé, au sel de cofail, &c. Il nous apprend par des expériences familières & des essais faciles à vérisser, que ces sels sont enveloppés dans une certaine quantité de soufre ou de terre, & que le tout est dissous dans une portion plus ou moins confidérable de phlegme. Quoiqu'il n'emploie ce système que pour expliquer les propriétés des plantes d'une manière plus intelligible, & qu'il ne donne ce qu'il avance que pour des conjectures physiques, il faut cependant convenis qu'il nous ouvre un chemin qui peut conduire plus loin que la seule analyse; & que les essais que cet Auteur rapporte dans sa Préface, pour découvrir la nature du sel naturel de la terre & des autres sels fossiles, peuvent être de quelque utilité dans la recherche des vertus des Plantes. Par exemple. M. Tournefort reconnoît, par l'analyse des Plantes aftringentes & flyptiques, que l'acide & la terre dominent en elles; qu'outre cela, quelquesunes donnent un esprit urineux. Sur ce fondement il se croit en droit d'avancer que leur sel est analogue à l'alun, & que dans leur tissure il y a aussi quelque peu de sel ammoniac. Suivant cette opinion, il semble qu'on pourroit dire que toutes les plantes aftringentes donnent des indices de sel acide mêlé avec une portion confidérable de terre, ce qui

forme un sel alumineux : on y devroit trouver aussi un peu de sel ammoniac, comme il se rencontre dans la Quintefeuille, la Millefeuille, l'Argentine & quelques autres; mais cela n'est pas toujours vrai, car la Sanicle & la Boursette qui sont astringentes, ne donnent dans l'analyse aucuns indices de sel alumineux : ce qu'on tire de la Boursette est presque tout alkalin, & il y a peu de Plantes qui donnent plus de sel volatil concret, plus de sel fixe lixiviel & plus de terre, suivant les analyses de l'Académie. L'Auteur, après avoir dit que sa saveur est d'un goût d'herbe salé & comme détersif, & que le suc de ses seuilles rougit un peu le papier bleu; ces essais, joints à l'analyse ci-dessus, le déterminent à conjecturer que dans cette Plante le fel ammoniac est dissous dans une portion confidérable de phlegme, modéré par beaucoup de terre & un peu de soufre. La Sanicle donne par l'analyse, après plusieurs liqueurs acides, un esprit urineux & du sel volatil concret, beaucoup d'huile & beaucoup de terre; d'où M. Tournefort conclut qu'elle contient du sel ammoniac, du soufre & des parties terrestres: il ne reconnoît dans ces deux Plantes aucune marque de sel alumineux; cependant l'expérience journalière nous apprend qu'elles sont très-utiles dans les pertes de sang & les hémorragies, dans la dyssenterie, &c. Il ne s'ensuit donc pas des principes établis par cet Auteur, que le sel alumineux domine dans toutes les Plantes astringentes; mais seulement que les plantes dans lesquelles le sel alumineux est en plus grande abondance que les autres principes, peuvent être répu-tées capables de resserrer, plutôt que d'avoir d'autre propriété. Ajoutons que la plupart des fels contenus dans les Plantes s'y forment, aussi bien que les: autres principes, ou par les fermens naturels qui s'y trouvent, ou par les différens organes qui les filtrent; vérité confirmée par les analyses faites par M. Homberg, sur les mêmes Plantes semées dans deux caisses dissérentes, remplies de terre dessalée par une forte lessive, & arrosées ensuite, l'une avec l'eau commune, & l'autre avec une dissolution de nitre dans l'eau simple: ces Plantes rendirent cependant à peu près les mêmes principes.

L'abbé Rousseau, Chimiste moderne, a fait beaucoup valoir les analyses fermentées par l'addition du miel; & le livre des secrets que son frère a donné au public après sa mort, nous apprend quelques préparations affez utiles, sur-tout celle de l'opium: je me suis servi de sa méthode, en travaillant sur les Plantes amères, pour essayer si l'on pourroit corriger leur amertume sans altérer leur qualité. L'Histoire de l'Académie (1) fait mention de l'Eupatoire d'Avicenne, dont j'ai donné une analyse fermentée avec le miel. J'en ai fait d'autres sur des Plantes amères odorantes, ou sans odeur, comme la Gentiane, la petite Centaurée, l'Abfinthe, la Tanaisse, le Marrube blanc & quelques autres : j'ai distillé ces Plantes au feu de sable, après les avoir laissées en digestion dans l'hydromel simple, jusqu'à ce qu'elles commençassent à fermenter sensiblement; j'en ai tiré d'abord une liqueur spiritueuse d'une odeur plus douce que la Plante ne l'avoit auparavant; la liqueur en étoit devenue vineuse & moins amère; à cette liqueur spiritueuse a succédé un phlegme insipide & sans odeur, que j'ai rejeté comme inutile : le reste de la matière, filtré & évaporé, m'a donné un extrait qui contenoit le sel fixe & quelque portion de soufre groffier, enveloppé dans la partie terreuse de la plante: ayant versé sur cet extrait la liqueur spiritueuse des premières distillations, elle s'est chargée

en peu de temps d'une teinture assez forte: cette teinture essentielle renfermoit par ce procédé les principes les plus agissans de la plante, & deux ou trois onces d'une telle préparation contenoient la vertu de plusieurs livres d'une décoction amère & dégoûtante. Mais comme la fermentation désunit les parties & forme de nouveaux composés, & que d'ailleurs l'acide du miel peut altérer la qualité des mixtes, je n'ai pas reconnu que ces espèces de quintessences eussent la même vertu que la Plante donnée en décoction ou en substance. vaut souvent mieux employer les plantes amères, comme la nature nous les présente, d'autant que ce qui nous rebute le plus, est peut-être ce qui constitue leur qualité la plus efficace, puisqu'en essayant par cette méthode de dépouiller, par exemple, l'Eupatoire de son amertume, on affoiblit en même temps fa vertu.

Toute l'utilité de ces sortes d'analyses fermentées avec le miel, m'a paru consister en ce qu'elles nous procurent les principes salins & sulfureux des vegétaux, dégagés de la partie terreuse qui les enveloppe ordinairement; ces principes actifs réunis ensemble, & corrigés l'un par l'autre dans la fermentation, étant dissous dans une quantité suffisante de phlegme, peuvent se distribuer plus promptement dans les vaisseaux sanguins, sans subir les digestions & les altérations qui se font dans les premières voies; ainfi les Plantes aromatiques, & celles dont l'odeur est forte & pénétrante, lesquelles abondent en sel volatil aromatique huileux, peuvent devenir par cette préparation plus propres à être portées jusque dans le sang, sans exciter par leur amertume & leur acreté des secousses trop vives dans les fibres nerveuses de la gorge & de l'estomac, sur lesquelles les remèdes font leur première impression; ces irritations vio-

# PRÉLIMINAIRE. zlij

lentes n'étant utiles & nécessaires que dans les maladies extrêmes, dans lesquelles on a besoin d'un

secours prompt & efficace.

Tout bien examiné, on peut avancer qu'entre les médicamens tirés des Plantes, les plus simples & les plus naturels doivent être préférés aux plus recherchés & aux plus composés, à moins que l'excellence de ceux-ci n'ait été confirmée par un trèsgrand nombre d'expériences. La nature n'a-t-elle pas réglé plus sagement que nous, la dose des principes dans chaque mixte? La terre & l'eau, que les Chimistes rejettent souvent comme inutiles. sont quelquesois plus capables de produire les bons esfets que nous remarquons dans les plantes, en modérant l'activité des sousses trop volatils, & en adoucissant l'acreté des sels, que ces mélanges raffinés de quintessences, d'esprits, d'huiles éthérées, d'élixirs & d'extraits, qui deviennent des poisons dans la main des ignorans qui ne savent pas les employer avec mesure & avec méthode.

On peut raisonnablement avancer que les saveurs & les odeurs sont capables de nous conduire plus loin que l'analyse, dans la découverte des facultés des Plantes. Les amères, par exemple, seront plutôt soupçonnées propres à rétablir les fonctions de l'estomac & à faire mourir les vers, que les infipides; on pourroit employer plus hardiment dans les vapeurs hystériques & les affections soporeuses, une Plante dont l'odeur est pénétrante & aromatique, & la saveur âcre, qu'une autre qui n'auroit nulle odeur & nulle saveur sensible. Mais qui nous affurera que ces herbes amères & infipides, odorantes ou sans odeur, acres ou douces, n'ont aucune qualité contraire aux maladies auxquelles nous les croyons propres, fi ce n'est l'expérience, laquelle n'est autre chose qu'un acte réitéré plusieurs fois & presque toujours uniforme? Cette

expérience doit souvent son origine au hasard, à l'exemple des animaux guidés par le seul instinct, à la couleur, à la figure extérieure, & à plusieurs autres circonstances, aussi bien qu'aux saveurs, aux

odeurs & aux autres qualités sensibles.

Après tout, les propriétés des Plantes, quoique bien établies par l'expérience, sont toujours relatives à la disposition de nos humeurs & à la constitution de nos viscères; l'altération des parties folides, ou la dépravation des liqueurs qui les arrosent, mettent souvent les malades hors d'état d'être guéris par les plus assurés spécifiques : la diversité des tempéramens, la nature de la maladie, l'âge, la saison, la différente température de l'air, la qualité des alimens dont les malades ont été nourris. leur régime de vie, leurs mœurs, & plusieurs autres circonstances, demandent une attention particulière; & pour être sûr de l'heureuse application d'un remède, quoiqu'il soit très-simple & reconnu pour spécifique, il est nécessaire que la personne qui l'ordonne soit aussi prudente qu'exercée dans la profession de la Médecine. Tout le monde sent cette vérité: cependant avec quelle facilité, pour ne pas dire avec quelle imprudence, ne confie-t-on pas sa santé & n'abandonne-t-on pas sa vie entre les mains des ignorans, dont toute la capacité n'est fondée que sur beaucoup d'effronterie autorisée par quelque cure faite au hasard, ou sur des relations suspectes & mendiées? Le meilleur moyen de détromper le public prévenu en faveur des Charlatans dont il est la dupe, seroit, à mon avis, de se perfectionner dans la matière médicinale, & d'avoir à la main, outre les remèdes généraux qui sont les armes ordinaires de la Médecine, plufieurs autres remèdes tirés du sein de la nature, qu'on sût placer à propos pour se concilier la confiance des malades, en les soulageant dans leurs maux lorsqu'il

### PRÉLIMINAIRE.

n'est pas possible de les guérir absolument. Les plantes sournissent abondamment ces secouts, dont un Médecin ne peut se passer, s'il veut remplir dignement les devoirs de son ministère.

Finissons ce Discours, en faisant remarquer que cet ouvrage ne sera pas seulement nécessaire à l'étude de la Médecine & à l'Histoire Naturelle; ceux aussi qui, plus attentiss à leur santé que les autres, & sondés sur quelque légère expérience, se croient en état de se suffire à eux-mêmes dans leurs insirmités, en deviendront plus capables, en connoissant les Plantes dont ils apprendront ici les usages; mais qu'ils se souviennent aussi de ne pas tant présumer de leurs lumières, & d'appeler dans leurs maladies un Médecin aussi sage qu'éclairé, qui les guide dans la juste application des remèdes, dans laquelle conssiste principalement l'art de guérir.

A l'égard des savans & des bons praticiens, je les prie de regarder cet Abrégé comme l'ébauche & l'essai d'un plus grand ouvrage, que je ne dois entreprendte qu'après avoir été éclairé de leurs lumières, & plus instruit par leur fréquentation & leurs expériences: j'espère que l'utilité publique les engagera de m'accorder leurs avis & leurs réslexions pour une exécution plus parsaite de mon projet. Quoi qu'il arrive, je m'estimerai toujours heureux, si les jeunes Médecins trouvent dans mes démonstrations plus de facilité à connoître les plantes, & si les malades rencontrent par leurs secours, un plus grand nombre de remèdes aussi sûrs dans leurs opérations, qu'ils sont commodes & à peu de frais.



# EXPLICATION

#### DIS

# NOMS ABRÉGÉS DES AUTEURS

CITES DANS CE LIVRE.

Ang. Anguillara. In Venecia, 1561. in-8.

Alp. Alpini Dialogus de Ballamo. Venetiis, 1594. in-4. Alp. Ægypt. Alpinus de Plantis Ægypti Liber. Venetiis,

1692. in-4.

Alp. Exot. Alpinus de Plantis Exoticis, Libri duo. Ve-

neciis , 1527. in-4. .

Barr. Icones Plantarum per Galliam, Hispaniam & Italiam observatarum, ad vivum exhibitarum à R. P. Jacobo Barreliero, Opus posthumum, editum cură & studio Ant. de Jussieu, Doctoris-Medici Parisiensis, Paristis, 1714. in-folio.

Bellon. Bellonius de Arboribus coniferis, &c. Parisiis,

1533. in-4.

Brunf. Othonis Brunfelsii, Plantarum Historia. Argentina, 1538. in-solio.

C. B. Caspari Bauhini Pinax Theatri Botanici. Bafilea,

1671. in-4.

Cafalp. Cafalpinus de Plantis Libri XVI. Florentia, 1583. in-4.

Cam. Epit. Camerarius in Epitome Mathioli. Francofurti ad Mænum, 1588. in-4.

Cluf. Hist. Caroli Clusii Atrebatis, rariorum Plantarum Historia. Antuerpia, 1801. in-folio.

Clus. Exoc. Ejusdem Liber de Plantis Exoticis.

Col. Fabii Columnæ, minus cognitarum stirpium Ecphrafis. Romæ, 1606. in-4.

Com. Præl. Caspari Commelini Præludia Botanica. Lugduni Bat. 1703. in-4.

Corn. Jacobi Cornuti Plantarum Canadensium Historia. Parisiis, 1635. in-4.

Dale. Samuelis Dale Pharmacologia, seu Manuductio ad Materiam Medicam. Londini, 1710. in-12.

Dod. Remberti Dodonzi Stirpium Historiz Pemptudes sex. Anwerpia, 1616. in-fol.

Ferr. Joan. Baptista Ferrarius Senensis S. J. de Florum cultura Libri XIV. Amstelodami, 1646. in-fol.

Fuchf. Fuchsii Historia Plantarum. Basileæ, 1552. in-fol. Ger. Joan. Gerardi Historia Plantarum Angliæ. Londini, 1597. in-fol.

Gesn. Conradi Gesneri Tigurini Historia Plantarum. Ve-

netiis, 1541. in-12.

Hern. Francisci Hernandes Plantarum, Animalium, &c. Mexicanorum Historia, à Nardo Antonio Recho digesta. Romæ, 1651. in-fol.

Hore. Mal. Hortus Indicus Malabaricus, per Henricum

Reed aliosque, in-fol.

Hort. Lugd. Bat. Horti Academici Lugduno-Batavi Catalogus, Autore Paulo Hermanno. Lugduni Bat. 1687. in-8.

Hoffm. Caspari Hoffmanni Libri duo de Medicamentis

Officinalibus. Altorfi, 1615. in-4.

I. B. tom. j. part. ij. tom. iij. part. ij. Joannes Bauhinus Plantarum Historiam edidit in 111 tomos digestam, prima & tertia in duas partes dividuntur. Ebroduni, 2590. in-fol.

Imper. Ferrantis Imperati Neapolitani Historia Natu-

ralis. Neapoli, 1599. in-fol.

Inst. Institutiones Rei Herbariz Jos. Pitton Tournesort.

Parifiis, 1700. in-4.

Lob. Obser. Adv. Mathiz de Lobel Plantarum Historia, cum Observationibus & Adversariis. Antuerpiæ, 1 576. in-fol.

Lob. ic. Icones Scirpium Mathiz de Lobel. Antuerpiæ, 1691. in-4.

Lugd. Dal. Historia Plantarum Dalechampi. Lugduni, 1586. in-fol.

Math. Petri Andrez Mathioli Plantarum Historiz Commentaria. Venetiis, in-fol.

Marcgr. Georgii Marcgravii de Liebstad rerum naturalium Brasiliz Historia. Amstel. 1648. in-fol.

Mentz. Index nominum Plantarum multilinguis, opera Christiani Mentzelii. Berolini, 1682. in-fol.

Mor. Oxon. Plantarum Historia universalis Autore Hoberto Morison. Oxon. 1680. in-fol.

Mor. Umb. Ejusdem Plantarum Umbelliferarum distributio nova. Oxonii, 1672. in-fol.

Munt. Abrahami Muntingii Liber de vera Herba Britan-

### xlviij

Park. Parkinsonii Theatrum Botanicum. Londini, 1629.

Pif. Guillelmi Pisonis de Indiæ utriusque Re naturali & Medica Libri XIV. Amstel. 1658. in-fol.

Plin. Caii Plinii secundi Historiz mundi Libri XXXVII, in-fol.

Pluk. Leonardi Plukenetii Phytographia. Londini, 1661, 1692 & 1696. in-fol.

Raii Hift. Joannis Raii Historia Plantarum. Londini, 1693.

Ruel. Ruellius de natura Stirpium Libri III. Parisiis, 1534. in-fol.

Schrod. Joannis Schroderi Pharmacopza Medico-Chimica.
Lugduni, 1649. in-4.

Tab. ic. Tabernæ Montani Icones Plantarum seu Stirpium. Francosurti ad Menum, 1690. in-4.

Theoph. Theophrastus Eresius de Historia Plantarum, Libri X, in-fol.

Trag. Hieronimi Tragi Stirpium Libri III. Argentorati

Zan. Istoria Botanica di Giacomo Zanoni. In Bologna 2 1625. in-folio.





# ABRÉGÉ DE L'HISTOIRE

DES

# PLANTES USUELLES.



### INTRODUČTION.

Le dessein que je me suis proposé dans cet ouvrage, est d'expliquer les propriétés les plus éprouvées des Plantes dont l'usage est familier dans la Pharmacie. Pour le faire avec méthode, je suivrai dans la distribution de ces Plantes, le même ordre que nos anciens ont établi dans la division des médicamens; & comme ils ont remarqué que ces médicamens agisfoient sur les corps en deux manières générales, ils les ont séparés en deux parties. Dans la première, ils ont rensermé les remèdes qui procurent l'évacuation des humeurs par les voies sensibles ou insensibles, & les ont appelés Evacuans; dans la seconde, ils ont compris les médicamens qui changent d'une manière

A

imperceptible la tissure des humeurs, & ils les ont nommés Altérans: cette division formera les deux

Parties de cet Abrégé.

La première Partie sera subdivisée par rapport aux routes dissérentes par lesquelles la nature se délivre des humeurs étrangères, lesquelles causent la plupart des maladies lorsqu'elles sont retenues. Ces routes sont l'ouverture supérieure & insérieure de l'estomac & des intestins; la bouche & le nez, par lesquels la poitrine & le cerveau sont délivrés d'une pituite surabondante ou dépravée; la voie particulière au sexe; celle des urines; celle ensin qui est ouverte dans toute l'habitude du corps. Ces routes dis-

férentes formeront sept Classes.

La première Classe traitera des plantes Purgatives & Emétiques; la seconde, des plantes Béchiques & Expectorantes; la troisième, des Errhines & Sternutatoires; la quatrième, des Hystériques; la cinquième, des Diurétiques & Apéritives; la sixième, des Diaphorétiques & Sudorifiques; la septième enfin, des Cordiales Alexitères. J'avois mis cette Classe la première des plantes Altérantes dans la première édition de ce Livre; mais, ayant fait réflexion que plusieurs plantes Alexitères sont Diaphorétiques, & que, réciproquement, la plupart des plantes Diaphorétiques sont Alexitères, que les unes & les autres sont employées indifféremment dans les mêmes compositions Cordiales & Sudorifiques, i'ai cru qu'il étoit à propos de mettre les plantes Alexitères immédiatement après les Diaphorétiques. parce qu'elles agissent assez souvent par la transpiration, & que par conséquent elles pouvoient être mises au rang des plantes Evacuantes. D'ailleurs j'ai cru devoir séparer les Diaphorétiques & les Alexitères en deux Classes, par rapport à leurs vertus différentes, les unes étant plus ordinairement Sudorifiques que les autres.

La seconde Partie de cet ouvrage, qui traite des plantes Altérantes, sera séparée en deux Sections. Dans la première, seront comprises les Altérantes que j'appelle du premier ordre, lesquelles sont destinées ou à certaines maladies en particulier, ou aux différentes parties du corps. Cette Section renfermera sept Classes.

La première Classe traitera des Céphaliques & Aromatiques; la seconde, des Ophthalmiques; la troisième, des Stomachiques & de celles qui tuent les vers; la quatrième, des Fébrisuges; la cinquième, des Hépatiques & Spléniques; la sixième, des Carminatives qui dissipent les vents; & la sep-

tième, des anti-Scorbutiques.

La seconde Section de la seconde Partie comprendra les plantes Altérantes que je nomme du second ordre, lesquelles sont également utiles à plusieurs maladies & à plusieurs parties du corps:

cette Section renfermera cinq Classes.

Dans la première Classe seront comprises les plantes Vulnéraires que je séparerai en trois Chapitres, par rapport à leur grand nombre & à leurs différens essets: le premier traitera des Vulnéraires proprement dites, dont la plupart sont Astringentes; on y joindra les Plantes qui ont la vertu de ressercer: le second Chapitre parlera des vulnéraires Détersives: le troisième, des vulnéraires Apéritives.

La deuxième Classe de cette seconde Section contiendra les herbes Emollientes; la troisième traitera des Résolutives; la quatrième, des Anodines & Assoupissantes; la cinquième ensin, des plantes

Rafraîchissantes & Incrassantes.

Voilà la division générale de cet Abrégé, & en même temps le plan d'un jardin, dans lequel on peut ranger les Plantes dans le même ordre & sous les mêmes nombres qu'on les trouve ici.

# PREMIÈRE PARTIE.

Des Plantes appelées Evacuantes, parce qu'elles vident les humeurs par les voies sensibles & ordinaires.

## PREMIÈRE CLASSE.

### PLANTES PURGATIVES.

On comprend fous ce titre les plantes qui purgent, soit par le vomissement, & alors on les appelle Emétiques; soit par le ventre, & on les nomme Purgatives ou Cathartiques. Quoique les rémèdes en général, & sur-tout les purgatifs, n'agissent que suivant la disposition des humeurs, la dissérence des tempéramens, de l'âge, du sexe, du climat, de la saison, du poids & de la variété de l'air, & de plusieurs autres circonstances; on peut cependant assurer que l'action des remèdes en général, & des purgatifs en particulier, dépend principalement des parties intégrantes du médicament dont on se sert : ainsi il est des purgatifs dont les principes doux, onclueux, mucilagineux, agissent en relâchant les fibres de l'estomac & des intestins; tels, par exemple, que l'huile d'amandes douces. Ce remède, en glissant le long des intestins, sert à détacher les matières accumulées & retenues par leurs rugosités; ces matières une fois lubréfiées, graissées, sont alors entraînées par leur propre poids, & suivent le trajet des intestins, qui par-là deviennent plus libres dans leur action & leur mouvement. Ce purgatif, le plus doux de tous, peut être donné dans des cas où on n'oseroit hasarder aucun autre purgatif, dans une colique inflammatoire, dans une inflammation du bas-ventre, dans une rétention d'urine, une fluxion de poitrine. On soutient ordinairement une dose de deux ou trois onces, par plusieurs autres données quatre, ou cinq, ou six heures les unes après les autres, c'est-à-dire, lorsqu'on croit que

la première dose est déja avancée.

Il ne faut cependant pas continuer de donner plufieurs jours de suite cette huile, parce que les gros excrémens une fois évacués, l'huile nuiroit en bouchant & engorgeant les orifices des veines lactées. & rebuteroit le malade en énervant l'action du suc gastrique: ainsi dans les deux premiers jours on peut l'employer avec succès, en observant néanmoins si l'huile passe & paroît dans les selles; car il arrive quelquefois que l'huile se durcit, prend la forme d'un savon, par un mélange de sels âcres & lixiviels qui se rencontrent dans les intestins, Il n'est point de Médecin qui, dans le cours de sa pratique, n'ait vu de ces espèces de paquets d'huile presque pétrifiée & durcie comme de la cire verte, & dont les malades avoient beaucoup de peine à se débarrasser. Le remède alors est de donner des eaux chaudes, telles que les eaux de Vichi, de Cransac, de Balaruc, ou seulement de l'eau de rivière tiède, par verrées, de quart d'heure en quart d'heure.

Outre l'huile qui agit comme relâchant, le suc de Violette, de Mercuriale, de Poirée, de Laitue, de Fumeterre, le Petit-lait clair ou clarissé, le jus de Pruneaux, la Casse mondée ou l'eau de Casse, les Tamarins, une décoction de Sébestes, sont encore des remèdes qui purgent doucement en relâchant, & qui conviennent dans tous les cas où il est question de purger sans irritor.

Après les purgatifs délayans & relâchans, suivent les purgatifs qui agissent en sondant les humeurs gluantes, visqueuses, ténaces; & ces purgatifs sont plus ou moins actifs les uns que les autres, pour remplir les indications qui sont dissérentes presque à l'insini. En général, les remèdes savonneux, c'estadire, mêlés d'huile & de sels, les remèdes gommeux & légèrement résineux, ont la vertu de purger en sondant, en rendant les humeurs épaisses miscibles avec les liqueurs purement aqueuses. De ce nombre sont la Manne, le suc d'Iris, les insussions de sleurs de Pêcher, de Roses pâles, les baies de Noirprun, la gomme Ammoniac, le Sagapenum, le Savon ordinaire.

D'autres purgatifs agissent en irritant les sibres de l'estomac ou les fibres des intestins, par leurs sels âcres, piquans, en s'infinuant, par la voie de la circulation, jusques dans les glandes, expriment l'humeur qui les remplit, les forcent d'entrer en contraction; aussi ces derniers purgatifs demandent beaucoup de sagacité & d'usage de la part de ceux qui les conseillent : je dis de sagacité & d'usage, parce que de l'esprit, du jugement, beaucoup d'érudition & de théorie dans un Médecin sans usage & fans expérience, font souvent nuisibles; & de l'usage sans esprit & sans lumières, ne fera qu'un Empirique qui ne saura jamais pourquoi il réussit si le succès le favorise, moins encore pourquoi il ne réussit pas si l'événement est fâcheux. Ces purgatifs actifs & irritans, sont le Séné, la Scammonée, l'Aloès, le Pignon d'Inde, la réfine de Jalap, la gomme Gutte, l'Agaric, l'Elaterium ou Concombre sauvage, l'Herbe à pauvre homme, l'Ellébore, la Coloquinte & l'Ipécacuanha.

Dans la multitude des purgatifs qui diffèrent en principes, & que nous venons de nommer, quelle prudence ne doit point avoir un Médecin sur le choix, sur les doses, sur les préparations qu'il saut employer? Donnera-t-il ces purgatiss indifféremment en insussion, en décoction, en substance, en bol? Avec quels remèdes doit-il les allier? Tel remède n'a-t-il pas besoin de correctis? mais en le corrigeant, n'énervez-vous pas la vertu du purgatis? Par exemple, vous mettez avec du Séné de la crême de Tartre; mais ne diminuez-vous pas beaucoup trop la vertu purgative du Séné, ensorte que le purgatis n'ayant pas assez d'action, les efforts de la nature deviennent inutiles? Vous perdez l'occasion savorable de purger; occasion qui souvent ne se

retrouve plus.

Bien d'autres difficultés se présentent dans l'usage des purgatifs. Faut-il purger dans le commencement, des maladies, lorsqu'il y a regorgement? faut-il attendre que les humeurs soient sondues, que les fibres soient relachées, que les accidens soient calmés? Les purgatifs agissent-ils par choix sur telles ou telles humeurs par préférence? Le Séné purget-il la bile? le Jalap, la pituite? l'Aloès, l'humeur plus épaisse & plus ténace que les anciens appeloient le suc mélancolique? On pourroit faire encore un grand nombre d'autres questions que notre dessein n'est ni de proposer, ni de résoudre. On peut dire, en général, que l'usage & l'expérience, qu'un certain tact, une certaine finesse qui s'apprend & ne s'enseigne que difficilement, servent à réfoudre toutes ces questions beaucoup plus facilement que les préceptes les plus réfléchis. Je n'en voudrois d'autres preuves que celles qui se présentent d'abord dans tous les livres. Ces questions y ont été agitées depuis plus de deux mille ans, & se proposent encore avec le même degré de probabilité, en soutenant le pour & le contre; & par conféquent adhuc sub judice lis est.

Je ne chercherai cependant pas à éluder ces dif-

ficultés; & afin d'instruire autant qu'il est de mon devoir ceux qui prendront la peine de me lire, je dirai qu'il est des cas où il convient, avant tout, de purger un malade presque dans le premier moment qu'il tombe malade, mais que ce cas est rare, & qu'il est dangereux de purger mal-à-propos. Aussi l'émétique & les purgatifs actifs ne réussissent presque jamais qu'entre les mains des gens habiles, & c'est la pierre-de-touche qui décèle les ignorans & les novices.

Ce n'est pas cependant que les fignes qui indiquent la nécessité ou le danger de purger, manquent au Médecin attentif & circonspect. La plénitude, le regorgement des humeurs, l'amertume de la bouche, une disposition évidente au vomissement, une certaine anxiété, se font assez sentir à qui n'agit point en courant & fans réflexion. Il est facile d'appercevoir si la plénitude est dans les artères & dans les organes, ou si elle n'est que dans les premières voies, l'estomac & les intestins. Il est quelquesois imprudent de retarder une purgation; il est dangereux de la précipiter. Les ignorans croient que tout confiste à saigner & purger : oui sans doute, & très-souvent; mais de saigner ou purger à propos, rien n'est plus difficile. Tout est aisé à qui ne sait rien, ou à qui est fort instruit. L'un ignore le danger; l'autre sait le prévoir & l'éviter. Tout l'art de la musique consiste dans l'arrangement de sept notes : Rameau en fait des pièces d'une harmonie admirable, & d'autres en font des Ponts-Neufs. Concluons donc qu'il faut de l'usage & de l'habileté, & revenons à dire un mot de pure généralité sur les purgatifs & leur usage.

Il faut toujours commencer par les plus doux, & aller par degrés aux purgatifs plus actifs. Il faut bien connoître la maladie qu'on veut combattre, afin de ne donner un purgatif que dans les momens

de calme. & jamais lorsqu'on craint un redoublement. Quoique souvent l'on ait tort de respecter trop scrupuleusement les jours critiques, & de rester dans l'observation contemplative, ce tort n'est jamais vis-à-vis des purgatifs, qu'il est toujours dangereux de donner un jour qui peut être critique. Si, le purgatif donné, le malade a un redoublement, on peut être certain que le purgatif deviendra fatal. J'en ai vu de fort doux, donnés dans un redoublement, & devenir de vrais poisons par les irritations convulsives qu'ils occasionnoient. Un exemple confirmera la vérité de ce que j'avance. Supposons une sièvre tierce. Que le malade, par imprudence ou par inattention, prenne une médecine une ou deux heures avant l'accès, le frisson s'accélérera, il en sera beaucoup plus long, plus violent, convulsif même; le chaud sera plus sec, plus ardent; la sueur s'éloignera davantage; & peutêtre sera-t-on forcé, outre la diète la plus austère & la boisson la plus abondante, de recourir à la saignée qui n'étoit pas nécessaire. Que la même médecine soit prise deux heures après l'accès fini, tout changera de face; le malade sera bien purgé, & n'en deviendra que plus fort. Il est donc important de placer les purgatifs à propos; il l'est encore d'en marquer les doses, d'avertir sur les précautions qu'il faut prendre, & sur les accidens qui peuvent arriver, afin de les prévenir : c'est ce que nous tâcherons d'indiquer en parlant des différens purgatifs, chacun dans leur lieu.

C'est une erreur de croire qu'il est des purgatifs qui agissent plutôt sur une humeur que sur une autre : tout ce qu'on doit dire, c'est qu'il est des humeurs qui cèdent plus difficilement les unes que les autres. La bile sluide, mobile, active, chaude, telle que celle qui est sondue par les mouvemens de la sièvre, par l'action des délayans & des purgatifs, passe ordi-

nairement la première, & assez promptement. Les humeurs visqueuses, glaireuses, embarrassées dans les glandes, dans les excrétoires de certains viscères, tels que le foie, le canal cholédoque, le pancréas, les glandes du mésentère, cèdent plus difficilement: il faut alors des purgatifs plus vifs, plus actifs. Supposons encore que le tempérament est lent, pesant, froid, sans action; que les fibres sont dans l'inertie, dans la stupeur, dans une espèce de paralysie; il faudra graduer les purgatifs, en augmenter la dose, & proportionner la qualité du purgatif à la nature de la maladie. Ainsi dans une colique de peintre, où il faut donner de grandes secousses, on donnera de la coloquinte en lavement, on conseillera de fortes doses d'émétique; ce qu'on ne feroit certainement pas s'il y avoit de la sièvre, de l'instammation & des symptômes d'irritation. Ceci doit servir pour règle de conduite dans les autres cas, afin de ne jamais augmenter les maux, au lieu de les soulager & de les guérir.

Je ne distingue point dans cette Classe les plantes Emétiques des Purgatives, parce que les unes & les autres sont quelques ois le même esset, selon la qualité des humeurs & la disposition de l'estomac des malades; je désignerai seulement celles qui sont plus ordinairement vomir, en marquant leur dose & la manière de les employer. Je commencerai cette Classe par les Purgatis les plus doux; je parlerai ensuite de ceux qui agissent avec plus de violence, & dont l'administration demande plus

de circonspection.

I. CARTHAME, Safran båtard ou d'Allemagne, Graine de Perroquet.

Carthamus, five Cnicus I. B. tom. iij. pag. 79; Raii. Hist. 320. Cnicus sativus seve Carthamum Officin. C. B. 327. Cnicus vulgaris, Clus. Hist. CLIL Crocus silvestris, Anguil.

Les fleurs & les semences de cette plante sont en

usage comme laxatives & apéritives: les fleurs entrent dans les ragoûts, qu'elles teignent d'une couleur safranée; mais elles servent plus ordinairement aux teintures rouges. Ces sleurs passent pour être utiles dans la jaunisse; leur dose est d'une demidragme en poudre ou en insusion. On les substitue au Safran ordinaire à double dose, auquel elles sont

beaucoup inférieures pour la vertu.

La semence du Carthame purge assez soiblement; on l'ordonne assez rarement seule, à cause de sa viscosité, qui la fait agir avec lenteur: son usage le plus commun est dans les tablettes Diacarthami, auxquelles elle a donné le nom, & dont la qualité purgative doit être attribuée au Turbith & à la Scammonée qui entrent dans leur composition. La dose de ces tablettes est une demi-once ou six gros; on les donne rarement seules, & plus communément avec d'autres purgatifs. Ces tablettes sont Hydragogues, c'est-à-dire qu'elles purgent les eaux, & conviennent par conséquent dans les boussissures, & dans cette espèce d'hydropisse qu'on appelle anasarque.

M. Ray affure que la semence de Carthame, pilée & bouillie avec la décoction de Pois chiches & la viande, purge les eaux par haut & par bas, qu'elle chasse les vents & soulage les douleurs de la colique; mais il la faut corriger avec l'Anis, la Canelle, ou quelque autre Aromate. La dose est, pour chaque bouillon, de demi-once; on pourroit s'en

servir austi en émulsion.

Outre les tablettes Diacarthami, auxquelles cette semence a donné son nom, elle entre encore dans le Catholicon simple de Fernel.

2. PRUNIER, petit Damas noir.

Pruna parva dulcia atro-carulea C. B. 443. Prunus fructu parvo, dulci, atro-caruleo, Inst. 622. Pruna Damascena nostratia, Bellon. Officin.

Cette espèce de Prunes étant la plus douce, est,

par cette raison, présérée pour l'Electuaire Diaprun simple, dans lequel entrent plusieurs autres purgatifs, & dissérens ingrédiens. Les autres espèces de Prunes, qui sont plus aigres, incommodent les personnes qui ont la poitrine délicate; mais celles de Damas noires sont pectorales, adoucissantes & laxatives. La dose du Diaprun simple est d'une once, & même plus. Pour faire le Diaprun composé, on ajoute la Scammonée: la dose de celui-ci est de six gros au plus, & de demi-once ordinairement. La décoction d'une demi-livre de Pruneaux sert souvent de base aux insusions purgatives, surtout pour les ensans. Les Prunes entrent dans le sirop de Fumeterre de Mésué, dans celui d'Epithym, dans le lénitif & dans la consection Hamech.

3. PRUNELLIER, Prunier sauvage.

Prunus filvestris C. B. 444; I. B. tom. j, pag. 193. Acacia germanica Officin.

Les Prunelles bien mûres sont laxatives; on les emploie néanmoins pour resserrer dans les cours de ventre & dans la dyssenterie : mais alors on n'attend pas leur parfaite maturité; on en tire le suc par expression, & on le fait épaissir en extrait, qu'on substitue au véritable Acacia d'Egypte. Sa dose est d'une dragme au plus; on l'emploie aussi de même à la place du Lycium des anciens. Les fleurs du Prunier sauvage, ou plutôt leur eau diftillée, après deux jours de macération dans le vin, est un sudorisique, que j'ai souvent éprouvé avec succès dans la pleurésie : la dose est de quatre à fix onces. Ces fleurs sont laxatives; & le sirop qu'on en fait, après plusieurs infusions réitérées, approche de la vertu du firop de Roses : sa dose est d'une once, mêlé avec les autres purgatifs.

On fait en Allemagne un vin avec les Prunelles, lorsqu'elles sont mûres : ce vin n'est pas à mépriser

dans les cours de ventre, pourvu qu'il n'y ait ni fièvre, ni tranchées. On fait sécher ces fruits au sour; &, après les avoir écrasés, on les jette dans la cuve pour les laisser fermenter avec le moût: la saveur aromatique de cette liqueur ne la rend pas désagréable. Les seuilles du Prunier sauvage sont employées dans l'onguent de la Comtesse.

Les fleurs infusées dans le petit-lait, lorsqu'elles font récentes, sont utiles pour purger les sérosités

scorbutiques.

M. Ray rapporte que la gomme de cet arbrisseau, détrempée dans le vinaigre, guérit les dattres en l'appliquant dessus.

4. NERPRUN, Noirprun, Bourg-épine.

Rhamnus Catharticus C. B. 478; I. B. tom. j. pag. 55. Rhamnus folutivus Dod. 756. Spina infectoria Math. Spina

cervina vulgò Gesn. Merula Hossm. 74.

On emploie en médecine, les baies ou fruits de cet arbre, dont on fait un firop; la dose en est d'une once, ainsi que des autres sirops purgatifs. Quelques-uns appellent ce firop, sirupus domesticus, ou sirupus de spina cervina. Il est fort en usage dans l'hydropisie, la cachexie, la goutte, le rhumatisme, & les maladies longues & opiniâtres. J'en ai donné à des malades enflés considérablement, deux desquels avoient de l'eau épanchée dans la capacité du bas-ventre, & ils ont été guéris; ils en ont pris jusqu'à quatre fois, de deux jours l'un, une once à chaque fois, avec autant de Manne dissoute dans une décoction convenable. Lorsqu'on donne les baies de Nerprun en substance, on en donne jusqu'à vingt ou quarante à cinquante en décoction. Quelques-uns les font sécher, & en donnent la poudre à une dragme, incorporée avec la conserve de fleurs d'orange, ou quelque autre.

Sydenham a remarqué avec raison, que le firop de Nerprun altère les malades considérablement,

fur-tout quand on le donne seul, & qu'on n'a pas la précaution de manger un potage léger immédia-

tement après.

Solénander s'en sert dans la goutte & le calcul. La décoction de ses baies, faite avec demi-gros de crême de Tartre, dans un bouillon à moitié sait, bouillie pendant demi-heure, purge doucement & sans tranchées.

### 5. Pêcher.

Malus Persica I. B. tom. j. pag. 157; Dod. 796. Persica molli carne & vulgaris, viridis & alba, C. B. 440.

On prend les fleurs, & même quelquefois les jeunes feuilles du Pêcher, pour en faire un sirop qui purge assez bien: la dose est une once. On met quelquefois une petite poignée de ces fleurs dans un boillon de veau, qu'on fait infuser légèrement fur un feu modéré; on les ordonne aux personnes d'un tempérament pituiteux, & sujettes aux fluxions dans la tête : elles conviennent aussi aux enfans qui ont des vers. On leur applique avec succès sur le ventre, un cataplasme fait avec les seuilles de Pêcher & de la suie, pilées ensemble & liées avec de bon vinaigre. La décoction d'une poignée de fleurs dans un verre de lait, n'est pas moins efficace, & les purge. On peut encore purger ceux de quatre à cinq ans, avec un gros de fleurs sèches. mêlées avec le pain de leur déjeûner, ou dans un bouillon. Ces remèdes sont familiers à la campagne. Les fruits de cet arbre sont très-agréables au goût. & ne sont pas si contraires à la santé que le croyoient les anciens; leurs noyaux & leurs amandes ont un usage tout différent, comme on le peut voir ci-après à la fin de la Classe des Plantes Hystériques.

L'eau distillée de sleurs de Pêcher est aussi purga-

tive, felon Schroder & Ethmuller.

M. Ray assure qu'elle essace les taches du visage.

La gomme de Pêcher est astringente, & propre pour arrêter le cours de ventre & le cachement de sang, au rapport de M. Pitton, que M. Garidel cite. Gesner & quelques autres étendent cette vertu plus loin.

6. Roses pâles.

Rosa rubra pallidior C. B. 481. Rosa holoserica Lob. ic. 207. nom. ij. Rosa sativa IV. Dod. 187. Rosa pallida Officin.

On emploie ordinairement les fleurs de cette espèce de Roses pour faire l'eau des neuf infusions. qu'on ordonne à Montpellier à deux onces dans les potions purgatives. L'eau-rose distillée se fait aussi avec les sleurs de cette espèce, ou avec les Roses blanches fimples. Elle est propre pour les maladies des yeux; on la mêle avec celle de Plantain dans les collyres, pour l'inflammation de ces parties. Dans les cours de ventre simples & la diarrhée, on prescrit, avec succès, des bouillies avec deux onces d'eau-rose & un jaune d'œuf, pour un demi-septier de lait. Quelques Apothicaires présèrent, pour faire l'eau-rose, les calices des fleurs aux fleurs mêmes. Le firop de Roses pâles se prépare avec leur suc épuré, & parties égales de sucre; on l'ordonne à une once dans les fluxions du cerveau. On se sert particulièrement de celui qui est composé, dans lequel entrent le Séné, l'Agaric, & quelquefois la Rhubarbe: on donne souvent ce dernier seul à une once & demie. On fait aussi, avec le suc de Roses, un Electuaire qui est estimé, dans lequel entre la Scammonée, & dont la dose est de demi-once.

C'est avec cette espèce de Roses qu'on fait le

miel Rosat, l'onguent Rosat, l'huile Rosat.

Il y a des Auteurs qui préfèrent les Roses blanches pour en tirer l'eau, par la distillation, pour les maladies des yeux. Ethmuller les estime contre les seurs-blanches. Constantin les croit aussi purgatives que les Roses

pâles.

Les dames de Provence se trouvent bien, dans les vapeurs, d'une potion faite avec trois onces d'eau-rose & autant d'eau de fleurs d'Oranges, échaussées sur un seu doux, pour y faire sondre un morceau de sucre.

La conserve des Roses de Provins, mêlée avec la plus vieille Thériaque qu'on peut trouver, en assez grande dose pour en faire un cataplasme & l'appliquer sur l'estomac, appaise le vomissement causé par une indigestion.

7. Roses muscates ou de Damas.

Rosa moschata simplici store C. B. 482. Rosa moschata minor store simplici I. B. tom. j. pag. 45. Rosa muscata alba Tab. ic. 1086. Nerfrim, vel Nerfrim Serapionis Anguil. Rosa Damas-

cena, quam coroneolam vocant Lugd. 125.

Quelques personnes se purgent avec une ou deux pincées de Roses muscates, insusées dans un bouillon au veau: ces Roses purgent plus sortement que les précédentes. Dans la Provence & dans les pays chauds, où elles ont plus d'odeur, trois ou quatre de ces sleurs, en insusion ou en conserve, purgent avec violence.

Amatus Lusitanus regarde ces sleurs comme un purgatif très-violent, sur l'expérience d'une dame Romaine, qui s'en trouva très-incommodée. Les paysans les plus robustes n'en prennent qu'une ou deux pour se purger; d'autres les sont bouillir dans le lait pour en modérer l'action.

ROSES sauvages ou Eglantier, Roses rouges ou de Provins. Voyez aux Plantes Astringentes, N.ºs 28 & 29.

RAPONTIC. Voyez ci-après Rhubarbe.

8. FLAMBE ou Iris, Glayeul.

Iris vulgaris Germanica sive silvestris C. B. 30. Iris vulgario vulgario

Violacea seu purpurea silvest. I. B. tom. ij. pag. 709. Iris silvest. Tab. ic. 648. Iris nostras Offic. Gladiolus caruleus Trag. 699.

On emploie dans la médecine, la racine de cette plante; on en tire le suc par expression, & on l'ordonne depuis une once jusqu'à quatre dans l'hydropisse qui commence. J'en ai vu de très-bons esses; mais il faut continuer ce remède trois ou quatre sois, & même plus, de deux jours l'un. Le meilleur correctif du suc d'Iris, est la crême de Tartre, ou le cristal minéral: on fait sondre demi-once de l'une ou de l'autre dans six onces d'eau bouillante; on y ajoute deux onces de suc d'Iris, qu'on laisse dépurer; on le fait prendre ensuite au malade.

Antoine Constantin, auteur de la Pharmacopée Provençale, donnoit cette racine en diverses manières, qu'on peut voir page 70 de son ouvrage; en

opiat, pilules, tablettes, &c.

M. Garidel a observé que cette racine excite de cruelles tranchées; ce que Brassavola & d'autres praticiens ont éprouvé. Sa préparation avec les sels sixes, doit rassurer ceux qui veulent s'en servir. Mésué la corrige avec le Massic & le Spicanard.

Sennert mêle le suc dépuré avec la Manne, pour

en corriger l'âcreté.

M. Garidel remarque en bon physicien, que le ventre des hydropiques n'obéit guère qu'aux plus violens purgatifs, à cause du relâchement des sibres des intestins; & que pour les guérir il ne sussit pas de procurer de grandes évacuations d'eaux, si on ne travaille au rétablissement du baume du sang, dont le désaut produit cette abondance de sérosités crues & indigestes.

9. Inis de Florence.

Iris alba Florentina C. B. 31. Iris flore albo I. B. tom. Je pag. 719. Iris Illirica vel Florentina Officia.

Lorsque la racine de cette espèce est récente, on pent l'employer comme la précédente: on la fait

sécher ordinairement, après l'avoir dépouillée de son écorce, & alors elle acquiert une odeur agréable; elle entre dans la composition de plusieurs parfums: on en prépare une poudre simple, appelée Pulvis Diaireos simplex, qui se fait avec la racine d'Iris, la poudre Diatragacant froide, & le Sucrecandi; sa dose est d'un demi-gros: elle est propre à calmer la toux, en adoucissant l'âcreté de l'humeur qui coule du cerveau sur la gorge; elle convient par cet endroit dans les sluxions catarrheuses.

La poudre d'Iris composée, appelée poudre de Salomon, est plutôt un électuaire qu'une poudre.

Voyez Lémery, Pharmacopée, page 371.

Le suc de la racine d'Iris de Florence, est plus efficace que celui de l'espèce précédente pour enlever les obstructions des viscères, & pour l'hydropisse. M. Ray rapporte qu'une personne de sa connoissance lui a assuré avoir guéri plusieurs hydropiques, par le seul usage de ce suc: il en donnoit quatre cuillerées dans six cuillerées de vin blanc, tous les matins à jeun.

La racine d'Iris entre dans le sirop d'Armoise de Rhazès, dans la Thériaque, dans l'emplâtre de Mélilot, dans le Diabotanum, &c. Elle entre aussi dans la composition de l'eau-de-vie Allemande. Voyez

ci-après dans l'article du Jalap, No. 37.

10. Couleuvrée, Brione ou Vigne blanche.

Bryonia aspera sive alba, baccis rubris, C. B. 297. Vitis alba sive Bryonia I. B. tom. ij. pag. 143; Math. Adv. Lob. ic. 624. Bryonia alba Dod. 400. Tamarum vulgò, vel Cerasiola

Cæsalp. 206.

La racine de cette plante est fort en usage dans l'enslure, l'hydropisse & les obstructions des viscères, dans la goutte, l'asthme, l'épilepsie, les vapeurs, la paralysie, les vertiges, & la plupart des maladies chroniques. Lorsqu'elle est récente, le suc qu'on en tire par expression s'ordonne depuis deux gros jus-

qu'à demi-once; son insusson dans le vin blanc se prend jusqu'à deux onces. Comme ce purgatif est assez violent, & sait quelquesois vomir, on le corrige avec la crême de Tartre, le Sel végétal, ou quelque poudre céphalique, comme celle de Marjolaine ou d'Origan. L'eau de Brione se tire ainsi: on découvre la racine dans le printems, sans l'arracher de terre; on en coupe la tête de travers; on creuse ensuite la partie insérieure, & on la recouvre avec celle qu'on a coupée; on prend garde qu'il n'entre point d'ordures dans la cavité qu'on vient de faire; le lendemain on la trouve pleine d'une eau, dont une cuillerée purge assez doucement.

Arnaud de Villeneuve affure qu'il a guéri un épileptique avec le suc de la racine, qu'il lui sit boire pendant trois semaines. Mathiole dit qu'il a vu guérir une dame des vapeurs, laquelle avoit inutilement tenté plusieurs autres remèdes; elle but pendant un an, tous les jours, un verre de vin blanc où avoit in-

fusé une once de cette racine.

Lorsque le suc de Brione est épuré & reposé, la partie terrestre & farineuse qui se précipite au sond du vaisseau, étant desséchée, s'appelle Fécule: on ne s'en sert guère, & elle n'a pas grande vertu. La racine de Couleuvrée sèche & en poudre, s'ordonne depuis un scrupule jusqu'à deux dans demi-verro de vin blanc. Les jeunes pousses ou asperges de Brione, ses fruits ou baies, ont à peu près la même vertu que la racine; on fait un extrait des unes & des autres avec le vin blanc & l'esprit de vin, dont la dose est jusqu'à une dragme.

Les jeunes pousses & les semences sont purgatives comme la racine. Elles tuent les vers & les autres insectes engendrés dans l'estomac, comme l'a observé

Bartholin.

M. Ray observe que la racine pilée & appliquée en cataplasme, trois ou quatre sois, sur les parties

affligées de la goutte, les soulage notablement. La poudre de cette racine mêlée avec le miel, & appliquée sur la teigne en liniment, la guérit au rapport de Schroderus.

Pour la sciatique, prenez un gros morceau de racine de Couleuvrée, creusez-la, & la remplissez de Colophone pulvérisée, recouvrez-la dumorceau que vous aurez ôté, suspendez-la au soleil, & recevez dessous dans un vaisseau de terre la liqueur qui en découlera, pour en graisser chaudement la partie sousserante: j'ai vu des gens qui s'en sont bien trouvés.

La racine de Couleuvrée, appliquée extérieurement, est fort résolutive, propre à sondre les loupes & les tumeurs scrophuleuses. Elle entre dans l'onguent Agrippa de Nicolas, dans le Diabotanum, & dans l'onguent Areg. On l'emploie dans les lavemens, depuis une once jusqu'à deux en décoction.

II. SOLDANELLE, ou Chou marin.

Soldanella maritima minor C. B. 245. Braffica marina, five Soldanella I. B. tom. ij. p. 166. Convolvulus maritimus nostras rotundisolius Mor. Hist. Ox. part. ij. 11. Soldanella Dod. 395.

Les feuilles de cette plante purgent assez fortement les sérosités; on les emploie différemment : quelques-uns en donnent une ou deux poignées macérées dans le vinaigre avec le cresson d'eau; d'autres les mettent en poudre & en donnent deux scrupules; plusieurs en font bouillir dans un bouillon de veau deux ou trois dragmes, & y jettent un peu de canelle en poudre. La meilleure manière de s'en servir, est de faire macérer ses seuilles dans le vinaigre, ou avec la crême de Tartre, ou le Tartre vitriolé. On prépare aussi une conserve avec les feuilles de Soldanelle, leSucre & la Canelle. Duménil, chirurgien à Paris, faisoit bouillir cette plante avec le Concombre sauvage & les baies de Sureau, dans du vin rouge, dont il faisoit prendre quelques verrées par jour aux hydropiques.

Obern Dorferus a déclamé contre cette plante;

mais Rulandus le jeune a écrit en sa faveur.

Elle entre dans la composition du sirop Hydragogue de M. Charas, dans l'Hydragogue merveilleux de Du Renou.

### 12 SUREAU.

Sambucus fruttu in umbella nigro C. B. 456. Sambucus vulgi I. B. tom. j. p. 544. Sambucus Dod. 845. A zli Græcorum.

Toutes les parties de cet arbre sont en usage dans la Médecine. Les anciens s'en servoient comme d'un purgatif & d'un apéritif. Hippocrate & Dioscoride employoient la décoction des feuilles & des tendrons, pour purger & pousser les urines des hydropiques; ils ordonnoient aussi le vin dans lequel on avoit fait bouillir les racines. Une once de l'écorce moyenne de la racine & de la tige, ou demi-once de feuilles infusées dans six onces d'eau, avec quinze grains de sel d'Absinthe & un scrupule de Canelle, purgent très-bien les férofités. Un gros de semence de Sureau en poudre, avec vingt grains de sel de Tartre & quinze grains de Mercure doux, mis en bol avec sussifiante quantité de sirop de Chicorée, sont le même effet. Une poignée de jeunes feuilles ou de bourgeons en salade, purgent doucement. On fait avec les baies de Sureau, un rob ou suc épaissi, qu'on donne avec succès jusqu'à une once dans le cours de ventre & dans la dyssenterie. Les fleurs de Sureau toutes fraîches, fricassées avec des œufs, purgent assez bien. Le petit-lait où elles ont infusé pendant la nuit, soulage ceux qui sont sujets aux érysipèles & aux autres maladies de la peau; il faut en boire un verre soir & matin, & bassiner en même temps le visage avec deux parties d'eau de fleurs de Sureau & une partie d'esprit-de-vin. Les fleurs de Sureau sont résolutives, anodines, adoucissantes & diaphorétiques: on les applique en fomentation sur les érysipèles, & pour les autres maladies de la peau. Le vinaigre Surat s'appelle ainsi, parce qu'on y a fait intuser des sleurs de Sureau, pour lui donner de l'odeur & de la force. Ce vinaigre est moins contraire à l'estomac & plus sain que le commun. Les seuilles de Sureau échaussées sur le seu, sont fort résolutives en somentation; on les substitue à celles d'Hièble. On fait avec les unes & les autres un bain vaporeux, ou des somentations réitérées, pour bassiner les jambes enssées & celles des hydropiques; si on y mêle les seuilles & les sleurs de Tanaisie, elles ont plus de vertu.

L'huile de l'écorce moyenne de Sureau, faite par infusion, est souveraine pour la brûlure, la goutte, & toutes les inflammations.

Préitagius, dans son Aurora Medicorum, a remarqué que les sleurs de Sureau sèches ne lâchent pas le ventre, comme elles sont lorsqu'elles sont fraîches, ce que plusieurs autres Praticiens ont reconnu comme lui; mais leur décoction est diaphorétique & propre pour l'érysipèle, & leur poudre purisie le sang.

L'esprit qu'on tire de ses sleurs, cohobé jusqu'à trois sois, & distillé après la sermentation, est un des meilleurs remèdes pour cette maladie, en appliquant sur la partie un linge chaud mouillé dans cette li-

queur, & changé du soir au matin.

La poudre des fleurs sèches a la même vertu, mais

plus foible, suivant M. Garidel.

Jean Bauhin faisoit boire trois sois par jour, en trois prises, le matin, à midi & le soir, une once & demie de l'eau de l'écorce moyenne, pour la goutte.

On fait bouillir légérement les fleurs avec le miel,

pour en faire des lavemens.

Camérarius ordonnoit la décoction des tendrons avec un peu de Safran, pour pousser les ordinaires.

J. Bauhin, après Gesner, rapporte que la décoction de l'écorce moyenne, à laquelle on ajoute la

thériaque, est excellente pour faire suer les pestiférés; il faut l'entendre de la sèche. Quelques-uns y

ajoutent le diacode.

Simon Pauli affure qu'il a calmé les douleurs de la goutte, avec les raclures de cette écorce, appliquées sur la partie malade. C'est un remède excellent & sûr contre la brûlure. On en fait divers onguens: celui de Mathiole est le meilleur: la description est dans Garidel, (Hist. des Plant. d'Aix, pag. 423) aussi bien que celle de Zwelfer. Voyez aussi M. Tournefort, Hist. des Plant. de Paris.

Les fleurs de Sureau, bouillies dans l'huile d'olive; réduite aux trois quarts, soulagent les douleurs de la

goutte.

Le Champignon qui vient sur le Sureau, appelé Fungus membranaceus, Auricula Judæ sive sambucinus, macéré dans l'eau Rose ou d'Euphraise, est bon pour l'inslammation des yeux, suivant Schrodérus. D'autres auteurs l'insusent dans le vinaigre, & l'ordonnent en gargarisme pour l'esquinancie, aussi bien qu'appliqué extérieurement.

Simon Pauli dit que le vin dans lequel il a infusé, vide les hydropiques. L'Anatomia sambuci Martini Blochwisii, Med. Germ. nous apprend que la moëlle de Sureau est propre pour vider le sable

des reins, aussi bien que les eaux du ventre.

D. Husse donne la préparation d'une huile excellente pour la goutte. Remplissez un vaisseau de terre vernissé, de feuilles fraîches de Sureau sans les replier, & en les comprimant souvent; couvrez-le ensuite & l'ensermez dans la terre pendant un an : vous y trouverez une croûte sur la superficie, & dans le fond une huile qu'il faut conserver précieusement pour le besoin.

Le suc des tendrons des seuilles & de l'écorce moyenne, mis dans l'oreille à cinq ou six reprises, mûrit & sait suppurer les abcès de cette partie. Les feuilles échauffées entre deux tuiles chaudes , & appliquées sur le front & les tempcs, guérissent la migraine. D. Cruse Angl.

13. HIÈBLE, ou petit Sureau.

Sambucus humilis sive Ebulus C. B. 456. Ebulus sive Sambucus herbacea, I. B. tom. j. pag. 546. Ebulus Dod. 381. Cha-

maatte Diosc.

On emploie cette plante, comme la précédente; sa racine & sa semence purgent plus que celles du Sureau: deux gros de semence d'Hièble, insusés dans un demi-septier de vin blanc, sans y joindre d'autre purgatif, vident abondamment les sérosités, & conviennent dans le rhumatisme, la goutte & l'hydropisse. Prenez deux livres de seuilles fraîches, pilezles, & les saites bouillir dans une livre de beurre de mai, jusqu'à ce que l'herbe soit sèche & gresillée; passez-les avec expression: vous en faites un onguent

excellent pour la goutte.

Les feuilles d'Hièble, cuites dans l'eau commune, appliquées sur les hémorroïdes, entre deux linges, le plus chaudement que le malade les pourra souffrir , les amortit & en appaise la douleur. La racine d'Hièble, coupée par petits morceaux, applatie avec le marteau, puis bouillie avec la lie du vin blanc pendant deux heures, fait passer la goutte en deux ou trois jours. On la laisse un peu refroidir, & on y trempe des linges dont on enveloppe les membres des goutteux, le plus chaud qu'ils peuvent le souffrir, & on le réitère matin & soir. Ce remède m'a été communiqué par un curé charitable envers les pauvres malades, qui l'a souvent employé avec succès. Les racines & les semences de cette plante entrent dans les compositions hydragogues de Charas & de Du Renou.

14. AULNE NOIR, Bourgêne.

Alnus nigra baccifera C. B. 428; I. B. tom. j. pag. 560; Frangula Dod. 784; Inst. 612; Park.

L'écorce moyenne, particulièrement de la racine, est vomitive lorsqu'elle est récente; quand elle est sèche elle est purgative; on la sépare de l'arbre dans le printemps, & on la fait sécher à l'ombre: on la donne en substance à un gros, & en insusion jusqu'à deux dans le vin blanc: on y ajoute quelque aromate ou stomachique pour correctif, comme la canelle, ou l'anis, ou plutôt le sel d'absinthe ou quelque autre sel fixe. Les gens de la campagne s'en servent dans les sièvres intermittentes avec succès, parce que ce remède les purge par haut & par bas assez vigoureusement.

L'écorce de cet arbrisseau, broyée avec le vinaigre, guérit la gale & la dessèche en peu de temps, si l'on s'en frotte deux sois par jour. Sa décoction dans le vinaigre est bonne pour nettoyer les gencives des scorbutiques, & pour préserver les dents de la pour-riture.

## 15. LIN SAUVAGE.

Linum pratense slosculis exiguis C. B. 214. Alsine verna; glabra, slosculis albis, vel potius Linum minimum, I. B. tom.

ij. pag. 453. Linum silvestre catharticum Gerard.

Cette plante n'est pas d'un usage familier en France; mais on s'en sert assez communément en Angleterre. On en fait insuser une petite poignée dans six onces de vin ou de bière, ou bien on en fait une légère décoction, laquelle excite quelquesois le vomissement, & purge ordinairement les sérosités par le bas. On l'emploie dans l'hydropisse naissante avec succès. Cette plante se peut donner sèche & en poudre, à la dose d'un gros, avec autant de crême de Tartre & demi-gros d'Anis; elle agit alors avec plus de douceur, suivant l'observation de M. Boyle, rapportée par M. Ray. M. Tournesort la croit sébrifuge: son amertume lui a peut-être donné occasion d'en juger ainsi; & d'ailleurs sa qualité purgative & émétique autorise ce sentiment.

16. TITHYMALE, Herbe à lait, Esule ou Réveille-matin.

Quoique toutes les espèces de Tithymale soient purgatives, on emploie principalement les suivantes qui se trouvent très-communément.

1. Tithymalus Cyparissias C. B. 291. Esula Offic. Cæsalp.

374. Tithymalus cupressinus sive humipinus Lob. ic. 356.

2. Tithymalus latifolius Catapucia distus, Hort. Lugd. Bat. Lathyris major, C. B. 293. Lathyris sive Catapucia minor, I B. t. iij. App. 880. Esula major, Rivini. [EPURGE, CATAPUCE.]

3. Tithymalus amygdaloides, angustisolius, Tab. ic. 591. Tithymalo maritimo affinis, Linariæ solio, C. B. 291. Alypum Cam. epit. 985. Alypum Mathioli. Tithymalis affine I. B. tom.

iij. pag. 676.

On emploie ordinairement les racines d'Esule; sur-tout leur écorce. On la fait macérer dans le vinaigre pendant vingt-quatre heures; on la donne ensuite depuis un scrupule jusqu'à une dragme en substance, & au double en infusion. On s'en sert avec succès dans l'hydropisse, la jaunisse, les obstructions des viscères, les sièvres opiniâtres & les maladies rebelles. On prépare l'extrait des racines d'Esule avec du vin blanc ou l'esprit de vin, en y ajoutant quelques gouttes d'esprit de soufre ou d'huite d'anis; la dose en est d'un scrupule. On tire aussi l'extrait des feuilles dans le vinaigre, dans la solution de crême de Tartre, ou dans les sucs de Coing, d'Oseille, de Limons, ou autres acides; elles agissent avec moins de violence que la racine. Le suc laiteux de toute la plante, mis en digestion avec le sel de Tartre, & puis épaissi, fournit une matière qui vaut bien la scammonée de Smyrne, laquelle est souvent altérée par des sucs de plantes âcres, mal préparés. Les semences d'Esule, surtout celles de l'Epurge, sont d'un usage familier dans la campagne; les paysans en prennent dix ou douze. C'est un violent purgatif, s'il n'est corrigé par la coction avec le sel d'Absinte, ou quelque autre sel fixe.

La femence de la troissème espèce de Tithymale est capable d'irriter les intestins & d'y causer quelque ulcère, si on ne la corrige avec le sel & le vinaigre, au rapport de Camérarius; ainsi c'est un remède dangereux : sa rasine est d'un usage plus innocent, quoiqu'elle soit émétique & purgative comme celle d'Esule.

On distribue à Paris, depuis quelque temps, un remède qu'on prétend spécifique pour les sièvres, & que l'on a nommé, par excellence, la poudre fébrifuge. Celui qui la fait distribuer en fait un grand secret, & la vend très-cher : ce n'est néanmoins autre chose que la racine de cette plante mise en poudre, & donnée dans un bouillon trois jours de suite. La dose est d'un demi-gros à un gros pour chaque prise, suivant la force ou la foiblesse du malade. Ce remède purge avec violence par haut & par bas; ainsi il n'est pas surprenant qu'il guérisse la sièvre : il ne convient pas aux femmes grosses, & encore moins aux personnes dont la complexion est tendre & délicate. On peut faire le magistère d'Esule avec l'esprit de vin, & en précipiter la réfine avec l'eau froide.

M. Garidel estime sort le bol de M. Tournesort, que voici. Prenez demi-gros ou deux scrupules de racine d'Esule, autant de crême de Tartre, vingt grains de Mercure doux, avec suffisante quantité de conserve d'Absinthe, ou de marmelade de sleurs d'Oranges, pour en faire un bol, auquel on peut ajouter quelques gouttes de baume du Pérou; c'est

un purgatif assez bon.

Schroder, Hoffman & Ettmuller conviennent que la véritable Esule des anciens, est le Tithy-

malus foliis pini, forte Dioscoridis Pitiufa.

La racine d'Esule a donné le nom aux pllules de Esula de Fernel, dont la dose est d'un demigros. Cette racine entre aussi dans la composition

de la Bénédicte laxative, dans celle de l'extrait Catholique & Cholagogue de Rolfinsius, & de l'Hydragogue merveilleux de Du Renou.

## 17. AGARIC.

Agaricus sive sungus Laricis C. B. 375. Agaricum I. B. tom. j. part. ij. pag. 268; Raii Hist. 107. Agaric. Dod. 486.

L'Agaric est une sorte de champignon ou d'excroissance qui naît sur le tronc du Mélèze; on l'emploie en infusion dans l'eau, depuis deux dragmes jusqu'à demi-once, & en substance depuis un gros juíqu'à deux. Ce champignon s'attache quelquefois, par sa viscosité, aux tuniques de l'estomac & des intestins, cause des irritations & nausées fâcheuses, & fatigue le malade en remuant les humeurs plus qu'il ne les purge : aussi ne donne-t-on point ce remède seul. Mais comme c'est un purgatif très-âcre, on le corrige avec le Gingembre, la Canelle, ou quelque autre drogue aromatique, ou bien avec quelque sel fixe. On ordonne plus ordinairement les trochisques qu'on prépare avec l'Agaric & le Gingembre: leur dose est depuis demi-gros jusqu'à un dans les maladies rebelles & dans les obstructions des viscères. L'Agaric convient assez aux perfonnes sujettes aux catarrhes & aux fluxions dans la tête. Il est propre à dissoudre les humeurs épaissies & arrêtées dans les glandes & dans les articles: aussi l'emploie-t-on avec succès dans les maladies du foie, de la rate, du mésentère, dans la jaunisse, les vents, l'asthme humide, la goutte sciatique, le rhumatisme, la rétention d'urine causée par des glaires, & dans la suppression des règles: quelques-uns le conseillent dans l'épilepsie.

L'Agaric est dangereux aux semmes grosses, & à ceux qui sont sujets aux hémorragies. On tire de l'Agaric un extrait qu'on donne à un scrupule, & une résine qui se prend jusqu'à quinze grains. Il

entre dans plusieurs compositions purgatives, entre autres dans la confection Hamech, l'Hierapicra, l'Hieradiacolocynthidos, l'extrait Panchymagogue de Crollius & d'Arthman, dans les pilules Cachectiques de Charas, &c.

#### 18. Concombre sauvage.

Cucumis filvestris, Asininus dictus, C. B. 314; I. B. tom. ij. pag. 248. Cucumis agrestis sive Asininus, Park. Cucumer Elateris silvestris Adv. Lob. ic. 646.

On emploie ordinairement le fruit dont on tire le suc, lequel, épaissi par l'évaporation, est l'Elaterium dont nos anciens se servoient si familièrement: on substitue les seuilles de cette plante à son fruit pour cette préparation. C'est un violent purgatif, qu'on n'ordonne présentement que dans les vieilles maladies, lorsqu'il y a des obstructions invétérées à emporter, ou des matières vermineuses à détruire: la dose en est de douze à quinze grains. Le miel où le Concombre sauvage a bouilli, se donne à une once ou deux au plus en lavement: il est excellent pour les personnes sujettes aux vapeurs, & celles qui ne sont pas réglées. La poudre de la racine du Concombre sauvage s'ordonne jusqu'à demi-dragme au plus, & on prescrit l'extrait de toute la plante à la même dose.

Les feuilles sont moins purgatives que la racine, & celles-ci moins que son fruit. C'est un puissant hydragogue que l'Elaterium, qui incise & atténue, par ses particules âcres & salines, les viscosités qui s'amassent dans les couloirs.

M. Garidel avance que c'est un des plus sûrs remèdes pour évacuer les eaux contenues dans la cavité de l'abdomen; ayant cet avantage au dessus des autres hydragogues, de rétablir le ressort des sibres relâchées, après avoir vidé les sérosités par les canaux excrétoires des glandes intestinales. Il

vante fort les observations de M. Lister, qui relève le mérite de l'Elaterium, tant vanté des anciens & négligé des modernes; mais il convient que cela peut être vrai en Angleterre, & qu'il ne hasarderoit pas en Provence, pays chaud, d'en donner aussi hardiment, le regardant comme un remède capable de causer des sontes dangereuses.

M. Lister le donne depuis un grain jusqu'à dix dans la conserve d'Absinthe, le Cotignac, ou le

vin d'Espagne.

Plusieurs modernes présèrent à l'Elaterium, l'extrait qu'ils tirent de la racine avec l'esprit de vin, qu'ils corrigent avec une teinture aromatique.

Suivant les observations de Rivière, les feuilles en cataplasme sont propres pour résoudre les tumeurs scrophuleuses: la racine a les mêmes vertus.

M. Garidel a éprouvé que les feuilles pilées & appliquées sur le cancer ulcéré, le détergent mieux >

qu'aucun autre remède.

L'Elaterium entre dans l'extrait Panchymagogue de Crollius, dans l'onguent Agrippa de Nicolas de Salerne, dans l'onguent Arégon du même auteur, dans celui de Arthanita de Mésué, & dans le Diabotanum.

19. GRATIOLE, Herbe à pauvre homme.

Gratiola Centauroides C. B. 279. Gratiola I. B. tom. iij. pag. 434; Dod. 362. Digitalis minima, Gratiola dicla, Mor. Hilt. Oxon. part. ij. pag. 479; Inst. 165. Gratia Dei, cujus semen Gelbenech, Papaver spumeum sorte Ang. Limnesium, sive Centauroides Corn.

Les feuilles de cette plante purgent avec violence par haut & par bas; on en donne demi-pincée au plus sur un demi-setier d'eau en insussion. C'est un remède familier aux pauvres, & c'est d'où cette plante tire son nom: mais ce purgatif ne convient qu'à des corps robustes. J'ai vu des personnes délicates soussir; des tranchées & des superpurgations dangereuses, pour en avoir usé inconsidérément: on court moins de risque à s'en servir en lavement, une poignée dans chopine d'eau ou de lait. La poudre des feuilles à demi-dragme, infusée avec un peu de canelle, l'extrait tiré avec le vin blanc à deux scrupules, & la conserve à deux ou trois dragmes, s'ordonnent avec succès dans les sièvres opiniâtres, dans les longues maladies, pour les vers, les vieilles obstructions & les rhumatismes goutteux.

20. CABARET, Oreille d'Homme, Oreillette,

Rondelle, Girard Roussin, Nard sauvage.

Asarum C. B. 197; I. B. tom. iij. pag. 548; Dod. 358.

Asarum Baccaris, sive Baccatus, Adv. Lob. ic. 601. Nardus

rustica Hoffm. Altorf.

On emploie ordinairement sa racine en infusion dans le vin blanc, depuis deux dragmes jusqu'à demi-once dans un demi-setier; on s'en sert de même en poudre depuis un demi-gros jusqu'à un gros. C'est un émétique assez puissant, qui a perdu beaucoup de son crédit depuis l'usage du Tartre émétique. On emploie assez communément cette racine en infusion dans l'eau; elle n'est alors qu'apéritive, & pousse abondamment par les urines sans purger. On prétend que Van-Helmont est le premier qui ait fait cette observation. Sept ou huit feuilles de cette plante, infusées comme la racine. font le même effet. Ettmuller prétend que leur parfum, reçu dans l'oreille, guérit les sissemens & bourdonnemens. Wedelius remarque que les feuilles sont un violent purgatif, & dit avoir vu un jeune homme mourir, pour avoir pris une cuillerée de la poudre des feuilles, après une superpurgation qu'on ne put arrêter par aucun secours de l'art : leur infusion est même dangereuse; c'est pourquoi la racine est à préférer.

Les feuilles de l'Asquim Americanum sentent le

poivre, & ne purgent point: on en assaisonne les viandes du Canada. Quelques Auteurs estiment l'Asarum comme un spécifique pour les sièvres longues & rebelles, lesquelles sont ordinairement causées par des obstructions invétérées dans les viscères. On emploie cette racine avec succès dans l'hydropisse, la jaunisse, la goutte sciatique. La racine en poudre est un excellent remède pour le farcin des chevaux; on leur en donne depuis demi-once jusqu'à une once en poudre, mêlée avec du son mouillé. L'extrait d'Asarum, fait avec l'esprit de vin, se donne à demi-gros. Cette plante a donné le nom à l'électuaire Diasarum de Fernel, dont elle est la base, & qu'on ordonne à demi-once; elle entre aussi dans le sirop hydragogue de Charas.

## 21. PAIN-DE-POURCEAU.

Cyclamen orbiculato folio, infernè purpurafcente, C. B. 308. Cyclaminus orbicularis, folio rosundiore vulgatior, I. B. t. iij. p. 551. Panis porcinus & Arthanita, Rapum terra, Lob. ic. 604.

La racine de cette plante s'emploie plutôt extérieurement qu'intérieurement. Son suc, qui est extrêmement âcre, entre dans la composition de l'onguent de Arthanita auquel il donne le nom : cet onguent purge par bas lorsqu'on en frotte le bas-ventre, & fait vomir lorsqu'on en frotte l'estomac. Les purgatifs les plus violens entrent dans cet onguent; il est très-résolutif, & propre pour les tumeurs skirrheuses de la rate & du mésentère, lorsqu'il est appliqué sur ces parties: il tue les vers, & convient aux hydropiques.

La racine de Cyclamen étant fraîche, est utile pour fondre les tumeurs scrophuleuses. Quelques uns pour la rendre plus pénétrante, saupoudrent cette racine de sel armoniac, après l'avoir écrasée; & l'appliquent ensuite sur les écrouelles, & sur les au-

res tumeurs skirrheuses ou plâtreuses.

### 22. Ellébore noir.

1. Helleborus niger flore roseo, C. B. 186. Helleborus niger legitimus Clus. Hist. 274. Veratrum nigrum, 1. Dod. 85. Helleborus niger flore albo, interdum etiam valde rubente, I. B. tom. iij. pag. 635.

2. Helleborus niger vulgaris flore viridi, C. B. 185. Helleborus niger vulgaris flore viridi, vel herbaceo, radice diuturna, I. B. tom. iij. pag. 636. Veratrum nigrum, 2. Dod. 385.

3. Helleborus niger fatidus, C. B. 185. Helleborus niger, filvestris, adulterinus, etiam hieme virens, I. B. tom. iij. App. 880. Veratrum nigrum, 3. Dod. 386. [PIED-DE-GRIFFON.]

On emploie indifféremment les racines des deux premières espèces, pour faire l'extrait d'Ellébore, qu'on ordonne depuis un scrupule jusqu'à un demigros dans les affections soporeuses, l'épilepsie, la manie, la sièvre quarte, & les autres maladies rebelles. L'usage de l'Ellébore en substance ou en insusion est très-délicat; il porte à la tête, cause quelquesois des convulsions & des irritations dans les parties nerveuses. Les racines d'Ellébore en poudre se donnent depuis quinze grains jusqu'à un scrupule, & en décoction depuis une dragme jusqu'à deux; son extrait préparé avec l'eau de pluie & la crême de Tartre, ou avec l'Esprit-de-Vin, est moins dangereux dans son opération.

Parkinson prétend que la meilleure préparation de l'Ellébore, est son insusson dans le suc de Coing, ou sa coction dans un Coing creusé exprès & cuit au sour, comme on fait la Scammonée: ainsi le suc ou le sirop de Coing, est un remède salutaire pour

guérir les maux causés par l'Ellébore.

La décoction de la racine d'Ellébore noir, faite dans la lessive, n'ettoie la vermine des enfans: on leur en lave la tête, après l'avoir mise en poudre & mêlée avec du sain-doux en manière d'onguent; elle est utile pour la gale, les dartres & les maladies de la peau. Les plus violentes sluxions des yeux cèdent quelquesois à la diversion de la sérosité qui

se fait au bout du lobe de l'oreille percée, & lardée ensuite d'un brin de racine d'Ellébore noir ou blanc: d'autres y emploient la racine de Pied-de-Griffon c'est notre troisième espèce d'Ellébore, qui n'est pas moins caustique que les autres.

J'ai conseillé avec succès la racine d'Ellébore pour cautère, appliquée sous la gorge des vaches, pour y déterminer un dépôt toujours favorable, lorsqu'il survient. On fait un trou à la peau, & on l'enfonce dessous. Ce remède guérissoit quelquesois, & préservoit toujours les bestiaux de la maladie qui régnoit en 1748.

L'Ellébore noir entre dans l'extrait catholique de Sennert, dans l'extrait panchymagogue de Crollius & d'Arthman, dans l'extrait catholique & cholagogue de Rolfinsius, dans les pilules tartarées de Quercétan.

& dans le diabalsemer ou électuaire de Séné.

### 23. L'LLÉBORE BLANC.

1. Helleborus albus flore atro-rubente, C. B. 186. Veratrum flore atro-rubente, Inst. 273. Helleborus albus, I. B. tom. ii. pag. 633. Helleborum album sive Veratrum, Dod. 383. Helleborus albus, Math. Lugd. 1632.

2. Helleborus albus flore subviridi, C. B. 186. Veratrum flore

subviridi, Instit. 273.

On se sert également des racines de ces deux espèces, & on les prépare comme celles de l'Ellébore noir; mais, comme elles font plus âcres & plus violentes dans leur opération, on les emploie plus communément pour purger les chevaux que pour purger les hommes: on en trouve cependant dans les auteurs quelques préparations affez utiles. Au rapport deTragus, l'Ellébore blanc, infusé vingt quatre heures dans le vin ou dans l'oxymel, & séché ensuite, puis donné à demi-dragme dans un verre de vin blanc, peut être utile aux maniaques, & à ceux qui sont sujets aux vapeurs hypocondriaques. Gesner prétend que l'Ellébore blanc, macéré dans le vinaigre & cuit dans le miel en confistance de firop, est utile dans l'asthme humide, la difficulté de respirer, l'épilepsie, & la maladie où la pituite domine. Jean Fabri de Castelnaudary propose pour la même sin, des pilules composées avec les espèces Diarrhodon abbatis, l'extrait des racines d'Ellébore blanc, l'Aloès, la Canelle & le Girofle à la dose d'un demi-scrupule.

L'usage ordinaire de l'Ellébore blanc est de le mêler avec les poudres sternutatoires, pour en augmenter la violence, & les rendre plus capables d'irriter les fibres nerveuses du nez. On l'emploie en poudre par le nez, avec succès, dans l'apoplexie, la léthargie,

& les autres affections soporeuses.

## 24. LAURÉOLE.

1. Laureola semper virens slore viridi, quibusdam Laureola mas, C. B. 462; I. B. tom. j. pag. 564. Daphnoides sive Laureola, Adv. Lob. 156; Lugd. 211. Thymelaa Lauri-solio semper.

virens, seu Laureola mas, Instit. 595.

2. Laureola folio deciduo flore purpureo, officinis Laureola famina, C. B. 462. Laureola folio deciduo five Mezereon Germanicum, I. B. tom. j. pag. 566. Chamelaa Germanica Dod. 364. Chamæ-Daphne, sive Pusilla-Laurus, Adv. Lob. ic. 367. Thymelaa Lauri-solio deciduo, sive Laureola sæmina, Inst. 595. Piper montanum Gesn. Mezereon Officin. [BOIS-GENTIL.]

Les feuilles & les baies de ces deux espèces purgent avec une force égale, & les paysans s'en servent familièrement : la dose en est d'un gros en substance, & en infusion au double. Comme ca purgatif est violent, il faut le corriger avec la crême de Tartre, ou quelque sel fixe & lixiviel; on peut le mettre en macération dans le vinaigre, ou dans quelque autre acide, pendant vingt-quatre heures: on l'ordonne dans l'hydropisie, le rhumatisme, les vapeurs hystériques & la fièvre quarte. L'écorce de ces arbrisseaux s'emploie de la même manière.

# 25. GAROU ou THYMELEE.

Thymelaa foliis lini . C. B. 463. Thymelaa Monspeliaca;

I. B. tom. j. p. 591. Thymelea, Grana Gnidii, Adv. Lob. ic. 3691. Chamelea tenuifolia & nigra Serapionis.

Les feuilles & les fruits de cette plante sont si âcres, qu'on ne s'en sert plus comme on saisoit autresois; ses fruits ou baies sont appelés Cocca Gnidia, ou Grana Gnidia. Il faut les laisser macéter longtemps dans le vinaigre avant de s'en servir; sans cette précaution, leur usage est pernicieux. Constantin, auteur de la Pharmacopée Provençale, espérant de pouvoir corriger les méchans remèdes & en faire de bons, en y mélant des stomachiques & des styptiques, avouoit cependant que la décoction des seuilles du Garou, au poids de demi-once dans l'eau commune, excitoit des vomissemens & des syncopes très-dangereuses.

Le même auteur composoit une huile après Mésué, qu'il donnoit intérieurement sans danger, & en oignoit le ventre des hydropiques. Voyez le chapitre IX du Livre de sa Pharmacie; ou M. Ga-

ridel, 461.

Schroder donne, depuis six grains jusqu'à quinze, la poudre des seuilles ou de l'écorce, après l'avoir fait insuser dans le vinaigre ou le suc de coings

pendant vingt-quatre heures.

La racine du Garou nous est apportée sèche du Languedoc; on l'emploie comme un vésicatoire, pour attirer les sérosités dans les migraines & dans les fluxions violentes. Après avoir percé l'oreille, on passe un petit morceau de cette racine, de la même manière qu'avec la racine de l'Ellébore. Ces sortes de caustiques sont de mauvais remèdes, & augmentent souvent l'inslammation.

Les Teinturiers se servent du Garou pour teindre en vert les étoffes de laine : il est vrai que c'est d'abord en jaune qu'on teint, ensuite en bleu avec le pastel ou l'indigo; ce qui donne après la cou-

leur verte.

# 26. GRAND LIZERON OU LIZET.

Convolvulus major albus, C. B. 294. Convolvulus major, I. B. tom. ij. pag. 154. Smilax lævis major, Dod. 392. Volubilis major, Trag. 805; Tab. ic. 875. Helxine Cissampelos Corn.

Cette plante n'est pas d'un usage familier; j'ai cru cependant devoir en faire mention dans cette Classe, parce que son suc laiteux sournit une réfine qui approche des vertus de la Scammonée; on pourroit la donner comme elle pour purger les sérosités, mais à une dose plus sorte, c'est-à-dire, depuis vingt grains jusqu'à trente. J. Prévôt, dans sa Médecine des Pauvres, donne huit onces de la décoction d'une ou deux poignées de ses seuilles, suivant la sorce du sujet.

Constantin donnoit l'infusion faite avec quatre ou cinq dragmes des sleurs & des feuilles concas-

sées, & quelquefois moins.

D'ailleurs le Lizeron est résolutif & anodin; on l'applique en cataplasme après une légère coction; & quelques Auteurs le conseillent pour les tumeurs menacées d'inflammation. Voyez ci-après dans la Classe des Plantes Résolutives, N°, 18.

### PLANTES ÉTRANGÈRES.

27. CASSE.

Cassa sistula Alexandrina, C. B. 403. Cassa purgatrix, I. B. tom. j. 416. Cassa nigra, Dod. 787. Cassa solutiva vulgaris,

Park. Quauhayohuarli ii sive Cassia sistula, Hern. 87.

Cet arbre croît dans le Levant en Egypte, & surtout près du Caire; c'est pour cela qu'on l'ordonne quelquesois sous le nom de Medulla Egyptiaca. Depuis vingt ans la Casse de Levant est rare en France; celle qui nous vient des îles de l'Amérique & de la nouvelle Espagne y est plus commune, & n'est guère moins bonne, sur-tout lorsqu'elle est nouvelle & pesante; car la vieille, celle qui est légère, sèche ou moisse, ne vaut rien. Les

C iij

bâtons de Casse, ou ses fruits, s'ordonnent jusqu'à demi-livre; on les concasse, & on les fait bouillir légèrement dans chopine d'eau ou de petit-lait, qu'on donne aux malades par verrées : lorsqu'on y ajoute d'autres purgatifs, on en diminue la dose. La Casse mondée est la pulpe ou moëlle tirée des bâtons ou gousses, & passée par le tamis; elle s'aigrit alors aisément, cause des tranchées & porte à la tête: elle agit plus doucement & plus sûrement Jorsqu'elle est employée en bâtons, concassée & bouillie .. comme nous venons de dire. La dose ordinaire de la Casse mondée est d'une once ou de dix gros. Il y a peu de purgatif plus doux; c'est pour cela qu'on l'ordonne avec succès dans les fièvres ardentes, les maladies des reins & de la vessie, lors même qu'il y a des dispositions inflammatoires dans le bas-ventre, & qu'il est nécessaire de purger: on l'ordonne quelquesois en bol à demionce ou six gros, pour lâcher le ventre. La moëlle ade la Casse donne son nom à l'électuaire de la Casse: ælle entre dans le lénitif fin, le diaprun, la confection Hamech, & dans l'électuaire de Psyllio.

# 28. TAMARINS.

Silica Arabica qua Tamarindus C. B. 403. Tamarindi I. B. tom. j. pag. 422; Raii Hist. 1748. Tamarindus Derelfido appellata, Alp. Ægypt. 37. Tamar. five Dastylus Indorum & Palmula quorumdam. Balam pulli, feu Maderam pulli Hort. Mal. Iutoy five Tamarindus Pis. 157.

L'arbre sur lequel naissent les Tamarins, croît en Arabie, dans les Indes orientales & occidentales, & dans cette partie de l'Afrique appelée Sénégal. Ce fruit est en usage dans la médecine; on nous l'apporte mondé & séparé de sa gousse : c'est une espèce de moëlle un peu solide, mêlée avec les semences ou noyaux. On doit choisir la plus récente; pour être bonne, elle doit avoir une saveur vineuse & aigrelette. Ce purgatif est très-doux; il

corrige même, par son acide, l'acreté des autres auxquels il est ajouté : on l'ordonne dans les mêmes maladies & de la même manière que la Casse. Les Tamarins entrent dans les mêmes électuaires purgatifs que la Casse; ils donnent le nom à l'électuaire de Tamarins d'Horstius; ils entrent aussi dans l'électuaire hydragogue de François Sylvius, dont la dose est de demi-once.

29. SÉNÉ.

1. Senna Alexandrina sive foliis acutis, C. B. 397. Senna I. B. tom. j. p. 377. Senna Orientalis Tab. ic. 517. Abalzemer, Perfar. Mes. [ Sene De Seyde ou de la Palte.]

2. Senna Italica sive foliis obtusis, C. B. 397. Senna Florentina seve foliis per extremum latis pene cordatis, I. B. tom. j. pag. 377. Senna Italica, Tab. ic. 518. [Séné D'ITALIE ou DE TRIPOLI.

3. Senna Mauritanorum, Ruel. 194. Senna silvestris quibusdam male Gesn. Hort. Colutea vesicaria C. B. 396; I. B. tom. j.

380; Dod. 784. [Bagnaudier ou faux Séné.]

Le Séné est le purgatif le plus en usage, & un des plus sûrs dans son opération. La première espèce est la plus recherchée; la seconde suit de près; & la troisième doit être rejetée, n'ayant pas, à beaucoup près, la même vertu. On ordonne souvent les deux premières espèces sous le nom de seuilles d'Orient; on se sert souvent de leurs fruits ou gousses sous le nom de follicules : les uns & les autres s'emploient, en infusion & en décoction, depuis un gros jusqu'à deux dans demi-septier d'eau, souvent au double & au triple, lorsqu'on en veut faire plusieurs prises en manière de tisane laxative. On ajoute ordinairement au Séné ou quelque semence aromatique, comme l'anis ou la canelle, ou quelque sel fixe, comme le sel d'absinthe, le sel végétal, soit pour adoucir son âcreté, soit pour faciliter son action : on en corrige aussi la saveur désagréable par les sucs acides de citron, de verjus on autre. On le prend en poudre, depuis un scrupule jusqu'à demi-gros, dans des bols ou opiats, mais rarement, à cause de son volume. Enfin on en fait un extrait qu'on ordonne depuis un scrupule

jusqu'à une dragme.

Le Séné purge assez bien toutes sortes d'humeurs; on ne doit pas l'ordonner dans les hémorroïdes, les hémorragies, les maladies de la poitrine, non plus que dans les dispositions inslammatoires. Il entre dans la plupart des électuaires purgatiss, entr'autres dans le lénitif, le catholicon, la confection Hamech, les tablettes de Citro, l'électuaire de tamarins d'Horstius, l'extrait panchymagogue de Crollius, la poudre arthritique de Paracelse, &c. Il a donné le nom à l'électuaire de Séné. Les follicules s'emploient dans les pilules tartarées de Quercétan.

30. MANNE.

Manna Schrod. Mel aëreum, Ros ecelesiis Drosomeli Mensiracost & Terniabin Arab. Trungibin & Terenbigil. Serap. Avic.

La Manne n'est pas une rosée, comme l'ont cru les anciens; mais le suc nourricier de certains arbres, comme les modernes l'ont découvert, & l'ont vérisé par des expériences incontestables. Les arbres qui fournissent la Manne qui est si familière, sont les deux espèces de frêne suivantes.

1. Fraxinus rotundiore folio C. B. 416; I. B. tom. j. p. 177.

Ornus quorumdam.

2. Fraxinus humilior sive altera Theophrassi, minore & tenuiore folio C. B. 416. Fraxinus tenuiori & minori folio I. B. tom. j.

pag. 177. Ornus Lugd. 83.

La Manne vient d'Italie, & sur-tout de la Calabre & de Sicile; on en trouve de trois sortes chez les Droguistes. La première est la blanche, qui est la plus belle, en bâtons longs comme le doigt: elle n'est pas toujours la meilleure, étant souvent falssiée & blanchie avec la chaux, ce qu'il est aisé de reconnoître; car alors elle est plus blanche, plus pesante & plus compacte que la Manne naturelle. La seconde est la Manne grasse ou la commune, qui est jaunâtre & gluante; elle est tirée, par incision, de l'écorce & du tronc de l'arbre : elle s'appelle, en Italie, Manna forsata & Sforzatella, seu Manna di corpo; elle est présérable à la précédente, selon quelques-uns, quoiqu'elle soit remplie de terre & d'ordures qui la sont mépriser par les connoisseurs. Mais la plus recherchée est la troissème espèce, qui coule naturellement & qui s'échappe des aisselles des seuilles dans les chaleurs de l'été : elle s'épaissit en petits grains d'un blanc qui devient jaune à mesure qu'ils se durcissent; cette espèce s'appelle Manna di fronda.

Il y a une quatrième espèce de Manne qui coule de l'arbre suivant, & s'appelle Manne de Briançon;

elle n'a pas la vertu des précédentes.

Larix folio deciduo conifera I. B. tom. j. pag. 265. Larix Dod. 868; C. B. 493. [MELEZE.]

On recueille aussi dans le printemps, sur les seuilles du sycomore, de l'érable & de quelques autres arbres, un suc qui s'épaissit en sorme de Manne sur leur superficie, mais qui n'est pas d'usage.

Le véridique Guy Patin ne faisoit pas cas de la Manne, & il pouvoit avoir raison. Elle est sujette, comme nous l'avons dit, à être falsisée par les commissionnaires qui se chargent de l'envoyer à nos marchands, & qui, pour gagner davantage, fabriquent dans leurs greniers des Mannes sort insérieures, à peu près comme les marchands de vin, avec quelque peu de bon vin & d'autres vins trèsmédiocres, sabriquent dans leurs caves de mauvais vin. La Manne grasse, il y, a plusieurs années, passoit pour la meilleure; on en tiroit plus que des autres, ce qui sit sans doute imaginer de la frelater: nous nous en apperçûmes dans les visites chez les Droguistes, & ils convinrent facilement qu'ils avoient été trompés: le poids ne s'y trouvoit pas,

ainsi qu'on leur avoit annoncé dans leur sacture. La Manne en sorte est actuellement présérable aux autres espèces, c'est-à-dire à la Manne en larmes & à la Manne grasse. Lorsque la Manne est naturelle & nullement altérée, c'est un purgatif assez sûr & assez doux; deux onces ou deux onces & demie purgent bien: quelquesois elle échausse, elle altère. J'ai vu de bons essets, dans l'assame, d'un gros tous les matins de l'opiat suivant.

Prenez deux onces de Manne en sorte, une once de fleurs de Soufre, un gros d'Ipécacuanha en poudre; mêlez le tout ensemble avec suffisante quan-

tité de miel de Narbonne.

On trouve dans la Pharmacopée de Londres, la recette d'un opiat devenu à la mode depuis quelque temps, & qui véritablement purge doucement, lorsqu'on a le courage de dévorer cette marmelade en un ou deux jours, parce que toute la dose est nécessaire pour purger.

On prend deux onces de Manne en sorte choisie, une once de casse mondée, une once de sirop de guimauve, & autant d'huile d'amande douce; mêlex

le tout selon l'art.

La Manne s'ordonne depuis une once jusqu'à deux, & quelquesois trois, lorsqu'on la donne seule. On la fait dissoudre dans un bouillon de veau, ou dans une insusion purgative; elle purge assez doucement, & peut être employée dans les mêmes maladies que la casse; elle passe pour purger les sérosités & soulager la tête: on l'emploie en assez grande dose dans l'esquinancie, sitôt que le malade peut avaler.

Les personnes délicates & sensuelles ont introduit depuis peu l'usage de la Manne dans le casé; ils la substituent au sucre, & ils en sont sondre une once ou deux pour se purger. Ce remède convient aux dames qui ont le ventre paresseux, & à ceux equi ont de la répugnance à prendre une médecine, & qui d'ailleurs ne haissent pas le casé.

La Manne entre dans l'électuaire diacarthami & dans l'hydragogue merveilleux de Du Renou.

#### 31. ALOÈS.

1. Aloë vulgaris C. B. 286. Aloë I. B. tom. iij. pag. 696; Dod. 359; Officin. Aloë Diosc. Col. 40. Aloë vulgaris sive sempervivum marinum, Gerar. Park. Caraguata Brasiliensibus Marcg. 38. Tertia Pis. 193. Aloë vera vulgaris Munt. 17.

2. Aloë succetina angustifolia, spinosa, store purpureo, Breyn. Prod. 2. Aloë India Orientalis serrata sive succetina vera, storibus Phaniceis, H. Beaum. Aloë succetina Officin. Aloë Americana Anane solio, storibus suave rubentibus, Pluk. Phytogr.

3. Aloe Caballina Offic. Aloe Guineensis Caballina, vulgari

fimilis, sed tota maculata, Comm. Præl. Bot. 40.

L'Aloès est un suc épaiss, dont on trouve trois sortes chez les Droguistes, que la plupart des auteurs croient être tirées de la même plante par expression ou par incision, lesquelles ne dissèrent que par le degré de pureté. Ces auteurs marquent la manière de tirer ce suc, qu'il feroit trop long d'ex-

pliquer ici.

La première espèce d'Aloès est appelée Aloès Succotrin; soit, comme l'avance Pomet dans son Histoire des Drogues, parce que c'est un suc concret; soit, comme il est plus vraisemblable, parce qu'il vient de l'île de Soccotora sur la mer Rouge. Cette espèce d'Aloès est la plus pure & la plus en usage; elle est d'un jaune tirant sur le rouge soncé, luisante, friable en biver, qui s'amollit aisément en été, & dont l'odeur approche de celle de la myrrhe.

La seconde espèce est l'Aloès Hépatique, ainsi appelée parce qu'elle est de la couleur du foie, d'un rouge plus obscur que la précédente, & d'une substance moins pure. On emploie ces deux espèces de la même manière, & on s'en sert indisséremment

pour en tirer l'extrait.

La troisième espèce s'appelle Aloès Caballin , parce qu'il n'est en usage que pour les chevaux; il est si noir & si rempli d'ordures, qu'on doit le rejeter comme le marc des autres : aussi n'a-t-il pas grande vertu.

Ouelques auteurs modernes doutent, avec raison, si ces trois espèces d'Aloès viennent de la même plante, étant différentes par l'odeur & la qualité : c'est pour cela que j'ai rapporté les différens noms des espèces d'Aloès, dont ils soupçonnent que ces sucs épaissis sont tirés. Quoi qu'il en soit, on nous les apporte de Perse, des Indes & des îles de l'Amérique. On n'emploie que les deux premières sortes, qu'on prépare, avant de s'en servir, par une lotion réitérée avec les sucs de roses ou de violettes : on tire ensuite l'extrait de cette masse, après l'avoir fait dissoudre dans l'esprit-devin, filtrer & évaporer. Cet extrait, ainsi préparé, s'ordonne à la dose de douze ou quinze grains au plus, en opiats ou en pilules, à cause de son insupportable amertume, M. Garidel s'étend fort, dans son Histoire des Plantes d'Aix, sur la prompte & éclatante végétation des tiges de l'Aloès, pag. 20 & fuiv.

Il rapporte aussi la manière de tirer le suc des feuilles, & les dissérences de qualité de ces sucs, sur le récit de MM. Herman & F. Columna.

Il le croit composé de deux substances: l'une réfineuse, balsamique & vulnéraire, qu'on tire par l'esprit-de-vin; l'autre gommeuse & visqueuse, qui est purgative, que l'on tire avec l'eau & les sucs aqueux.

Il parle aussi, page 23, des embaumemens des Egyptiens avec l'Aloès, & de la raison des dissé-

rentes vertus des Mumies.

L'Aloès convient aux mélancoliques, aux perfonnes sujettes aux vers, aux aigreurs d'estomac, & à ceux qui sont affligés de maladies chroniques & opiniâtres, causées par des obstructions dans les viscères; il est contraire aux semmes enceintes, car il excite un trop grand mouvement dans le sang. Comme il est fort atténuant, il ne convient point dans les crachemens de sang, &, en général, dans toutes les maladies qui l'affectent, mais seulement dans les maladies de la lymphe & de la bile engorgée

par épaississement.

L'Aloès ne donne pas plus les hémorroïdes que les autres purgatifs, & certainement moins que le séné & le diagrède; c'est une vieille erreur copiée par tous les auteurs, sans savoir pourquoi : il est vrai qu'il ne convient pas dans les maladies des intestins, des reins & de la vessie. S'il réussit dans la suppression des règles, c'est uniquement parce qu'il rectifie les digestions, rétablit l'action de l'estomac, embarrassée par l'épaississement du suc gastrique. L'amertume de l'Aloès prouve assez son utilité dans les cas d'empâtement des canaux biliaires, qu'une pituite épaisse & glaireuse engorge : aussi l'Aloès est la base des pilules de Stahl & des pilules stomachiques & purgatives. Les pilules angéliques ou de Francfort en sont presque entièrement composées, aussi bien que celles qu'on appelle les grains-de-vie, & qu'on avale avant le repas. L'Aloès entre aussi dans l'Hieradiacolocynthidos, dans l'extrait catholique de Francfort & de Sennert, dans les pilules cachectiques de Charas, dans celles diambra de la Pharmacopée de Londres, dans les pestilentielles ou fétides, & dans les pilules tartarées de Schroder. L'Aloès donne le nom au dialoë ou hiera-picra de Galien; & il entre dans l'élixir de propriété de Paracelse, dans le baume du Commandeur, & dans plufieurs autres compofitions vulnéraires & détersives, étant très-propre à résister à la pourriture.

32. RHUBARBE.

Rhabarbarum Officinarum C. B. 116; I. B. tom. ij. p. 98. Rhabarbarum genuinum Officin. Park. Rhabarbarum lanuginosum, seve Lapathum Chinense longifolium, Munt. 196; Raii Hist. 1077. Rha seve Rheum quorumdam.

La racine de cette plante nous est apportée de la Chine, où elle croît abondamment. Il faut choisir la plus nouvelle, jaune au dehors, au dedans semée de veines rouges, à peu près comme la noix muscade : elle doit être d'une odeur aromatique & affez agréable. Lorsqu'elle est infusée dans l'eau. elle lui communique affez promptement une couleur safranée. Quand elle est ainsi choisie, la meilleure préparation est de la prendre en substance ou en poudre dans quelques cuillerées de bouillon, ou de la mâcher simplement, son amertume étant supportable: la dose est depuis quinze ou vingt grains jusqu'à demi-gros; mais, en infusion dans l'eau, on l'ordonne ordinairement à un gros. Les propriétés de la Rhubarbe sont en si grand nombre, que Tilingius, auteur célèbre, en a composé un traité tout entier. Ses vertus les mieux autorisées par l'expérience, font de purger avec douceur les humeurs bilieuses, de rétablir le ressort des sibres intestinales, lorsqu'elles ont été trop relâchées par des flux de ventre & des lienteries, de fortifier l'estomac, de faciliter la digestion, de détruire les matières vermineuses, & de tuer les vers auxquels les enfans sont sujets: c'est pour cela qu'on leur donne avec succès, pendant quelques jours, pour boisson ordinaire, une légère insusion d'un gros de Rhubarbe dans une pinte d'eau, avec un peu de réglisse. L'infusion de deux gros de Rhubarbe coupée par morceaux & mise dans un linge, dans une livre d'eau de chicorée sauvage, & prise ensuite à la dose de quatre onces, après avoir pressé le nouet, est un assez bon remède pour les sièvres longues &

opiniâtres: il faut en continuer l'usage pendant huit ou quinze jours, & laisser seulement insuser la Rhu-

barbe pendant la nuit.

L'usage de cette racine ne convient pas dans l'ardeur d'urine, ni dans les maladies où il y a disposition inflammatoire dans le bas-ventre. Il y a des auteurs qui prétendent que la Rhubarbe sôtie est plus astringente que purgative, & qu'elle convient de cette manière dans les cours de ventre : d'autres soutiennent, au contraire, que cette méthode n'est pas bonne, parce que le feu enle-vant les parties volatiles de cette racine, la rend plus âcre & plus capable de causer des tranchées. L'expérience nous apprend que la Rhubarbe réussit dans les cours de ventre, quand elle est bien choisie, sans qu'il soit nécessaire de la faire rôtir. Cet ancien usage n'est même presque plus familier; & la manière la plus ordinaire de l'employer est d'en ordonner la préparation, qu'on appelle catholicon double de Rhubarbe, à une once, délayée dans un verre d'eau de plantain. Elle réussit mieux quand on la délaie dans l'infusion d'un gros de myrobolans citrins.

La préparation suivante est un excellent stomachique. Prenez de la Rhubarbe, & des trois Santaux en poudre, de chacun deux gros; rapure d'ivoire & corne de cerf, de chaque un gros & demi; faites bouillir dans trois pintes d'eau, après les avoir enveloppés dans un nouet, & réduit à deux pintes sur un seu doux; prenez-en un poisson ou quatre onces le matin à jeun, & mangez deux heures après.

La Rhubarbe ne convient pas à tous les enfans, mais seulement à ceux qui sont pâles, sujets au dévoiement, & qu'il faut purger en fortifiant : dans tous les autres cas, elle leur fait plus de mal que

de bien.

On prépare des pilules de Rhubarbe, dont la dose est depuis demi-gros jusqu'à un gros. Son extrait, sait avec l'eau de pluie, se donne à demi-gros, aussi bien que les trochisques de Rhubarbe de Du Renou. Cette racine entre dans le catholicon simple & dans le double, dans la consection Hamech, dans l'électuaire de Psyllio, dans l'extrait béni de Schroder, dans l'extrait panchymagogue de Crollius & d'Arthman, dans l'extrait catholique de Sennert, dans les pilules panchymagogues de Quercétan, le sirop magistral, &c.

33. RHAPONTIC, ou Rhubarbe des Moines.

Rhabarbarum fone Dioscoridis & antiquorum, Inst. 89. Rhaponticum Alp. Exot. 187; Raii Hist. 170. Rha-verum antiquorum Ger. Rhabarbarum rotundisolium verum Munt. 192. Hippolapathum maximum rotundisolium exoticum, sive Rhaponticum

Thracicum, sed veriùs Rhabarbarum verum Park.

On élève aisément dans nos jardins cette plante, quoique étrangère, & elle y est comme naturalisée. On substitue sa racine à celle de la Rhubarbe de la Chine, en l'ordonnant à double dose, & depuis une dragme jusqu'à deux & trois en substance, mais plus commodément en infusion à demi - once. Elle est très-utile dans les cours de ventre, où elle m'a souvent mieux réussi que la Rhubarbe. J'ordonne la tisane faite avec une once de Rhapontic, coupé par petits morceaux, sur trois chopines d'eau réduites à cinq demiseptiers, y ajoutant un peu de réglisse. Les paysans des Alpes & des montagnes d'Auvergne servent avec succès, dans leurs cours de ventre, de la racine de la plante suivante, qu'ils emploient comme la précédente.

Lapathum majus sive Rhabarbarum Monachorum, I. B. tom. ij. pag. 985. Lapathum Hortense latisolium, C. B. 115. Hippolapathum sativum Ger. Raii Hist. 171. Hippolapathum sive

Rhabarbarum Monachorum Dod. 648.

Je n'ai pas reconnu que la racine de cette efpèce pèce sût aussi efficace que celle du Rhapontic. Cependant quelques auteurs la substituent au Rhapontic dans la thériaque d'Andromaque, dans la poudre diaprassi de Nicolas, dans celle des trois santaux du même, dans les trochisques de laque, dans le diacurcuma de Mésué, & dans l'aurea Alexandrina.

Cette racine a les mêmes vertus que celle de la patience sauvage; elle est apéritive & stomacale.

### 34. Myrobolans.

Il y a cinq sortes de Myrobolans; savoir, les citrins, les chébules, les bellirics, les embliques, & les indiens. Ce sont des fruits secs qu'on nous apporte des Indes, où ils naissent, sur-tout auprès de Goa, au royaume de Bengale & de Malabar. On emploie le plus ordinairement les citrins : on les concasse, & on les fait infuser ou bouillir légèrement depuis deux gros jusqu'à demi - once, dans six onces de liqueur : en substance & en poudre, on les donne jusqu'à un gros. On les emploie ordinairement dans le cours de ventre, la dyssenterie, & lorsqu'il est nécessaire de raffermir l'estomac. Ils entrent dans la confection Hamech. dans les pilules tartarées de Quercétan, dans celles d'ésule de Fernel, dans le sirop magistral & dans celui de fumeterre.

1. Myrobalani teretes citrini, bilem purgantes, C. B. 445. Myrobalani citrina I. B. tom. j. pag. 205. Myrobalanifera sorbi foliis Jonst. Azafar Arab.

2. Myrobalani maximi angulost, pituitam purgantes, C. B. 445. Myrobalani Chebula citrinis similes nigricantes, I. B. tom. j. p. 205. Quebolia & Quebulgi Arab. Myrobalani Persica folio Jonst.

3. Myrobalani rotunda Bellirica, C. B. 445. Myrobalani Bellirica rotundiores I. B. tom. j. pag. 206. Myrobalanus laurifolio fubcinericeo Jonst. Bellegu, Belleregi, Bellileg Arab.

4. Myrobalani Emblica C. B. 445. Myrobalani Emblica in fegmentis nucleum habentes, angulosa, I. B. t. j. p. 206. Myrubalani fera foliis minutim incisis Jontt. Embelgi, Ambegi Arab.

5. Myrobalani nigræ otlangulares C. B. 445. Myrobalani Indæ, nigræ fine nucleis, I. B. tom. j. p. 204. Myrobalaniferæ falicis folio, Jonst. Asuar Arab.

# 35. Scammonée.

Scammonia Syriaca, C. B. 294. Scammonia Syriaca flore majore convolvuli, I. B. tom. ij. p. 163. Convolvulus Syriacus & Scammonia Syriaca Mor. Hist. Oxon. part. ij. p. 12. Scammonium Syriacum Antiochenum Lob. ic. 620.

La Scammonée est un suc résineux, qui se tire par incision de la racine de la plante ci-dessus : il est rare de la trouver à présent bien pure & sans mélange des sucs de périploca, de tithymale, ou d'autres plantes laiteuses & corrofives; c'est pour cela qu'on la prépare soit à la vapeur du soufre, foit avec les sucs de limon, de coing, ou de réglisse. Lorsqu'elle est préparée, elle s'appelle diagrède, dont la dose est depuis six grains jusqu'à douze ou quinze. La Scammonée qui est pure, d'un gris cendré, luisante & résineuse, laquelle se met en poudre blanchâtre en la pressant dans les doigts, n'a besoin d'aucune préparation, & vaut bien le diagrède; c'est la véritable Scammonée d'Alep, qu'on trouve avec peine chez les droguistes. Celle qu'ils débitent ordinairement est la Scammonée de Smyrne, laquelle est noirâtre & · altérée par d'autres matières, & qui par conféquent a bosoin de préparation.

On ordonne la Scammonée en bol, en opiat, ou en pilules, & rarement en liqueur, parce qu'elle ne se dissout pas, à moins que ce ne soit par l'addition d'un acide, comme le jus de citron, le verjus, &c. On la corrige avec les sels fixes, comme la plupart des autres purgatifs trop âcres, ou bien avec parties égales de mercure doux : ce fondant empêche que cette résine ne s'attache à la surface interne de l'estomac & des intessins, où elle pourroit causer des tranchées douloureuses sans cette

précaution. On tire l'extrait, ou la réfine & le magistère de la Scammonée, avec de l'esprit-de-vin, dont la dose est de six à dix grains. Le sirop de Scammonée, dont quelques charlatans sont un grand secret, sous le nom de sirop purgatif, ou sirop pour la bile, se fait avec l'eau-de-vie, le sucre & la Scammonée en poudre; on y met le seu, on remue la matière jusqu'à ce que la slamme s'éteigne; on garde ensuite cette liqueur dans une bouteille, & on en prend une ou deux cuillerées délayées dans un verre d'eau : c'est un assez bon purgatif.

La Scammonée sert d'aiguillon à la plus grande partie des électuaires purgatifs, entre autres, au diaprun composé, au diaphénic, à la bénédicte laxative, à l'électuaire de psyllio, à l'électuaire diacarthami, à celui de citro, & à celui du suc de roses ou de violettes. Elle entre dans la confection Hamech, & dans l'extrait catholique de Sennert. Presque toutes les pilules célèbres tirent leur vortu de la Scammonée, comme les pilules cochées majeures & mineures, les pilules mercurielles, les pilules des deux de la Pharmacopée de Londres, les pilules hydropiques de Bontius, la poudre arthritique de Paracelse, &c.

36. Scammonia Monspeliaca foliis rotundioribus C. B. 294. Scammonia Monspeliaca store parvo, I. B. t. ij. p. 136. Periploca Monspeliaca soliis rotundioribus, Inst. 93.

On fait avec le suc de cette plante une fausse

Scammonée, dont on altère la véritable.

### 37. JALAP.

Jalapa flore puxpureo, Inst. 129. Solanum Mexicanum, flore magno purpureo, seu Kermesino C. B. 168. Jestinum Mexicanum sive stos Mexicanus multis, I. B. tom. ij. pag. 814. Viola Peruviana, Tab. ic. 315. Tlaquilin mirabilis Peruana Hern. 279. [Belle-De-Muit.]

Quelques-uns, sur le rapport de Clusius, croient

que la racine de cette plante est le Jalap dont nous nous servons. En esset, cet auteur assure, sur les observations de Cortusus, que deux gros de la racine purgent bien, quoiqu'elle soit cultivée en Europe; mais le sentiment le plus universellement approuvé, est que le Jalap qu'on nous apporte de l'Amérique, est la racine de la plante suivante.

Jalapa Officin. fruttu rugofo, Inst. 130. Bryonia Mechoacana nigricans C. B. Prod. 135. Convolvulus Americanus, Jalapium dittus, Raii Hist. 724. Jalapium, Chelopa, Gelapo, aliis Mechoacana nigra vel mas. [JALAP.]

L'usage du Jalap est très-commun, sur-tout parmi le menu peuple, qui se purge avec un demi-gros en poudre, ou un gros en infufion dans le vin blanc. Ce remède leur est aussi commode & aussi utile qu'il est à peu de frais : il évacue par merveille les sérosités, & on l'ordonne principalement dans l'hydropisse, & aux personnes d'un tempérament pituiteux. Quelques-uns font infuser cette racine, réduite en poudre avec pareille quantité d'iris, dans de bonne eau-de-vie pendant trois ou quatre jours, & même plus, l'exposant au soleil ou au bain de sable : ils en donnent ensuite une ou deux onces, qui purgent fort bien les eaux, & soulagent considérablement les hydropiques. Plusieurs font un grand secret de cette composition, qu'ils regardent comme un spécifique dans l'enflure; ils l'appellent eau-de-vie Allemande.

La véritable eau-de-vie Allemande n'est pas seulement composée d'iris & de Jalap, mais encore de

scammonée, qui en est la base.

On prend une once de Jalap en poudre, une once d'iris, deux gros de scammonée choisie, & on laisse infuser le tout dans une pinte d'eau-de-vie.

La résine de Jalap doit être employée avec beaucoup de circonspection, ainsi que la résine de scammonée. En général, il vaut mieux les donner étendues dans un dissolvant approprié, que de les donner en substance. J'ai donné à des personnes sortes & robustes, que les purgatifs ordinaires ne pouvoient purger, une émulsion faite de la manière suivante.

Prenez depuis quatre jusqu'à huit grains & même davantage, suivant le tempérament, de résine de Jalap en poudre; ajoutez douze grains de sel de tartre, un peu de sucre; broyez le tout exactement, & versez par-dessus, peu à peu, dix ou douze onces de lait d'amandes douces, un peu tiède. Donnez le tout en deux doses égales, à une heure l'une de l'autre, chaussé au bain-marie.

On peut aussi en faire une limonade avec du jus de limon & du sucre. La scammonée se donne de la même manière.

On tire la réfine de Jalap avec de l'eau-de-vie ou de l'esprit-de-vin; la dose est huit à dix grains en poudre & en bol. Le Jalap entre dans l'électuaire hydragogue de Sylvius Deleboë, dans l'extrait catholique & cholagogue de Rolsinsius, dans les pilules arthritiques de Scheffer, dans les pilules catholiques & dans le strop hydragogue de Charas.

38. MECHOACAN, Couleuvrée d'Amérique, ou Rhubarbe blanche.

Mechoacana alba Officin. Bryonia Mechoacana alba C. B. 297. Mechoacan, I. B. tom. ij. pag. 149. Mechoacan Peruviana, Lob. ic. 625. Convolvulus Americanus Mechoacan dictus. Raii Hist. 723. Jetitucu Brafiliensibus sive Radix Mechoacan, Marcgr. 41; Pis. 253. Tacuacue seu Radix Michuachanica Hern. 164.

La racine de cette plante a perdu beaucoup de son crédit en France, depuis que le jalap y est commun, & on a de la peine à en trouver de nouvelle qui soit bien résineuse, pesante, & peu cariée. Quand elle a ces qualités, c'est un très-bon purgatif pour tirer les sérosités, & pour les personnes sujettes au rhumatisme, à la goutte sciatique & à

D iii

l'enflure. On la prépare & on l'emploie de même & à pareille dose que le jalap. Le Méchoacan qu'on trouve présentement chez les droguistes, est vieux, mauvais, & pour l'ordinaire léger, friable, blanchâtre & carié; par conséquent on a raison de lui présérer le jalap. Le Méchoacan vient de l'Amérique, sur-tout de cette partie méridionale qu'on appelle Méchoacan, dans laquelle cette plante croît si abondamment, qu'elle en a retenu le nom.

Cette racine entre dans l'hydragogue merveilleux de Du Renou, dans le firop hydragogue de Charas,

& dans l'extrait catholique de Wichard.

# 39. HERMODACTE.

Hermodaelylus Officin. Park. Colchicum radice ficcata alba; C. B. 67. Hermodaelylus legitimus Dod. 461. Hermodaelylis non venenati Officin. Lob. ic. 146. Colchicum minus malignum five Hermodaelylus Officin. I. B. tom. ij. pag. 658.

Les sentimens sont sort partagés sur la nature de cette drogue, savoir; si c'est une racine ou un fruit; si la plante est une espèce d'iris, de dent de chien, ou de colchique. Sans trop m'étendre ici sur cette question, j'embrasse l'opinion la plus vraisemblable, en croyant que l'Hermodacte est la racine bulbeuse de la plante ci-dessus, qui nous vient de la Syrie par la voie de Marseille.

Cette racine purge assez doucement les humeurs séreuses & gluantes qui s'arrêtent dans les jointutes; c'est pour cela qu'on l'ordonne avec succès dans la goutte, la sciatique, le rhumatisme & autres sortes de maladies. On l'ordonne en substance ou en insusson comme le jalap, & à la même dose, tarement seule, le plus souvent mêlée avec les hydragogues précédens & le turbith.

Les Hermodactes entrent dans la poudre arthritique de Paracelfe, dans la poudre panchymagogue de Quercétan, dans le sirop hydragogue de Charas, dans le sirop apéritif cachectique du même, PURGATIVES.

dans la bénédicte laxative, dans l'électuaire diacarthami, & dans les pilules fétides; ils donnent aussi le nom aux pilules des Hermodactes de Mésué.

40. Turbith.

Turpethum repens foliis Althea, vel Indicus, C. B. 149. Turbith Garzia, Dod. 380. Convolvulus Indicus alatus maximus, foliis Ibisco nonnihil similibus angulosis, Raii Hist. 1882. Turbith

Hern. 179.

La racine de cette plante nous est apportée des grandes Indes & de l'île de Ceylan, de Goa & de Surate. La plus résineuse est la meilleure; elle purge assez bien les sérosités, comme les drogues dont on vient de parler. On l'ordonne en substance à demi-gros ou un gros au plus, & en insusion au double : on l'emploie dans les mêmes maladies. M. Deidier, docteur en médecine & professeur en l'université de Montpellier, ordonne cette racine dans la dyssenterie, à la même dose & de la même manière que l'ipécacuanha : ce remède mérite d'être mis en usage sur l'autorité d'un si bon médecin.

Le Turbith entre dans le diaphénic, dans la bénédicte laxative, dans le diacarthami, dans l'électuaire de citro, dans l'extrait catholique de Sennert, dans l'extrait panchymagogue d'Arthman, dans les pilules tartarées, dans le sirop d'ellébore de Quercétan, dans la poudre arthritique de Para-

celse, & dans le sirop hydragogue de Charas.

41. THAPSIE, ou faux Turbith.

Nous avons dans nos montagnes des plantes dont les racines sont substituées au turbith par les colporteurs, mais qu'on ne doit pas employer sans de grandes précautions, à cause de leur âcreté: les deux espèces suivantes sont communes dans les Alpes, les Pyrénées & les montagnes d'Auvergne.

1. Thapsia Officin. Laserpitium foliis latioribus lobatis, Mor. Umb. 29. Libanotis latisolia altera, sive vulgatior, C. B. 157.

Sefeli Æthyopicum Herba, Dod. 313.

D iv

2. Apium Pirenaicum, Thapsia facie, Inst. 305. Sefeli Pirenaicum Thapsia facie, D. Fagon Sch. Bot. Par. Bat. 229.

On se sert communément de la première espèce dans les Monts-d'Or, & de la seconde en Espagne.

#### 42. Ipécacuanha.

Ipecacuanha Brafiliensibus, Marcg. 17; Pis. 231. Herba paris Brafiliensis polycoccos, Raii Hist. 669. Periclymenum parvum Brafilianum Alexipharmacum, Pluk. Almag. Bexuquillo Lusitanis, Cagosanga, Beloculo.

La racine de cette plante doit être regardée comme un des plus assurés remèdes pour la dyssenterie. On en distingue de trois sortes : celle qui vient du Pérou par la voie de Cadix, celle qu'on apporte du Brésil à Lisbonne, & la blanche.

La plus estimable, & la plus sûre dans son action, est la première, appelée par les Espagnols Bexuguillo; elle a deux ou trois lignes de grosseur; elle est tortue & comme ridée par anneaux; sa couleur est grisâtre; le nerf qui occupe le milieu est blanchatre, se met difficilement en poudre, & peut être rejeté. Son écorce, en poudre, a quelque odeur réfineuse. La dose ordinaire est suivant la délicatesse & la foiblesse des malades: on la fait prendre dans quelques cuillerées de bouillon, dont on boit le reste par-dessus; elle excite le vomissement, qu'on facilite par le bouillon qu'on donne de temps en temps par cuillerées. Quoique cette racine soit violente dans son opération, elle ne guérit jamais plus sûrement que lorsque la dyssenterie est plus invétérée, & qu'il y a même ulcère dans les intestins.

La seconde espèce d'Ipécacuanha est insérieure à la précédente; elle est plus menue, ridée plus prosondément, d'un rouge brun & comme tanné, & d'une saveur plus amère: la dose en est un peu moindre que celle du Pérou, parce qu'elle excite le vomissement avec plus de violence.

La troisième espèce, ou la blanche, n'est point ridée; elle a une ou deux lignes de grosseur, sans amertume, & d'un blanc jaunâtre. Pison avoue qu'elle agit avec plus de douceur, & que c'est un contre-poison; elle ne fait point vomir, & purge seulement par bas, depuis un gros jusqu'à deux, sans guérir la dyssenterie.

L'Ipécacuanha ne réussit jamais mieux que lorsqu'il fait vomir; c'est sur cette observation qu'on a tenté plusieurs sois de donner le tartre émétique dans la dyssenterie, ce qui a souvent réussi. Si la première ou la seconde prise d'Ipécacuanha ne guérit

pas, il ne faut pas s'opiniâtrer à le réitérer.

Il est peu de drogues en médecine qui aient plus de propriétés que cette racine. En qualité d'émétique, elle s'emploie dans tous les cas, & avec tous les tempéramens où il ne seroit pas prudent de donner le tartre stibié. Depuis plus de vingt ans, j'en ai donné & vu donner aux meilleurs praticiens dans l'asthme humoral, dans la paralysie invétérée, dans la coqueluche des enfans, dans les dévoiemens opiniâtres, dans l'inappétence, dans les pâlescouleurs, en un mot, dans tous les cas où il faut rectifier les digestions; dans les glandes engorgées des enfans, dans l'embarras du mésentère. Il peut s'allier avec les yeux d'écrevisses, le mars, l'opium, avec le diascordium, & toujours à petite dose. De cette façon l'Ipécacuanha est plus efficace; & l'expérience nous a appris que, lorsqu'il est donné à grande dose, en agissant trop promptement, il n'agit pas assez. Je ne crois pas, même à l'Hôtel-Dieu. & sur des tempéramens robustes, l'avoir jamais ordonné passé douze grains, mais souvent à six, sept ou huit, sans être obligé d'en donner une seconde dose le même jour, & plus souvent encore à la dose d'un grain pendant fort long-temps. J'ai vu fondre des nodus d'une goutte qui commençoit

aux doigts des mains, avec l'Ipécacuanha à la même dose. J'ai vu des paralysses survenues dans les extrémités inférieures à la suite des convulsions, guéries par un long usage d'un vin d'Espagne, fait avec demi-once d'Ipécacuanha, insusé dans une pinte de vin d'Espagne blanc naturel, & pris à la dose d'une cuillerée tous les matins à jeun.

Il ne faut cependant pas toujours prendre ce remède à jeun : il convient mieux de le mêler avec les alimens; il agit plus efficacement. C'est le meilleur atténuant, le résolutif le plus sûr, & le fondant le moins dangereux. C'est pour cette raison que l'Ipécacuanha est un si bon remède dans la coqueluche des enfans : outre qu'il fait vomir, il atténue en même temps la lymphe épaissie. Bien des auteurs ont fait des traités entiers sur une seule drogue, telles que la sauge, le trifolium sibrinum, la véronique, le gaïac, le quinquina, &c. L'Ipécacuanha en mériteroit un qui l'emporteroit de beaucoup sur tous ceux dont je viens de parler; & ce qui paroîtra fingulier, la dyffenterie n'est pas la maladie où il convienne le mieux. Il y a un grand nombre de dyffenteries différentes; il ne convient pas dans toutes, ni dans tous les temps : aussi mon père disoit-il fort habilement, que cette racine ne guérit jamais plus sûrement que lorsque la dyssenterie est plus invétérée. Je dois ajouter ici, que ce remède peut se donner en lavement. On fait une décoction d'un demi-gros d'Ipécacuanha, avec une tête de pavot pour une chopine, & on en donne un lavement, qu'il faut que le malade garde le plus long-temps qu'il pourra. Ce remède est très-utile dans les cas où l'on soupçonne ulcère dans les derniers intestins. Guillaume Pison, dans son Traité des plantes & des matadies du Brésil, se servoit de cette racine à la dose d'un gros en décoction, pour une pinte d'eau prise par verrées.

43. SIMAROUBA.

Simarouba foliis conjugatis secundum costam simplicem, H.R.P. On trouve depuis peu dans les serres chaudes du Jardin du Roi, & dans quelques serres d'amateurs, un arbuste assez élevé, auquel on a donné la dénomination que nous venons d'indiquer.

Dans les Mémoires de l'Académie des Sciences année 1729, on peut consulter sur le Simarouba & fon usage, une differtation savante & fort instructive, faite par feu M. Antoine de Jussieu, dont le nom est si cher à tous les botanistes. Suivant cette dissertation, il paroît démontré que le Simarouba est semblable au macer des anciens, connu par Dioscoride. Cette drogue a commencé d'être connue en France dans l'année 1713. M. Antoine de Justieu ayant observé que, dans la grande quantité de dévoiemens dyffentériques occasionnés par les chaleurs excessives de l'été de 1718, l'ipécacuanha, les purgatifs & les astringens ordinaires nuisoient plus qu'ils ne réussissoient, eut recours au Simarouba, comme au dernier remède, & eut tout lieu de s'en louer. Encouragé par le fuccès, M. de Jussieu engagea l'intendant-général des classes de la marine, de faire venir du Simarouba de Cayenne, où il est fort commun, & continua de s'en servir non-seulement dans les dévoiemens dyssentériques, mais même dans les pertes de sang auxquelles les femmes sont fort sujettes.

En 1723, M. Barrere, médecin-botaniste, à son retour de la Cayenne, donna à M. de Jussieu une cinquantaine de livres de Simarouba. C'est de l'écorce sur-tout dont on use dans le traitement des maladies, quoique le bois rapé ne soit pas absolument dépourvu de vertu, mais à dose double.

Deux gros d'écorce de Simarouba, bouillis dans trois demi-setiers d'eau, réduits à chopine, suffisent pour trois verrées, dont on prend deux dans la matinée, à trois heures l'une de l'autre, & la troisième, quatre heures après un léger repas fait avec du riz ou du vermicelle, ou quelque autre farineux. Ce remède étant légèrement amer, on

peut y ajouter un peu de canelle.

J'ai observé, ainsi que M. de Jussieu, que ce remède réussissoit mieux dans les dévoiemens séreux, occasionnés par une grande fonte des humeurs. Il est stomachique, apéritif, légèrement purgatif & astringent. On peut en continuer l'usage longtemps, & alors on en prend un verre tous les matins. On peut aussi le prendre en substance, en poudre ou en bol, à la dose de douze ou quinze grains, suivant les circonstances. La manière de s'en servir dans les pertes des femmes, est la même que dans les dévoiemens; mais il faut observer, de même que dans les cas de dyssenterie, qu'il faut qu'il n'y ait ni grande fièvre, ni tension douloureuse, ni obstruction dans les viscères. Ce remède étant tonique & balzamique, occasionneroit de l'irritation. Il fait quelquefois vomir, & il est bon de ne le donner que lorsque les premières voies ont été évacuées.

# 44. Coloquinte.

1. Colocynthis fructu rotundo major, C. B. 313. Colocynthis I. B. tom. ij. pag. 232; Dod. 665. Cucurbita agressis Bruns.

2. Colocynthis fructu rotundo minor, C. B. 313. Colocynthis fungosa & lavis Corn. Hist. 118. Cucurbita silvestris fructu rotundo minor, Cæs. 198.

Les fruits de ces deux espèces de Coloquinte, sont employés indisséremment; ils croissent dans plusieurs endroits du Levant, d'où on les apporte à Marseille. Ces fruits sont semblables à des pommes dépouillées de leur écorce; elles sont légères, blanches, bien séchées, remplies de semences qui s'en séparent aisément, & qu'on rejette comme inutiles; le reste du fruit ou la pulpe est d'une amer-

tume intolérable, & purge avec beaucoup de violence; aussi l'emploie-t-on rarement seule & saus préparation. On la met en poudre, en l'arrosant d'huile d'amandes douces, de peur que la poudre, en s'envolant, n'incommode ceux qui la préparent; on la mêle ensuite avec le mucilage de gomme adragant, pour en former des trochisques, lesquels séchés se donnent depuis deux grains jusqu'à huit au plus; on les appelle trochisques alhandal. On tire aussi l'extrait de la coloquinte avec l'esprit-devin, qui se donne depuis trois jusqu'à six grains. Ce purgatif convient dans les maladies rebelles, comme l'asthme humide, la sciatique, le rhumatisme, l'hydropisie, les vertiges, & les obstructions des viscéres. Les correctifs de la Coloquinte en infusion, sont le vinaigre, l'eau-de-vie dans laquelle on a dissous la crême de tartre, ou l'esprit-de-vin tartarifé.

La Coloquinte est un purgatif si efficace, que seulement en lavement il agit avec beaucoup de force: j'ai vu des personnes malades de coliques violentes, occasionnées par des particules minérales de vert-de-gris attachées aux intestins, & qui venoient d'une sontaine de cuivre rouge mal étamée, dont les douleurs ne cédèrent qu'à des lavemens de Coloquinte donnée à la dose de quinze, dixhuit grains. On sent bien qu'il ne faut pas se tromper; car toute autre colique, excepté celle des peintres & des ouvriers qui travaillent sur les métaux, tels que les sondeurs, les plombiers, les broyeurs de couleurs, les passe-talons, c'est-à dire les ouvriers qui vernissent les talons des souliers des semmes, seroit violemment irritée & augmentée par un semblable lavement.

Il faut, autant qu'il est possible, s'assurer de la bonté de l'estomac, quand on veut donner de la Coloquinte par en haut; car si le malade vomit, ce qui arrive souvent, il ne faut en attendre que du mal; si au contraire ce remède passe, & agit sur les intestins & sur les glandes obstruées, on peut être assuré qu'il réussira. Il est la base de l'hiérapicra; remède essicace dans les sièvres intermittentes rebelles, sur-tout dans les sièvres quartes, lorsqu'il est aidé par le quinquina.

La Coloquinte a donné le nom à l'hiera-diacolocynthidos: elle entre dans la confection hamech, dans les pilules cachectiques de Charas, dans les pilules iliaques de Rhasès, dans les pilules d'euphorbe & de sagapénum de Quercétan, dans celle des deux de la Pharmacopée de Londres, dans l'extrait catholique de Sennert, dans le panchymagogue de Crollius & d'Arthman, dans l'extrait cholagogue & dans l'extrait catholique de Rolsinsius.

# 45. PIGNONS D'INDE, Ricin, Palme de Christ, Grains de Tilli.

1. Ricinus vulgaris C. B. 432. Ricinus Tab. ic. 776; I. B. tom. iij. pag. 643. Ricinus Dod. 367. Ricinus five Catapucia major vulgaris Park. Ricinus, five Palma Christi vel Kiki Ger. Nambu Guacù sive Ricinus Americana Pison. 180. [RICIN.]

2. Ricinus Americanus major femine nigro, C. B. 432. Ricinoides Americana Gossipii solio, Inst. 656. Ricinus Americanus major Curcas distus, & Faba purgatrix India Occidua, I. B. tom. iij. pag. 643. Munduy Guacù Brasiliensibus, Marcg. 96;

Pis. 179. [PIGNONS DE BARBARIE.]

3. Ricinus Indicus arborescens, grana Tiglia dictus Officin. an Lignum Moluccense Lugd. 1864. Pavana incolis Acosta, Clus. Exot. 277. Pinus Indica nucleo purgante, C. B. 492. Pinei nuclei Malucani, Lugd. 1874. Acosta Clus. Exot. 292. PIGNONS D'INDE.]

Les Pignons d'Inde sont des fruits ou des espèces d'amandes qu'on nous apporte des Indes occidentales & de l'Amérique: on en trouve de trois sortes. La première & la plus commune, est le Ricin ou Palma-Christi, qu'on distingue aisément, parce que son fruit est marbré de noir & de blanc: on le

sème dans nos jardins, où on l'élève ordinairement; il purge avec moins de violence que les autres.

Les paysans & les sauvages en prennent huit ou dix grains, qui purgent par haut & par bas: c'est un dangereux remède, qui ne convient qu'à des corps robustes, à moins qu'il ne soit adouci & corrigé par le sel de tartre. On pile huit ou dix de ces grains; on les délaye ensuite avec six onces d'eau tiède, dans laquelle on a dissous un scrupule de sel de tartre; on y ajoute deux ou trois gouttes d'huile de canelle ou d'anis: ce remède ainsi préparé, peut être employé avec succès dans l'hy-

dropifie.

La seconde sorte de Pignons d'Inde, s'appelle Pignons de Barbarie; ils font plus gros, & semblables à des amandes de noisettes, mais noirâtres : trois ou quatre suffisent pour purger; il faut les préparer comme les précédens. On en peut donner jusqu'à une once en lavement, dans l'eau de graine de lin ou l'eau de son, pour la colique & pour l'hydropisse. On pourroit, dans un besoin, faire une émulfion purgative, comme nous l'avons décrite ci-dessus; & prendre garde, en la préparant, de les confondre avec les Pignons blancs, qui sont les amandes de la pomme de pin; on tomberoit dans l'inconvénient qui arriva à une personne qui se méloit de médecine, laquelle, peu instruite dans la matière médicale, ordonna, dans une violente colique d'estomac, une once de Pignons d'Inde dans un bouillon de poulet, en forme d'émulsion : il en auroit coûté la vie à la malade, fi les Pignons d'Inde avoient été communs; mais heureusement on n'en trouva point dans deux ou trois endroits où on fut en chercher.

La troisième espèce de Pignons d'Inde, ou les grains de Tilli, sont moins gros que les Pignons de Barbarie, mais un peu plus que les fruits de Ricin, dont on les distingue parce qu'ils ne sont point marbrés. Ils sont beaucoup plus violens que les précédens, & doivent être regardés comme un poison, trois ou quatre grains étant capables de purger avec la dernière violence.

Les anciens tiroient des Pignons d'Inde une huile par expression, appelée huile de Kerva ou Oleum Cicinum, laquelle purgeoit les sérosités en frottant seulement de cette huile l'estomac & le bas-ventre.

Nous avons grand tort de ne plus employer cette huile dont les anciens se servoient à l'extérieur pour purger. Combien ne trouve-t-on pas de cas diffé-'rens où ce remède seroit fort convenable, & préférable à l'onguent arthanita! Les enfans, par exemple, si difficiles à prendre ce qu'on leur présente, & qui bien souvent n'avalent les drogues qu'on leur ordonne que lorsqu'il n'est plus en notre pouvoir de les guérir, seroient purgés efficacement avec l'huile de Pignon d'Indes, en embrocation sur la région ombilicale, mêlée avec partie égale d'huile d'amandes douces. Quoi qu'il en soit, lorsqu'on a dépouillé les Pignons d'Inde de cette huile âcre & caustique qu'on en tire par expression, reste une partie qu'il faut laisser sécher, & qui est un des meilleurs remèdes que je connoisse pour les enfans sujets à ces glandes du cou, qui ressemblent si fort aux écrouelles, & qui souvent le deviennent par la négligence des parens. Ce remède est aussi ce qu'il y a de mieux dans la recette de Rotrou pour cette formidable maladie. J'ai donné long-temps deux & trois grains de cette poudre, qui agissoit comme absorbant, comme fondant & comme purgatif. Les fondans mercuriels perdent l'estomac. & rarement réussissent aux enfans.

## 46. Gomme-Gutte.

Succus Laxativus ex flavo rufescens, C. B. 497. Succus zi qui Ghitta gemau dicitur Clus. Exot. 82. Gumni gutta, Gutta gamba. Jinba, Gitta gomandra, Gummi Pervanum, Ghitta gimai, Gummi de Peru, Gummi de Gemù, Gutta Cambodia.

C'est une sorte de gomme résineuse, qu'on ap-porte des Indes, qui sort par incision d'une plante épineuse, & charnue comme la jombarbe. Cette plante est remplie, comme le tithymale, d'un suo laiteux, lequel épaissi devient d'un jaune soncé, qu'on emploie également pour la médecine & pour la peinture. C'est un très-violent émétique & purgatif; il évacue les sérosités, & approche, par son acreté, de l'euphorbe. On ne l'ordonne guère sans préparation, soit en extrait, soit en magistère ! l'extrait se fait en dissolvant la Gomme-Gutte dans le vinaigre, l'esprit de soufre ou celui de vitriol, & ensuite l'évaporant en consistance d'extrait ordinaire : le magistère se fait en dissolvant cette gomme dans l'esprit-de-vin, versant ensuite de l'eats commune sur cette solution; une poudre jaune dorée se précipite au fond, laquelle séchée s'ordonne comme l'extrait, depuis einq grains jusqu'à dix ou douze.

La Gomme-Gutte est un remede qui n'est pas aussi redoutable que le croient plusieurs médecins, & qu'il ne faut cependant pas donner aussi fréquemment que le prétendent certains charlatais! je l'ai vu souvent suivi de sort bons essets. La poudre hydragogue du Codex m'a souvent réussi. en ajoutant sur dix-huit grains, trois grains de Gomme-Gutte, pour des hydropisies ascites confirmées. Il est vrai que le foie n'étoit point schirreux; car, dans le cas où il y auroit forte obstruction, la Gomme-Gutte, à la plus petite dose, setoit pernicieuse. Je l'ai donnée seule, infusée dans du vin blanc, à la dose de fix grains. Je l'ai ve employer par une femme de dessus le pont Notré-Dame, qui ne faisoit point mystère de la Gomme-Gutte, mais de la poudre qu'elle y joignoit, Il paroissoit que cette poudre étoit un mélange de nitre ou sel de tartre, de sucre & de Gomme-Gutte; & certainement la Gomme-Gutte étoit à la dose de plus de douze ou quinze grains sur chaque prise. Cette semme en faisoit une selle à tous chevaux, toujours la même dose, sans aucune information; de quelque espèce d'hydropisse que le malade sût attaqué, tout lui étoit égal : aussi ce remède est tombé dans l'oubli. On doit conclure que la Gomme-Gutte n'est point à mépriser, & qu'il ne saut pas s'y sier aveuglément.

La Gomme-Gutte entre dans l'extrait catholique de Sennert & de Rolfinfius, dans les pikules hydragogues de Bontius, dans l'électuaire anti-hydragogue de Charas: on prépare aussi des pikules de Gomme-Gutte de la Pharmacopée de Londres.

#### PLANTES PURGATIVES

Qui sont rapportées dans d'autres Classes.

HERBE aux puces, Psyllium. Sa semence est peu purgative par elle-même; elle donne son nom à l'électuaire de psyllio, dans lequel elle entre, plutôt pour adoucir l'âcreté des autres purgatifs, par son mueilage, que pour en augmenter la vertu. La dose de cet électuaire est de demi-once au plus. Voyez ci-après à la classe des plantes Rafraîchissantes.

Violier, Viola. La décoction d'une poignée de fes feuilles ou de fes fleurs dans un demi-setier d'eau, est laxative : le sirop qu'on fait avec ses fleurs, sur-tout lorsqu'il est nouveau, une once sur six onces de petit-lait, purge légèrement. La semence à la dose d'une once pilée & délayée avec chopine d'émulsion ordinaire, rend l'émulsion pur-

gative: on la mêle aussi souvent dans les émulsions purgatives. Voyez ci-après aux plantes Emollientes.

Mercuriale, Mercurialis. Le sue de ses seuilles, comme celui de la poirée, du seneçon, de la bouroche & de la buglose, depuis quatre onces just qu'à six, dans un petit bouillon au veau, lâche le ventre, & convient à ceux qui l'ont paresseux, & qui ne veulent pas s'assujettir à prendre des lavemens. Voyez ci-après la classe des plantes Emollientes.

Fumeterre, Fumaria. Une poignée des seuilles insusées dans demi-setier de petit-lait pendant la nuit, & prise le matin à jeun, entretient le ventre libre, & sait couler la bile. Voyez ci-après aux plantes Hépatiques.

Polypode, Polypodiam. La racine est en usage dans la plupart des infusions purgatives, depuis une once jusqu'à une once & demie en substancé. Voyez aux plantes Hépatiques.

Epithyme ou Cuscute, Epithymum. Deux ou trois pincées de cette plante se jettent dans les infusions purgatives. Voyez la même classe des plantes Hépatiques.

Genest, Genista. Les sommités des jeunes tiges & les boutons des seuilles, les sleurs & les semences bouillies légérement, une ou deux pincées dans un demi - setier d'eau, purgent assez bien, même par haut & par bas : les semences ne purgent pas tant que les autres parties. Voyez la classe des plantes Apéritives.

Pied-de-veau, Arum. La racine sèche en poudre, à une ou deux dragmes en opiat, purge affez bien. Lorsqu'elle est fraîche elle est trop âcre, à moins qu'on ne la corrige. Voyez ci-après la classe des Hépatiques.

E ij

Serpentaire, Dracunculus. Sa racine s'emploie comme la précédente. Voyez la même classe.

Digitale, Digitalis. La décoction d'une ou deux poignées de ses seuilles purge violemment par haut & par bas. Voyez la classe des plantes Céphaliques.

Eupatoire d'Avicenne, Eupatorium. Les racines en infusion dans le vin blanc, une poignée ou une once dans un demi-setier, sont quelquesois vomir & vider les sérosités. Voyez les plantes Hé-

patiques.

Sceau de Salomon, Polygonatum. Quatorze ou quinze de ses baies provoquent le vomissement : on dit qu'un gros de sa racine sait de même. Voyez la classe des Vulnéraires, au chapitre des Astringentes.

Raifort, Raphanus. Deux onces de sa semence en décoction dans huit onces de liqueur, ou une once de jus tiré de la racine, purgent par le vo-

missement. Voyez les plantes Apéritives.

Triquemadame, Sedum minus. Le suc de cette herbe, sur-tout celle qui est d'une saveur âcre, pilée depuis deux onces jusqu'à quatre, est un purgatif & un émétique assez violent. Voyez ci-après la classe des plantes Rasraschissantes.

Lierre, Hedera. Ses baies purgent par haut & par bas assez violemment; les paysans s'en servent pour se guérir de la sièvre; ils en prennent dix ou douze. Voyez ci-après la classe des Vulnéraires,

au chapitre des Détersives.

Nicotiane, Nicotiana. Les feuilles sèches, bouillies légérement à demi-once dans chopine d'eau, se donnent en lavement dans l'apoplexie & dans les affections soporeuses: dans les autres cas, c'est un remède trop violent, & qui peut être pernicieux; une cuillerée de cette décoction, prise par haut, est un puissant émétique. Voyez la classe des plantes Errhines. Herbe aux poux, Staphisagria. Sa semence, depuis douze ou quinze grains jusqu'à un scrupule en poudre, est un violent émétique. Voyez la même classe des Errhines.

Morelle ou Douce-amère, Dulcamara. Le suc de ses seuilles & de ses baies purge assez sortement à deux ou trois onces. Voyez la classe des plantes Anodines.

Bétoine, Betonica. La décoction d'une poignée de ses racines purge avec vomissement. Voyez les

plantes Céphaliques.

Euphorbe, Euphorbeum. Six ou huit grains de cette gomme-réfine en poudre, font un très-vio-lent purgatif, & un émétique qu'on ne donne que dans l'extrémité. Voyez la classe des plantes Errhines.

Opoponax. On n'ordonne ce suc gommeux & réfineux que dans l'apoplexie, à un scrupule. Voyez

ci-après les plantes Hystériques.

Sagapenum, Cette drogue s'emploie de même; on ordonne rarement ces gommes seules; elles entrent dans la composition de quelques violens pur-

gatifs. Voyez les plantes Hysteriques.

Sébestes, Myxa. La décoction de ees fruits est laxative; on en donne une ou deux onces dans chopine d'eau, sur-tout dans les maux de poitrine. Voyez les plantes Béchiques.

#### SECONDE CLASSE.

## Plantes Béchiques ou Pectorales.

Nous appelons remèdes béchiques ceux qui appaisent la toux, & qui procurent l'évacuation des matières pituiteuses, grossières & épaisses, lesquelles compriment les vésicules pulmonaires, &

E iij

sont attachées à la surface interne de la trachéeartère & de ses rameaux. Cette évacuation se fait par les crachats; ce qui s'appelle expectoration; & les remèdes qui la procurent sont appelés expectorans. Les crachats deviennent plus ou moins abondans, selon que les matières sont plus ou moins fluides & divisées; & la toux s'appaise d'autant plus aisément, que l'acreté de ses matières est plus adoucie. C'est pour cela qu'entre les plantes béchiques, les unes sont adoucissantes, comme la réglisse, les jujubes, les figues, les dattes, &c.; les autres ont la vertu de diviser la pituite épaissie, & de la rendre fluide, comme les capillaires, l'aunée, le lierre terrestre, la pulmonaire, &c. Les premières conviennent dans les toux violentes & convultives qui viennent par irritation, & les autres daas l'asthme & dans la difficulté de respirer. Toutes ces plantes n'agissent point en coulant dans la poitrine par la trachée-artère; la structure de l'épiglotte s'oppose à leur passage, & il n'est permis qu'à l'air de s'insinuer dans la cavité du poumon par ce chemin; mais elles y parviennent par la voie de la circulation du fang, & conjointement avec le chyle par le canal therachique, la veine souclavière & l'artère du poumon.

# 1. CAPILLAIRE, ou Cheveux de Vénus.

On compte ordinairement entre les Capillaires quatre ou cinq sortes de plantes, dont quelques-unes sont rares à Paris; & les herboristes ignorans leur substituent les seuilles de scolopendre & celles du polypode, & même la racine de cette dernière plante qui est très-commune. Les véritables Capillaires sont le Capillaire noir, celui de Montpellier, le polytric, la ruta muraria & le cétérac. Ces sortes de plantes s'emploient en tisané ou en sirop, en infusion ou en décoction. On fait bouillir légérement

une petite poignée de chacune de ces plantes dans deux pintes d'eau, à laquelle on ajoute un morceau de réglisse, & on fait prendre cette tisane un peu dégourdie & par verrées.

1. Adiantum foliis longioribus pulverulentis, pediculo nigro; C. B. 355. Adiantum nigrum I. B. tom. iij. p. 743. Driopteris nigra Dod. 466. Filicula qua Adiantum nigrum Officin. pinnulis obtusioribus, Inst. 542. [CAPILLAIRE COMMUN.]

Cette plante est d'un usage trop familier, pour ne pas entrer dans quelque détail sur ses qualités. Un médecin de Montpellier, nommé Formius, en a fait imprimer, en 1644, un traité particulier, dans lequel il lui attribue de si grandes vertus, qu'il semble la regarder comme une panacée & un remède universel. On peut réduire ses qualités principales à celle de purifier le sang en rétablissant sa fluidité naturelle, en corrigeant les humeurs séreuses ou bilieuses qui prédominent dans sa masse, & en les évacuant par la voie des urines ou de l'insensible transpiration: ainsi le Capillaire est apéritif, diaphorétique, hépatique & hystérique; & c'est sur ce fondement que Formius en ordonne la tisane dans toutes sortes de sièvres simples ou malignes, intermittentes ou continues; dans la plupart des maladies causées par l'embarras & l'obstruction des glandes du foie, du mésentère & des autres parties du bas-ventre; & par conséquent dans la jaunisse, dans la suppression des mois & des urines, & dans les maladies des reins & de la matrice. Mais l'usage de cette plante, le plus commun, est dans les maladies de poitrine, sur-tont dans celles qui sont produites par une lymphe épaissie dans les vésicules du poumon, qu'il est nécessaire d'évacuer par l'expectoration, après l'avoir rendue plus ténue & plus coulante. Le Capillaire commun convient à ceux qui ont une toux opiniâtre, soit qu'elle vienne d'une fluxion catarrheuse, ou d'une affection pulmonique. E iv

On substitue au Capillaire commun, celui de Cannada, qui n'est pas rare à Paris, & qui est plus agréable au goût. On fait insuser l'un & l'autre comme le thé, une bonne pincée sur un demisser d'eau bouillante, à laquelle ensuite on ajoute un peu de sucre,

2. Adiantum fruticosum Brasslianum C, B. 355. Adiantum Americanum Corn. 7. [CAPILLAIRE DE CANADA.]

Plusieurs présèrent l'espèce suivante pour saire le sirop de capillaire,

3. Adiantum foliis coriandri C. B. 355. Adiantum five Capillus Veneris I. B. tom. iij. pag. 751; Raii Hist, 147. [CAPIL-LAIRE DE MONTPELLIER.]

On estime, avec raison, le sirop qui se fait avec cette espèce, qui est sort commune en Languedoc & en Provence.

Dans les lieux où on ne trouve pas commodément les Capillaires précédens, on peut substituer les seuilles de sougère, entre autres celles de l'espèce suivante, qu'on emploie de la même manière.

4. Filicula fontana major, sive Adiantum album solio silicia, C. B. 358. Adiantum album silicis solio, I. B. tom. iij. p. 711. Dryopteris candida Dod. 465. [GAPILLAIRE BLANC.]

#### 2. Polytric.

Trichomanes sive Polytricum Offic. C. B. 356; I. B. tom. iff, pag. 754. Trichomanes Dod. 471. Adiantum rubrum Lon. Cannillus Vaneric Officin

pillus Veneris Officin.

Le Polytric est plus incisss que le Capillaire, & convient sur-tout dans les coqueluches des ensans, dans l'asthme humide, dans les obstructions des viscres du bas-ventre, & dans celles de la rate principalement. Il est sort apéritif,

#### 3. Kuta muraria,

Adianum album Tab. 796. Ruta muraria C, B, 356; I. B, tom. lij. pag. 753; Dod. 470. Salvia vitæ Adv. Lob. ic. Partonichia Math. Saxifraga seu Empetrum Fuchs. Filicula petrea Rutæ sacie Mor. Ox.

L'infusion ou le sirop de cette plante est un excellent remède pour les pulmoniques; j'en ai vu de très bons essets; j'ai même fait vider une vomique ou abcès dans la poitrine, à une malade qui avoit été mal guérie d'une pleurésie, en lui faisant user pour boisson ordinaire, d'une tisane faite avec une poignée de cette plante sur une pinte d'eau bouillie pendant un demi-quart d'heure, y ajoutant deux onces de sucre, après l'avoir passes.

Mathiole estime la poudre de cette plante pour les descentes des enfans; il faut leur en faire prendre vingt grains par jour pendant l'espace d'un

mois.

Hoffmann & le docteur Michel affurent que cette

plante est bonne dans le scorbut.

Ses feuilles séchées, celles du trichomanes & du chiendent, réduites en poudre, en parties égales, & mêlées avec la quatrième partie de farine, mises ensuite en consistance d'électuaire avec quelque sirop approprié, est un remède pour la noueure des enfans, DE BOWLE,

#### 4 CÉTÉRAC.

Ceterac Officin. C. B. 354. Afplenium five Ceterac I. B. t. iij. pag. 749; Dod. 468. Scolopendria vera Trag. 551. Scolopen-drium quorumdam.

On emploie cette plante comme les précédentes, outre le firop, les tisanes & les insusions qu'on en prépare; on met aussi quelquesois une poignée de ce capillaire dans les bouillons, sur-tout dans celui qu'on fait avec un vieux coq, le mou ou le poumon de veau, & quelques autres herbes béchiques. La poussière dorée qui se trouve sous les feuilles, est bonne dans la gonorrhée, au rapport de Mathiole; il en faut donner un gros, avec demi-gros de succin délayé dans un verre d'eau de plantin.

La conserve des feuilles tendres du Cétérac est

bonne pour la nouœure des enfans, suivant M. Bowle.

Quoique j'aie avancé ci-devant que les capillaires étoient des apéritifs qu'on pouvoit employer avec succès dans les obstructions des viscères, il est cependant à remarquer que, comme ils sont d'une qualité sort tempérée, ils ne réussissent que lorsque ces obstructions sont peu avancées; car elles sont indomptables lorsqu'elles ont fait certain progrès.

La langue-de-cerf ou scolopendre, que les herboristes donnent tous les jours à la place des véritables capillaires, aussi-bien que les seuilles du polypode, sont des plantes béchiques & expectorantes; elles sont ci-après à la Classe des plantes

Hépatiques.

# 5. Pulmonaire.

1. Pulmonaria maculosa Ger. Raii Hist. 488. Pulmonaria Italorum ad Buglossum accedens, I. B. tom. iij. p. 595. Symphytum maculosum sive Pulmonaria latifolia, C. B. 259. Pulmonaria vulgaris maculoso sol. Clus. Hist. clx1x.

2. Pulmonaria foliis Échii, Lob. ic. 586. Pulmonaria anguftifolia rubente caruleo flore, C. B. 260. Pulmonaria Plinii, angustifolia Tab. ic. 558. Pulmonaria V. Pannonica Clus. Hist.

CLXX.

3. Pulmonaria arborea Offic. Pulmonaria Trag. 524; Dod. 474. Muscus Pulmonarius C. B. 361; Lob. ic. 248. Lichen arborum seve Pulmonaria arborea, I. B. t. iij. p. 759. [PULMO-NAIRE DE CHÊNE.]

La première de ces espèces est commune dans les Alpes, les Pyrénées & les hautes montagnes; la seconde se trouve en abondance dans tous les bois. On emploie indifféremment les seuilles de l'une & de l'autre, soit pour les tisanes & les bouillons, dans lesquels on l'ordonne par poignées, une pour chaque bouillon ou pour chaque chopine de tisane; soit pour en faire le sirop, qui est trèsutile dans les maladies du poumon: on peut se

fervir de la racine conjointement avec les feuilles. La troissème espèce vient communément sur les chênes & sur les autres grands arbres des forêts, sur-tout en Lorraine & en Franche-Comté, où on l'appelle thé de Vosge, parce qu'on s'en sert à la manière du thé, une petite poignée en insusson sur chopine d'eau bouillante, avec du sucre : elle est plus amère que les autres, & moins sûre dans ses effets.

La Pulmonaire de chêne est astringente comme les autres espèces de mousse; ainsi on peut l'employer avec succès dans les cours de ventre, les pertes de sang & les hémorragies: elle est vulnéraire appliquée extérieurement & prise intérieurement. Les premières espèces de Pulmonaire ont la même vertu; elles sont même recommandées, par quelques auteurs, pour les superpurgations & pour arrêter le vomissement.

M. Ray rapporte que les Anglois se servent de la Pulmonaire de chêne en substance & en poudre, ou bien en sirop, pour l'asthme, la toux & la phthisie; & qu'André Golieu, marchand de la même nation, avoir éprouvé que cette espèce de mousse avoit réussi pour une jaunisse qui avoit éludé plusieurs autres remèdes. Il faisoit bouillir une poignée de cette plante dans une livre de bière légère, dans un pot bien couvert, & la réduisoit à la moitié; il en donnoit ensuite un verre le matin, & autant le soir.

# 6. REGLISSE.

Glycirrhisa siliquosa vel Germanica, C. B. 352. Glycirrhisa radice repente vulgaris Germanica, I. B. tom. iij. pag. 328. Glycirrhisa vulgaris Dod. 341. Liquiritia Bruns. Dulcis radix Trag. 925.

L'usage de cette racine est si commun, qu'on ne sait point de tisane où la Réglisse n'entre, soit pour corriger, par sa douceur, la saveur désagréable des

autres ingrédiens, soit pour lui communique? la vertu particulière qu'elle a d'adoucir l'âcreté des humeurs qui excitent la toux: on en met ordinairement demi-once dans chaque pinte d'eau; on ne doit la faire bouillir qu'un bouillon, de peur qu'elle ne rende la liqueur trop épaisse & trop gluante.

Lorsque cette racine est bien fraîche, il sussite de l'insuser à froid dans les tisanes, ou même dans l'eau simple; elle convient dans les maladies des reins & de la vessie, dans la pleurésie & dans le

crachement de sang.

Les sucs de Réglisse, noir ou blanc, sont employés familièrement dans les rhumes & dans la toux opiniatre; ce sont des extraits faits par l'évaporation d'une sorte décoction de Réglisse, à laquelle on ajoute des gommes adragant & arabique, du sucre, de l'amidon, & quelquesois de l'iris & de l'ambre gris.

La Réglisse entre dans un grand nombre de compositions de Pharmacie, entre autres dans la thériaque, dans les pilules de rhubarbe de Mésué, dans les poudres des trois santaux, dans celle diatragacant froide & celle diarrhodon, dans les tro-

chisques de Gordon, &c.

7. PAS-D'ANE, Tuffilage.

Tussilago vulgaris Ć. B. 197; I. B. tom. iij. pag. 563. Bechium sive Farsara Dod. 596. Ungula caballina Trag. 418. Ungula asinina & Lastuca ustularia Germanorum Cord. Cha-

maleuce Plin. Filius ante patrem quorumdam.

Les feuilles & les fleurs de cette plante sont en usage, sur-tout les fleurs, lesquelles entrent dans la plupart des tisanes pectorales; on en ordonne deux ou trois pincées pour chaque pinte de liqueur: on en fait une conserve & un sirop simple, dont la dose est d'une once comme les autres. Le firop de Tussilage composé se fait avec les racines, les feuilles & les fleurs de cette plante, auxquelles on ajoute les capillaires & la réglisse. L'eau distillée des fleurs de Tussilage se donne jusqu'à six onces, & la conserve à demi-once.

Les feuilles de cette plante ne sont pas moins utiles que les fleurs. M. Ray rapporte qu'Hiller, médecin du marquis de Brandebourg, a guéri plufieurs enfans étiques, en les nourrissant de feuilles de Pas-d'Ane qu'il faisoit cuire avec le beurre & la farine, comme d'autres légumes. On fait sumer ces seuilles aux assimatiques; en Angleterre on les sume pour la toux. Boyle conseille d'y mêler la fleur de soufre & le succin en poudre; il dit que ce remède a guéri plusieurs phthisiques.

Il y a des personnes qui estiment la racine de Tussilage autant que les seuilles & les sleurs, & qui l'emploient en décoction & en tisane, lors même qu'elle est sèche. Fernel a employé le Tussilage dans

le sirop de symphito.

M. Tournefort nous donne une tisane pour la toux sèche, qui est excellente. On prend quatre poignées de feuilles avec trois pincées de ses sieurs, deux poignées de sommités d'hyssope, une once de raisins secs, trois cuillerées de miel de Narbonne; on met le tout dans le fond d'un pot, & on y verse quatre pintes d'eau bouillante; on fait jeter seulement trois bouillons: on tire le pot du seu, on le couvre, & on passe la tisane lorsqu'elle est resroidie.

Simon Pauli, après Sennert, nous assure que la décoction des steurs de Pas-d'Ane, faite dans le vin, à laquelle on ajoute un peu de myrrhe, de mastic & de litharge, est excellente pour les ulcères des jambes des hydropiques, menacées de

gangrène.

8. Coquelicot, Pavot rouge.

Papaver erraticum majus, Rhaas Diosc. Theoph. Plin. C. B.

171. Papaver erraticum rubrum campestre I. B. tom. iij. p. 395. Rhaas sive caduco store puniceo, Adv. Lob. ic. 275.

On emploie les fleurs de cette plante, soit en firop ou en infusion, à la manière du thé, une pincée sur un demi-setier d'eau, & en tisane une petite poignée dans deux pintes de liqueur; on ne les jette dans le coquemart que sur la fin, lorsqu'on est près de le retirer du feu & d'y jeter la réglisse ou les autres fleurs : on tire aussi de ces fleurs l'eau distillée, & on en fait une conserve. Dans les pleurésies, esquinancies, fluxions de poitrine & toux opiniâtre, cette plante s'ordonne avec succès; elle m'a réussi souvent pour la colique venteuse, faisant prendre une infufion un peu chargée d'une petite poignée de ses fleurs avec un peu de sucre, chaudement comme le thé. En donnant une pareille infusion le trois ou le quatrième jour de la pleurésie, lorsque la sueur se présente, elle en devient plus abondante; & je l'ai éprouvé plusieurs sois comme un sudorifique plus efficace que le sang de bouc, la fiente de mulet, & les autres qu'on vante tant. Quand on a saigné deux ou trois fois brusquement dans cette maladie, la sueur survient ordinairement; & pour peu que cette crise naturelle soit aidée, la maladie se termine bientôt avec succès.

On n'emploie pas ordinairement les fruits ou les têtes de Pavot rouge, cependant ils ne sont pas sans vertu; leur décoction est très-adoucissante, & même un peu somnisère: on en peut donner dans les pleurésies, fluxions de poitrine, crachement de sang, & autres maladies du poumon. La tisane faite avec une douzaine de ces têtes cueillies avant que la fleur soit tout-à-sait passée, une poignée d'orge & deux onces de réglisse pour trois pintes d'eau, est très-utile dans ces maladies: j'en ai l'expérience. L'extrait des têtes de Pavot rouge, depuis demigros jusqu'à un gros, est anodin, & procure un

sommeil assez doux : on peut le donner avec succès dans la toux opiniâtre. Tout le monde sait que le firop de Coquelicot se fait avec l'insussion des sleurs, réitérée deux ou trois, & même quatre sois sur de nouvelles sleurs. Dans les rhumes opiniâtres, la teinture de Coquelicot, chargée de deux ou trois insussions, est très-utile, particulièrement si on dissout sur chaque pinte de liqueur, une once de sucre candi. On prend communément, dans ces maladies, l'insussion des sleurs de Coquelicot à la manière du thé, une bonne pincée pour un demissetier d'eau, avec un peu de sucre.

## 9. Pied-de-Chat.

Gnaphalium montanum flore rotundiore C. B. 263. Pilosella major & minor quibusdam, aliis Gnaphalii genus, I. B. tom. ig. part. j. pag. 162. Elichrysum montanum flore rotundiore, Inst. 453. Auricula muris Long. Lagopuron Hipp. Gesn. Lagopus 2. Trag. 332. Æluropus, Hispidula, Pes Cati Offic.

Les seules sieurs de cette plante sont employées par pincées dans les tisanes & apozèmes béchiques; le sirop qu'on en prépare est ou simple, ou composé: dans ce dernier on ajoute les jujubes, les sébestes & les béchiques adoucissans; on l'ordonne dans les mêmes occasions que le sirop de Coquelicot, de Tussilage, &c.

Cette plante n'est pas seulement béchique & adoucissante; elle est aussi vulnéraire & astringente: on en trouve des sleurs dans le faltranc qu'on nous envoie de Suisse. On peut donner avec succès son insusion ou sa décoction dans le crachement de sang, dans la dyssenterie, & dans le slux immodéré des menstrues. On prépare en Pharmacie la conserve des sleurs de Pied-de-Chat, qu'on ordonne depuis un gros jusqu'à demi-once dans les maladies de la poitrine.

#### 10. HERBE A COTON.

Gnaphalium vulgare majus C. B. 269. Gnaphalium Germanicum I. B. tom iij. pag. 158. Filago seu impia Dod. 66. Quelques médecins substituent cette plante aux sleurs de Pied-de-Chat, sur-tout pour le crachement de sang dans la pleurésie; ils en ordonnent, avec succès, la tisane à la dose d'une poignée, seuilles & sleurs, pour une pinte d'eau. Les auteurs conviennent qu'elle est vulnéraire & astringente, & qu'on s'en sert utilement dans les pertes de sang & dans les dyssenteries; quelques-uns la recommandent pour l'esquinancie. Lobel ajoute qu'en Angleterre le peuple l'emploie pour les contusions, en l'appliquant en forme de cataplasme sur la partie meurtrie, après avoir sait cuire cette plante dans l'huile où elle auroit insusé quelques heures aupatavant.

# 11. Chou Rouge.

1. Brassica Capitata rubra C. B. 111; I. B. tom. ij. p. 83 f? Brassica rubra capitata Dod. 621.

2. Brassica Capitata alba C. B. 111; I. B. tom. ij. p. 826. Brassica Capitata albida Dod. 623. [CHOU POMMÉ BLANC.]

Toutes les espèces de Chou sont propres pour les maladies de poirrine, mais on emploie ordinairement la première pour la tisane & les bouillons qu'on prescrit aux pulmoniques. La tisane se fait avec la décoction de deux ou trois poignées de Chou rouge coupé par morceaux dans deux pintes d'ean réduites à trois chopines, à laquelle on ajoute ensuite demi-quarteron de miel blanc qu'on fait écumer. Dans les bouillons saits avec le mon de veau, on ajoute le Chou rouge avec la pulmonaire, les capillaires, &c. Le Chou rouge a donné le nom an looch de caulibus Gordonii & Mesue.

Les feuilles cuites dans le vin blanc, puis étendues sur les tumeurs des goutteux, après les avoix bassinées avec le vin, est un excellent remède pour les ramollir, & en adoucir la douleur & l'inflant-

mation.

Heurnius prétend que les Choux rouges sont anti-

scorbutiques. Pour l'enrouement & l'extinction de

voix, on fait le firop suivant.

Prenez orge mondé & raisins secs sans pepins, de chacun un gros; réglisse, deux dragmes; six sigues; hyssope & capillaire, de chacun demi-poignée; pignons blancs, demi-once; un Chou rouge hâché menu: faites bouillir le tout; & sur chaque livre de décoction, ajoutez une cuillerée ou deux de miel blanc, & suffisante quantité de sucre pour en saire un sirop clair.

Les feuilles de Chou rouge sont si vulnéraires & détersives, que Tragus assure que des personnes nourries de ce Chou ont une urine capable de guérir les sistules carcinomateuses & les ulcères rongeans. Le remède suivant est très-bon pour le rhumatisme.

Faites cuire un Chou rouge jusqu'à pourriture & presque à sec; jetez-y alors un bon demi-setier d'eau-de-vie, pour réduire le tout en une espèce d'on-guent dont vous serez un cataplasme, pour appliquer chaudement sur la partie soussirante.

On peut faire aussi un sirop très-utile pour les

asthmatiques, de la manière suivante.

Prenez une pinte de suc de Chou rouge clarisé avec le blanc d'œus & les coquilles, ajoutez-y une livre de miel blanc ou de Narbonne; & l'ayant écumé, faites-y sondre cinq quarterons de sucre, & y mêlez trois dragmes de safran: saites cuire le tout en consistance de sirop, dont on sora boire une cuillerée le matin & autant le soir.

Les Choux blancs sont d'un usage plus commun dans la cuifine que dans la pharmacie. Pisanelli, dans son Traité des Alimens, prétend cependant que les Choux pommés blancs sont indigestes, & ne conviennent qu'à des estomacs vigoureux, comme ceux des paysaus. Les Choux frisés, blanchis par la culture, & affaisonnés avec de bonne huile & le suc d'orange, sont préférables, suivant cet auteux,

Les Choux blancs n'ont pas moins leur utilité dans la médecine. On emploie, en Hollande, en cataplasme pour les rhumatismes, l'espèce d'onguent fait avec un Chou blanc bouilli avec de la terre à potier dans un pot de terre, & suffisante quantité d'eau pour la détremper. Il faut le faire bouillir jusqu'à ce que le Chou soit comme pourri & en bouillie; & du tout, on en fait un onguent qu'on applique un peu chaud sur la partie. J'ai connu, à Paris, plusieurs personnes qui en ont été guéries. Le cataplaime fait avec les feuilles du Chou blanc & les poireaux amortis dans la poële avec de fort vinaigre, est un remède familier aux paysans dans la pleurésie, en l'appliquant sur le côté malade. Camérarius assure que les feuilles de Chou. bouillies dans du vin, sont admirables pour les ulcères de la peau, & même pour la lèpre. Platérus dit que la saumure où l'on conserve les Choux en Allemagne, guérit les inflammations naissantes de la gorge. Le Chou entre dans le mondificatif d'ache.

#### 12. NAVET.

1. Napus sativa radice alba, C. B. 95. Napus I. B. tom. ij. pag. 842. Rapum sativum alterum & Napus veterum, Trag. 730. Bunias sive Napus Adv. Lob. ic. 200.

2. Rapum vulgare Dod. 673. Rapa fativa, rotunda, radice candidâ, C. B. 89. Rapum fativum rotundum, I. B. tom. ij.

pag. 838. [ RAVE. ]

La racine de Navet, en décoction, est d'un usage très-familier dans les bouillons propres pour la poitrine. La décoction de Navets avec suffisante quantité de sucre, fournit un sirop très-estimé pour appaiser la toux invétérée & pour l'asthme.

La meilleure manière de faire le firop de Navets, est de les couper par rouelles après les avoir ratissés, d'en remplir un pot de terre, le couvrir ensuite, & le boucher exactement avec de la pâte, puis le mettre au four après en avoir tiré le pain, l'y laisser pen-

dant douze ou quinze heures, puis séparer le jus qui se trouvera au fond du pot, & sur quatre onces de ce jus, jeter une once de sucre candi; la dose est d'une cuillerée, ou seule, ou mêlée avec un verre de tisane ou d'eau simple. Ce sirop m'a réussi dans

des rhumes fort opiniâtres.

La semence du Navet est apéritive; on en prend deux gros, concassés & infusés dans un verre de vin blanc : celle du Navet sauvage entre dans la thériaque, sous le nom de semen Buniados. Elle fournit une huile bonne à brûler, & dont on assaisonne quelques mets. Elle est cordiale; & quelquesuns la broient dans l'eau de chardon-béni ou de scorsonnère, au poids d'un gros, & la donnent dans les fièvres malignes en émultion, ainfi que dans la petite-vérole & la rougeole.

Schroder assure qu'un gros de cette semence est propre dans la suppression d'urine & la jaunisse, & que son huile calme les tranchées des enfans. La pulpe de Navet, passée au tamis & mêlée avec le sucre, est utile dans la toux & dans les fluxions de la

gorge.

La rave, que j'ai cru devoir ranger ici, est une espèce de gros Navet; leurs vertus sont assez semblables : sa racine fournit un aliment aussi utile & aussi agréable que le Navet ordinaire. La rave même a une faveur plus douce; les paysans d'Auvergne & du Limosin la mangent cuite sous la cendre : on la met dans la foupe, à laquelle elle communique un goût merveilleux. La décoction des racines de ces deux plantes, ou de l'une des deux, est bonne pour les engelures, quand on s'en lave souvent les mains & chaudement.

### 13. BOURROCHE OU BOURRACHE.

Borrago Dod. 627. Borrago floribus caruleis I. B. tom. iij. p. 574. Buglossum latifolium, Borrago flore caruleo, C. B. 356. 14. Buglose ou Bouglose.

Buglossum angustifolium majus store caruleo C. B. 256. Buglossum vulgare majus I. B. tom. iij. pag. 578. Circium Italicum Fuchs. Lycopsis Ang.

La Bourroche & la Buglose s'emploient communément ensemble, ou se substituent l'une à l'autre, avant la même vertu; leurs fleurs sont du nombre des quatre fleurs cordiales, & s'ordonnent par pincées en infusion, ou leur conserve depuis deux gros jusqu'à demi-once. Leurs feuilles s'emploient trèscommunément dans les tisanes pectorales & dans les bouillons rafraîchissans, aussi bien que les racines, sur-tout celles de la Buglose: ces racines servent en hiver logque les feuilles sont passées. Le suc de Bourroche & de Buglose, tiré par expression & clarissé, se donne avec succès, par prises de quatre à cinq onces, dans la pleurésie. Pour le bien faire, il ne faut point le faire bouillir; car alors la partie mucilagineuse des feuilles se met en grumeaux, & il ne reste qu'une eau claire qui n'a point de vertu. On ajoute souvent à ces plantes les feuilles de chicorée sauvage & le cerseuil, quelquefois aussi le sirop violat, à une once pour chaque prise, sur-tout lorsque l'on a intention d'ouvrir le ventre, & de disposer le malade à la purgation : on donne trois & quatre de ces prises par jour entre les bouillons. Ce remède est très-propre à rétablir le mouvement libre du fang, lorsqu'il croupit dans les parties où sa circulation est ralentie. Le suc de ces plantes entre dans le firop de longue vie, dans le byfantin fimple & composé, & dans le firop de scolopendre de Fernel.

Clusius recommande, pour la palpitation de cœur, deux onces de suc dépuré de Buglose, avec deux gros de sucre, le soir pendant plusieurs jours : le sirop fait avec les seuilles & les sleurs soulage fort les mélancoliques. M. Ray dit que l'usage du vin

và elles ont infusé, guérit l'épilepsie. La tisane suivante est excellente pour la toux sèche. Faites bouillir trois onces de racines de buglose & autant de chiendent dans deux pintes d'eau; versez la décoction bouillante sur une once de sleurs de coquelicot & sur trois têtes de pavot blanc, coupées menu & ensermées dans un petit sac, asin qu'on puisse les

exprimer.

J'ai employé avec succès la décoction des seuilles de Bourrache & de Buglose, dans la dyssenterie, de cette manière. Faites bouillir pendant trois ou quatre minutes une petite poignée de ces seuilles dans huit onces d'eau ou demi-setier; passez la décoction, & y ajoutez parties égales de lait de vache bouilli & écrêmé, puis y délayez une once d'huile d'amandes douces, quand la liqueur sera tiède: trois heures après, faites prendre au malade un bouillon le plus clair, dans lequel, lorsqu'il est encore tout chaud, il faudra avoir mêlé un bon verre de gros vin. Il faut réitérer ce remède deux jours de suite le matin à jeun.

La plupart des Herboristes substituent à la racine de Buglose celle de la vipérine, qui est plus com-

mune & de moindre vertu.

La Bourroche & la Buglose entrent dans l'électuaire de psyllio de Mésué, dans son sirop de sumeterre, dans son sirop du roi Sapor, dans les sirops d'eupatoire & d'épithyme du même auteur, & dans l'opiat de Salomon.

15. VIPÉRINE, ou Herbe aux Vipères.

Echium vulgare C. B. 254; I. B. tom. iij. p. 586. Lycopfis Corn. Anchufa major quorumdam. Echion Cael. 436. Buglof-

sum silvestre Lob. ic. 579.

Césalpin consirme ce que Dioscoride & les anciens rapportent des vertus de cette plante pour la morfure de la vipère & des autres bêtes venimeuses: cet auteur donne la manière de s'en servir. Il faut

prendre une poignée des feuilles & environ demionce de la racine, les piler & les infuser dans trois verres de vin; on en fait boire le jus au malade, & on applique le marc sur la blessure. Le nom de cette plante vient plutôt de la figure de sa graine, qui ressemble à la tête d'une vipère, que de sa prétendue qualité de guérir sa morsure.

Il y a des Médecins qui emploient la Vipérine en infusion dans la petite-vérole. Jean Bauhin assure que quelques uns en recommandent la poudre à demi-gros, dans une cuillerée de vin, dans l'épi-

lepfie; mais je ne l'ai pas vérifié.

16. Aunée, Enule-Campane.

Helenium vulgare C. B. 276. Helenium sive Enula-Campana I. B. tom. iij. p. 108. Aster omnium maximus, Helenium dictus, Inst. 483. Panax Chironium Theoph. Ang. Elenion Trag. 170.

On n'emploie ordinairement que la racine de cette plante, ou fraîche, ou sèche, ou en poudre. . Lorsqu'elle est fraîche, on la donne en décoction dans les tisanes ou apozèmes béchiques : elle fait cracher les asthmatiques, & soulage fort les pulmoniques. On l'ordonne depuis demi-once jusqu'à une once dans les bouillons : on en fait une conserve, dont la dose est une once. Elle est très-utile dans les maladies de l'estomac, sur-tout pour les indigestions, les crudités, les vents & les rapports aigres. Cette racine n'est pas seulement béchique, elle est aussi stomachique, hystérique & apéritive: elle divise les matières épaissies, & emporte les obstructions; c'est pour cela qu'elle pousse les règles & les vidanges supprimées. On fait macérer pendant deux ou trois jours la racine d'Aunée dans le vin blanc, & on en donne un verre le matin à jeun, pendant quelques jours, aux filles affligées des pâles-couleurs. Le suc de la racine infusée dans le vin, ou sa décoction dans cette liqueur, détruit les vers des intestins. On prépare un vin en faisant insuser la racine d'Aunée dans le moût: ce vin est stomacal, & pousse les urines. Cette racine sèche est aromatique, & sent l'iris; on la donne à deux gros au plus. On fait avec l'Aunée un onguent très-utile pour la gale & pour les maladies de la peau: on y mêle quelquesois le précipité blanc à la dose d'un gros sur une once d'onguent. L'Aunée est extérieurement résolutive; Parkinson en recommande la décoction pour les douleurs de la sciatique, & même pour les mouvemens convulsiss: on l'ordonne pour la colique de Poitou, pour l'hydropisse, la cachexie, & les autres maladies chroniques.

L'Aunée distillée dans l'eau commune, donne un sel volatil semblable à celui de la corne de cerf, selon Le Fevre: l'extrait ou la conserve guérit la colique & la jaunisse, comme le vin qu'on en prépare. Cette plante entre dans le sirop d'armoise, dans le sirop hydragogue de Charas, le sirop antiassimmatique du même, le look sain & dans le look pectoral; elle entre aussi dans l'opiat de Salomon de Joubert, dans le catholicon simple de Fernel, dans l'onguent martiatum, dans l'emplâtre de vigo de Du Renou, & dans le diabotanum de M. Blondel.

17. LIERRE TERRESTRE, Terrette, Herbe de Jean, Rondotte.

Hedera terrestris vulgaris C. B. 306. Chamacissus sive Hedera terrestris I, B. tom. iij. Ap. 855. Calamintha humilior folio rotundiore, Inst. 194. Malacocissos Lugd. 1311. Chamaclema Corn. Elatine Brunt. Humilis Hedera corona terra, Lob. ic. 613.

Toute la plante est en usage en décoction ou en insusion, une petite poignée sur une pinte d'eau. Elle est pectorale & incisive; outre cela elle est fort apéritive; elle est aussi vulnéraire, détersive. On prépare l'extrait, la conserve & le sirop des sleurs & des seuilles. Son sirop est excellent pour l'asthme; j'en ai vu de très-bons essets. La dose de ces pré-

parations est la même que celle des autres de même espèce, c'est-à-dire d'une once pour le sirop & la

conserve, & demi-once pour l'extrait.

Simon Pauli faisoit boire la poudre de cette plante avec autant de sucre détrempé dans son eau distillée; & Willis la recommande pour l'asthme, la toux opiniâtre & la phthisie : il l'ordonne depuis demi-gros jusqu'à un gros. Jean Bauhin assure que le Lierre terrestre, appliqué en cataplasme, appaise les tranchées des femmes en couche. Selon cet auteur, sa poudre mêlée avec l'avoine, fait rendre beaucoup de vers aux chevaux : elle n'est pas moins utile à ceux qui ont la pousse; on en met une bonne poignée dans un picotin d'avoine. Quelques - uns prétendent que le suc de Lierre terrestre, tiré par le nez, guérit la migraine la plus violente. Cette plante est utile dans les ulcères internes, sur-tout ceux de la poitrine & des reins : Lobel l'ordonne pour prévenir la goutte & déboucher les viscères.

Le suc récemment exprimé de cette plante, & cuit avec la graisse d'une oie qui n'ait pas été rôtie, sait un excellent onguent pour la brûlure. Ettmuller recommande encore le même suc, pris intérieurement, pour les chutes où on soupçonne du sang extravasé ou caillé; Boyle le prescrit encore, dans quelque véhicule approprié, pour l'ardeur d'urine, dans les rhumatismes, La décoction de cette plante avec un peu de sucre, prise le main & le soir, éloi-

gnée des repas, est très-utile.

Dans la vieille toux & le catarrhe, le remède fuivant est excellent. Prenez Lierre terrestre, hysfope, une poignée de chaque; polypode, deux onces; steurs de coquelicot, une pincée; réglisse, une once; sassars, demi-once, le tout insusé dans une pinte d'eau chaude: ajoutez-y un morceau de sucre de demi-li vre, & faites-en prendre matin & soir un petit verre, & même pendant la nuit.

L'huile d'olive où on a fait infuser trente ou quarante jours le Lierre terrestre, est très-anodine, & appaise la colique venteuse, à la dose de trois ou quatre cuillerées. On pile une partie de la plante, & on l'enserme dans une bouteille qu'on expose au soleil; elle s'y pourrit, & se réduit en huile ou suc épais qui est excellent pour les piquures des tendons: M. Maréchal, premier chirurgien du Roi, l'a em-

ployée avec succès.

On fait un grand secret d'un remède qu'on croit spécifique pour la folie. Ce remède se prépare avec une assez grande quantité de Lierre terrestre amassé lossqu'il est en fleurs. On le fait bouillir dans une égale quantité de vin blanc & d'huile d'olive : on passe le tout lorsqu'on ne voit plus que de l'huile, & on garde cette huile pour en imbiber des calottes de papier brouillard, qu'on applique sur la tête du malade après l'avoir rasée. Il peut y avoir des cas rares & finguliers de manies occasionnées par les suites des maladies, par quelques sérosités épanchées, par les restes d'un coup, d'une chute, où un pareil remède, après avoir été précédé des saignées nécessaires, peut réussir; mais, en général, il ne faut pas avoir trop de confiance à des remèdes si inférieurs aux maladies auxquelles on les destine. Aux grands maux les grands remèdes.

# 18. VÉLAR, Tortelle.

1. Erysimum vulgare C. B. 100. Erysimum Tragi stosculis luteis, juxta muros proveniens, I. B. tom. ij. pag. 863. Erysimum Irio 1. Tab. ic. 448. Hierobotane semina Brunt. Verbena semina sinapi 7. Trág. 102. Cleome Octavii Ang. Eruca hirsuta, siliqua cauli appressa, Erysimum dicta, Raii Hist. 810.

2. Erysimum latisolium majus glabrum C.B. 101. Irio Apulus alter lavi solio eruca Col. part. j. 265. Sinapi silvestre Monspessulanum, lato solio, stosculo luteo, minimo, siliqua longissima, l.B. tom. ij. p. 858. Erysimum Monspessulanum Sinapeos soliis,

Raii Hist. 812.

On emploie ordinairement la première espèce, &

à son défaut la seconde, pour faire le firop du chantre, fi estimé pour rétablir la voix & guérir l'enrouement. Ce sirop peut se faire simplement avec une forte décoction, ou avec le suc de la plante & du sucre, dont la dose est depuis demi-once jusqu'à une, dans un verre de tisane pectorale. Le sirop d'erysimum de Lobel est fort composé; car, outre plusieurs plantes béchiques, quelques céphaliques y sont employées, savoir, les fleurs de romarin, de stæchas & de bétoine. On fait, avec les feuilles & les fleurs du Vélar, une tisane, en mettant une poignée de la plante sur chaque pinte d'eau réduite à trois demi-setiers; on y ajoute la réglisse : ces préparations sont excellentes pour la toux invétérée, & l'embarras du poumon causé par des matières épaissies. Dioscoride recommande la graine d'erysimum à ceux qui crachent des matières purulentes. Lobel confirme les observations de cet auteur.

Le Vélar est un grand résolutif pour les tumeurs des mamelles & pour le cancer, sur-tout l'espèce appelée erysimum polyceratium sive corniculatum,

C. B. felon M. Tournefort.

# 19. QUEUE-DE-POURCEAU, Fenouil de Porc.

Peucedanum Germanicum C. B. 149. Peucedanum minus Germanicum I. B. t. iij. part. ij. pag. 36. Peucedanum, Fœniculum porcinum Lob. ic. 781. Peucedanum Dod. 317; Trag. 881.

La racine de cette plante est ordinairement d'usage; on la donne intérieurement en poudre & en décoction; on s'en sert extérieurement pour nettoyer les plaies & les ulcères. Les auteurs conviennent que cette plante est incisive & apéritive, béchique & hystérique; qu'elle est propre dans l'assthme & dans la difficulté de respirer, en aidant l'expectoration: elle pousse aussi les urines, les mois & les vidanges. Son suc épaissi & réduit en poudre, est très-utile dans la toux opiniâtre, suivant Tragus,

qui l'estime aussi pour la difficulté d'uriner, en mêlant cette poudre avec le miel : sa dose est d'une dragme avec une once de miel blanc. On estime cette racine pour les maladies hypocondriaques : elle est employée dans la poudre diaprassi de Nicolas, dans l'électuaire lithontriptique & la triphaa magna du même auteur.

## 20. Rosée du Soleil.

Ros Solis folio subrotundo C. B. 357. Rorida five Ros Solis major Lob. ic. 811. Solfirora five Sponsa Solis Thal. Rorella minor 1. Tab. ic. 816.

Toute cette plante est en usage pour l'assime, la toux invétérée, & l'ulcère du poumon : on l'ordonne en insussion jusqu'à deux gros, & à un gros en poudre : on en fait un sirop fort estimé pour les mêmes usages, qu'on ordonne à une once.

#### 21. AMANDIER.

Amygdalus fativa, frutlu major, C. B. 441. Amygd. dulcis L. B. tom. j. pag. 174. Amygdalus Tab. ic. 296. Amygdala Math. Lob. Nux graca Corn. Amygdalus amara I. B.

Le fruit de cet arbre est fort en usage dans la médecine & dans les alimens: on le consit étant encore vert, avec son écorce; on couvre l'amande de sucre, & on en fait des dragées: on la mange dans les meilleures tables, & on l'emploie ordinairement dans les émulsions rasraîchissantes, au nombre de douze ou quinze sur chaque pinte d'eau, avec les autres semences froides. L'amande est pectorale & adoucissante; l'huile qu'on en tire par expression, sans le secours du seu, mêlée avec partie égale de sirop de capillaire ou autre, & sucée à petite dose & à plusieurs reprises, avec un petit bâton de réglisse émoussé en forme de brosse, est un remède très-propre pour adoucir l'âcreté de la toux opmiâtre, sur-tout pour les ensans.

L'huile d'Amandes douces est très-anodine : on en donne, avec succès, pour appaiser les tranchées

dans la colique & dans la dyssenterie; on en mêle dans les juleps adoucissans, à la dose d'une once, avec autant de sirop de nénuphar ou de pavot blanc; on en donne aussi dans les lavemens émolliens, à deux ou trois onces.

Une des meilleures purgations dans la pleuréfiepéripneumonie & dans le rhume, est de donner dans un bouillon deux onces de manne & trois onces d'huile d'Amandes douces, quand il est temps

de purger.

Pour les tranchées des femmes après l'accouchement, on donne, avec succès, une potion faite avec deux onces d'huile d'Amandes douces, une once de sirop de capillaire, & autant de sucrecandi en poudre. Pour les ensans nouveaux-nés, les Italiens, suivant Baglivi, font une panacée de ce fruit.

Les amandes amères sont détersives & apéritives; elles emportent les obstructions du soie, de la rate

& du mésentère, selon Simon Pauli.

Leur huile est propre à déterger l'humeur épaissie dans la cavité des oreilles, qui cause souvent la surdité & les sissements; mais il n'y, en faut pas trop mettre, de peur de causer un relâchement à la membrane du tambour.

J. Bauhin, après Marcellus Virgilius, assure que les amandes amères sont un mortel poison pour les chats, &, après Luzzius, qu'elle tue aussi les

poules: on en dit autant des renards.

La gomme d'Amandier est astringente, & par sa viscosité elle adoucit les tranchées de la dyssenterie, prise en dissolution dans une décoction astringente.

### 22. FIGUIER.

Ficus communis C. B. 457. Ficus I. B. tom. j. pag. 128; Raii Hist. 1431. Ficus passa vel carica Officin.

Les figues s'emploient dans les tisanes pectorales,

avec les fruits suivans : on en met cinq ou fix sur chaque pinte d'eau, qu'on fait bouillir légèrement. On s'en sert aussi dans les fluxions sur la gorge & sur la luette, en gargarisme, & bouillies dans du lait. Elles sont propres à adoucir la toux & les rhumes opiniâtres. Pour l'enrouement & l'extinction de voix, on laisse macérer les figues sèches dans de bonne eau-de-vie : on en exprime la teinture pour y mettre le feu, & la laisser brûler à l'ordinaire : cette liqueur est alors excellente, prise par cuillerées. Les sommités d'hyssope, jetées dans la décoction de figues toute bouillante, & infusées ensuite, font une boisson excellente pour l'asthme. L'eau où les figues ont macéré, est utile dans les douleurs de reins, soupçonnées de gravelle. Chéneau assure que les tiges de Figuier, découpées au poids d'une livre, & bouillies dans une livre de vin mêlé avec une livre & demie d'eau, sont un bon sudorifique, à la dose de quatre onces le matin pour les hydropiques.

Baglivi, dans sa pratique, donne les seuilles de Figuier sauvage pour un spécifique dans la colique: demi-gros de la poudre des seuilles sèches de ce Figuier qui croît dans les champs, & non de celui qui vient dans les murs, mêlé avec un scrupule de seuilles sèches d'orme, donné au malade dans un peu de bouillon, calme aussitôt la douleur.

Lorsque les figues sont appliquées extérieurement, elles sont résolutives & émollientes. Tout le monde sait que les figues fraîches sont très-agréables au goût; on les mange aussi sèches, & on en fait un firop propre pour les maladies du poulmon.

Ettmuller, Sennert, Forestus & A. Mynsicht confirment, par leurs observations, que la décoction des sigues & des raisses secs soulage dans la petitevérole & la rougeole, ceux qui ont mal à la gorge. Les sigues rôties & mises en poudre, avec un peu de miel, font un onguent excellent pour les engelures; étant appliquées sur les hémorroïdes, elles en appaisent la douleur & l'inslammation. Le suc laiteux des seuilles de Figuier est très-caustique & dangereux. Une dame en ayant mis plusieurs sois de suite sur un poireau qu'elle avoit à la paupière insérieure, s'étoit attiré une violente inslammation, laquelle, jetant un peu de pus, étoit dégénérée en ulcère rongeant, qui avoit mangé la paupière insérieure, & une portion des muscles de l'œil qui étoit tout à nu.

Voyez Garidel, sur la caprification & maturation des sigues, & pour le mauvais usage des précoces.

#### 23. RAISINS.

On emploie ces fruits dans les apozèmes & dans les tisanes qu'en ordonne pour les rhumes, dans les fluxions de poitrine, & pour la toux opiniâtre. Trois espèces de Raisins sont en usage dans la médecine, savoir:

1. Vitis Apiana C. B. 298. Passula majores seu Uva Massiliotica quorumdam. Uva muscatela Car. Steph. Præd. Rust. 242. [Muscats de Provence.]

2. Uva passa major, Bunto Gracis C. B. 299. Passule maxima seu Damascena, Zibeda dieta, Schr. Uva Zibeda Tab.

ic. 891. [RAISINS DE DAMAS.]

3. Uva Passa minores, vel Passula Corynthiaca, C. B. 299.

Passula Trag. 1054. [Raisins de Corinthe.]

On se sert plus ordinairement des deux premières espèces: on monde les Raisins secs de leurs pepins, qui ont quelque saveur austère & styptique, & on en met une petite poignée sur chaque pinte de tisane. On emploie les Raisins comme les sigues, dans la médecine & dans les alimens; ils entrent, comme elles, dans les sirops composés, préparés pour les maladies de la poitrine, comme dans le sirop antiasthmatique de M. Daquin, dans celui d'érysimum de Lobel, dans celui d'althæa, &c. Les Raisins

de Corinthe entrent dans les tisanes pectorales, demi-once pour une pinte d'eau. On compose avec cette espèce de Raisins un sirop laxatif qui en retient le nom, & qu'on appelle syrupus passularum laxativus: le séné & la manne en sont la vertu purgative; on l'ordonne jusqu'à deux onces.

Les feuilles de la vigne sont astringentes; les anciens se servoient de leur suc pour arrêter la dyssenterie & le cours de ventre. Quelques modernes donnent la poudre des feuilles, séchées à l'ombre, au poids d'un gros pour la dyssenterie des soldats: les uns présèrent le muscat. Une pincée de poudre de seuilles de Raisins muscats, prise dans un bouillon, modère les pertes des femmes : le suc de la vigne, qui coule dans le printemps, est détersif, propre pour les dartres & les démangeaisons de la peau. On prétend que, pris intérieurement avec du vin, il est diurétique, & propre pour la gravelle. Le verius tempère l'ardeur de l'estomac, arrête les cours de ventre bilieux, & rétablit l'appétit. A la dose de trois ou quatre onces dans un bouillon de veau, il purge doucement, convient dans les engorgemens du foie, & guérit la jaunisse. Un nouet de cendre de sarment de vigne, dans une tisane apéritive, dissipe la bouffissure. La même cendre, passée par le tamis, bouillie ensuite dans du vin blanc, dans lequel on trempe des serviettes qu'on applique sur les parties affligées d'érysipèle, les guérit en peu de temps. Une personne charitable envers les pauvres malades m'a communiqué ce remède, qu'elle a employé plusieurs fois avec luccès.

Les Raisins secs nourrissent & engraissent, selon Rivière, en y joignant les amandes : ils sont propres pour la cachexie, pour l'hydropisse & pour lâcher le ventre. Leur pulpe, mêlée avec un peu d'huile rosat, nous sournit un onguent bon pour

mûrir les furoncles malins, & adoucir la douleur de leur inflammation.

Zacutus Lusitanus assure que la sumée de la décoction chaude des Raisins qui se pourrissent étant pendus au plancher, reçue par bas, sait sortir l'enfant mort.

Le vin cuit, le sapa, defrutum, caranum, sireum des anciens, ne sont dissérens que par le degré de coction du moût, & une dissérente espèce de rob. Le vin cuit est béchique, & convient mieux aux tempéramens froids & humides, qu'aux bilieux & aux mélancoliques, qui sont sort sujets à des obstructions de viscères.

Les coings confits avec le rob, le rendent aftringent, selon Du Renou. Le raisiné est sait avec des Raisins bien mûrs, que l'on exprime, après une sorte coction, pour en tirer le suc, qu'on sait épaissir en consistance de miel. Selon cet auteur, il est propre pour les fluxions de la bouche; par sa stypticité, il déterge & mondisse.

La malvoisse est une espèce de caranum ou vin cuit; c'est du suc de muscats ou de leur moss, dont on fait consumer sur le seu la troissème partie. La véritable vient de Candie, & de quelques en-

droits de la Provence.

Le marc des Raisins, encore chaud, est propre à dissiper les douleurs du rhumatisme & de la sciatique: on couvre les parties malades du marc, & on y fait rester le malade pendant une heure.

On sait qu'il y a quantité de vins qui se préparent, dans la pharmacie, par l'insusson des plantes dont ils tirent la teinture & la propriété; tels que les vins d'absinthe, de sauge, d'euphraise, d'alkekenge, de canelle & de sucre, appelé hypocras, &c.

On emploie aussi le moût pour faire ces sortes d'insussions, & on laisse sermenter les plantes avec le Raisin, pour en saire ces sortes de vins médicinaux.

On fait que le vinaigre, qui n'est autre chose qu'un vin dont les particules salines acides tiennent comme liées & enchaînées les parties spiritueuses & sulfureuses, d'où vient sa saveur, est également utile dans la cuisine & dans la pharmacie, & que dans la peste & les maladies contagieuses on l'emploie avec succès, lorsqu'on y fait macérer & infuser les plantes cordiales & alexitères; telles que la rue, le scordium, l'angélique, la carline, l'impératoire, &c. On fait aussi qu'une éponge présentée au nez lorsqu'elle est imbue de ce vinaigre, est un meilleur préservatif que l'eau de la reine de Hongrie, pour ceux qui sont exposés à fréquenter ces sortes de malades. On fait un sirop, dont le vinaigre est la base, avec les framboises & les groseilles. aussi agréable qu'utile dans les sièvres putrides.

On emploie le vinaigre pour diminuer le trop d'embonpoint des personnes grasses, comme l'a observé Borel; mais la fâcheuse expérience des personnes du sexe, qui, par un goût dépravé, en boivent avec excès, fait assez connoître combien son usage immodéré est pernicieux, puisqu'on en voit tomber dans une maigreur & un dessèchement qui les conduit à la phthisie & à la mort. Le meilleur vinaigre est celui qui vient du meilleur vin; car le vin tourné ne peut faire de bon vinaigre.

Le vin fournit encore à la médecine deux matières très-utiles, le tartre & la lie de vin. La chimie nous apprend que le tartre n'est autre chose qu'une concrétion des parties terrestres, sulsureuses & salines, mêlées avec un peu de slegme, faite par le sel acide du vin, sur la surface intérieure des tonneaux. On tire de cette matière plusieurs excellens remèdes par le secours de la chimie; les plus ordinaires sont la crême de tartre,

le sel fixe, le tartre soluble ou sel végétal, &c. Par la calcination de la lie de vin, on tire la cendre gravelée, laquelle est utile à plusieurs arts, entre autres à la teinture, & qui sournit un sel qui, mêlé avec la chaux, est un excellent caustique propre à la chirurgie, & présérable, suivant quelques chimistes, à celui qui se fait avec la soude. On tire, par la distillation, l'esprit qui est retenu dans le vin, & qui est d'un usage très-nécessaire dans la pharmacie & dans la médecine. C'est le dissolvant des résines, des baumes, des aromates, & en général de toutes les substances dont on compose les élixirs. Il est la base de l'éther, liqueur trèsspiritueuse & volatile, qui calme les mouvemens convulsis, mais dont il seroit aussi dangereux de trop user, que de celle dont elle est tirée.

L'esprit-de-vin rectissé est un puissant résolutif dans le rhumatisme, la paralysie, l'engourdissement, & les autres maladies occasionnées par la diminu-

tion du mouvement.

### 24. Pommier de Reinette.

Malus fativa fructu subrotundo, è viridi pallescente, acidodulci, Init. 634. Mala Prasomilia C. B. 433.

On préfère le fruit de cette espèce de pomme, pour faire la gelée & le sirop qu'on donne aux malades pour adoucir les âcretés de la gorge & l'enrouement. Les pommes sont pectorales, elles appaisent la sois & la toux; elles sont cracher: on en met une ou deux coupées par rouelles, dans les tisanes béchiques & rasraschissantes. Il y a plusieurs préparations dissérentes du sirop de pomme, surtout de celui qui est composé. Celui qui est le plus en usage, est le sirop de pomme du roi Sapor; dans lequel, outre les sucs de pomme, de bourroche & de buglose, les seuilles de séné, le tartre soluble, le safran & le sucre sont employés. On doit juger par-là qu'il est plutôt purgatif que béchique: aussi l'ordonne-t-on ordinairement à une once dans les

insusons ou potions purgatives. Le sirop de pomme composé magistral, & celui qui est composé avec l'ellébore, sont encore plus chargés de drogues: on en peut voir la dispensation dans la Pharmacopée universelle de Lémery, pag. 172, 183.

Le suc de pomme, mêlé avec le safran, est un remède propre contre les vers. Il entre clans la con-

fection alkermes.

La pomme bouillie dans l'eau-rose ou d'euphraise, ou dans du lait, est excellente pour calmer l'inslammation des yeux : quelques-uns emploient à cet
usage la pomme pourrie, d'autres la chair ou moëlle
de la pomme, raclée & étendue sur un linge, & appliquée sur les yeux. Simon Pauli, sur l'expérience
d'une dame, assure que la pomme pourrie, cuite sous
la cendre & appliquée en cataplasme, arrête le progrès de la gangrène. Taberna Montanns soutient que
l'eau distillée des sleurs du pommier, est propte à
dissiper les rougeurs du visage en s'embassinant.

Je ne parlerai point ici du cidre, liqueur aussi agréable au goût qu'utile pour la santé. On en fait un sirop fort bon pour la poitrine. Le cidre convient aux gens maigres & menacés de marasme. Voyez le Traité des Alimens de Lémery, pag. 504.

# 25. JUJUBIER, Jujubes.

Jujuba majores oblonga C. B. 446. Zizipha sativa I. B. t. j. pag. 40. Ziziphus Dod. 807. Rutila Jonst. Jujuba Offic.

Le fruit de cet arbre, qui croît en Provence, vers Toulon, est fort estimé pour les maladies de la poitrine; on en met une douzaine dans une pinte de tisane; on l'ordonne communément avec les sébesses, les dattes, & les autres fruits pectoraux; mais il faut prendre garde à la dose, car, au lieu d'une tisane légère qui se distribue facilement dans le sang pour le délayer, on fait souvent une décoction trop épaisse & trop chargée, laquelle dégoûte

Gij

un malade, fatigue son estomac & le gonsle, & par conséquent augmente souvent l'oppression & la dissiculté de respirer, loin de l'adoucir: quand la tisane se trouve trop épaisse, il faut y ajouter de l'eau. Les Jujubes entrent dans la plupart des sirops composés qu'on prépare pour le poumon, entre autres, dans celui qui en retient le nom, qui est de la composition de Mésué, dans le sirop d'hyssope, dans le looch sanum, & dans le lénitif sin.

#### PLANTES ÉTRANGÈRES.

#### 26. SÉBESTES.

Sebestena domestica C. B. 446. Mixa sive Sebesten I. B. t. j. part. j. p. 197. Sebesten Trag. 1021. Myxa Dod. 806. Prunus Sebestena Lugd. 359. Myxara, Myxaria, Prunus Malabarica fruttu racemoso, calice excepto, Raii Hist. 1563. Vidimaram Hort. Mal.

Les Sébestes sont les fruits d'un arbre qui croît en Asie; on nous les apporte de Syrie & d'Egypte: la décoction d'une once ou deux dans chopine d'eau, avec la manne & la çasse, est un purgatif doux, qui convient dans les maladies du poumon; car ces sortes de fruits sont laxatifs comme les pruneaux. Ils sont adoucissans, émolliens, propres à modérer l'âcreté des humeurs: aussi les ordonne-t-on avec succès dans les catarrhes, les sluxions de poitrine, la toux, le rhume, & dans l'ardeur d'urine. On les mêle en nombre égal avec les jujubes dans les tisanes pectorales. Ils entrent dans le lénitif, & dans l'électuaire qui porte leur nom,

### 27. DATTES.

Datili Officin. Palmula, Caryota, Carotides, Phanicobalani, fruttus Palma.

Les Dattes sont les fruits d'une espèce de palmier qui croît en Afrique & en Egypte, dont voici les noms.

Palma major C. B. 506. Palma Raii Hist. 1252. Palma Dastilifera major vulgaris Jonst. Palma seve Dachel Alp. Eg. 28. Phanicobalanus quorumdam.

On emploie ordinairement les Dattes dans les tisanes pectorales, au nombre de dix ou douze pour
deux pintes d'eau, après les avoir mondées de leur
noyaux. Elles sont propres dans les cours de ventre, comme adoucissantes & légèrement aftringentes
& détersives. Elles souraissent un aliment assez doux,
lorsqu'elles sont fraîches & nouvelles: des peuples
entiers s'en nourrissent dans l'Orient, & les solitaires de la Palestine n'avoient guère d'autre aliment,
suivant leurs historiens. La pulpe ou la chair des
Dattes, cuite dans l'hydromel, & passée par le tamis, est la base de l'électuaire diaphénic, dont la
vertu purgative dépend de la scammonée & du turbith: sa dose est jusqu'à une once en lavement, plus
communément qu'en potion.

## 28. PISTACHES.

Pistacia peregrina, fruetu racemoso, seve Terebinthus Indica Theoph. C. B. 401. Pistacia I. B. tom. j. pag. 175. Nux Pistacia II Pistacia I

tacia Park. Rail Hist. 1682. Fistici Lem. Drog.

Le Pissacier est un arbre qui croît en Perse & en d'autres lieux de l'Asie: on l'élève aisément dans la Provence & dans les pays chauds. Son fruit, appelé Pissaches, est en usage dans la médecine comme dans les alimens; on en ordonne jusqu'à une douzaine dans une pinte d'émulsion pectorale, avec les amandes & les pignons blancs. On les couvre de sucre, & on en fait des dragées: elles sont fort nourrissantes, & très-agréables au goût.

## 29. Coton.

Gossipium frutescens semine albo C. B. 430. Xylon sive Gossipium herbaceum I. B. tom. j, pag. 343. Bombax Offic. Cottus

fer Cotta & Bombax Serap.

Le Coton croît en Egypte, en Syrie & dans les îles de Chypre & de Candie; il croît aussi abondamment dans les îles de l'Amérique. Sa graine est en usage pour les maladies du poumon; sa dose est depuis deux gros jusqu'à demi-once dans chopine

G iij

d'émulsion, pour adoucir la toux & faciliter le crachement: elle est aussi astringente, & propre dans la dyssenterie & les cours de ventre. On la donne avec succès dans le crachement de sang.

30. Benjoin.

Benzoim Offic. Belzoinum C. B. 503. Belzoë, Belzoim, vel Belzuinum vulgo, Lugd. 1781. Benjudeum Ruel. 721. Benevinum Linfc. Benevi Garc. Clus. Exot. 155. Benjoinum cujus arbor folio citri, I. B. t. iij. part. ij. pag. 320. Arbor Virginiana

citria vel limonia Benzoinum fundens Hort. Amst.

Le Benjoin est une gomme-réfine très-odorante, laquelle entre dans la composition des parfums les plus précieux : on nous l'apporte des Indes Orientales, de Sumatra & de Siam: on en trouve chez les droguistes de deux sortes : celui qui est en masse grenue est le commun; le plus rare est en larmes, d'une odeur plus douce & plus aromatique. Les préparations du Benjoin sont les fleurs, la teinture avec l'esprit-de-vin, & le magistère : la dose des fleurs, qu'on ordonne avec succès dans l'asthme & dans la difficulté de respirer, est depuis six jusqu'à dix grains, dissous dans deux gros de canelle orgée, & quatre onces d'eau de coquelicot ou de tussilage: on y a ajoute une once de sirop de guimauve, de capillaire ou autre, pour faire une potion béchique & expectorante. Il faut observer de ne pas ordonner une trop forte dose de fleurs de Benjoin, car le sel âcre volatil qui domine en elles, est capable, en augmentant le mouvement des humeurs, d'augmenter la toux au lieu de l'appaiser.

Le Benjoin est aussi sudorisique, & propre dans les rhumatismes & dans la sciatique. La teinture de Benjoin se donne depuis demi-gros jusqu'à un, & son magistère à un scrupule au plus. Il entre dans la poudre céphalique odorante de Charas, dans les trochisques alipta moschata; on s'en ser aussi pour

faire la poudre à embaumer les corps; il entre encore dans l'emplâtre stomachique & céphalique, & dans la pommade ordinaire des boutiques.

### 31. Sénéka.

Polygala caule simplici eretto, soliis ovato-lanceolatis alternis integerrimis, racemo terminatrice eretto, Gron. Flor. Virg. 80. Polygala Virginiana, soliis oblongis, storibus in thyrso candidis,

radice alexipharmaca, Milleri.

Le Sénéka ou Polygala Virginiana, est une racine grise en dehors, blanche en dedans, fort entortillée, de la grosseur d'une plume d'oie, qui vient de la Virginie, où elle est fort connue des sauvages, comme spécifique certain contre la morsure du

serpent à sonnettes.

Suivant le docteur Tennent, médecin Ecossois, qui pratiquoit à la Virginie vers 1735, dans sa lettre adressée au docteur Mead, à Londres, cette racine contient un sel actif, atténuant, enveloppé dans un principe balzamique, d'un goût très-piquant, mais qui ne se développe pas d'abord. Elle est diurétique, diaphorétique, purgative, & quelquesois émétique, mais plus rarement, à moins qu'on ne la donne à double dose. On peut ne la rendre que diutérique & diaphorétique, en y ajoutant des absorbans, de l'eau de canelle assoible, des yeux d'écrevisses, &c.

Nous avons cru devoir ranger cette racine parmi les remèdes béchiques & exotiques, parce qu'elle est très-atténuante, facilite puissamment l'expectoration, & convient principalement dans certaines

pleuréfies & fluxions de poitrine.

Le docteur Tennent s'en servoit de trois manières différentes; ou en poudre à la dose de trente-cinq grains, & alors elle agissoit plus lentement; ou en teinture, dans du vin d'Espagne; ou en décoction, dans de l'eau. La décoction se faisoit en prenant quatre onces de la racine concassée, & la faisant

G iv

bouillir dans une pinte d'eau réduite à moitié. La dose étoit de trois cuillerées, réitérées de quatre en quatre heures, jusqu'à ce que les crachats, la sueur, les urines devenues plus abondantes, le ma-lade sût soulagé. Il faisoit toujours précèder une saignée de dix onces. Il préparoit la teinture avec quatre onces de la racine concassée, mise dans une pinte de vin d'Espagne, sur les cendres chaudes, pendant six heures. La dose étoit aussi de trois cuillerées; &, suivant les observations insérées dans la lettre au docteur Mead, il paroît que le docteur Tennent a employé par prédilection la teinture, & avec raison: l'eau tire beaucoup moins que le vin sur les racines gommeuses, aromatiques & réfineuses.

Pour nous, qui avons employé cette racine toujours avec succès, depuis 1742, que seu M. Orry, alors contrôleur-général, nous en avoit donné une grande quantité, nous sommes étonnés des doses dont usoit le médecin Ecossois. Nous ne l'avons jamais donnée en substance qu'à la dose de douze ou quinze grains; en décoction, qu'à la dose d'une once; & nous faissons constamment la décoction avec une chopine de vin blanc léger & autant d'eau, à un tiers tout au plus de réduction, observant d'en donner quatre onces toutes les quatre heures.

Les malades se plaignent d'un goût de poivre qui leur reste dans la gorge; ce qui exige quelques cuillerées de looch blanc ou d'insusson de guimauve.

pour adoucir.

Il faut observer (& cette observation est conforme à celles du docteur Tennent) que ce remède convient beaucoup mieux dans les fausses pleurésies & fausses fluxions de poirrine, appelées nothe, que dans les pleurésies sèches & inflammatoires. Les premières, qui sont les plus fréquentes & même presque toujours épidémiques, viennent dans un temps froid & humide après un hiver tempéré, ou après un été chaud & humide auquel succède un froid inattendu; mais lorsque les pleurésies sont occasionnées par un froid piquant, accompagné d'un vent de nord sec & opiniatre, la racine ne convient nullement.

Voici comme le médecin Ecossois s'est conduit; & en général nous ne nous sommes pas éloignés de sa méthode.

La maladie constatée par un frisson, un point de côté, de la sièvre, de la difficulté de respirer, une toux fréquente & vaine, il faisoit tirer dix onces de sang du bras; une heure après, il faisoit prendre trois cuillerées de la teinture, & continuoit jusqu'à ce que les symptômes se calmassent: lorsque ces mêmes symptômes se réveilloient, il recouroit à la saignée, & tout de suite à la racine.

Je crois qu'il seroit mieux de ne donner ce remède qu'avant le trois de la maladie ou après le cinq, pour hâter & faciliter l'expectoration. Tout le monde sait que dans les fausses pleurésies la saignée est moins nécessaire, tandis que dans les

vraies elle est l'unique remède.

Il ne faut pas croire que cette racine merveilleuse ne convienne que dans les pleurésies: elle est bonne dans les hydropisies, ainsi que l'a observé M. Bouvart, dans un fort bon mémoire donné à l'Académie en 1744: elle convient dans l'asthme, dans la goutte, dans les rhumatismes goutteux, & dans tous les cas où il est avantageux de diviser la lymphe, & d'atténuer la partie trop mucilagineuse du sang.

Il faut observer que si le docteur Tennent donnoit, à la Virginie, quatre onces de la racine de Sénéka pour une pinte de teinture, tandis qu'en France nous n'en employons qu'une once, c'est parce que les racines aromatiques séchées ont plus de vertu que celles qui sont fraîches, ainfi qu'elle étoit

employée sur les lieux.

Dans la Matière Médicale de M. Geoffroy, il est parlé du Sénéka. Cet article, bien fait, est de M. Bernard de Justieu; M. Geoffroy, mort en 1730, ne pouvoit avoir connoissance de cette racine.

32. Sucre.

Arundo Saccharifera C. B. Hern. 110. Arundo Saccharina I. B. tom. ij. pag. 531; Raii Hist. 1278. Arundo & Calamus Saccharinus, Tab. ic. 257. Mellicalamus Corn. Cannamellaa Cæs. 182. Sacchar, Saccharum, Zueharum, Tabaxir, Mel arundinaceum, Mel Canna Lém. Drog. Tacomarée Pis. 108.

La canne à Sucre ou cannamelle, est une espèce de roseau qui croît naturellement dans les Indes, au Brésil, & dans les îles Antilles. Le suc exprimé de ces cannes est leur sel essentiel, mêlé avec une petite portion de soufre, qui s'appelle Sucre : on le prépare dans le pays, & on le purifie avec l'eau de chaux & les blancs d'œufs. Après l'avoir cuit en une confistance raisonnable, on l'appelle moscovade grise : cette moscovade, purifiée de nouveau, se nomme cassonade, & sert aux apothicaires & aux confiseurs pour leurs conserves, firops, confitures, &c. Le Sucre en pain est une purification de la moscovade grise avec les blancs d'œufs & la chaux, & versée ensuite dans des moules. Ce Sucre, extrêmement purifié par des clarifications réitérées, s'appelle Sucre royal: plus il est raffiné, plus il est dépouillé de ses soufres grossiers, & par conséquent plus il se candit & se cristallise aisément; c'est pour cela que les confitures faites avec la cassonade, se candissent moins qu'avec le Sucre.

Les préparations de sucre en usage dans la médecine sont : 1°. le Sucre rouge ou la chypre, qui est une espèce de moscovade faite des sirops des Sucres en pain : on l'ordonne à une once dans les lavemens, sur-tout aux enfans qu'on soupçonne d'avoir des vers. 2°. Le Sucre candi, qui est un Sucre cristallisé, qu'on emploie communément pour adoucir la toux & les âcretés de la gorge & de la poitrine, dans le rhume. 3°. Le Sucre d'orge, qui est un Sucre dissous dans l'eau d'orge, ou dans l'eau simple, lequel étant très-cuit, se forme en bâtons longs, de la grosseur du doigt. 4°. Le Sucre tors, appelé pénides, épénides, ou alphænix, qui est un Sucre cuit comme le précédent, & réduit en pâte, ou seul, ou avec l'amidon, qu'on forme ensuite en bâtons tortillés. 5°. Le sucre rosat, ainsi nommé parce qu'on emploie l'eau-rose pour le dissoudre : lorsqu'il est bien cuit, on le met en grenailles ou en tablettes; on le présère au Sucre commun pour mettre dans le petit-lait.

Le Sucre entre dans plusieurs compositions, tablettes, sirops, &c. comme aussi dans plusieurs alimens, dont il est un assaisonnement de même que le sel; on doit en user avec une égale modération.

#### 33. Ananas.

Ananas aculeatus, fruitu ovato, carne albida, Plum. Ananas aculeatus, fruitu pyramidato, carne aurea, Plum. Ananas folio vix ferrato, Boerh. ind. A. 2. 83. Ananas lucide virens, folio vix ferrato, Hort. Elth. Ananas aculeatus, fruitu pyramidato virescente, carne aurea. Ananas fruitu ovato ex luteo virescente, carne lutea.

L'Ananas est un fruit délicieux, fait pour la table des Rois & des heureux du siècle. Né dans les Indes Orientales, transplanté dans les Occidentales, & ensuite en Europe, où il n'est venu qu'avec les secours des serres chaudes, & d'une culture dispendieuse & recherchée, il faut trois années au moins pour voir sa tige sleurir, & près de six mois pour la voir au point de persection. Ce fruit est d'abord vert, & ensuite en mûrissant il jaunit d'une belle couleur orangée. Les plus beaux ont près de huit pouces de hauteur & douze de circonsérence.

On les mange coupés par tranches, & trempés dans un peu de sucre ou même sans sucre. Son goût est mêlé de celui du citron, de la lime douce, de l'orange, & surpasse tous ces fruits par son odeur & sa saveur. Ce fruit n'est pas seulement agréable au goût, il est aussi fort salutaire; il facilite la digestion sans la précipiter, il ranime l'estomac sans l'échausser. On en fait un sirop très-bon pour la coqueluche des ensans.

James, dans son Dictionnaire universel de Médecine, dit qu'on tire par expression le suc de l'Ananas, & qu'on en fait un vin excellent, qui vaut presque la malvoisse, & qui enivre. Il est propre pour sortisser le cœur, pour réveiller les esprits; il arrête les nausées, il excite les urines. Les semmes enceintes doivent s'en abstenir, car il les seroit

avorter, au rapport du même auteur.

Lémery ajoute, qu'on confit les Ananas sur les lieux, pour envoyer par-tout; & que cette consture est propre pour réveiller la chaleur naturelle, & pour fortisser les personnes qui sont d'un tempérament soible.

Michel Bernard Valentinus, dans son Histoire réformée des Plantes exotiques, rapporte, d'après Cleyer, que l'Ananas passe pour être un diurétique & un lithontriptique très-puissant.

### PLANTES BÉCHIQUES

Qui sont rapportées dans d'autres Classes.

POLYPODE. Sa racine & ses seuilles se substituent aux capillaires. Voyez la classe des plantes Hépatiques.

Guimauve, Althaa. Sa racine, ses sleurs & ses sommités sont d'un usage très-familier dans les ti-

sanes pectorales. Voyez la classe des plantes Emol-

Bouillon-blanc, Verbascum. Ses fleurs s'emploient par pincées, dans les infusions qu'on ordonne pour adoucir la toux, & les âcretés de la poitrine. Voyez

ci-après la classe des plantes Emollientes.

Grande Consoude, Symphitum. Sa racine en conferve avec le miel blanc, ou en tisane, est très-utile dans le crachement de sang & dans les ulcères du poumon. Voyez la classe des herbes Vulnéraires, au chapitre des Astringentes.

Fougère. Ses feuilles, en tisane, se substituent aux capillaires. Voyez ci-après les plantes Hépatiques.

Iris de Florence. Sa racine sèche entre dans plufieurs compositions destinées pour l'asthme & pour les autres maladies de la poitrine. Voyez ci-devant la classe des plantes Purgatives.

Cerfeuil d'Espagne, Myrrhis. Ses seuilles sèches, sumées comme celles du tabac, passent pour être propres à l'assime. Voyez la classe des plantes Hé-

patiques.

Marrube blanc, Prassium. Ses seuilles & ses sleurs en sirop ou en tisane, sont très-propres à exciter le crachat, & soulagent les assimatiques. Voyez ci-

après les plantes Hystériques.

Paquerette & Marguerite, Bellis major & minor. Les fleurs & les feuilles de cette plante conviennent, en tisane & en infusion, dans les ulcères du poumon, aussi bien que plusieurs autres vulnéraires astringentes. Voyez la classe qui traite des Vulnéraires, au chapitre des Astringentes.

Pied-de-veau, Arum. Sa racine fraîche, mise en conserve avec le miel blanc, & prise à demi-once, excite les crachats, & soulage dans l'asthme. Voyez

les plantes Hépatiques.

Ortie, Urtica. Les grappes de fleurs en conserve, appaisent le crachement sang, aussi bien que le suc

épuré de ses seuilles, bu à deux ou trois onces. Voyez ci-après les plantes Vulnéraires, au chapitre

des Astringentes.

Véronique. Les feuilles & les fleurs de cette plante, que quelques-uns ont appelée le Thé de l'Europe, se prennent en infusion comme le thé, dégagent le poumon des asthmatiques, & les sont eracher. Voyez la classe des plantes Vulnéraires, au chapitre des Astringentes.

Scabieuse. L'eau distillée de cette plante, à trois ou quatre onces, & l'infusion de ses seuilles & de ses seurs, procurent une expectoration facile dans la pleurésie. La plupart des plantes diaphorétiques sont le même esset. Voyez la classe des plantes Dia-

phorétiques.

Safran, Crocus. Une pincée de ses sleuts, insusée dans un demi-setier de lait, est un bon remède pour le rhume & pour les poumoniques. Voyez ci-après

les plantes Hystériques.

Oliban. Une dragme en poudre, enfermée dans une pomme (qu'on aura creusée pour cet effer, & cuite ensuite auprès du seu) fait suer dans la pleurésie, & soulage considérablement les malades. Voyez ci-après la classe des plantes Diaphorétiques.

Aristoloche. Sa racine en poudre, à une dragme, fait le même effet que celle de l'iris dans l'asthme.

Voyez les plantes Hystériques.

Calament. L'infusion de ses seuilles & de ses steurs n'est pas moins utile dans la toux opiniâtre, & pour faire cracher, que celle de l'origan, du pouliot, de l'hyssope, des steurs de stachas & de quelques autres aromatiques. On en fait un sirop excellent pour l'assime, pour la dissieulté de respirer, & pour les autres maladies du poumon, qui sont causées par une pituite ou lymphe épaissie dans les bronches de cette partie. Voyez ci-après la classe des plantes Céphaliques.

## TROISIÈME CLASSE.

#### PLANTES ERRHINES OU STERNUTATOIRES, ET SALIVANTES.

LES remèdes qui, par leur acreté, sont capables de picoter la membrane du nez, & d'exciter, par cette irritation, l'éternuement, s'appellent errhines & sternutatoires. Ces plantes sont ordinairement mises en usage dans les maux de tête, dans la léthargie. l'apoplexie & les autres dispositions soporeuses : on les ordonne communément en poudre, qu'on prend par le nez, ou qu'on souffle dans cette partie par le moyen d'un tuyau de plume, lorsque les malades sont privés de mouvement & de sentiment. On emploie aussi ces remèdes par la bouche en masticatoire: ons le nomme alors salivans, en latin apophlegmatisantes, parce qu'ils ont la vertu d'exprimer quantité de salive & de sérosité, en irritant les glandes du palais & de la bouche, lesquelles sont d'ailleurs comprimées dans la mastication par les mouvemens de la mâchoire, des muscles buccinateurs & de la langue. Lorsque la membrane pituitaire & les finus frontaux qu'elle tapisse, sont abreuvés d'une pituite trop abondante ou trop épaisse, les errhines sont ordonnés, comme étant très-propres par leurs sels âcres & volatils, à exciter un picotement qui oblige cette membrane à se resserrer, & à se dégager de l'humeur dont elle est surchargée.

On peut observer que les errhines agissent sur la membrane pituitaire, & les massicatoires sur les glandes salivaires, à peu près comme les émétiques agissent sur la membrane de l'estomac. Aussi presque tous les remèdes de cette classe sont émétiques trèsviolens. & même dangereux. Le tabac, le marron

d'Inde, le laurier-rose, l'ellébore, l'euphorbe, &cc. sont des remèdes qui, pour la plupart, ne se prennent point intérieurement; ils causeroient des effets pernicieux.

1. NICOTIANE, Tabac, Herbe à la Reine, Pétun.

Quoique cette plante soit étrangère, elle croît si aisément en France, qu'elle y est comme naturalisée: ainsi je la comprendrai dans le nombre des plantes de notre climat. Il y en a trois espèces qui sont toutes d'usage.

1. Nicotiana major latifolia C. B. 169. Nicotiana major five Tabacum majus I. B. tom. iij. p. 629. Hyofciamus Peruvianus Dod. 452. Sana Santia Indorum Adv. Lob. 584. Perebecenuc Oviedo Lugd. 1901. Herba fantia Crucis famina Cast. Tornabona Cæs. 344. Petum latifolium Clus. Exot. 309. Pocyelt Mexi-

canorum Hern. 312.

2. Nicotiana major angustifolia C. B. 170. Nicotiana sive Tabacum folio angustiore I. B. tom. iij. pag. 630. Hyosciami Peruviani altera icon, Dod. 452. Tabacum sive Herba Santia minor, Lob. ic. 584. Herba santia Crucis mas Cast. Petum angustifolium Clus. Exot. 310.

3. Nicotiana minor C. B. 170. Priapeia, quibus dam Nicotiana minor, I. B. tom. iij. pag. 630. Dubius Hyosciamus luteus sola-

nifolius, Lob. ic. 269.

On emploie indifféremment les feuilles des deux premières espèces pour faire le tabac en corde & en poudre, dont l'usage est si commun. Le tabac croît naturellement dans les îles de l'Amérique & au Brésil. Je n'expliquerai point la préparation du tabac en corde & en poudre, dont il y a plusieurs sortes, qui sont employées pour le plaisir autant que pour la nécessité, & dont l'excès ou l'abus ne sont pas moins dangereux, qu'un usage réglé en est utile : il me sussit de parler ici de la manière dont on s'en sert pour les usages de la médecine.

Les feuilles du tabac féchées & mises en poudre, ou celui qui est en corde, étant rapé & pris par le nez, excitent l'éternuement, & procurent une abondante évacuation de sérosités, sur-tout à ceux qui

n'en

n'en ont pas contracté l'habitude. On mâche aussi les feuilles de cette plante séchées & mises en corde. lesquelles, par le sel âcre & piquant qui domine en elles, expriment des glandes du palais & de la bouche une quantité de falive assez considérable pour décharger le cerveau d'une lymphe dont la trop grande quantité ou la mauvaise qualité causent de dangereuses maladies; ainsi le tabac, pris par le nez, mâché ou fumé, est très-utile pour prévenir l'apoplexie, la paralysie, les catarrhes, les fluxions, la migraine & le rhumatisme. On peut même assurer, d'après une longue expérience, que le tabac mâché rectifie les digestions, & donne au chyle plus de fluidité. La salive, devenue plus savonneuse par le mélange du tabac, en tombant dans l'estomac, en s'infinuant dans les glandes des intestins, y divise la viscosité de la lymphe, l'atténue; & nous avons souvent vu des commencemens d'obstructions dans les glandes du mésentère, entiérement guéris par l'usage du tabac mâché. Un avantage que le tabac mâché a encore sur le tabac sumé, c'est qu'il ne donne point de mauvais goût à la houche, qu'il ne gâte point les dents, & qu'il reveille l'appétit.

L'usage du tabac en sumée est assez connu: outre les vertus dont nous venons de parler, il a celle encore d'être assoupissant & anodin, puisqu'il calme les douleurs les plus aiguës du mal de dents, & qu'il procure le sommeil par une espèce d'ivresse. Mais si le tabac, pris avec modération & avec sagesse, est un remède capable de guérir de grandes maladies, il saut avouer que l'excès en est d'une conséquence infinie; car il est constant qu'il assoiblit la mémoire, qu'il cause des tremblemens par les irritations qu'il excite dans les nerss de ceux qui en prennent sans mesure, & qu'il consomme en eux cette lymphe douce qui sert de nourriture aux parties: c'est pour cela qu'il les maigrit & les conduit

à un desséchement mortel, particulièrement ceux qui sont naturellement maigres, & dont le tempérament est vis & bilieux. Le séjour habituel dans un lieu rempli de tabac en corde, maigrit considérablement; & je sais une personne qui, après y avoir habité quelque temps, sut obligée de le quitter par cette raison.

Le tabac en poudre, sur-tout d'Espagne, peut être dangereux à ceux qui n'y sont pas accoutumés. Un de mes amis en ayant inconsidérément pris par le nez une trop sorte dose, tomba dans le moment en désaillance, avec une sueur froide, & des accidens qui firent craindre pour sa vie. Si le tabac aide aux soldats à supporter la saim, il ne saut pas pour cela le regarder comme une plante capable de nourrir, mais plutôt comme une espèce de remède irritant, qui ranime les sibres nerveuses, dont le mouvement ne contribue pas peu à la digestion; & cela par cette salive qui coule du palais dans l'œsophage, & de là tombe dans l'estomac de ceux qui

ont perpétuellement la pipe à la bouche.

Le tabac est un puissant vomitif, & un purgatif des plus violens. Diermerbroeck a vu des personnes biens guéries de la dyssenterie, après avoir vomi par l'infusion du tabac : l'épreuve de ce remède me paroît délicate, à moins qu'on n'ait à traiter des corps vigoureux & remplis de mauvaise nourriture. La décoction légère d'une once de tabac en corde, coupé par morceaux dans une chopine d'eau, prise en lavement dans les affections soporeuses, fait souvent plus d'effet que les purgatifs les plus âcres; mais il faut en user avec discrétion, car j'ai vu des malades qui, ayant pris un semblable lavement, après être revenus de ces espèces d'assoupissemens lethargiques, & avoir recouvré-le sentiment & la connoissance, étoient tombés dans des convulsions accompagnées de vomissement, de sueurs froides

d'un pouls foible & frémissant, & autres accidens funestes, quoiqu'ils eussent rendu ce remède aussitôt après l'avoir reçu; & s'ils n'avoient été promptement secourus par l'eau tiède & l'huile d'amandes douce prises par haut & par bas, ils auroient peut-être péri malheureusement. La sumée du tabac corrige le mauvais air, & Diemerbroeck le recommande pour

la peste.

Quercétan a donné la composition d'un sirop de tabac ou de pétun, qui est excellent dans l'assimme & la toux opiniâtre; il procure une expectoration facile & abondante, sans faire vomir : tout l'art confiste à dépouiller le tabac de sa vertu émétique, par une digestion du suc de ses seuilles dans l'hydromel & l'oxymel, pendant deux ou trois jours. Cet auteur nous a laissé deux ou trois sortes de sirops de tabac; l'un simple, qu'on donne depuis demi-cuillerée jusqu'à une, quelques jours de suite; l'autre composé, dont la dose est depuis une once jusqu'à deux : dans ce dernier, on ajoute les plantes pectorales & béchiques, savoir, le capillaire, le tussilage, &c. le séné même & l'agaric y sont employés.

Neander nous a donné la composition d'un sirop de Nicotiane, qui est très-bon pour l'assime & pour faire cracher; il emporte aussi les obstructions du mésentère, & soulage les hydropiques. Selon Rechi, la sumée du tabac, reçue dans le vagin, appaise dans le moment les accès des vapeurs hystériques.

Les feuilles fraîches du tabac ont des vertus différentes de celles qui font sèches, car elles sont vulnéraires détersives: étant appliquées sur les ulcères & sur les vieilles plaies, elles les nettoient & les conduisent à une heureuse cicatrice. On les écrase ou on les fait macérer dans le vin, ou insuser ou bouillir dans l'huile: elles sont aussi très-résolutives, & on en fait un emplâtre qu'on applique sur les tumeurs avec succès. Cette huile guérit la teigne des

Ηij

enfans, mais il faut les purger souvent. On rase la tête, & on la frotte d'huile de tabac. Les seuilles de Nicotiane entrent dans l'eau d'arquebusade ou vulnéraire, dans le baume tranquille, dans l'onguent de Nicotiane de Joubert, & dans l'onguent splénique de Bauderon.

2. MOUTARDE, Sénevé.

Sinapi Rapi folio C. B. 99. Sinapi filiquâ latiusculă, glabră, femine ruso, sive vulgare I. B. tom. ij. pag. 855. Sinapi sativum

prius Dod. 706. Sinapi sativum Ger. Raii Hist. 803.

La graine de Sénevé est d'usage; c'est un puisfant sternutatoire & un mâchicatoire des plus esficaces. On enserme une dragme de cette graine dans un linge, après l'avoir concassée légèrement, & on la fait mâcher aux malades menacés d'apoplexie ou de paralysie: ce remède les fait cracher abondamment, & soulage aussi ceux qui ont la tête pesante & chargée de pituite. Ainsi la graine de Moutarde est utile dans les affections soporeuses & léthargiques: elle est bonne aussi aux personnes sujettes aux vapeurs hystériques & hypocondriaques. Dans les pâles-couleurs, dans le scorbut, & dans les indigestions, on l'emploie avec succès. Cette plante est apéritive, stomacale, anti-scorbutique & hystérique.

La Moutarde qu'on prépare pour relever le goût des viandes, approchée du nez des personnes de l'un & de l'autre sexe, sujettes aux vapeurs, les soulage dans leurs acoès; elle réveille aussi les léthargiques. Le cataplasme suivant est un bon résolutif, propre dans la goutte sciatique, les rhumatismes & les tumeurs skirrheuses. Faites frire des poireaux avec de sort vinaigre, après les avoir hachés menu; & lorsqu'ils seront cuits, saupoudrez-les avec de la graine de Moutarde pilée: si vous y en ajoutez beaucoup, ce cataplasme deviendra un véficatoire assez caustique. Quelques-uns en sont un avec la siente de pigeon, la Moutarde & la téré-

benthine, pour l'appliquer dans les endroits où la goutte se fait sentir; mais je crois qu'il faut attendre que l'inflammation soit passée. Un pareil cataplasme seroit très-capable de faire revenir des dartres, dont la suppuration supprimée auroit donné occasion à quelque dépôt sur la poitrine on sur quelque autre partie.

La graine de Moutarde est bonne pour les engelures crevées, soit en la brûlant sur une pelle chaude & exposant le pied ou la main sur la vapeur, soit en frottant légèrement la partie malade avec la Mou-

tarde ordinaire.

La graine de Moutarde entre dans la composition aurea Alexandrina Nic. Alex. & dans l'emplâtre véficatoire.

3. HERBE AUX POUX, Staphisaigre.

Staphisagria C. B. 324; I. B. tom. iij. pag. 541; Math. 1231; Dod. 366; Trag. 902. Delphinium Platani folio, Staphisagria diclum, Inst. 428. Herba Pedicularis Corn. Alberas Arabum. Aconitum urens Ricini sere soliis, store caruleo magno,

Staphifagria dictum, Pluk. Pituitaria quorumdam.

Sa semence, concassée & mise en poudre, est employée en mâchicatoire, de la même manière & à la même dose que celle de la moutarde; elle est très-détersive & vulnéraire: on la met aussi dans les cheveux pour détruire la vermine.

## 4 Herbe a éternuer.

Dracunculus pratenfis serrato folio C. B. 98. Ptarmica vulgaris folio longo serrato slore albo, I. B. tom. iii. pag. 247. Draco silvestris sive Ptarmice Dod. 710. Pyrethrum Bruns. Mentha Sarracenica Myconi Lugd. 672. Tanacetum album seu acutum

Trag. 159.

Les feuilles & les fleurs de cette plante, séchées & mises en poudre dans le nez, font éternuer : elles font le même effet fraîches & broyées entre les doigts : on peut aussi les mâcher pour faire cracher dans la douleur des dents.

5. Coquelourde.

Pulsatilla folio crassiore & majore store, C. B. 177. Pulsatilla purpurea caruleave I. B. tom. iij. p. 409. Pulsatilla Dod. 433. Herba venti Trag. 413. Herba Sardoa Dod. Gal. Anemone sib-

vestris Fuchs.

Les feuilles & les fleurs de cette plante s'emploient comme celles de la précédente : elle est encore plus âcre; car, au rapport de M. Tournesort,
la seule vapeur des seuilles broyées entre les doigts,
& mises dans le nez, semble le brûler, & porter
son action jusques dans le cerveau : c'est pour cette
raison qu'il la croit propre aux dispositions soporeuses. Les seuilles pilées s'appliquent avec succès
sur les vieux ulcères, sur-tout sur les blessures des
chevaux.

# 6. MARRONNIER D'INDE.

Castanea folio multisido C. B. 419; I. B. tom. ij. pag. 128. Castanea Equina Dod. 814. Hippocastanum vulgare Inst. 612.

Le fruit de cet arbre, rapé & pris par le nez comme le tabac, fait éternuer assez violemment. J'ai vu quelques personnes soulagées de la migraine après ce remède : la dose en est de deux ou trois pincées. Il n'est pas moins quelquesois dangereux. J'ai vu une religieuse, laquelle, pour guérir la migraine, s'avisoit de mâcher un petit morceau de Marron d'Inde, qui la faisoit cracher & jeter beaucoup de pituite, quelquefois même vomir : elle soutint pendant plus d'un an l'usage de ce remède, qui lui devint ensuite très-pernicieux : elle tomba dans une jaunisse accompagnée de vomissemens & de délires, qui l'emportèrent en peu de jours. Comme le Marronier d'Inde est si commun, on a souvent tenté de le mettre en usage : on a voulu en nourrir les vaches; cela n'a pas réussi : on a voulu en faire une bougie pour éclairer; mais la lumière en est triste & sombre. Je connois un apothicaire qui compose une poudre pour l'asthme, dont il fait un grand fecret, & dans chaque prise de laquelle il entre trois ou quatre grains de Marron d'Inde en poudre,

#### 7. LAURIER-ROSE.

Nerion floribus rubescentibus C. B. 464. Nerion sive Rhododendron flore rubro I. B. tom. ij. pag. 141. Oleander, Laurus

Rosea Lob. ic. 364. Rhododaphne Cæs. 118.

Les feuilles de cet arbuste, séchées & mises en poudre, sont un violent sternutatoire: il est longtemps à opérer, mais quand il fait une fois son effet, cela dure long-temps, & avec tant de violence, qu'on éternue jusqu'à saigner du nez : ceux qui sont même habitués à prendre du tabac, & qui n'éternuent pas aisément, ne sont pas à l'épreuve de cette errhine. Tous les auteurs conviennent. après Dioscoride, que cette plante est un poison également dangereux aux hommes & aux animaux: cependant Camérarius & Césalpin disent qu'elle est très-utile contre le venin des serpens : on en fait infuser les seuilles & les sleurs dans le vin, après y avoir ajouté de la rhue : il se peut faire que ce correctif adoucisse l'âcreté naturelle & la qualité pernicieuse de cet arbrisseau.

#### PLANTES ÉTRANGÈRES.

#### 8. Gingembre.

Zingiber C. B. 35. Zingiber Penæ Lugd. 1980; I. B. tom. ij. p. 743; Raii Hist. 1314. Iris latifolia tuberosa, Zingiber dista, store albo Mor. Oxon. Zingibel, seu Lingibel Germ. Mangaratia sive Zinziber Pis. 227. Chilli India Orientalis sive Zinziber

famina Hern. 119.

Le Gingembre croît dans les Indes Orientales, à la Chine & dans l'île de Ceylan, d'où on l'apporte aux Indes Occidentales, où on le cultive dans un terrain gras & bien arrosé. La racine de gingembre lâche le ventre lorsqu'elle est fraîche; on la consit dans le pays avec le sucre: après l'avoir dépouillée de son écorce, on la laisse tremper une

H iv.

ou deux heures dans le vinaigre, puis on la sèche au soleil, & on la confit ensuite. Lorsqu'elle est ainsi préparée, sa dose est depuis demi-once jusqu'à une once dans le scorbut, dans la colique, dans les indigestions, & dans les vents. On la trouve ordinairement sèche en ce pays, & on l'emploie en poudre dans les mâchicatoires, au poids de huit ou dix grains: on la mêle souvent avec les autres épices dont on se sert dans les ragoûts de cuisine; mais plusieurs la bannissent de leurs tables, à cause de son âcreté.

La racine de Gingembre entre dans la thériaque, dans le mithridat, le diascordium, l'électuaire de satyrio, le diaphénic, la bénédicte laxative, l'électuaire caryocostin, la confection hamech, l'électuaire diacarthami, celui de citro, les trochisques d'agaric, les pilules sétides, les polycrestes, &c.

### 9. MASTIC.

Mastiche Officinarum. Resina Lentiscina Mastiche diela, Raii Hist. 158.

Le Mastic est une gomme-réfine qui coule d'un

arbre qu'on appelle lentisque.

Lentiscus vulgaris C. B. 399; I. B. tom. j. pag. 285; Raii Hist. 1579. Lentiscus vera ex Insula Chio, cortice & soliis suscis, Comm.

Cet arbre est commun dans les Indes, en Egypte, & dans l'île de Chio: quelques-uns rapportent que les lentisques qui sont auprès de Toulon, donnent aussi du Mastic. Celui qui est en petits grains ou larmes d'un blanc citronné, est présérable à celui qui est mêlé de terre & d'impuretés, qui s'appelle Mastic en sorte. Cette résine est assez communément employée dans les mâchicatoires, à un gros en poudre; ou bien on la mâche toute seule comme on fait de la cire, pour exprimer une salive plus abondante par le mouvement des mâchoires. Outre cette yertu, le Mastic est regardé comme un astringent

assez efficace: on l'ordonne pour arrêter le vomissement, le cours de ventre, le crachement de sang, même pour prévenir l'avortement. Dans la mauvaise haleine & le relâchement des sibres de l'estomac, le Mastic a son utilité; la dose est de quinze ou vingt grains en poudre & en opiat. Ce remède, sort bon stomachique, n'est que trop négligé.

Les cure-dents qu'on fait avec le bois de lentifque, sont propres à raffermir les gencives & en

empêcher l'ébranlement.

La décoction des tiges du lentisque, est excellente pour en bassiner les gencives des scorbutiques, après s'être servi de teinture de gomme laque ou de sleurs d'ancholie.

On tire des fruits du lentisque, une huile estimée des anciens, propre pour les maladies de la peau, & pour guérir la gale des chevaux & des chiens. Cette huile est en usage en Espagne, où cet arbre donne des fruits qui mûrissent bien. Galien l'estime pour la chute des cheveux, en la mêlant avec le ladanum.

Le Mastic entre dans la poudre diarrhodon, l'électuaire de suc de roses, les trochisques de karabé, d'hedycroi, les pilules d'ammoniaque de Quercétan, les pilules sine quibus, les pilules de rhubarbe & les pilules catholiques de Potérius : il entre aussi dans plusieurs emplâtres, cérats & onguens.

45. Pyrèthre, ou Racine Salivaire.

1. Pyrethrum flore Bellidis C. B. 148. Pyrethrum vulgare Officin. Park. Raii Hist. 353; Dod. 347. Pyrethrum veteribus I. B. tom. iij. part. ij.

2. Pyrethrum umbelliferum C. B. 148; I. B. tom. iij. part. ij. pag. 20. Pyrethrum umbelliferum Math. Lugd. 1170. [PIED

D'ALEXANDRE, PYRÈTHRE SAUVAGE.]

Les racines de ces deux espèces sont également en usage, ayant la même âcreté. La plus commune est la première; on en fait mâcher un petit morceau pour faire cracher dans les maux de dents, & la paralysie de la langue. Elle n'est pas moins utile dans les assections soporeuses, & dans les maux de tête: la dose en substance est d'une demi-dragme: dans les lavemens, on en donne une once en décoction.

La Pyrèthre entre dans le philonium romanum, & dans la poudre sternutatoire de Charas.

#### 11. Poivre.

1. Piper rotundum nigrum C. B. 411. Piper nigrum I. B. tom. ij. pag. 181; Raii Hist. 1341. Melanopiper Officinarum. Lada, aliis Molanga, sive Piper mas Pis. Mant. Arom. 180. [POLVRE NOIR.]

2. Piper rotundum album C. B. 412. Piper album I. B. tom. ij. pag. 184; Raii Hist. 1342. Piper sæmina ibid. Sabanh pute

Indorum. Leucopiper Officin. [ POIVRE BLANC.]

3. Piper longum Orientale C. B. 412. Piper longum I. B. tom. ij. pag. 185; Raii Hist. 1343. Macropiper Officin. Mexacuchiu Americanorum. Pimpilim sive Piper longum Pis. Mant. Arom. 182. Tlat lancuaye Hern. 126. [POIVRE LONG.]

Le Poivre croît aux Indes Orientales, à Malaca, Java, Sumatra & Malabar: on emploie communément les deux premières espèces dans les alimens & les ragoûts, & la dernière dans la médecine.

La manière de s'en servir est en poudre ou concassé simplement, à la dose de cinq ou six grains, avec les autres ingrédiens âcres pour faire cracher. Outre cette vertu, il réveille l'appétit, appaise la colique, fortisse l'estomac, & chasse les vents: pour cela, on avale trois ou quatre grains de Poivre blanc, tout entiers, après le repas, ou la pesanteur de huit ou dix grains en poudre, dans un verre d'eau tiède. On emploie le poivre en poudre au bout d'une espatule pour resserre la luette relâchée, pourvu que l'instammation soit appaisée. Quelques auteurs, entre autres Pison, assurent que le Poivre blanc n'est autre chose que les gros grains du Poivre noir dépouillés de leur écorce, après les avoir trempés dans l'eau salée, qui les gonsle: on les sait sécher ensuite. Ce sentiment est appuyé sur l'expérience. Le Poivre sait la base des épices qu'on mêle si familièrement dans les sauces de la cuisine; on y ajoute le gingembre, la muscade, le girosse, l'anis vert & la coriandre.

Le Poivre noir entre dans la thériaque & dans l'électuaire des baies de laurier; le blanc entre dans le mithridat, le diaphénic, & dans l'hiera-diaco-

locynthidos.

Cinq ou six grains de Poivre noir dans la soupe, facilitent la digestion, & rétablissent l'appétit

perdu.

Le Poivre noir n'est pas employé dans les mâchicatoires, parce qu'il est moins agréable que le blanc; mais il entre dans la thériaque d'Andromaque, dans le mithridat, le diascordium, l'électuaire de satyrio, celui des baies de laurier, & dans la bénédicte laxative.

On fait un excellent cataplasme pour appaiser les tranchées des semmes en couche, avec le Poivre long en poudre. On en prend une once, deux œuss frais, autant d'esprit-de-vin qu'il y a de blanc dans les œuss; on les bat bien ensemble pendant demiheure; on l'étend ensuite sur des étoupes, & on l'applique sur le nombril, après l'avoir échaussé sur une assiette.

12. Poivre de Guinée ou d'Inde, Corail de

jardin, Poivre du Bréfil, Piment.

Piper Indicum vulgatissimum C. B. 102. Piper Indicum sive Calecuticum, sive Piper siliquastrum, I. B. Raii Hist. 676. Capsicum siliquis longis propendentibus, Inst. 152. Capsicum Actuari, sive Canimum Zinziber, &c. Lob. ic. 316. Solanum Capsicum dictum vulgatissimum Hern. Quiya Brasiliensibus Pis. 225. Chilli Piper siliquosum Mexicanum Hern. 135.

Cette espèce de Poivre croît naturellement dans les Indes & au Brésil; on l'élève aisément de graine

dans l'Amérique, en Espagne, en Portugal, en Languedoc, en Provence, & même dans nos jardins. Le fruit ou les capsules de cette plante ne sont guère en usage dans la médecine: la semence est d'une âcreté intolérable; la seule gousse ou capsule qui l'enveloppe est supportable: on la consit au sucre, & on en mange une demi-once au plus, pour dissiper les vents, aider à la digestion, & sortisser l'estomac. Les vinaigriers s'en servent pour donner plus de sorce au vinaigre, suivant le rapport de quelques-uns. Les Espagnols, aussi-bien que les Indiens, s'accoutument dès leur jeunesse à manger ce fruit cru, qui nous mettroit la gorge en seu si nous voulions en goûter. L'usage de ce fruit peut causer la dyssenterie.

POIVRE DE LA JAMAÏQUE ou de Thévet. Voyez

la classe des plantes Alexitères.

### 13. Euphorbe.

Euphorbium C. B. 387; Dod. 378. Euphorbia Cord. Euphorbium verun antiquorum Comm. Tithymalus aizoides, triangularis, nodofus & spinosus, latte turgens aeri Pluck. Schadida

Calli Hort. Malab. Raii Hist. 873.

L'Euphorbe est une gomme qu'on nous apporte d'Afrique, de la Libie & du mont Atlas, où la plante d'où elle coule croît communément. Cette drogue est d'une âcreté si excessive, qu'il faut prendre des précautions pour la mettre en poudre, sans lesquelles on auroit long-temps la gorge, le nez & les yeux enslammés: on ne l'emploie en médecine que dans des maladies extrêmes, comme dans la léthargie, l'apoplexie, &c. On la donne à la dose de cinq ou six grains dans les poudres sternutatoires, qu'on soussile dans le nez des malades. Quelques-uns s'en servent pour purger les sérosités dans l'hydropisse, après l'avoir corrigée comme on fait la scammonée: pour cela ils la mettent en poudre dans un citron ou un coing, enveloppé de pâte,

qu'on fait cuire ensuite dans le four : d'autres sont dissoudre l'euphorbe dans le vinaigre, le suc de limon, de grenade, ou quelque autre acide : on en donne ainsi, corrigée, cinq à six grains en pilules. Comme ce purgatif est très-violent, on l'ordonne plus communément pour la gale & le farcin des chevaux, que pour les hommes. On en prépare les pilules d'euphorbe de Quercétan, dont la dose est d'un scrupule jusqu'à demi-gros, pour les sièvres intermittentes les plus rebelles. Cette gomme entre aussi dans les trochisques alhandal, avec quelques autres gommes purgatives qui y sont employées : on les conseille dans l'hydropisie & la cachexie. L'Euphorbe entre pareillement dans la composition des pilules de nitre de Trallian, celles d'hermodattes de Mésué, les fétides, & le philonium romain.

#### PLANTES ERRHINES ET SALIVANTES

Qui sont rapportées dans d'autres Classes.

ENTRE les plantes purgatives, il y en a plusieurs qui, par leur âcreté, sont capables de faire éternuer & cracher; entre autres, le fruit du concombre squvage, mis dans le nez, fait couler beaucoup de sérosités du cerveau, & soulage les maux de tête: le peuple est dans l'usage de ce remède, qui, par sa violence, attire quelquesois la fluxion sur le visage, & cause un mal plus grand que celui qu'on veut guérir, principalement lorsqu'on met ce fruit dans l'oreille. Voyez ci-devant dans la classe des Purgatives.

L'Ellébore blanc : la racine en poudre entre dans les violens sternutatoires. Voyez la même classe.

L'Iris: la racine sèche en poudre, est un errhine plus doux, lequel est employé dans les poudres céphaliques. Voyez ci-devant la même classe. Le Cabaret, Azarum. Les feuilles de cette plante, mises en poudre, sont très-bonnes pour faire éternuer sans violence, dans les maux de tête, dans les suites des coups à la tête, après avoir préalablement recouru à la saignée: ce remède m'a souvent réussi. C'est la base d'une poudre céphalique, connue sous le nom de Saint-Ange.

La plus grande partie des plantes aromatiques & céphaliques sont sternutatoires, entre autres les

plantes suivantes.

La Bétoine: ses seuilles, séchées & mises en poudre, sont éternuer, & sont couler par le nez une sérosité abondante; elle soulage par-là ceux qui sont sujets à la migraine & aux sluxions catarrheuses. On en prend le matin à jeun deux ou trois pincées.

Le Muguet : ses fleurs, mises en poudre, après les avoir fait sécher à l'ombre, sont un sternutatoire

plus puissant que la bétoine.

La Marjolaine & l'Origan: leurs sommités, aussi bien que celles du pouliot, du serpolet & du thym, entrent dans la composition de la poudre céphalique, si sameuse pour décharger le cerveau des personnes sujettes aux catarrhes & aux étourdissemens. Cette poudre est d'un usage très-samilier & trèsutile à ceux qui ne peuvent supporter le tabac, & se prend par le nez le matin à jeun, à deux ou trois pincées.

La Sauge est une plante salivante, très-salutaire à ceux qui sont sujets aux fluxions sur les dents; car, en mâchant des seuilles de Sauge, on est obligé de cracher beaucoup, ce qui soulage ces maladies.

de cracher beaucoup, ce qui soulage ces maladies.

La Saponaire. Je l'avois mise, dans la première édition, entre les plantes errhines: je l'ai placée, dans les suivantes, dans la classe des plantes vulnéraires détersives, pour les raisons que j'expliquerai ci-après. Cette plante sèche a la propriété de

# Hystériques.

127

faire éternuer, lorsque vous en mettez quelques

feuilles broyées dans le nez.

Le Thlaspi: sa semence est âcre, & approche des vertus de celle de la moutarde; ainsi on pourtoit, dans un besoin, s'en servir pour les mâchicatoires.

# QUAT.RIÈME CLASSE.

# PLANTES HYSTÉRIQUES.

On appelle remèdes hystériques ou emménagogues, ceux qui sont propres à rétablir les évacuations naturelles au sexe. On les emploie ordinairement pour procurer les mois aux filles, & guérir la plupart des maladies que cette suppression leur cause; comme sont les pâles-couleurs, la jaunisse, les coliques, les migraines, &c. On donne aussi ce nom aux remèdes capables de guérir les maladies de la matrice, auxquelles les femmes sont sujettes, soit par la mauvaise qualité ou la petite quantité de leurs menstrues, soit après l'accouchement, lorsque les évacuations qui doivent survenir s'arrêtent, ou ne coulent pas assez abondamment. Ces remèdes sont aussi donnés avec succès dans les vapeurs qui sont accompagnées de convulsions, de difficulté de respirer, de ris & de pleurs successifs, & d'autres accidens qui arrivent le plus souvent aux femmes, à l'occasion de la suppression de leurs ordinaires. La plupart de ces remèdes ont une odeur forte, pénétrante & désagréable, comme la rue, la fabine, la valeriane & les gommes étrangères; d'où on peut conjecturer qu'elles abondent en principes sulfureux, âcres & volatils, par lesquels elles excitent dans le sang une fermentation capable d'augmenter son mouvement & sa fluidité, & de le rendre plus propre à surmonter les obstacles qui s'opposent à son évacuation périodique.

## I. Aristoloche.

1. Aristolochia rotunda slore ex purpurâ nigro C. B. 307. Aristolochia rotunda I. B. tom. iij. pag. 559. Aristolochia 1. Clus. Hist. LXX. Aristolochia rotunda vera Trag. 768. [ARISTOLOCHE RONDE.]

Aristolochia longa vera C. B. 307. Aristolochia longa I. B. tom. iij. pag. 560. Aristolochia altera radice pollicis crassitudine Cæs. 566. Aristolochia longa Math. Clematitis Pena & Lob.

Lugd. 977. [ ARISTOLOCHE LONGUE.]

3. Aristolochia Clematitis retta C. B. 307. Aristolochia Clematitis vulgaris I. B. tom. iij. pag. 560. Aristolochia Sarracenica Dod. 326. Aristolochia longa Math. Fuchs. [ARISTOLOCHE

CLÉMATITE.

On emploie ordinairement les racines des deux premières espèces, & on substitue la troisième à l'aristoloche longue. Ces racines s'ordonnent en poudre depuis demi-dragme jusqu'à deux, ou en infusion jusqu'à demi-once. Elles sont très-propres à faire venir les règles, & à purger la matrice après l'accouchement, comme dit Hippocrate dans son Traité des Maladies des Femmes. Elles emportent les obstructions des viscères, poussent les urines, facilitent le crachement dans l'asthme, & s'emploient avec succès dans les décoctions vulnéraires & détersives. J'en ai vu de très-bons essets en lavement, dans des hémorroïdes internes, lesquelles, ayant suppuré, étoient prêtes à produire des fisrules. La décoction d'une demi-once d'aristoloche ronde avec les sommités d'absinthe, environ une poignée pour chaque remède, prise tous les matins pendant huit jours, a guéri des personnes qui rendoient le pus par le fondement. Hoffmann, après Galien, présère l'usage de l'aristoloche longue, pour déterger les ulcères, pour sécher la gale, & c'est un remède familier aux Allemands. Simon Pauli se servoit avec succès de la décoction de sa poudre. HYSTÉRIQUES. 129 la poudre, faite dans de l'eau de véronique, dont il bassinoit les ulcères des jambes.

Lobel assure dans ses Mémoires, que la longue, jointe avec la pistolochia, estprésérable à la ronde pour chasser l'ensant mort de la matrice : ce qu'il a expérimenté, l'ayant même appliquée en sorme

de pessaire dans la vulve.

La troisième espèce n'a pas moins de vertu que les autres : sa racine est amère, apéritive, sudorisique, détersive & vulnéraire; sa poudre ou son extrait est utile dans les vapeurs hystériques, pour les pâles-couleurs, pour l'assimme, & pour les sièvres intermittentes. Voyez Tournesort.

Fabri de Castelnaudary nous a donné une bonne méthode pour préparer l'essence & l'extrait d'Aris-

toloche, tempérée avec la grande confoude.

L'Aristoloche entre dans les lotions & les teintures vulnéraires : la ronde est employée dans la poudre diaprassi de Nicolas Alexandrin, dans la dialacca magna de Mésué, dans les trochisques de capres, dans l'huile de scorpion composée de Mésué & dans celle de Mathiole, dans l'onguent de nicotiane de Joubert, dans l'onguent des apôtres d'Avicenne . & dans l'emplâtre vulnéraire de Paracelse. L'Aristoloche longue entre dans l'aurea Alexandrina, dans l'hiera-logodii, dans les trochisques de lacea de Mésué, dans l'emplâtre divin, &c. On les emploie toutes deux dans la poudre de l'électuaire de Justin, dans l'emplâtre pour les descentes de Nicolas Prapostrus, & dans l'emplâtre styptique de Crollius. Quelques-uns prétendent que la racine de l'Aristoloche clématite est la tenuis des anciens, qui entre dans la thériaque d'Andromaque, & dans celle appelée diacesseron de Mésué. Ses seuilles s'emploient dans l'eau vulnéraire, autrement appelée eau d'arquebusade. Toutes les trois espèces d'Aristoloche entrent dans l'emplatre diabotanum de M. Blondel.

1

#### 2. Armoise.

Artemisia vulgaris major C. B. 137. Artemisia I. B. tom. iij. pag. 184. Artemisia Parthenii 8 species Bruns. Artemisia mater herbarum Lob. ic. 764. Artemisia 1. vulgaris Lugd. 950.

Les feuilles & les fleurs de cette plante sont d'un usage très-familier dans les infusions & dans les décoctions hystériques: on en fait bouillir légérement une poignée dans un bouillon de veau, ou dans une chopine d'eau. On les emploie aussi dans les demi-bains & les lave-pieds, où on les mêle avec autant de mercuriale. On emplit des fachets d'Armoife pour les appliquer en manière de cataplasme sur le nombril des semmes qui se plaignent de suffocation de matrice. Cette plante a donné le nom au sirop d'Armoise de Fernel & de Rhasis, qu'on ordonne si communément à une once dans les potions hystériques, apéritives & céphaliques. Elle entre dans la poudre de l'électuaire de Justin, dans le catholicon simple de Fernel, dans l'onguent martiatum, & dans la poudre contre la rage de Paulmier. L'Armoise est aussi employée dans l'eau vulnéraire. On prépare un extrait d'Armoise & une conserve pour les mêmes usages.

#### 3. Botrys.

1. Botrys Ambrosioides vulgaris C. B. 138. Botrys Dod. 34. Chenopodium Ambrosioides folio sinuato, Inst. 506. Atriplex odorata seu suaveolens Moris. Hist. Botrys plerisque Botanicis I. B. tom. iij. part. ij. pag. 298.

2. Botrys Ambrofioides Mexicana C. B. 138. Chenopodium Ambrofioides Mexicanum, Inst. 506. Atriplex odorata Mexicana

Hern. 159.

J'ai cru devoir placer ces deux plantes après l'armoise, non pas tant par la désérence due à l'autorité de Dioscoride & de Pline, qui ont regardé la première comme une espèce d'armoise, qu'à cause des qualités qu'elles ont communes. L'odeur sorte & aromatique du Botrys semble indiquer qu'elle

abonde en sel volatil aromatique huileux, comme l'assure Emmanuel Kænig: ainsi les auteurs ont eu raison de lui attribuer la vertu de pousser les ordinaires & les vidanges, soit qu'on l'applique extérieurement sur la région de la matrice, en sorme de cataplasme, après l'avoir fait bouillir légérement dans le vin; soit qu'on en donne intérieurement l'insusson à la manière du thé. La conserve qu'on en prépare avec le sucre, ou le sirop, ont les mêmes vertus. Ces préparations sont aussi très-utiles aux assumatiques & à ceux qui ont de la peine à respirer. Mathiole assure qu'il a guéri des personnes qui crachoient le pus, en leur faisant usur de cette plante réduite en poudre, & liée ensuite avec le miel en consistance d'électuaire.

M. Hermans loue l'eau distillée de notre plante pour les ensans qui ont le ventre ensié, & pour disfiper les vents; il faut leur en donner par cuillerées: il ordonne de faire bouillir deux poignées de cette plante dans le vin, & d'y ajouter un peu de miel pour ceux qui ont une respiration dissicile. On met le Botrys dans les habits & dans le linge, pour les garantir de la vermine, & pour leur communiquer sa bonne odeur.

Hernandès avance que la seconde espèce, cuite avec les alimens, sortisse les assimatiques & les phthisiques, auxquels elle sournit un aliment agréable: il ajoute que la décoction de sa racine arrête la

dyssenterie & dissipe l'inflammation.

## 4. MATRICAIRE.

Matricaria vulgaris seu sativa C. B. 133. Matricaria vulgo minus Parthenium I. B. tom. iii. pag. 139. Artemisia temuisolia Tab. ic. 8. Amaracus Galeni & Æginetæ, Crispula quorumdam. Matricaria Parthenii 1. species Bruns.

On emploie les feuilles & les fleurs de cette plante, dans les infusions & dans les décoctions hystériques : on en laisse infuser une poignée dans un

Lij

demi-setier de vin blanc pendant la nuit, & on est donne l'insusson à jeun pendant quelques jours, pour les pâles-couleurs. Quelques-uns prétendent que la seule application des seuilles sous la plante des pieds, provoque les mois. J'ai vu des gens qui, pour se guérir du mal de dents, avoient mis dans leurs oreilles des seuilles de Matricaire broyées entre les doigts, lesquels m'ont assuré avoir été guéris; mais c'est un remède très-violent, qui, en soulageant d'un côté, attire souvent une suxion sur les oreilles, plus dangereuse que le mal des dents.

Chesneau loue le cataplasme fait avec les seuilles de Matricaire, appliqué sur la tête, pour appaiser la migraine: ce remède n'est pas à mépriser, sur-tout lorsque les malades se plaignent de froid dans cette partie, où quelques-uns disent qu'ils sentent comme des glaçons. Cette plante pilée, & appliquée sur les endroits où la goutte se fait sentir, en soulage les douleurs.

La Matricaire n'est pas seulement hystérique & céphalique, elle est aussi très-propre contre les vers: l'eau où elle a macéré les tue, & rétablit les levains de l'estomac par son amertume. Simon Pauli préparoit une légère insusion avec la Matricaire, les sleurs de camomille & un peu d'armoise, & la faisoit boire aux semmes sujettes aux vapeurs: ces plantes en lavement les soulagent beaucoup, surtout lorsqu'on y ajoute une once de miel de concombre sauvage. G. Hossmann, après Tragus & Brassavola, assure que le suc de la Matricaire, au poids de quatre onces, purge la pituite & la bile noire, & qu'il enlève les obstructions.

Les Anglois & les Allemands la rangent parmi. les fébrifuges; ce qui lui a fait donner le nom de

febertem.

Le sirop de ses seuilles & la conserve qu'on en.

HYSTERIQUES. 133 prépare, font passer les urines & en adoucissent les

conduits.

La Matricaire entre dans le sirop d'armoise de Rhasis, dans l'onguent contre les vers, & dans l'emplâtre de Vigo de ranis.

5. Mélisse, Citronnelle.

Melissa hortensis C. B. 229; I. B. tom. iij. part. ij. pag. 232; Dod. 91. Melissophyllum vulgare vel adulterinum Fuchs. Apiastrum Math. Adv. Lob. Apiastrum Citrago Lob. ic. 514.

Les feuilles & les fleurs font d'un usage très-familier, non-seulement dans les maladies des semmes. mais encore dans celles du cerveau. Cette plante est hystérique, céphalique & stomachique. prend l'infusion des seuilles à la manière du thé. une bonne pincée lorsqu'elles sont sèches, ou une petite poignée toutes fraîches pour un demi-setier d'eau : on en met aussi une poignée bouillir légérement dans un bouillon de veau. Sa préparation ordinaire est son eau distillée, laquelle est ou simple, ou composée. L'eau de Mélisse simple s'ordonne dans les potions cordiales & hystériques, jusqu'à six ou huit onces, comme les autres; mais à l'égard de l'eau de Mélisse composée ou magistrale, elle est beaucoup plus spiritueuse, soit par les aromates qu'on y ajoute, foit par l'eau-de-vie dans laquelle on la fait infuser. Quelques personnes sont un grand secret de cette préparation, qui ne confifte que dans les différentes dofes des drogues qu'ils joignent aux feuilles de Mélisse; la dispensation la meilleure est celle de M. Lémery, que voici.

Prenez feuilles fraîches de Méliffe, six poignées; écorce de citron séchée, noix muscade, coriandre, de chacune une once; girosle & canelle, de chacune demi-once: les seuilles pilées, & les autres drogues concassées, seront mises dans un vaisseau propre à les distiller, avec deux livres de vin blanc & demi-livre d'eau-de-vie: on laissera ce mélange

trois jours en digestion, après avoir couvert le vaisfeau de son chapiteau, auquel on joindra le récipient, dont on bouchera exactement les ouvertures; ensuite on fera distiller cette matière au seu de sable modéré, ou au bain-marie.

Cette eau est fort estimée pour l'apoplexie, la léthargie & l'épilepsie, pour les vapeurs, les co-liques, la suppression des ordinaires & celle des urines : ensin, cette eau s'est acquis une réputation égale à celle de l'eau de la reine de Hongrie, à laquelle même plusieurs la présèrent. On en donne une cuillerée, ou pure, ou mêlée dans un verre d'eau, suivant les dissérentes maladies plus ou moins violentes.

Forestus recommande la Mélisse pour les palpitations de cœur & pour les désaillances; Rondelet pour la paralysse, le mal-caduc & les vertiges; Simon Pauli pour la mélancolie, & pour pousser les règles; & Rivière pour la manie.

La Mélisse entre dans le sirop d'armoise de Rhass,

dans le catholicon simple, &c.

#### 6. Rue.

Ruta hortenfis latifolia C. B. 336; I B. tom. iij. pag. 197. Ruta graveolens hortenfis Dod. 19. Ruta domestica Trag. 68.

Ruta latifolia Tab. ic. 133.

Les feuilles & les semences sont en usage dans la médecine, en insusion & en décoction : comme elles sont d'une odeur très-sorte, & même désagréable, la dose en est moindre que des autres plantes. La Rue n'est pas seulement hystérique; elle-est aussi céphalique, stomacale & vermisuge, carminative, anti-scorbutique, cordiale & vulnéraire. Une ou deux pincées des seuilles fraîches, insusées dans un verre de vin blanc, ou une dragme lorsqu'elles sont sèches & en poudre, est très-propre à rétablir le cours des mois, & à appaiser les vapeurs hystériques. Misaldus prescrit la Rue avec l'hys-

135

sope, bouillis dans du vin, & en donne un verre pour la même maladie. La conserve des seuilles & des fleurs de Rue dissipe les indigestions. En Italie, on la mange en salade. Simon Pauli la loue pour les vers; & pour cela, on met dans le nombril des enfans qui y sont sujets, du coton imbibé de quelques gouttes d'huile de Rue, ou, à son défaut, du suc de ses seuilles fraîchement pilées : on peut même en donner quelques cuillerées par la bouche à jeun, mêlées dans l'eau de chiendent ou de scordium. Ce même auteur s'étend beaucoup sur les qualités de de la Rue, sur-tout pour la colique, soit qu'on en donne la décoction en lavement, soit qu'on mêle quelques cuillerées de son huile dans les décoctions carminatives, soit enfin qu'on l'applique en cataplasme sur le ventre. L'huile d'olive dans laquelle on a fait infuser les seuilles & les semences de cette plante, est un puissant remède dans les mêmes maladies : cette huile, bue à une cuillerée, & prise à trois onces en lavement, soulage considérablement dans la colique humorale : l'huile essentielle de Rue est plus estimée, sur-tout pour la passion hystérique. On prépare avec les feuilles une conserve, une eau distillée, & un vinaigre pour les mêmes usages. La Rue est propre pour les écrouelles; on en fait prendre, le matin à jeun, trois ou quatre feuilles aux enfans affligés de cette maladie. Ils les mangent avec leur pain, & continuent long-temps ce remède, qui n'est pas à mépriser. On peut leur faire avaler deux ou trois gros de suc de Rue dépuré dans un bouillon, lorsqu'ils ne peuvent pas manger les feuilles.

On prétend que la Rue servoit de base à ce sameux antidote de Mithridate. Dans les maladies contagieuses, pour se garantir du mauvais air, deux cuillerées de suc de Rue, avec autant de bon vin, est un remède très-utile; on peut même en augmenter la dose jusqu'à un verre le matin à jeun, & autant quatre heures après le dîner. Le vinaigre de Rue, dont nous avons parlé ci-dessus, fait le même esset. On le prépare en Italie de cette manière : on fait insuser les seuilles de Rue dans le plus sort vinaigre; on y ajoute de la pimprenelle, de la bétoine, quelques gousses d'ail, des noix & des baies de genièvre, avec sort peu de camphre : la dose est d'une cuillerée.

Zacutus loue fort la Rue pour l'épilepsie; & Valeriola ordonne, pour la même maladie, une once de son suc, avec demi-once de miel scillitique. Sylvius & Fabricius Hildanus comptoient sort sur la même plante, dans le même cas. Dolæus en faisoit mettre dans le nez des épileptiques, dans le temps de l'accès. La décoction des seuilles de Rue est un excellent gargarisme pour les gencives des scorbutiques, & pour ceux qui sont attaqués de la petite-vérole; ce gargarisme résout les grains qui satiguent la gorge: on en peut bassiner aussi le tour des yeux.

Jean de Milan, dans son Ecole de Salerne, prétend que la Rue sert à éclaircir la vue; ce que l'expérience confirme dans les tales de la cornée, & dans les suffusions où l'humeur aqueuse est trouble, si on fait souffler dans l'œil malade l'odeur de la Rue, par une jeune personne saine qui en a mâché auparavant. La vapeur de la décoction, reçue à l'œil malade par le moyen d'un entonnoir ren-

versé, fait le même effet.

La Rue convient dans les ulcères internes, soit vénériens ou autres. On mêle parties égales de Rue, de menthe, de graine d'agnus-cassus, de succin & d'os de sèche, pour en faire prendre un gros.

En Provence, on applique sur le ventre une omclette faite avec beaucoup de seuilles de Rue

sauvagé, pour la passion hystérique.

# HYSTÉRIQUES. 137

J'ai vu réussir pour les pâles-couleurs, de faire mettre sous la plante des pieds, dans le chausson, des seuilles de Rue, aussi bien que celles de matricaire.

Mayerne assure que la poudre de Rue, prise jusqu'à deux gros dans de vieille bière, pendant un temps considérable, guérit l'épilepsie; & que son suc est de même usage, lâche le ventre, fait quelquesois vomir, & agit par la transpiration.

D'autres emploient les feuilles de Rue.exposées à l'air pendant la nuit, & pilées le lendemain, puis les font prendre trois matins de suite, dans une eau céphalique: la dose peut être d'une once de ce suc dans quatre onces d'eau distillée de tilleul ou

autre.

La Rue entre dans la composition du vinaigre sébrisuge de Sylvius Deleboë, dans le sirop apéritis cachectique de Charas, le sirop anti-épileptique & le sirop martial apéritis cathartique du même auteur, dans les trochisques de capres, ceux de myrrhe, l'électuaire des baies de laurier, la poudre contre la rage de Paulmier, le sirop de stæchas, le sirop d'armoise & la décoction céphalique.

Elle entre aussi dans la poudre diahyssopi de Nicolas d'Alexandrie, dans l'aurea du même auteur, dans l'huile de capres, dans l'onguent aregon, dans le martiatum, & dans le baume tranquille. La semence de Rue est employée dans les pilules optiques de Mésué, dans les pilules sétides, dans celles des hermodates, & dans les trochisques de rhubarbe

du même auteur.

7. SABINE, Sabinier.

2. Sabina folio Cupressi C. B. 487. Sabina baccifera Math.

Savina famina Tab. ic. 946.

<sup>1.</sup> Sabina folio Tamarisci Dioscoridis C. B. 487. Sabina bacicifera & slerilis I. B. tom. j. pag, 288. Savina mas Tab. ic. 945. Sabina mirifolio Cord.

On emploie indifféremment les feuilles de l'une & de l'autre espèce, qui viennent de la même graine, en infusion jusqu'à demi-once, & en substance ou en poudre à une dragme dans le vin blanc: on en prépare aussi l'extrait, l'huile essentielle & l'eau distillée : l'écorce & le bois sont aussi d'usage. Cette plante pousse les mois avec violence; on s'en fert pour aider l'accouchement laborieux, pour les vidanges, & pour faire fortir le fœtus lorsqu'il est mort dans le ventre de sa mere. Les femmes ou filles qui sont assez malheureuses d'user de ce remède pour se procurer l'avortement, n'y réussissent pas toujours, & risquent souvent leur vie avec celle de leur enfant. La Sabine est fort résolutive; on l'applique avec succès sur les loupes, après l'avoir fait bouillir dans le vinaigre.

La Sabine est employée dans la poudre pour l'accouchement laborieux de Charas, & dans la poudre

pour les petits ulcères de la verge.

La Sabine cause souvent des vomissemens violens, & est dangereuse intérieurement.

# 8. Soucy.

1. Caltha vulgaris flore pallido C. B. 275. Caltha flore simplici I. B. tom. iij. pag. 101. Calendula Dod. 254. Chrysanthemum & Caltha Poetarum Lob. ic. 552.

2. Caltha arvensis C. B. 276. Caltha minima I. B. tom. iij. pag. 103. Calendula arvensis Tab. ic. 335. [Soucy DE VIGNE,

ou Soucy sauvage.]

On emploie les fleurs de ces deux espèces pour faire une conserve, dont la dose est depuis deux dragmes jusqu'à demi-once: l'extrait s'ordonne à la même dose: la teinture qu'on tire des fleurs avec l'esprit-de-vin, s'ordonne à une dragme ou deux. Ces préparations sont excellentes dans la jaunisse, les pâles-couleurs, & toutes les maladies causées par quelques obstructions dans les viscères. Les feuilles du Soucy sauvage se mangent en salade &

1 339

en décoction pour les écrouelles; j'ai vu des enfans qui s'en sont fort bien trouvés : c'est un bon apéritif & un grand fondant. Le suc des fleurs de Soucy, bu à jeun depuis une once jusqu'à quatre, pousse les mois & les vidanges : on peut ajouter à une once de ce suc, un gros de poudre de lombris, imbibée auparavant de quelques gouttes d'esprit volatil de sel armoniac. Césalpin ordonnoit le Soucy dans les maladies contagieuses, & faisoit seringuer le suc de Soucy dans les oreilles pour en faire mourir les vers : il conseilloit l'usage des fleurs en bouton, confites au vinaigre, pour rétablir l'appétit. Il y a des endroits où on applique les feuilles de Soucy sur toutes sortes de tumeurs, & sur les ulcères qui ont des bords calleux. Une personne digne de foi m'a assuré qu'en frottant les verrues avec les fleurs de Soucy, ou en les appliquant dessus pendant cinq ou fix jours, cela les emportoit. La semence de cette plante a les mêmes propriétés que les feuilles, mais on l'emploie rarement.

Phiseurs présèrent le Soucy sauvage à celui des jardins: on attribue à ses sleurs une vertu cordiale; & par cette raison, on emploie leur décoction en tisane pour la petite-vérole, pour la sièvre maligne & pour la peste. Valériola s'en sert dans le cataplasme qu'il fait appliquer aux charbons; Marcellus Cumanus en présère le suc à la décoction, à la dose

de trois à quatre onces.

L'eau distillée, selon Tragus, est bonne pour l'instammation des yeux, en les bassinant avec cette eau. Camérarius assure que la semence de Soucy

est un bon contre-poison.

Quelques-uns prétendent que les fleurs de Soucy sauvage, pilées, fournissent un suc dont deux onces peuvent passer pour un sudorissque: on peut en augmenter la dose suivant les forces du malade.

L'extrait du Soucy est mis en usage dans la plu-

part des opiats apéritifs, aussi bien que le sirop qu'ost prépare avec les sleurs.

## 9. GIROFLIER JAUNE, ou Violier.

Leucoium luteum vulgare C. B. 202. Leucoium luteum vulgare Cheyri flore simplici I. B. tom. ij. pag. 872. Viola lutea Trag. 560. Keiri vel Cheiri Offic. Viola petraa lutea Tab. ic. 305. Leucoium aureum.

Les seuilles & les sleurs sont en usage en insufion dans le vin blanc, une poignée pour une chopine. Ce remède convient aux silles qui ne sont pas encore réglées; je l'ai vu réussir dans la rétention d'urine : il est propre à désopiler les viscères & emporter les obstructions. L'huile des sleurs du Violier jaune, faite par insusion, est bonne pour le rhumatisme; elle est aussi résolutive, sur-tout l'huile qu'on prépare par insusion de ses sleurs.

Le Giroflier est aussi céphalique: on emploie ses sommités entre seur & graine; leur insusion ou macération à froid est utile aux personnes sujettes aux étourdissemens, aux mouvemens convulsis & aux engourdissemens de quelque partie du corps,

& à ceux qui sont menacés de paralysie.

# 10. Méum.

Meum foliis Anethi C. B. 148. Meum vulgare sive Radix ursina I. B. tom. iij. pag. 211. Daucus Creticus Trag. 445; Lob. ic. 776. Tordylium Cord. Meum Athamanticum Officin.

Meum Dod. 305.

Il n'y a que la racine seule qui soit en usage lorsqu'elle est sèche & mise en poudre, demi-gros ou un gros au plus dans un verre de vin blanc: on double la dose en insusson. Cette plante ressemble au senouil par la découpure de ses seuilles & par ses propriétés; car elle pousse également les mois & les urines, elle dissipe les vents, fortisse l'estomac, fait cracher, & soulage fort les asthmatiques. Elle a une odeur très-aromatique; elle sortisse, & sait suer quelquesois.

L'usage a appris aux paysans des Alpes, où cette plante est très-commune, qu'elle convient aux personnes qui ont des accès de sièvre, accompagnés de grand frisson.

Un chirurgien nommé Rotonet faisoit un ratafia pour l'asthme, dont la base étoit la racine de Méum,

La racine de Méum entre dans le diacurcuma magna de Mésué, dans la poudre de l'électuaire lithontriptique de Nicolas d'Alexandrie, dans son aurea alexandrina, dans le mithridat & dans la thériaque.

## II. VALÉRIANE.

1. Valeriana hortensis Phu solio Olusatri Diosc. C. B. 164; Valeriana major odorata radice I. B. tom. iij. part. iij. p. 209; Dod. 349. Phu magnum Math. Phu verum Cord. Valeriana vera seu Nardus agresiis Trag. 60. Carpesium Cast. Phu majus & Valeriana major Officin.

2. Valeriana filvestris major C. B. 164. Valeriana filvestris magna aquatica I. B. tom. iij. part. ij. pag. 211. Phu parvum Math. Valeriana filv. Lob. ic. 715. [VALERIANE SAUVAGE.]

On ordonne les racines de ces deux espèces dans les décoctions, les infusions & les bouillons; elles sont propres aux maladies des femmes, depuis deux dragmes jusqu'à une demi-once, & en substance & en poudre, dans le vin blanc ou une autre liqueur convenable, depuis un gros jusqu'à deux : on tire aussi l'eau distillée des sleurs & des racines de Valériane, qu'on donne jusqu'à six onces pour les mêmes usages. La Valériane est cordiale, diaphorétique, apéritive; elle est aussi céphalique & hystérique: on l'emploie avec succès dans l'asthme & dans les obstructions du foie, dans les vapeurs & les mouvemens convulsifs. J'ose avancer, après Fabius Columna, que la racine de la Valériane sauvage est un des plus assurés remèdes pour l'épilepsie. Il faut la cueillir au printemps avant la pousse des, tiges, la faire sécher à l'ombre, & la mettre en

poudre: on en donne depuis un demi-gros jusqu'à un gros & demi, dans une cuillerée de vin blanc ou de lait, aux enfans; on purge auparavant les malades, même avec le tartre émétique, s'ils sont d'ailleurs affez grands & affez replets; on leur fait prendre ensuite la poudre de Valériane trois jours consécutifs à jeun; on les repurge, & on en donne encore trois prises. J'en ai guéri plusieurs malades de différens âges & de différens sexes, un entre autres âgé de douze ans, qui tomboit depuis trois ou quatre ans, deux ou trois fois par mois, dans les mouvemens convulsifs, & auquel il étoit resté un tremblement continuel : il y a plus de quatre ans qu'il est guéri sans aucun retour. Sylvius présère la Valériane à la pivoine pour les maladies accompagnées de convulsions. M. Tournefort en a vu de grands effets dans la passion hystérique & dans les plus violens accès de l'asthme. Il ordonne de verser chopine d'eau bouillante sur une once de racine de Valériane, de retirer le pot du feu, le bien couvrir, & faire boire l'infusion par verrées.

L'extrait des racines a les mêmes vertus; on en donne un scrupule avec un grain de laudanum, ou bien on mêle le laudanum avec demi-scrupule de

poudre de la racine.

La racine de la première espèce, ou de la grande Valériane, entre dans la décoction céphalique, le vinaigre thériacal, l'orviétan, le sirop anti-épileptique, dans le sirop hydragogue de Charas, dans le sirop d'armoise de Rhass, dans le mithridat, la thériaque, & dans le diabotanum.

## 12. Souchet.

1. Cyperus odoratus radice longâ, sive Cyperus Officin. C. B. 14. Cyperus paniculâ sparsâ speciosa I. B. tom. ij. pag. 501. Cyperus longus Ger. Raii i ist. 1299. Galanga silvestris longus Germ. [SOUCHET LONG.]

2. Cyperus rotundus Orientalis major C. B. 13. Cyperus Sy-

riaca & Cretica rotundior I. B. t. ij. p. 502. Cyperus Hodueg.

Alp. Ægypt. 113. [SOUCHET ROND.]

Quoique cette seconde espèce soit étrangère, je l'ai placée ici pour ne pas séparer les espèces du même genre; elle croît abondamment dans les marais de l'Egypte & près du Nil. On emploie les racines de Souchet, en substance & en poudre à une dragme & même plus, & en insusson jusqu'à demi-once: on présère le Souchet rond, quoique l'un & l'autre aient également de l'odeur. Ces plantes poussent les urines & provoquent les ordinaires; elles sont aussi stomachiques & cordiales, propres à chasser les vents & à appaiser la colique: elles entrent dans la poudre céphalique odorante, dans les trochisques cyphaos, &c.

Simon Pauli affure que Meibomius, médecin Allemand, avoit guéri un ulcère de la vessie à une semme, par l'usage du Souchet avec le schænante.

Jules Paulmier se servoit de cette racine, comme d'un antidote contre la peste & contre les sièvres

malignes pestilentielles.

On peut employer cette racine bouillie dans de l'huile, & appliquée sur la région des reins & sur le bas-ventre, pour faciliter l'évacuation de l'urine & du gravier dans la rétention d'urine.

Garidel a donné avec succès la racine de Souchet long dans les tisanes sudorifiques employées dans les maladies vénériennes, sur le témoignage

de Blegny.

13. ESPATULE, ou Glaieul puant.

Gladiolus fatidus C. B. 39. Spatula fatida plerisque Xyris; L. B. tom. ij. pag. 731; Dod. 247; Trag. 904. Iris agria Theoph. Adv. Lob. ic. 70. Iris fatidissima seu Xyris, Inst. 369.

La racine de cette plante, sèche & en poudre, se donne au poids d'une dragme ou environ dans un verre de vin blanc, dans les vapeurs hystériques & dans les assections hypocondriaques, dans la

difficulté de respirer, dans l'asthme; on l'ordonne de la même manière dans les écrouelles: on l'applique encore en cataplasme sur les tumeurs scrophuleuses.

#### 14. MARRUBE.

1. Marrubium album vulgare C. B. 230. Marrubium album I. B. tom. iij. pag. 316. Marrubium sive Prassium album Tab. ic. 539. Prassium Ang. [MARRUBE BLANC.]

2. Marrubium nigrum fætidum, Ballote Dioscoridis, C. B. 230. Marrubium nigrum sive Ballote I. B. tom. iij. pag. 318. Marrubiastrum Tab. ic. 540. Ballote Math. [MARRUBE NOIR.]

On préfère les feuilles & les sommités de la première espèce dans les infusions & les décoctions apéritives & hystériques. M. Ray assure que la décoction de Marrube blanc est très-utile dans l'affection hypocondriaque & la passion hystérique. Une petite poignée de Marrube blanc, infusée ou bouillie légèrement dans chopine d'eau ou dans un bouillon de veau, est un remède très-bon dans l'asthme, dans la toux & dans le rhume opiniâtre: cette plante est un grand fondant & un bon apéritif. Forestus, Zacutus & Harthman la recommandent pour les tumeurs du foie, même celles qui sont skirrheuses. J'ai vu guérir deux personnes d'un skirrhe dans la région du foie, de la grosseur d'une noix, par un long usage de l'infusion d'une petite poignée de feuilles de Marrube blanc dans un demisetier de vin blanc, qu'elles ont continué pendant plusieurs mois tous les matins. On prépare un sirop de Marrube, appelé sirupus de prassio, dont une ou deux onces s'ordonnent avec succès pour la suppression des mois; on y joint quelques préparations de mars, pour rendre le remède plus efficace. Le Marrube blanc entre dans les pilules d'agaric, dans l'hiera-diacolocynthidos, dans l'hiera-logodii, dans la thériaque, & dans la poudre diaprassi de Nicolas d'Alexandrie.

Le

Le Marrube noir est résolutif & anodin, appliqué extérieurement; quelques-uns recommandent l'insussion des seuilles de l'un & de l'autre Marrube, avec celles de bétoine, dans l'eau bouillante, pour rendre les attaques de la goutte moins fréquentes

& moins dangereuses.

Taberna Montanus assure que les seuilles du Marrube noir, séchées sous la cendre chaude, in-corporées ensuite avec le miel, guérissent les hémorroïdes sur lesquelles on les applique. Le Marrube noir n'est pas d'un usage ordinaire pour l'intérieur, à cause de sa mauvaise odeur & de son âcreté; on l'emploie plus communément à l'extérieur : il est détersis & vulnéraire, & peut s'appliquer sur la teigne avec succès.

15. SAFRAN.

Crocus sativus C. B. 65. Crocus I. B. tom. ij. pag. 637; Dod. 213. Crocum Math. Camer. Crocus verus sativus autum-

nalis Park. Raii Hist. 1176.

Le sommet du pistil des fleurs du Safran est la partie qui est en usage dans la médecine; l'odeur en est assez agréable, & la couleur d'un rouge foncé & safrané. On fait sécher à l'ombre ces sommets, qu'on met ensuite en poudre & qu'on donne depuis cinq ou fix grains jusqu'à un scrupule, ou en bol, ou mêlés avec d'autres drogues, dans les opiats apéritifs, stomachiques & hystériques: on fait aussi infuser le Safran, coupé menu sans être pilé, dans un bouillon ou dans telle autre liqueur qu'on voudra. Le Safran n'a pas seulement la propriété de pousser les mois, il est aussi très-propre aux maladies du poumon; on le fait infuser dans le lait, qu'on donne aux pulmoniques : il ne faut pas en donner une forte dose; cinq ou six grains suffisent. Entre les aromates qui sont les correctifs de l'opium, le Safran est préférable; il est cordial & alexitère, propre dans la colique venteuse & dans les indigestions; plusieurs l'emploient dans les alimens; comme un assaisonnement utile & agréable : il est aussi résolutif & anodin, & il entre dans le cataplasme de lait & de mie de pain qu'on applique sur les tumeurs pour en appaiser l'instammation. Tout le monde sait qu'une légère teinture de Safran, avec l'eau-rose & l'eau de plantain, est un collyre familier pour garantir les yeux des impressions sâcheuses de la petite-vérole.

Rivière ordonne avec succès un scrupule de Safran en poudre, délayé dans le vin, aux asthma-

tiques.

Boyle le conseille dans la même maladie, en poudre ou en pilules, à la dose de huit ou dix grains, avec un peu de sirop de violette, le soir avant de se coucher.

Rivière a observé sagement que le Sasran ne convient point dans le crachement de sang, sur-tout des pulmoniques; car il pourroit exciter une hémorragie dangereuse, sa vertu consistant dans des particules salines, volatiles, aromatiques & huileuses, qui sont capables d'augmenter la fluidité des humeurs, & par conséquent du sang, qui, dans ces sortes de malades, n'est déja que trop salé & acre: c'est par cette raison qu'il est utile dans les suppressions des règles, & qu'on l'emploie avec succès dans les opiats apéritis & hystériques, avec les préparations de mars.

C'est le Sasran qui fait la principale vertu de l'élixir de propriété blanc, dont un médecin moderne, nommé M. Garus, a fait un secret; ce qui a déterminé le public à lui donner son nom. C'est un excellent remède pour les estomacs soibles & délicats, dont la digestion se fait lentement & avec peine: dans les coliques venteuses & les indigestions, on s'en sert utilement à la dose d'une cuillerée mêlée avec deux sois autant d'eau. Il faut en

modérer l'usage suivant son effet & le tempérament des malades, car ce remède échausse beaucoup.

Plusieurs auteurs ont parlé du Safran, comme d'une drogue dangereuse à une grande dose; l'odeur même qui s'en exhale est si pernicieuse, qu'elle cost la vie à un homme qui s'étoit endormi sur un sac qui en étoit rempli. L'expérience nous apprend que le Safran a quelque chose de narcotique, qui dans une petite dose n'est qu'anodin & adoucissant.

Pour l'extinction de voix, j'ai vu réussir le remède suivant. Prenez une pincée de Safran, faitesle bouillir dans un poisson de lait, & le faites prendre au malade aussi chaud qu'un bouillon ordinaire.

Le Safran entre dans la thériaque, dans l'élixir de propriété de Paracelle, dans l'élixir de Garus, dans les tablettes de Safran de mars composées, la poudre diarrhodon, le mithridat, la confection d'hyacinthe, l'hiera picra de Galien, les trochisques de camphre, les pilules dorées, & dans les pilules pour la gonorrhée de Charas.

## 16. Herbe-AU-CHAT.

Nepeta vulgaris Trag. 15. Officin. Mentha Cattaria vulgaris major C. B. 228. Mentha Cattaria I. B. tom. iij. part. ij. pag. 225. Cattaria major vulgaris Inst. 202. Cattaria Herba Dod. 99. Calamentha 1. genus Fuchs. Balsamita major Lac.

Herba felis Lugd. 908.

On emploie les feuilles & les sommités de cette plante dans les décoctions & les infusions hystériques, comme on fait le marrube blanc, la matricaire & les autres. Taberna Montanus dit que cette plante guérit la jaunisse & la toux violente, si on la fait bouillir dans l'hydromel: on l'emploie comme les autres dans les lave-pieds pour les pales-couleurs & pour les vapeurs.

Schroder nous enseigne que cette plante est trèspropre pour diviser & sondre les humeurs glaireuses & visqueuses des bronches du poumon; ainsi on

K ij

peut s'en servir dans les tisanes & apozèmes qu'on ordonne aux asthmatiques. Hossmann l'estime autant que la mélisse pour les vapeurs hystériques. Il assure que si on trempe les parties infectées de la gale dans cette décoction, elle les guérit. On substitue à l'Herbe-au-Chat le baume ou la menthe sauvage, dont il y a plusieurs espèces également bonnes, étant toutes d'une odeur forte, pénétrante & aromatique. Voici deux espèces des plus communes.

17. MENTHE ou Baume aquatique.

1. Mentha rotundisolia palustris, seu aquatica major, C. B. 227. Mentha aquatica sive Sisymbrium I. B. tom. iij. part. ij. p. 223. Calamentha aquat. Tab. ic. 353. Sisymbrium Dod. 97.

Quelques herboristes appellent cette plante Pouliot-thym assez mal-à-propos; car ce nom ne convient qu'au pouliot, auquel on la peut quelquesois substituer: ils donnent aussi ce nom à une autre espèce de Menthe qui lui ressemble. Voyez ci-après la classe des plantes Céphaliques.

2. Mentha silvestris rotundiore folio C. B. 227. Menthastrum folio rugoso rotundiore spontaneum store spicato, odore gravi, I. B. tom. iij. part. ij. pag. 219. Menthastrum Ger. Raii Hist. 532.

Toutes les espèces de Baume qu'on cultive dans les potagers, sont également stomachiques & hystériques.

### 18. Agnus-Castus.

Agnus folio non ferrato, I. B. tom. j. pag. 205. Vitex foliis angustioribus cannabis modo dispositis C. B. 475. Agnus-Castus Gesn. Salix amerina Matth. Eleagnon Theoph. Adv. Lob. ic. 138.

La semence de cette plante est en usage depuis demi-dragme jusqu'à une dragme, en poudre ou bien en émulsion. Dans quatre onces d'eau de nénusar on délaie demi-once de cette semence qu'on a concassée, & on l'y laisse insuser quelque temps avant de la passer : ce remède est utile pour calmer les accès de la passion hystérique; la seuille & la

HYSTÉRIQUES. 149 fleur font résolutives, & propres en fomentation sur les duretés de la rate.

L'eau où les feuilles & les fleurs ont macéré est apéritive, également propre à pousser les règles & à déboucher les viscères : la décoction de cette plante est capable de dessécher les ulcères intérieurs, sur-tout ceux de la verge. Wédélius recommande la semence de vitex pour la gonorrhée.

Le nom de cette plante semble indiquer qu'elle a la propriété de réprimer les mouvemens impétueux de la chair. Un pasteur d'une piété consommée & d'un zèle apostolique (ce pasteur étoit Noel Chomel, curé de S. Vincent de Lyon) a fait beaucoup valoir dans ses Lettres & dans son Dictionnaire économique, un remède qu'il en composoit, & qu'il regardoit comme un secret infaillible pour conserver la chasteté: je désère beaucoup à son témoignage, mais je n'ai pas encore d'assez sûres expériences de ce remède pour l'établir comme un moyen capable de procurer une vertu si dissicile à pratiquer, sans le secours d'une grace surnaturelle.

### 19. ARROCHE PUANTE.

Atriplex fatida C. B. 110; I. B. tom. iij. pag. 974. Chano-

podium fatidum Inst. 516. Vulvaria Tab. ic. 428.

On emploie, avec succès, cette plante en décoction & en lavement, pour les passions hystériques: on en fait même une conserve avec le sucre. Quelques-uns l'ordonnent séchée au four, & bouillie dans l'eau à la manière du thé: la mauvaise odeur de ses seuilles a introduit leur usage.

#### PLANTES ÉTRANGÈRES.

20. CALAMUS-VERUS, ou Roseau odorant.

Calamus verus, seu amarus Offic. Calamus aromaticus Syriacus. & odoratus quorumdam. Calamus aromaticus verus quibus dam. I. B. tom. ij. pag. 528. Arundo Syriaca aromatica, foliis en adverso steis. Mor. Oxon.

K iij

Cette espèce de Roseau croît dans les Indes orientales, d'où on l'apporte à Marseille en petites bottes: comme il est assez rare, les droguistes lui substuent la racine de la plante suivante, qui n'a pas moins de vertu. Le Roseau odorant est apéritif, propre à pousser les mois & les urines: on le donne en substance & en poudre, depuis demi-gros jusqu'à une dragme: il est employé dans la thériaque & dans plusieurs autres compositions cordiales.

#### .21. Acorus.

Acorus verus seu Calamus aromaticus Officinarum C. B. 34. Calamus aromaticus vulgaris, multis Acorum, I. B. tom. ij. pag. 734; Raii Hist. 1313. Acorus Dod. 249. Acorus Officinis

falsò Calamus Lob. ic. 57.

Cette plante se trouve abondamment dans les marais de l'Asie, dans la Tartarie & dans la Pologne; elle vient aussi en Angleterre & en Hollande. La racine, qui est en usage en médecine, est aromatique, céphalique, cordiale, stomachique & hystérique; elle emporte les obstructions, & facilite le crachement dans l'asthme. Sa dose, en substance & en poudre, est ordinairement d'un gros, & en insusion d'une demi-once; on la donne dans le vin de Bourgogne, ou dans quelque autre liqueur cordiale: j'en ai vu de bons essets dans les soiblesses d'estomac, les indigestions & le vomissement.

Simon Pauli, Solenander & Kænig, recommandent l'usage de cette racine dans la colique venteuse, & pour dissiper les vents qui gonstent l'estomac: il faut alors délayer dans un verre de vin vieux un gros ou un gros & demi de racine d'Acorus en poudre, avec demi-gros d'écorce d'orange sèche

pulvérisée.

M. Herman n'estime pas seulement l'Acorus pour

pouffer les mois, mais encore pour le scorbut & pour l'hydropisse : il l'ordonne aussi dans les somentations qu'on emploie dans la paralysse, pour sorti-

fier les nerfs.

L'Acorus entre dans la décoction céphalique, la poudre céphalique odorante, l'orviétan, le mithridat, la thériaque, l'électuaire des baies de laurier, dans les trochisques de capres, & dans le diacorum de Mésué, électuaire céphalique auquel cette plante a donné le nom.

# 22. Gomme Ammoniac.

Ammoniacum C. B. 494. Ammoniaci lacryma Math. Ferula lacryma Galeno Paii Hist. 1844. Althatut, Raxach, Raffach, Gur. Schrod.

C'est une espèce de gomme-réfine qui coule par incision d'une plante qui croît abondamment dans la Lybie & dans la Mauritanie, assez près de l'endroit où étoit autrefois le temple de Jupiter-Ammon, d'où vient le nom qu'on lui a donné. Cette drogue n'est pas rare: on choifit celle qui est en larmes, & en morceaux ronds ou ovales, blancs dans leur intérieur, & jaunâtres au dehors : celle qui est en masse. remplie de semence, lui est fort inférieure. On la dissout dans le vinaigre, ou bien on la met en poudre, quoique difficilement. C'est un bon apéritif & un fondant assez esficace : on la donne en bol, en pilules, ou sous telle autre forme solide, mêlée avec les ingrédiens qui ont la même vertu, sur-tout avec la myrrhe, la scammonée & le mercure doux, dans les opiats mésentériques : on y ajoute quelques préparations de mars pour les suppressions des règles: la dose est depuis douze jusqu'à vingt-quatre grains. La Gomme Ammoniac est utilement employée dans l'asthme; c'est un puissant résolutif appliqué extérieurement pour les loupes & pour les autres tumeurs skirrheuses.

M. Herman avance qu'en donnant la Gomme Ammoniac à une dose un peu forte, elle ouvre le ventre: il l'ordonne à une dragme dissoute dans deux onces & demie d'eau de canelle, de menthe ou de pouliot, J'ai éprouvé souvent que la Gomme

K iv

Ammoniac en larmes purgeoit à un scrupule. Ce même auteur loue l'emplâtre de Gomme Ammoniac, avec partie égale d'emplâtre de ciguë, pour la sciatique & les douleurs de reins, en l'appliquant sur les lombes. On emploie, avec succès, cette drogue dans les vapeurs hystériques & hypocondriaques, dans le scorbut & dans la plupart des maladies longues & opiniâtres. Emmanuel Kænig assure que l'huile fétide & noire, tirée de cette gomme par la distillation, dissout les écrouelles.

Elle entre dans les pilules puantes, dans les tartarées de Quercétan; elle a donné le nom aux pilules d'Ammoniac: elle entre aussi dans la composition de l'électuaire apéritif cathartique de Charas, & celui contre l'hydropisse du même auteur; dans la plupart des-onguents, entre autres dans le divin, celui de mésilot, celui des apôtres, le diachylum

avec les gommes, l'emplâtre de ciguë, &c.

#### 23. Myrrhe.

Myrrha C. B. 501; I. B. tom. j. part. ij. pag. 311. Bola Indis Clus. Exot. 156. Myrrha & Opocalpasum quorumdam. State, Myrrha Troglodytica Diosc. Officin. Raii Hist. 1641.

La Myrrhe est une résine qui coule par incisson d'un arbre qui croît en Afrique, dans l'Arabie, chez les Abyssins & chez les Troglodites. La plus belle est en morceaux transparens, d'un rouge soncé & rouillé: elle se met en poudre aisément dans les doigts; son odeur est assez forte, & son amertume considérable: celle qui est noirâtre & remplie de terre & de saletés, est à rejeter. Le véritable stacté des anciens est cette liqueur précieuse qui se trouve dans le centre des plus gros morceaux de Myrrhe, lorsqu'elle est récente; ou, survant Dioscoride, le stacté est une préparation de la Myrrhe dissoute dans un peu d'eau. Cette drogue ne se trouve point; celle qu'on vend sous ce nom est artissicielle.

La Myrrhe est un bon remède pour lever les obs-

tructions des viscères, pour pousser les mois, & pour les autres maladies de la matrice; elle est utile dans la colique, elle tue les vers, foulage dans les cours de ventre & dans la dyssenterie. On l'ordonne en bol, en pilules, en opiat, comme la gomme ammoniac; elle se met plus facilement en poudre qu'elle, & la dose est la même : on tire l'extrait de Myrrhe avec l'eau-de-vie, ou l'esprit-de-vin. L'huile par défaillance se fait par le moyen des œuss durs, comme l'enseigne M. Lemery dans sa chimie : on tire aussi l'esprit & l'huile par la cornue au bain de sable. La Myrrhe est employée avec succès extérieurement, étant très-résolutive, vulnéraire, & propre à réfister à la pourriture & à la carie des os. La Myrrhe en poudre, enveloppée dans une toile d'araignée, & mise dans la narine, arrête le sang qui coule du nez.

Elle entre dans la thériaque d'Andromaque, dans la confection d'Hyacinte, le philonium, les pilules d'Agaric, les catholiques de Potier, l'huile de scorpion composé, & l'élixir de propriété de Paracelse. On prépare des trochisques de Myrrhe: elle est aussi employée dans plusieurs emplâtres & onguens, entre autres dans le martiatum, l'onguent des apôtres, l'emplâtre divin, celui de mélilot, l'emplâtre styp-

tique, l'oxycroceum, &c.

# 24. GALBANUM.

1. Galbanum C. B. 494. Galbanum Galbanifera Ferula I. B. tom. iij. part. ij. pag. 50; Raii Hist. 421. Oreoselinum Africanum, galbaniscrum, frutescens, Anisi solio, Inst. 319. Anisum Africanum frutescens, solio & caule rore cœruleo tintis, Pluk.

Ferula Galbanifera Par. Bat. 163.

Le Galbanum est une gomme qui coule naturellement, ou par incision, d'une plante qui croît en Afrique, dans l'Arabie & dans la Syrie. Celui qui est en larmes jaunes, doré, luisant & un peu transparent, est présérable à celui qui est en masse bru-

ne, rempli d'ordures & de pierres. On dissout le Galbanum dans le vinaigre, comme la gomme ammoniac : on l'ordonne pour pousser les ordinaires, les vidanges, & même l'enfant mort dans le ventre de sa mere : la sumée de cette gomme, sur une pelle chaude, foulage les femmes dans l'accès des vapeurs hystériques, par son odeur aussi désagréable que pénétrante. La dose en substance est depuis un scrupule jusqu'à demi-gros, en bol ou en opiat; on en donne un gros lorsqu'il est dissous : l'emplatre de Galbanum, ou le Galbanet de Paracelse, s'applique sur le ventre dans les mêmes maladies : on en frotte aussi la région ombilicale dans la colique, & les parties paralytiques en reçoivent du soulagement. Le Galbanet de Paracelse se fait avec une livre de Galbanum, demi-livre d'huile de térébenthine, deux onces d'huile de lavande; on fait distiller le tout dans la cornue avec suffisante quantité de chaux vive en poudre, & l'on conserve la liqueur pour les usages dont je viens de parler.

Le Galbanum est un puissant résolutif; on l'emploie avec succès dans les tumeurs skirrheuses & invétérées, & dans les bubons vénériens. Il entre dans la thériaque, le mithridat, le diascordium, l'onguent des apôtres, l'emplâtre diachylum avec les gommes, le divin, l'oxycroceum, & l'emplâ-

tre pour la matrice.

On tire une sorte de gomme de la racine de la plante suivante, qui est beaucoup insérieure à la précédente.

2. Ferulago latiore folio C. B. 148. Ferula Galbanifera Lob. ic. 779; I. B. t. iij. part. ij. p. 52. Ferula fæmina Cæs. 276.

# 25. Assa-fætida.

Assa feetida C. B. 499. Assa feetida nostras Officinarum I. B. tom. iij. part. ij. p. 133. Stercus Diaboli German. Assa Offic. Laserpitii species Cord. Altit. Avic. Bont. 41; Clus. Exot. 152. Anjuden Indis Hings.

#### Hystériques.

L'Assa-Fœtida est un suc gommeux qui se tire par expression de deux sortes de plantes qui croissent dans la Perse, assez près de la mer: la première est semblable à un saule: on en coupe les seuilles & les jeunes branches qu'on met à la presse pour en tirer le suc qui s'épaissit & s'endurcit au soleil. L'autre plante est plus commune; elle a les seuilles comme le tithymale, & les racines en gros navets, dont on exprime le suc: ces racines sont d'une puanteur insupportable à ceux qui n'y sont point accoutumés; car les Indiens en aiment l'odeur, & emploient cette drogue dans leurs sauces, comme nous faisons l'ail, dont elle participe par sa mauvaise odeur.

On emploie cette gomme comme les autres, en bol, en pilules, en opiat, depuis un scrupule jusqu'à un demi-gros : son usage est dans les violens accès de la passion hystérique, & dans la suffocation utérine; quelqueş-uns s'en servent dans les fièvres malignes & dans la petite-vérole : elle est fort résolutive, & c'est le remède ordinaire des maréchaux, pour les tumeurs & les abcès des chevaux; elle est aussi très-bonne pour les bestiaux: on s'en est servi utilement dans les endroits où la contagion a fait tant de ravages, en la faisant infuser dans le vinaigre avec l'ail, le sel & le poivre, pour laver la langue des bœufs & des vaches auxquels il survenoit une espèce d'abcès à la racine de la langue, qu'on avoit soin auparavant de ratisser avec une cuillier, & on la lavoit ensuite avec cette infusion. Quelques-uns ont observé de mettre un morceau d'Assa-Fætida dans un trou fait à l'auge ou au ratelier des étables, près l'endroit où on attache le bétail; ou bien de frotter les auges avec la lotion précédente. On a fait entrer cette drogue dans la poudre thériacale & l'orviétan, qu'on a fait préparer pour ces maladies.

On tire la teinture d'Assa-Fatida avec l'espritade-vin tartarisé, dont la dose est d'une cuillerée. Cette gomme entre dans la poudre hystérique de Charas, dans les trochisques de myrrhe, le baume utérin, & dans l'emplâtre pour la matrice.

26. SAGAPENUM, ou Gomme de Séraphin.

Sagapenum Veterum, I. B. tom. iij. part. ij. p. 156. Officinis

Serapinum Math. Sagapenum C. B. 494.

Cette drogue est un suc gommeux & résineux, qui coule naturellement & par incision, d'une plante assez semblable à la férule, qui croît dans la Perse & dans la Médie; les morceaux ou larmes d'un jaune pâle ou blanchâtre, sont préférables à ceux qui sont d'un rouge soncé; les noirâtres sont encore inférieurs. La dose est d'un demi-gros en bol ou en pilules : cette gomme s'emploie comme les drogues précédentes, & pour les mêmes usages. Elle purge assez fortement, lorsqu'on en donne jusqu'à demi-once : on s'en sert dans les maladies du cerveau, la paralysie, l'épilepsie, dans l'asthme & dans la suppression des règles. On la corrige avec la canelle ou les autres aromates, comme on fait les purgatifs trop âcres, ou bien on la dissout dans le vinaigre, dans l'eau-de-vie tartarisée, ou dans le vin blanc.

Elle entre dans l'hière de Pacchius, l'hiera-diacolocynthidos, les pilules d'hermodates de Mésué, & dans les pilules fétides.

# 27. OPOPANAX.

Panax Pastinacæ solio, an Syriacum Theophrasti, C. B. 156. Panax Herculeum majus Ger. Raii Hist. 410. Panax Heracleum alterum sive peregrinum Dod. 309. Sphondslis vel potius Pastinacæ Germanicæ assinis Panax, vel Pseudocostus store luteo, I. B. tom. iij. part. ij. pag. 156. Panax Chironium Dod. Lugd. 741. Sagapenum existimatum Gesn. Hort.

L'Opopanax est un suc gommeux qui se tire par incision de la racine d'une espèce de panais, que

les auteurs les plus exacts croient être l'espèce précédente; elle vient dans la Béotie, la Phocide & la Macédoine. L'Opopanax a les mêmes facultés, & s'emploie de la même manière & à la même dose que le sagapenum, que quelques-uns prétendent être tiré d'une plante semblable. Outre sa vertu purgative & hystérique, il est aussi très-résolutif & vulnéraire, & on l'emploie dans quelques emplâtres.

Il entre dans les pilules d'euphorbe de Quercétan, les pilules fétides, celles d'hière de Coloquinthe. Il a donné le nom aux pilules d'Opopanax: il entre aussi dans l'électuaire anti-hydropique de Cha-

ras, & dans les trochisques de myrrhe.

# 28. CAMPHRE.

1. Camphora Officinarum C. B. 500. Caphura quæ salicis solio dicitur I. B. tom. j. part. ij. pag. 338. Camphorisera arbor ex quâ Camphora Offic. Hort. Lugd. Bat. 113. Capur & Caphur Arabum. Arbor Camphorisera Japonica Breyn. Cent. 1.

2. Camphora Grimmi Eph. Germ. an. xi. obs. 153. Arbor Camphorifera Sumatrana Grimmii, Raii Hist. 1679. Camphorifera Sumatrana foliis Caryophilli aromatici, longius mucronatis, fruttu majore oblongo, calice amplissimo, tulipa siguram

quodammodo reprasentante, Breyn. 2. P.

Le Camphre qu'on emploie dans nos boutiques, est une substance résineuse, légère, blanche comme la neige, grasse & douce au toucher, d'une odeur sorte & pénétrante, d'une saveur amère, âcre & aromatique: c'est une sorte de sel volatil huileux, qui se tire par le secours du seu, des racines & de l'écorce de plusieurs arbres & plantes dissérentes: il en coule aussi naturellement par l'incisson du tronc, sous la sorme d'une résine d'un blanc sale, laquelle est très-odorante, qu'on appelle Camphre brut. Les auteurs modernes ne conviennent pas sur le nombre de ses arbres. Samuel Dalé en rapporte deux espèces dissérentes, après M. Ray; j'en viens de citer les noms. M. Kænig & M. Herman en reconnoissent davantage; car ce dernier en mar-

que quatre espèces : la première vient de la Chine & du Japon; c'est la plus commune & notre première espèce : la seconde se tire de l'écorce de la racine de l'arbre de la canelle dans l'île de Ceylan, & elle est très-rare : la troisième n'est autre chose que le sel volatil concret de certaines plantes des Indes orientales, entre autres de la racine de zédoaire : la quatrième enfin se trouve dans l'île de Borneo; quelques-uns la confondent avec celle qu'on apporte de Sumatra, dont j'ai rapporté les noms à notre seconde espèce. Cette dernière sorte de Camphre n'est pas si rare que la seconde & la troisième de M. Herman. Je n'entrerai point ici dans l'examen de ces différentes espèces de Camphre, & dans la manière de les préparer dans le pays, ce qui regarde son histoire en général : il me suffit, dans cet abrégé, d'avertir que celui que nous employons en médecine, nous est apporté de Hollande, où on le purifie par la fublimation. Le Camphre, ainsi purissé, doit être conservé dans des vaisseaux bien bouchés, car il s'évapore aisément, à cause de sa légèreté & de sa volatilité, s'il m'est permis de me servir de ce terme.

Le Camphre se dissout également dans l'eau-devie & dans l'esprit-de-vin, étant un sel sulphureux: il est excellent pour pousser les mois, & calmer les accès des vapeurs hystériques. Allumez un morceau de Camphre à une bougie, & l'éteignez à huit ou dix reprises dans une décoction hystérique, ou dans l'eau simple: c'est un lavement qui m'a réussi plusieurs sois dans cette maladie. On fait aussi sondre le Camphre dans l'eau-de-vie; on approche du seu le vaisseau, & on verse sur cette dissolution de l'eau commune, en le remuant; il s'amasse sur la superficie une espèce de crême ou pellicule blanche: on en donne deux ou trois cuillerées pour la même maladie. On prescrit aussi le Camphre en bol, depuis dix jusqu'à quinze grains, mêlés avec la conserve de fleurs de soucy ou quelque autre. Le Camphre est narcotique & anodin; il procure le sommeil, préserve de la pourriture, & se donne avec succès à la fin des fièvres malignes, après l'usage des émétiques, pour réparer les forces du malade. L'eaude-vie camphrée, ou l'esprit-de-vin camphré, est un excellent remède contre la gangrène; on les emploie dans les gargarismes anti-scorbutiques : le Camphre dissous dans l'huile de térébenthine, est un bon topique dans la sciatique & dans les rhumatismes. J'ai donné, avec beaucoup de succès le Camphre fondu dans de l'huile, aux enfans malades du mal de gorge gangréneux, & ils se prenoient sans répugnance. On prépare encore une poudre hystérique stomachique, fort bonne, avec six grains de Camphre, neuf grains de nitre, autant d'yeux d'écrevisses, pour prendre tous les matins dans quelques cuillerées d'infusion de tilleul.

Le Camphre a donné son nom aux trochisques de Camphre; il entre dans ceux de blanc rhasis, dans les trochisques diarrhodon, les pilules hystériques de Charas, la poudre de frai de grenouilles de Crollius, l'onguent de céruse, l'onguent rouge dessicatis, le cérat des santaux, l'emplâtre styptique,

& dans l'emplâtre pour les loupes.

# PLANTES HYSTÉRIQUES

Qui sont rapportées dans d'autres Classes.

La plupart des plantes apéritives dont il est traité dans la classe suivante, sont très-propres dans les maladies causées par la suppression des ordinaires entre autres les racines apéritives, majeures & minueures, celles de chicorée sauvage & de pissenlit,

dont on met une poignée dans les bouillons altérans: on y ajoute ordinairement, pour en augmenter la vertu, quelque préparation de mars. Par exemple, le safran de mars apéritif à douze grains, le sel de mars de rivière à six grains, ou la teinture de mars à deux gros pour le bouillon du matin. Entre les plantes céphaliques & aromatiques, plusieurs ont aussi la même vertu que les précédentes, & s'emploient de la même manière, comme le calament, l'origan, la sauge, le pouliot, le dictame, &c. Voyez ci-après la classe des plantes Céphaliques.

Les plantes amères & stomachiques s'emploient avec un égal succès dans les mêmes maladies, savoir; l'absinthe, l'aluyne, la tanaisse & la menthe. Le vin blanc dans chopine duquel on fait insuser une poignée de quelqu'une de ces plantes, & dont on prend un verre le matin à jeun, soulage dans les pâles-couleurs, & dans la colique qui les accompagne. Voyez ci-après la classe des plantes Sto-

machiques.

La racine de Gentiane, infusée de la même manière, fait le même esset. Voyez ci-après la classe

des plantes Fébrifuges.

La Mercuriale en décoction, & le miel qu'on en compose, s'ordonnent communément à deux onces dans les lavemens des semmes en couche, pour entretenir & même pour procurer l'évacuation des vidanges. Voyez ci-après la classe des plantes Emullientes.

Le Genièvre, ses baies & les préparations que l'on en tire, particuliérement l'eau spiritueuse & l'esprit ardent, une ou deux cuillerées le matin dans un verre de vin blanc, sont des remèdes utiles dans les suppressions des règles. Voyez ci-après les plantes Sudorisiques.

L'Orange amère ou la Bigarade. Son jus exprimé

dans

dans un bouillon a la même propriété. Voyez ci-

après la classe des plantes Alexitères.

Pêcher. Les noyaux & les amandes des fruits, concassés & insusés dans le vin blanc, environ deux ou trois noyaux dans un verre de vin, poussent les ordinaires. Voyez ci-devant la classe des plantes Purgatives.

# CINQUIÈME CLASSE.

# PLANTES APÉRITIVES ET DIURÉTIQUES.

Nous appelons remèdes diurétiques, ceux qui sont propres à procurer l'évacuation de la sérosité superflue du sang, par la voie des uretères & des urines: on leur donne aussi le nom d'apéritifs, parce qu'ils n'ouvrent pas seulement les reins en levant les obstructions formées dans les glandes de ces parties, mais aussi parce qu'ils sont capables de faire le même effet dans les glandes du foie, du mésentère & des autres parties du bas-ventre : c'est pour cette raison que les remèdes hépatiques sont apéritifs, & réciproquement les plantes apéritives sont hépatiques. Il arrive aussi que les remèdes diurétiques deviennent quelquefois sudorifiques, & que les diaphorétiques font plus uriner que suer; parce que les uns & les autres procurent dans le sang une séparation plus abondante de la sérosité, & les glandes de la peau étant destinées, aussi-bien que celles des reins, à la filtration de cette férosité, elle s'échappe par les unes aussi bien que par les autres, selon que ces glandes sont plus ou moins disposées à la laisser passer.

Il est à propos de faire observer ici, qu'entre les plantes diurétiques, la plupart excitent dans le sang

un mouvement considérable, par le sel âcre volatil qui domine en elles. Elles sont, par cette raison, appelées diurétiques chaudes; telles sont les racines apéritives, les femences de persil, d'ache, de senouil, la rave, l'oignon, &c. Ces plantes sont des apéritifs puissans pour emporter le sable & les glaires des reins & de la vessie; mais il est d'une conséquence infinie dans la pratique de ne les ordonner qu'avec circonspection, c'est-à-dire, de s'en abstenir lorsqu'il y a disposition inflammatoire dans la vessie, ou qu'on soupçonne quelque ulcère dans les parties destinées à la séparation de l'urine; car alors on augmenteroit l'inflammation & les autres accidens par la trop grande fonte du sang; & l'affluence d'une sérosité chargée des sels urineux sur les parties souffrantes : dans ce cas, il faut avoir recours à la faignée, au bain ou demi-bain, aux remèdes adoucissans & émolliens, & employer les plantes diurétiques, appelées froides; comme la chicorée sauvage, le pissenlit, l'oseille, le fraisier, &c. ou la mauve, la guimauve, la graine de lin , le nénuphar, les quatre semences froides, &c.

Pour mieux faire connoître la différence des plantes diurétiques chaudes & des froides, nous commencerons cette classe par les froides qui agissent avec plus de douceur; étant de la bonne méthode de commencer la guérison des maladies par les remèdes les plus modérés, avant de recourir aux plus actifs, à moins que la qualité des symptômes ne demande le contraire. Nous passerons ensuite aux racines apéritives majeures & mineures, & aux autres plantes diurétiques, dont le nombre est assertes

confidérable.

# 1. CHICORÉE SAUVAGE.

Cichorium silvestre sive Officinarum C. B. 125. Cichorium silvestre, Picris Dod. 635. Seris Picris Dioscoridis, Amarugo

Theophrasti, Hippocharis Dalec. Lugd. 563. Cichorium silvestre I. B. tom. ij. pag. 1007. Hieracium latisolium Ger. Cichorium, Intybus erratica Tab. ic. 170.

Toutes les parties de cette plante sont en usage: la racine s'emploie dans la plupart des tisanes apéritives & rafraîchissantes; les feuilles ont la même propriété; on en met une poignée dans les bouillons, on en exprime le suc, après les avoir fait bouillir légèrement dans très-peu d'eau : on donne ce suc à trois ou quatre onces dans la pleurésie & dans les fluxions de poitrine; on y joint les sucs de bourroche & de cerfeuil : ce remède facilite le crachement, & foulage beaucoup les malades. Le suc de Chicorée sauvage dépuré, convient fort dans les fièvres continues & intermittentes : on en donne trois ou quatre prises par jour entre les bouillons, & chaque prise est de trois ou quatre onces; on y ajoute quelquefois demi-once de firop violat. Ce suc est aussi très-propre dans les maladies du foie. dans la jaunisse, & dans les obstructions des viscères, car c'est un bon désopilatif, sur-tout si on y ajoute à chaque prise demi-gros de teinture de mars, ou demi-once de firop des cinq racines. Spigellius & Simon Pauli remarquent que les feuilles de cette plante, cueillies au printemps, & séchées à l'ombre, puis mises en poudre, sont très-utiles aux goutteux d'un tempérament bilieux. Il faut leur en donner une dragme ou environ dans un bouillon de poulet sans sel, quatre heures avant dîner, & deux heures après un souper léger; on leur continue cet usage pendant quelque temps.

Plufieurs boivent l'eau de Chicorée sauvage pour leur boisson ordinaire, en insusant quelques seuilles coupées menu dans l'eau commune, à froid ou tiède; ils prétendent qu'un remède si simple purise le sang, & les préserve de maladie; d'autres mangent ces seuilles en salade avec le sucre. Les sseurs

de Chicorée sont cordiales, & la semence est une

des quatre semences froides mineures.

On prépare la conserve des sleurs, & l'extrait de toute la plante pour les mêmes usages; la dose est depuis demi-once jusqu'à une once, dans les bols

& les opiats apéritifs.

Cette plante a donné le nom au sirop de Chicorée de Nicolas Florentin, lequel étant composé
de plusieurs plantes apéritives, hépatiques, béchiques & rafraîchissantes, s'ordonne avec succès dans
les maladies où ces plantes conviennent, jusqu'à
deux onces, dans les potions & dans les juleps. Le
sirop de Chicorée, composé avec la rhubarbe, est
le même, dans lequel on mêle une insusson de rhubarbe, faite dans l'eau distillée de notre plante, à
laquelle on ajoute le sel de Chicorée: sa dose est
depuis demi-once jusqu'à une once & demie; son
nsage est sur-tout dans les cours de ventre, & pour
les ensans dans lesquels on soupçonne des vers.

2. Pissenlit, Dent-de-Lion.

Dens leonis latiore folio C. B. 126. Hedypnois sive Dens leonis Fuchsii; I. B. tom. ij. p. 1035. Aphaca Theoph. Plinii. Hedypnois major Euch. Dalech. Lugd. 564. Taraxacon Ossic.

On emploie cette plante comme la précédente, avec laquelle elle a beaucoup de rapport par la figure de ses feuilles & par ses vertus: la tisane faite avec ses racines tempère l'ardeur des urines, & convient dans les sièvres, dans la colique néphrétique, & dans la gravelle. Pour appaiser la toux violente, & guérir le rhumatisme, on fait boire soir & matin un poisson de lait de vache, sur lequel on verse autant de décoction de Pissenlit toute bouillante: on y ajoute un peu de sucre candi. Tragus ordonne l'eau de Pissenlit dans les instammations intérieures & extérieures, comme dans les collyres. Mathiole ordonne le Pissenlit bouilli avec des lentilles dans la dyssenterie. Parkinson recommande les racines

& les feuilles, bouillies dans le vin ou dans du bouillon, pour la cachexie, la phthisie, & pour les sièvres intermittentes.

Ettmuller regarde cette plante comme un remède affuré dans ces sortes de sièvres, même les plus invétérées; & M. Garidel l'a expérimenté avec succès dans les malades d'un tempérament sec & bilieux, où le quinquina n'avoit fait que suspendre légérement les accès, & où la sièvre dègénéroit en sièvre lente & habituelle.

Barbette se servoit de son suc pour les instammations internes, comme dans la pleurésie, mêlé, à la dose d'une once & demie, avec l'eau de chardon béni & de scabieuse, & le sirop de coquelicot, y ajoutant demi-gros d'yeux d'écrevisses.

On peut substituer la décoction de toute la plante à l'eau distillée, en faisant prendre trois verres par

jour aux malades.

M. Tournefort nous donne, comme un excellent remède pour la toux qui accompagne le rhume, le lait de vache coupé avec égale partie de la décoction de cette plante bien chaude, où l'on ajoute un peu de sucre candi. On en fait prendre un verre le soir & le matin au malade.

Tout le monde sait qu'on mange les jeunes seuilles du Pissenlit en salade, après les avoir laissé tremper quelque temps dans l'eau pour adoucir leur amertume.

## 3. OseILLE, Surelle, Vinette.

1. Acetosa pratensis C. B. 114. Oxalis vulgaris solio longo I. B. tom. ij. p. 989. Rumex acetosus Ruel. Lapathum quartum Diosc. silvestris Phinii. Oxilapathum Gal. Lapathum minimum, Oxalis dictum major, Gesn. [Osbelle Longue.]

2. Acetosa rotundisolia hortensis C. B. 114. Oxalis solio rosundiore repens I. B. tom. ij. p. 990. Oxalis Romana & veterum.

An. Lapathum tertium Diosc. [Oseille Ronde.]

On emploie également l'une ou l'autre de ces es

pèces; mais la première est la plus commune en ce pays : c'est la plus usuelle de toutes les plantes potagères, & un des plus utiles alimens pour ceux qui sont d'un tempérament bilieux. La racine entre dans la plupart des apozèmes & des tisanes apéritives & rafraîchissantes, comme très-propre à procurer le mouvement du fang, lorsqu'il est ralenti dans le tissu des viscères : les feuilles sont, au contraire, plus capables de modérer la fermentation du fang que d'augmenter son mouvement : leur acidité tempère la bile, & calme l'ardeur de la fièvre continue; elles appaisent la soif, & soulagent fort les scorbutiques : on les mêle pour cela avec le cresfon & l'herbe aux cuillers, dans leurs bouillons & leurs autres alimens. Les œufs à la farce d'Oseille. ou l'omelette dans laquelle on mêle de l'Oseille hâchée menu, est un aliment utile dans cette maladie : on fait prendre à ces malades en même temps un demi-gros de teinture de mars, tirée avec le fuc d'Oseille dès le matin. Les Anglois ordonnent l'Oseille sous les noms de Lujula ou d'Agresta.

Bartholin remarque dans ses observations, que l'Oseille & l'herbe aux cuillers naissent ensemble dans le Groënland, comme si on ne devoit pas employer l'une fans l'autre, l'une abondant en sel volatil, & l'autre en sel acide : de ce mélange il résulte un sel moyen très-utile dans le scorbut & dans les maladies chroniques. Platerus fit boire avec succès la tisane d'Oseille avec le jus de grenade à un phrénétique, qui la prit pour de bon vin. Les feuilles d'Oseille sont très-résolutives, étant appliquées en cataplasme avec le levain, après les avoir fait cuire fous la cendre chaude dans une feuille de chou; elles avancent la suppuration des tumeurs. La semence d'Oseille peut entrer dans les émulsions apéritives rafraîchissantes, à la dose de deux gros sur chopine de liqueur. M. Ray soupçonne qu'elle est

astringente comme celle des espèces de patience.

La graine d'Oseille entre dans la poudre diamargariti frigidi, dans la confection d'hyacinthe : le suc des seuilles entre dans les trochisques de ramich de Mésué; & la conserve d'Oseille est employée dans l'opiat de Salomon de Joubert : on sait aussi le sirop d'Oseille.

### 4. PATIENCE, Parelle.

1. Lapathum hortense solio oblongo sive 2. Diost. C. B. 114. Lapathum sativum Lapas. I. B. tom. ij. pag. 985. Hippolapathum silv. Math. Rumex hortensis vel 2. Trag. 314.

2. Lapathum folio acuto plano C. B. 115. Lapathum acutum five Oxylapathum I. B. tom. ij. pag. 983. Lapathum filvestre five Oxylapathum Dod. 648. [Patience sauvage.]

On emploie les racines de ces espèces comme celle de l'Oseille, à laquelle on les substitue : on en ratisse une ou deux onces, qu'on fait bouillir dans les décoctions, tisanes ou bouillons apéritifs; quelques-uns ajoutent un demi-gros de tartre martial soluble sur chaque bouillon. La tisane de Patience est utile à ceux qui ont des dartres, de la gale, ou quelque autre maladie de la peau, surtout lorsqu'on y ajoute autant de racine d'aunée: ces deux racines sont la principale vertu de l'onguent pour la gale, si familier dans les hôpitaux & dans les campagnes: pour le faire, on fait bouillir dans peu d'eau & affez de beurre, quatre onces de racine de Patience sauvage, & autant de celle d'aunée coupée menu; on les passe par un tamis, & on mêle une once & demie de fleurs de soufre, avec six onces de ce qui est passé : cet onguent ne réussit jamais mieux que lorsqu'on en frotte les malades, après les avoir fait saigner & purger une ou deux fois.

Willis estime l'infusion de la racine de Patience faite dans la bière, comme un excellent anti-seorbutique. Simon Pauli loue fort la décostion de cette racine, saite avec la fiente de coq ou de poule, pour en bassiner les parties galeuses. Le même auteur se servoit de la poudre de cette racine, mêlée avec du vinaigre, pour arrêter le seu volage.

Cette racine pilée s'applique avec succès sur les ulcères des jambes : la tisane de Patience est bonne dans l'ébullition de sang & l'érysipèle : sa semence en poudre est propre dans le cours de ventre. M. Ray y ajoute la racine de la poudre de tormentille, avec le sucre rosat & la poudre de coquille

d'œuf.

Si la racine de Patience sauvage venoit de sort doin, pussoit les mers, on en seroit sans doute beaucoup plus de cas qu'on n'en sait; mais on marche dessus dans les champs: le moyen d'y penser? C'est cependant un des meilleurs remèdes pour l'estomac, pour le soie, & pout toutes les maladies opiniatres de la pean. Elle se prend en tisane, en bouillon, en poudre, en opiat : elle est apéritive, diurétique, hépatique, cordiale. On peut la substituer à l'eau de rhubarbe, si mal-à-propos yantée pour les maladies des ensans. Sa dose est d'une once pour une pinte d'eau.

La Patience entre dans l'onguent marciatum de Nicolas d'Alexandrie.

## 5. FRAISIER.

Fragaria vulgaris C. B. 326; I. B. tom. ij. p. 394. Fragula

Gord. Fragum & Trifolium fragiferum Tab. ic. 118.

La racine de cette plante est fort en usage dans les tisanes ordinaires rafraîchissentes & apéritives, & dans celle qu'on appelle le bouillon rouge, à cause que la racine d'oseille qui y entre, lui donne cette souleur. Le Fraisier est utile dans toutes les longues maladies, sur-tout lorsqu'on soupçonne quelque altération dans le soie. Rulandus faisoit la boisson ordinaire de ses malades de la décoction de la racine de Fraisier, bouillie avec les raisins secs & la

réglisse, & un peu de canelle. Cette bolsson est utile dans l'asthme & dans la vieille toux. Son fruit est un aliment aussi sain, qu'il est d'une saveur agréable; il sournit une eau distillée, également propre intérieurement pour tempérer l'ardeur des entrailles, qu'extérieurement pour embellir & décrasser la peau. Il entretient le cours des urines, adoucit l'âcreté de la bile, & convient dans les sièvres. Pour empêcher les engelures de revenir, on frotte en été les endroits qui en sont affligés pendant l'hiver, avec les Fraises, & on les applique dessus pendant la nuit. On emploie les seuilles de Fraisser dans le mondiscatif d'ache, & dans le martiatum.

6. ALKÉKENGE, Coquerelle.

Alkekengi Offic. Inst. 151. Solanum vesicarium C. B. 166. Solanum Halicabacum vulgare I. B. tom. ii, pag. 609. Saxifiaga rubra & 4. Bruns. Halicabacum vesicarium Cam. Hort.

Vesicaria Cord.

On n'emploie que les baies ou fruits de cette plante; on écrase dans un verre de vin trois ou quatre de ces fruits, qu'on fait prendre dans la rétention d'urine, & aux hydropiques. Le vin d'Alkekenge, à la dose de quatre onces, pris tous les matins, est un remède très-utile à ceux qui ont la gravelle; on le fait ainsi: dans le temps des vendanges, on laisse cuver avec le moût une quantité de ces fruits à peu près égale aux raisins, puis on l'entonne, & on le conserve pour le besoin. Dans la colique néphrétique quatre ou cinq fruits de coquerelles écrassés dans une émulsion ordinaire, soulagent les malades.

Dioscoride se servoit de ces fruits dans la jaunisse, aussi bien que dans la rétention d'urine. Le suc tiré par expression & clarisse, s'emploie à la dose d'une once dans les mêmes occasions : on le fait épaissir en consistance d'extrait qu'on donne à demionce au plus. Brassavole assure qu'une personne qui fouffroit de cruelles douleurs de néphrétique, fur guérie par l'usage du suc d'Alkekenge. On en prépare des trochisques, dont M. Lémery donne une bonne description. Ces fruits entrent dans le strop de chicorée, & dans le strop anti-néphrétique de Charas.

Les cinq racines apéritives majeures sont celles d'ache, de persil, d'asperge, de senouil & de petit houx.

### 7. Ache & Céleri.

1. Apium palustre & Apium Offic. C. B. 154. Apium vulgare ingratius I. B. tom. iij. pag. 100. Eleoselinum Dod. 695. Pa-

ludapium Adv.

Lorsque cette plante est adoucie par la culture, & blanchie par le sumier dans lequel on l'enterre, on l'appelle Céleri; on la mange en salade & dans la soupe.

2. Apium dulce, Celeri Italorum, Hort. Reg. Par. Selinum

five Apium dulce Park.

La racine & les feuilles d'Ache sont en usage dans les bouillons apéritifs, une poignée sur chaque chopine d'eau: on les emploie aussi dans les tisanes. les apozèmes, & dans les firops que l'on prépare pour désopiler les viscères. On ordonne le suc d'Ache dans les fièvres intermittentes, avec succès; on en fait prendre fix onces au commencement du frisson, & on couvre le malade, qui sue ordinairement : ce suc est un bon gargarisme dans le scorbut, pour nettoyer les ulcères de la bouche, & raffermir les gencives; on en bassine aussi les cancers & les ulcères. On fait avec les sommités d'Ache & le sucre, une conserve estimée pour les maux de poitrine, pour les vents, pour pousser les mois & les urines; on en donne demi-once. J. Bauhin défend aux épileptiques l'usage du Céleri, comme leur étant très-nuisible. Les feuilles d'Ache mangées en salade, m'ont réussi pour guérir une extinction de voix affez ancienne. La semence d'Ache est une des se-

On fait avec le suc d'Ache, la farine de seigle & les jaunes d'œus, un cataplasme excellent pour le charbon : quelques-uns y ajoutent l'huile rosat.

On fait un onguent excellent avec les feuilles d'Ache, pour faire passer le lait aux semmes qui ne peuvent pas nourrir leurs enfans. On prend parties égales des feuilles de cette plante & de celles de menthe ou baume, qu'on fait bouillir dans du sain-doux; on le passe ensuite par un tamis, & on saupoudre ce qui est passé avec la poudre de semence d'Ache; on applique ce remède chaud sur les mamelles. Cette composition est présérable à celle d'Ettmuller qui emploie le vinaigre distillé.

Demi-verre, contenant environ deux à trois onces de suc d'Ache, est très-utile dans l'enslure qui menace l'hydropisse : il faut les prendre le matin à

jeun.

La racine d'Ache entre dans le firop de chicorée, le firop apéritif cachectique de Charas, le firop anti asthmatique du même, le firop bysantin, le firop des cinq racines, & dans celui de chamæpytis, d'eupatoire, d'endive. La semence d'Ache entre dans la poudre lithontriptique de Du Renou, & dans la bénédicte laxative.

8. MACERON, gros Perfil de Macédoine.

Smyrnium Math. 773. Hipposelinum Theophrasti vel Smyrnium Dioscoridis C. B. 154. Macerone quibusdam. Smyrnium semine magno nigro I. B. tom. iij. part. ij. pag. 126. Petrose-linum Alexandrinum Trag. 436. Olusatrum Cord. in Diosc.

La racine & les feuilles de cette plante pourroient être, dans un besoin, substituées à celles de l'ache, puisque M. Ray nous apprend qu'elles sont employées dans les bouillons qu'on ordonne pour purisser le sang; mais sa semence est la partie la plus en usage. Les herboristes l'appellent gros persil de

Macédoine : elle entre dans quelques compositions cordiales & carminatives, à la place de la semence du persil de Macédoine : la plupart de ses semences ont la même propriété, en ce qu'elles abondent toutes en huile essentielle. La semence entre dans l'électuaire lithontriptique de Nicolas d'Alexandrie, & dans la poudre de l'électuaire de Justin.

### 9. Persil

1. Apium hortense seu Petroselinum vulgò C. B. 153. Apium hortense multis, quod vulgò Petroselinum palato gratum planum, I. B. tom. iij. pag. 97. Selinum seu Apium Theophrasti & Diosc. Oreoselinum Fuchs.

2. Apium Macedonicum C. B. 154. Apium stve Petrofelinum Macedonicum multis I. B. tom. iij. pag. 103. Daucus 2. Diosc.

Col pag. 1. 107. [Persil de Macédoine.]

La racine, les feuilles & la femence du Perfil sont d'un usage très-commun dans la cuisine & dans la pharmacie: la racine s'emploie dans les bouillons & dans les tisanes apéritives; on la met aussi dans le potage. On sait affez l'usage des seuilles dans les alimens; elles sont résolutives & vulnéraires, & on les applique avec succès sur les blessures & les contusions; après les avoir broyées entre les doigts, ou pilées, on y ajoute un peu d'eau - de - vie: elles dissipent aussi le lait des mamelles. La racine de Persil est diaphorétique; sa décoction est utile dans la petite-vérole & dans les sièvres malignes. La semence du Persil est une des semences chaudes majeures, & celles du Persil de Macédoine lui est substituée: cette dernière entre dans la thériaque.

La semence de Persil, cuite avec la graine d'anis & de senouil, dans un bouillon, est très-utile dans

les tranchées des accouchées.

#### 10. ASPERGE.

1. Asparagus sativa C. B. 489. Asparagus hortenfis & pratenfis 1. B. tom, iij. pag. 725. Asparagus sativus Ger.

2. Afparagus filvestris tenuissimo folio C. B. 490. Asparagus stressis Math.

La racine de l'Asperge s'emploie comme celle d'ache dans les bouillons, dans les tisanes apéritives, & dans le sirop des cinq racines. Les jeunes tiges ou pousses, appelées proprement Asperges, se mangent, comme personne n'ignore; elles ne sont pas moins diurétiques que les racines; l'urine même est d'une odeur très-sorte après qu'on en a mangé. Van-Helmont prétend qu'un de ses amis devint assigé de la pierre pour avoir trop mangé d'Asperges. La semence de l'Asperge ou ses baies ne sont pas d'un grand usage. La racine de l'Asperge sauvage est un apéritif plus modéré que celle de la cultivée.

Les racines de la première espèce sont employées dans la bénédicte laxative, dans les pilules arthrinques de Nicolas de Salerne, dans le sirop d'armoise de Rhasis, dans celui des cinq racines de
Mésué, dans la décoction apéritive hépatique, dans
le sirop de guimauve de Fernel, & dans le sirop de
chicorée composé. Les semences entrent dans la
poudre lithontriptique de Du Renou.

#### II. FENOUIL.

1. Faniculum vulgare Germanicum C. B. 147. Faniculum vulgare Raii Hist. 457. Faniculum vulgare minus, acriori & niggiori semine, 1. B. tom. iij. part. ij. pag. 2. Faniculum Dod. 297. Faniculum sive Marathrum vulgasius Adv. 347.

2. Farniculum dulce Officin. C. B. 147. Farniculum dulce, majore & albo femine, I. B. tonn. iii. part. ii. pag. 4. Farnicu.

lum seve Marathrum vulgatius dulce, Loh. ic. 775.

Les racines de ces espèces sont également apénitives, & s'emploient comme celles dont on a parléci-dessus.

Outre cette propriété, le Fenouil est une plante sudorifique, stomacale, pectorale & fébrifuge. Plusieurs auteurs, entre autres Simon Pauli, estiment la décoction de ses racines & de ses graines,

dans la fièvre maligne, la petite-vérole, & dans la rougeole; on fait boire le suc des racines depuis trois jusqu'à six onces au commencement de l'accès des fièvres intermittentes. Zacutus s'en servoit comme d'un bon sudorifique. Arnauld de Villeneuve recommande l'usage de la graine du Fenouil pour conserver & pour rétablir la vue : Tragus est de ce sentiment. L'eau distillée est en usage dans les collyres, pour en bassiner les yeux. L'huile essentielle de la graine de Fenouil, prise à douze ou quinze gouttes dans un verre de lait coupé, ou de tisane pectorale, soulage les asthmatiques, & calme la toux opiniâtre : elle est aussi très-utile dans la colique, à six ou huit gouttes. La Fenouillette, qui n'est autre chose que l'esprit de-vin imbu de cette huile essentielle, fait le même esset à une ou deux cuillerées, sur-tout dans la colique venteuse & dans les indigestions.

On emploie la semence de Fenouil concassée avec les semences résolutives pour les somentations. Les seuilles & les racines, bouillies dans de l'eau d'orge ou de riz, sont venir le lait aux nourrices.

La semence de la seconde espèce est une des quatre semences chaudes; on la fait infuser à Paris, lorsqu'elle est encore verte, dans l'eau-de-vie: le peuple estime beaucoup cette liqueur pour chasser les vents, & guérir la colique: la dose est d'une ou deux onces: on appelle improprement cette graine, anis doux, & cette eau-de-vie, eau d'anis.

La racine de Fenouil entre dans le firop d'armoise, dans celui de bétoine, dans celui d'eupatoire & d'hyssope de Mésué, dans celui de prassio & dans les cinq racines du même auteur. On emploie la graine dans le sirop de chicorée composé, dans celui d'épithyme, dans le looch de poumons de renard de Mésué, dans sa poudre diagatanga, dans le mithridat, dans la thériaque, dans la con-

175

fection hamech, dans les pilules optiques de Mésué, & dans les pilules de rhubarbe. Les seuilles entrent dans la composition de l'eau vulnéraire.

12. PETIT HOUX, Housson, Fragon, Houx Frelon, Bouis piquant.

Ruscus C. B. 470; I. B. tom. j. p. 579. Ruscus sive Bruscus Officinarum. Ruscus myrtifolius aculeatus Inst. 79. Centromirini Theoph. & Oxymirsine Anguil. Myrtus silv. Turn. Myrtacanta,

murina spina sive Myrtus silvestris, Lob. ic. 637.

Les racines de cette plante s'ordonnent communément comme les précèdentes, dans les bouillons, les tisanes & les apozèmes. Elles sont propres pour emporter les obstructions des viscères, & pour faire passer les urines. Dans la jaunisse, l'hydropisse, les pâles-couleurs, la gravelle & la néphrétique, leur ulage est fort utile. Jean Bauhin & Rivière assurent qu'ils ont vu guérir des hydropiques désespérés par la décoction de ces racines. Pour aider la réfolution des tumeurs scrophuleuses, on fait boire pendant plusieurs jours un demi-setier de vin blanc, dans lequel on fait infuser un gros de racine de petit Houx, avec autant de sel de grande scrophulaire & de filipendule. La conserve des baies du petit Houx, est bonne dans l'ardeur d'urine à une once : on emploie les semences dans la bénédicte laxative.

Les racines apéritives mineures sont celles d'arrête-bœuf, de caprier, de garance, de chiendent & de chardon-roland.

13. ARRÊTE-BŒUF, Bugrande, Bugrane.

Anonis spinosa flore purpureo C. B. 389. Anonis sive Resta bovis vulgaris purpurea, I. B. tom. ij. pag. 395. Ononis Cord.

Acutella Adv. Lob. Remora aratri quorumdam.

On emploie la racine de cette plante comme les précédentes; l'écorce sur-tout en est très-efficace pour pousser le sable & les urines; l'eau distillée de toute la plante en sleur a la même verru. Elle est utile aussi dans la jaunisse, la suppression des mois, & dans les hémorroïdes enflammées. Quelques-uns font infuser deux gros de racine d'Arrêtebœuf dans un verre de bon vin blanc, & le font boire dans la colique néphrétique, après avoir préparé le malade par le bain. On prétend qu'un gros de cette racine, pris dans un bouillon, est très-propre pour les carnosités. Plusieurs praticiens, après Mathiole, estiment ce remède excellent pour le sarcocèle.

La décoction des feuilles & des racines est déterfive, & propre en gargarisme pour le scorbut, les maux de gorge, & l'enflure des gencives.

14. CAPRIER.

Capparis spinosa frustu minore, solio rotundo, C. B. 48. Capparis spinosa I. B. tom. ij. pag. 63; Dod. 746. Capparis retuso solio Lob. ic. 635.

L'écorce de la racine est la partie de cette plante qui est d'usage en médecine; on l'emploie en substance & en poudre, une dragme dans un verre de vin blanc, & en infusion, une once dans une livre de liqueur; c'est un assez puissant diurétique, & un des plus efficaces que les anciens aient connus: ils estimoient ce remède dans les duretés du foie, de la rate, du pancréas & des glandes du mésentère. Sennert, Forestus, Rivière, Sckenkius & d'autres modernes l'ont confirmé. On confit les boutons des fleurs au vinaigre, avant qu'ils soient épanouis: on les mange en salade, dans la soupe. & dans plusieurs autres mets qu'on apprête dans les cuisines. Les Capres rappellent l'appétit, & fondent les matières glaireuses qui occupent souvent les premières voies. La décoction de toute la plante fait venir les règles, & préserve de la paralysse. L'huile faite par l'infusion de cette plante dans l'huile d'olive, résout les tumeurs extérieures. La racine de Caprier a donné le nom aux trochisques de Capres, dont la dose est d'une demi-dragme dans les obstructions des viscères : cette écorce entre dans le firop hydragogue de Charas, dans l'huile de scorpion de Mésué, & dans la poudre diaprassii de Nicolas d'Alexandrie.

#### 15. GARANCE.

Rubia tinctorum sativa C. B. 333; I. B. tom. iij. pag. 714. Rubia major sativa sive hortensis Park. Erythrodanum Diosc.

Theoph. Thapfia Asclepiadis Ang.

Les racines de cette plante poussent également les règles & les urines; on les emploie en infusion à une once sur demi-setier de vin blanc, ou en décoction dans une pinte d'eau. Elles font le même effet en poudre, au poids d'un scrupule avec douze grains de succin. Le remède suivant est très-utile dans l'hydropisse naissante, dans la jaunisse & pour les obstructions du bas-ventre. Prenez une dragme de poudre de racine de Garance, douze grains de safran de mars apéritif, & six grains d'aloès succotrin; faites-en un bol avec le sirop des cinq racines.

La racine de Garance cuite dans la bière, est d'usage en Hollande pour les chutes confidérables. étant prise intérieurement. Elle entre dans le sirop d'armoise de Fernel, & dans le firop apéritif &

purgatif du même auteur.

#### 16. CHIENDENT.

Gramen caninum arvense, sive Gramen Diosc. C. B. 1; Dod. 558. Gramen loliaceum radice repente, sive Gramen Officinar. Inst. 516.

Entre une infinité d'espèces dissérentes de Chiendent, celle dont je viens de rapporter les noms est préférée, ses racines étant plus grosses & mieux nourries que celles des autres espèces qui sont plus communes en ce pays. Il n'y a point de tisanes ni d'apozèmes apéritifs, où on n'emploie le Chiendent. Quelques-uns prétendent que la première eau de Chiendent fait mourir les vers. Dans la Provence & les pays chauds, l'espèce suivante est en usage.

2. Gramen Dactylon, folio arundinaceo, majus, aculeatum forte Plin. C. B. 7. Gramen repens cum panicula graminis manna, I. B. tom. ij. pag. 439. Gramen Dactylon radice repente five Offic. Inst. 510. Gramen legitimum Clus. Hist. ccv11.

L'eau de Chiendent, pour boisson ordinaire, est bonne contre la gravelle.

Le Chiendent entre dans le sirop de guimauve de

Fernel, &c.

17. CHARDON-ROLAND, Panicaut, Chardon à cent têtes.

Eryngium vulgare C. B. 386; I. B. t. iij. p. 85. Eryngium Mediterraneum sive campestre Park. Adv. Lob. ic. 22. Iringus

quibusdam.

La racine & la semence de cette plante sont en usage dans toutes les maladies où il y a des obstructions & des embarras dans les viscères, particulièrement dans la difficulté d'uriner. Les racines de Panicaut s'emploient dans les tisanes & dans les bouillons apéritifs, comme les autres racines, environ une once sur chaque pinte d'eau. Il est bon d'animer ces sortes de remèdes avec le mars, en mettant une once ou environ de limaille de ser dans trois pintes de cette tisane. La semence s'ordonne à demi-once dans les émulsions. L'eau distillée des seuilles naissantes de Chardon-Roland, bue à plusieurs verrées seule, ou mêlée avec partie égale d'eau de noix, purisse le sang, & est sébrifuge: elle guérit la jaunisse & la boussissure.

La racine d'Eryngium, confite au sucre, n'est pas désagréable; & dans les maladies chroniques, les malades s'en trouvent bien. On présère dans ce cas l'espèce qui vient au bord de la mer, qui est trèsutile dans la phthisie & pour les ulcères des reins. La racine de Chardon-Roland entre dans le sirop hydragogue de Charas, & dans le sirop anti-scor-

butique du même.

# 18. CHARDON ÉTOILÉ, Chausse-trape.

Carduus stellatus foliis papaveris erratici, C. B. 387. Carduus stellatus sive Calcitrapa I. B. tom. iij. pag. 89. Spinatella Tab. ic. 701. Hippophastum Col. Phitog. 107.

Toute la plante est en usage; la racine s'emploie, comme la précédente, dans les tisanes apéritives; sa première écorce, cueillie vers la fin de septembre, infusée à la pesanteur d'une dragme dans un verre de vin blanc, après l'avoir fait sécher à l'ombre, & mise en poudre subtile, est très-utile dans la colique néphrétique : il faut la boire le matin à jeun, le vingt-huitième jour de chaque mois. (Voyez M. Tournefort, Histoire des Plantes des environs des Paris, page 13.) Les feuilles & les jeunes tiges se donnent en décoction pour la même maladie. Quelques-uns prétendent que les feuilles en poudre, un gros dans un verre de vin blanc, ou leur suc au poids de quatre ou cinq onces pris au commencement du frisson, conviennent dans les sièvres intermittentes. La fleur séchée & mise en poudre, employée à la même dose & de la même manière, fait le même effet; d'autres la donnent en bol à demi-gros, avec huit grains de fel de tartre martial, ou l'extrait de toute la plante à deux gros, mêlé avec un gros de quinquina. Simon Pauli fait un collyre avec les fleurs de Chausse-trape macérées dans l'eau de rose, ou dans l'eau distillée de toute la plante. Le suc des feuilles de cette plante est déterfif, appliqué extérieurement sur les ulcères, & propre pour emporter les taies des yeux, appliqué dessus. La semence de Chausse-trape se donne à un gros dans un verre de vin blanc, pour faire vider les matières glaireuses qui embarrassent les conduits de l'urine. Charles Etienne avertit de n'en pas faire un trop fréquent usage, de peur de pisser jusqu'au sang. M ij

19. RAIFORT.

Raphanus minor oblongus C. B. 96. Raphanus I. B. tom. ij.

pag. 846. Radicula sativa minor Dod. 676.

La racine de cette plante est un aliment trèss familier: on l'appelle Rave à Paris, mal-à-propos; car le nom de Rave ne convient qu'à une espèce de gros navet qu'on mange dans le Limosin & dans l'Auvergne, qui est rond, large & plat: les Raisorts cuits ont la même vertu que les navets. Le suc de Raisort s'emploie dans les maladies des reins & de la vessie, causées par des glaires ou du gravier: on en donne trois ou quatre onces, avec demi-once de miel le matin, trois ou quatre jours, de suite: l'eau distillée s'ordonne jusqu'à quatre onces dans les potions apéritives: il ne faut pas en donner à ceux qui ont la pierre, car cette eau charie trop les sels urineux dans la vessie.

## 20. OIGNON.

Cepa vulgaris, floribus & tunicis candidis vel purpurascentibus, C. B. 7 1. Cepe sive Cepa rotunda alba vel rubra I. B. t. ij. p. 547.

La racine de cette plante est autant employée dans les alimens que dans les remèdes. On en connoît assez l'usage dans la cuisine : à l'égard de la médecine, six onces du suc de la racine & des seuilles d'Oignon, avec un peu de sucre candi, est un puissant diurétique; il faut appliquer en même temps sur la région de la vessie un cataplasme fait avec les feuilles de pariétaire & de mauve, & les Oignons cuits & passés par le tamis, pour les réduire en une pulpe ou bouillie épaisse. Ce cataplasme appliqué sur le nombril, & la potion ci-dessus, ont quelquefois réussi dans l'hydropisse. Les Oignons seuls, cuits sous la cendre & écrasés, appliqués ensuite comme un emplâtre sur la région de la matrice, après un accouchement laborieux, ont fait vider une matière purulente & les restes de l'arrièro-faix d'un enfant qu'on avoit tiré par morceaux. Un Oignon coupé par rouelles, infusé dans un demifetier de vin blanc, pris les trois derniers jours de la lune, est un remède éprouvé pour la né-

phrétique.

L'Oignon est pectoral & apéritif; quand il est cuit & amorti sous la braise, & mangé avec de l'huile & du fucre, il appaise la toux, & soulage les asthmatiques. La salade d'Oignons cuits de même pousse les urines, & soulage le rhumatisme sur les reins. Fernel & Ambroise Paréassurent qu'un Oignon écrasé avec un peu de sel, & appliqué sur la brûlure toute récente, en appaise la douleur, & empêche qu'il me s'y forme des cloches. Dans la migraine, on applique avec succès sur la tête, des Oignons partagés en deux, & imbibés d'esprit-de-vin. L'Oignon pilé & mêlé avec du beurre frais, appaise les douleurs des hémorroïdes: le jus d'Oignon dont on a imbibé du coton, mis dans l'oreille, en dissipe le bruissement.

L'Oignon n'est pas seulement apéritif; il est aussi diaphorétique, & propre dans la peste. On donne aux pestiférés le suc exprimé d'un Oignon dont on a ôté le cœur, qu'on a rempli de thériaque, & qu'on a fait cuire ensuite dans un sour; on a soin de les couvrir pour aider la sueur que ce remède, procure : on applique en même temps un pareil

Oignon écrasé sur le bubon pestilentiel.

## 21. POIREAU.

Porrum commune capitatum C. B. 72. Porrum Dod. 688.

B. tom. ij. pag. 551.

Personne n'ignore l'usage de cette plante dans le potage; mais pour la médecine, le Poireau est apéritif, résolutif & béchique : on fait cuire sous la cendre, dans une seuille de chou, une ou deux poignées du blanc des Poireaux, qu'on applique M iii

ensuite sur le côté dans la pleurésie; ou bien on les fricasse dans la poële avec de bon vinaigre. Les Poireaux crus ou bouillis légérement, étant pilés & appliqués sur les tumeurs des articles, sont excellens pour les dissiper. Les bouillons aux Poireaux & aux navets conviennent dans l'extinction de voix, & fortissent la poitrine. J'ai connu une personne, qui faisoit un grand secret du sirop de Poireau pour les pulmoniques. Le Poireau n'est pas si pénétrant que l'oignon: leurs semences sont apéritives aussi bien que leurs racines; on en donne un gros après les avoir concassées & insusées dans un verre de vin blanc.

Quatre ou cinq gouttes de suc des sibres pilées de la racine de Poireau avec un peu de sucre, sont sort

bonnes pour les enfans qui ont des vers.

#### 22. Pois chiche.

1. Cicer sativum flore candido C. B. 347. Cicer arietinum I. B. tom. ij. pag. 201. Cicer sativum sive arietinum nigrum, rubrum vel album, Officin.

2. Cicer rubrum Offic. Cicer floribus & seminibus ex purpura

rubescentibus C. B. 347.

Quelques-uns prétendent que ces deux espèces viennent de la même graine; quoi qu'il en soit, on emploie leurs semences indisseremment; les Pois chiches rouges sont cependant plus apéritiss: c'étoit un aliment familier aux anciens, qui soutenoient que les Pois chiches brisent la pierre; & présentement on les mange en Italie, comme nous faisons les pois verts. Leur décoction est utile dans la néphrétique; elle sait jeter aux malades quantité de glaires, comme si c'étoit des pierres sondues. C'est par cette sausse qui ont la pierre, en leur saisant prendre plusieurs verrées de cette décoction, à laquelle ils ajoutent les lombris, & dont ils sont un remède universel pour la pierre & la gravelle. L'expérience

de la sonde sait bientôt voir leur tromperie; & ce remède, en dépouillant la pierre des glaires qui l'entouroient, fait souvent soussirir les malades plus

qu'auparavant.

Les Pois chiches sont utiles dans la jaunisse, pour tuer les vers, faire venir le lait aux nourrices, rétablir les règles, & faciliter l'accouchement; on s'en ser beaucoup en Espagne: la farine de ces semences est propre pour résoudre les tumeurs, sur-tout celles des testicules.

Les Pois chiches entrent dans le sirop de guimauve

de Fernel.

23. PERCE-PIERRE, Saxifrage.

On a donné ce nom à plusieurs plantes d'un genre fort dissérent, auxquelles quelques anciens avoient attribué la propriété de rompre ou de dissoudre la pierre dans les reins; mais c'est une supposition que l'expérience a convaincu de fausset : comme elles ont cependant la faculté de pousser le sable par les urines, & d'être de quelque secours dans ces sortes de maladies, nous les rangerons dans cette classe. Il y en a quatre dont on se sert plus communément; les autres ne sont pas d'un usage si familier.

1. Saxifraga rotundifolia alba C. B. 309. Saxifraga alba radice granulosa l. B. tom. iij. pag. 706. Sedum foliis subrotundis cretatis, Saxifraga alba dictum, Raii Hist. 148. [SAXIFRAGE.]

La figure de la racine, qui est composée de plufieurs petits tubercules semblables à de petites pierres rondes comme des noyaux de cerises, a donné occasion de croire qu'elle pourroit être bonne pour le calcul humain; d'où vient le nom qu'elle porte. L'expérience a confirmé que la décostion de cette racine est apéritive, aussi-bien que son insusion dans le vin blanc; on en fait bouillir une poignée dans une pinte d'eau, ou insuser demi-once pendant la nuit dans un demi-setier de vin blanc. Fuchsus assure qu'elle pousse les règles, & qu'elle débarrasse le poumon de cette lymphe grossière qui enduit ses vésicules dans l'asshme.

2. Saxifraga antiquorum quibusdam I. B. tom. iij. pag. 338. Caryophyllus saxifragus C. B. 211. Lychnis minor, Saxifraga

Pluk. Gypsophyton & Symphitum petræum Chab.

On a donné le nom de Saxifrage à cette espèce, parce qu'elle vient dans les pierres & dans les fentes des rochers des pays chauds: elle est commune en Provence & en Languedoc; j'en ai trouvé dans la haute Auvergne, près de Salers. La racine est un puissant diurétique en décoction, ou son eau distillée après l'avoir insusée dans le vin blanc; la dose en est de trois à quatre onces.

3. Saxifraga magna Dod. 315. Pimpinella faxifraga major, umbella candida, C. B. 159. Saxifraga hircina major I. B. tom. iij. pag. 109. Tragoselinum majus umbella candida Inst.

309. [BOUCAGE, PERSIL DE BOUC.]

Il y a plusieurs espèces de cette plante, qui ne dissèrent que par la grandeur & la découpure de leurs seuilles, ou par la couleur rouge ou blanche de leurs sleurs. M. Lémery en a fait mention dans son Traité des Drogues: elles ont toutes la même vertu; celle-ci est la plus commune dans les prés des montagnes. La racine, les seuilles & la semence sont en usage dans la médecine, en décoction & en insusion: quelques-uns estiment sa racine & sa graine autant que celle du persil ordinaire; d'autres substituent sa semence à celle du persil de Macédoine.

4. Saxifraga Anglorum, foliis fæniculi latioribus, radice nigrâ, flore candido, similis Silao, I. B. tom. iij. part. ij. p. 171. Seseli pratense, Silaus forte Plinio C. B. 162. Seseli pratense Monspeliensium, Lob. ic. 738. Siler alterum pratense Dod. 310. Angelica pratensis, Apii solio, Inst. 313.

Cette plante est aussi commune dans nos prés, qu'elle l'est en Angleterre, où son usage est trèsfamilier pour la gravelle, d'où vient le nom qu'on lui a donné. On emploie toute la plante en décoction, ou bien on en exprime le suc, qu'on donne à deux ou trois onces. Son eau distillée a les mêmes vertus, aussi bien que sa semence en poudre, au poids d'une dragme dans un verre de vin blanc; elle est propre dans la colique venteuse, cette plante étant également carminative & diurétique.

24. PASSE-PIERRE, Fenouil marin, Bacile, Herbe de S. Pierre.

Chrithmum sive Faniculum maritimum minus C. B. 288. Chrithmum sive Faniculum marinum I. B. tom. iij. pag. 194. Faniculum marinum sive Empetrum, aut Calcifraga, Lob. ic.

392. Baticula sive parva Batis Cæs. 296.

Cette plante croît naturellement dans les lieux pierreux sur le bord de la mer, & on l'élève dans les jardins le long des murailles : on consit ses seuilles au vinaigre, avec cette espèce de concombre qu'on appelle cornichons; on les mange ensuite en salade, & on les mêle dans certains mets pour réveiller l'appétit. Cette plante est apéritive, & emporte les obstructions des viscères; mais elle est plus en usage dans la cuisine que dans la pharmacie.

25. Camphrée.

Camphorata hirsuta C. B. 486. Camphorata Monspeliensium I. B. tom. j. part. ij. pag. 379. Camphorata Monsp. an Chamapeuce sive humilis Picea Plinii, Adv. Lob. 174. Selago Plinii

five Camphorasa, Lugd. 1201.

Les botanistes anciens & modernes n'ont presque fait aucune mention des vertus de cette plante. M. Burlet, premier médecin du Roi d'Espagne, & médecin de la faculté de Paris, est le premier qui nous ait instruit de ses propriétés, par un mémoire qu'il lut 1703, dans les conférences de l'Académie royale des Sciences, où il étoit alors. Voici l'extrait de ce qu'on en a fait imprimer dans les Mémoires de cette année.

La meilleure manière d'empløyer la Camphrée, est en tisane, à la dose d'une once ou deux, bouil-

lies dans une ou deux pintes d'eau, ou infusées dans le vin blanc : on la prend aussi à la manière du thé; plus elle est nouvelle & aromatique, meilleure elle est; son odeur approche alors du Camphre, d'où vient son nom. On s'en sert à Montpellier pour l'hydropisie, mais elle n'est d'aucune utilité dans celle qui est ancienne; il n'y a que dans l'hydropisie naissante, dans laquelle les malades ont peu de sièvre & d'altération, qu'elle réussit; mais il faut en continuer l'usage long-temps, & l'aider de quelques purgatifs. M. Burlet estime cette plante pour l'asthme; il ajoute alors à sa tisane cinq ou six gouttes d'essence de vipère, & autant de laudanum liquide. Son effet le plus sensible est de porter par la voie des urines & de la transpiration; ce qui m'a déterminé à la placer dans cette classe, d'autant qu'elle est très-utile dans les obstructions récentes des viscères, dans les pâles-couleurs, le scorbut, & dans les maladies chroniques : ainfi cette plante peut être regardée comme apéritive, &, selon Lobel, comme vulnéraire.

26. Ancholie, Gants de Notre-Dame.

Aquilegia filvestris C. B. 144. Aquilegia store simplici I. B. tom. iij. pag. 484. Aquilegia Dod. 181. Isopyrum Diosc. Col. Aquilina Math. Adv. Lob. 339.

La racine, les sleurs & la graine sont en usage;

ces parties sont apéritives, diurétiques, sudorisiques, déterfives & anti-scorbutiques. M. Tournefort s'est étendu sur les différentes qualités de l'Ancholie dans son Histoire des Plantes des environs de Paris, en rapportant ce que les meilleurs auteurs en ont dit: je me contenterai dans cet Abrégé de confirmer ce que l'expérience a le mieux autorisé. La poudre de sa racine à un gros, bue dans un verre de vin, appaise la colique néphrétique. Sa graine à la même dose, mise en poudre, & mêlée avec un peu de safran, & délayée dans un verre de vin, est trèsutile dans la jaunisse. On fait avec cette semence concassée & bouillie légérement dans l'eau d'orge, un gargarisme propre à nettoyer les ulcères des gencives dans le scorbut, & ceux de la gorge dans l'esquinancie: pour bien nettoyer la bouche & affermir les gencives, la teinture des sleurs d'Ancholie, tirée avec l'esprit-de-vin, est excellente; pour la rendre plus essicace, on peut la mêler avec deux sois autant de teinture faite avec deux onces de gomme laque & deux gros de mastic en larmes, dissoutes dans chopine d'esprit-de-vin, & bouillies légérement pendant demi-quart d'heure sur un seu clair.

## 27. NIELLE.

Nigella arvensis cornuta C. B. 145. Melanthium silvestre sive arvense I. B. tom. iij. pag. 209. Melanthium silvestre Dod. 303. C'est la graine de cette plante qui est d'usage en médecine : son infusion est apéritive, & rétablit les ordinaires; elle est aussi incisive, & procure l'expectoration; sa dose est d'un gros. L'huile qu'on en tire par expression ou par infusion, a les mêmes vertus. Dans la colique venteuse on fait une tisane avec les fommités de camomille, de mélilot & de graine de Nielle. Cette semence est aussi très-propre à résoudre les matières glaireuses qui s'amassent dans les sinus de la tête. & sont les rhumes du cerveau & l'enchifrenement: pour cela on fait infuser une pincée de feuilles de marjolaine dans un verre de vin blanc, où l'on a jeté un gros de graine de Nielle; on passe le tout par un linge, & on tire cela par le nez. La graine de Nielle entre dans le firop d'armoise, dans l'électuaire des baies de laurier de Rhasis, dans les trochisques de capres de Mésué, & dans l'huile de scorpion de Mathiole.

## 28. PAVOT CORNU.

Papaver corniculum majus Dod. 448. Papaver corniculatum

luteum , I. B. tom. iij. pag. 398. Papaver corniculatum luteum, Ceratitis Diofcoridis , Theophrasti ; silvestre Ceratitis Plinio C. B.

171. Glaucium flore luteo Inft. 254.

Dioscoride assure, & ses commentateurs le confirment, que cette plante est utile à ceux qui ont des urines troubles & épaisses. En Portugal on sait boire à ceux qui sont sujets à la pierre, un verre de vin blanc dans lequel on a fait insuser une demipoignée des seuilles écrasées de cette plante. Galien dit qu'elle est vulnéraire & détersive; on l'emploie pour les ulcères & les blessures des chevaux on broie ses seuilles, &, après les avoir pilées légérement, on y ajoute un peu d'huile; c'est la manière dont s'en servoit Dodonée.

29. BARDANE, Glouteron.

Lappa major Arcium Diosc. C. B. 198. Personnata sive Lappa major aut Bardana I. B. tom. iij. pag. 570. Personatia Fuchl. Bardana vulgaris major Park. Personata, Lappa major, Bardana, Lob. ic. 588.

La racine, les feuilles & la semence de cette plante, sont employées dans la médecine; la racine est sudorifique, cordiale, béchique, apéritive, détersive & vulnéraire. Quelques-uns la présèrent avec raison à celle de scorsonère, pour la tisane qu'on ordonne dans les fièvres malignes & dans la petite-vérole; j'en ai vu de bons effets. Schroder en fait cas dans le crachement de fang, pour la goutte, pour les tumeurs de la rate, & pour les vieilles plaies. Forestus rapporte qu'un malade fut guéri de la goutte par la décoction de cette racine, qui lui fit jeter quantité d'urine blanche comme du lait. Pena & Lobel assurent qu'étant confite au sucre, elle fait passer les urines & vider le sable. Césalpin l'estime pour le crachement de sang & la phthisie, en en donnant au malade un gros avec quelques pignons. Les feuilles de Bardane sont trèsrésolutives & vulnéraires; elles m'ont réussi plufieurs fois pour des tumeurs considérables survenues aux genoux, qu'elles ont dissipées: pour cela on les fait bouillir dans l'urine avec le son, & on en fait un cataplasme qu'on renouvelle matin & soir. Les seuilles de cette plante, appliquées sur le cancer, lors même qu'il est ouvert, en adoucissent la douleur, & mondissent les ulcères. Ces seuilles cuites sous la cendre, s'appliquent utilement sur les parties goutteuses: elles sont bonnes aussi pour les luxa-

tions & pour la brûlure.

Hollérius se servoit avec succès de la racine & des fleurs de Bardane dans la pleurésie; il les faisoit prendre en tisane: on donne dans ce cas, pour faire suer le malade, huit ou dix germes d'œuf dans un verre d'eau distillée de glouteron, après avoir saigné deux ou trois fois préalablement. Laurembergius dit que les tiges tendres, cuites, sont très-diurétiques : on les mange en salade dans quelques endroits, comme on fait les asperges. Plufieurs observations marquent que la décoction de Bardane guérit la fièvre quarte : Péna rapporte que Henri III, roi de France, en fut guéri. Simon Pauli la loue pour la goutte & pour la vérole : Baglivi en confirme l'usage dans les maladies vénériennes. Sa semence est un excellent diurétique, soit infusée dans demi-setier de vin blanc à un gros, soit concassée & prise en émulsion dans l'eau distillée de la même plante, ou quelque autre. Apulée donne cette semence en poudre pendant quarante jours pour la sciatique. La Bardane entre dans l'onguent populeum de Nicólas de Salerne, & dans le diabotanum de Blondel.

30. XANTHIUM Dod. 39. Lappa minor, Xanthium Diofcoridis, C. B. 198. Xanthium five Lappa minor I. B. tom. iij. pag. 552. Xanthium five Strumaria Adv. Lob. 254.

La décoction de toute la plante, son suc ou son extrait, sont en usage dans les obstructions des vis-

cères, pour les écrouelles, les dartres, & pour purifier le sang: la dose du suc est de cinq à six onces; & de l'extrait, d'un gros seulement: les seuilles pilées sont résolutives comme celles de la bardane. Kænig assure que la semence de cette plante, insusée dans l'esprit-de-vin, pousse le sable puissament; sur ce témoignage on pourroit l'employer pour la gravelle: j'aimerois mieux alors la donner en poudre, à la dose d'un demi-gros, dans du vin blanc.

## 31. FILIPENDULE.

Filipendula vulgaris an Molon Plinii, C. B. 163. Filipendula I. B. tom. iij. part. ij. pag. 189; Dod. 56. Enanthe Fuchs.

Cord. Lob. ic. 729.

La racine de cette plante, particuliérement ses petits tubercules, sont en usage en médecine; on les fait sécher & réduire en poudre, qu'on donne à une dragme dans un verre de vin blanc, ou d'eau de pariétaire, pour la gravelle. Taberna-Montanus, après Sylvaticus. Peyrus & Lobel, recommande ce remède pour l'épilepsie; & quelques autres ont comparé les vertus de cette racine à celles de la pivoine. Simon Pauli loue la poudre de la racine pour les fleurs-blanches, Mercatus & Prœvotius pour la dyssenterie. Dans le Médecin des Pauvres, elle est estimée pour l'asthme. Sennert en donnoit la poudre pour les écrouelles; mais il ajoutoit la grande scrophulaire & quelques autres drogues propres à fondre : d'autres la louent pour la dyssenterie & pour les fleurs-blanches. C'est un excellent diurétique.

32. GRATERON, Rieble.

Apparine vulgaris C. B. 334. Apparine Ger. I. B. tom. iij. pag. 713; Raii Hist. 484. Apparine afpera Thal. Philantropon Diosc. & Plin. Omphalocarpon, Lappage quorumdam.

Toute la plante en décoction, une poignée sur une pinte d'eau, ou deux onces de son suc, soulage confidérablement les malades affligés de la gravelle: son eau distillée est estimée pour la pleurésse.

33. GRÉMIL, Herbe aux Perles.

1. Lithospermum majus erectum C. B. 258. Lithospermum sive Milium solis I. B. tom, iij. pag. 590. Sanifraga tertia Bruns. Anchusa tertia similis altera Casalp. 435. Lithospermum minus Dod. 83.

2. Lithospermum majus repens latifolium C. B. 258. Lithospermum majus Dodonei store purpureo, semine Anchusa, L. B.

tom. iij. pag. 572. Lithospermum vulgare majus Park.

On emploie en médecine la semence de ces plantes, sur-tout celle de la première : on l'ordonne depuis deux gros jusqu'à demi-once en émulsion, dans une chopine de liqueur ou de tisane apéritive; j'en ai vu de très-bons essets dans la rétention d'urine : on peut aussi faire insuser pendant la nuit demi-once de cette semence concassée dans un verre de vin blanc, & le prendre le matin à jeun.

Mathiole donnoit un demi-gros de la graine de Milium-folis, dans le lait de femmes, à celles qui étoient en travail; & Freitagius en faisoit prendre jusqu'à deux onces en pareil cas: on la recommande pour l'inflammation des prostates; alors on fait boire aux malades cinq ou six onces d'eau de laitue ou de plantain, dans laquelle on délaye un gros & demi de cette graine en poudre, demi-gros de semence de céterac, & deux scrupules de karabé.

La graine de Grémil entre dans l'électuaire de Justin, & dans l'électuaire lithontriptique de Nicolas d'Alexandrie, dans la bénédicte laxative, & dans les pilules arthritiques de Nicolas de Salerne.

34. LARMES DE JOB.

Lithospermum arundinaceum forte Dioscoridis & Plinii, C. B. 258. Lacryma Job. Clus. CCXVI; I. B. tom. ij. p. 49. Lacryma Christi quorumdam. Anndo Lithospermos Ger.

La semence de cette plante se substitue à la précédente : on l'emploie de la même manière & à la même dose.

35. HERNIOLE, Turquette, Herbe du Turc.

Herniaria glabra aut hirsuta I. B. tom. iij. p. 378. Polygonum minus sive Millegrana major glabra aut hirsuta C. B. 281. Empetrum Trag. 527. Herba Turca sive Herniaria Lob. ic. 421.

Epipactis Ang.

On emploie toute la plante en décoction ou en infusion dans l'eau ou dans le vin blanc, une poignée sur chaque pinte de liqueur; on la donne aussi en poudre dans le bouillon, ou dans un opiat convenable; sa dose alors est d'un gros. On fait du vin avec l'Herniole dans le temps des vendanges, en la faisant cuver avec le moût : c'est un excellent diurétique, pourvu qu'il n'y ait point de pierre; car alors il irrite les douleurs comme les autres diurétiques chauds. Le nom que cette plante porte, marque sa principale vertu, qui est par rapport aux hernies; en effet, elle guérit les descentes, appliquée en cataplasme sur l'aine après avoir fait la réduction; il faut en même temps en faire boire deux onces du suc, ou quatre onces de l'eau distillée. Hollérius veut qu'on en continue l'usage pendant quinze jours, pourvu que la descente soit réductible; car si elle est adherente, & qu'il y ait des accidens tels que vomissement d'excrémens, colique, &c. il faut en venir à l'opération. On a observé que la décoction d'Herniole appaise la douleur des dents; il faut s'en laver la bouche pendant qu'elle est encore chaude. L'Herniole est excellente pour la rétention d'urine & la colique néphrétique; i'en ai vu de bons effets dans l'enflure & dans l'hydropisie : cette plante, employée en tisane, dessèche la sérosité répandue dans l'intervalle des muscles & de la peau.

Un homme de travail, âgé de quarante ans en-

viron,

viron, se trouvant altéré après un exercice sorcé, eut l'imprudence de boire de l'eau fraîche à discrétion: il ne tarda guère de s'en repentir par une ensure universelle qui lui survint peu après, avec une rétention d'urine. Il y avoit déja quelques jours qu'il en étoit assigé, borsqu'il eut recours à moi. Je lui trouvai le ventre ensié comme un ballon, se tout le reste du corps boursoussé à proportion. En moins de quinze jours il sur parfaitement guéri, par le seul usage de la tisane d'Herniole, qui rétablit le cours des urines, se deux ou trois purgations saites avec l'eau-de-vie Allemande, dont j'ai donné la composition dans l'article du Jalap, où j'avois ajouté la scammonée à demi-dose du poids du jalap.

L'Herniole convient aussi dans la jaunisse. Cette plante entre dans la poudre de Bauderon pour les

descentes des enfans.

## 36. GENEST.

1. Genisla angulosa & scoperia C. B. 395. Genisla angulosa & trisolia I. B. tom. j. pag. 388. Cytiso-Genisla scoperie vulgaria store luteo Instit. 649. Spartium Adv. Genestilla spartium Loba it. 89.

2. Genista juncea I. B. tom. j. pag. 395. Spartium arborescens seminibus lenti similibus, C. B. 396. Spartium Offic. Spartium Hispanicum sintex vulgare Path. Spartium Dioscorideum, Narbonense & Hispanicum, Lob. ic. 90. [Genest D'Espagne.]

On emploie en médecine les sommités des jeunes tiges, les sleurs & les semences de ces deux espèces, sur-tout de la dernière, dont la décoction fait quelquesois vomir. On tire par expression le suc des branches tendres, qui purge par haut & par bas, donné à une once. La conserve des sleurs s'ordonne à demi-once, & les semences en poudre à un ou deux gros. On prépare le strop des sleurs, ou leur insusion, dans l'eau commune, qu'on fait bouillir légérement avec les sommités de menthe ou de sarriètte: on les ordonne depuis une once jus-

qu'à deux dans l'hydropisie, la goutte, le rhumatisme, & dans les maladies du foie, de la rate & du mésentère. La fumigation de ses sleurs est utile aux hydropiques pour désensser les jambes. Les deux espèces de Genest sont très-apéritives & diutétiques : les cendres du Genest commun, infusées dans du vin blanc, soulagent les hydropiques. Dodonée, qui recommandoit ce remède, fordonnoit aussi l'infusion des tendrons de Genest, pour faire passer les eaux & les urines des hydropiques. Claudius y ajoutoit du sel d'absinthe; & il a publié ce remède comme un grand secret pour l'hydropisse. L'extrait des feuilles de Genest à les mêmes vertus. Les fleurs du Genest commun, infusées dans du lait chaud, sont propres pour les dartres & pour les maladies de la peau, en fomentation. Dans plufieurs endroits on mange en salade les fleurs de cette espèce, qui ne sont aucunement purgatives, non plus que leurs boutons qu'on confit au vinaigre, & qui, de cette manière, sont Romachiques & excitent l'appétit. On fait que les acides affoiblissent les purgatifs; c'est pour cette raison que ceux qui en usent de cette manière, ne se plaignent d'aucune envie de vomir.

Cependant Simon Pauli prétend que l'infusion de deux gros de ses fleurs est purgative. La conserve & l'extrait des fleurs sont propres pour les maladies de l'estomac; on les emploie dans les pilules balfamiques, que l'on fait prendre au commencement du repas.

Les fleurs de Genest entrent dans la décoction apéritive hépatique, & dans le firop hydragogue

de Charas.

## 37. ARTICHAUT.

1. Cinara hortenfis foliis non aculeatis, C. B. 383. Carduus five Scolymus sativus non spinosus, I. B. tom. iij. p. 48. Cinara Ded. 74. Scolymus non aculeatus Tab. ic. 695.

2. Cinara spinosa cujus pediculi esitantur C. B. 383. Scolymus sculeatus Tab. ic. 696. Cardones Cæs. 526. [CARDONS.]

On fait assez l'usage de ces deux espèces d'Artichauts par rapport à la cuisine; l'un & l'autre sournissent un aliment également utile & agréable. A
l'égard de la médecine, on s'en sert rarement dans
les maladies; il est à propos cependant de dire que
les Artichauts, aussi bien que les cardons, sont apéritiss, qu'ils emportent les obstructions & poussent
par les urines: ainsi ceux qui sont sujets à la gravelle & à rendre des urines bourbeuses & en petite
quantité, peuvent s'accommoder de ces alimens.
Kœnig assure que les seuilles d'Artichaut, cuites
dans le vinaigre avec celles de tanaisse & d'absinthe,
& appliquées en cataplasme sur le bas-ventre après
y avoir ajouté un peu de mithridat, sont capables
de tuer les vers.

### 38. CHERVIS.

Sisarum Germanorum C. B. 155. Sisarum muliis I. B. tom. iij.

part. ij. pag. 153. Sifarum Dod. 681.

Tout le monde sait que de toutes les racines qui se mangent au printemps, celle de Chervis est une des meilleures & des plus agréables au goût. Cordus soutient qu'elle est une des plus utiles pour la santé; cependant Dodonée assure qu'elle ne sournit pas beaucoup d'aliment, quoiqu'elle se digère plus aisément que les autres : elle a cela de commun avec la plupart des racines & des légumes, qui est d'être venteuse. A l'égard de ses vertus médicinales, Césalpin convient, après les anciens botanistes, qu'elle pousse les urines; quelques autres ajoutent qu'elle est vulnéraire : en général, elle est plus en usage dans la cuisine que dans la pharmacie.

39. Frêne.

Fraxinus excelsior C. B. 416. Fraxinus vulgatior I. B. tom. japag. 174; Raii Hist. 1702. Fraxinus vulgaris Park. Fraxinus Ded. 813.

L'écoree & le bois de Frêne sont employés en décoction dans le vin', pour les obstructions du foie & de la rate, & pour vider les férosités super-Aues : on l'ordonne avec succès dans les bouillons, les potions & les tisanes pour les pâles-couleurs. Césalpin estime la décoction du bois de Frêne. employée comme celle du gaïac, comme un sudorifique propre pour la vérole. Les cendres de son écorce sont caustiques, & peuvent servir de cautère dans le besoin; Lobel le dit ainsi, & conseille le parfum des feuilles, de la graine & de l'écorce de cet arbre pour la surdité : ce parsum est constamment résolutif. L'eau qui coule par les extrémités des branches mifes au feu, a la même vertu; il faut la seringuer dans l'oreille, qu'on bouche ensuite avec du coton trempé dans la même liqueur. On appelle sa semence langue d'oiseau, lingua avis, seu ornithoglossa officinarum; elle est aush apéritive & aussi hépatique que l'écorce : on confit cette semence quand elle est verte, comme on fait les capres, dans le vinaigre. Le fel fixe de Frêne pousse par les urines, & s'ordonne depuis un scrupule jusqu'à un demi-gros. On loue l'usage de ce sel dans l'eau de chardon-béni, mêlé avec le firop de erenade ou de framboise, pour la petite-vérole & la zougeole.

## 40. Bouleau.

Betula G. B. 426; I. B. tom. j. pag. 148; Dod. 839; & aliorum. Populo alba fimilis in Alpibus Casalp. 121.

L'écorce, les feuilles, &t l'eau qui coule du tronc de cet arbre par la térébration, sont en usage dans la médecine. L'écorce moyenne du Bouleau est si sine, qu'elle servoit autresois de papier; & Tragus rapporte avoir vu des vers écrits sur cette écorce dans une bibliothèque de Suisse: on emploie aujourd'hui toute l'écorce à faire des cordes à puits. Les feuilles de Bouleau sont apéritives, détersives & cosmétiques, c'est-à-dire propres à décrasser la peau; leur suc & l'eau distillée ont les mêmes vertus. L'eau qui sort du tronc de cet arbre par le trou qu'on y a fait avec une tarière, dans le printemps, est préférable à son suc & à son eau distillée : la dose est depuis deux jusqu'à quatre onces. Van-Helmont s'étend sur la manière de tirer cette eau; il présère celle qui coule d'une branche de l'épaisseur de trois doigts, à celle qu'on tire du tronc près de la terre, laquelle est inspide & moins aigrette que l'autre. Cet auteur assure que c'est une espèce de baume très-adouciffant, & propre à calmer les douleurs de la pierre & de la gravelle. On peut faire provision de cette eau dans les mois de mars & d'avril. & la conferver pendant l'année, pourvu qu'on verse un peu d'huile d'olive dessus, pour garantir la superficie de l'impression de l'air qui la pourroit corrompre.

41. TAMARISC.

Tamarifcus Germanica Lob. ic. 218; I. B. tom. j. pag. 351. Tamarix fruticosa solio crassiore, stve Germanica, C. B. 485. Myrica Trag. 955. Myrica silvestris altera Clus. Hist. 40.

Sa racine, son bois & son ecorce sont en usage dans la médecine, pour saire vider les urines, pour l'hydropisse, les oppilations du soie, de la rate & des autres viscères: on les emploie dans les apozèmes, tisanes & bouillons apéritis, une once pour chaque pinte de liqueur qu'on fait réduire à deux tiers. L'extrait de l'écorce, sait avec le vin blanc ou l'eau-de-vie, est un puissant apéritis: on en prend depuis deux dragmes jusqu'à une. Son sel sixe est d'un usage très samilier dans les bouillons, depuis douze grains jusqu'à vingt pour chaque prise.

L'espèce de Tamarisc suivant, qui croît sans la Saintonge & dans le Languedoc, a les mêmes

vertus.

398

Tamarifeus Narbonensis Lob. ic. 218. Tamarix altera fallo tenuiore, sive Gallica, C. B. 485. Tamarix major, sive arbores Narbonensis, I. B. tom. j. pag. 351.

### 42. SAPIN.

1. Abies conis sursum spectantibus seve mas, C. B. 505. Abies seve Ελατηθιλιιά l. B. tom. j. pag. 231. Abies taxi solio fructu sursum spectante Inst. 585. Abies Bellon. 28. Abies taxi soliis, Raii Hist. 1394, [Sapin Femelle.]

2. Abies tenuiore folio fructu deorsum inflexo Inst. 585. Pices major prima, five Abies rubra, C. B. 493. Picea latinorum five Abies mas Theoph. I. B. tom. j. pag. 238. Abies conis deorsum spectantibus, Raji Hist. 1396. Sapinus Bellon. 27. [PICEA ou

Épicias , Sapin mâle ou Epissias, ]

Ces deux espèces de Sapin fournissent à la médecine plusieurs bons remèdes; la décoction des jeunes branches est utile dans le scorbut; leur résine est d'un grand usage pour la chirurgie : on en tire de plusieurs sortes; la première espèce en fournit deux, une liquide qu'on appelle térébenthine de Strasbourg ou de Venise : c'est une liqueur qui s'amasse dans des tubercules dont l'écorce de cet arbre est couverte, lesquels sont gros comme des noisettes, & même plus; elle est plus estimée que la térébenthine qui coule par l'incision de l'écorce, qui est moins claire, moins odorante. La seconde sorte de résine, qui se tire du Sapin semelle, est sèche, & semblable à l'encens ou au galipot qui se tire du pin; elle s'amasse sur les fruits de cet arbre, & quelquefois sur le tronc & sur les grosses branches.

La térébenthine est un des plus sûrs apéritifs que nous ayions, & des meilleurs remèdes pour la rétention d'urine & pour la colique néphrétique, comme nous dirons ci-après. Les chirurgiens ne peuvent s'en passer pour leur digestif, pour le baume d'Arcæus & leurs autres principales préparations.

Le Sapin mâle fournit une réfine dont il y a plusieurs espèces d'un usage très-commun. La première est la résine commune qui se tire aussi du pin, du mélèze, du cyprès & du térébinthe, laquelle est durcie par la coction ou par la chaleur du soleil; la seconde est la poix liquide; la troisième, la poix sèche ou de Bourgogne; la quatrième, la colophone, l'arcanson ou le bray sec: toutes ces résines disserentes se tirent des arbres nommés ci-dessus, & sont des matières que la distillation produit autant que la nature. Voyez M. Lémery, Traité des Drogues simples, pag. 564, 604, 648.

#### 43. Térébinthe.

Terebinthus vulgaris C. B. 400. Terebinthus, I. B. tom. j. p. 278; Dod. 870. Terebinthus angustiore solio vulgatior, Park.

La véritable Térébenthine la plus recherchée pour la gravelle, est celle qui coule de cet arbre dans l'île de Chio, où il est commun; elle est plus épaisse que la Térébenthine de Venise qui coule du mélèze: elle est d'un blanc jaunâtre, & presque sans odeur ni saveur par rapport aux autres espèces. On donne la Térébenthine de Chio en bol, depuis dix grains ou gouttes jusqu'à vingt, ou roulée dans le sucre en poudre, ou enveloppée dans le pain à chanter: comme elle est rare, on lui substitue les autres espèces de Térébenthine, dont il y a de quatre sortes.

La première & la plus estimée, est celle du Tézébinthe. La seconde coule du mélèze dont nous avons parlé dans la classe des Purgatiss, aux articles de la Manne & de l'Agaric: celle-ci est plus coulante & plus claire que la précédente; c'est proprement la Térébenthine de Venise. La troisième, à laquelle on donne ce nom mal-à-propos, coule des espèces de sapin, comme nous l'avons dit cidessure du mont Pila dans le Forez, des montagnes d'Auvergne, & des autres endroits de France où ces arbres sont communs. La quatrième

N iv

espèce ensin est la Térébenthine commune, qui est d'un blanc jaumâtre, épaisse, pleine d'ordures, laquelle coule du pin dépouillé de son écorce; elle a la consistance du miel: on la prépare dans le Languedoc & dans les Landes de Bordeaux, dans les lieux où les pins se trouvent en quantité; on ne l'emploie en médecine qu'après l'avoir lavée plusieurs sois: on la donne jusqu'à une once, dissoute avec un jauné d'œus & délayée ensuite dans une décoction apéritive, en lavement pour la néphrétique, ou cuite en consistance solide, & en bol à la dose de sept à huit gouttes dans la gonorrhée.

L'esprit de Térébenthine, ou son huile, se tire par la distillation; elle pousse les urines, & s'ordonne depnis quatre gouttes jusqu'à dix : elle est aussi vulnéraire, résolutive & détersive. La Térébenthine est employée dans la plupart des emptâtres.

#### PLANTES ÉTRANGÈRES.

44. Bois néphrétique.

Lignum peregrinum aquam cœruleam reddens, C. B. 426. Lignum nephriticum cœruleo & flavo tingens, I. B. t. j. p. 492.

Coatli seu aqueus serpens Hern. 119.

Le Bois néphrétique vient de la Nouvelle Espagne & du royaume de Mexique, où il est appelé Coule & Tlapalcypatly; on le coupe en petits morceaux, ou bien on le rape, & on en met une ou deux onces dans une chopine d'eau à laquelle, en moins d'une demi-heure, il communique une couleur brune tirant sur le bleu: on en donne dans la rétention d'urine jusqu'à quatre onces; &, l'insusson consommée, on remet de l'eau sur le même bois, qui lui communique la même teinture: on la renouvelle jusqu'à ce que l'eau ne change plus, ou qu'elle ait acquis très-peu de couleur. Ce bois, pour être bon, doit être solide, pesant, d'un jaune reu-

geâtre tirant sur le brun; il faut le nettoyer de son écorce & de son obier qui est blanc : lorsqu'on emploie le vin blanc pour l'insusson, au lieu d'eau, la liqueur purge & fait uriner, & on la donne à deux onces seulement.

# 45. PAREYRA-BRAVA, ou Vigne bâtarde.

Butua, o vero Brutua Zan. pag. 59. Ambutua legrio ejusaent Tab. XXI.

La figure que Zannoni donne de l'arbre que je viens de nommer, & sur-tout de sa racine, repréfente assez bien celle qu'on nous envoie des Indes sous le nom de Pareyra-brava; & quoique cet auteur ne fasse aucune mention de sa vertu apéritive, j'ai cru que je devois la rapporter dans cette classe, cette propriété étant confirmée par des expériences journalières. J'ajouterai seulement ici, que Zannoni assure que les Indiens s'en servent pour les abcès intérieurs & extérieurs, & même pour les hémorragies; ils la prennent en poudre dans de l'eau & dans du lait : cet auteur n'en donne point la dose.

Nous devons cette racine à M. Amelot, ambassadeur en Portugal, qui l'a apportée le premier en France: elle naît au Mexique, & pousse des tiges & des seuilles semblables à la vigne; les Portugais l'ont apportée de ce pays, & s'en servent communément dans les rétentions d'urine & dans les maladies des reins: on en donne depuis quinze jusqu'à trente grains en poudre dans du vin blanc, le matin à jeun. Ce remède est bon pour pousser les matières glaireuses contenues dans la vessie.

J'en ai donné avec le plus grand succès dans

l'anafarque ou bouffissure cedémateuse.

On peut faire bouillir dans demi-setier de vin deux gros de Pareyra-brava, le réduire au quart, & en donner alors une cuillerée dans la colique néphrétique.

46. Thé.

Thea Officin. The Sinenfium five Tfia Japonenfibus, Breyn. Cent. 1. c. 52; Raii Hist. 1619. Chaa C. B. 147. Chaa Herba Japonis I. B. tom. iij. part. ij. pag. 5. Evonymo adfinis, arbor

Orientalis nucifera, flore roseo, Pluk.

On nous apporte les feuilles de Thé de la Chine & du Japon; le meilleur est d'un vert bleuâtre, d'une odeur approchante de celle de la violette, & son infusion d'un jaune verdâtre & citronné: les feuilles qui sont noires ou brunes ont été mouillées. La manière d'employer le Thé est assez connue. Dans six onces d'eau bouillante ou environ, on jette une douzaine de feuilles au plus, on couvre le vaisseau, on laisse quelque temps cette infusion, jusqu'à ce que les seuilles soient tombées au fond; alors on verse la liqueur dans une tasse, & on y ajoute environ deux gros de sucre, ou une cuillerée de miel de Narbonne : cette teinture est utile dans la gravelle & dans la rétention d'urine. Il faut en prendre avec modération; car il y en a qui outrent tout, & qui en prennent des dix ou douze tasses le matin: cet excès peut être très-nuisible, & causer une incontinence.

La plupart des auteurs modernes exaltent beaucoup les rares qualités du Thé, qu'ils regardent comme un remède universel; entre autres Emmanuel Kænig, après Riedlin, Waldschmit, Pechlin, Mappus & plusieurs autres. Cet auteur se récrie sur ses vertus, & en fait une longue énumération. Je n'entrerai point dans ce détail, qui passeroit les bornes que je me suis prescrites dans cet Abrégé; il me sussit de dire que l'insussion du Thé, prise avec discrétion, est capable de détruire les mauvais levains des premières voies, & de dissoudre ces matières visqueuses qui, se rencontrant dans l'estomac, corrompent & altèrent le chyle, & par conséquent forment les obstructions des glandes du mésentère & des parties voisines, d'où naissent une infinité de maladies rebelles & opiniâtres. Le Thé n'est pas moins propre aux maladies du cerveau & de la poitrine, qu'à celles du bas-ventre; car il appaise la migraine, réveille les esprits, dissipe les vapeurs, les étourdissemens & l'assoupissement, rétablit la mémoire, rend l'esprit plus libre, & prévient l'apoplexie, la paralysie & le catarrhe: il est utile aussi aux assimatiques, aux phthisiques & aux pulmoniques, pris avec le lait. En un mot, il entretient dans le sang cette sluidité naturelle dans laquelle consiste la santé. Une forte insuson, par exemple, d'un gros sur un demi-setier d'eau, ouvre le ventre & purge doucement, ou sait suer. Le Thê dessèche & maigrit.

#### PLANTES APÉRITIVES

Qui sont rapportées dans d'autres Classes.

Outre les plantes nommées ci-dessus, il y en a quantité d'autres capables de faciliter le cours des urines; savoir, la plupart des émollientes & des rafraîchissantes, qui peuvent être employées trèsutilement lorsque la suppression d'urine est causée par quelque disposition inflammatoire dans les reins ou dans la vessie : dans cette circonstance, les plantes émollientes sont en usage, entre autres,

La Mauve & la Guimauve. Leurs racines: on en met une poignée toute épluchée sur deux pintes d'eau qu'on fait bouillir très-légèrement, ou bien deux ou trois pincées de leurs sleurs qu'on jette dans la tisane en la retirant du seu. Voyez ci-après la classe

des plantes Emollientes.

Le Lin. Demi-once de cette semence, enveloppée dans un linge, se jette dans les tisanes, dans les

apozèmes & dans les décoctions émollientes apésitives : on la fait bouillir légèrement, de peur de faire une liqueur gluante & une espèce de muci-

lage. Voyez la même classe.

La Pariétaire. Ses feuilles entrent dans les décoctions émollientes & apéritives; son eau distillée s'ordonne fréquemment jusqu'à six onces dans les juleps & dans les potions propres à la néphrétique; on y ajoute l'huile d'amandes douces & le sirop de limon, une once de chacun pour les six onces.

Ces mêmes plantes s'emploient auss extérieurement en cataplasme & en fomentation sur la région

de la vessie.

Entre les plantes rafraîchissantes, on se sert avec succès des émulsions saites avec les semences froides, avec les amandes douces, les pignons blancs, la semence de psyllium, &c.: on ordonne aussi les eaux distillées de laitue, de pourpier, & le sirop des sleurs de cette dernière plante. Voyez ci-après la classe des plantes Rafraschissantes.

Dans les suppressions d'urine, dans la gravelle & dans les obstructions des viscères, les vulnéraires apéritives, comme la verge d'or, le mille-pertuis, le chamæpitis, chamædris, &c. sont très-utiles. La pimprenelle, insusée à froid dans l'eau ou dans le vin, a la même vertu. Voyez la classe des plantes. Vulnéraires, au chapitée des Vulnéraires Apéritives.

Entre les vulnéraires aftringentes, il y en a quelques-unes dont on peut se servir avec succès, comme l'ortie-grièche, dont la racine & les grappes de fleurs s'emploient utilement dans les tisanes apéritives. Voyez ci-après la classe des Vulnéraires, au chapitre des Astringentes.

La plupart des plantes hépatiques ayant la propriété d'emporter les obstructions, ont aussi celle de pousser les urines, entre autres l'aigremoine, dont on met une poignée de seuilles & de jeunes tiges chargées de fleurs dans une pinte de tisane. L'eupatoire: ses seuilles & ses sieurs, une petite poignée en décoction ou en insusson dans pareille
quantité de liqueur, sont un bon effet. Voyez ciaprès la classe des plantes Hépatiques,

Le Cerfeuil. Son jus dépuré, depuis deux jusqu'à quatre onces, s'ordonne dans la difficulté d'uriner, aussi-bien que ses seuilles dans les bouillons apéri-

tiss. Voyez la classe des plantes Hépatiques.

La plus grande partie des plantes sudorisques poussent les urines; & réciproquement, plusieurs apéritives deviennent diaphorétiques, les unes & les autres étant propres à évacuer la sérosité par les voies les plus convenables à la disposition des humeurs. Entre les plantes sudorisques, l'impératoire, sa racine principalement, s'ordonne en décoction dans la gravelle. Voyez la classe des plantes Sudorisques.

Le Genièvre. Ses baies, en infusion ou en décoction, une demi-poignée sur une pinte d'eau, ou leur eau distillée spiritueuse, depuis une once jusqu'à

deux. Voyez la même Classe.

Le Chamarras ou Scordium. Ses feuilles, une petite poignée en infusion à la manière du thé, avec un peu de sucre pour en corriger l'amertume. Voyez

ci-après la classe des plantes Sudorifiques.

La Livêche, le Panais, le Métilot, la Camomille, ont auffi la propriété de foulager les malades dans la colique néphrétique & dans la rétention d'urine. Voyez ci-après la classe des plantes Carminatives.



## SIXIÈME CLASSE.

# PLANTES DIAPHORÉTIQUES ET SUDORIFIQUES.

L EST démontré par des expériences incontestables, que le fang se dépure par une continuelle ( quoique insensible ) évaporation d'une quantité si considérable d'humeurs, qu'elle surpasse toutes les autres évacuations ensemble; & que, lorsque cette transpiration imperceptible est diminuée ou suspendue par quelque cause que ce soit, on tombe dans des maladies très-funestes. Les remèdes capables de rétablir cette sorte d'évacuation, en la rendant plus abondante & plus aisée, s'appellent diaphorétiques; & ceux qui l'augmentent au point de la rendre sensible sous la forme de sueur, s'appellent sudorifiques : les uns & les autres ne dissèrent que du plus au moins, & les mêmes plantes sont quelquefois simplement diaphorétiques & quelquefois sudorifiques, suivant la disposition du sang & des humeurs, selon qu'il est plus ou moins agité par une augmentation de mouvement qui procure la séparation d'une sérosité plus ou moins subtilisée; & comme l'humeur qui se sépare dans les glandes des reins, & qui sort ensuite par la vessie sous le nom d'urine, est à peu près de la même nature que celle qui se filtre dans les glandes de la peau, & qui s'échappe par ses pores sous le nom de sueur, c'est pour cela que les plantes diurétiques, dont nous venons de parler, sont quelquesois sudorisiques, & que, réciproquement, les plantes sudorifiques évacuent par les urines : c'est par la même raison aussi que, lorsqu'on sue beaucoup, on urine peu,

#### I. CHARDON-BÉNI.

1. Carduus benedictus I. B. tom. iij. pag. 75. Cnicus filvestris hirsuior, sive Carduus benedictus, C. B. 378. Carduus sanctus, Auractylis Diosc. Cass. 534. Auractylis hirsuior Fuchs. Acanthium Cord.

Les feuilles & la semence sont en usage; l'eau dissilée de toute la plante est souvent ordonnée comme la base des potions sudorisiques & cordiales, depuis quatre onces jusqu'à six : cette eau m'a souvent réussi seule, avec les germes de six œuss, dans la pleurésie ; il faut la donner lorsqu'après deux ou trois saignées le malade a de la disposition à suer : ce remède est assez commun. Une poignée de seuilles de cette plante, amortie dans le bouillon, & donnée après le frisson des sièvres intermittentes, a souvent procuré une sueur assez abondante pour terminer la sièvre.

C. Hoffmann préfère la décoction de cette plante dans le vin pour la fièvre, à la poudre de ses seuilles & à son eau distillée: le même auteur en fait cas pour la migraine, la surdité, les vertiges, l'épilepsie, le catarrhe, & même pour l'hydropisse & la sièvre quarte. Demi-dragme de graine de Chardon-béni, insusée pendant huit heures dans un verre de bon vin blanc, passé & donné au malade deux heures avant le frisson, est un remède éprouvé dans la sièvre quarte.

Le vin fait avec cette plante dans le temps de la vendange, est d'usage en Allemagne, sur-tout pour les maladies chroniques, comme le scorbut. La semence de Chardon-béni se donne seule, ou avec la coraline, pour les vers. Le suc de cette plante, donné dans la pleurésie après les remèdes généraux, procure une expectoration très-savorable: on prépare des émulsions avec sa semence; son eau distillée & le strop de pavor, pour la même maladie, Simon Pauli recommande la poudre des

feuilles pour les vieux ulcères chancreux, les basse finant avec l'eau distillée, & les saupoudrant enfune : il est bon de faire boire aux malades quelques verrées de la décoction des feuilles qui, faite dans le vin blanc, se donne aussi avec succès pour les tumeurs scrophuleuses, à la dose d'un petit verre pendant quelques mois, tous les matins. Cet auteur rapporte l'exemple d'une femme dont les mamelles étoient rongées jusqu'aux côtes, qui en fut guérie. Arnaud de Villeneuve dit avoir vu un homme dont la chair de la jambe étoit rongée jusqu'à l'os par un vieil ulcère, qui fut guéri de même. Plusieurs apothicaires se servent de la plante suivante pour faire l'eau distillée de Chardon-béni; elle peut lui être substituée avec succès. Le Chardon - béni en employé dans le vinaigre thériacal, dans le firop de mélisse composé, dans le sirop anti-scorbutique. l'huile de scorpion de Mathiole, & dans le martiasum de Nicolas d'Alexandrie: on emploie les semencès dans l'opiat de Salomon de Joubert.

2. Auratiylis lutea C. B. 379. Cnicus Atmatiylis lutea diffus Hort Lugd. Bat. Auratiylis vera I. B. 3. 83. Auratiylis Dod.

736. Carthamum silvestre Cæsalp. 532.

# 2. CHARDON-MARIE, Artichaut sauvage.

Carduus albis maculis notatus vulgaris C. B. 381. Carduus Marianus, five latteis maculis notatus, I. B. tom. iij. pag. 52. Carduus Leucographus Dod. 722. Leucacantha Lac. Sylibum, Carduus Maria, &c. Lob. ic. tom. ij. pag. 7. Spina alba horsensis Fuchs.

On emploie les feuilles & la semence de cette plante, comme celles du chardon-béni, dont elle a les mêmes propriétés, soit par rapport à l'usage intérieur dans la pleurésie & dans la sièvre, qu'à l'extérieur pour les ulcères, sur lesquels on applique des linges imbibés de son eau distillée. Mathiole croit cette plante apéritive, propre à déboucher les obstructions du soie & des reins, bonne dans

DIAPHORETIQUES. 209 la jaunisse, l'hydropisse & la néphrétique. Lindanus regarde comme un remède assuré pour la rage, deux gros de semence de Chardon-Marie dans du vin.

Ettmuller en recommande aussi l'émulsion pour

les fleurs-blanches.

#### 3. Reine des Prés.

Ulmaria Clus. Hist. CXXVIII; I. B. tom. iij. pag. 488. Barba capra floribus compastis C. B. 164. Regina Prati Dod. 97. Potentilla 1. Ang. Argentilla major Thal. Medesusium Cord. Hists

La racine & les feuilles sont en usage; l'eau distillée de cette plante est sudorisique & cordiale; sa dose est la même que celle du chardon-béni: la décoction de la racine est estimée dans les sièvres malignes. Cette plante est aussi vulnéraire & détersive: on l'emploie comme celle de scorsonère, à laquelle quelques-uns la présèrent. L'extrait de cette racine est sudorisique à un gros; mais il en faut prendre matin & soir, & même deux ou trois jours de suite, & ajouter à la prise du soir un demi-grain de laudanum.

4- Scorsonere, Cercifi ou Salfifis d'Espagne.

1. Scorzonera latifolia finuata C. B. 275 Tragopogon Hispanicum, five Escorzonera aut Scorzonera I. B. tom. ij. pag. 1060. Scorzonera major Hispanica 1. Clus. Hist. CXXXVII. Viperaria Hispanica humilis Ger. ic.

2. Scorzonera angustifolia subcarulea C. B. 275. Tragopogonis species sive Scorzonera major angustifolia, subcaruleo store, I. B. tom. ij. pag. 1062. [Cercifi ou Salsifis commun.]

Les racines de ces plantes s'emploient indifféremment dans les tisanes qu'on ordonne dans toutes les maladies où on soupconne de la malignité; elles passent pour cordiales & sudorisques. On présère la première espèce qu'on apprête dans la cuisine, & qui sournit un bon aliment. Les seuilles & les sleurs servent à faire l'eau distillée, qu'on ordonne comme les précédentes. Il y a des apothicaires qui emploient la plante suivante pour leur eau distillée;

comme l'eau de scorsonère n'est guère sudorifique,

celle-ci fait à peu près le même effet.

3. Tragopogon pratense luteum majus C. B. 274. Tragopogon store luteo I. B. 2. 1058. Barbula Hirci Trag. 280. Gerontopogon store luteo Gesn. [BARBE DE BOUC.]

#### 5. Scabieuse.

1. Scabiosa pratensis kirsuta, que Ossic. C. B. 269. Scabiosa major communior, kirsuta, solio lasciniato, I. B. tom. iij. pag. 2. Scabiosa arvensis sive segetalis Tab. ic. 159. Scabiosa vulgasis

major Dod. 122.

Les feuilles & les fleurs de cette plante sont employées pour faire l'eau distillée de Scabieuse, qu'on ordonne communément avec celle de chardon-béni, & à même dose, pour les potions diaphorétiques & cordiales. Cette plante est aussi très-propre à faciliter l'expectoration dans les maladies de la poitrine; son suc, depuis trois onces jusqu'à fix, est sudorifique, alexitère, béchique & vulnéraire. On prétend qu'il est excellent dans les ulcères & les abcès des parties internes. Dans la petite-vérole, la rougeole & les fièvres malignes, on fait suer avec un demi-gros de thériaque & un demi-grain de laudanum dans fix onces d'eau de Scabieuse. On fait un sirop avec le suc exprimé de toute la plante, qui est très-propre pour les maladies de la peau; il faut en mêmo temps bassiner les parties malades avec la décoction de la plante, à laquelle on ajoute trois cuillerées d'eau-de-vie camphrée sur chaque pinte de liqueur : cette décoction est bonne pour les dartres; mais il faut les bassiner avec pendant un mois, & user pendant ce temps-là du firop. L'eau distillée de Scabieuse, bue par cuillerées, abat les vapeurs. Taberna-Montanus dit que son suc mêlé avec un peu de borax & de camphre, emporte ces taches blanches que l'on voit souvent sur la cornée.

Fallope & Valeriola assurent que cette plante est un des meilleurs remèdes qu'on puisse employer pour le charbon. Ce dernier auteur se servoit avec succès du mélange suivant.

Prenez des sucs de grande consoude, de la Scabieuse & du souci sauvage, une once de chacun, de la vieille thériaque quatre scrupules, un gros de sel avec deux jaunes d'œuss; mêlez le tout ensemble, & en faites une espèce d'onguent que vous appliquerez sur le charbon après l'avoir scarissé: l'eschare tombée, on achève la guérison avec l'onguent d'ache, ou celui qu'on vient de décrire. M. Garidel a souvent éprouvé ce remède avec succès.

Au défaut de la Scabieuse, on peut employer la

plante suivante pour les mêmes usages.

2. Succisa hirsuta C. B. 269. Succisa sive Morsus Diabolt I. B. tom. iij. pag. 11. Scabiosa folio integro Cæsalp. 541; Inst. 466. Morsus Diaboli Trag. 246; Dod. 124. [REMORS OU MORS DU DIABLE.]

Outre les vertus que cette plante a communes avec la Scabiense, Dodonée assure que la décoction est excellente en gargarisme pour l'inflammation du gosier. Simon Pauli consirme cette propriété, & ajoute qu'elle est propre aussi dans les ulcères vénériens de la gorge & des gencives.

Bontius recommande cette plante comme un trèsbon remède dans l'hydropisse & dans les abcès du foie. Cette espèce de Scabieuse est aussi sort bonne pour les semmes qui perdent leurs règles, & qui sont tourmentées d'engorgemens à la matrice, de coliques sourdes, d'écoulemens de couleur suspecte. Mon père l'avoit souvent donnée avec succès en pareil cas, & j'en ai fait aussi de fréquentes expériences. J'ai même vu que dans les menaces d'ulcères à la matrice, la décoction de la racine & des seuilles, mise en usage pendant six mois de suite, faisoit sort bien, sortissoit l'estomac, rectissoit les digestions, ranimoit la circulation, & faisoit cesser zoutes les douleurs sourdes de colique utérine. On prend une demi-poignée de feuilles & de racines sèches de cette Scabieuse, fort commune dans les bois; on la fait bouillir dans trois demi-setiers d'eau, réduits à chopine; on en donne soir & matin un grand verre.

La Scabieuse entre dans la décoction pectorale, dans le vinaigre fébrifuge de Sylvius Deleboé, dans le sirop de mélisse composé de Charas, & dans le sirop de symphico de Fernel.

6. SCORDIUM OU CHAMARRAS, Germandrée d'eau.

1. Scordium C. B. 257; I. B. tom. ij. pag. 295; Dod. 226. Chamædris palustris canescens, seu Scordium Officinarum, Inst. 205. Trixago Adv. Lob. ic. 497. Scordium legisimum Park.

Chamadris palustris allium redolens, Mor. Oxon.

On emploie les feuilles & les fleurs de cette plante en décoction & en infusion, une petite poignée sur chaque pinte d'eau, ou une bonne pincée à la manière du thé, pour un demi-setier de liqueur. Cette plante est cordiale, diaphorétique, apéritive, béchique, & vulnéraire déterfive; c'est aussi un bon fondant, & capable, par son amertume, de rétablir l'appétit & faire mourir les vers. On en fait boire l'infusion avec succès dans les sièvres malignes, la petite-vérole, la rougeole, & dans les maladies de la peau. L'extrait de toute la plante, à demi-once en bol, fait suer, & pousse quelquesois les urines. On prépare aussi un vin & un vinaigre. dans lesquels on fait infuser le Scordium, qui font le même effet depuis quatre onces jusqu'à six. La conserve qu'on fait avec les feuilles fait suer, & s'ordonne utilement pour faire cracher les asthmatiques & les phthisiques. Elle soulage aussi les filles qui ont la jaunisse, & qui ne sont pas réglées; la dose est d'une once.

Cette plante a donné son nom à l'électuaire diascordium de Fracastor : elle entre dans le vinaigre thériacal, dans la thériaque, le mithridat, l'orviétan, la poudre contre les vers, l'huile de scorpion, & dans plusieurs autres consections alexitères. On l'emploie aussi dans les lotions vulnéraires, pour bassiner les parties ulcérées & menacées de grangrène. L'espèce suivante approche des vertus du Scordium, & lui est quelquesois substituée.

2. Scordium alterum five Salvia agrestis C. B. 247. Scorditis five Scordium folio salvia I. B. tom. iii. p. 293. Salvia agrestis sive Sphacelus Dod. 291. Scorodonia Officin. Rivin. Chamadris fruicosa silvestris Melissa folio, Instit. 205. Chamadris elatior

salviæ folio, flore ochroleuco, Mor. Oxon.

Quelques auteurs ordonnent la décoction de cette dernière plante, comme un bon sudorifique dans les maladies vénériennes. On l'insusée duns le vin blanc, & on en fait boire un verre de quatre heures en quatre heures aux hydropiques, que cela soulage quelques ois. Cette plante fortisse l'estomac, tue les vers, pousse les urines, & convient dans la jaunisse & dans la sièvre tierce.

## 7. GENIÈVRE, Pétron, Pétrot.

Juniperus vulgaris fruticosa C. B. 488. Juniperus vulgaris, baccis parvis purpureis, I. B. t. j. p. 293. Juniperus Dod. 852.

Le bois de Genièvre, les sommités des branches & les baies sont en usage. La décoction du bois est presque aussi sudorissque que celle de sassars : on en coupe une once par petits morceaux, qu'on fait bouillir dans trois chopines d'eau, & réduire à une pinte; on la fait boire ensuite par verrées dans les maladies où il est nécessaire de purisser le sang par l'insensible transpiration: il est bon, quand faire se peut, d'y ajouter une petite poignée de baies bien mûres, & un peu concassées. On prépare avec la décoction du bois un demi-bain, qui soulage les goutteux. Les sommités du Genièvre, bouillies dans le vin, le rendent propre à faire uriner; & quelques auteurs assurent avoir soulagé des hydropiques par

- 214

l'usage de ce vin : Tragus, Mathiole & Simon Pauli sont de ce sentiment; & M. Tournesort en a vu guérir avec les pilules faites avec deux parties d'aloès & une de baies de Genièvre. Les baies de cet arbuste fournissent à la pharmacie plusieurs excellens remèdes: on en tire par la distillation une eau spiritueuse, & une huile essentielle qui nage dessus, & qu'on sépare : l'eau se donne depuis deux onces jusqu'à fix : elle est sudorifique, cordiale, hystérique, stomachique, carminative, apéritive & béchique. L'expérience fait connoître que le Genièvre est propre à rétablir les fonctions de l'estomac, qu'il diffipe les vents & les matières qui causent les tranchées; qu'il décharge les poumons d'une lymphe groffière qui cause souvent la difficulté de respirer; qu'il emporte les obstructions des viscères; qu'il provoque les ordinaires, & qu'il fait paffer les urines. Demi-gros d'un mélange fait en forme d'opiat, avec les baies vertes de Genièvre pilées avec du beurre de mai, & pris tous les matins à jeun, soulage beaucoup les asthmatiques. Pour la paralysie, prenez une livre de baies de Genièvre des plus nouvelles, & encore vertes, autant de vers de terre noyés dans l'eau de beurre, autant d'eau-de-vie; infusez vingt-quatre heures dans un pot de terre neuf; pressez ensuite, & en tirez le suc, dont vous frotterez la partie paralytique. La graine de Genièvre bien pilée, & mêlée avec de la graisse de porc, puis bouillies ensemble dans un pot de terre bien bouché, fait un onguent admirable pour la teigne des enfans; il faut les purger souvent avec trois ou quatre grains de diagrède, & autant d'aquila alba en bol dans un peu de confiture. En un mot, le Genievre passe dans l'esprit de plusieurs personnes pour un remède universel. On en fait un extrait qu'on peut appeler la thériaque des pauvres, parce qu'elle est facile à faire, & coûte peu; la dose est

depuis un gros jusqu'à deux. Quelques-uns l'appellent la thériaque des Allemands: on l'emploie dans la thériaque réformée, dans laquelle on la présère au miel. Cet Abrégé ne me permet pas d'en dire davantage sur toutes les autres préparations & les propriétés du Genièvre, dont l'usage est si commun; car on en fait une tointure, un ratassa, un élixir, un miel, une conserve: on en mange trois ou quatre grains après le repas, pour les vents, & pour aider la digession. On le couvre de sucre, & on en sait des dragées; ensin on le brûle pour chasser le mauvais air, & on enveloppe les jambes enssées des convalescens avec des linges exposés à sa sumée; cette sumigation les sottisse, & facilite la transpiration.

Le Genièvre entre dans plusieurs confections cordiales, comme dans l'élixir de vie de Fioraventi, dans l'élixir de tribus, dans l'élixir pestilentiel de Sennert, dans celui que Zwelfer a nommé l'élixir assimuatique, dans l'éléctuaire de Justin, dans l'opiat de Salomon de Joubert, dans l'huile de scorpion de Mathiele, & dans plusieurs autres compositions.

## 8. Angélique.

1. Angelica fativa C. B. 155; I. B. tom. ii). pag. 140. Imperatoria fativa Inst. 319. Smirnium Cord. Laserpitium Lac. Radix Spiritus Sancti, Agyrtarum Hossm. Archangelica quorumdam. [Angelique de Bohême ou de Jardin.]

2. Angelica filvestris major C. B. 155. Angelica filvestris major vilgatios I. B. 3. 144. Imperatoria pratensis major, Inst.

273. [ANGELIQUE SAUVAGE.]

La première espèce, que quelques-uns appellent archangélique ou racine du Saint-Esprit, à cause de ses grandes vertus, nous étoit apportée autresois de Bohême, où elle croît abondamment : elle vient ausse en France, & s'élève aisément dans nos jardins, où elle se sème d'elle-même tous les deux ans. On emploie sa racine, les côtes de ses seuilles,

ou pour mieux dire leurs pédicules & ses semences? La racine & les feuilles ont une odeur musquée très-aromatique. On les confit au sucre lorsqu'elles sont fraîches; on les ordonne dans les fièvres malignes, dans la petite-vérole, dans les indigestions, & pour les vents. La décoction d'une once de la racine sèche, bouillie dans trois chopines d'eau, & bue par verrées, est sudorifique & cordiale; elle m'a réussi plusieurs sois dans les sièvres pourprées. On donne aussi cette racine en substance & en poudre à un gros dans un demi-verre de vin, ou quelque autre liqueur appropriée. L'Angélique sauvage est résolutive; une poignée de ses seuilles, broyées & appliquées sur les loupes, en les renouvelant deux fois par jour, les dissipe peu à peu. L'eau distillée d'Angélique est bonne pour les piquures des animaux venimeux, fur-tout fi on y applique les feuilles, pilées avec autant de celles de rue & du miel. Quelques-uns emploient la semence d'Angélique comme les semences chaudes, & la mettent infuser avec les autres dans l'eau-de-vie, pour en faire un ratafia propre dans la colique venteuse, les crudités, & dans les indigestions. La racine d'Angélique de Bohême est employée dans plusieurs confections alexitères, comme dans l'orviétan, dans l'électuaire du même nom de Hoffmann, dans l'antidote de Mathiole, dans la thériaque, dans l'opiat cordial de la Pharmacopée de Lyon, dans la confection thériaçale de Mynsicht, dans l'élixir de sribus, dans l'élixir pestilentiel de Crollius, dans l'é-Lixir de vie de Mathiole & de Quercétan, dans la fleur des cordiaux ou le grand cordial de Batœus, dans l'eau épidémique & dans le lait alexitère distillé du même auteur, dans l'eau cordiale de Gilbert, dans l'eau anti-épileptique de Mynficht, dans l'eau céleste, dans l'eau prophylactique ou le vinaigre distillé de Sylvius Deleboé, dans l'eau carminative du même, &c. On lui substitue la racine de la seconde espèce, qui n'a pas tant d'odeur ni de vertu. Quelques-uns recommandent l'Angélique sauvage comme un bon remède dans l'épilepsie, à la dose d'un gros de la racine en poudre, dans un verre de vin blanc, le matin à jeun.

9. IMPÉRATOIRE, Autruche, Benjoin François. Imperatoria major C. B. 156; I. B. t. iij. p. 137. Astrantia Dod. 320; Clus. Hist. CXXIV. Smirnion hortense Trag. 433. Herba Rena Cæs. Ostrutium Lon. Struthion Cord. Magistrantia

Cam. epit. 532.

On emploie ordinairement la racine de cette plante en décoction, à une once en poudre, & en substance à un gros, de la même manière que celle d'Angélique, & à peu près dans les mêmes maladies. J'ai vu de bons effets de sa tisane dans la rétention d'urine & dans la néphrétique; on en prend une poignée lorsqu'elle est cueillie fraîchement, qu'on fait bouillir dans deux pintes d'eau pendant demi-quart d'heure, & qu'on fait boire ensuite par verrées. Quelques-uns en sont insuser demi-once dans chopine de vin blanc pendant la nuit; un verre de cette insusion est sudorisque, & quelquesois diurétique.

L'Impératoire n'est pas seulement diaphorétique; elle est aussi stomacale, cordiale, céphalique & sébrifuge: demi-poignée de ses seuilles insusées dans une pinte de vin, dans un vaisseau bien bouché, est un remède utile aux ensans épileptiques; il faut leur en donner un petit verre le matin à jeun. Ce vin est bon pour l'assime, pour la colique venteuse, & pour l'hydropisie: on le donne aux semmes en travail dans les Alpes. Avant la découverte du quinquina en France, la racine d'Impératoire passoit pour sébrifuge. On tire par la chimie une huile essentielle des racines d'Impératoire, qu'on donne jusqu'à six gouttes; l'extrait s'ordonne

jusqu'à deux dragmes, & le vinaigre dans leques on la fait infuser jusqu'à deux onces. Elle entre comme l'Angélique, dans la plupart des compofitions alexitères, dans l'eau anti-scorbutique de Mynficht, dans l'eau de pétafite composée, dans le diascordium de Sylvius, & dans le baume du chevalier de Sainte-Croix.

# 10. Pétasite, Herbe aux Teigneux.

Petasites major & vulgaris C. B. 197. Petasites rubens rotundiori folio I. B. tom. iij. pag. 566. Tussilago major Math. Per-

La racine de cette plante est sudorifique, alexitère, apéritive & hystérique : on s'en sert avec succès dans les fièvres malignes & dans la petite-vérole. Elle fait aussi cracher dans l'asthme & dans la toux opiniâtre: quelques-uns l'estiment propre à pousser les urines & les ordinaires. On l'emploie en décoction jusqu'à deux onces dans deux pintes d'eau, ou en infusion dans le vin blanc, une once sur une chopine, dont on donne ensuite un demiverre. On prépare avec la racine un vinaigre par infusion, lequel, mêlé avec le suc de rue & la thériaque, est un puissant sudorifique. On joint ordinairement cette racine avec celle de bardane, qui est aussi cordiale. Quelques auteurs confondent ces deux plantes, soit à cause de la ressemblance de leurs feuilles, soit par l'analogie de leurs vertus: mais leurs fleurs & leurs semences sont très-différentes, aussi bien que leurs racines.

#### II. Perce-Mousse.

Muscus capillaceus major, pediculo & capitulo crassioribus, Inst. Politricum aureum majus, C. B. 346. Politricum Apulei majus quibusdam, I. B. tom. iij. pag. 760.

Quoique la plupart des espèces de Mousse soient plutôt aftringentes que sudorifiques, le témoignage de M. Tournefort mérite bien que nous rangions celle-ci dans la classe des plantes diaphorétiques. Cet auteur rapporte qu'un habile médecin de Normandie se servoit utilement de sa décoction dans la pleurésie; mais qu'il estimoit encore plus l'esprit qu'on en tire par la distillation: pour cela on pile la plante, on l'arrose avec de l'eau, on la distille après trois jours de macération; on repasse l'eau distillée sur de nouvelles plantes jusqu'à six sois; Et après six distillations réitérées, on a un esprit trèssudorisique qu'on donne par cuillerées.

## 12. Bouis ou Buis.

Buxus arborefcens C. B. 471. Buxus L B. tom. j. pag. 496;

Dod. 782; Math. & aliorum.

Le bois de cet arbre rapé entre dans la tisane sudorifique, & peut sort bien être substitué au gaïac, suivant le sentiment d'Ettmuller & de quelques praticiens. Je sais des chirurgiens qui s'en servent avec succès dans la vérole : on en met une once dans une chopine d'eau, qu'on fait bouillir un quartd'heure; on y joint quelques racines sudorifiques, & on augmente la liqueur à proportion de leur quantité. L'huile fétide qu'on tire du Bouis, est propre pour l'épilepsie, pour les vapeurs & pour le mal de dents; la dose est depuis douze gouttes jusqu'à vingt, mélées avec le sucre ou la poudre de réglisse : cette huile est aussi adoucissante & anodine, mêlée avec le beurre fondu; on en graisse le cancer, sur-tout lorsqu'elle a été rectifiée & circulée avec un tiers d'esprit-de-vin : elle est excelleate pour les dartres : pour les rhumatismes, on en fait un liniment avec l'huile de millepertuis.

#### 13. Nover.

Nux juglans sive Regia vulgaris C. B. 417; I. B. tom. j.

pag. 241; Dod. 816. Juglans vulgaris Park.

Les noix sont sudorifiques dans plusieurs de leurs parties; leurs seuilles & leurs sleurs ou chatons ont la même vertu. Ettmuller recommande comme un secret pour 12 dyssenterie ces chatons séchés à l'ombre, & mis en poudre, à la dose d'une dragme prise dans l'eau de plantain ou quelque autre véhicule convenable. Hossmann, sur le rapport de Simon Pauli, leur donne cependant une vertu émétique; ce qui n'est pas un obstacle à la propriété que leur attribue Ettmuller. On sait qu'il y a des émétiques qui réussissent dans la dyssenterie; l'ipécacuanha & le tartre émétique en sournissent la preuve, donnés à une dose mesurée suivant la force & la délicatesse des malades.

Les anciens ont reconnu dans les noix, une espèce de contre-poison. Pline rapporte que Mithridate, roi de Pont, faisoit grand cas d'un antidote composé de deux figues, deux noix, & vingt seuilles de rue, avec un grain de sel. M. Ray assure qu'en Angleterre les noix rôties mangées à jeun, sont un préservatif contre la peste, également en usage chez le peuple & les gens de qualité.

On distille les fleurs dans leur saison; on fait macérer dans l'eau qu'on en retire les noix, lorsqu'elles sont parvenues au tiers de leur grosseur; on les distille ensuite, & on garde la liqueur distillée, dont on se sert pour y mettre en digestion les noix lorsqu'elles sont bonnes à confire, c'est-à-dire, avant leur maturité : ces trois distillations différentes ainsi réunies, forment l'eau des trois noix, qui est sudorifique, apéritive, cordiale, stomachique &c hystérique. On l'ordonne avec succès depuis quatre jusqu'à six onces dans les sièvres malignes, dans la petite-vérole, les vapeurs hystériques, les indigestions, la colique venteuse & l'hydropisse. J'en ai vu de très-bons effets dans cette espèce d'hydropisie qu'on appelle leucophlegmatie ou boussis-- sure universelle. Je l'ai ordonnée sur le rapport d'un apothicaire de cette ville, qui avoit guéri sa femme de cette maladie par l'usage de ce remède.

Les coquilles de noix font aussi sudorifiques : plufieurs les emploient dans les tisanes avec la squine, la salsepareille, & les autres ingrédiens qui entrent dans la tisane sudorifique propre pour la vérole. Les zestes de noix mis en poudre, & donnés jusqu'à demi-gros dans un verre de vin rosé, guérissent la colique venteuse; rien ne soulage plus dans cette maladie, qu'un lavement fait avec un quarteron d'huile de noix, un verre de vin, & demi-setier d'eau de son ou de décoction émolliente. J'ai donné avec succès, dans la même maladie, un verre de bon vin rosé, dans lequel on avoit éteint à huit ou dix reprises des noix sèches allumées. L'eau de noix, à la dose d'une ou deux cuillerées, avec un peu de sucre, redonne le lait aux nourrices, & peut être utile à réparer ceux qui se sont épuisés avec des femmes. Les feuilles de Noyer sont employées utilement pour la brûlure, étant graissées d'un onguent fait avec parties égales d'huile de noix & de cire jaune.

Tout le monde sait qu'on tire par l'expression des noix, une huile également en usage dans la médecine & dans les alimens; elle est très-adoucissante & très-résolutive. Sur le rapport de M. Andry, elle est aussi fort bonne contre les vers, & pour la

gale qui vient au visage des enfans.

Les chatons du Noyer, infusés dans le vin blanc, sont très-utiles pour pousser les vidanges.

#### PLANTES ÉTRANGÈRES.

14. GAÏAC OU BOIS-SAINT.

Guaiacum sive Lignum sanctum Park. Guaiacum foliis lentisci C. B. 448. Guaiacum Clus. Exot. 312. Guayacan Hern. 63. Cuniacum Jamaïcense lentisci subrotundis foliis, late virentibus, store albo, Pluk.

On emploie en médecine le bois & son écorce, comme aussi la réfine qui en coule naturellement,

& l'huile que l'analyse chimique nous fournit. Le Gaïac croît dans la Nouvelle-Espagne, & dans les îles de l'Amérique, dans lesquelles on s'en sert avec succès pour la vérole, qui y est très-commune. Ce bois ne fait pas le même effet en Europe, où le mercure est d'un plus grand secours pour la guérison de cette maladie. La décoction de Gaïac pousse par les sueurs, & quelquesois par les urines : elle convient dans les ulcères véroliques, dans la goutte & dans l'asthme : on en rape une once qu'on fait infuser vingt-quatre heures dans deux pintes d'eau; on les fait bouillir ensuite, & réduire à la moitié: quelques-uns y ajoutent deux onces d'antimoine cru, enveloppé dans un linge : on en fait prendre deux ou trois verres pendant le jour, à distances à peu près égales, observant qu'il y ait trois heures qu'on n'ait pris de nourriture. La réfine de Gaiac se donne en bol à un scrupule, y ajoutant quinze ou vingt grains de mercure doux, & quelques gouttes d'huile de Gasac; ce remède réufsit dans la gonorrhée. Le Gaïac entre dans la tisane sudorisique ordinaire: il faut y ajouter du vin blanc pour en tirer la teinture. On fait une eau-de-vie de Gaiac très-bonne pour les gencives, en infusant son bois rané dans l'eau-de-vie, une once par chopine.

15. SASSAFRAS, Bois de Canelle, Pavame.

Sassafrae arbor Monardi Chus. Exot. 320; Lugd. 1786. Arbor ex Florida sieulneo solio C. B. 431. Sassafras Hern. 61. Sassafras sive Lignum Pavanum I. B. tom. j. pag. 483. Pavame Indorum.

Le bois de Sassafras ou Saxafras vient de l'Amérique, où il croît abondamment, sur-tout dans cette province de la Nouvelle-Espagne appelée la Floride; il en vient aussi du Brésil. On emploie ce bois rapé ou haché; on le fait insuser depuis une once jusqu'à deux, dans trois chopines ou deux pintes d'eau; on fait prendre cette insuson dans les rhumatismes, dans la goutte, dans les sièvres

quartes, dans la vérole, & dans toutes les maladies où il est nécessaire d'augmenter la transpiration & de pousser les sueurs. Plusieurs présèrent, avec raison, l'écorce au bois; on la donne en substance en poudre sine, à un gros; on y ajoute la poudre de vipère & le mercure doux, de chacun vingt grains, avec sussiant quantité de catholicon pour en faire un bol, qu'on prescrit avec succès dans la gonornée invétérée. L'huile essentielle de Sassafras qu'on tire par le secours de la chimie, se donne dans les mêmes maladies, depuis quinze gouttes jusqu'à vingt.

## 16. Salsepareille ou Sarcepareille.

Smilax afpera Peruviana, five Salfaparilla C. B. 296. Smilaci effinis Salfaparilla I. B. tom. ij. pag. 117. Sarçaparilla Office. Smilax viticulis afperis Virginiana, folio hederaceo leni, Zarça nobilifima Pluk. Juapecanga vulgo Sarçaparilla Pison. 258.

Mecaptali Paratla Hern. 288.

La Salsepareille croît dans cette partie de l'Amérique qu'on appelle Mexique; elle vient aussi dans le Bréfil & dans le Péron. Cette racine est la principale drogue de la tifane sudorifique qu'on ordonne dans la vérole : on choisit celle qui est rousse en dehors & blanche en dedans, qui se feud aisément par le milieu comme l'ofier; celle qui est menue & de la grosseur d'une plume, est préférable à celle qui est grosse, qui vient de Marignan : cette dernière est noirâtre. La dose de la Salsepareille est depuis une once jusqu'à deux, qu'on fait bouillie dans trois on quatre pintes d'eau, & réduire à la moitié: on l'ordonne avec succès dans le phumatisme & dans la goutte. Elle convient aussi dans Phydropisie; car cette racine a la propriété de desfécher : on en fait bouillir deux gros coupés par petits morceaux, avec un poulet ou un morceau de veau pour faire deux bouillons; on y ajoute la racine survante, à pareille dosc.

#### 17. Esquine ou Squine.

China radix C. B. 296. Cina, Cinna Cæsalp. 423. China radix I. B. tom. ij. pag.: 120. China orientalis seu Smilax aspera

Chinenfis , Lampatam diela , Hern. Dale.

Cette racine nous vient de la Chine & des Indes orientales. On l'emploie de la même manière & à la même dose que la précédente; elle a les mêmes vertus, & on les mêle communément ensemble. La Squine est présérable aux autres bois sudorisques; elle est plus douce, sans être moins pénétrante; elle convient aux maladies des ensans encore pleins de glaires, elle facilite la sortie des dents; elle est convenable dans la gale, & détermine cette espèce de gourme qui coûte tant à sortir.

## 18. Zédoaire & Zérumbeth.

1. Zedoaria longa C. B. 35. Zedoaria Ceylanica Camphorstiredolens, Hort. Lugd. Bat. 636. Harankaka Xeylanensium. Arnabi Veterum. Altera species longá radice Cord. Zaduaria, Zadvra vel Zadura quorumdam.

2. Zedoaria rotunda C. B. 36. Zerumbeth Serapionis, Lob. ic. 74. Zingiber latifolium filvestre, Hort. Lugd. Bat. 636. Zeiumber Garz. Valighura sive Zingiber silvestre Zeylanemibus.

Kua Hort. Malab.

Ces deux racines, (que plusieurs croient être les dissérentes parties de la même) nous sont apportées des grandes Indes, de l'île de Ceylan & de Malabar. La racine qui est longue, nommée Zédoaire, passe pour être le partie intérieure : celle qui est plus près de la tige & vers le collet, est plus renssée & presque ronde; on la coupe en travers, & on nous l'apporte en cet état sous le nom de Zérumbeth. L'une & l'autre abondent en sel âcre, volatil & huileux, & sont propres à pousser les sueurs : elles conviennent aussi dans les maladies de l'estomac; elles tuent les vers; elles sont cordiales, hystériques & béchiques. On les donne en insusion dans

dans le vin blanc, ou en décoction dans l'eau commune, depuis deux dragmes jusqu'à demi-once dans chopine, c'est-à-dire, dans une livre de liqueur: en substance & en poudre, la dose est de quinze à vingt grains. On en tire l'extrait avec l'esprit-devin ou l'eau-de-vie, qu'on donne à une dragme, & son huile tirée par la distillation, à quinze grains: on en prépare un vinaigre anti-pestilentiel.

La Zédoaire entre dans le vinaigre thériacal, dans le vinaigre fébrifuge ou l'eau prophylactique de Sylvius Deleboé, & dans la poudre réjouissante.

## 19. OLIBAN, ou Encens male.

Thus five Olibanum Officinarum C. B. 501. Melaz, Thus mafeulum quorumdam. Lovan Arab. Conder Avicennæ Garz. & Linfc.

L'Encens mâle est une résine en larmes jaunâtres, laquelle, jetée sur le seu, exhale une odeur très-pénétrante & assez agréable. Elle coule d'un arbre qu'on ne connoît pas bien distinctement; qui croît dans l'Arabie. On nous l'apporte des Indes orientales & de la Turquie. Cette drogue est su-dorisque, propre pour faire cracher dans l'asseme en poudre dans une pomme creusée à ce dessein; on la fait cuire ensuite près du seu, & on la fait prendre dans la pleurésie, lorsqu'après deux ou trois saignées, le malade est disposé à la sueur; alors la sueur vient plus abondamment par ce remède, qui passe pour un spécisique dans cette maladie.

L'Oliban est vulnéraire détersif; on l'emploie dans plusieurs onguens, comme dans celui de bézoine, dans le divin & quelques autres. Il entre
aussi dans la poudre de frai de grenouille de Crollius, dans la thériaque, dans le mithridat, dans
les trochisques de karabé, dans les pilules de cy-

noglosse, &c.

#### PLANTES DIAPHORÉTIQUES

Qui sont rapportées dans d'autres Classes.

On pourroit ranger entre les plantes Sudorifiques, la plupart des plantes Céphaliques & Aromatiques; car, comme elles abondent en principes volatils & huileux, elles sont capables d'augmenter la transpiration & d'exciter la sueur, en agitant la masse du sang au-delà de l'état naturel.

Une infusion de sauge, de romarin, d'origan, ou de quelque autre plante Aromatique, à laquelle on ajouteroit un peu de muscade, de girose ou de canelle, sait suer abondamment; & les gens de la campagne, ou ceux dont les corps sont robustes, se guérissent souvent du rhumatisme avec cette sorte de sudorissque: les personnes plus délicates, & qui agissent avec plus de ménagement & de prudence, se contentent d'employer ces plantes extérieurement, & se sont suer à la vapeur d'une sorte décoction d'herbes aromatiques dans un tonneau ou dans une espèce dé boîte saite exprès. Ce sudorissque guérit quelquesois le rhumatisme le plus opiniâtre, fortisse les paralytiques, & soulage ceux qui sont affligés de la sciatique.

Le marc du raisin est encore un puissant sudorisique; mais il faut s'en servir avec discrétion, & se conduire par l'avis d'un sage médecin : car les violens sudorisiques occasionnent quelquesois des sontes d'humeurs, qui causent dans la suite des ma-

ladies très-dangereuses.

Les seuilles d'Aune, de Frêne, de Bouleau, d'Hièble, de Sureau & plusieurs autres, échaussées dans un sac ou dans une étuve, deviennent un excellent sudorisique, en enveloppant le corps tout entier, ou la partie qu'on veut faire suer, dans ces

seuilles ainsi échaussées: mais souvent rien n'est plus dangereux. J'ai vu mourir un homme dans l'esset d'un semblable remède; il étoit depuis quatre heures enveloppé dans des seuilles de Bouleau. Il ne saut s'en servir que dans les cas de paralysie froide ou du membres perclus, & encore avec prudence.

La racine de Bardane, en tisane, se substitue avec succès à celle de Scorsonère, à la même dose, surtout dans les sièvres malignes pourprées, & dans la petite-vérole. Voyez ci devant la classe des plantes

Diurétiques.

Les fieurs de Sureau & celles de Prunier sauvage, distillées dans le vin blanc, après une légère digestion, fournissent une eau spiritueuse, dont cinq ou six onces, données dans la pleurésie, sont suer assez raisonnablement. Voyez ci-devant la classe des

plantes Purgatives.

Les habiles praticiens savent que l'Opium, mêlé avec les Aromates & les Volatils, devient un su-dorisique excellent. C'est un remède qu'il faut employer avec prudence & à petite dose : il est difficile de la déterminer en général, & je me contente ici de l'indiquer. Voyez ci-après la classe des Narcotiques.

Coquelicot. Une forte infusion de ses sleurs, environ une poignée sur demi-setier d'eau bouillante, prise comme le thé, avec un peu de sucre, est un sudorisque assez doux, propre dans les sluxions de poitrine, la pleurésse & les rhumatismes. Voyez ci-

devant la classe des Béchiques.

Entre les plantes Cordiales, sur-tout celles qui nous sont apportées des pays étrangers, il y en a plusieurs qu'on pourroit rapporter à cette classe, comme la racine de contrayerva, celle de sénéka, celle de spicnard, le bois de santal, & quelques autres qui entrent dans la composition de la thériaque, qui est quelquesois sudorissque.

Ρij

Les racines de Fraxinelle & de Carline sont aussi sudorifiques, comme je le dirai dans la classe suivante.

Dompte-venin. La décoction d'une demi-livre de sa racine dans deux livres de vin, réduites aux deux tiers, fait suer considérablement, suivant Tragus, qui assure que ce remède soulage les hydropi-

ques. Voyez la classe suivante.

La Tanaise & l'Absinthe, mises en digestion dans le vin pendant quelques jours, & distillées ensuite, fournissent une eau spiritueuse, utile dans certaines sièvres malignes, & qui est sudorissque à deux onces, mêlée avec un gros de thériaque. Voyez ciaprès la classe des plantes Stomachiques.

## SEPTIÈME CLASSE.

## Plantes Cordiales et Alexitères.

Nous appelons plantes Cordiales celles qui passent pour avoir la propriété de fortifier le cœur, & qu'on emploie avec succès dans les maladies qui semblent attaquer particuliérement cette partie, comme sont les syncopes, les défaillances, les évanouissemens, &c. dans lesquelles le mouvement du cœur est suspendu ou interrompu. Néanmoins, à parler avec justesse, les Cordiaux ne fortifient pas plus le cœur que les autres parties du corps, entre autres l'estomac, que le vulgaire confond avec le cœur, en disant qu'on a mal au cœur, lorsque l'estomac souffre par quelque nausée ou autre maladie. On appelle aussi ces plantes Alexitères, parce qu'elles conviennent dans les maladies contagieuses & pestilentielles, contre les poisons & la morsure des bêtes venimeuses, dans les sièvres malignes & pourprées, & dans les maladies dans lesquelles la chaleur naturelle est presque éteinte; car, dans celles où il y a inflammation dans quelque viscère, les Cordiaux, particulièrement ceux qui sont volatils, sont très-contraires; & dans ce cas ceux qui sont tempérés doivent être mis en usage, comme nous le dirons dans la suite de cette classe. En un mot, les plantes Cordiales & Alexitères sont celles qui rétablissent le cours libre du sang & des esprits, non-seulement dans le cœur, mais aussi dans toute l'habitude du corps. C'est par cette raison qu'elles deviennent quelques ois diaphorétiques, en ce qu'elles augmentent l'insensible transpiration; & c'est ce qui m'a déterminé à les placer dans la seconde édition après les diaphorétiques, & dans le rang des plantes

que nous appelons Evacuantes.

Nous croyons devoir avertir que la méthode des Alexitères ou Cordiaux, est en général dangereuse dans les climats que nous habitons, & avec le régime de vie qu'observent la plupart des François. Dans le traitement des maladies, il est beaucoup plus sûr de calmer la vivacité des humeurs & d'en adoucir l'âcreté, que de chercher à les chaffer au-dehors par des transpirations torcées, des éruptions incertaines, des sueurs peu efficaces. Tel qui croit diviser la masse du ing, détruire l'épaississement des humeurs, donner à la matière morbifique un dégré de coction, de maturité & de fluidité capable de la faire passer par les plus petits vaisseaux des organes destinés à la dépuration, se trompe bien souvent, enflamme la masse du sang, ou tout au moins perd le temps si précieux dans les maladies, & n'est averti de son erreur que lorsqu'il n'est plus possible d'y remédier. Ne vaut-il pas mieux se servir d'un frein pour retenir un cheval fougueux, que d'essayer de le dompter par la violence? Il se cabre, renverse & tue celui qui le monte.

P iii

On a vu très-rarement réussir des médecins qui, sans doute, nés froids & mélancoliques, dans un pays entouré d'eaux & de marais fangeux, ne connoissoient d'autres moyens de guérir que d'échauffer le sang, d'allumer la sièvre, d'exciter des sueurs, des urines âcres & troubles, des évacuations précoces, ensin de procurer de prétendues crises qui, n'étant pas l'ouvrage de la nature, achevoient de détruire des tempéramens altérés par la maladie.

Parlons ouvertement: la racine de Contrayerva, l'Angélique de Bohême, la racine de Valériane sauvage, la Canelle, les baumes de la Mecque & du Pérou, les sels de Vipère & de corne de Cerf, les Gommes chaudes, aromatiques & pénétrantes, la Myrrhe, l'Encens, les substances faciles à se substiliser, le Musc, l'Ambre, sont sans doute tous remèdes fort actifs; mais, par la même raison, ils sont d'un usage bien dangereux. Si nous avons vu quelques médecins étrangers les employer de préférence & exclusivement à tout autre remède, c'étoient des gens qui couroient les provinces, plus occupés d'emporter l'argent du public, que l'estime des bons médecins & des honnêtes gens.

Il faut encore faire attention que, lorsque mon père commençoit ce Traité des Plantes Usuelles, on n'avoit point encore confondu, comme on a fait depuis environ vingt ans, les sièvres vraiment appelées malignes par les anciens, parce qu'elles attaquoient principalement le cœur par leurs qualités contagieuses & pestilentielles, avec les sièvres continues, inslammatoires, putrides, auxquelles, malà-propos, on donne tous les jours le nom de sièvres malignes, parce qu'elles sont accompagnées de symptômes essrayans. Ce n'est pas par le délire, les mouvemens convulsis des tendons, les yeux sixes & hagards, la langue sèche & rôtie, les hémorragies & autres symptômes, qu'en doit carac-

tériser la sièvre maligne: c'est par la soiblesse, l'abattement des forces, la violence du mal, la rapidité de la contagion, le peu de durée de la maladie, & les ravages qu'elle fait, qu'on peut dire qu'elle est maligne. C'est presque toujours à des causes générales, des nourritures mauvailes, un air empesté, des exhalaisons d'eaux croupies, des marais mal desséchés, des cadavres exposés à l'air, ou d'autres causes semblables qu'on doit attribuer cette pourriture singulière qui occasionne les sièvres vraiment malignes; & c'est alors que les Cordiaux ou Alexitères peuvent quelquesois convenir, sur-tout lorsqu'ils sont sagement alliés avec les évacuans dont ils soutiennent & développent l'efficacité. Voilà la route que l'expérience conseille, & celle que suivent les meilleurs praticiens.

#### I. AIL & ROCAMBOLE.

1. Allium fativum C. B. 73. Allium vulgare & fativum I. B. tom. ij. pag. 554; Dod. 682. [AIL.]

2. Allium sativum alterum, Allioprasum caulis summo circumvoluto, C. B. 73. Allii genus, Ophioscordon distum quibusdam, I. B. tom. ij. pag. 559. Scorodaprasum 11. Clus. Hist. 191. [ROCAMBOLE.]

La racine de l'Ail passe pour contre-poison des plus esticaces. Quelques-uns se croient à l'épreuve du mauvais air lorsqu'ils en ont sur eux: d'autres ont soin d'en prendre un petit morceau dans la bouche, en approchant d'un malade. On mêle dans certains pays l'Ail avec les alimens, comme un afsaisonnement qui en relève le goût. Les propriétés de l'Ail les plus éprouvées, sont de résister à la malignité des humeurs, de pousser le gravier & les urines, & de guérir la colique venteuse: pour cela on le prend intérieurement, bouilli dans le lait, en lavement, ou appliqué extérieurement sur le nombril; on l'ordonne aussi avec succès de cette dernière manière pour tuer les vers des enfans. L'Ail

est très-capable de réchausser l'estomac, & de réveiller l'appétit. Les gens de la campagne le regardent comme un cordial universel, & l'estiment autant que la thériaque & l'orviétan; c'est pour cela qu'on l'appelle la thériaque des pauvres. Platérus n'avoit pas de meilleur remède dans la peste, que de faire suer les malades avec deux onces d'hydromel, dans lequel on avoît fait bouillir de l'Ail. Galien, Schenkius, Zacutus & Borel confirment par leur expérience la vertu de l'Ail dans la colique & pour appaiser les tranchées : quelques-uns font avaler de grands verres d'eau tiède, dans laquelle on a jeté une gousse d'Ail hachée grossièrement. Forestus rapporte des observations qui prouvent que l'usage de l'Ail fait passer les eaux des hydropiques. Lauremberg assure que rien ne soulage plus les scorbutiques que l'Ail, & il confirme ce que j'ai dit cidessus de son utilité pour la gravelle, le lait où on l'a fait bouillir étant capable d'appaifer la douleur de la pierre. Quelques auteurs le recommandent pour l'asthme, & pour faciliter l'expectoration. On emploie ordinairement l'Ail en substance, à petite dose, en infusion dans le vin blanc, une gousse dans un demi-setier : lorsqu'on le fait bouillir dans le lait, on en met deux ou trois gousses, au plus, dans une chopine.

D'après Sydenham, j'ai souvent appliqué avec succès, pendant tout le temps de la suppuration de la petite-vérole, de l'Ail cuit sous la cendre, & mis à la plante des pieds. On renouvelle tous les jours ce remède. Il soutient le gonslement du visage, fortisse sans échausser, & facilite la suppuration. Il faut l'appliquer le quatre de l'éruption, jusqu'au dix seu-

lement.

Le suc d'Ail mèlé avec l'huile de noix, est excellent pour la brûlure. L'Ail & la joubarbe pilés ensemble en consistance de moëlle ou pulpe, appliqués sur les parties affligées de la goutte, ont sou-

vent réussi pour en calmer la douleur.

Les racines d'Ail, pilées dans un mortier, & réduites en onguent avec de l'huile d'olive versée peu à peu dessus, sont un puissant résolutif pour les numeurs froides, & pour faire tomber les cors des pieds: la puanteur de cet onguent l'a fait nommer Moutarde du diable. Quelques-uns s'en servent pour adoucir le cancer. Les paysans de Provence l'emploient pour faire mourir les vers; ils en frottent le nombril des ensans. Le suc de l'Ail, mêlé avec du miel & du beurre non salé, guérit la teigne & la gale la plus opiniâtre: ce suc, mêlé avec du salpêtre & du vinaigre, sait mourir les poux. L'Ail a donné le nom à l'électuaire de Allio, estimé pour les maladies contagieuses.

La Rocambole est plus douce & plus en usage dans les alimens. L'espèce suivante est célèbre, & se substitue, quand elle est récente, au spicanard: mais elle n'en a pas, à beaucoup près, la

vertu.

3. Allium montanum latifolium maculatum C. B. 74. Allium Alpinum I. B. tom. ij. p. 566. Victorialis longa Clus. Hist. 189.

2. FRAKINELLE ou Dictame blanc, Diptam.

Dictamnus albus vulgo, seu Fraxinella, C. B. 222; I. B.

tom. iij. pag. 494. Fraxinella Clus. Hist. 99; Dod. 348. Po-

lemonium Tab. ic. tom. ij. pag. 96.

On nous apporte la racine de cette plante du Languedoc & de la Provence, toute sèche & mondée. Elle passe pour cordiale & alexitère; elle pousse les sueurs, les urines, & même les ordinaires; elle fait aussi mourir les vers. L'expérience d'un herboriste de Sermaise près de Noyon, nommé Poulet, consirme ces vertus. Il sit jeter un ver de cinq à six pieds de long à un paysan qui souffroit des douleurs d'entrailles excessives, avec une saim canine, & cela en lui faisant user d'un sirop

fait avec l'infusion de la racine de Fraxinelle pendant quelques jours. Le même herboriste sit vider deux crapauds à un autre paysan, dont l'un étoit déja corrompu & assez gros, & l'autre vivant & de la groffeur d'une noix; il les jeta par la bouche, avec deux écuellées de sang : ce malade sut guéri en même temps des syncopes & des foiblesses dont il avoit été affligé, après avoir pris pendant quinze jours d'une tisane faite avec la racine de Fraxinelle, & avoir été purgé ensuite avec un émétique. Les fleurs & les feuilles de cette plante, prises comme le thé, soulagent les personnes sujettes aux vapeurs : on l'emploie en poudre à une dragme, ou en infusion dans six onces de vin blanc jusqu'à demi-once : quelques-uns l'estiment pour l'épilepsie, & pour les maladies du cerveau. La racine de Diptame entre dans plufieurs compositions cordiales, entre autres dans l'orviétan, dans l'opiat de Salomon, & dans quelques autres antidotes. L'eau distillée de toute la plante est cosmétique.

Zwelfer & Charas ont raison de substituer la Fraxinelle aux orobes pour les trochisques de scille,

qui entrent dans la thériaque.

3. CARLINE, Caméléon blanc, ou Chardon-

Carlina acaulos magno flore C. B. 38. Carlina caulifera vel ecaulos I. B. tom. iij. pag. 64. Chamaleum album Math. Lugd. 1453. Carduus Xerantemos, flore albo ampliore acaulis, Mor. Oxon. Carlina altera Dod. 727. Cardopatium, Spina Arabica,

Izine quorumdam.

La racine de cette plante est en usage; en la croit propre pour les maladies contagieuses, pour la peste, la petite-vérole, &c. Elle est sudorisique, cordiale, apéritive, hystérique, & tue les vers. On l'emploie comme la précédente, à un gros en substance, & en insusion au double : on peut aussi s'en servir en tisane, en faisant bouillir une once dans

quatre livres d'eau commune, réduites aux deux tiers. Elle est utile dans l'hydropisse naissante, dans l'asthme, & dans toutes sortes de sièvres. On mange les têtes de Carline en ragoût, de même que celles d'artichauts.

La Carline entre dans l'orviétan & dans quelques autres antidotes.

#### 4. Dompte-venin.

Asclepias albo slore C. B. 30. Asclepias sive Vincetoxicum multis, sloribus albicantibus, I. B. tom. ii. pag. 139. Vincetoxicum Dod. 407. Hirundinaria Trag. 180. Hirundinaria slore

albo Park. Cission, Cissophyllon, Hederalis Ruel. 728.

La racine du Dompte-venin est alexitère, sudorifique, apéritive & hystérique; les feuilles sont résolutives. On fait bouillir cette racine dans le vin, demi-livre dans une chopine, qu'on réduit au tiers : cette décoction fait suer, & soulage les hy-dropiques, au rapport de Tragus. La décoction d'une once dans une pinte d'eau commune, est préférable à la scorsonère dans les sièvres malignes. On prépare l'extrait des racines & des feuilles de cette plante, qu'on donne à un gros pour les mêmes maladies. Pour les tumeurs des mamelles, le cataplasme de l'herbe amortie, & mise dessus, est très-utile. La. racine en poudre est détersive, & nettoie les ulcères, comme celle de l'aristoloche: quelques-uns la substituent à la racine de l'espèce appelée aristolochia tenuis, à laquelle elle ressemble par sa figure & par son odeur.

#### 5. Anthora.

Aconitum salutiserum seu Anthora C. B. 184. Antithera siore luteo Aconiti, I. B. tom. iij, pag. 660. Anthora Zedoaria, Aconitum salutiserum, Tab. ic. 112. Napellus Moysis Avic.

La racine de cette plante passe pour être le contre-poison de l'aconit, & un remède propre pour guérir les morsures des bêtes venimeuses, & les blessures empoisonnées; on la fait prendre en poudre dans le vin blanc, à un gros. Elle entre dans quelques compositions alexitères.

# 6. Doronic.

1. Doronicum radice scorpii C. B. 184. Doronicum Romanum, Aconitum Pardalianches antiquorum, Dod. 437; Lugd. 1737. Doronicum majus Officinarum Ger. Doronicum latifolium Club Hist. XVI.

Cette plante est de peu d'usage dans la pharmacie; il n'est pas même trop sûr de s'en servir intérieurement, car la plupart des auteurs conviennent que les chasseurs s'en servent pour tuer les loups. Les chiens & les autres bêtes à quatre pieds n'en mangent point sans danger : cependant Gesner a osé en faire l'expérience sur lui-même; & on peut, après le témoignage de ce philosophe, en user hardiment : il s'en servoit avec succès dans l'épilepsie & le vertige, la mélant avec le gui, la gentiane & l'astrantia. Quelques-uns, après Mathiole, la croient propre aux morsures du scorpion, à cause de la figure de sa racine; elle entre même dans la composition de quelques remèdes alexitères; & M. Ray, dans son Histoire, assure que les gens de la campagne s'en servent pour les vertiges.

On prétend que les danseurs de corde mangent souvent de la racine de Doronic pour sortisser leur cerveau, & se garantir du vertige. La racine de cette plante est employée dans la poudre de l'électuaire diambra de Mésué, dans celle diamargariti srigidi, dans celle diamoschi dulcis de Mésué, dans l'électuaire de gemmis du même, dans le philonium persicum, & dans la poudre de l'électuaire letisscans

de Rhasis.

L'espèce suivante s'emploie indifféremment au lieu de la première.

2. Doronicum radice dulci C. B. 184. Doronicum folio subrotundo serrato I. B. tom. iij. pag. 17. Doronicum 111. Aufz
triacum 15. Clus. Hist. XVII.

### 7. GRAINE D'ECARLATE, Kermès.

Chermes, Kermes, Coccum infectorium, Coccus Baphica,

Granum tinesorium, Scarlatum Officin.

Cette drogue est une sorte de tubercule ou petite coque rouge & luisante, de la grosseur d'un grain de genièvre : elle se trouve sur les seuilles de l'espèce suivante de chêne vert.

Ilex aculeata cocciglandifera C. B. 425. Ilex coccigera I. B. tom. j. pag. 106. Coccus infettoria Lob. ic. 153. Granum &

Coccus Baphica Anguil. Kermes feu Chermes Officin.

On a cru long-temps que cette graine étoit une baie ou une espèce de fruit; mais on a découvert que c'étoit un tubercule attaché aux feuilles de cet arbre: son origine vient de la piquure des insectes, à l'occasion de laquelle le suc nourricier de l'arbre étant extravalé s'épaissit, & forme de petites vessies par le gonflement & la dilatation de l'écorce déliée des feuilles; ces vessies deviennent, par la suite, dures, rondes, & semblables à des fruits: l'insecte déposant assez ordinairement quelques œufs après s'être nourri de ce suc, il s'en trouve d'enveloppés dans cette liqueur, & enfermés dans la vessie qui leur sert de matrice, dans laquelle, après être éclos, ils consomment la substance qui s'y étoit amassée; de sorte qu'il ne reste qu'une eau vide & légère. Ces arbres sont communs dans le Languedoc & la Provence; on a soin de ramasser le Kermes sitôt qu'il est mûr & d'un beau rouge; on l'arrose de vinaigre avant de le laisser sécher : on fait mourir, par ce moyen, les vers, & on conserve ainsi le suc de ces tubercules.

La Graine d'Ecarlate est également utile à la médecine & aux teintures : on prépare dans le pays un firop avec son suc exprimé & reposé, & partie égale de sucre : ce sirop a donné le nom à la confection d'alkermès, qu'on ordonne avec succès dans les syncopes, les palpitations de cœur, & les défaillances; la dose est d'une once, & d'un gros pour la confection. Les grains ou le sirop, conviennent assez bien pour prévenir l'avortement; on en donne aux semmes grosses, lorsqu'il leur est arrivé quelque accident qui les menace d'un accouchement prématuré. Le Kermès s'emploie aussi en poudre à quinze ou vingt grains dans deux ou trois cuillerées de vin rosé; il est astringent, & retient cette vertu de l'arbre sur lequel il a pris naissance: on le donne dans les soiblesses d'estomac & les vomissemens. Le sirop & la confection d'alkermès sont encore mieux que la poudre. On substitue la cochenille, & avec raison; elle est supérieure en vertus.

#### 8. DILLET.

1. Caryophyllus altilis major C. B. 207. Betonica coronaria, feve Caryophyllus major flore vario, I. B. tom. iij. pag. 327. Caryophyllus multiplex Lob. ic. 441. Caryophillea Trag. 574. Herba tunica quibusdam. Cantabrica Turn. Viola Flammea Scalig.

2. Caryophyllus pleno flore minor C. B. 208. Hortorum Caryophyllus multiplex, minor, rubroftriatus, versicolor, peramanus,

Lob. ic. 442.

Les fleurs de cette plante ne sont pas seulement l'objet de la curiosité des fleuristes, elles sont encore très-utiles à la médecine. Entre le grand nombre d'espèces d'Œillets qu'on élève dans les jardins, on choisit les Œillets les plus simples; & entre ceux-ci, les plus rouges & les plus odorans : on en sait un sirop & une conserve qu'on ordonne sous le nom de tunica, depuis demi-once jusqu'à une once & demie. La décoction de ces fleurs est un excellent cordial : Simon Pauli assure avoir guéri une infinité de personnes avec ce remède, lesquelles étoient affligées de sièvres très-malignes; cette décoction les saisoit suer ou uriner, selon les divers efforts de la nature; elle leur sortissoit le cœur,

& calmoit leur soif. Dans les potions cordiales les plus tempérées, le sirop d'Œillet est employé, lors même que la fièvre est violente : on le délaye alors dans l'eau distillée d'alléluia, sans y ajouter de thériaque ni d'autre remède volatil ou sudorifique. Il y en a qui font insuser les sleurs d'Œillet dans l'eaude-vie, & y ajoutent du sucre pour en saire un ratafia, qu'ils estiment comme un excellent remède pour les indigestions & pour les vents.

#### 9. ALLELUIA, Pain à Coucou.

Trifolium acetosum vulgare C. B. 330. Oxys sive Trifolium acidum store albo I. B. tom. ii. p. 387. Oxys store albo Inst. 88. Trifolium acetosum Dod. 578. Acetosella, Lujula, Oxystiphillon, Alleluia Officin. Panis Cuculi Brunt.

On emploie toute la plante, par poignées, dans les tisanes & dans les infusions propres à modérer la trop violente agitation du fang : on la préfère à l'oseille pour les bouillons des malades, dans les fièvres malignes & ardentes, dans lesquelles le cerveau est menacé d'inflammation, & attaqué par les délires : elle est propre lorsque la langue est noire & sèche, & que les saignemens de nez fréquens marquent la dissolution du sang par un acre volatil trop exalté; alors les acides végétaux, tels que cette plante, le citron, l'orange, les sucs de grenade, d'épine-vinette, &c. sont d'une grande utilité, aussi bien que les alkalis fixes & absorbans, comme les coraux, les yeux d'écrevisses, &c. L'Alléluia, ou son eau distillée, est employée avec succès dans ces circonstances; elle appaise la soif excessive des malades, & tempère les ardeurs de la fièvre : on l'ordonne en julcp depuis quatre jusqu'à fix onces, avec une once de sirop de limon; ou bien on met une poignée de feuilles fraîches infuser dans un bouillon de veau. Toute la plante, macérée dans de l'eau tiède, lui communique une saveur agréable, si l'on y ajoute un peu de sucre. On en fait un firop & une conserve très-utiles dans les mêmes maladies. Cette plante est aussi apéritive & hépatique; on s'en sert avec succès dans les maladies du soie & des reins, lorsque ces viscères sont menacés d'inflammation, & qu'il commence à se sormer quelque obstruction dans leurs glandes.

Willis estime cette plante dans l'espèce de scorbut où les sels sont trop acres, & le soufre du sang trop exalté. Simon Pauli en conseille l'usage pour les ulcères de la bouche, qu'on appelle aphthes. Le suc de la plante, les seuilles mâchées, ou l'eau

distillée, sont également bons.

Pilez l'Alléluia, & l'appliquez sur les loupes, & réitérez-le deux sois par jour, jusqu'à ce qu'elles soient percées, ou même sondues. Ce remède m'a été certissé expérimenté par des gens dignes de soi.

L'Alléluia entre dans l'onguent martiatum.

10. Citron, Limon.

1. Malus Medica C. B. 435. Citreum vulgare Ferr. Hesp. Medica Malus, five Gidromela Adv. Lob. ic. 143. Cadrus Theoph. Diosc. [CITRON.]

2. Malus Limonia acida C. B. 436; Officin. Park. I. B. tom. j. pag. 96. Limon vulgare Ferr. Hesp. Limones Lob. ic.

143. [LIMON.]

Les fruits de ces arbres & leurs semences sont en usage dans la pharmacie: on consit leur écorce, qui passe pour cordiale & stomachique; car elle fortisse le cœur, elle aide à la digession, elle rend l'haleine agréable, & ranime le mouvement du sang & des esprits: l'écorce de Citron, sèche & en poudre, entre dans plusieurs compositions alexitères; elle est très-propre à corriger le mauvais goût, l'odeur désagréable & l'âcreté des insusions purgatives, lorsqu'on la fait insuser à froid avec le séné & les autres ingrédiens; mais il faut qu'elle soit fraîchement coupée par zestes, & exprimée dans de

de la liqueur: on y ajoute aussi le reste du fruit coupé par rouelles. Le Citron rend les tisanes laxatives plus supportables, à cause de son agréable acidité.

Le suc de Citron ou de Limon, particuliérement de ceux qui ne sont pas doux, rafraîchit en modérant la violente fermentation du sang, & convient dans les sièvres ardentes & malignes: on en sait une limonade avec l'eau & le sucre; c'est une boisson agréable, qui désaltère, fait uriner, & tempère l'ardeur d'une bile exaltée; mais il ne saut pas la donner en trop grande dose, à cause de sa froideur: une pinte ou deux au plus, suffisent dans la journée: dans les pays chauds & dans l'été, son excès est moins dangereux; cette boisson est aussi utile qu'elle est agréable.

Une once de suc de Limon, trois onces d'eaurose & le blanc d'un œuf, mêlés ensemble, sont une potion excellente pour la gonorrhée, si l'on en prend tous les quatre jours, suivant le témoignage

de Sylvaticus,

Le jus de Citron avec le beutre frais, le faisant fondre à un seu doux, fait une pommade excellente

pour les dartres.

Le jus de Citron arrête le vomissement, ainsi que je l'ai souvent éprouvé. Trois cuillerées d'huile vierge, avec le jus d'un Citron, est un bon remède

dans la suppression d'urine.

On fait un sirop avec le suc du Limon aigre, dont l'usage est très-samilier dans la médecine: on l'ordonne à une once, battu dans un demi-setier d'eau: il entre aussi dans les potions cordiales, & dans les juleps tempérés & rasraîchissans. Une once de ce sirop, avec autant d'huile d'amandes douces dans quatre onces d'eau de pariétaire, est un excellent remède pour la rétention d'urine & la néphrétique; deux ou trois gouttes d'huile des zestes de

Citron, appelée neroli, mêlées dans les juleps apéritifs, en augmentent l'agrément & la vertu. La femence de Citron est stomachique, & propre à tuer les vers: elle entre dans l'opiat de Salomon, l'antidote de Mathiole & celui de Cortesius. L'écorce de Citron consite, & celle qui est sèche, entre aussi dans l'opiat de Salomon. La limonade est astringente, & bonne au dévoiement, qu'elle suspend sans danger.

#### 11. Orange.

1. Malus Arantia major C. B. 436. Arantia Malus I. B. tom. j. pag. 97. Aurantium acri medulla vulgare Ferr. Hesp. 377. [BIGARADE.]

2. Auransium dulci medullă vulgare Ferr. Hesp. 377. Malus Aurantia Dod. 792. Arangius sive Citrius arbor Cord. [ORANGE

DOUCE.

Les Oranges douces & les Bigarades sont en usage dans la médecine & dans les alimens; leurs fleurs fournissent, par la distillation, une eau qu'on appelle eau de Naphe, laquelle est fort estimée pour son odeur & pour ses vertus : elle réjouit le cœur & l'estomac, elle ranime le sang & les esprits, elle tue les vers, elle aide à la digestion, elle abat les vapeurs des femmes; ainfi elle est cordiale, hystérique, céphalique & vermifuge : on en fait prendre une ou deux cuillerées, ou pure, ou dans un verre d'eau. On l'emploie aussi dans les potions & dans les juleps à une once; elle est utile dans les syncopes, sièvres malignes, dans la peste, & pour faciliter la transpiration. On fait austi une conserve avec ses sleurs, qu'on emploie dans quelques opiats stomachiques, à demi-once. Les feuilles de l'Oranger ont à peu près la même vertu.

Un verre de vin d'Espagne avec un gros de poudre d'écorce d'Orange aigre rapée, est bon pour la colique venteuse, ou celle d'estomac. Prenez une Bigarade, coupez-la de travers, saupoudrez-la de safran en poudre; liez ensuite les deux moitiés, &t saites-les cuire sous la cendre: mettez cette Orange insuser pendant la nuit dans un demi-setier de vin blanc, passez-le, & pressez l'Orange, & le faites prendre deux jours de suite à une personne dont les règles sont supprimées: ce remède les rétablit ordinairement.

Une dragme d'écorce d'Orange sèche, mise en poudre, prise dans quelque liqueur convenable, ap-

paise les tranchées des accouchées.

Le remède suivant est très-utile pour les vers des ensans. Prenez une Orange & l'ouvrez par-dessus, puis la creusez pour y mettre deux ou trois gros de bonne thériaque; recouvrez-la, & la mettez sur les cendres chaudes: quand elle y aura été assez de temps pour être entiérement cuite, ouvrez l'Orange par le milieu, & l'appliquez chaudement sur le nom-

bril avec un linge par-dessus. On confit les jeunes fruits avant leur maturité; comme on fait les noix, les amandes, & quelques autres fruits; on prépare de même leur écorce entière, ou coupée superficiellement par zestes; ces parties ont la même propriété que l'écorce & les zestes de citron. L'écorce d'Orange sèche en pou-'dre & sa semence, s'emploient aussi de même, & entrent dans les mêmes compositions alexitéres. On fait, avec le suc de la Bigarade, l'eau & le sucre, une liqueur appelée orangeat ou orangeade, qu'on permet aux fébricitans, & qui fait le même effet que la limonade; ce jus, à une once, mêlé dans un bouilson ou dans un verre de vin blanc, pousse les ordinaires & les urines. Tout le monde fait que la Bigarade & son écorce sèche sont des assaisonnemens de la cuifine.

12. KAISIN DE RENARD Solanum quadrifolium bacciferum C. 1. B. tom iij. pag. 613; Dod. 444

57. Herba Paris sa, Wa vulyins Qij Germanorum. Solanum utraphyllon Adv. Lob. ic. 267. Accinitum salutiferum Tab. ic. 112. Aconitum Pardalianches monococcon Cord.

La racine & les fruits de cette plante sont en usage. & même les feuilles; elle passe pour alexitère, céphalique, résolutive & anodine. On fait sécher toute la plante, on la met en poudre, & on en donne une demi-cuillerée, c'est environ un gros, à jeun pendant vingt-quatre jours. Quelques auteurs assurent que ce remède soulage les maniaques, & guérit la colique. On fait, avec l'herbe & les baies macérées dans le vinaigre, séchées & . mises en poudre, un antidote qui n'est pas à mépriser; on en donne deux gros dans un verre de vin. Tragus assure que cette plante, pilée & appliquée en cataplasme, adoucit l'inflammation, & résout la tumeur des bourses; elle est aussi souveraine pour les panaris, & son eau distillée guérit l'inflammation des yeux.

Ettmuller & Hoffmann assurent que la poudre des baies de cette plante, à la dose d'un scrupule ou d'un demi-gros, prise dans l'eau de tilleul ou quelque autre eau céphalique, est très - bonne dans

l'épilepfie.

Camérarius conseille l'application de toute la plante pilée sur les bubons & charbons pestilentiels : il se servoit aussi de ses fruits, pour calmer la douleur des hémorrhoides & des crêtes du fondement.

# 13. SATYRION.

1. Orchis, Morio mas foliis maculatis C. B. 81. Orchis major tota purpurea, maculoso folio, I. B. tom. ij. p. 763. Tesliculus morionis mas Dod. 236. Cynosorchis, Morio mas Tab. ic. 66.

2. Cynosorchis militaris major C. B. 81. Orchis militaris major Inst. 432. Orchis strateumatica major I. B. tom. ij. p. 758. Orchis latifolia altera Clus. Hist. 267.

Entre un grand nombre d'espèces de cette plante, qui sont communes dans les prés & dans les

bois humides, on choisit ordinairement les précédentes, ou celles qui ont les racines les plus charnues : on en fait une conserve estimée pour augmenter la semence & pour fortifier les parties de la génération: on les fait aussi sécher, & on en donne une demi-dragme en poudre dans un verre de bon vin. Cette plante est une de celles dont on a conjecturé les propriétés sur la figure extérieure de leurs parties; & parce que la racine de cette plante ressemble aux testicules, on a jugé qu'elle pourroit être utile à la génération. Elle a donné le nom à l'électuaire de Satyrio, qu'on donne à une dragme pour réveiller les esprits, & rétablir les forces épuifées; mais les ingrédiens acres, comme la semence de roquette, le poivre, le gingembre, les aromates spiritueux & volatils, comme les huiles de canelle & de girofle, le musc, l'ambre gris, & les autres drogues de cette nature, qui forment cette composition, en sont plutôt la vertu, que les racines de la plante dont il s'agit.

Le salep ou salop est une racine qui, mise en poudre, est très-nourrissante à la dose d'une cuillerée dans demi-setier d'eau bouillante avec un peu de sucre, ou dans du lait. Ce n'est autre chose que la racine d'Orchis. On doit la regarder comme

béchique, adoucissante & incrassante.

14. GALÉGA.

Galega vulgaris floribus caruleis C. B. 352. Galega I. B. tom. ij. pag. 342. Ruta capraria, Fanum Gracum filvestre,

Tab. ic. Caprago Cæsalp. 249.

Cette plante passe pour un antidote excellent, propre dans la peste, les sièvres malignes, & pour pousser les sueurs; on l'estime aussi pour les maladies du cerveau, entre autres pour l'épilepsie. La manière de s'en servir est de la cueillir en sleur, de la broyer dans un mortier, & la laisser ensuite en digestion dans sussifiante quantité de vin blanc,

Q iij

pendant einq ou six jours: on la distille après at bain de sable, & on en tire une eau, dont la dose est depuis une once jusqu'à quatre; on peut aussi employer la plante en décoction & en tisane. Camérarius loue le suc de cette plante & sa graine pour faire mourir les vers, dans la rougeole, la petite-vérole & l'épilepsie des enfans. On mange ses seuilles en salade en stalie.

M. Boyle élève le Galega au-dessus de toutes les plantes pour chasser le mauvais air. Quelquesuns l'appellent ruta capraria, parce qu'elle en a la vertu, sans en avoir la mauvaise odeur.

# 15. AGRIPAUME,

Cardiaca I. B. tom. iii. pag. 320; Dod. 94. Marrubism. Cardiaca dictum forte, 1. Theoph. C. B. 230. Lycopfis, Branca

Jupina , Ang. Cardiaca vel Lycopus Fuchi.

Le nom qu'on a donné à cette plante indique sa vertu cordiale; & quelques auteurs assurent qu'elle est propre dans la palpitation de cœur & la cardialgie des ensans; elle est aussi apéritive, & pousse les mois & les urines; elle tue les vers : ainsi elle passe pour hystérique, apéritive, stomachique, & même hépatique. On l'emploie en tisane ou en décoction par poignées.

# 16. THLASPI OU TARASPIC.

1. Thlaspi vaccaria incano folio majus C. B. 106. Thlaspi vulgatius I. B. tom. ij. pag. 921. Thlaspi alterum Dod. 712.

2. Thlaspi arvense siliquis latis C. B. 105. Thlaspi cum siliquis latis I. B. tom. ij. pag. 923. Thlaspi latius Dod. 712.

Thlaspi latifolium Fuchs.

Cette plante n'est pas d'un grand usage; il est bon cependant de la connoître, parce qu'elle est très-commune, & que les auteurs de la thériaque emploient la semence de l'une ou de l'autre espèce dans cette composition si fameuse; c'est pour cela que je l'ai rangée dans cette classe. Schroder asfure qu'elle est propre à pousser les ordinaires, &

#### ALEXITÈRES.

à faire vider les abcès internes. Sa semence est àcre & piquante au goût; étant mâchée, elle fait cracher; ainsi elle peut passer pour être salivante. L'espèce de Thlaspi suivante est plus curieuse qu'utile en médecine.

Thlaspi Rosa de Jericho dictum, Mor. Oxon. Rosa Hiericuntea vulgò dicta, C. B. 484; Lob. ic. tom. ij. pag. 203.
[Rose de Jéricho.]

#### PLANTES ÉTRANGÈRES.

### 17. Amome.

Amomum racemosum C. B. 413. Amomum quod verum crédimus, Raii Hist. 1697. Amomum novum, Cardamomi vulgaris sacie, seve Indicus Racemus, I. B. tom. ij. pag. 195. Elettari 1. Hort. Mal.

L'Amome en grappe est un fruit qui vient des grandes Indes. Les auteurs sont fort partagés sur la plante qui porte le véritable Amome que les anciens demandent dans la composition de la thériaque. Je n'entre point ici dans une question qui nous meneroit trop loin, on peut consulter M. Ray ou Jean Bauhin; il me fussit de dire que ce fruit n'est pas rare en Europe : c'est une espèce de grappe longue de deux pouces environ, fort serrée, compofée de grains attachés le long d'un nerf qu'elles entourent jusqu'à son extrémité; chaque fruit est une espèce de gousse triangulaire, dont les angles sont arrondis; & terminés vers le sommet par un bouton; ce fruit est divisé en trois cellules remplies de semences serrées les unes contre les autres, d'un rouge brun & foncé, d'une odeur & d'une saveur qui approche de celle du camphre. Ces semences sont fort acres & aromatiques, elles sont affez semblables à celles de la manignette; ce qui fait que plusieurs les confondent & les substituent l'une à l'autre; l'inconvénient n'est pas grand, car elles ent à peu près la même vertu.

Q iv

L'Amome passe pour contre-poison, & un cordial capable de ranimer un sang trop ralenti, & de réparer les esprits dissipés: la dose est une dragme en poudre, insusée dans six onces de vin blanc. Il entre dans la thériaque d'Andromaque le père, dans celle qui est résormée, & dans la bénédicte laxative.

On donne le nom d'Amome à plusieurs autres fortes de fruits; 1°. à la graine de giroste; 2°. au poivre de la Jamaïque (Voyez ci-après); 3°. à une plante umbellisère dont la semence est carminative (Voyez la classe des plantes Carminatives); 4°. ensin, au fruit d'une espèce de morelle appelée solanum fruticosum bacciferum C. B. 166. Amomum Plinit officin. Lob. ic. 365. Pseudocapsicum Dod. 718. (Amome de Pline.)

# 18. CARDAMOME, Maniguette ou Graine de Paradis.

Les auteurs ne conviennent pas sur le nombre des espèces de Cardamome. Bontius, dans ses observations sur Garcie Dujardin, en décrit deux, savoir, la petite & la grande, dont il donne la figure : on en admet ordinairement trois chez les droguistes, la grande Cardamome, la moyenne & la petite. Pomet, dans son Histoire des Drogues. en reconnoît quatre espèces, savoir, la plus grande Cardamome, qu'il croit être la maniguette, & les trois autres espèces dont je viens de parler. Enfin, Schroder, après Gaspard Bauhin, Taberna Monranus & quelques autres, en distinguent cinq espèces différentes. Quoiqu'il n'y ait que la Maniguette & la petite Cardamome qui soient en usage, les autres étant très-rares & peu connues, je ne laisserai pas d'indiquer ici les cinq espèces par leurs noms le mieux distingués.

1. Cardamomum maximum Amm. pag. 100. Cardamomi

jenus maximum, Grana Paradifi Offic. C. B. 413. Mellegetta feu Cardamomum piperatum Cord. Mallaguetta Garz. Cardamomum 1. Cam. epit. 11. Cardamomum alterum Cæsalp. 590. Cardamomum Arabum majus Tab. ic. 915. [MANIGUETTE, ou Grane de Paradis.]

2. Cardamomum majus Officin. C. B. 413; Tab. ic. 915. Cardamomum majus Bontii 127. Saccolas Arabum, aus Saccolle Avic. Elachi Mauritanis. Cardamomum majus vulgare

Clus. Exot. 187. Cardamomum 2. Cam. epit. 11.

3. Cardamomum medium C. B. 414; Adv. Lob. ic. tom. if.

pag. 204; Tab. ic. 915. Cardamomum mediocre Cord.

4. Cardamonum minus Bontii 126; Math. Adv. Lob. ic. tom. ij. pag. 204; Tab. ic. 915. Cardamonum simpliciter in Officinis dictum, C. B. 414. Helbane Arab. Cardamonum minus vulgare Clus. Exot. 187. Cardamone cum siliquis sive thecis longis & brevibus, I. B. tom. ij. pag. 205. [CARDA-MOME ORDINAIRE.]

5. Cardamomum minimum. C. B. 414; Lob. ic. 204; Tab.

ic. 915. Cardamomum 4. Cam. epit. 11.

Les Cardamomes naissent dans les Indes orientales, & sont apportées en Europe par l'Egypte à Marseille, ou par l'Océan à Saint-Malo & en Hollande. La Maniguette ou Malaguette est ainsi appelée, parce qu'elle nous venoit autrefois d'une ville d'Afrique appe-Iée Melega; elle est assez commune en France, & sert souvent à falsisser le poivre à cause de son âcreté. La petite Cardamome, qu'on emploie ordinairement comme la meilleure & la plus recherchée, doit avoir une odeur de camphre & une saveur âcre & amère. Les Cardamomes raniment le sang & les esprits, sortifient le cœur & le cerveau, préviennent l'apoplexie & la paralysie, corrigent les indigestions de l'estomac, dissipent les vents, & poussent les ordinaires ; ainsi elles ne sont pas seulement alexitères & cordiales, elles sont aussi stomachiques, céphaliques & hystériques. Leur dose, en substance & en poudre, est depuis quinze jusqu'à trente grains, & en infusion dans six ou huit onces de vin blanc, depuis demi-once jusqu'à six dragmes. Leur huile distillée se donne à deux ou

trois gouttes. Les femmes de Pondichery & des villes circonvoisines, sont dans l'usage de mâcher de la petite Cardamome; elles n'en ont cependant pas besoin; ce masticatoire échausse trop: elles prétendent qu'il leur tient la bouche fraîche: le remède seroit bon, si on n'en abusoit pas; il en est de même du casé, du tabac, &c.

La petite Cardamome est employée dans le vinaigre thériacal, dans les tablettes courageuses, dans la poudre aromatique de roses, dans celle qui est appelée diarrhodon, dans le mithridat, dans l'électuaire de satyrio, & dans la bénédicte

laxative.

# 19. Cubebes, Poivre à queue.

Cubebæ vulgares nec Arabum Cubebæ, nec Galeni Carpesium Math. C. B. 412. Cubebæ I. B. tom. ij. pag. 190. Arbor baccifera Brasiliensis, fructu Piper respiente, Raii Hist. 1563. An Pindaibæ Pis. 144. Arbor Bisnagarica Myrti amplioribus foliis, per siccitatem nigris, Cubebæ sapor, Pluk.

Les Cubèbes sont de petits fruits assez semblables au poivre noir, qu'on nous apporte des Indes orientales, entre autres de l'île de Java; quelques droguistes les appellent Poivre à queue, ou Poivre musqué, soit à cause de leur figure, soit par rapport à leur saveur âcre & aromatique, mais plus douce & plus agréable que celle du poivre; auffi quelques uns en mâchent pour corriger la mauvaise haleine. Leur vertu est de prévenir l'apoplexie & la paralysie, les vertiges & les étourdissemens. Les Cubèbes fortifient le cœur & l'estomac, ils aident à la digestion, & résistent à la malignité des humeurs; ils font aussi cracher, & dégagent le cerveau : ainfi ils ne sont pas seulement alexitères & céphaliques, ils sont encore stomachiques & salivans. La dose est en substance depuis six grains jusqu'à douze; & en infufion, depuis une dragme jus-

qu'à une & demie. Leur huile distillée se donne à deux ou trois gouttes.

. Les Cubèbes ont donné le nom à l'électuaire diacubebes; ils entrent dans le vinaigre thériacal, & quelques autres compositions alexitères. Quelques-uns leur substituent la plante suivante.

20. Poivre de la Jamaique ou Graine de Girosse, Poivre de Thévet ou petit Girosse rond, Amome des Anglois & des Hollandois.

1. Piper odoratum Jamaicense nostratibus, Raii Hist. 1507. An Cocculi Indici aromatici ejusdem, Mus. Reg. soc. 1218, Pimenta Officin. Dal. 421. Myrtus arborea foliis laurinis aromatica, Trans. Phil. n. 292. fig. Cat. Jamaic. pag. 161. Caryophyllus aromaticus Americanus, Lauri acuminatis foliis, fructu orbiculari, Pluk. Phit. Tab. 155. [ POIVRE DE LA Jamaique.

2. Amomum quorumdam odore Caryophylli, I. B. tom. ij. p. 144. Caryophyllus aromaticus fructu rotundo, Caryophyllon Plinii, C. B. 411. Amomum quorumdam Clus. Exot. 17. Xocoxochilt, seu Piper Tavasci, Hern. 30. Caryophyllus aromaticus India Occidentalis, foliis & fructu rotundis, dipyrenis seminibus ferme orbiculatis planis, Pluk. id. [ POIVRE DE

THEVEL.

Ces deux sortes de fruits sont confondus par quelques auteurs; M. Lémery, après Pomet, croit que le Poivre de la Jamaique est le fruit du bois d'Inde, que les Hollandois appellent Amomi, & le vulgaire mal-à-propos graine de Girofle. Cette drogue n'est comme en Europe que du commencement du dernier siècle : les Anglois s'en servent assez familièrement dans leurs sauces; elle leur tient lieu de muscade, de canelle & de girofle, cet aromate rassemblant en lui seul les saveurs de tous les trois : les sauvages de l'Amérique l'emploient dans leur chocolat, sous ie nom de malaguette.

Le Poivre de Thévet est assez semblable au précédent; les Anglois l'ont aussi appelé Amome, & d'autres Girosse rond, à cause de sa saveur & de sa

figure: il est beaucoup plus rare & moins en usage que le Poivre de la Jamaique. M. Ray semble distinguer ces deux espèces sous des noms différens, & reconnoît ensuite que ces: noms ne conviennent qu'au seul Poivre de la Jamaique : cependant Samuel Dalé, qui suit la méthode de M. Ray, a rapporté les synonymes différens de ce botaniste à la canelle giroflée des droguistes, dont nous parlerons ci-après dans la classe des Céphaliques; & il a fait une espèce différente du Poivre de la Jamaique, sans parler du Poivre de Thévet. Je n'entrerai point ici dans l'examen & dans la critique de ces auteurs; il me suffit d'avoir indiqué les noms de ceux qui les ont mieux distingués, & de dire un mot de leurs propriétés les plus connues.

Le Poivre de la Jamaique fortifie le cœur & l'eftomac, il dissipe les vents, pousse les urines & les mois, soulage la colique & la passion iliaque; en un mot, il ranime le sang & les esprits, & emporte les obstructions : ainsi il est cordial, céphalique, apéritif, hystérique, stomachique & carminatif. Le petit Girofle rond a les mêmes vertus, & approche de celles du Girofle ordinaire; quelques-uns le substituent au fruit du bois de baume appelé carpobalsamum, dont nous allons parler, ou bien le Poivre de la Jamaique qui est plus commun. La dose & la manière de se servir de l'un & de l'autre est la même que celle des cubèbes; ainsi il est inutile de la répéter. Ils peuvent aussi être em-

ployés dans les mêmes compositions.

#### 21. Bois de Baume.

Xylobalsamum Officin. C. B. 401; I. B. tom. j. pag. 298; Alpin. Lignum Balfami ex Arabia Felici Linf.

On nous apporte de l'Egypte à Marseille les branches & les petits rameaux de cet arbrisseau, dépouillées de leurs feuilles & de leurs fruits; elles ressemblent à de petits sagots de verges sèches remplies de nœuds, dont l'écorce est brune & rougeâtre, & l'intérieur assez blanc. Elles n'ont presque aucune odeur de baume, laquelle se dissipe en peu de temps; car, comme l'assure Prosper Alpin, on ne reconnoît dans ce bois aucune odeur ni saveur manisestes quelques mois après qu'il a été coupé. Il n'est pas d'un grand usage dans la médecine, excepté dans la thériaque où il est employé, parce qu'il entre dans la composition des trochisques de Hedicroi.

### 22. FRUIT OU GRAINE DE BAUME.

Carpobalsamum nigrum Officin. C. B. 400; I. B. tom. j.

pag. 298. Balfami veri fructus Alp.

Le fruit de Baume est une graine de la grosseur & de la figure des cubèbes, qu'on lui substitue à cause de sa rareté: on l'emploie dans quelques compositions cordiales & alexitères,

#### 23. ANACARDE.

1. Anacardium C. B. 511; I. B. tom. j. pag. 335. Epata Hort. Malab. Baladar Arabibus. Faba Malaccana Lusitanis. An arbor Indica fruetu conoide, cortice pulvinato, nucleum uni-

cum nullo ossiculo tectum claudente, Ran Hist. 1566.

Ce fruit vient des Indes orientales; il est trèsrare en Europe, & celui qu'on y débite n'est pas le véritable, au rapport de Samuel Dalé, mais une autre espèce qui vient dans le Brésil & à Malabar: en voici les noms.

2. Anacardium Occidentale Jonst. Anacardium Occidentale Cajous dictum, officulo reni leporis figura, Hort. Lugd. Bat. 36. Anacardii alia species C. B. 522. Cajous I. B. tom. j. p. 336. Kapa Mava Hort. Malab. Arbor Acaju, vulgò Caju, Pil. Mant. 193. Acaiaiba Marc. 94. Pomifera seu potius Prunifera Indica, nuce reniformi summo pomo innascente, Cajous dicta, Raii Hist. 1649.

La figure des Anacardes leur a fait donner ce nom; & quelques auteurs les mettent au rang des drogues alexitéres, parce qu'Avicenne, & après lui Mésué, se sont avisés de faire une confection cordiale & céphalique, qu'ils ont appelée Anacardine, dans laquelle les Anacardes entrent en assez petite dose. Cette confection n'est plus en usage, parce qu'on n'a pas reconnu qu'elle produisit les bons esfets que ces Arabes lui attribuoient.

#### 24 CONTRATERVA.

Draxena & Contrayerva Offic. Draxena radix I. B. tom. if, pag. 740. Contrayerva Hispanorum seve Draxena radix, Clus. Exot. 83. Cyperus longus, odorus & inodorus Peruanus, C. B. 14. Bezoardica radix Tab. ic. 902. Clematis Passionalis solio bisido Mos. Oxon. Flori passionis seve Granadilla assinis Dalai.

257. Coanepelli five Contrayerva Hern. 301.

Cette racine nous est apportée du Pérou, comme un contre-poison des plus assurés; aussi en portet-elle le nom spécialement. Hernandès en dit merveilles, & s'étend beaucoup sur ses propriétés; il en ordonne une demi-dragme ou une dragme, selon les forces du malade & la grandeur de la maladie; on la fait prendre dans cinq ou fix onces d'eau tiède, pour procurer la sueur; on réitère ce remède jusqu'à deux ou trois sois : il n'est pas seulement capable de préserver de la peste, & de guérir les morfures de toutes sortes d'animaux venimeux; il convient aussi dans les douleurs de tête, de côté, d'estomac, dans le rhumatisme & la sciatique. L'eau ou le vin dans lequel cette racine a infusé, bu tous les jours au repas, est un préservatif contre toutes fortes de maladies contagieuses, contre l'affection hypocondriaque, & contre les vents. Il aide à la digeftion & fortifie l'estomac; en un mot, cet auteur la présère au bézoard & à la thériaque.

Quelques-uns mêlent cette racine en poudre avec le double de son poids de quinquina, pour la sièvre; d'autres la mêlent en dose proportionnée avec le double d'ipécacuanha, pour la dyssenterie. La racine de Contrayerva entre dans la poudre de la Comtesse de Kent, & dans quelques autres compositions cordiales.

25. VIPÉRINE, ou Serpentaire de Virginie.

Viperina seu Serpentaria Virginiana, an Pistolochia Cretica;
C. B. Jonst. Contrayerva Virginiana quorumdam. [Senagruel

Lémery. Drog.]

Cette racine vient de la Virginie dans l'Amérique, où elle est estimée comme un contre-poison, particuliérement à l'égard d'un serpent appelé par les Indiens boicininga, ou serpent à sonnettes; elle est aussi propre pour guérir la morsure de la vipère, d'où vient son nom. Je ne sais si, transportée en ce pays, elle auroit d'aussi grandes vertus que celles qu'on lui attribue dans la Virginie: on l'emploie au lieu & comme la racine de contrayerva. Il est vrai que dans l'Amérique il y a plusieurs plantes bonnes contre la morsure du serpent à sonnettes, mais il n'y en a point qui soit supérieure au sénéka, entiérement dissérent de la Vipérine.

#### 26. Spic-nard.

1. Nardus Indica, quæ Spica, Spica Nardi, & Spica Indica Offic. C. B. 13. Nardus Indica vulgaris I. B. tom. iij. part. ij. p. 262. Gramen Cyperoides aromaticum Indicum, Breyn. Prod.

Cette racine vient des Indes orientales, par la voie d'Alexandrie; son odeur est très-pénétrante & aromatique: comme elle est rare, on lui substitue la plante suivante, qui croît dans le Tirol & dans les Alpes. Le Spic-nard est propre à fortisser le cerveau & l'estomac; il pousse aussi les urines & les mois, résiste à la pourriture, & excite la transpiration: on ne l'emploie guère seul, mais il entre dans la thériaque & dans quelques autres compositions alexitères. Sa dose en poudre est de quinze à vingt grains, & en insusion jusqu'à deux scrupules.

2. Nardus Celtica Diosc. C. B. 165; I. B. tom. iij. part. ij. pag. 205. Valeriana Celtica Inft. 131. Saliunca quorumdam.

Nardus Celtica & Gallica Lugd. 623.

Cette racine n'a pas, à beaucoup près, l'odeur & la vertu de la précédente, & sa dose peut être au double : elle est employée dans la thériaque de Mathiole, & dans plusieurs autres semblables compositions.

27. Scille.

1. Scilla vulgaris radice tubrâ C. B. 73. Squilla Trag. 908. Pancratium Dod. 991. Scilla rufa, magna, vulgaris, I. B. tom. ij. pag. 615. Ornithogalum maritimum, seu Scilla radice rubra, Inst. 381. [Scille Rouge.]

2. Scilla radice alba C. B. 73. Scilla Dod. 690. Scilla magna alba L. B. tom. ij. pag. 618. Ornithogalum maritimum, seu Scilla radice alba. Inst. 381. [Scille Blanche.]

Les racines de Scille sont des oignons qui nous sont apportés d'Espagne & de Sicile, où ils croifsent sur le bord de la mer; quelques-uns prétendent qu'il en vient en Normandie, sur les côtes. On fait plusieurs préparations de Scille, favoir les trochisques, le vinaigre, & même le miel : les deux premières sont les plus en usage : les trochisques entrent dans la thériaque : le vinaigre Scillitique est estimé propre à résister au venin, & à purisier le fang; on le donne aussi pour l'épilepsie, & pour chasser les vents; la dose est depuis demi-once jusqu'à une; celle des trochisques est depuis un scrupule jusqu'à deux : ils ont la même vertu; on préfère pour cela la Scille blanche.

La Scille auroit pu trouver place de préférence parmi les diurétiques chauds. On sait que sa vertu principale est d'évacuer les eaux des hydropiques, d'atténuer puissamment la lymphe, de faciliter l'expectoration dans l'asthme humoral. L'oyxmel Scillitique, à la dose d'une once dans trois onces d'eau des trois noix & une once d'eau de fleur d'orange, devient la base d'une potion très-bonne dans l'asth-me qui menace de dégénérer en hydropisse de poitrine. On donne trois cuillerées de cette potion

toutes

toutes les trois heures, à laquelle on peut ajouter

une once de sirop d'althæa.

J'ai fait préparer un vin d'Espagne Scillitique qui m'a réussi très-souvent dans l'anasarque & dans l'asthme opiniatre. Il faut prendre une once des feuilles de l'oignon de Scille les plus rouges, séchées à l'ombre, bien nettes & choisies, qui ne soient ni moisies ni tachées. On fait infuser ces feuilles ainsi choisses dans une pinte de bon vin d'Espagne blanc, jusqu'à ce qu'il ait pris une belle couleur pourpre; ce qui est plus ou moins long, suivant la qualité du vin. Lorsqu'on est pressé, il faut les mettre au bain de sable; au bout de six heures l'infusion est faite. Il faut filtrer la liqueur : la dose est d'une once soir & matin, suivant le tempérament, l'âge & les accidens. Ce vin doit être renouvelé tous les six mois ; il se trouble & dépose. Cette préparation a été adoptée dans le Codex de notre Faculté. Avant, on préparoit un vin Scillitique de cette façon : on prenoit un oignon de Scille, on l'enduisoit de pâte faite avec de la farine & de l'eau : ainsi enveloppé, on le cuisoit au four; & lorsqu'il étoit cuit & refroidi, on le faisoit infuser dans du vin blanc. Ce vin est diurétique, mais il est émétique, ce que n'est pas le vin d'Espagne, & il altère beaucoup. On y ajoute, je crois, des feuilles de pêcher, ou quelques autres ingrédiens : ce qu'il y a de fingulier, c'est qu'il est fort blanc.

J'ai donné aussi de l'oignon de Scille en poudre subtile, soit en bol, soit en potion, aux assematiques, aux hydropiques, & quelquesois dans des affections hystériques. On peut regarder ce remède comme un puissant cordial, atténuant, diurétique, & fort tonique.

Quinze grains d'oignon de Scille en poudre dans une potion diurétique de quatre onces, à prendre

R

par cuillerées, ou dans un looch blanc, deviennent dose suffisante.

# 28. FEUILLE D'INDE, ou Malabarre.

Cadegi Indi, id est, Folium Indum Arabibus, C. B. 410. Tamalapatra Clus. Exot. 178. Malabathrum & Folium Indum

Officin. I. B. tom. j. pag. 430.

On nous apporte cette feuille des grandes Indes; elle ressemble à celle du laurier royal: elle n'a guère d'odeur ni de saveur; cependant les anciens la sont entrer dans la composition de la thériaque, ainsi il est bon de la connoître. On n'ordonne point ces seuilles seules, mais seulement dans quelques compositions alexitères, entre autres dans la thériaque & dans le mithridat: elles entrent aussi dans l'hiera-diacolocynthidos.

# 29. SCHENANTE, ou Jone odorant.

Juncus odoratus five aromaticus C. B. 11. Scananthos five Juncus odoratus I. B. tom. ij. pag. 515. Gramen Dastylon aromaticum, multiplici panicula, spicis brevibus tomento candicantibus ex eodem pediculo binis, Pluk. Phit. Palea de Mecha &

Pastus Camelorum vulgò.

Cette espèce de chiendent croît en Arabie, surtout au Mont-Liban, où il est en si grande abondance, qu'on en fait la litière des chameaux. On nous en apporte les sleurs ou les épis, qui sont d'une odeur aromatique très-agréable. Quelques-uns tirent les sleurs du reste de l'épi, pour l'employer dans la thériaque & dans les autres compositions dans lesquelles elles entrent; d'autres n'y sont pas tant de saçon, & y mettent tout l'épi. On peut ordonner les sleurs de Schænante en poudre, depuis un demi-scrupule jusqu'à trente grains, dans les maladies contagieuses; elles sont propres aussi dans celles du cerveau, pour pousser les mois & les utines, & pour lever les obstructions des viscères. Les sleurs de Schænante entrent dans la

À L È X I T È R E S. 259 Thériaque, & dans quelques autres confections alexitères.

#### 30. SANTAL.

Nous trouvons dans les boutiques des droguisses trois sortes de bois de Santal, qui se distinguent aisément par la couleur; savoir, le blanc, le citrin, & le rouge: on les emploie indisséremment, & souvent tous les trois ensemble.

1. Santalum album C. B. 392; Math. Lugd. 1786; Tab. ic. 392; I. B. tom. j. pag. 486. Lignum odoratum candidum Cæfalp. [Santal Blanc.]

2. Santalum pallidum C. B. 392; Math. Lugd. 1768. Santalum fla um Tab. ic. 933. Santalum citrinum I. B. Idem Cordi

& Officin. [SANTAL CITRIN.]

3. Santalum rubrum C. B. 392; Math. Lugd. 1768; Tab. ic. 933. Lignum odoratum Cæfalp. 116; I. B. Idem Lotus veterum. Santalus rubea Officin. Cord. [SANTAL ROUGE.]

· Les Santaux viennent dans les Indes orientales : le citrin est le plus estimé, & d'une odeur plus douce & plus agréable : le blanc approche de ses qualités, & le rouge leur est inférieur : ce dernier vient de Coromandel. Toutes ces espèces de bois passent pour cordiales; elles raniment le mouvement du sang, & corrigent l'acide malin qui épaissit sa masse & ralentit sa circulation. On les emploie en infusion après les avoir rapés, depuis une once jusqu'à deux, dans deux ou trois pintes d'eau; on les fait bouillir ensuite à la diminution du tiers de la liqueur, & on fait boire cette tisane par verrées dans les fièvres malignes. On les ordonne ausst en poudre, depuis demi-gros jusqu'à un gros, pour fortifier l'estomac, & détruire les rapports aigres & les mauvais levains qui empêchent la digestion. On se sert des Santaux dans la palpitation de cœur, dans le vomissement, dans les catarrhes, & dans les obstructions du foie & des aumes vilcètes.

Rij

Le Santal citrin entre dans l'opiat de Salomona dans le sirop hydragogue de Charas, le sirop de myrthe, la poudre aromatique rosat, & la confection alkermès; le rouge entre dans le sirop lientérique de Charas : l'un & l'autre sont employés dans la poudre diarrhodon, & dans celle qu'on appelle diamargariti frigidi. Les trois Santaux ont donné leurs noms à la poudre diatria santalorum, & on les emploie dans la confection d'hyacinthe, & dans l'électuaire du suc de roses.

31. CORAIL.

Entre plusieurs espèces de Corail qu'on distingue principalement par la couleur, celui qu'on emploie le plus ordinairement est le Corail rouge; le blanc est aussi d'usage; mais le noir l'est beaucoup moins, à cause de sa rareté.

1. Corallium rubrum C. B. 366. Corallium rubrum Officin.

1. B. tom. iij. pag. 803. [CORAIL ROUGE.]
2. Corallium album C. B. 366. Corallium album Officinarum oculatum, I. B. tom. iij. p. 805. Madrepora vulgaris Inst. 573. Corallo bianco fistuloso Imper. 627. [CORAIL BLANC.]

3. Corallium nigrum C. B. 366. Corallium nigrum five Antipathes I. B. tom. iij. pag. 804; Lob. ic. tom. ij. pag. 251.

[CORAIL NOIR.]

Le Corail est une plante pierreuse qui croît au fond de la mer; on en trouve beaucoup dans la Méditerranée. La manière ordinaire de s'en servir. est de le réduire en poudre subtile, passée sur le porphire, & d'en former ensuite de petits trochisques avec l'eau-rose; on les laisse sécher, & on les conserve pour le besoin; ils se réduisent facilement en poudre. On l'ordonne depuis vingt grains jusqu'à demi-gros dans les potions cordiales absorbantes; car le Corail est un alkali très-propre à détruire & à corriger les acides qui épaississent le sang, & à rétablir sa fluidité naturelle lorsqu'elle est ralentie; & c'est en cela qu'il peut passer pour

cordial & alexitère. On le donne rarement seul. mais ordinairement en bol ou en opiat, avec d'autres ingrédiens astringens & absorbans. Le Corail convient dans le cours de ventre, dans la dyssenterie, & dans les rapports aigres de l'estomac. Il y a plufieurs préparations de Corail, savoir; le sirop, qui se fait avec le suc d'épine-vinette & le sucre; le sel, qui est une solution de Corail par le vinaigre qui le réduit en une poudre blanche; le magistère, qui se fait par l'addition de l'huile de tartre sur cette folution, qui occafionne la précipitation d'une poudre blanche semblable à la précédente. Toutes ces préparations, aussi-bien que différentes teintures & firops composés avec le Corail & les drogues astringentes ou anodines, sont inférieures à la préparation fimple dont nous avons parlé d'abord. Schroder recommande la poudre de Corail pour cicatriser les ulcères, pour appaiser l'écoulement involontaire des larmes, & pour éclaircir la vue, en mettant un peu dans les collyres.

Le Corail rouge entre dans plusieurs compositions cordiales, comme l'antidote de Mathiole, la confection d'hyacinthe, dans la poudre de l'électuaire de gemmis de Mésué, dans l'aurea Alexandrina, dans les trochisques de karabé, dans la confection thériacale de Mynsicht, dans l'électuaire de Gui de Chauliac contre la peste, &c. Il a'donné le nom aux trochisques de Corail de Nicolas, qui sont estimés pour sortisser le cœur & l'estomac, donnés à demi-gros: leur vertu vient autant des aromates & des plantes cordiales étrangères qu'on y emploie, que du Corail qui n'y entre qu'en petite

quantité.

On sait maintenant que le Corail est une substance animale & minérale tout à-la-sois, une espèce de guépier qui renserme une sourmilière d'insectes.

#### PLANTES ALEXITÈRES

Qui sont rapportées dans d'autres Classes.

La plupart des plantes sudorisiques qui sont capables de ranimer le mouvement du sang & des esprits, sont aussi cordiales, & propres à corriger la malignité des humeurs. On emploie ordinairement dans les potions Alexitères, les eaux distillées de chardon-béni, de scorsonère, & quelques autres dont nous avons aussi parlé ci-dessus, dans la classe des Sudorisiques.

Entre les plantes hystériques, plusieurs sont aussi cordiales, entre autres la mélisse, dont l'eau distillée est employée comme les précédentes, depuis quatre jusqu'à six onces. Voyez ci-devant la classe

des Hysteriques.

La Canelle. Son eau distillée avec l'orge, s'ordonne jusqu'à demi-once dans une potion. Voye

ci-après la classe des plantes Céphaliques.

Le Genièvre. Son eau spiritueuse à demi-once, & son huile essentielle à cinq ou six gouttes, peuvent être aussi employées dans les compositions cordiales; son extrait à un gros, s'ordonne comme la thériaque. Voyez ci-devant la classe des plantes Sudorifiques.

Les racines d'Angélique & d'Impératoire: voyez ci-devant la classe des plantes Sudorisques; celles de Tormentille & de Bistorte: voyez ci-après la classe des Vulnéraires, au chapitre des plantes Aftringentes. Ces quatre sortes d'herbes entrent dans

la plupart des électuaires cordiaux.

La racine de Bardane en tisane, comme celle de Scorsonère, m'a plusieurs sois réussi dans les sièpres malignes & dans la petite-vérole. Voyez çiprès la classe des plantes Apéritives.

# ALEXITÈRES. 269

Les fleurs cordiales, savoir, celles de Bourrache, de Buglose, de Violette & de Rose, s'emploient par pincées en insusson, à la manière du thé.

Le Girofle, la Canelle giroflée, & quelques autres aromates étrangers, sont aussi alexitères, & s'emploient dans les confections cordiales. Voyez

ci-après la classe des plantes Céphaliques.

Plusieurs plantes hystériques, comme la racine d'Acorus, les seuilles de Rue, les racines de Méum, de Valériane & d'Aristoloche, sont aussi cordiales, & sont employées dans la thériaque, l'orviétan, &c. Quelques-uns mangent deux ou trois seuilles de Rue le matin à jeun, pour se préserver du mauvais air. Voyez ci-devant la classe des plantes Hystériques.





# SECONDE PARTIE.

A PRÈS avoir parlé, dans la première Partie de cet ouvrage, des plantes qui agissent sur les corps d'une manière sensible, en chassant les humeurs dégénérées par les voies destinées à les évacuer; l'ordre que j'ai établi demande que cette seconde Partie traite des plantes dont les effets sont moins sensibles, & dont les qualités n'agissent sur les humeurs qu'imperceptiblement: leurs vertus n'en sont pas pour cela moins réelles & moins excellentes, ainsi que nous allons le démontrer dans le détail de cette seconde Partie, dans laquelle j'expliquerai les propriétés particulières de chacune de ces plantes,

# DES PLANTES ALTÉRANTES.

On appelle en médecine plantes Altérantes, celles qui, par une action particulière sur les humeurs, en rétablissent la constitution naturelle, & conséquemment la santé: cette santé ne consiste que dans une juste proportion des parties fluides du corps, avec les parties solides qu'elles arrosent; ensorte que le ressort de celles-ci ne soit d'un côté, ni sorcé, ni contraint par la trop vive impulsion de celles-là, ou ne soit au contraire, ni relâché, ni assoibli par leur lenteur & leur paresse; car c'est ce juste équilibre & ce tempérament mesuré des unes & des autres, qui met le corps en état de faire ses sonctions avec la vigueur & la force qui sont inséparables d'une santé parsaite. La misère de l'homme est telle, que cet état de persection ne se

soutient pas long-temps; & la vie seroit de peu de durée, si l'Auteur de la nature, prévoyant cette décadence, n'avoit sagement préparé dans les alimens & dans les remèdes, les secours propres à nous conserver.

Les plantes Altérantes en fournissent la plus grande partie; leur nombre est beaucoup plus considérable que celui des plantes évacuantes, & leur manière d'agir différente. Les unes ont la propriété d'augmenter le mouvement des liqueurs lorsqu'il est ralenti par leur épaississement, ou par leur séjour dans les parties : ce sont elles que les anciens appeloient chaudes, parce que la chaleur est, comme tout le monde le sait, le principe du mouvement. Les autres, au contraire, sont capables de modérer la fougue & l'impétuosité des humeurs, lorsqu'elles sont dans une agitation violente, & sont appelées froides par cette raison. Les plantes odorantes & aromatiques, qui abondent en principes sulfureux & volatils, sont du premier ordre : celles qu'on nomme rafraîchissantes, dans lesquelles le slegme & les parties groffières & mucilagineuses prédominent, sont du second ordre. C'est ce qui avoit déterminé nos anciens maîtres à diviser les plantes Altérantes en chaudes & en froides.

Une autre manière de distinguer ces plantes, est par rapport aux parties principales dont elles soulagent les incommodités, & dont elles tirent leur dénomination: ainsi les plantes céphaliques conviennent à la tête & à guérir ses maladies; les stomachiques sont destinées pour l'estomac, & pour rétablir ses sonctions, lorsqu'elles sont afsoiblies; les hépatiques pour le soie; les ophthalmiques pour les yeux, & ainsi des autres.

Il y a une troisième division des plantes Altérantes, eu égard aux maladies particulières qu'elles ont la propriété de guérir : c'est de cette manière qu'on distingue les plantes sébrisuges, les anti-scorbutiques, & celles qu'on croit spécifiques pour cer-

taines maladies particulières.

La division que j'ai adoptée renserme toutes les autres, & m'a paru plus méthodique, en ce qu'elle est consorme à la pratique de la médecine, par rapport aux parties soussirantes qu'elle doit soulager, & aux maladies qu'elle se propose de guérir. C'est dans ce dessein que j'ai séparé les plantes Altérantes en deux sections.

Dans la première, j'ai compris celles qui sont employées pour les différentes parties du corps, ou qui sont destinées à guérir particuliérement certaines maladies; & je les appelle Altérantes du pre-

mier ordre.

Dans la seconde, j'ai rangé les plantes qui sont propres à plusieurs parties du corps, & à plusieurs maladies en général, soit qu'elles soient appliquées extérieurement, soit qu'elles soient prises intérieurement; & je les ai nommées Altérantes du second ordre.

# 

# SECTION PREMIÈRE.

Plantes Altérantes du 1.er ordre.

# PREMIÈRE CLASSE.

PLANTES CÉPHALIQUES ET AROMATIQUES.

Les plantes Céphaliques sont ainsi nommées, parce qu'elles sont propres aux maladies de la tête, appelée en grec \*\*p2'\naid ; elles conviennent sur-tout

# CEPHALIQUES. 267

à celles du cerveau, comme l'apoplexie, la paralysie, l'épilepsie, la léthargie, & la plupart des m dadies du genre nerveux, qui sont accompagnées de mouvemens convulsis.

Entre ces plantes, il y en a plusieurs qui ont une odeur forte & pénétrante, desquelles on tire par l'analyse chimique des principes actifs & une portion considérable d'huile essentielle. On appelle ces plantes Aromatiques, & on les emploie avec succès dans les maladies dont on vient de parler, non-seulement intérieurement, en substance & en insusion; mais encore à l'extérieur, appliquées en somentation.

Les plantes appelées Céphaliques peuvent aussi être regardées comme anti-spasmodiques, puisque plusieurs d'entre elles conviennent dans les convulfions, agacemens, irritations, tiraillemens, douleurs, étoussemens, syncopes, évanouissemens, foiblesses, toutes maladies du genre nerveux, & très-connues dans la pratique. Il est peu de maladies qui exigent de la part des médecins plus de circonspection, d'expérience & d'habileté, même d'une certaine sagacité pour en distinguer les variétés & pour les guérir.

Le cerveau, cette masse pesante, blanche & pulpeuse, si souvent disséquée par les anatomistes & si peu connue; ce centre des opérations de l'ame, des sens, de la volonté & du mouvement, est sujet, ainsi que les ners qui sont ses agens, à une multitude presqu'infinie de maladies. Ces maladies en général sont, suivant le langage des médecins, idiopathiques ou sympathiques, c'est-à-dire, qu'elles sont ou propres au cerveau, ou elles lui sont communiquées par les autres parties avec lesquelles il est uni, par le moyen des ners, ces cordons élaftiques, si actifs, si sensibles, si susceptibles des moindres impressions,

Oseroit-on comparer le cerveau organisé de tous ses nerfs, à ces insectes vigilans & industrieux qui se bâtissent leur demeure dans le centre d'une multitude de filets qu'ils tendent & arrangent, pour être avertis de tout ce qui se passe à une certaine distance? Au moindre choc ils volent à l'endroit irrité, & y portent toute leur activité & leurs forces. Mais s'ils reçoivent de cet ingénieux réseau beaucoup de secours, ils en reçoivent aussi beaucoup d'inquiétude & de torture : tous les corps leur font impression, les alarment, les inquiètent, les déplacent : de même aussi le cerveau n'est pas seulement exposé aux maux que lui procurent sa structure particulière, sa substance, ses humeurs, ses vaisfeaux, ses enveloppes; il l'est bien davantage par cette multitude de filets nerveux, irritables, qui, portant par-tout la vie, l'action, le mouvement, & peut-être la nourriture, n'en rapportent, pour toute récompense, que des sensations passagères, trompeuses, tumultueuses, plus fouvent funestes qu'agréables, plus souvent fatales qu'utiles.

Ainsi l'estomac, le soie, la rate, les reins, les intestins & les autres parties du bas-ventre, sujettes à mille maux résultans de leur structure & de leurs fonctions, communiquent aux nerfs qui leur font destinés, & des nerss au cerveau, une suite de ces mêmes maux, & plusieurs autres encore plus bizarres. De-là cette multitude de maux différens, connus sous le nom de vapeurs, terme générique, dont les espèces diffèrent entre elles, & sont souvent contradictoires. Ce principe posé, & que personne ne contestera, on doit conclure que les remèdes Céphaliques, les remèdes destinés aux nerss & au cerveau, doivent varier dans la pratique, & demandent une attention & une patience particulières. C'est pourquoi on trouvera dans la classe des Céphaliques une grande variété de remèdes, des

alexitères ou cordiaux, parce que le cerveau peut être affecté par sympathie avec le cœur embarrassé dans ses mouvemens de systole & de diastole; des hépatiques, des stomachiques, des amers, parce que la bile, trop épaisse ou trop âcre, irrite & embarrasse par son séjour & son action, les ners qui se distribuent au foie, à l'estomac; des hystériques, des apéritifs, des diaphorétiques, parce que la transpiration, la sueur, les urines, le suc gastrique, la liqueur du pancréas, les évacuations naturelles au sexe, peuvent, en dégénérant, occasionner des maladies du cerveau, que nous avons appelées fympathiques. De là on doit comprendre ce que nous ne nous lasserons jamais de répéter, pourquoi il est si difficile d'être un habile médecin, & combien on doit être circonspect sur le choix de ceux à qui on donne sa confiance.

#### I. BÉTOINE.

Betonica purpurea C. B. 235. Betonica vulgaris purpurez I. B. tom. iij. pag. 301. Betonica Dod. 40.

Il y a peu de plantes plus communes dans les bois que celle-ci : on l'emploie de plusieurs manières & à plusieurs usages; car elle n'est pas seulement propre aux maladies du cerveau, elle est utile aussi dans celles de l'estomac & des reins; on l'emploie aussi avec succès dans les tisanes apéritives, & pour rétablir les levains des premières voies. On en fait insuser une petite poignée dans demisetier d'eau bouillante, à la manière du thé; ou bien on en fait une tisane, en mettant une bonne poignée de ses seuilles dans une pinte ou trois chopines d'eau, qu'on fait bouillir légérement, à laquelle on ajoute un peu de réglisse : on prend les fleurs comme les feuilles, on en fait un sirop & une conserve, dont la dose est depuis demi-once jusqu'à une once; le suc ou l'extrait de ces parties a les mêmes

vertus, & se donne jusqu'à demi-once : ces diffé-rentes préparations sont utiles dans la migraine, dans les étourdissemens, dans les engourdissemens des membres qui menacent de paralysse. La Bétoine est ordonnée dans la goutte, dans la sciatique & dans le rhumatisme. Pour cela, prenez parties égales de Bétoine, de chamæpytis, & de la seconde espèce de scordium séchées, faites-en une infusion comme le thé, & faites-en prendre deux ou trois prises par jour aux personnes sujettes à ces maladies; il en faut continuer long-temps l'usage : ce remède est bon aussi aux personnes sujettes à la migraine, aux vapeurs, & aux tremblemens dans les membres. La Bétoine est béchique, en procurant l'expectoration & la fortie des matières purulentes par la voie des crachats : elle passe pour vulnéraire, & pour être capable de procurer la cicatrice des ulcères internes. La décoction de Bétoine & de pouliot est estimée pour les sièvres par quelques auteurs : l'emplâtre de Bétoine est propre pour les blessures, particuliérement pour celles de la tête. Les feuilles de Bétoine séchées & mises en poudre, ou broyées dans les doigts & mises dans le nez, font éternuer : elles entrent dans la poudre céphalique, dont on prend quelques pincées le matin à jeun pour décharger le cerveau. On emploie ces feuilles dans la poudre de Paulmier contre la rage : les racines de Bétoine n'ont pas les mêmes vestus; elles purgent par haut & par basson en prend la décoction d'une poignée dans demisetier d'eau. J'ai vu des personnes dignes de foi, m'assurer avoir été soulagées des douleurs d'oreille, par un coton imbibé du fuc dépuré de Bétoine, peu chaud, mis dans l'oreille. Quelques auteurs prétendent qu'il est propre aussi pour la surdité.

La Bétoine a donné le nom au firop de Bétoine simple & composé, à l'emplâtre de Bétoine de Ni-

tolas: elle entre dans le firop d'armoise de Rhas, dans la poudre de diarrhodon de Nicolas de
Salerne, dans le baume polycreste de Bauderon, dans le mondiscatif d'ache, dans l'onguent
martiatum de Nicolas d'Alexandrie, dans l'emplâtre de gratia Dei, & dans l'eau vulnéraire. Les sieurs
entrent dans la poudre de Guttète.

### 2. MUGUET.

Lilium convallium album C. B. 304. Lilium convallium vulgò I. B. tom. iij. pag. 531; Math. Dod. 205. Ephemerum non lethale Fuchs. Callionimus Chamacitinus Gesn.

Cette plante se rencontre dans les endroits les plus couverts des bois, & dans le terrain le plus humide. On emploie ses racines & ses sleurs, mais particuliérement les sleurs, qu'on fait sécher à l'ombre, & qu'on réduit en poudre, laquelle est un sternutatoire assez puissant, qu'on ordonne pour décharger le cerveau dans la paralysse & dans les surtiges : on les distille, & on en fait une conserve : l'eau distillée se donne à quatre onces, & la conserve à demi-once. L'esprit tiré des sleurs par leur insusson dans l'eau-de-vie ou l'esprit-de-vin, est propre à calmer la frayeur des hypocondriaques, & à ranimer les personnes épuisées par les semmes. Simon Pauli s'en servoit pour l'épilepsie des ensans, dont il oignoit l'épine du dos.

Les racines de cette plante étoient autrefois d'un usage plus familier que les fleurs : elles excitent

l'éternuement avec plus de violence.

Les sleurs de Muguet entrent dans la poudre antiépileptique de Charas, dans sa poudre sternutatoire, & dans celle qu'il appelle Céphalique.

# 3. TILLAU OU TILLEUL.

Tilia famina folio majore C. B. 426. Tilia vulgaris, Platy=

phyllos I. B. tom. j. pag. 133. Tilia fæmina major Park. Phyllyrea Cast.

Les feuilles & les fleurs de cette espèce de Tilleul font en usage, particuliérement les fleurs; on en tire l'eau par la distillation, on en prépare une conserve; & par le secours de la fermentation on en tire un esprit qu'on donne à douze ou quinze gouttes : cet esprit sert d'un excellent menstrue pour tirer la teinture des plantes Céphaliques. La décoction du bois, sur-tout des jeunes branches de deux ans ou environ, soulage fort les hydropiques; on jette pour cela une poignée de ce bois coupé menu dans deux pintes d'eau bouillante; on la réduit à chopine, & on la donne au malade en deux ou trois prises, après l'avoir passée. L'eau distillée se prend à fix onces, & la conserve jusqu'à une once: toutes ces préparations sont estimées pour l'épilepsie, pour la paralysie & pour les vertiges. Les sleurs mises en poudre entrent dans la composition de la poudre de Guttète, & dans quelques autres remèdes utiles contre l'épilepsie. Les feuilles de Tilleul passent pour apéritives, & propres à pousser les urines & les règles des femmes.

Quelques auteurs prétendent que les charbons de Tilleul mis en poudre, à la dose d'une demi-dra-

gme, appaisent l'ardeur d'urine.

Ettmuller assure que dans le ténesme, l'application extérieure en somentation, faite avec la décoction de ses seuilles, est très-propre à calmer les douleurs du bas-ventre, & appaiser les sréquentes & inutiles envies d'aller à la garde-robe.

Simon Pauli nous apprend que le mucilage tiré de l'écorce moyenne du Tilleul, fait avec l'eau de

plantain, est très-bon pour les brûlures.

Les baies ou fruits du Tilleul sont propres à arrêter toutes sortes d'hémorragies & de cours de ventre.

### 4. PIVOINE.

1. Paonia folio nigricante, splendido, qua mas C. B. 323; Paonia mas procerior I. B. tom. iij. p. 492. Paonia mas foliis nucis Gesn. Paonia mas Dod. 194. [PIVOINE MÂLE.]

2. Paonia communis vel famina C. B. 323. Paonia famina vulgatior I. B. tom. iij. pag. 492. Paonia famina altera Dod. 195. Aglaophoris Æliani quorumdam. [Pivoine femelle.]

Ces deux espèces se cultivent aisément dans les jardins, où elles se multiplient de graine, & par leurs racines qui subsistent plusieurs années. On se sert ordinairement de leurs racines & de leurs semences, & quelquefois des fleurs, dont quelquesuns tirent la teinture avec le vin blanc, qu'ils donnent jusqu'à quatre onces. L'usage commun de ces parties, est de les réduire en poudre après les avoir fait sécher à l'ombre, & d'en donner depuis un gros jusqu'à deux en bol, en opiat, ou de quelque autre manière : on ordonne aussi les racines en décoction & en infusion jusqu'à une once lorsqu'elles sont fraiches; on les fait bouillir dans un bouillon au veau, ou dans une pinte d'eau, en forme de tisane. La Pivoine est estimée anti-épileptique, & très-propre pour les maladies du cerveau, pour l'incube, appelée du vulgaire le cochemart, & pour les mouvemens convulsifs. Cette plante pousse aussi les ordinaires, les vidanges des accouchées, & emporte les obstructions des viscères. La racine entre dans la poudre de Guttète.

### 5. Gui de Chêne.

Viscum baccis albis C. B. 423. Viscus Quercus & aliarums arborum I. B. tom. j. part. ij. pag. 89. Viscum Dod. 826. Lignum santie Crucis quorumdam.

Cette plante naît sur l'écorce de la plupart des arbres, entre autres sur le chêne, le pommier, le poirier, le châtaignier, l'aubépin, &c. On présère le Gui qui vient sur le chêne à tous les autres. M. Tournesort propose des conjectures assez vraisem-

blables sur la production de cette plante, & sur la manière dont elle se nourrit : on peut consulter làdessus son Histoire des Plantes des environs de Paris. On emploie dans la médecine son bois & ses fruits ou baies. Le bois se met en poudre, & s'ordonne depuis un gros jusqu'à deux, ou coupé par morceaux & mis en infusion dans le vin blanc, à demionce sur six onces de liqueur. Les baies sont remplies d'un suc visqueux, dont les anciens se servoient pour faire de la glu; celle que nous employons présentement est faite avec l'écorce du houx: on choisit celle du milieu qui est la plus tendre & la plus verte; on la laisse pourrir dans la cave; on la bat ensuite dans des mortiers, pour la réduire en une pâte qu'on lave & qu'on manie dans l'eau. Cette drogue est très-résolutive & très-émolliente, appliquée extérieurement : j'en ai vu de bons effets dans la goutte : on l'étend sur des étoupes, dont on enveloppe la partie souffrante; ce cataplasme adoucit les douleurs & diminue l'inflammation. Le Gui passe pour un spécifique dans l'épilepsie, & dans les maladies du cerveau : on estime celui qui est apporté d'Italie : il entre dans la poudre de Guttète.

Simon Pauli prétend que la poudre de Gui est un excellent remède pour la pleurésie, sondé sur l'expérience de Schenkius & d'Hossmann. M. Ray le consirme, après le docteur Boyle: la dose est d'un gros dans l'eau de chardon-béni: ce remède provoque les sueurs: la même quantité, prise à jeun dans un verre de vin blanc, après avoir préalablement saigné & fait vomir, guérit l'épilepsie, si

le remède est continué long-temps.

Cuelques auteurs prétendent que le Gui, pris de même dans le vin blanc, guérit la fièvre quarte.

6. PRIME-VERE, Primerole, Fleurs de Coucou. Verbasculum pratense odoratum C. B. 241. Primula veru edorata store luteo simplici I, B. tom. iij. p. 495. Herba Pare-

lysis Brunf. Offie. Artistica Gesn. Hort. Dodetantheon Anguit. Alisma pratorum Col. Paralysis vulgaris pratensis, store stave simplici, odorato, Park. Parad.

Rien n'est plus commun que cette plante dans les prés & dans les bois, où elle fleurit des le printemps: ses seuilles & principalement ses fleurs sont en usage; on les donne en infusion dans l'eau bouillante, à la manière du thé, une bonne pincée dans six onces d'eau, ou une petite poignée dans un bouillon de veau : leur eau distillée se donne à la dofe de quatre à fix onces, comme la pl<del>u</del>part des autres. Cette plante a la propriété de fortifier les nerss, de guérir la paralysie qui est légère, suttout celle de la langue & le bégaiement; le nom latin qu'on lui a donné le fait connoître : elle réussit bien dans le rhumatisme & dans les maladies des jointures. On a remarqué qu'elle avoit quelque chose de sommifère, en ce qu'elle calme les vapeurs, & diffipe la migraine & les vertiges des filles mal réglées. Bartholin assure qu'il a guéri une personne paralytique du côté gauche, en lui faisant user de l'ean-de-vie de froment dans laquelle avoit bouilli la Prime-vère; on l'applique en fomentation.

M. Ray rapporte que le suc des seuilles & des seurs, mêlé avec pareille quantité de lait de vache, a guéri une douleur de tête invétérée, qui n'a-

voit pu céder à aucun remède.

Le cataplasme émollient auquel on a joint les seurs de cette plante, est très-propre pour appaiser les douleurs de la goutte. Elle entre dans l'onguent martiatum,

## 7. Mouron.

1. Anagallis phaniceo flore C. B. 252. Anagallis phanicea mas I. B. tom. iij. pag. 369. Anagallis terrestris mas, Thal. Corcorus, Grateva Theoph. [MOURON MÂLE A FLEUR ROUGE.]

2. Anagallis coruleo flore C. B. 252. Anagallis corulea for-

mina, I. B. tom. iij. p. 369. [Mouron femelle a fleur bleue.]

Ces deux espèces, qui ne dissèrent que par la couleur de la fleur, se trouvent ordinairement dans les jardins, & dans la campagne sur le bord des fossés, le long des grands chemins : elles sont également utiles dans la manie & dans l'épilepsie, suivant Harthman, Mynsicht, Rolfinsius, Michael, Willis, &c. elles sont utiles aussi dans la phrénésie qui survient aux sièvres continues. On emploie le Mouron par poignées dans les tisanes & dans les apozèmes qu'on ordonne aux hypocondriaques; leur eau distillée a la même vertu. La teinture des fleurs faite avec l'esprit-de-vin, & l'extrait de toute la plante, sur-tout lorsqu'il est mêlé avec celui des fleurs de mille-pertuis, sont des remèdes qui ne sont pas à mépriser dans l'épilepsie. Tragus assure qu'un verre de vin dans lequel on a fait bouillir légérement une poignée de Mouron, est un bon remède contre la peste; il faut que le malade se tienne bien couvert dans son lit, car il fait suer : cet auteur estime le suc de cette plante pour l'hydropisie, & pour les obstructions du foie & des reins.

Simon Pauli parle du cataplasme de Mouron bouilli dans l'urine, & appliqué sur les pieds & les mains des goutteux, comme d'un remède samilier dans son pays. L'eau distillée du Mouron est bonne pour les susfussions des yeux; elle appasse les tranchées des ensans, & sait revenir les règles. M. Ray la donne comme un remède éprouvé, mêlée avec égale quantité de lait de vache, pour les phthisiques & ceux qui ont des abcès dans la poi-

trine.

Arnaud de Villeneuve prétend que la racine de l'espèce qui est à sleurs rouges, mâchée, rassermit les gencives lorsque les dents branlent dans leurs alvéoles. Quelques-uns assurent que le Mouron est

# CÉPHALIQUES. 277

vulnéraire lorsqu'il est appliqué extérieurement sur les morsures des animaux, & en même temps pris intérieurement en insusson: il entre dans le mondiscatif d'ache.

8. CAILLE-LAIT, ou petit Muguet.

1. Gallium luteum C. B. 335. Gallium verum I. B. tom, iij.

pag. 720. Gallium Dod. 355.

2. Gallium album vulgare Inst. Mollugo montana angustifolia, vel Gallium album latifolium C. B. 334. Gallium album

I. B. tom. iij. pag. 721. Mollugo Dod. 354.

Ces deux espèces se trouvent ordinairement dans les prés, au bord des chemins & des allées des bois un peu découverts : les auteurs conviennent qu'elles sont anti-épileptiques. La première espèce est la plus recherchée: M. Tauvry l'estime comme un spécifique dans cette maladie, soit qu'on se serve de sa poudre jusqu'à un gros, soit qu'on emploie sa décoction, en mettant une poignée dans une pinte d'eau. Emmanuel Koenig prétend que l'esprit acide qui domine en elle, la rend propre à ralentir la trop grande raréfaction des esprits, & par conséquent à calmer les mouvemens convulsifs & irréguliers des nerss: c'est cet acide qui lui donne sa propriété de cailler le lait, d'où elle a pris son nom. On s'en sert communément en Catalogne pour l'épilepsie; quelques-uns la font prendre à la manière du thé pour la goutte. Le sirop fait avec le suc de ses sleurs, est fort apéritif, & propre à provoquer les mois. Taberna-Montanus dit que la décoction de cette plante est excellente pour guérir la gale sèche des enfans, pourvu qu'on les en basfine souvent, ou qu'on leur en fasse un bain : cette plante passe pour vulnéraire détersive. On dit que l'usage des fleurs de la seconde espèce, en conserve ou en infusion, est également utile aux épileptiques. L'espèce à fleur jaune est cependant plus en nsage, & on l'emploie non-seulement pour l'épi-

Siij

lepsie, mais aussi pour les vapeurs & les étourdissemens de tête. Le suc tiré des sleurs, à la dose d'une cuillerée, est un remède expérimenté pour l'épilepsie des enfans: lorsque ce remède leur lâche le ventre, son esse est plus sûr.

J'ai vu plusieurs personnes saire usage de cette plante en insusion à la manière du thé, pour la mi-

graine & les vapeurs qui portent à la tête.

9. MERISIER, Cerifier fauvage.

Cerasus major ac silvestris frustu subdulci, nigro colore inseciente, C. B. 450. Cerasus silvestris frustu zigro, I. B. tom.,

pag. 220. Cerafia nigra Tab. ic. 986.

Les fruits de cette espèce de Cerisier sont estimés par les auteurs modernes, comme très-utiles dans les maladies du cerveau. Schroder en fait cas pour l'apoplexie, la paralysie & l'épilepsie : Simon Pauli confirme, aussi bien que Koenig, leur vertu spécifique pour cette dernière maladie, soit qu'on fasse manger ces fruits à ceux qui en sont atteints, soit qu'on leur en fasse prendre l'eau distillée au bain de vapeurs. Quelques-uns estiment davantage la quintessence des Merises, ou l'esprit qu'on en tire par la distillation, après les avoir laissées en sermentation un temps convenable pour en développer les principes. M. Ray assure que les matrones d'Angleterre font un grand cas des Cerises sauvages pour les mouvemens convulsifs qui affligent les enfans.

Le Marasquin, liqueur agréable & qui a son utilité, vient d'Italie, de Sicile & de Venise: ce n'est autre chose que l'esprit de Merises blanches, tiré par la distillation après l'esservescence nécessaire.

#### 10. Polium.

1. Polium montanum luteum C. B. 229; Tab. ic. 364. Polium luteum Lob. ic. 487.

2. Polium montanum album, C. B. 221. Polium montanum L. Clus. 361.

La plupart des espèces de Polium auxquelles les. auteurs ont donné des noms différens, ne sont que des variétés qui viennent de la même graine; la couleur des fleurs de l'espèce qui les a jaunes, s'efface & devient pâle, mais leur vertu est égale, & on emploie indifféremment l'une & l'autre des espèces que je viens de nommer, dont on prend les sommités des tiges garnies de fleurs. On recueille le Polium dans les collines de la Provence & du Languedoc; on les fait sécher pour s'en servir dans la thériaque & dans le mithridat. On estime beaucoup celui qui vient d'Italie & de Candie : on se sert des fleurs & des feuilles du Polium en infusion à la manière du thé, & on l'ordonne dans les maladies du cerveau, dans les obstructions des viscères. & pour pousser les mois & les urines. On fait boire en Provence, dans les cours de ventre fâcheux, l'eau où le Polium a macéré; on en donne la décoction en lavement, & on applique le marc sur le bas-ventre.

# 11. BASILIC.

1. Ocimum vulgatius C. B. 226. Ocimum medium vulgatius & nigrum I. B. tom, iij. part. ij. pag. 247. Ocimum vulgare majus Park. Ocimum magnum Tab. ic. 343. Basilica major Trag. 31.

2. Ocimum minimum C. B. 226; I. B. tom. iii. part. ij. pag. 247. Ocimum caryophillatum minus, Tab. ic. 344.

Cette plante s'élève aisément dans les jardins, après l'avoir semée sur la couche. Il y en a pluseurs espèces; les auteurs souhaitent qu'on se serve de celles qui sentent le clou de giroste ou le citron: on en tire une huile essentielle admirable, qui entre dans le baume apoplectique; cependant toutes les espèces de Basilic peuvent être également employées, ayant une odeur très-agréable, & la vertu de réveiller les esprits & de rétablir le mouvement des humeurs qui composent le sang. On

emploie plus communément les espèces précédentes, on les fait sécher à l'ombre, on les réduit en une poudre qu'on mêle avec la plupart des herbes aromatiques, préparées de la même manière : cette poudre est appelée céphalique, par rapport à la vertu qu'elle a de décharger le cerveau, en faisant couler par le nez beaucoup de férofités, sur-tout lorsqu'on en a pris le matin quelques pincées à jeun. Il y a des personnes qui s'accommodent mieux de cette poudre que du tabac, qui fait une trop forte impression, & irrite trop vivement le nez de ceux qui n'y sont pas accoutumés. On prend les feuilles & les fleurs du Basilic, en insusion comme le thé, pour les douleurs de tête, & pour les fluxions de cette partie. Le Basilic frais cueilli entête un peu; il est plus doux & plus agréable quand il est fec. Ses feuilles, ses fleurs & sa semence sont également céphaliques; elles sont aussi pectorales & cordiales. Demi-once de suc de Basilic & demiscrupule de safran, soulagent les asthmatiques. Il y a des cuifiniers affez habiles pour employer avec tant d'art le Basilic, le thym, le laurier, le serpolet, la sarriette & nos autres herbes aromatiques, que les mets qu'ils préparent avec ces assaisonnemens sont aussi agréables au goût, que s'ils employoient les épices des pays étrangers.

La semence de Basilic entre dans la poudre de Guttète, dans le tryphera de Nicolas d'Alexandrie, dans la poudre diarrhodon Abbatis, dans la poudre xyloaloës de Mésué, dans celle diamoschi du même, dans celle de l'électuaire de gemmis, dans la poudre réjouissante de Nicolas de Salerne, & dans la

poudre lithontriptique du même.

#### 12. CALAMENT.

1. Calamentha vulgaris vel Officinarum Germania C. B. 228. Calamintha flore magno vulgaris, I. B. tom. iij. pag. 228.

Valamentha montana Dod. 98. Nepeta montana Cord. Mentha lativa rubra Ger. ic.

2. Calamintha Pulegii odore, sive Nepeta C. B. 228. Calamintha slore odore Pulegii I. B. tom. iij. pag. 229. Pulegium silvestre sive Calamintha altera Dod. 98. Nepeta agrestis Cord.

On emploie toute la plante en décoction & en infusion: la dernière espèce est d'une odeur plus pénétrante, & peut être préférée dans les vapeurs hystériques, le Calament étant également propre aux maladies du cerveau & à celles de la matrice, car il est céphalique & alexitère, pousse les mois & les urines; il est aussi stomachique & hépatique, & a les mêmes propriétés que les espèces de menthe dont nous parlerons dans la classe des stomachiques. Le Calament se trouve assez ordinairement dans les bois taillis, & le long des avenues un peu découvertes. La décoction de toute la plante est résolutive; elle fortifie les parties, & résout les tumeurs œdémateuses; on l'ordonne aussi intérieurement avec succès dans les lavemens carminatifs, & pour les paralytiques. Ettmuller la conseille dans le pissement du sang. On tire l'eau distillée du Calament, on en fait un sirop qui a les mêmes vertus. Cette plante entre dans le sirop d'armoise de Fernel & de Rhasis, dans le sirop de brassio de Mésué, dans celui de stæchas, d'épithyme, de calament du même auteur, dans le looch sain, dans la poudre diacalaminthes de Nicolas d'Alexandrie, dans l'électuaire dianisi de Mésué, dans la thériaque, & dans la diagalanga.

# 13. Poulior.

Pulegium latifolium C. B. 222. Mentha aquatica seu Pulegium vulgare Inst. 189. Pulegium I. B. tom. iij. part. ij. pag. 255. Pulegium regium Adv. Pulegium semina Fuchs.

Cette plante se rencontre dans les lieux humides, au bord des marais & des étangs, & dans les sossés le long des grands chemins : elle a les mê-

mes vertus que la précédente, & s'emploie de la même manière: j'en ai vu de très-bons effets dans la toux opiniâtre, & dans les rhumes invétérés. M. Boyle assure qu'une cuillerée de suc de Pouliot, est bonne pour appaiser la toux convulsive des enfans. Chesneau ordonnoit un verre de la décoction pour l'enrouement. Le Pouliot facilite le crachement, & soulage confidérablement les asshmatiques : on le prend à la manière du thé, une bonne pincée dans un demi-setier d'eau lorsqu'il est sec, ou bien une petite poignée quand il est récent; car il est bon de remarquer que les plantes odo-rantes & aromatiques sont plus essicaces étant sèches, qu'étant fraîches; la plus grande partie du flegme étant évaporé, les principes volatils & les huiles éthérées qui se trouvent dans ces plantes, se développent plus aisément & avec plus d'effet.

Tragus estime le vin blanc où le Pouliot a bouilli, pour les sseurs-blanches & les pâles-couleurs; il assure aussi que son suc éclaircit la vue, & dissipe la chassie. Montanus faisoit prendre la poudre de Pouliot, avec autant de miel & d'eau, pour les ma-

ladies des yeux.

Le Pouliot entre dans l'Aurea-Alexandrina de Nicolas de Salerne, dans le firop d'armoise de Rhafis, dans le diacalaminthes de Nicolas d'Alexandrie, dans la poudre diaireos, dans celle diahysopi, dans celle diaprassi, & dans la poudre de l'électuaire de Justin du même auteur.

Les herboristes étant la plupart peu instruits, substituent à cette plante l'espèce de menthe suivante, qu'ils appellent Pouliot-Thym, qui ne lui est pas de

beaucoup inférieure en qualité.

Calamentha arvensis verticillata hirsuta C. B. 229. Mentha arvensis verticillata hirsuta I. B. tom. iij. part. ij. pag. 217. Calamentha arvensis I. Tab. ic. 352. Polycnemon Lobelii Lugd. 232. Nepeta agrestis Trag. 16. Pulegium agreste Serap. eidem. 17.

14. Тнум.

1. Thymus vulgaris latiore folio, C. B. 219. Thymum durins Dod. 276.

2. Thymus vulgaris folio tenuiore C. B. 219. Thymum vulgare rigidius, folio cinereo, I. B. tom. iij. part. ij. pag. 263. Thymum durius vulgare Park.

3. Thymus capitatus qui Dioscoridis, C. B. 219. Thymus Creticum sive antiquorum I. B. tom. iij. part. ij. pag. 263.

Thymum Cephaloton Dod. 276. [THYM DE CRETE.]

Cette dernière espèce est la plus estimée; mais elle est fort rare en ce pays, & difficile à élever. Les anciens ne parloient que du Thym de Crète, car celui qui croît en Provence leur étoit inconnu. Dioscoride dit que sa décoction soulage l'asthme, tue les vers, pousse les règles & les vidanges: étant mêlée avec du miel en manière de looch. elle fait cracher. Pline dit que l'odeur du Thym est si pénétrante, qu'elle appaise le paroxisme du haut mal : extérieurement le Thym de Crète est résolutif, & soulage la goutte sciatique, étant appliqué sur la partie souffrante en manière de cataplasme, fait avec le miel, la farine d'orge & la poudre de Thym. On emploie cette espèce dans les anciennes compositions où les auteurs l'ordonnent, comme dans la confection hamech, l'aurea Alexandrina, la poudre réjouissante de Nicolas de Salerne, &c. Les autres espèces de Thym sont communes dans les jardins potagers; on les emploie dans les décoctions & dans les infusions aromatiques & céphaliques, dont on se sert ordinairement en fomentation pour baffiner les parties nerveuses & musculeuses trop affoiblies ou trop gonflées. Le Thym est une des herbes fines des plus samilières dans la cuifine, pour relever la saveur des viandes. Son huile essentielle est fort estimée; on en donne cinq ou fix gouttes dans deux ou trois onces d'une liqueur convenable, pour appaifer la colique venteuse, pour fortifier l'estomac, & pour pousser les mois & les urines. C'est aussi un excellent remède pour la douleur des dents qui sont cariées: on en imbibe un petit coton qu'on met dans le trou de la dent gâtée; on l'y laisse quelque temps; quand la douleur est opiniâtre, on change de coton tous les jours. Elle entre dans le baume tranquille; elle est plus agréable que l'huile de Thym de Crète.

### 15. SERPOLET.

1. Serpyllum vulgare majus C. B. 220. Serpillum vulgare I. B. tom. iij, part. ij. pag. 269. Serpyllum album 1. & II. Tab. ic. 36.

2. Serpyllum foliis citri odore C. B. 220; I. B. tom. iij. part. ij. pag. 270. Serpyllum citratum Tab. ic. 360. Thymum

latifolium Ger. [SERPOLET CITRONNÉ.]

Le Serpolet est très-commun dans les prés; il a les mêmes usages que le thym; son odeur est plus douce & moins pénétrante : celui qui sent le citron est préséré pour la poudre céphalique, dont j'ai parlé ci-dessus : on en tire aussi de l'huile essentielle, mais en moindre quantité que du thym.

La conserve des sleurs & des sommités de Serpolet, soulage ceux qui sont sujets au vertige & à la migraine. Simon Pauli dit qu'en Danemarck on se trouve bien de boire dans l'érysipèle la décoction de Serpolet, qui dépure le sang, & pousse par les sueurs ou par les urines. On laisse macérer une poignée de Serpolet dans de l'eau commune, à laquelle on ajoute une cuillerée de bon miel blanc, pour le rhume & pour la toux opiniâtre. Paracelse estimoit la liqueur qu'on tiroit du Serpolet, distillée avec l'esprit-de-vin, pour les sluxions catarrheuses & le rhume du cerveau. On dit que cette liqueur fait parler les muets, parce qu'elle est utile dans la paralysie de la langue.

M. Ray rapporte qu'elle est merveilleuse pour faire recouvrer la parole aux apoplectiques, sur le témoignage du docteur Soame. Sylvius Delebos

employoit en pareil cas l'essence d'anis.

## 16. Romarin.

Rofmarinus hortensis angustiore folio C. B. 317. Rosmarinus coronarius fruticosus, sive nobilior angustiore solio, I. B. tom. ij. pag. 25. Rosmarinum coronarium Dod. 272. Libanotis coronaria Cord. Hyssopus Hebraorum quibusdam. Cassa nigra Theoph.

Le Romarin croît naturellement en Provence & dans les pays chauds; on l'élève dans nos jardins; ses fleurs & ses seuilles sont d'usage. L'eau de la reine de Hongrie, si fameuse, est tirée par la distillation des fleurs de cette plante, mises en digestion dans l'eau-de-vie; quelques-uns y ajoutent les jeunes feuilles pour la rendre plus forte. Personne n'ignore les propriétés de l'eau de la reine de Hongrie, qu'on emploie si universellement dans les défaillances, dans les étourdissemens & dans les vertiges, dans les vapeurs hystériques & hypocondriaques; on en prend intérieurement deux ou trois gros (c'est environ une cuillerée) dans un verre d'eau : extérieurement on en frotte les tempes, le nez, & les parties nerveuses & musculeuses affoiblies, ou affligées des douleurs de rhumatisme. Pour les contusions, les blessures & les humeurs froides, le mal de dents, la gangrène même, on emploie cette eau avec succès. Les fleurs du Romarin qu'on appelle anthos, c'est-à-dire, sleurs par excellence, n'ont pas ici l'odeur & la vertu de celles qu'on recueille en Provence & en Languedoc. Les feuilles du Romarin bouillies dans le vin, fortifient les nerfs & les jointures; le vin aromatique, dont les chirurgiens se servent si utilement en fomentation, pour dissiper l'enflure qui survient aux plaies, ek fait avec les feuilles de Romarin, de thym, de sauge, &c. L'eau où les feuilles & les fleurs de Romarin ont macéré pendant la nuit, est bonne pour la jaunisse & les sleurs-blanches, pour le relâchement de la matrice en injection; & prise intérieurement, elle fortifie la mémoire & la vue,

Les feuilles prises en infusion, à la manière du thé ou autrement, pendant un temps considérable, sont utiles dans les écrouelles, suivant Ettmuller.

Borel prétend que les sieurs ou les seuilles cuites dans le vin, étant passées (il faut y mêler un peu de miel, & les prendre en boisson en se mettant au lit) sont un excellent remède pour les assi-

matiques.

M. de Saint-Jacques, fameux médecin de la faculté de Paris, donnoit avec succès, dans les sièvres tierces, quatre à cinq gouttes d'essence de Romarin dans une liqueur convenable. Simon Pauli rapporte ce fait, comme l'ayant vu pratiquer dans l'hôpital de la Charité de Paris.

On fait avec les feuilles le miel appelé anthosat, qui se donne à une once ou deux dans les vapeurs & dans la colique venteuse. Les fleurs de Romarin entrent dans le sirop de stæchas, dans l'opiat de Salomon & dans l'orviétan: l'huile essentielle ess

employée dans le baume apoplectique.

## 17. SAUGE.

1. Salvia major an Sphacelus Theoph. C. B. 237; I. B.

tom. iij. pag. 304. Salvia major Math. Dod. 290.

2. Salvia minor aurita & non aurita C. B. 237. Salvia minor auriculata I. B. 10m. ij. pag. 305. Salvia nobilis Brunf. Sphacelus verus Theoph. Lugd. 880. [SAUGE FRANCHE.]

3. Salvia folio tenuiore C. B. 237. Salvia Hispanica odo-

rutissima Camer. [SAUGE DE CATALOGNE.]

On élève aisément dans nos potagers les deux premières espèces de Sauge, qui croissent naturel-lement en Provence & dans les pays chauds : leurs seuilles & leurs fleurs sont d'un usage très-utile, & très-ordinaire dans les décoctions & somentations aromatiques, pour fortisser les ners, pour rassermir les chairs, ramollir les tumeurs, & pour dissiper l'enslure des plaies. Rulandus se vante d'avoir guéri une semme épileptique par l'usage du vis

où l'on faisoit infuser la Sauge : ceux qui ont de la disposition à la bouffissure s'en trouvent bien. Lindanus prescrit l'usage de la Sauge dans le scorbut, sur-tout si l'on bassine bien les gencives avec moitié de son jus, & autant de suc de cochlearia. Chesneau ordonnoit la Sauge, avec autant de salsepareille & de balauste, pour les sleurs-blanches. L'usage de la Sauge est contraire aux femmes grofses, parce qu'elle pousse les règles. On prend l'infusion des feuilles intérieurement pour les vertiges, l'assoupissement, & les autres affections du cerveau qui menacent de l'apoplexie, la paralysie, &c. On choifit pour cela la Sauge franche, à laquelle on présère celle de Provence : on estime encore davantage la Sauge de Catalogne. L'usage de la petite Sauge à la manière du thé, est très-familier; on en met une pincée ou un petit bouquet de huit ou dix feuilles dans un demi-setier d'eau bouillante; on y ajoute ensuite un peu de sucre : cette boisson, continuée plusieurs jours les matins à jeun, n'est pas seulement propre aux maladies du cerveau, pour ranimer le mouvement des liqueurs & la circulation du sang; elle est aussi très-utile dans la suppression des règles & des urines, dans les indigeftions & les foiblesses d'estomac, dans les vents & la colique, pour tuer les vers, pour débarrasser le poumon des asthmatiques, sur-tout fi on en fume les feuilles; en un mot, cette plante a tant de vertus, qu'elle passe dans l'esprit de plufieurs pour une plante universelle, & propse à tous maux. Veslingius a renouvelé l'ancien remède d'Aétius pour le crachement de sang, qui est de faire boire le main deux verres de suc de Sauge avec le miel: j'en aimerois mieux l'infufion. Simon Pauli l'ordonne faite dans le vin pour les maux de dents, sur-tout si l'on y ajoute deux gros de bon tabac en gargarisme. L'onguent fait avec les feuilles de Sauge & autant de celles de tanaisie, & la graisse de porc, est excellent pour les tumeurs survenues à l'occasion des blessures des tendons. On tire l'eau distillée & le sel fixe de la Sauge, & on fait une conserve avec ses sleurs : elle entre dans la poudre céphalique, dans l'eau vulnéraire ou d'arquebusade, dans l'eau impériale, dans l'eau céleste, autrement appelée eau-de-vie de Mathiole, dans le baume tranquille, dans la poudre de l'électuaire de safran de mars de Bauderon, dans la composition appelée aurea Alexandrina de Nicolas d'Alexandrie, dans l'onguent aregon de Nicolas de Salerne, dans le martiatum, & dans plusieurs liqueurs composées qui sont cordiales & céphaliques.

# 18. LAVANDE, Spic, Afpic, ou Nard.

1. Lavandula latifolia C. B. 216. Pseudonardus que vulgo Spica I. B. tom. iij. part. ij. p. 281. Spica Nardus Germanus Trag. 58. Nardus Italica, Casia alba Theoph. Dal. in Plin. [LAVANDE MÂLE.]

2. Lavandula angustifolia C. B. 216. Pseudonardus qua Lavandula vulgò I. B. tom. iij. part ij. p. 282. Pseudonardus somina Math. Lavandula altera Dod. 273. Lavandula breviore solio & Spica Clus. Hist. Spica Italica & domestica Cæsalp. 459-

[LAVANDE FEMELLE.]

On emploie les feuilles & les fleurs de Lavande, fur-tout de la dernière espèce, parce qu'elle est la plus commune en ce pays, où on l'élève dans les potagers: on se sert plus ordinairement des épis chargés de sleurs, soit pour les décoctions céphaliques & nervales, soit pour en tirer par la distillation l'huile essentielle, qui est fort estimée pour les maladies du cerveau, pour les vapeurs hystériques & pour l'épilepsie. On en fait avaler huit ou dix gouttes dans quelque liqueur convenable; on s'en sert pour aromatiser les sels volatils urineux, dont les personnes sujettes aux vapeurs se servent se familièrement. On fait aussi, par insusion dans l'huile

# ĈÉPHALIQUES.

l'huile d'olive, une huile de Lavande appelée huile de Spic ou d'Aspic, laquelle est également propre aux arts & à la médecine. L'huile de Spic, qui se vend chez les droguistes, n'est souvent que de l'huile de térébenthine partumée à Marseille avec l'huile effentielle de Lavande. Schenkius & Sennert avertissent que pour connoître si elle est sophistiquée, il n'y a qu'à en mettre dans une cuiller: demi-heure après elle est évaporée, & il n'y teste que la térébenthine. Quand l'huile de Lavande est pure, elle ne fait pas seulement mourir les vers, mais aussi les poux & leurs œufs; on en graisse un papier brouillard, que l'on applique sur la tête des enfans. Quatre ou cinq gouttes d'huile essentielle de Lavande dans une cuillerée de vin, prise à jeun, dissipent la migraine, & fortisient l'estomac. La même huile, mélée avec celle de millepertuis & de camomille, fait un excellent liniment pour les rhumatismes, la paralysie & les mouvemens convultifs.

Les fleurs de Lavande, distillées avec du vin out de l'eau-de-vie, donnent une espèce d'eau de la reine de Hongrie assez agréable. Les sommités de Lavande chargées de fleurs & de graine, séchées proprement, sont excellentes, prises en insuson comme le thé, pour le vertige, le tremblement des mains, les mouvemens convulsis, les affections so-poreuses, la paralysie, le bégaiement, & les autres maladies des nerss. Ce remède convient aussi aux assemblements, & à ceux dans lesquels le sang croupit par le désaut de la circulation.

Rondelet donne la recette suivante pour les actouchemens laborieux: prenez semence de Lavande demi-gros, semence de plantain & de chicorée de chacun deux scrupules, poivre un scrupule; le sout mis en poudre, délayez-le dans trois onces d'eau de chicorée, & autant de celle de chèvre-seuille.

## 21. SARRIETTE.

1. Satureia hortenfis, five Cunila sativa Plinii, C. B. 218. Satureia sativa Dod. I. B. tom. iij. part. ij. pag. 272. Satureia Dod. 289. Hyssopus agrestis Bruns. Thymbra vera Gesn.

2. Satureia Cretica C. B. 218. Thymbra legitima Clus. Hist. 358. Satureia legitima Diosc. Ponæ. Thymbra Graca,

I. B. tom. iij. part. ij. pag. 273.

On sème la Sarriette dans les jardins potagers, où elle s'élève aisément; elle est aussi communément employée dans la cuisine pour relever le goût des viandes, que dans la médecine pour l'utilité des malades. Cette plante est si bonne pour l'estomac, que Tragus l'appelle la sauce aux pauvres gens: les Allemands la mêlent aux choux pommés qu'ils font consire au sel & au vinaigre, pour les conserver long-temps. Schenkius & Lottichius ont observé que dans l'affection soporeuse on seringue avec succès dans l'oreille la décoction de Sarriette pour réveiller les malades. Cette décoction est utile en gargarisme pour le relâchement de la luette, & pour l'instammation des amygdales.

La seconde espèce, qui vient en Candie, est d'une odeur plus agréable, & son huile essentielle a plus de vertu que celle que nous élevons dans nos potagers: elle a les mêmes propriétés que le

thym.

## 22. MARJOLAINE.

Majorana vulgaris C. B. 224. I. B. tom. iij. part. ij. p. 244-Majorana five Marum Dod. 270. Amaracus Math. Fuchs. Lugd. Sampfucus five Amaracus Latinis. Majorana Cord.

La Marjolaine se cultive dans les jardins comme une plante également utile & agréable : elle est céphalique, pectorale, stomacale, hystérique & sternutatoire. Chesneau, habile médecin de Marseille, mettoit sur deux pincées de Marjolaine demi-dragme d'ellébore blanc, & faisoit bouillir le tout dans six onces d'eau pour les réduire à quatre; on passoit cette liqueur, & on en mettoit dans le creux de la main pour la tirer par le nez, pour le rhume du cerveau & l'enchifrenement: l'eau distillée ou la simple décoction peut servir dans un besoin.

Les feuilles & les bouquets de fleurs de la Marjolaine fournissent seules une poudre sternutatoire
assez bonne : elles entrent dans celle qu'on prépare
ordinairement avec les autres errhines. Outre cette
propriété, elle a celle de fortisser le cerveau, de
pousser les règles, de dissiper les vents, & d'appaiser la colique : on en tire l'eau distillée & l'huile
essentielle comme des précédentes, & on la donne
à la même dose : elle entre dans la poudre céphalique, dans le vin aromatique, & dans les autres
préparations propres à fortisser les ners, & à faciliter la circulation du sang & des autres liqueurs.

La poudre de Marjolaine, incorporée avec la marmelade d'abricot ou la conserve des sleurs d'orange, est bonne dans l'épilepsie, dans le vertige, & pour le tremblement. La Marjolaine entre dans le sirop d'armoise de Rhasis, dans le sirop de bétoine composé, dans la poudre xyloaloës de Mésué, &c.

# 23. MARUM.

Marum Cortusi, I. B. tom. iij. part. ij. pag. 242. Chamadris maritima incana, frutescens, soliis lanceolatis, Inst. 205.

Cette plante est d'une odeur très-pénétrante & aromatique; on la présère à la marjolaine, avec raison; car elle donne une huile essentielle plus abondante & plus forte; elle n'est pas seulement céphalique, elle est aussi sudorisque, cordiale, stomachique & hystérique: on la met en poudre, & on en donne demi-gros en opiat ou en conserve, car elle est fort amère. Elle entre dans les mêmes compositions que la marjolaine, dans les trochisques d'Hédicroi, & par conséquent dans la thériaque.

T iij

#### 24. ORIGAN.

1. Origanum silvestre, Cunila bubula Plinii, C. B. 213; Origanum vulgare spontaneum I. B. tom. iij. part. ij. p. 236. Agrioriganum sive Onitis major Lob. ic. 492. Majorana silvestris Park.

2. Origanum silvestre humile C. B. 223. Prod. 109. Origa-

num repens villosum Aurelianensium, Hort. Reg. Par.

L'Origan a les mêmes usages que la marjolaine, & est employé de la même manière : la poudre de ses seuilles & de ses fleurs séchées à l'ombre, est céphalique, & propre à faire couler par le nez la sérosité: on se sert avec succès de l'insusion de ses fleurs dans la suppression des urines & des rès gles; elles font aussi cracher avec plus de facilité les asthmatiques, & ceux qui ont une toux opiniatre. Cette plante est apéritive, incisive, hystérique & stomachique; car dans les indigestions, les rapports aigres & les vents, son eau distillée, son huile essentielle, le sirop & la conserve qu'on prépare avec cette plante, sont d'un secours merveilleux. L'huile essentielle d'Origan est très-agréable; elle réjouit les sens, & appaise les douleurs des dents, en mettant un coton qui en est imbu, dans le creux de la dent qui est gâtée. Dans le rhume du cerveau & le torticolis, on fait sécher l'Origan au feu. & on l'enveloppe tout chaud dans un linge, dont on couvre bien la tête.

L'Origan entre dans le firop d'armoise, dans l'électuaire des baies de laurier, dans l'onguent martiatum, dans le firop de stochas de Mésué, & dans la poudre diaprassi de Nicolas d'Alexandrie.

# 25. Dictamne de Crète.

Dictamnus Creticus C. B. 222. Dictamnus Cretica seu veta I. B. tom. iij. Part. ij. pag. 253. Dictamnum verum Dod. 281. Origanum Creticum, latifolium, tomentosum, seu Dictamnus Creticus, Inst. 199.

Quoique cette plante ne croisse pas naturelle-

ment en France, elle y est si commune dans les jardins, que j'ai cru la devoir placer après l'Origan, dont elle est une espèce. Ses feuilles & ses bouquets de fleurs sont en usage, non-seulement pour les maladies du cerveau & des nerfs, mais aussi pour celles de la matrice; car elle pousse les mois, les vidanges, & facilité l'accouchement laborieux, au rapport d'Hippocrate & de Pline, qui croient qu'elle fait sortir le fœtus mort. Jean Bauhin rapporte une observation de cette nature. Quelques-uns l'emploient dans les fièvres. On donne cette plante en poudre depuis une demi-dragme jusqu'à une, & en infusion dans le vin blanc, depuis deux dragmes jusqu'à demi-once. On en donne aussi la teinture à la manière du thé. Le Dictamne entre dans la thériaque d'Andromaque le père & dans celle qui est réformée, dans le mithridat, l'orviétan, le diascordium, dans l'opiat de Salomon, dans le sirop d'armoise de Rhasis, dans la poudre diaprassii de Nicolas d'Alexandrie, dans la confection d'hyacinthe, & dans la poudre de l'électuaire de safran de mars de Bauderon.

## 26. LAURIER.

1. Laurus vulgaris C. B. 460. Laurus I. B. tom. j. p. 409. Laurus & mas & fœmina Tab. ic. 950. Laurus tenuifolia Math. [Laurier Franc.]

2. Laurus latifolia platytera Diosc. C. B. 460. Laurus lati-

folia mas & famina Tab. ic. 951. [LAURIER ROYAL.]

On emploie indifféremment les feuilles & les fruits de ces deux espèces; la première est plus commune en ce pays; il n'y a point de bon ragoût dans la cuisine, où ses seuilles sèches ne soient en usage. On l'élève aisément dans nos jardins; c'est pour cela que je ne l'ai point rangée dans les plantes étrangères, où elle pourroit être, car elle ne croît pas naturellement en France, mais en Espagne, & du côté de Gibraltar. Le Laurier est tout rempli

de sel âcre, volatil, huileux & aromatique, surtout ses baies, dont on tire une huile excellente pour les maladies des nerfs, la paralyfie, les convulsions, la colique & la foiblesse d'estomac. Cette huile se tire par l'expression, par la coction dans l'cau bouillante, ou par la distillation; & on la donne aussi bien intérieurement à petite dose de dix ou douze gouttes, qu'on s'en sert extérieure ment en liniment. On tire aussi par la fermentation de ses fruits un esprit qui a les mêmes vertus. Les feuilles de Laurier se donnent en insusion comme le thé, au nombre de cinq ou fix, ou en poudre à deux gros : extérieurement elles entrent dans les fomentations avec les herbes aromatiques, pour fortifier les parties engourdies, dans les rhumatifmes, la paralysie, &c. Les baies ont donné leur nom à l'électuaire de baies de Laurier, qui est estimé pour les coliques, & les maladies de la matrice. Elles ont donné aussi leur nom à l'emplâtre de baccis Lauri de Mésué; elles entrent dans l'orviétan, dans l'emplâtre de mélilot, dans l'électuaire de Justin, dans l'aurea Alexandrina, dans la thériaque diatesseron de Mésué, dans la confeçtion anacardine du même : ses seuilles entrent dans le martiatum, & dans l'emplâtre de bétoine; & son huile dans l'onguent de Naples, dans l'emplâtre appelé manus Dei, dans celui de Paracelse, dans l'emplâtre de grenouilles, & dans l'emplâtre flyptique.

### 27. DIGITALE.

Digilatis purpurea folio aspero C. B. 243, Digitalis purpurea I. B. tom. ij. pag. 812. Campanula filvestris Tragi, 889. Aralda Bononiensibus Gesn. Virga regia major, store purpureo Cæsalp. 348; Park.

Cette plante n'est pas en ce pays d'un usage si familier qu'en Angleterre : M. Ray rapporte que les paysans s'en trouvent bien pour l'épilepsie : je

dis les paysans, car il faut être vigoureux & robuste pour s'en servir, parce qu'elle purge par haut & par bas avec violence. La manière de s'en servir est d'en faire bouillir deux poignées, avec quatre onces de polypode de chêne, dans suffisante quantité de bière pour une prise; il faut en continuer l'usage pendant quelque temps, & en prendre deux fois la semaine, particuliérement quand l'épilepsie est invétérée. Parkinson assure aussi que l'onguent fait avec le suc de la Digitale est propre pour les tumeurs scrophuleuses. Cette plante est vulnéraire; on s'en sert beaucoup en Italie pour réunir les plaies & nettoyer les ulcères : aussi aurois-je pu la mettre entre les vulnéraires; mais cette propriété particulière pour l'épilepsie, m'a déterminé à la placer dans cette classe.

#### PLANTES ÉTRANGÈRES.

# 28. CANELLE.

1. Cinnamomum, sive Canella Zeylanica, C. B. 408. Canella sive Cinnamomum vulgare I. B. tom. j. pag. 446. Laurus Zeylanicus baccis calyculatis Hermanni, Raii Hist. 1561. Cassia cinnamomea Hort. Lugd. Bat. Arbor canellifera Zeylanica, cortice acerrimo, seu praslantissimo, qua Cinnamomum Officinarum, Breyni 2. Prod. Canella qua Cuurdo Pis. Mant. Arom. 165. Kurandis Zeylanensibus.

2. Cinnamomum, five Canella Malabarica & Japonenfis, C. B. 409. Cassia lignea Officin. Hern. 35. Cassia vulgaris Calihacha dieta, Pis. Mant. Arom. 165. Cassia lignea fusca, aromatici & glutinosi saporis, I. B. tom. j. pag. 451. Arbor canellifera Malabarica, cortice ignobiliore, cujus solium Malabathrum Officin. Breyn. 2. Prod. Carua Hort. Malab. tom. j. p. 107.

Ces deux espèces de Canelle nous sont apportées des Indes orientales; ce sont les écorces des branches de deux sortes d'arbres affez semblables par leurs seuilles au laurier royal. Les seuilles que nous employons dans la thériaque, sous le nom de malabathrum, passent, suivant quelques-une, pour

celles de la deuxième espèce: la première, qui est la véritable Canelle, ést la plus estimée. Cette écorce est mince, roulée sur elle-même en bâtons rougeâtres, d'un goût piquant, mais agréable & très-aromatique; la plus haute en couleur & la plus mince, est la meilleure; celle qui est plus épaisse & la plus large, que les droguistes appellent Canelle matte, est tirée du tronc & des grosses branches de l'arbre: elle est beaucoup inférieure à la précédente: cette espèce vient abondamment dans l'île de Ceylan.

La seconde espèce de Canelle, appelée cassa lignea, est commune au royaume de Malabar & dans les îles Philippines; elle est plus épaisse, d'une couleur plus foncée, & d'un goût moins aromatique & moins piquant; elle rend même la salive gluante quand on en a mâché: sa qualité n'approche pas de celle de la première espèce; cependant les droguistes les mêlent souvent ensemble par ava-

rice, car elle coûte quatre fois moins.

La Canelle est d'un usage très-commun dans la médecine & dans les alimens; on l'ordonne en poudre depuis quinze grains jusqu'à trente, dans les bols, dans les opiats, & dans les autres compositions; la dose en est double en infusion dans le vin, ou dans quelque autre liqueur spiritueuse. On tire par distillation deux sortes d'eau de Canelle : une plus volatile, qui se fait par le moyen du vin blanc, dans lequel on la laisse en digestion pendant deux jours, après lesquels on la distille au bain-marie; sa dose est d'une demi-once ou de fix gros, sur quatre ou six onces de liqueur : l'autre sorte d'eau de Canelle s'appelle orgée, parce qu'on emploie l'eau d'orge au lieu de vin blanc pour sa préparation; elle est plus douce & moins volatile; sa dose est depuis demi-once jusqu'à une once : l'une & l'autre sont ordonnées avec succès dans les potions céphaliques, cordiales & hystériques, dans les juleps béchiques, & dans plusieurs autres teintures & compositions propres aux maladies du bas-ventre, qui viennent, comme on dit, de cause froide. La Canelle n'est pas seulement capable de fortifier le cœur & le cerveau, & de ranimer le mouvement du sang & des esprits; elle est encore excellente pour faire cracher les asthmatiques, & pour la toux opiniâtre; elle pousse les mois, & abat les vapeurs hystériques; elle rétablit les fonctions de l'estomac, dissipe les vents, appaise les douleurs de la colique, & arrête la lienterie. L'huile essentielle de Canelle, tirée par la distillation, a les mêmes vertus : on la donne à deux ou trois gouttes dans quelque liqueur appropriée. La teinture de Canelle est d'usage, & entre dans le sirop apéritif cachectique de Charas.

On tire dans les Indes de l'écorce de la racine de Canelle, une huile jaune d'une odeur agréable, qui s'évapore aisément à cause de sa volatilité; on en tire aussi une sorte de camphre trèsblanc, & plus estimé que le commun. L'huile qu'on tire des seuilles sent le clou de girosse, & son fruit sournit une sorte de suif, dont on prépare des chandelles odorisérantes, destinées pour l'usage des Prindes.

ces & des Rois.

La Canelle entre dans les tablettes de safran de mars, dans la poudre aromatique rosat, dans la poudre diarrhodon, dans la thériaque, dans le mithridat, la consection alkermès, le diascordium, l'opiat de Salomon, l'orviétan, le philonium Romain, la consection hamech, & dans l'hiérapicra de Galien: son huile est employée dans la plupart des consections purgatives, soit pour les aromatiser, soit pour aiguiser les sels volatils, & les rendre plus essicaces. L'huile de Canelle appaise la douleur de dents, en faisant mourir le ners; mais elle

fait beaucoup de douleur en l'appliquant, à caulé de sa chaleur.

29. Girofle, ou Clou de Girofle.

Caryophyllus aromaticus fruetu oblongo C. B. 410. Caryophylli Indici I. B. tom. j. pag. 425. Caryophyllus aromaticus India Orientalis, fruetu clavato, monopyreno, Pluck. Phit. Tab. 155. Tshinka Pif. Mant. Arom. 177. Calafur Indorum.

Carunfel Arabum. Caryophylli aromatici Lugd. 1759.

L'arbre qui porte les clous de Girosse est assez semblable au laurier, & croît dans les îles Moluques, sous l'Equateur. Les Hollandois le cultivent avec grand soin dans l'île de Terre-Neuve : les calices de ses fleurs s'appellent clous de Girofle, à cause de leur figure; le petit bouton qui se trouve dans la partie supérieure, est le bouton de la fleur, & s'épanouit lorsqu'on le fait tremper dans l'eau tiède : ces calices deviennent les fruits, qui sont de la grosseur & de la figure des olives; on les confit dans le pays, & on les appelle dans nos boutiques Antophylli, en françois mères de Girofles, ou clous matrices. Les meilleurs clous de Girofle sont les plus noirs, les plus pesans, dont l'odeur est plus pénétrante, la saveur plus piquante, ceux enfin qui, pincés avec les ongles, paroissent les plus huileux.

Tout le monde sait que cette drogue est une des épices les plus ordinaires & les plus utiles qu'on emploie dans la cuisine: son usage dans la médecine n'est pas moins avantageux; car dans l'apoplexie, la paralysie, les vertiges, la léthargie, les mouvemens convulsis, les syncopes, désaillances & vomissemens, dans la soiblesse de l'estomac & les indigestions, les clous de Girosse sont employés utilement: on les donne en substance & en poudre à la dose de huit ou dix grains, & en insussion jusqu'à demi-gros. L'huile distillée per descensum n'a pas seulement les mêmes vertus, elle est propre aussi pour le mal de dents & la carie des os.

Les clous de Girosse entrent dans la poudre contre l'avortement, dans la poudre dyssenterique, & dans l'orviétan. Leur huile est employée dans l'électuaire de satyrio, le baume apoplectique, & dans la bénédicte laxative.

30. CANELLE GIROFLÉE, Ecorce de Girofle, Capelet, Bois de Crabe.

Cassia Caryophyllata seu Cinnamomum Americanum Offici

Cortex Caryophyllatus, Canella Caryophyllata.

Cette écorce n'est pas celle de l'arbre qui porte le girofle, mais celle d'un autre qui n'est pas décrit dans les auteurs, & qui est commun dans l'île de Madagascar & au Brésil. On l'appelle Ecorce de giroste, parce qu'elle en a l'odeur & la saveur; elle est plus mince que la canelle, & d'une couleur rouillée & roussâtre. Les colporteurs & les épiciers de mauvaise foi, altèrent le clou de girosse en poudre avec cette écorce, qui est à meilleur marché. Les fruits de l'arbre qui donne la Canelle giroflée, s'appellent noix de Madagascar; elles sont grosses comme les noix de galle, ayant l'odeur & la faveur du girofle : elles sont plus rares ici que l'écorce; ces parties approchent du girofle par leurs vertus. Cette écorce se donne en poudre à demi-gros, & en infusion à deux gros, dans demisetier de bon vin : elle est cordiale, céphalique & stomachique.

## 31. Muscade & Macis.

Nux moschata frustu rotundo, C. B. 407. Nux aromatica vulgo Muschata, I. B. tom. j. p. 265. Pala & Bongo-Pala, Pis. Mant. Arom. 173. Nux Myristica Math. Lugd. App. 4. Nux Bandensis, Iansibant Arab. Avic. Chrysobalanos Galeni quibus dam. Comacum Theoph. & Cinnamomum cariopon Plin. Moschocaryon, Nucista, Nux unguentaria quorumdam.

L'arbre qui porte la noix Muscade croît dans l'Asse, dans les îles Molucques, & particuliérement dans celle de Banda. Son fruit est composé de deux

enveloppes & d'un noyau ou amande; la première enveloppe est épaisse & charnue comme celle de la noix ordinaire; la seconde est mince & tendre, elle couvre immédiatement la Muscade comme un réseau, & s'en sépare dans sa maturité, après que la première écorce est ouverte & est tombée. Cette deuxième écorce s'appelle Macis, ou improprement fleur de Muscade; elle est d'un jaune rougeâtre & orangé, d'une odeur très-agréable, & fournit une huile excellente pour les douleurs & les tumeurs des jointures. L'amande qui occupe le centre de ce fruit, est la muscade, dont on se sert si communément dans la cuifine, & que tout le monde connoît. Les Indiens font confire ce fruit avec ses enveloppes, comme nous faisons nos noix; mais elles sont dangereuses, car ceux qui en mangent avec excès, tombent dans des assoupissemens léthargiques.

La Muscade est céphalique, cordiale, hystérique, stomachique & carminative : elle fortise le cœur & le cerveau, rétablit le cours du sang & des esprits; elle pousse les mois, arrête le vomissement & dissipe les vents; elle appaise le cours de ventre, & devient anodine & assoupissante lorsqu'elle est rôtie & dépouillée de son huile; car le marc des amandes pilées & pressées, donné à demi-gros, est astringent & propre dans la dys-

senterie.

On rape la Muscade, & on la donne en poudre jusqu'à quinze ou vingt grains en bol avec la conferve d'absinthe, pour arrêter le vomissement. Le remède suivant m'a souvent réussi pour cette maladie & pour fortisser l'estomac. Prenez Muscade, girosse, canelle & poivre, de chacun deux gros; mettez-les en poudre; faites ensuite rôtir une croûte de pain de la longueur & largeur de la main; trempez-la dans le vinaigre pour l'amollir; égouttez-la,

& faupoudrez le côté de la mie de la poudre cidessus, puis l'appliquez sur la région de l'estomac, après l'avoir présenté au seu; couvrez le ventre d'un linge chaud, avec une bande qui tienne cette croûte en état : ce remède est bon pour la colique venteuse.

A la fin de l'accès d'une fièvre intermittente, quinze grains de Muscade dans un verre de vin avec deux gros de sucre, provoquent & soutiennent une sueur abondante, & qui emporte la fièvre si le malade a été préalablement saigné suffisamment, & bien évacué par haut & par bas. Tout le monde connoît le frustratoire du vin, de la Muscade & du sucre.

Les militaires croient qu'une noix Muscade, avalée sur le champ de bataille lorsqu'on a été blessé, peut garantir de la gangrène une plaie dont le pan-

sement seroit trop retardé.

On tire par expression l'huile de Muscade, qui a les mêmes vertus; on en frotte l'estomac & les parties nerveuses qui sont foibles: cette huile est employée dans la thériaque résormée, dans les pilules de Charas, qui sont propres pour la eolique. La noix Muscade entre dans les tablettes stomachiques, dans la poudre aromatique rosat, & dans la poudre réjouissante. Le Macis a les mêmes vertus, & entre dans les mêmes compositions; &, outre cela, on l'emploie dans la poudre pour l'avortement, & dans celle pour la dyssenterie; il entre aussi dans l'orviétan, dans le diaphénic, & dans la bénédicte laxative.

# 32. STORAX.

Styrax folio mali Cotonei, C. B. 452. Styrax arbor I. B. tom. j. pag. 341. Styrax Lob. ic. 151.

Le Storax est une gomme-résine qui découle de l'arbre qu'on vient de nommer : on lui donne plu-

sieurs noms, savoir; Styrax rubra, Nascaphtum,

Tegname, Bufuri, Thus Judæorum.

On trouve dans les boutiques des droguistes trois fortes de Storax ou Styrax. 1°. Le commun, qui n'est que de la scieure du bois, liée en morceaux avec quelques gommes; elle est de petite valeur. 20. Le Storax appelé Calamite, qui est plus précieux; il est en larmes & en morceaux rouges, luisans, semés de grumeaux blanchâtres, d'une odeur très-agréable. 3º. Le Styrax liquide, qui est une composition faite avec le Storax Calamite, le galipot, l'huile & le vin; il doit être d'un gris de souris, d'une consistance moyenne, ni trop solide, ni trop liquide, d'une odeur de Storax, mais moins douce & plus pénétrante : le meilleur est celui qui est moins rempli d'ordures : cette espèce de Styrax a donné son nom à un onguent qui est d'un grand usage dans les hôpitaux, comme propre à nettoyer les ulcères scorbutiques, & à prévenir la gangrène.

Le Storax Calamite nous est apporté de la Syrie & de la Cilicie; il est excellent pour fortisser le cerveau, les nerss & les tendons; on le fait dissoudre dans de bon vin blanc sur un petit seu; on en met demi-gros dans six onces de liqueur; on fait prendre cette solution aux malades; mais il est plus ordinaire de le donner en bol, ou en opiat, à quinze ou vingt grains. Il est utile dans l'asthme & dans la toux opiniâtre. On en tire une huile par la distillation qui a les mêmes vertus, & dont la dose

est de huit ou dix grains.

Le Storax entre dans la thériaque & dans la poudre céphalique odorante. Les pastilles qu'on fait brûler comme un parsum précieux, son composées de parties égales de Storax & de benjoin : quelques-uns y ajoutent d'autres aromates & drogues odorantes; les oiselets de Cypre de Charas sont de cette nature.

### 33. Bois d'Aloès.

Agallochum, Xyloaloës, & Lignum Aloës Officinatum, C. B. 393; I. B. tom. j. pag. 477. Tarum, id est Xylo-Aloë sissilis, Cord. Lignum Aloës quod palo d'Aguilla vel d'Agula, Linsc.

Plusieurs auteurs prétendent que l'arbre qui nous sournit le bois d'Aloès en donne de trois espèces, savoir; 1°. le bois d'Aigle, ou la partie qui est immédiatement sous l'écorce : ce bois est très-dur, très-serré, d'une couleur noirâtre, d'une odeur agréable; les Indiens en sont des armes. 2°. Le cœur de l'arbre, qui est plus résineux, plus odorant & plus dur; c'est celui dont il s'agit, qu'on appelle proprement bois d'Aloès. 3°. Ensin, ce qui occupe la partie moyenne entre le bois d'Aigle & le bois d'Aloès: il est semblable à un bois qui se pourrit, & n'est d'aucun usage. Cet arbre vient à la Chine; quelques-uns croient que le bois de Cambac ou de Calambac est le même, ce qui n'est pas éclairci.

Le véritable bois d'Aloès est couleur de casé brûlé, mais plus brun: il s'enslamme à la chandelle, & sa résine sournit une odeur agréable: on le rape, & on en donne en poudre demi-gros, ou en insussion jusqu'à deux: il est cordial & céphalique, propre à sortisser le cœur & le cerveau, à réveiller les esprits & ranimer le sang; il est aussi hystérique & stomachique, car il tue les vers par son amertume, & pousse les mois: on l'emploie comme le santal, auquel on le substitue. Il entre

dans les trochisques d'alipta moschata.

## 34. GALANGA.

1. Galanga major C. B. 35; I. B. tom. ij. pag. 738; Clus. Exot. 211. Acorus seu Galanga major Fuchs. Iridis genus Clus. in Acostam. [GROS GALANGA, OU AGORUS.]

2. Galanga minor Officin. C.B. 35; I.B. Idem Cluf Exot. ibid. Lavaudou Chinenfibus Linfc. [PETIT GALANGA.]

Ces deux fortes de Galanga sont des racines qui nous sont apportées des Indes, de Malabar & de

la Chine: la première est appelée mal-à-propos par quelques droguistes Acorus, parce qu'on la substitue à cette racine: la seconde est plus estimée & plus en usage. L'une & l'autre se donnent en insusion dans le vin blanc jusqu'à deux gros, coupées par petits morceaux: cette insusion est utile dans les maladies du cerveau, de l'estomac & de la matrice. Cette racine abonde en sel âcre, huileux & aromatique: c'est pourquoi elle réveille les esprits, rétablit le levain de l'estomac, & pousse les mois. Elle entre dans l'orviétan, la bénédicte laxative, les tablettes courageuses, la poudre aromatique rosat, & dans la poudre réjouissante.

### PLANTES CÉPHALIQUES

Qui sont rapportées dans d'autres Classes.

LA plupart des plantes Alexitères, sur-tout celles qui ont de l'odeur, comme l'orange, ses fleurs, l'amome, les cardamomes, les cubèbes, le spica-nard, les santaux, le schœnante, toutes ces plantes sont céphaliques, étant très-capables de rendre au sang & aux esprits leur sluidité naturelle.

Voyez ci-devant la classe des Alexitères.

Entre les plantes Diaphorétiques, plusieurs sont propres aux maladies du cerveau; l'angélique sauvage est regardée par quelques auteurs comme un bon remède contre l'épilepsie; le geniévre, sur-tout son huile essentielle & son eau spiritueuse, sont estimés pour abattre les vapeurs, dissiper les étour-dissemens, réveiller les esprits, & pour rétablir le mouvement des nerss. Voyez ci-devant la classe des plantes Diaphorétiques.

Plusieurs plantes Hystériques sont employées dans les maladies du cerveau : la valériane sauvage est un

307 remède des plus assurés contre l'épilepsie : la mélisse & son eau distillée est d'un usage très - utile dans l'apoplexie, dans la paralysie & dans les affections soporeuses: les fleurs de safran, l'huile de rue & de sabine, sont aussi propres à dissiper les vapeurs qui portent à la tête, & qui attaquent le genre nerveux: l'acorus, le calamus-verus, le camphre, &c. les gommes d'une odeur forte & pénétrante, comme l'assa-fœtida, le sagapenum, le galbanum, l'opopanax ont aussi la même vertu, & on en fait des emplâtres, lesquels, appliqués sur la tête, soulagent la migraine, & modèrent les accès épileptiques & les mouvemens convufifs. Voyez cidevant la classe des plantes Hystériques.

La Toute-bonne, Sclarea. Deux poignées de ses feuilles & de ses fleurs, infusées dans une livre de vin blanc, sont très - utiles dans l'épilepsie. Voyez

ci-après la classe des plantes Ophthalmiques.

Le Mille-pertuis, Hypericum, l'Yvette Chamapieis, sont aussi propres à rétablir le mouvement de nos liqueurs: l'infusion de ces plantes faite à la manière du thé, soulage les paralytiques & les goutteux. Voyez ci-après la classe des plantes Vulnéraires, au chapitre des vulnéraires Apéritives.

La Benoite, Caryophyllata, la Germandrée, Chamadris, prises de la même manière, font le même effet. Voyez ci-après la classe des Fébrifuges.

L'Osmonde, Osmunda, passe pour un remède propre à dénouer les enfans, & pour les maladies des jointures, aussi bien que les autres espèces de fougère, soit en faisant boire l'eau distillée de leurs racines aux enfans, à deux onces par jour pendant quelque temps, foit en les faisant coucher sur des paillasses remplies de feuilles de fougère sèches. Voyez ci-après la classe des plantes Hépatiques.

#### SECONDE CLASSE.

# PLANTES OPHTHALMIQUES.

Nous entendons par remèdes Ophtalmiques, ceux qui sont propres aux maladies des yeux, à cause du mot grec ο Φθαλμός, qui veut dire œil: on les appelle aussi remèdes optiques. Ces sortes de remèdes sont ou détersifs, ou rafraîchissans, parce qu'ils appaisent l'inflammation, ou nettoient les petits ulcères qui se forment autour des yeux; ainsi on pourroit parler de ces plantes dans les classes des plantes rafraîchissantes ou dans celles des vulnéraires déterfives; mais j'ai cru devoir les distinguer dans une classe particulière, soit pour suivre l'usage établi, soit pour mieux faire remarquer des plantes qui sont reconnues propres à des maladies très-fréquentes: on les applique la plupart extérieurement, & leurs eaux distillées sont employées dans les collyres, qui sont des compositions destinées pour ces sortes de maladies.

De tout temps les maladies des yeux ont exigé l'étude la plus sérieuse, tant à cause de leur grand nombre & la difficulté de les guérir, qu'à cause de la délicatesse & de la nécessité de l'organe qu'elles attaquent. Les oculisses sont connus dans l'ancienne histoire de la médecine; & quoique le nombre en soit plus resseré aujourd'hui, nous n'en manquons point: la plupart sont un grand secret de leurs petits remèdes; & l'on peut assurer, en général, que les plus simples, les plus naturels, les moins composés, méritent la présérence. Cette classe des Ophthalmiques sera par conséquent très-bornée; nous ne chercherons pas même à l'étendre davantage. On doit dans la plupart des maladies des yeux recourir aux

médecins mêmes, ou à ceux qui en font leur étude particulière, qui ont l'estime des médecins connoisseurs en cette partie, & faire une grande différence entre les oculistes approuvés suivant les règles établies, & des coureurs sans aveu & sans connoisfances, ou des frères lair fans mission. Il ne faut pas croire qu'une eau distribuée pour les maladies des yeux, une pierre (fût-elle nommée divine) détrempée dans une infusion de plantes appropriées, ou tel autre remède prôné & accrédité par l'ignorance, puissent être employés sans conséquence & à tout propos, dès qu'on a mal aux yeux : c'est une erreur pernicieuse, & dont on ne revient qu'à ses dépens. Un épaissifiement commencé dans les humeurs de l'œil, bien souvent s'aggrave & augmente par l'application d'un remède donné sans réflexions & sans usage. Il ne faut pas s'en tenir aux seuls topiques dans un grand nombre de maladies, où ils sont plus dangereux qu'utiles, & où les remèdes pris intérieurement sont beaucoup plus efficaces. Il est necessaire, dans le traitement des maladies des yeux, d'employer quelquefois des remèdes déterfifs, dessiccatifs, vulnéraires, atténuans; souvent des calmans, des émolliens, des relâchans, des adoucissans, Que doit-on penser de ces eaux pour les yeux, qu'on distribue sans être mis au fait de la maladie pour laquelle on veut les employer, ou sans savoir même si le remède conviendra dans tous les temps? Une inflammation des yeux dégénère en suppuration ou en ulcère incurable, très-souvent par l'application d'un remède trop actif, qui, dans un cas tout opposé, seroit trèsbien indiqué

1. ECLAIRE, Chélidoine, Felougne.

1. Chelidonium majus vulgare C. B. 144. Chelidonia I. R. 10m. iij. pag. 482. Chelidonium majus Dod. 48. Papaver cor.

niculatum luteum, Chelidonia dictum, Raii Syn, Hift. 85%.

Hirundinaria major quorumdam.

Il y a peu de plantes plus communes que l'Eclaire le long des murs des jardins & des villages, sur-tout fur les vieilles mazures. On emploie toute la plante en médecine: l'eau distillée est en usage pour nettoyer les ulcères qui se forment aux glandes des paupières : son suc mêlé avec pareille quantité d'eaurose, fait le même effet : on applique sur l'œil de petites compresses trempées dans cette liqueur. Le suc d'Eclaire seul, guérit les taies, étant un puissant détersif: on s'en sert non-seulement pour les ulcères, les démangeaisons, & pour les autres maladies des yeux, mais encore pour la gale & les ulcères des autres parties du corps, pour les contusions & les meurtrissures : l'herbe pilée ou bouillie, appliquée en cataplasme avec un peu d'eaude-vie, est un très-bon résolutif: le suc jaune de cette herbe mis sur les verrues, après leur avoir coupé & découvert les racines, les guérit assez sûrement, comme fait le suc laiteux du tithymale, & des autres plantes âcres & corrosives.

La racine de cette plante, lavée & coupée par morceaux, infusée ensuite dans de fort vinaigre avec du sel, fournit un remède qui n'est pas à mépriser pour en bassiner les dartres: trois poignées de ses seuilles hachées, mêlées avec l'avoine ou le son,

sont bonnes pour la toux des chevaux.

Le remède suivant est utile dans les vapeurs, & pour les maladies du poumon qu'on appelle

confomption.

Mettez dans un alambic en digestion pendant huit jours douze livres d'Eclaire, trente-six écrevisses de rivière dépecées & pilées légèrement, deux livres de miel; lutez l'alambic, & distillez au bain-marie: l'eau qu'on en tire se boit depuis deux onces jusqu'à quatre, Elle est propre aussi pour les ulcères des yeux.

L'Eclaire est un excellent apéritif & hépatique; l'infusion d'une bonne pincée de ses seuilles macérées à froid pendant la nuit dans un verre de petit-lait, avec un gros de crême de tartre, guérit la jaunisse & les pâles-couleurs. La racine de cette plante à une once, infusée dans chopine de vin blanc, avec demi-once de teinture de mars, est utile dans l'hydropisie: on passe cette insusion, & on en fait prendre trois onces deux fois par jour : cette racine passe pour cordiale & sudorifique, & Julien Paulmier, médecin de la faculté de Paris, la recommande dans la peste; il en faisoit boire le suc avec le vin blanc, & un peu de vinaigre rosat; & cette potion excitoit une sueur salutaire. Cette racine entre dans plusieurs compositions cordiales & alexitères, dans l'onguent de la Comtesse, & dans le diabotanum.

#### 2. EUPHRAISE. .

Euphrasia Officinarum, C.B. 233; I.B. tom. iij. pag. 432; Dod. 54. Ophthalmica sive Ocularia Cord. Eustragia Math.

Cæsalp. 339.

On trouve assez communément l'Euphraise dans les bois taillis & le long des avenues, où elle fleurit sur la fin de l'été : elle est estimée propre à éclaircir, fortifier, & même rétablir la vue; on l'ordonne en poudre intérieurement, depuis un gros iusqu'à trois dans un verre d'eau de fenouil ou de verveine; il faut en continuer l'usage pendant quelques mois: on en tire l'eau par la distillation, qu'on donne à cinq ou six onces aussi intérieurement. Le vin qu'on prépare dans le temps de la vendange avec cette plante, la mettant dans le vin doux, qu'on fait boire ensuite lorsqu'il est bien éclairci, est un remède vanté par Arnaud de Villeneuve, mais que Pena & Lobel n'estiment pas tant que la poudre d'Euphraise. Cette plante est un fondant propre à déboucher les viscères, & à rétablir la fluidité des liqueurs. On a été dans l'usage de la fumer, compne on sais le tabac, pour les fluxions des yeux: cela ne réussit pas si bien que la poudre. L'Euphraise entre dans les pilules optiques de Mésué.

M. Garidel fait sur l'usage de cette plante, une observation sont utile, & que j'ai reconnue très-véritable par l'expérience; que cette plante ne convient pas dans toutes les maladies des yeux; qu'il est nécessaire d'en examiner la cause, & le tempérament des malades; car son usage est pernicieux à ceux qui soussent des fluxions chaudes sur les yeux, & dont la masse des humeurs, & sur-tout la lymphe, est chargée d'un sel âcre, comme il arrive dans cette espèce d'ophthalmie sèche où il ne découle sur les yeux qu'un peu d'humeur âcre & prûlante, de même que dans ceux dont les esprits animaux sont dissipés, & la masse du sang appauvrie; car, dans cette dernière circonstance, il faut des remèdes tempérans & rasraichissans.

3. Toute-Bonne, Orvale.

Horminum, Sclarea dictum, C. B. 238. Gallitricum fativum I. B. tom. iij. pag. 309. Orvala Dod. 292. Sclarea Tab.ic. 373. Syderitis Heraclea Frac. Matryfalvia major quorumdam.

On emploie les feuilles & la graine de cette plante qu'on élève aisément dans les jardins, & qui se trouve naturellement le long des grands chemins, & au pied des murs des villages; on applique les seuilles fraîches sur les yeux pour en appaiser l'instammation. Quelques brasseurs & cabaretiers de mauvaise soi mettent dans la bière & dans le vin les seuilles & les sleurs de cette plante, pour donner à ces liqueurs le goût du muscat; mais elles sont dangereuses, car ces liqueurs ainsi préparées portent à la tête, & enivrent aisément. L'insusson des seuilles de Toute-bonne est apéritive, propre à pousser les mois & les urines: la semence est ophthalmique; on en met un ou deux grains dans l'œil, on le frotte ensuits

doucement; cette graine s'imbibe de l'humidité superflue qui est entre les paupières & le globe de l'œil, & la vue en devient plus éclaircie.

Le docteur Michel fait entrer cette plante dans son essence pour guérir les sleurs-blanches; & Corbius en préparoit l'onguent suivant pour les mêmes maladies.

Pilez autant que vous voudrez de cette plante avec quantité suffisante de beurre frais, environ demi-livre de beurre par livre d'herbe; laissez pourrir ce mélange, puis le faites bouillir, & le passez par un linge; il en faut graisser le bas-ventre, & faire user intérieurement de la même plante en tisane. Craton recommandoit cet onguent pour les suffocations de matrice, sur-tout y ajoutant du tacamahaca. Schwenfeldius approuvoit fort la Toute-bonne dans l'épilepsie, comme nous l'avons dit ci-dessus.

#### 4 VERVEINE.

Verbena communis cæruleo flore, C.B. 269. Verbena vulgaris I.B. tom, iij. pag. 443. Verbenacæ reeta Dod. 150. Herba facra Ang. Hierobotane mas Brunf. Columbaris Hermol. Herba Ce-

phalalgica Hofn. Alt.

On emploie toute la plante pour en tirer l'eau distillée, qui est très-utile dans les maladies des yeux, & sur-tout dans l'instammation: le suc de la Verveine éclaircit la vue, & nettoie les yeux comme l'eau distillée. Outre cette propriété, cette plante est vulnéraire, apéritive, détersive, hystérique & fébrisuge: le vin dans lequel on fait insuser la Verveine pendant la nuit, est propre pour la jaunisse & pour les pâles-couleurs; on en fait prendre le matin trois ou quatre onces à jeun. Cette plante est commune dans les champs & le long des chemins.

L'herbe fraîche pilée, mise dans un petit sac de toile suspendu au cou, soulage les douleurs de la migraine, suivant Riviere qui tient ce remède de Forestus.

La décoction de Verveine en gargarisme guérit les uscères des auxygdales, au rapport de Grunlengius.

Chesneau employoit avec succès le cataplasme sait avec les seuilles de Verveine pilées, & mêlées avec la farine de seigle & le blanc d'œuf, pour les tumeurs & dans les douleurs de la rate, en l'appliquent sur la partie soussers.

Prenez une poignée de racine de Verveine, faites-la infuser pendant vingt-quatre heures dans demitsetier de vin blanc, faites-la prendre avant le frisson, ou au commencement de l'accès de la sièvre; la sueur en sera plus abondante, & la guérison plus

prompte.

Pour faire revenir le lait aux nourrices, prenez demi-setier d'eau de Verveine, & la faites prendre trois heures après souper, & qu'on ne prenne au-

cune nourriture de la nuit.

Le suc de Verveine, ou son extrait, modère les accès des sièvres intermittentes, & les guérit quelquesois; on fait prendre un gros de cet extrait deux sois par jour, devant le frisson & sur le déclin de la sièvre les jours d'accès, & les jours d'intermission le matin & l'après midi : le suc de la plante se donne de même depuis deux jusqu'à quatre onces : dans les sièvres même qui ne sont précédées d'aucun frisson, le quinquina mêlé avec le suc ou l'extrait de Verveine, réussit mieux que seul.

On prétend que l'eau distillée, ou la décoction de cette plante, dans laquelle on a fait bouillir des écrevisses de rivière, prévient l'avortement. Le cataplasme de Verveine, appliqué sur le front ou sur la tête en manière de calotte, n'est pas inutile dans la migraine, sur-tout lorsque les malades sentent un froid considérable sur la tête. Les seuilles de Verveine pilées, mêlées ensuite avec la farine

du seigle & les blanc d'oens, sont un cataplasme très-résolutif: les seuilles seules, fricassées dans la poële avec un peu de vinaigre, ou amorties sur la pelle chaude, & appliquées sur le côté, soulagent considérablement dans la pleurésse & dans la deuleur de côté. La sérosité qui s'échappe par les posècies de la peau, jointe au suc de cette hierbe, rend les linges qui couvrent la partie d'une couleur rougest tre; ce qui en impose au peuple ignorant, qui s'intasse gine que la Verveine attire au-dehors le sang extravasé sur la plèvre. La décoction de Verveine est propre en gargarisme pour les maux de gorgé-le sur de cette plante, ou son huile par insusson, guérit les plaies.

5. BLEUET, Aubifoin, Blavéole, Péroole, Barbiau, Casse-lunette.

Cyanus fegetum C. B. 273. Cyanus I. B. tom. iii. pag. 22. Cyanus Flos Dod. 251. Lychnis agria & Flos frumenti Brunf. Baptisecula Trag. 506. Papaver Heracleum quorumdam.

Toute la plante est en usage pour les maladies des yeux; on en tire une huile distillée, qu'on appelle eau de Casse-lunette, parce qu'elle éclaircit la vue : on emploie la sleur présérablement aux seuilles pour cette eau; elle est excellente pour la rougeur & l'instammation des yeux : pour rendre cette eau active, on ajoute le safran & le camphre. Le Bleuet se sème de lui-même dans les terres labourables & dans le prés, où il est très-commun.

Tragus assure qu'un demi-gros de graine de Bleuet en poudre, lâche le ventre. Quelques auteurs prétendent que la bière dans laquelle on fait bouillir une poignée de cette herbe, sur un verre de liqueur, devient très-apéritive & hépatique, & qu'elle guétit la jaunisse & la rétention d'urine.

Camerarius faisoit baffiner les gencives des enfans avec l'eau distillée de cette plante, dans le temps que les dents poussent, & y ajoutoit le suc d'écrevisse le mandre auteur sourient que les ssens de Beauco en poudre, sont utiles dans le mal cadux ; sont un grosson deux pendant quinze jours. Le sur de vident mange peu à peu les taies des yeux il y en a qui l'estiment vulnéraire pris intérieure manufaluné once, lorsqu'on soupçonne du sang extravalé par quelque chute.

## 6. Pied-d'Alouette.

Confolida regalis arvensis, store caruleo, C. B. 142. Consolida regalis, store minore, I. B. tom. it. pag. 210. Delphinium segetum, store caruleo, Inst. 416. Delphinium vulgare Clus. Hist. 205. Flos Regius silvestris Dod. 252. Anthemis Eranthmos, sive Consolida Regalis, Lugd. 970. Buccinum & Delphinium alterum quorumdam.

Les blés sont souvent remplis de cette plante; ses fleurs sont principalement en usage : on les applique sur les yeux, après les avoir fait macérer dans l'eau-rose; elles en appaisent l'inflammation. Taberna-Montanus dit que la conserve des sleurs de cette plante appaise les tranchées des enfans : quelques-uns prétendent que cette herbe est vulnéraire apéritive.

Ettmuller, après Agricola, observe que la décoction des sleurs de cette plante facilite l'accouchement; mais il conseille de la faire avec du vin, en y ajoutant les sleurs de Bleuet: il ajoute qu'elle est bonne pour la suppression d'urine, soit qu'on en boive la décoction, ou qu'on applique le marc sur le bas-ventre.

#### 7. BRUYERE, Pétrole.

Erica vulgaris glabra C. B. 585. Erica vulgaris, humilis, femper virens, flore purpureo, I. B. tom. j. pag. 354. Erica 1. Math. 152.

Quelques praticiens assurent que l'eau de cette plante distillée appaise l'instammation des yeux; & Tragus soutient qu'elle est bonne pour la colique. L'huile de ses sleurs est bonne pour les dartres du visage, & appaise les douleurs de la goutte, au rapport de Clusius & de Taberna-Montanus. On prépare avec les seuilles & les sleurs de Bruyère, un bain vaporeux dont les goutteux seçoivent du soulagement.

La Bruyère blanche ranime les forces, & estibonne pour la gangrène, en infusion, intérneurement &

extérieurement.

8. CHARDON A BONNETIER OU A FOULOW.

Dipfacus fativus C. B. 385; I. B. tom. iij. pag. 73. Canduus Fullonum five Dipfacus fativus Lob. ic. 17. Labrum pris Math. Lugd.

Cette plante se cultive & se sème dans les champs par rapport à ses têtes ou fruits, qui servent à ceux qui préparent des ouvrages de laine, & particu-lièrement aux bonnetiers. A l'égard de son usage en médecine, Tragus & plusieurs autres auteurs assurent que l'eau qui se trouve dans la cavité formée par l'union de ses seuilles qui embrassent sa la rougeur des yeux : elle est utile aussi pour embellir & décrasser la peau. Schroder estime la décoction de cette plante faite dans le vin, pour raffermir les rhagades ou gerçures du fondement.

Mayerne recommande la poudre de cette plante à la dose d'un gros, prise dans la décoction de la même plante, ou quelque autre liqueur convena-

ble, pour le crachement de sang.

## 9. TRÈFLE.

Trifolium pratense purpureum C. B. 327. Trifolium purpureum vulgare I. B. tom. ij. pag. 374. Trifolium pratense store monopetalo, Inst. 404. Trifolium pratense Tab. ic. 523.

Les prés sont remplis de Trèsse, dont il y a un grand nombre d'espèces dissérentes : j'ai connu une personne qui avoit plusieurs sois éprouvé avec suc-

ses l'ean distillée de l'espèce de Trèsse dont les seuilles sont marquées d'une tache blanchâtre en sorme de cœur, pour les maladies des yeux, surtout pour appailer l'instammation & en dissiper la rougeur. Jean Bauhin sait mention de cette propriété : c'est ce qui m'a déterminé à ranger cette plante dans la classe des ophthalmiques. Il y en a qui assurent que la décoction de Trèsse est utile aux femmes sujettes aux sleurs-blanches, & qu'elle appaise les douleurs & les tranchées des intestins.

Riolan estime l'huile, par l'infusion de ses sleurs, pour appaiser les tremblemens des membres.

## PLANTES ÉTRANGÈRES.

# TO. SARCOCOLLE, ou Colle-chair.

Sarcocolla C. B. 498. Sarcocolla Officinarum, I. B. tom. j. part. ij. pag. 308; Math. & aliorum.

La Sarcocolle est une gomme qu'on apporte à Marseille, qui coule naturellement d'un arbrisseau

qui croît dans la Perse & dans l'Arabie.

Cette gomme est en très-petits grains & comme en poussière, d'une couleur roussatre; on y trouve des grains blanchâtres, & d'autres tirant sur le rouge: son usage le plus ordinaire est extérieur, pour les maladies des yeux, & pour réunir les chairs des blessures, d'où vient le nom qu'on lui a donné. On la fait macérer dans le lait de semme, ou dans le lait d'ânesse, dont on bassine ensuite les yeux; ce remède appaise l'inflammation, dissipe les nuages & éclaircit la vue. M. Ray y ajoute un pen d'eau-rose & de sucre, & recommande qu'on l'applique sur les cils. Cet auteur donne cette gomme pour un bon astringent dans les saignemens de nez. Elle entre dans plusieurs onguens, entre autres dans le mondisicatif de résine.

# PLANTES OPHTHAL MIQUES

Qui sont rapportees dans d'aurres Claffes.

RosE. Son eau distillée est d'un usage très-fantlier dans la plupart des collyres. Poyez ci-devant la classe des plantes Purgatives.

la classe des plantes Purgatives.

Plantain. L'eau distillée de ses seuvles s'emploie ordinairement avec la précédente dans les collères : on applique aussi les feuilles de Plantain sur les yeux pour en appaiser l'instammation. Voyez ci-après la classe des plantes Vulnéraires à au rehapitre des Astringentes.

Fenouil. L'eau distillée de toute la plante semploie comme celle de la rose & du plantain. Voyez ci-devant la classe des plantes Apéritives.

Pouliot. Le suc de ses seuilles éclaireit la vue & dissipe la chassie, au rapport de Tragus. Voyez cidevant la classe des Céphaliques.

devant la classe des Céphaliques.

Thé. L'infusion de ses seuilles passe au Japon pour un spécifique dans les maladies des veux. Le pour fortisser la vue. Voyez ci-devant la classe des plantes Apéritives.

Le Camphre convient dans un grand nombre des maladies des yeux; il est calmant, résolutif, atténuant; il dissipe les brouillards qu'occasionne l'épais-sistement des humeurs. On peut dissoudre quatre ou cinq grains de Camphre dans autant d'huile d'amande douce, & en frotter la paupière & les entours de l'œil tous les jours.



## TROISIÈME CLASSE.

# PLANTES STOMACHIQUES ET VERMIFUGES.

des plantes qui, pour la plupart, sont amères, & qui servent à faciliter la digestion des alimens, que

doit procurer l'estomac.

La raison, qui n'est venue en médecine qu'après l'expérience, explique facilement pour quoi les amers conviennent principalement à l'estomac. La salive qui découle abondamment & presque sans interruption des glandes de la bouche, du palais & de la gorge, le suc gastrique qui se sépare dans les glandes de l'estomac, dégénèrent bien souvent, & perdent la qualité savonneuse qui leur est nécessaire. La bile qui, mêlée avec toutes les humeurs du sang, leur communique l'action, la chaleur, l'activité qui lui est propre, n'a pas toujours dans ses principes les propriétés qui lui ont mérité le nom de baume du corps : dans les enfans, noyée dans une lymphe trop gluante & trop infipide, ou tournant à l'aigre; dans les vieillards, desséchée & presque coagulée, faute d'une humidité nécessaire, ou faute d'action de la part des vaisseaux secs & racomis; elle exige les secours efficaces de l'art. C'est par les amers qu'on ranime les fibres de l'estomac, qu'on divise, qu'on atténue les liquents qui servent à la digestion, en humectant & en pénétrant les alimens; c'est par les amers qu'on remplace la bile en défaut, & qu'on s'oppose à la putridité qui permet aux vers de s'engendrer. Mais puisque les amers ont tant de vertus, il faut en conclure qu'ils ont beaucoup d'action; s'ils ont beaucoup d'action, il ne faut ni les prodiguer, ni les donner mal-à-propos. S'ils ne rencontrent

#### STOMACHIQUES. contrent à combattre aucun vice dans l'estomac & dans les premières voies, ils occafionnent une chaleut brûlante, qui, passant bientôt dans le sang, l'allume-11, échauffera la poitrine, la gorge, les reins, occasionnera des hémorroïdes, des pertes, des crachemens de sang. Ainsi tous ces élixirs, dont les noms fe multiplient sans changer de base, & par conséquent-de nature, l'élixir de propriété, l'élixir de Stoughton, l'élixir de vie, l'élixir amer, le baume de vie, le baume du corps, &c. &c. &c. qui sont tous des teintures d'aloès, de myrrhe; tous ces temèdes, disons-le librement, causent autant de maladies réelles, qu'ils en guérissent d'imaginaires on de factices. On veut manger, & manger par-delà le besoin : c'est un plaisir de plus; on a des dégoûts, des pesanteurs; la nature ne peut suffire à procurer la digestion de tout ce qu'on accumule dans l'estomac; elle ne fournit point assez, ni assez tôt ses agens ordinaires : prenez, dit un prôneur à gages, prenez de l'élixir, & vous digérerez, vous n'aurez plus mal. Un honnête homme de médecia vous crie, faites diète, buvez de l'eau, mangez pen, laissez reposer votre estomac, attendez, ses forces reviendront. L'élixir se prend, & se prend tous les jours; & par ce perfide élixir, on ne fait plus quand on deviendra malade : le dégoût vous avertissoit : la maladie vous atterre sans avertir : il faut presque dans le même instant multiplier des secours quelquefois contradictoires. On faigne, on purge, on fait fuer, on fait vomir : les urines ne paffent pas, la tête se prend, la poitrine s'engorge, &c. &c. &c. Mais brisons sur cette morale; ce n'est point notre affaire. Les amers doivent être employés avec sobriété, c'est tout ce que nous voulions dite; & qui est sobre en a rarement besoin, si ce n'est après

une longue maladie, pour rétablir les forces perdues

& rectifier les humeurs dégénérées.

Il est bon de savoir qu'il est des cas où les acides conviennent mieux que les amers, même comme Stomachiques. Le sirop de vinaigre, le verjus, la limonade, servent souvent à réveiller un estomac engourdi, assoibi, ou relâché. Voilà encore un de ces cas trop ordinaires, où tout le monde croit être médecin. La limonade a-t-elle réussi à quelqu'un à la limonade, vous dira-t-il, est bonne pour la bile; prenez-en, je m'en trouve à merveille: mais la limonade ressere, coagule; votre bile ne coule pas, & vous l'arrêtez. Prenez-en, nous y consentons; mais seulement lorsque les sibres annoncent le re-lâchement, & les liqueurs la dissolution.

## I. ABSINTHE, Aluyne.

1. Absinthium vulgare majus I. B. tom. iij. pag. 168. Absinthium Ponticum, seu Romanum Officinarum, seu Dioscoridis, C. B. 138. Absinthium latifolium Dod. 32. [ABSINTHE OR-

DINAIRE.

2. Absinthium Ponticum tenuisolium incanum, C. B. 138. Absinthium Ponticum vulgare, solio inferius albo, I. B. com. iij. pag. 175. Absinthium tenuisolium Dod. 24. Absolanum album sive sæmina Cord. in Diosc. Absinthium Galatium sardenium, Diosc. Lob. ic. 755. [Petite Absinthe.]

3. Absinthium seriphium Gallicum C. B. 139. Absinthium seriphium tenuisolium marinum, Narbonense, I. B. tom. ii.

pag. 177. Absinthium marinum quorumdam.

4. Absinthium Judaicum, &c. Voyez ci-après Poudre

A VERS.

L'Absinthe vient naturellement dans un terrein sec; elle s'élève aisément dans nos jardins: toutes les espèces en sont amères & odorantes; elles sont stomacales, apéritives, hystériques, fébrisuges & vulnéraires détersives. Celles qu'on emploie le plus ordinairement sont les deux premières; la troisième est commune sur le bord de la mer Méditerranée: dans la Provence & dans le Languedoc, on s'en sert assez familièrement. La quatrième espèce est étrangère; nous en parlerons ci-après.

## **5 томасні Q U E S.** 323

Il y a peu de plante d'un usage plus familier, & dont les propriétés soient plus connues que celleci : on en fait plusieurs préparations très-utiles, & on l'emploie telle que la nature nous la présente. De quelque manière qu'on la prépare, elle conserve une amertume considérable, comme étant remplie de sel volatil, huileux & aromatique. Cette plante est propre à réveiller l'appétit, à rétablir le levain de l'estomac, & à fortifier cette partie : on l'emploie avec succès pour détruire les matières vermineuses, & corriger les aigreurs : elle emporte aussi les obstructions des viscères, débouche la rate & le foie, guérit la jaunisse, pousse les mois & les urines, & convient à la plupart des maladies chroniques. Mathiole, Veslingius & Eraste assurent qu'ils ont vu guérir des hydropiques par le seul secours de l'Absinthe. Cette plante ou son extrait guérit fouvent les fièvres intermittentes; mais s'il ne suffit pas, il faut la meler avec le quinquina : on donne cet extrait à un gros, ou le suc des seuilles à deux onces au commencement de l'accès, & on couvre bien les malades. On met aussi une petite poignée de ses seuilles dans un bouillon, sur-tout celles de la petite Absinthe, qui est moins amère; ou bien on la donne en infusion dans l'eau commune, avec un peu de sucre, comme le thé; mais, à cause de son amertume, on emploie plus ordinairement les préparations suivantes, qui sont le vin d'Absinthe, le firop , la conferve , le fel , l'extrait , l'huile & l'eau distillée.

Le vin d'Absinthe se fait en saisant fermenter les seulles & les sommités dans le vin sortant de la cuve, qu'on garde ensuite pour le besoin; ou bien on en met une poignée dans une chopine de vin, qu'on laisse insuser pendant vingt-quatre heures; on en sait boire trois ou quatre onces le matin à jeun, pendant plusieurs jours de suite : les silles qui

Хij

ont les pâles-couleurs & les autres symptômes qui les accompagnent, comme le dégoût, les envies de vomir, les gonflemens d'estomac, &c. se trouvent

soulagées par ce remède.

La conserve, l'extrait & le sirop d'Absinthe s'ordonnent depuis demi-once jusqu'à une once, ou seuls, ou pour lier des poudres & former les bols, pilules ou opiats apéritifs, mésentériques, hystériques, &c.; l'eau distillée s'ordonne à quatre ou six onces. Quelques-uns estiment fort la teinture & la quintessence d'Absinthe: on emploie l'eau-de-vie ou l'esprit-de-vin pour ces préparations, ce qui leur donne plus d'activité; aussi la dose en est-elle beaucoup moindre, car on n'en donne que quinze gouttes dans un verre de liqueur appropriée.

Le sel fixe ou lixiviel d'Absinthe se donne depuis quinze grains jusqu'à demi-gros dans les insusions purgatives, ou dans les bouillons apéritifs. L'huile d'olive dans laquelle on a fait insuser cette plante, est bonne pour tuer les vers: on en frotte le ventre & le nombril des ensans, sur lequel on met du coton qui en est imbibé. L'Absinthe en poudre s'emploie dans les cataplasmes résolutifs: il est vulnéraire détersif, propre à résister à la pourriture; il entre dans le vin aromatique si familier dans la chirurgie.

Willis recommande fort pour l'anasarque, le remède suivant. Faites calciner jusqu'à blancheur des cendres d'Absinthe; passez-les par un tamis, & en mettez en digestion quatre onces dans deux livres de vin blanc, dans un vaisseau bien bouché, pendant trois heures; passez la liqueur : la dose en est de six onces, ou même huit, deux sois par jour.

Ruland & Hulse prétendent que dans l'esquinancie le cataplasme fait avec] les seuilles vertes, pilées & mêlées avec suffisante quantité de sain-doux, appliqué chaudement sur la partie soussirante, est un excellent comède

excellent remède.

## STOMACHIQUES. 325

Thomas Bartholin assure que la décoction d'Abfinthe faite dans l'eau de la mer, est un bon remède pour arrêter les progrès de la gangrène, si on en fomente souvent la partie malade: on pourroit, dans les endroits éloignés de la mer, faire sondre du sel marin ou du sel armoniac dans l'eau commu-

ne, pour faire la décoction.

Chesneau nous apprend que si on sait bouillir la racine de concombre sauvage avec les seuilles d'Absinthe, le tout bien coupé, & mêlé dans deux parties d'eau & trois parties d'huile, on en tire un excellent remède pour guérir la migraine, si l'on somente la partie malade avec l'huile, & que l'on y applique le marc par-dessus. Ce remède est tiré de Paul Eginete. Le sel sixe d'Absinthe est un bon remède pour arrêter le vomissement, si on en donne un scrupule imprégné du suc de citron.

L'Absinthe est employée dans le dialacca magna de Mésué, dans le diacurcuma du même auteur, dans la consection hamech, dans l'hière composé de Nicolas d'Alexandrie, dans les pilules aggrégatives de Mésué, dans celles que Nicolas de Saterne appeloit pilules sine quibus esse nolo, dans les pilules optiques de Mésué, dans le cérat stomachique, dans l'emplâtre de mésilot, dans le baume tranquille, & dans la poudre contre la rage de

Paulmier.

L'Absinthe est aussi employée dans le sirop cachectique de Charas, & dans le sirop lientérique du même auteur : plusieurs sont entrer cette plante dans l'eau vulnéraire, & on la met, en quelques endroits, dans la bière.

## 2. Aurone.

1. Abrotanum mas angustifolium majus, C. B. 136. Abrotanum vulgare I. B. tom. iij. p. 192. Abrotanum mas Dod. 21.
[AURONE MÂLE.]

2. Abrotanum famina foliis teretibus, C. B. 136. Chamacy-

parissus I. B. tom. iij. pag. 133. Santolina foliis teretibus Insti 460. Santolina vulgaris, aliis Crespolina, Cæsalp. 478. Polium Theoph. Diosc. & Arabum, vermiculato folio, Col. part. j.

p. 54. [Petit Cyprès, GARDE-ROBE.]
L'Aurone est employée comme l'absinthe, & ses vertus sont assez semblables; mais comme l'absinthe est plus commune, on suit l'usage établi depuis long-temps, & on ne se sert de l'Aurone qu'au défaut de cette plante. La seconde espèce, appelée petit Cyprès, est aussi nommée Garde-robe parce qu'on répand les feuilles & les fleurs de cette plante entre les linges & les habits, pour les préserver de la vermine.

La décoction de l'Aurone, ou son huile par infusion, mêlée avec du miel, fait venir les cheveux, en en frottant la tête. Les cendres calcinées & mêlées avec l'huile d'olive, au rapport d'Ettmuller, font le même effet.

Cet auteur regarde cette plante comme un excel-

lent carminatif.

Quoique la plupart des auteurs regardent l'Aurone comme un substitut de l'absinthe, Galien & Simon Pauli prétendent, par leur expérience, le contraire. Ce dernier assure que la poudre des sommités d'Aurone avec un peu de nitre, fait passer les urines arrêtées par le calcul dans les reins; il regarde ce remède comme assuré dans cette maladie.

Tragus prétend que la décoction de ces mêmes sommités, faite dans l'eau ou le vin, est très-utile aux asthmatiques, en facilitant l'expectoration des humeurs visqueuses qui farcissent les bronches du poumon dans ces malades; mais il faut y ajouter

un peu de miel ou de sucre.

## 3. BAUME, Menthe.

1. Mentha crispa verticillata, C. B. 226. Mentha crispa perticillata, folio rotundiore, I. B. tom. iij. part. ij. pag. 215. Mentha prima Dod. 95, Mentha altera Cam. epit. 478. Cris giata Mentha Lob. ic. 50%.

2. Mentha angustifolia spicata C. B. 217. Mentha tertia Dod. 95. Mentha Romana Officinarum, sive prastantior angustifolia; Lob. ic. 507. Sisymbrii altera species Cord.

3. Mentha hortensis, verticillata, Ocimi odore, C. B. 227. Mentha verticillata, minor, acuta, non crispa, odore Ocimi, I. B. tom. iij. part. ij. pag. 216. Mentha quarta Dod 95.

4. Mentha hortensis corymbisera C. B. 226. Mentha corymbisera, sive Costus hortensis, I. B. tom. iij. pag. 144. Mentha Graca Cam. epit. 480. Balfamita major Dod. 295. Herba Sansae Maria Cæsalp. 483. Mentha saracenica Cord. Alisma Germanorum Trag. 163. Costus hortorum Gesn. Tanacetum hortense, foliis & odore Mentha, Hort. Lugd. Bat. App. [COQ.]

Toutes les espèces de Menthe, qu'on élève aisément dans nos jardins, ont la même vertu; mais on emploie plus ordinairement celles dont je viens de rapporter les noms, entre lesquelles on présère le Coq,

à cause de son odeur.

Les propriétés les plus connues de la Menthe. sont de rétablir les sonctions de l'estomac, de saciliter la digestion, d'arrêter le vomissement & le hoquet, de corriger les aigreurs & les rapports, de pousser les mois & les urines, de dissiper aussi les vents, & soulager la douleur de la colique. Quelques-uns prétendent qu'elle est astringente, & qu'elle arrête les fleurs-blanches & les pertes de sang. Dans les obstructions des viscères, elle peut être utile, & quelques auteurs l'estiment hépatique. On l'emploie comme l'absinthe, & on en prépare l'extrait, la conserve, l'eau distillée & l'huile par infusion: cette dernière préparation est d'un grand usage à Paris pour toutes sortes de plaies & de contusions. sous le nom d'huile de Baume. On le fait simple ou composé: le simple se fait en faisant infuser au soleil, dans de grosses bouteilles ou cruches, les feuilles de Baume ou ses sommités dans de bonne huile d'olive, & cela pendant un mois ou environ de l'été. A l'égard du composé, chacun le fait à sa manière : voici celui qui réussit le mieux.

Prenez dix livres d'huile d'olive, que vous met-

trez dans un grand pot de grès, qui n'en soit rempli qu'à la moitié; mettez dedans Baume & Coq; sauge franche, sauge large, millepertuis, tabac en feuilles vertes, bugle, fanicle, bétoine, camomille, armoise & roses de Provins, de chacun une poignée hachée & bien mondée des tiges & des côtes dures; arrosez-les de bon vin rouge auparavant de les mêler avec l'huile; puis y ajoutez un quarteron d'aristoloche concassée; laissez le vaisseau exposé au soleil, depuis la fin de juin jusques vers la miaoût, prenant soin de remuer tous les jours les berbes; ensuite faites bouillir votre huile dans un chaudron pendant une heure ou environ, jusqu'à ce qu'elle soit bien verte, & les herbes bien cuites, les remuant avec un bâton, de peur qu'elles ne brûlent; passez le tout par un gros linge neuf, & pressez fortement pour tirer le suc des herbes; puis remettez votre huile dans un autre chaudron bien net; ajoutez-y environ un poisson de bon vin rouge, deux gros de mastic & autant d'oliban en poudre, & faites bouillir le tout pendant demi-heure, semuant toujours avec un bâton; enfin, tirez votre huile, & la mettez dans des cruches pour le besoin.

Le Baume macéré dans les doigts, & appliqué fur une coupure, y est fort bon. Tragus assure que les seuilles de Menthe, insusées dans du lait, l'empêchent de se cailler. L'eau de Menthe est trèsbonne dans les coliques d'estomac, dans la dissiculté de digérer, dans les palpitations de cœur: Hartmann la recommande sort, & avec raison, dans le vomissement: une cuillerée de cette eau appaise les tranchées des ensans. Le cataplasme de Menthe, de rue, de camomille, & des semences de carvi, résout le lait grumelé dans les mamelles; on y ajoute avec succès les seuilles & la racine de jusquiame. L'huile essentielle de Menthe est

STOM-A-C-H-IQ'UES. 329

un bont stomachique, donnée à huit ou dix gouttes dans deux onces de son eau distillée. On mange en salades les jeunes seuilles du Baume, sur-tout de la première espèce. La Menthe entre dans le sirop de mélisse sauvage, dans le sirop anti-scorbutique de Charas, dans la poudre diagalanga, &

dans la poudre xyloaloës du même auteur.

Les sirops de Menthe major & minor Mes. sont fort utiles dans le crachement de sang. La quatrième espèce de Menthe, appelée le Coq, peut être substituée à la tanaisse, dont nous parlerons ci-après. Parkinson faisoit boire aux ensans qui avoient des vers, deux onces de vin où on avoit sait insuser les seuilles & les graines de Coq: sa vertu balsamique lui a fait donner le nom de balsamita. Elle entre dans l'onguent martiatum de Nicolas d'Alexandrie.

## 4 EUPATOIRE DE MÉSUÉ.

Ageratum foliis serratis C. B. 224. Ageratum plerisque, Herba julia quibusdam, I. B. tom. iij. pag. 142. Balsamita minor Dod. 295. Eupatorium Mesue, Trag. 515. Ptarmica lutea suaveolens, Inst. 497. Mentha corymbisera minor, Cord.

Ageratum five Costus hortorum minor, Park.

On emploie cette plante comme l'espèce de menthe dont nous venons parler, qu'on appelle le Coq, & plusieurs auteurs lui en ont donné le nom: les seuilles & les sleurs s'ordonnent en insusion & en décoction de la même manière & pour les mêmes maladies. Mésué l'estime pour les maladies du soie, & pour emporter les obstructions des autres viscères; c'est pour cette raison qu'il l'a appelé Eupatoire. L'huile d'olive dans laquelle on a fait insuser cette plante, est bonne pour faire mourir les vers; on en frotte le nombril des ensans avec un coton qui en est imbibé, & on le laisse quelque temps sur cette partie.

L'Eupatoire de Mésué a donné le nom au firop & aux trochisques d'Eupatoire du même auteur; il entre aussi dans le dialacca magna, & dans le diacurcuma du même. Fernel le prescrit dans son catholicon simple.

#### 5. TANAISIE.

Tanacetum vulgare luteum, C. B. 132. Tanacetum vulgare, flore luteo, I. B. tom. iij. pag. 31. Tanacetum millefolii foliis, Lob. ic. 749. Artemisia tenuisolia Fuchs. Athanasia seu Tanacetum Lugd. 955. Ambrosia amara Cord. Artemisia Diosc. Tab. ic. 10.

On trouve assez ordinairement la Tanaisse dans les lieux humides, dans les prés & au bord des bois. On prétend à Paris qu'elle tue ou chasse les puces & les punaises, mise autour du lit ou entre les deux matelas. Les feuilles & les fleurs de cette plante sont en usage; sa semence même, quoique sort dissérente de celle qu'on appelle poudre à vers, & beaucoup inférieure, est cependant employée comme elle; & j'ai trouvé des droguistes & des épiciers affez ignorans pour soutenir que cette semence étoit la véritable poudre à vers; cependant elle est différente, car elle n'a ni l'amertume, ni l'odeur aussi forte, & elle est plus menue; il faut prendre garde de ne s'y pas laisser tromper. Les feuilles & les fleurs de Tanaisse s'emploient comme les plantes précédentes, en infusion, en décoction & en substance. Leur suc se donne à deux gros avec l'eau de plantain dans les fièvres intermittentes: & leur infusion dans le vin provoque les ordinaires, au rapport de Césalpin. Outre la vertu de fortisser l'estomac, de tuer les vers & de corriger les rapports aigres de l'estomac, la Tanaisse est apéritive, hystérique & céphalique; elle emporte les obstructions, & nettoie les conduits de l'urine : elle est utile dans l'hydropifie, dans la jaunisse, & dans les pâles-couleurs. Quelques-uns estiment la conserve de ses fleurs bonne pour les vertiges & pour l'épilepfie. Ses feuilles fraîchés, pilées & appliquées sur le nombril, préviennent l'avortement,

Un auteur moderne, nommé Hercules de Saxe, se servoit avec succès du suc de Tanaisse pour la gerçure des mains. On en fait beaucoup de cas pour les dartres & pour la teigne. Pour le rhumatisme. il faut distiller les tendrons de Tanaisse avec l'eaude-vie; l'esprit qu'on en tire est pénétrant, & l'on en bassine les parties assligées : ce même esprit est bon pour les hydropiques; & la décoction de toute la plante, mélée avec la lie de vin & le jus d'hièble, est excellent pour bassiner leurs jambes. On fait boire en même temps aux malades trois ou quatre onces du suc de Tanaisse, ou bien plusieurs verrées de l'infusion faite en versant une pinte d'eau bouillante sur deux petites poignées de la plante, feuilles, fleurs & graines: cette boisson est utile dans les fièvres malignes, & dans les maladies du basventre. La Tanaisse entre dans le baume tranquille.

La Tanaisse est utile dans les foulures & entorses; on en pile les seuilles; & on y mêle du beurre frais, puis on les applique en cataplasme sur la partie

affligée.

## 6. Estragon.

Dracunculus hortensis C. B. 98. Dracunculus hortensis sive Tarchon, I. B. tom. iii. pag. 148. Draco Herba Dod. 709. Abrotanum lini solio acriori & odorato, Inst. 459. Tragum vulgare

Clus. Hist. 327.

Cette plante, qu'on élève dans les jardins potagers, est d'un usage plus samilier dans la cuisine & pour les salades que dans la médecine : je m'en suis cependant bien trouvé dans la soiblesse d'estomac, les indigestions & les envies de vomir : je l'ai fait prendre comme le thé, une grosse pincée de ses seuilles en insusion dans un demi-setier d'eau, avec un peu de sucre.

7. CORALLINE, Brion, Mousse marine.

Corallina I. B. tom. iij. pag. 818. Corallina altera Tab. ic.

,B13. Muscus maritimus, sive Corallina Officinarum, C.B. 363

Fucus capillaceus sive Corallina, Lugd. 1371.

Cette plante est une espèce de mousse pierreuse, qui se trouve attachée sur les rochers & sur les coquillages au bord de la mer: on nous l'apporte de divers endroits de la Méditerranée, sur-tout du Bastion de France; elle est aussi commune sur les côtes d'Angleterre. On la réduit en poudre sine, & passée sur le prophyre, & on la donne depuis demi-dragme jusqu'à une en bol, avec la conserve d'absinthe ou de sleurs d'orange. C'est un bon remède pour tuer les vers, & pour détruire cette matière qu'on appelle vermineuse.

La tisane de soldanelle & de Coralline, est utile aux hydropiques. Dans deux pintes d'eau bouillante, jetez deux poignées de racines & de séuilles de soldanelle mélées ensemble, & une poignée de Coralline; demi-heure ensuite passez-la par un linge, donnez-en trois ou quatre verrées à demi-heure de distance, & entre elles un bouillon; si l'évacuation est abondante, on n'en prend que deux ou trois prises. La Coralline est un absorbant analogue au

corail.

#### PLANTES ÉTRANGÈRES.

8. POUDRE A VERS, Barbotine, Santoline, Semencine.

Absinthium santonicum Judaicum, C. B. 139. Lumbricum semen I. B. tom. iij. pag. 180. Semenzina, Semen santium, Sementina, Semen-contra Officinarum. Scheha Arabum, Lugd. App. 36.

Cette graine nous est apportée d'Alexandrie & de Perse, par la voie de Marseille: c'est la semence d'une espèce d'absinthe, selon l'opinion commune: elle est d'une amertume considérable, & d'une odeur forte & pénétrante; on la donne en poudre & en bol depuis demi-scrupule jusqu'à demi-dragme, &

S T O'M A C H' I Q'U E S. 333 en infusion au double. Sa vertu spécifique est de faire mourir les vers; elle a celle aussi de provoquer les ordinaires, & de fortisser l'estomac. On la mêle avec succès dans les infusions purgatives, quand on soupçonne dans l'estomac des matières glaireuses qui empêchent l'este des purgatifs.

9. CAFÉ, ou Cofé.

Caffe vel Coffee Officin. Evonimo similis Ægyptiaca, frustu baccis Lauri similis, C. B. 428. Bon vel Ban arbor, I. B. tom. j. p. 422. Coffee frutex ex cujus frustu sit potus, Raii Hist. 1691. Buna ex qua Alexandria potio sit, Clus. in Garz. Cahue, Caona, Bunchos.

Le Café est un fruit ovale, qui renserme une ou deux semences, convexes d'un côté & plates de l'autre, avec une rainure ou fillon dans leur longueur : elles n'ont ni odeur ni saveur sensible. L'arbre qui porte ce fruit croît dans l'Arabie heureuse.

Son usage est familier à toutes les nations : on le fait rôtir, on le réduit en poudre, & on le fait bouillir ensuite dans de l'eau commune, comme tout le monde le sait; on verse la liqueur par inclinaison, & on y ajoute du sucre à discrétion. Cette boisson se prépare dans des maisons particulières, plutôt pour la sensualité & comme une boisson délicieuse, que pour la nécessité & comme un remède. Ce n'est pas que le Casé ne soit utile pour la fanté, & n'ait de grandes vertus, entre autres celle de fortifier l'estomac, d'accélérer la digestion des alimens, d'appaiser les maux de tête, & d'abattre les vapeurs du vin : il rend la mémoire & l'imagination plus vives, & fortifie le cerveau; il provoque les ordinaires & pousse les urines; enfin il purge par le ventre quelques personnes. Mais toutes ces propriétés n'ont lieu qu'autant qu'on prend le Café par remède & avec modération; car ceux qui en ont contracté une trop forte habitude par un usage journalier, n'éprouvent plus ces effets; son usage excessif est même pernicieux, sur-tout à ceux qui ont la poitrine délicate, & de la disposition à la pulmonie : les personnes maigres, vives & qui dorment peu, doivent s'en abstenir; car il maigrit considérablement, il empêche de dormir, il épuise les forces, & rend impuissans ceux qui en prennent avec excès, comme l'ont remarqué Willis & quelques médecins.

Une forte décoction des semences de Casé sans les avoir brûlées, est fort apéritive & bonne pour

les reins.

On altère le Café en poudre avec la croûte de pain rôti, le seigle, l'orge, les sèves & d'autres semences rôties; mais il est aisé de le reconnoître à l'odeur & au goût, car ces drogues ne sont pas une boisson aussi agréable que le Casé.

#### 10. CHOCOLAT.

Chocolata Pis. Mant. Arom. 196. Succolata quorumdam. Le Chocolat est une espèce de pâte sèche, saite avec l'amande d'un fruit appelé cacao, le sucre, & un mélange d'aromates en poudre : ceux qu'on emploie ordinairement sont la vanille, la canelle & le girosse; quelques-uns substituent à la vanille, le musc, l'ambre gris, le poivre de la Jamaïque, le roucou, le gingembre, &c.; d'autres ajoutent à la liqueur qu'on prépare avec le Chocolat, quelques gouttes de baume de Copahu ou de baume blanc du Pérou.

Cacao Acostæ. Cacao sive Cacavate Park. Amygdalis similis Guatimalensis C. B. 442. Cacao America, sive Avellana Mexicana, I. B. tom. j. pag. 291. Cacahuali vulgo Cacao, Pis. Mant. Arom. 198. Cacava, Quahuilt sive Arbor Cacavi cacavisera, Hern. 79. & seq. [CACAO, GROS CARAQUE.]

Le Cacao qu'on apporte de l'Amérique, où il est appelé Cacavi, est l'amande d'un fruit qui en renserme jusqu'à soixante ou quatre-vingt, entassées & arrangées à peu près comme les grains de

STOMACHIQUES. grenade. On prétend qu'il y a quatre sortes d'arbres qui portent le Cacao, dont le premier & le second sont appelés cacahuaquahuilt, le troisième xuchicahuaquahuilt, & le quatrième tlacacahuaquakuilt: c'est pour cela qu'on trouve chez les droguistes de quatre sortes de Cacao. On présère pour le Chocolat les amandes du premier & du second. appelé le gros & le petit caraque, parce qu'ils viennent de la province de Nicaraga: le gros caraque est le plus estimé & le plus en usage; le troisième & le quatrième sont appelés gros & petit Cacao des îles, parce qu'on les apporte des îles de l'Amérique & de Saint-Domingue. Le gros Cacao des îles n'est bon qu'autant qu'il approche des qualités du gros caraque: le petit Cacao des îles ne vaut rien.

Le Cacao est la base du Chocolat: on le prépare mieux à Paris que dans les Indes & en Espagne. M. Lémery, dans son Traité des Drogues simples, & Monsieur son sils, dans son Traité des Alimens, nous en donnent la préparation, que je ne répéterai point ici, étant assez connue de tout le monde.

La coque de Cacao est bonne en infusion pour la

toux & pour faciliter les urines.

On tire du Cacao une huile figée ou beurre, qui est fort en usage maintenant intérieurement pour la toux convulsive des asthmatiques, pour la dyssenterie ou ténesme; intérieurement pour les gerçures du nez & des lèvres, & pour les dartres. On en fait aussi des suppositoires très-utiles dans les hémorroïdes internes.

Vanilla, Vaynellos Officin. Aracus Aromaticus seu slos niger, Mexicanis Tlilxochilt, Hern. 38. Pis. Mant. Aroma 200. [VANILLE.]

La Vanille est la gousse d'une plante à peu près semblable à nos haricots : lorsqu'elle est sèche & mûre, les Mexicains & ceux de Guatimala & Saint-Domingue, où cette plante croît, la cueillent & la frottent avec de l'huile, de peur qu'elle ne se brise & ne se sèche trop; ils en forment ensuite des paquets de 50, 100, 110, pour nous les envoyer. Les Vanilles qu'on trouve reconsues & trop sèches, ne valent rien. (Voyez Pomet, Histoire des Drogues, pag. 208.) Les Indiens appellent la plante etilxochile, & la gousse mecaxochile. Hernandès afsure qu'elle est utile dans la suppression des mois & des urines, qu'elle avance l'accouchement & pousse les vidanges. Elle réchausse l'estomac, selon le même auteur, le fortisse, facilite la digestion, & dissipe les vents: il assure aussi qu'elle fortisse le cerveau, & qu'elle résiste au venin.

On trouve à Paris deux sortes de Vanille; une plus petite qui vient du Pérou, & plus estimée pour son odeur; l'autre qui vient des îles de l'Amérique, & d'une odeur moins aromatique & moins pénétrante; elle est plus longue & moins chère.

Orleana seu Orellana solliculis lapparoeis, Hort. Lugd. Bat. Vrucu Pis. 133. Achiolt seu Medicina tingendo apta, Hern. 74. Arbor Mexicana frustu castanea coccisera, C.B. 419. Mitella Americana, maxima tintsoria, Inst. 342. Daburi Clus. Exot. 73. Bixa Oviedi ejusdem, 74. 82; L.B. tom. j. part. ij. pag.

440. [Roucou.]

Le Roucou est une pâte d'une odeur d'iris ou de violette, qu'on nous apporte de la Cayenne, où on la prépare le mieux; on écrase la graine rouge qui se trouve dans le fruit de la plante que nous venons de nommer; on jette cette graine écrasée dans de l'eau chaude, qu'on remue jusqu'à ce qu'elle se soit chargée de toute la teinture qu'elle peut prendre; on la laisse reposer ensuite, & on fait sécher le résidu ou fécule qui se précipite au fond, dont on forme de petits pains qui servent aux teintures.

Le Roucou est en usage dans la médecine : Hernandès assure qu'il est rafraîchissant & astringent, que la décoction de ce fruit appaise l'ardeur de la STOMACHIQUES.

sièvre & modère la sois. On l'emploie avec succès dans les juleps rafraîchissans, & pour arrêter le cours de ventre & la dyssenterie. Les Indiens mêlent le Roucou dans la composition du Chocolat, pour lui donner de la couleur: on ne s'en sert point en France

pour cet usage.

Le Chocolat fournit une boisson très-utile à ceux qui en prennent avec modération: il nourrit & fortisse l'estomac, il aide à la digestion, il adoucit les âcretés de la poitrine, & convient dans le rhume & dans la toux opiniâtre. Les vieillards & ceux qui sont d'un tempérament pituiteux, s'en accommodent mieux que les jeunes gens & que ceux qui sont d'un tempérament vis & bilieux, parce que cette liqueur échausse considérablement, & empêche de dormir.

## 11. CACHOU, ou Terre du Japon.

Terra Catechu, Terra Japonica Officinarum.

Le Cachou est une sorte de pâte dure, sèche, d'un roux noirâtre, gommeuse & résineuse, semblable à une pierre; d'une saveur amère & austère au commencement, mais qui laisse ensuite dans la bouche une impression douce & agréable. La nature de cette drogue n'est pas bien connue; l'opinion la plus vraisemblable est que le Cachou est un suc épaissi par la chaleur, composé des sucs d'areca, & de l'écorce verte d'un arbre épineux du Japon, appelé catechu: sa consistance & sa saveur ont plus de rapport à un suc épaissi qu'à une terre, comme quelques-uns l'ont soutenu. L'areca est le fruit de l'arbre que les auteurs ont nommé disséremment. Voici ses synonymes.

Palma cujus fruetus sessilis Faufel dicitur, C. B. 510. Fissel & Fusel Avic. Faufel sive Areca Palma soliis, I. B. tom. j. pag. 389. Arecisera nucleo versicolori, nuci moschata simili, Pluk. Avellana Indica versicolor, Park. Nuci Indica affinio

fruttus Cælaip. 83. Areca stve Fausel Clus. Exot. 188. Pinang Bont. Panchmaraum Malab. Caunga Hort. Malab.

Paulus Ammanus, auteur moderne, soutient que le Cachou est l'extrait de la réglisse des Indes, du calamus aromaticus & du suc d'areca, qui leur communique sa couleur rouge; qu'il y en a de deux sortes: une qui est la plus pure, laquelle fond aisément dans la bouche: l'autre est plus dure & plus remplie de saletés : cette dernière n'est d'aucun usage. Le Cachou qu'on nous apporte des Indes occidentales a besoin de préparation; on le mêle avec le sucre candi, après l'avoir mis en poudre, une once de sucre pour deux onces de Cachou; on ajoute à ce mélange un grain d'ambre gris & autant de musc, pour les personnes qui ne sont pas sujettes aux vapeurs hystériques; on incorpore cette poudre avec une quantité suffisante de mucilage de gomme adragant, tiré dans de l'eau de fleurs d'orange, & l'on en fait une masse qu'on forme ensuite en petits grains ou trochisques de figure différente, que l'on fait sécher.

Le Cachou ainsi préparé se prend depuis douze grains jusqu'à demi-gros dans les indigestions & dans les slux lientériques, dans la soiblesse d'estomac & le relâchement des sibres; car c'est un bon astringent. Il est propre aussi dans l'inflammation de la gorge, pour l'enrouement, & pour corriger la mauvaise haleine: les personnes sujettes aux rapports aigres, en prennent après le repas trois ou quatre petits grains: cet usage leur est utile, & convient aussi à ceux qui ont des vents & des crudités. L'usage le plus ordinaire du Cachou est dans les dévoiemens invétérés, après de longues maladies; on en donne dix-huit grains dans une tasse d'eau, avec un peu de sucre, après le repas, comme

du café.

## PLANTES STOMACHIQUES

Qui sont rapportées dans d'autres Classes.

On peut mettre au nombre des plantes Stomachiques, & qui font moutir les vers, toutes celles qui sont amères & aromatiques; ainsi, entre les plantes cordiales & céphaliques, il y en a plusieurs qu'on emploie utilement pour fortisser l'estomac & faciliter la digestion, entre autres

L'Ail & la Rocambole ont la propriété de tuer les vers, & de corriger les crudités & les vents. Voyet

ci-devant la classe des plantes Alexitères.

L'Orange & le Citron. Leurs écorces, soit sèches, soit confites, sont également utiles dans les indiges-

tions. Voyez la même classe.

Les Santaux & le Corail sont aussi très-propres à détruire les aigreurs de l'estomac, & à absorber les acides qui forment les matières glaireuses propres à faire éclore les vers & altérer la digestion des alimens. Voyez ci-devant la même classe des Alexitères.

Entre les plantes céphaliques & aromatiques, le Thym, la Sauge, l'Hyssope, la Sarriette, le Laurier & quelques autres, ont aussi la vertu de détruire les matières vermineuses, & de rétablir le levain de l'estomac lorsqu'il est assoibli. Voyez cirdevant la classe des plantes Céphaliques.

Les plantes Céphaliques étrangères nous fourniffent des Stomachiques éprouves : la Canelle, le Girosse & la Muscade font d'un usage familier dans la cuisine pour assaisonner nos alimens, & en aider la digestion. Voyez ci-devant la même classe.

La classe suivante, qui traite des plantes Fébrissuges, dont la plupart sont amères, nous sournit d'excellens Stoniachiques, La Gentiene, la pente

Y i

Centaurée, le Chamædrys, le Quinquina, sont trèspropres à corriger les aigreurs, & à absorber les acides vicieux. Voyez la classe suivante.

La Fougère. Sa racine en décoction, ou son eau distillée, passe pour un bon remède pour faire mourir les vers. Voyez ci-après la classe des plantes Hé-

patiques.

La Rhubarbe est un excellent Stomachique, & un très-bon vermisuge. Voyez ci-devant la classe des plantes Purgatives.

## QUATRIÈME CLASSE.

#### PLANTES FÉBRIFUGES.

Le nom de Fébrifuges, que l'usage & l'expérience ont fait donner à quelques remèdes, pourroit saire croire qu'il y a des spécifiques en médecine; cependant on n'en peut reconnoître aucun qui mérite ce nom, si l'on excepte néanmoins le mercure: encore est-il certain que la méthode d'employer ce remède, est fort au-dessus du remède même, sous quelque forme qu'il soit donné. Qui est-ce qui ignore que la multitude de guérisseurs qui se mêlent de traiter la maladie vénérienne, ne sert bien souvent qu'à la multiplier & à l'éterniser, bien plus par la mauvaise manœuvre du traitement & des prétendus secrets, que par la faute d'un remède trèsessificace ?

Le quinquina & les autres amers, ordinairement employés dans la cure des fièvres intermittentes, ne les guérissent pas par une vertu spécifique, puisque très-souvent ils les augmentent, les irritent, & les sont dégénérer en sièvres continues ou inslammatoires, parce qu'ils sont employés sans méthode, sans connoissance & trop précipitamment. Qu'on ne s'étonne donc plus si, lors de la découverte du quinquina, il s'éleva tant de voix contre ceux qui cherchoient à en établir l'usage sans examen & sans restriction. Que les beaux-esprits apprennent une bonne fois à ne parler que de ce qu'ils savent; qu'ils s'épargnent de vaines déclamations contre la médecine & les médecins. Il n'appartient à parler d'un art qu'à ceux qui le possèdent : Quam quisque norit artem in hac se exerceat. On sait maintenant que le quinquina ne chasse la sièvre que lorsqu'elle est presque guérie, & que sa vertu tonique n'agit jamais avec plus d'efficacité, que lorsqu'il paroît qu'il n'y a plus rien à faire. Les fièvres intermittentes, dans le traitement desquelles on emploie les Fébrifuges, sont presque toujours occasionnées par la mauvaise disposition & l'embarras des premières voies. Lorsqu'on a pu sans risque les évacuer, qu'on commence à s'appercevoir que par les saignées, les délayans. les émétiques, les accès sont diminués ou affoiblis, que la rémission est plus longue; alors, pour prévenir de nouvelles rechutes, rectifier les humeurs, rétablir le ressort des sibres dérangées dans leur mouvement, l'usage des amers ou fébrifuges doit être admis; & entre tous les fébrifuges, le quinquina doit, sans contredit, avoir la présérence. Il est cependant des cas, rares à la vérité, & des répugnances particulières qui n'admettent jamais le quinquina, & qui permettent les autres fébrifuges, tels que l'extrait de petite centaurée, de gentiane, de chamædrys, &c. &c.

Quoiqu'en général il ne soit pas prudent, même dans les sièvres intermittentes, de brusquer l'usage des sébrisuges avant le sixième ou septième accès, on rencontre des cas où leur violence, les symptômes dont ils sont accompagnés, les vomissemens, les palpitations de cœur, les frissons convulsis,

exigent de se presser davantage; mais il faut, sur cos précautions délicates, s'en rapporter aux médecins expérimentés; l'art qu'ils pratiquent est un art long, difficile, compliqué, qui exige beaucoup de jugement, de prudence, de célérité, & en même temps de réflexion. Si quelquefois dans les fièvres continues on peut employer des fébrituges, ce n'est qu'à la fin des fièvres, & plutôt pour rétablir l'estomac & le ressort des premières voies, que pour chasser le prétendu levain de la sièvre, auquel, si mal à propos, on croit que les fébrifuges conviennent comme spécifiques. Les fébrifuges, & sur-tout le quinquina, sont bien plus souvent employés dans des maladies où il n'y a point du tout de fièvre, que dans les fièvres mêmes. C'est ainsi qu'aujourd'hui nous voyons l'ipécacuanha presque abandonné dans la dyssenterie, dont on le croyoit le spécifique, tandis qu'il est employé avec les plus grands fuccès dans un grand nombre d'autres maladies.

## 1. GENTIANE.

Gentiana major lutea C. B. 187. Gentiana vulgaris major Ellebori albi folio, I. B. tom. iij. pag. 520. Gentiana Dod.

342; Tragi, 174; Clus. Hist. 311.

Cette plante ne se rencontre que dans les montagnes, dans les lieux humides, & dans les prés des vallées. On emploie ordinairement sa racine, & quelquesois ses sleurs: comme elle est fort amère, on l'ordonne plutôt en poudre, en opiat, ou en bol, qu'en insussion; sa dose alors est d'un gros au plus; & en insussion, elle est d'une demi-once dans l'eau ou dans le vin: on y ajoute une dragme de cristal minéral. On tire l'extrait de la racine par le moyen du vin blanc; la dose alors est depuis un gros jusqu'à quatre. Cet extrait entre dans les pilules tartarées de Schroder, & dans la plupart des opiats sébrisuges composés. Avant la découverte du quinquina, on se servoit commenciment

de cette plante; mais elle a perdu beaucoup de son crédit, depuis l'usage de cette drogue étrangère. Nos paysans des Alpes & des montagnes d'Auvergne s'en servent cependant dans leurs fièvres, & presque toujours avec succès. M. Tournesort prétend que l'eau distillée de toute la plante au bain-marie, guérit plutôt les fièvres que la racine : la dose en est d'un verre de quatre en quatre heures; & dans l'intervalle on fait manger les malades, selon leur appétit, comme dans l'usage du quinquina. Palmarius recommande la Gentiane dans les fièvres malignes épidémiques : sa lotion est vulnéraire & détersive. La Gentiane est aussi cordiale, hystérique & ftomachique: on donne fon infusion dans les palescouleurs, & pour fortifier le cœur & l'estomac.

Le vinaigre dans lequel on a fait infuser cette racine, est bon dans les maladies contagieuses : on

le boit par cuillerées dans les Alpes.

La racine de Gentiane est employée dans le vinaigre thériacal; dans la thériaque d'Andromaque, la thériaque réformée de Charas, la thériaque diatefferon, dans le mithridat, l'orviétan, le diascordium, l'opiat de Salomon, dans la poudre contre les vers, & dans le sirop de longue vie.

On fait que la racine de Gentiane est propre pour dilater les ulcères sinueux, & qu'elle produit le même

effet que l'éponge préparée avec la cire.

## 2. PETITE CENTAURÉE.

Centaurium minus C. B. 278; Dod. 336. Centaurium minus flore purpureo, I. B. tom, iij. pag. 353. Centaurea Bruns. Gen-tiana hydropica Hossm. Altors.

Cette plante vient communément dans nos bois le long des avenues; on emploie ses seuilles & ses fleurs, mais principalement les bouquets de fleurs, qu'on donne en infusion, en poudre, en extrait & en conserve, pour guérir les sièvres intermittentes: la dose des fleurs en poudre est d'un gros, & en

insussion d'une bonne pincée dans un verre de vin blanc. Palmarius ordonne, comme un spécifique dans les maladies contagieuses, un gros des sommités de petite Centaurée cueillie entre sleur & graine, insusé dans le vin ou l'eau de chardon-béni à six onces; c'est un sudorisque modéré. Elle est aussi propre à emporter les obstructions des viscères, faire couler la bile par le ventre, guérir la jaunisse, désopiler le soie, pousser les ordinaires,

fortifier l'estomac, & faire mourir les vers.

Outre ces propriétés, elle est encore vulnéraire, détersive & apéritive, & on trouve quantité de ses fleurs mêlée dans le faltranc : (on appelle ainsi le mélange de plusieurs herbes sèches, qu'on nous envoie de Grenoble sous le nom de vulnéraires de Suisse.) Comme cette plante est fort amère, quelgues-uns l'appellent fiel de terre, ou fébrifuge par excellence. Quelque réputation que se soit acquile le quinquina dans la guérison des sièvres, il n'a pas détruit celle de la petite Centaurée, & on en mêle souvent une poignée avec une once de quinquina qu'on fait infuser dans une pinte de vin blanc pendant vingt-quatre heures, pour en faire prendre ensuite deux, trois, & même quatre prises par jour de quatre en quatre heures, & de la nourriture dans les intervalles. Cette préparation emporte souvent des sièvres que le quinquina seul n'avoit pu guérir.

L'extrait & la conserve de petite Centaurée se donnent depuis deux gros jusqu'à demi-once dans les opiats sébrisuges, apéritis & mésentériques. Cette plante en poudre s'ordonne à un gros, liée avec le sirop d'absinthe en bol. On tire le sel sixe & lixiviel de la petite Centaurée, dont la dose est d'un serupule ou environ. Cette plante entre dans la thériaque d'Andromaque, dans le vinaigre thériacal, le sirop d'armoise, l'eau vulnéraire, & dans plusseurs autres compositions.

3. GERMANDRÉE, petit Chêne, Chênette.

Chamadrys minor repens C. B. 248; Dod. 43. Chamadrys vulgo vera existimata I. B. tom. iii. p. 288. Trissago, Trixago, Quercula Calamandrina German. Chamadrys vulgaris sive 11.

Clus. Hist, 351.

Cette plante, qui vient en quantité dans tous les bois, est employée comme la précédente : leurs propriétés sont à peu près les mêmes, & on les ordonne dans les mêmes maladies, entre autres dans celles du foie & de la rate, dans la suppression des mois & des urines, dans les pâles-couleurs & dans la jaunisse, dans les sièvres intermittentes les plus opiniâtres, dans le commencement de l'hydropisse, dans le scorbut même & dans la goutte. La Germandrée réussit également, soit en poudre, en insussion, en décoction & en extrait, à la même dose que la petite centaurée. J'ai vu des fièvres qui avoient résisté au quinquina, céder à la Germandrée & à la petite centaurée, mêlées ensemble, & prises en infusion dans le vin blanc. Vésale assure que Charles-Quint passant par Gènes, les médecins lui conseillèrent la décostion de la Germandrée comme un grand remède pour la goutte. Cette décoction, prise avec un peu de miel écumé chaudement comme un bouillon, est un remède pour la vieille toux, qui n'est pas à mépriser, sur-tout pour les personnes d'un tempérament froid & humide.

La Germandrée entre dans les firops hydragogue, apéritif & cachectique de Charas, dans l'huile de scorpion composée, dans l'onguent martiatum, dans le mondificatif d'ache, dans la thériaque, dans l'hiera-diacolocynthidos, dans le sirop d'armoise de Rhasis, & dans le sirop de chamædrys de Bauderon.

4. Benoite, Galiot, Récise, Herbe de Saint-Benoît, Gariot.

Caryophyllata vulgaris C. B. 321. Caryophyllata vulgaris, flore luteo parve, I. B. tom. ij. p. 298, Vulgaris Caryophyllata

Lob. ic. 693. Beneditla Germ. Hern. Beneditla Brunf. Caris-filata vulgo Cæsalp.

Cette plante vient dans les bois humides; sa racine cueillie au printemps sent le clou de girosle: j'en ai donné la décoction d'une poignée dans demisetier de vin au commencement du frisson des sièvres intermittentes; la sueur survient plus tôt & plus abondante, & la sièvre guérit plus promptement. Ce remède est propre pour fortisier l'estomac, & pour déboucher le foie, au rapport de Tragus. Cette racine est céphalique & cordiale; elle arrête les fluxions & les catarrhes. Paracelse recommande son usage dans cette dernière maladie; il la mêle avec la racine d'acorus verus : ce qui a donné lieu à Hartmann de proposer le vin catarrhal avec les mêmes racines; mais Lindanus en a retranché l'acorus, & y a substitué le sassafras & le romarin. Ce vin se fait de la manière qui suit,

Prenez deux onces de racine de Benoite, autant de sassafras concassé ou coupé par morceaux, demionce de seuilles de romarin; mettez-les dans un vaisseau de terre assez grand pour contenir une pinte de bon vin rouge, que vous verserez dessus; bouchez exactement le vaisseau, & le mettez au bainmarie pendant huit heures; le pot resroidi, passez la liqueur, & la gardez dans une bouteille. Le malade en prendra deux cuillerées une heure avant le dîner, cinq heures après autant, & la même dose en se couchant.

Simon Pauli a cru que l'on pourroit substituer la racine de la Benoite au contraverva.

L'extrait de cette racine est utile dans la diarrhée, dans la dyssenterie, dans le crachement de sang, & dans les pertes des semmes. Pour la palpitation de cœur, je me suis bien trouvé d'ordonner l'insuson de cette racine sèche, concassée légèrement, saite dans un verre de vin blanc, à la dose

d'un gros, jusqu'à ce que la teinture fût devenue rouge. Cette racine est aussi vulnéraire; & la tifane faite avec toute la plante, est utile après les chutes ou les autres accidens dans lesquels il y a lieu de craindre qu'il n'y ait intérieurement du sang extravasé. Cette racine insusée dans le vin blanc, est un bon emménagogue,

#### 5. Argentine.

Argentina Dod. 600. Potentilla Math. C. B. 321. Potentilla feu Argentina I. B. tom, ij. p. 397. Pentaphylloides Argenteum alatum, feu Potentilla, Inst. 298. Anserina Offic. Volck Trag. 480. Pentaphylloides Argentina dictum Raii Hist. 617.

Dans les prés humides & matécageux cette plante est très-commune, aussi-bien qu'aux bords des rivières: le dessous de ses seuilles, qui semble argenté, l'a fait nommer Argentine. Ses seuilles & ses sémences sont les parties d'usage : le suc de toute la plante se donne avec succès depuis quatre onces jusqu'à six, dans les sièvres intermittentes; ou bien on fait bouillir une poignée des feuilles dans un bouillon de veau, qu'on réitère deux fois par jour. Le sel d'Argentine passe, dans l'esprit de quelques auteurs, pour un bon remède contre la fièvre: M. Ray en fait mention. Cette plante est ordinairement employée intérieurement dans les tifanes & dans les bouillons pour les cours de ventre, le flux de sang & les hémorragies. Lorsqu'on ajoute deux ou trois écrevisses de rivière à chaque bouillon, c'est un excellent remède pour les sleursblanches.

Castor Durantes, Hartmann & Borel de Castres, prétendent que l'Argentine portée dans les souliers, étant immédiatement appliquée sous la plante des pieds, guérir la dyssenterie : ce remède ne me paroît pas plus sûr que les épicarpes. On recommande l'Argentine pour la jaunisse, pour le scorbut, & pour l'hydropisse.

La graine concassée, & prise à la pesanteur d'un demi-gros dans quatre onces de son eau distillée, modère & arrête quelquesois les pertes de sang; elle est bonne aussi pour les injections qu'on fait dans le vagin, & pour les ulcères sistuleux.

L'Argentine adoucit l'inflammation des reins & de la vessie; elle tempère l'ardeur de l'urine, & sournit aux dames une eau distillée qu'on estime beaucoup pour décrasser le visage, pour le hâle & pour les rougeurs. Cette eau est bonne pour la chassie, & pour les ulcères des yeux.

6. BOURSETTE, Bourse ou Mallette à Berger, Tabouret.

Bursa Pastoris major folio sinuato C. B. 208. Bursa Pastoris I. B. tom. ij. p. 936. Pastoria Bursa Dod. 103. Bursa Pastoris major, capsula cordata, foliis laciniatis, Mor. Oxon. Talaspi

fatuum, Bursa Pastoris dietum, Raii Hist. 858.

Les vieilles murailles & les mazures sont couvertes de cette plante, qui se multiplie merveilleusement. Elle passe pour être fébrisuge, prise intérieurement comme l'argentine, & appliquée extérieurement sur le poignet en épicarpe, après l'avoir broyée, & imbibée de vinaigre de cette manière.

Prenez toute la plante, feuilles & graine, la plus fraîche que vous pourrez trouver, pilez-la, & l'imbibez d'une cuillerée de fort vinaigre, y ajoutant une bonne pincée de sel; mettez-en sur les poignets Jorsque le frisson commence, & couchez le malade chaudement; laissez le remède vingt-quatre heures, & le réitérez si la sièvre revient. On fait des épicarpes de plusieurs manières avec la Boursette, y ajoutant la racine de plantain rond, un peu de safran & de camphre: ces sortes de remèdes ne sont pas des plus sûrs; mais aussi ne doit-on pas les mépriser. Tous les auteurs conviennent que la Boursette est astringente & vulnéraire, propre dans toutes

fortes d'hémorragies, même dans les cours de ventre & dans la dyssenterie: on en donne le suc à quatre onces; on l'emploie dans les tisanes, dans les lavemens & dans les cataplasmes. Elle est d'un grand secours dans les pertes de sang des semmes, & dans les fluxions accompagnées d'inflammation. Sa semence a la même vertu que celle de l'argentine, & se donne à la même dose. Simon Pauli assure, après Taberna-Montanus, que l'usage de la Boursette guérit parfaitement la gonorrhée; mais ce ne doit être qu'après qu'elle a bien coulé, & lorsqu'après avoir doucement purgé le malade, le slux est blanc, & qu'il est à propos de l'arrêter.

7. LYSIMACHIA curulea galericulata, vel Gratiola curulea; C. B. 246. Tertianaria, aliis Lysimachia galericulata, I. B. tom. iij. pag. 435. Tertianaria Tab. ic. 375. Cassida palustris

vulgatior, flore caruleo Inft. 182.

Quoique cette plante ne soit pas d'un usage familier, elle est si commune dans les prés humides & au bord des ruisseaux, que j'ai cru devoir la placer dans cette classe, d'autant que M. Tourne-fort en fait mention sur le témoignage de Jean Bauhin, qui assure que Turnerus lui apprit que sa vertu pour guérir les sièvres tierces, l'avoit sait appeler dans les boutiques Tertianaria. Camerarius dit que sa décoction est bonne dans l'esquinancie: comme elle est amère & qu'elle sent l'ail, elle pourroit bien être aussi vulnéraire détersive que sébrisuge.

#### PLANTES ÉTRANGÈRES.

8. Quinquina.

Cortex Peruvianus, Officin. Arbor Febrifuga Peruviana, China China, Quinquina & Gannanaperide dicta, Hispanis Palos de Calenturas, Raii Hist. 796. Pulvis Jesuiticus & Cardinalis de Lugo quorumdam. Febrifuga Peruviana Jonst.

Le Quinquina est l'écorce d'un arbre qui croît au Pérou, dans la province de Quito, sur des montagnes, près de la ville de Loxa. On en trouve chez les droguistes de différentes sortes : le meilleur est sec, pesant, d'une substance serrée & compacte, en petites écorces fines & chagrinées, d'une couleur foncée & noirâtre en dehors, & d'un tanné pâle en dedans : sa saveur est amère, & a quelque chose de résineux. Le Quinquina qui est en grosses écorces épaisses, filandreux quand on le casse, d'une couleur tousse, ou semblable à celle de la canelle, n'est pas si bon, non plus que celui qui est mêlé d'éclats de l'arbre qui tiennent à l'écorce, qui est rempli de menu & d'ordures. Il y a des marchands d'assez mauvaise foi pour y mêler de l'écorce d'aune, qu'il est aisé de reconnoître, en ce qu'elle est plus unie & plus blanchatre au dehors, & d'un rouge plus clair en dedans, outre la faveur qui en est fort différente.

Le Quinquina bien choisi est un des meilleurs remèdes dans les fièvres intermittentes, & dans les continues qui ont des redoublemens réglés & périodiques. Celles qui sont accompagnées de frissons cèdent plus facilement à la vertu de cette écorce. Le Quinquina ne réuffit pas quelquefois, parce qu'il est mal choisi, ou parce que le malade n'est par assez bien préparé par les remèdes généraux qui doivent précéder son usage; car il est bon de remarquer qu'il y a deux causes assez générales des sevres : la première, l'abondance des mauvais sucs cruds & indigestes, dont les premières voies sont remplies: la seconde, l'embarras & les obstructions qui se rencontrent dans les viscères. Dans le premier cas, si on ne commence par les évacuans, selon les différentes indications, inutilement tenterat-on le quinquina; ou, s'il réussit, ce n'est que pout un temps, après lequel la fièvre revient plus violente & plus dangereuse qu'auparavant. Dans la seconde circonstance, après l'usage de la saignée & des purgatifs, il faut employer les apéritifs, & même y mêler quelque préparation de mars, pour frayer un passage au Quinquina; autrement le malade est en danger de tomber dans l'enslure, l'hydropisse, la jaunisse, ou quelqu'autre maladie pire que la sièvre. Cela posé, parlons de l'usage du Quin-

quina.

Il y a différentes manières de faire prendre le Quinquina; en substance ou en insusion, en bol ou en tisane, en sirop ou en extrait, seul ou mêlé avec d'autres drogues. Je m'étends un peu sur cette plante, parce que la fièvre étant une maladie des plus communes, le remède qui la guérit doit être un des plus connus & des plus en usage. On le donne en substance & en poudre subtile, depuis un ou deux gros, jusqu'à denii-once par jour, ordinairement en quatre prises égales, de quatre en quatre heures, & de la nourriture dans les intervalles, soupe, panade ou viande, si le malade a de l'ap-pétit; s'il n'en a point, c'est une preuve qu'il n'a pas été assez purgé; & le Quinquina ne réussira pas fi bien, à moins qu'on ne le mêle avec quelque purgatif, comme le diaprun simple ou composé, la confection hamech, l'hiera-picra, ou quelqu'autre sirop ou électuaire, avec lequel on lie la poudre de Quinquina pour en faire un ou plusieurs bols : la dose doit être proportionnée au besoin que le malade a d'être purgé, & continuée felon la prudence du médecin. Le Quinquina, avec parties égales de quelqu'un des purgatifs dont je viens de parler, pris deux ou trois fois par jour, à la dose d'un gros chaque prise, m'a toujours assez bien réussi dans les sièvres les plus opiniatres, comme celles d'automne & les fièvres quartes. Paris est plein de charlatans qui vantent beaucoup leurs secrets particuliers pour la fièvre; presque tous em-ploient le Quinquina, qu'ils déguisent différemment, & auquel ils ajoutent, les uns l'aloès ou la rhubarbe, les autres l'extrait de gentiane, de petite centaurée, de genièvre ou de fumeterre, avec les sels de ces plantes ou quelques autres, comme le sel de chardon-béni, d'absinthe, &c.; la plupart y mêlent dissérens amers ou purgatifs; tous ont l'adresse & le secret de faire un grand mystère de leur remède, & de le vendre bien cher; moyens sûrs pour en imposer au peuple ignorant & facile

à prévenir.

Ceux qui ne peuvent avaler des bols, ni-prendre le Quinquina en poudre & en substance, peuvent le prendre en infusion & en tisane. On emploie ordinairement le vin ou l'eau distillée des trois noix, celle de scorsonnère, de chicorée, ou telle autre selon les vues différentes; on met dans une pinte ou deux livres de liqueur, une once de Quinquina en poudre; on le laisse infuser dans un lieu chaud, pendant dix ou douze heures au moins, en remuant le vaisseau de temps en temps; on en donne ensuite au malade une prise de fix onces ou environ, qui fait une prise raisonnable; s'il peut avaler la poudre avec la liqueur, & la prendre toute brouillée, son effet est plus prompt. On laisse quatre heures de distance, comme nous avons dit ci-dessus, entre chaque prise; on donne de la nourriture proportionnée à l'appétit des malades : on leur fait prendre jusqu'à quatre & même cinq prises de cette insusson, lorsque les accès de la sièvre font longs, & on en diminue le nombre lorsque la fièvre se relâche. Il faut toujours continuer le Quinquina en infusion ou en substance, quelqué temps après que la fièvre a manqué, & diminuer insensiblement la dose & le nombre des prises. On mêle avec succès cette écorce en poudre dans les infusions purgatives, à la même dose que le séné; ou avec la scammonée, le mercure doux, &c. en opiat: avec

avec cette précaution, qu'il faut toujours finir par le Quinquina, & non par la purgation : c'est un

fait d'expérience.

Les personnes qui ont la poitrine délicate, doivent s'abstenir du Quinquina; ou, si l'on est obligé de leur en donner, il faut le faire en tisane simplement, & y ajouter ou les sleurs de coquelicot avec la racine de scorsonère, ou quelque autre plante béchique ou cordiale : on fait bouillir deux onces de Quinquina en poudre grossière dans trois pintes d'eau, avec une once de racine de scorsonère ou de bardane; lorsque la tisane est réduite environ aux deux tiers, on y jette une poignée de sleurs de coquelicot ou de pas-d'âne, & un peu de réglisse; on retire le vaisseau du seu, auprès duquel on le laisse insuser chaudement, sans bouillir davantage: on en donne la même dose & la même quantité que de l'insusion ci-dessus.

A l'égard des autres préparations de Quinquina, savoir, la teinture faite avec l'esprit-de-vin, le strop, l'extrait & le sel, elles n'ont pas le même esser que l'écorce employée telle que la nature nous la présente; & ces sortes de préparations rassinées sont plus propres à faire gagner les apothicaires, qu'à guérir les malades. Le Quinquina n'est pas seulement un excellent remède contre les sièvres; c'est un bon stomachique, & un absorbant très-propre à détruire les acides vicieux qui causent souvent tant de désordres dans les premières voies. Quelques praticiens le regardent comme un cordial

propre à rétablir la fluidité des liqueurs.

On ne connoissoit pas encore, du vivant de M. Chomel, le sel essentiel de Quinquina de M. de la Garaye; préparation si essicace & si facile à prendre, pour les enfans sur-tout, à qui le sirop ne sait pas autant de bien: on donne ce sel essentiel depuis six grains jusqu'à vingt-quatre, dans une cuil-

lerée de liqueur appropriée, en bol ou en opiat. Le Quinquina réussit aussi fort bien insusé dans de l'eau-de-vie, adoucie par quelque sirop. Quatre onces de cette eau-de-vie à jeun, avant l'accès, emportent la sièvre.

#### PLANTES FÉBRIFUGES

Qui sont rapportées dans d'autres Classes.

La plupart des plantes amères & stomachiques sont très-utiles dans la sièvre; une poignée de seuilles d'absinthe, insusée dans demi-setier de vin blanc, pris immédiatement devant le frisson, m'a quelquesois réussi. Voyez la classe des plantes Stomachiques.

La Tanaisse, Tanacetum. Deux gros de suc de ses seuilles, bu avec l'eau de plantain, guérit les sièvres intermittentes, suivant le témoignage de Cé-

salpin. Voyez ci-devant la même classe.

Le suc des seuilles de Chicorée sauvage, à la dose de cinq à six onces, pris devant l'accès de la sièvre, en modère la violence, & la guérit quelquesois, quand on le continue tous les jours, pendant quelque temps. Voyez ci-devant la classe des plantes Apéritives.

Le Chardon étoilé, Calcitrapa. Le suc des seuilles depuis quatre onces jusqu'à six, ou bien demi-gros de ses seuilles séchées & mises en poudre, & prises au commencement du frisson des sièvres intermittentes, est un remède qui m'a réussi. Voyez ci-devant

la classe des plantes Apéritives.

Chardon-beni. Ses feuilles en décoction ou en tisane, ses semences en émulsion à demi-once, & son sel sixe à demi-gros, passent pour être fébrisuges. Voyez ci-devant la classe des plantes Diaphorétiques.

355

Verveine, Verbena. L'extrait de cette plante à demi-once, ou le suc de ses seuilles à quatre onces, guérit les sièvres intermittentes : ce remède est en usage parmi les gens de la campagne. Voyez ci-devant la classe des plantes Ophthalmiques.

Cyprès, Cupressus. Son fruit, qu'on appelle noix de Cyprès, mis en poudre & insusé dans le vin blanc à la dose du quinquina, a guéri des sièvres quartes sort opiniâtres. Voyez ci-après la classe des plantes Vulnéraires, au chapitre des Astringentes.

Camomille, Chamæmelum. Ses sieurs & ses seuilles sèches en poudre, à un gros, ou en insusion dans le vin au double, prises à la manière du quinquina, est un fébrisuge connu du temps de Discoride, ordonné par Rivière, & familier aux Irlandois & aux Ecossois. Voyez ci-après la elasse des plantes Carminatives.

Ache, Apium. Un gros d'extrait des seuilles d'Ache, mêlé avec deux gros de quinquina, est un sébrifuge assuré pour la sièvre quarte, & pour toutes celles où il y a des obstructious dans le bas-ventre. Voyez ci-devant la classe des plantes Apéritives.

Renoncule ou Bassinet. Ses seuilles écrasées & arrosées de vinaigre, appliquées sur les poignets en amulette, passent dans le peuple pour un sébrifuge assuré: je n'en ai jamais vu de bons essets. Voyez la classe des Vulnéraires au chapitre des As-

tringentes.

La plupart des plantes purgatives & émétiques font fébrifuges, en ce qu'elles emportent la principale cause des sièvres, comme je l'ai dit ci-dessus.

La graine de Panais est un fort bon fébrisuge, ainsi que la graine d'Ortie grièche: on la fait infuser à la dose d'un gros pour un verre de vin.

# CINQUIÈME CLASSE.

## Plantes Hépatiques et Spléniques.

On a donné le nom d'Hépatiques & de Spléniques à plusieurs plantes qu'on a reconnues propres aux maladies du foie & de la rate; & cela à cause des noms hepar, splen, qui signifient le soie & la rate. Ces plantes sont donc ordinairement mises en usage dans les maladies de ces viscères, dont les anciens croyoient que la structure étoit la même; mais ce n'est point exclusivement à toutes les autres plantes. Celles qui sont apéritives, stomachiques, amères, diaphorétiques, anti-scorbutiques, sont aussi très-indiquées dans les maladies qui intéressent le soie, la rate, & les autres viscères du bas-ventre.

Il est constant que la plus grande partie des maladies auxquelles est sujet le corps humain, prennent leur source dans le bas-ventre. La sécrétion de la bile, cette humeur si nécessaire à la santé, exige de grandes préparations avant de pouvoir être filtrée & séparée dans le foie. Le sang porté par un grand nombre d'artères, presque à la sortie du cœur, avant d'arriver au foie, a besoin de ralentir sa marche vive & précipitée, en faisant un trajet assez long dans le mésentère, la rate, le pancréas, les intestins, &c.... parce qu'il est nécessaire qu'il ne circule pas avec trop de vivacité, afin que la bile, ce savon naturel, cette espèce d'huile, nageant pour ainsi dire sur les autres liqueurs, soit davantage disposée à la sécrétion qui s'achève dans le foie.

Quoique l'opinion de Rhevereroste, qui assuroit qu'il y a une circulation particulière de la bile entre le foie & les parties qui sont attachées au mésentère, ne soit pas aussi bien démontrée & aussi certaine qu'il l'imaginoit; il existe cependant une véritable circulation de la bile, comme partie du fang & mêlée avec lui. Le mouvement progressif & le mouvement de fluidité de toutes les humeurs. sont sur-tout aidés par la bile. Elle facilite les différentes sécrétions : mêlée avec la sérosité, elle excite & colore les urines, en passant par les artères émulgentes : elle donne à la falive une qualité savonneuse qu'elle n'auroit pas suffisamment par elle-même. Ceux qui sont bilieux ont les dents jaunes, la langue se safrane facilement. La bile tombant & découlant dans l'estomac, mêlée avec la salive, s'en débarrasse lorsqu'elle est surabondante, procure & réveille le sentiment de la faim, occafionne souvent, & aux moindres accidens, des envies de vomir & même des vomissemens réels d'une vraie bile semblable à celle du foie, qui, n'ayant pu refluer dans l'estomac par le duodenum & le pylore, conséquemment n'y est venue que par la salive auc laquelle elle étoit mêlée.

Cette humeur balfamique & pleine de vigueur, mêlée avec le fang dans l'aorte descendante, est portée dans toute l'étendue du bas-ventre par un grand nombre d'artères. Revenant ensuite par plufieurs veines, dont la réunion forme le tronc de la veine-porte, qui, par rapport au soie, sait la sonction d'artère, elle s'y sépare abondamment à l'aide de la structure de ce viscère. Une partie retourne par la veine-cave dans le cœur; une autre partie est séparée par les vaisseaux hépatiques & cystiques, & vient se dégorger par un canal particulier dans le duodenum; là, se mêlant avec les alimens déja préparés, broyés & atténués, elle sert à former cette espèce d'émulsion qu'on nomme chyle. La partie la plus sluide de cette bile résiste à la

Z iij

pourriture, dont le chyle seroit fort susceptible, lui donne plus de disposition à se mêler avec le sang, à le renouveler, & mérite par cette raison le nom de récrément. La partie la moins sluide, & qui est purement excrémentielle, suivant l'expression des physiologistes, sert de clystère naturel; non-seulement elle teint les excrémens, mais elle excite & entretient le mouvement péristaltique

des intestins, qui en facilite la sortie.

Par ce détail dans lequel nous venons d'entrer, & que nous abrégeons encore, on doit concevoir combien d'obstacles peuvent se rencontrer sur la route de l'humeur bilieuse, & par conséquent à combien de maux nous sommes exposés. Ce n'est pas que la nature ne soit dirigée de façon à surmonter ces obstacles par le concours de l'action des vaisseaux, & du mouvement de progression & de fluidité des liqueurs qui circulent sans cesse; mais l'intempérance trop ordinaire, la mauyaise qualité des alimens pris sans choix, la variété & l'inconstance des saisons; les passions, que nos prétendus philosophes croient si mal-à-propos fort nécessaires à notre existence, à quelque excès qu'elles soient portées, la colère, la tristesse, la cupidité, l'indolence, la paresse, l'oissveté, le sommeil trop long, mille autres causes, occasionnent à chaque instant des engorgemens, des embarras, des suspensions dans les viscères qui concourent à la sécrétion de la bile. Aussi rien n'est plus commun en médecine que de voir des tumeurs skirrheuses dans le mésentère, dans la rate, le foie, le pancréas, & une multitude d'autres glandes parsemées dans toute l'étendue du bas-ventre : c'est pourquoi il est nécessaire, comme nous l'avons déja dit, d'allier avec les Hépatiques différens autres remèdes; quelquefois les Apéritifs & les Sudorifiques, parce qu'une obstruction levée, une humeur divisée & atténuée, les

reins servent de voie de transport pour la charier, & les pores de la peau ouverts, l'absorbent abondamment. L'ictère, par exemple, se guérit avec plus de sûreté par la voie des urines & de la transpiration, que par les purgatiss: ressource souvent dangereuse; & dans cette maladie sur-tout, ce seroit bien mal connoître & la nature de l'humeur en désaut, & les accidens sunestes qui l'accompagnent, & la structure des viscères qui soussirent, si l'on ignoroit que les délayans, les relâchans, les apéritiss combinés avec les hépatiques légers, suffisent seuls pour la guérir.

Il faut, dans les maladies du foie & de la rate, allier avec les hépatiques, les amers & les stomachiques, parce qu'il peut arriver, & il arrive souvent, que la digestion soible & traînante une sois ranimée, les viscères relâchés & embarrassés re-

prennent leurs fonctions & se fortifient.

Enfin, dans le grand nombre de maladies chroniques & rebelles que doit traiter un médecin laborieux & attentif, & que le vulgaire n'attribueroit qu'au foie & à la rate, souvent un vice scorbutique se cache, se complique, & ne cède qu'à
une certaine classe de remèdes volatils, acres &
stimulans, dont la double action, communiquée à
propos aux liqueurs & aux sibres, rétablit le resfort perdu des unes, & réveille le mouvement &
la fluidité des autres.

# 1. Aigremoine,

Agrimonia seu Eupatorium I. B. tom. ij. pag. 398. Eupatorium veterum sive Agrimonia C. B. 321. Eupatorium Gracorum, Agrimonia Officinarum, Lob. ic. 692; Inst. 301. Eu-

patorium vulgare Trag. 314.

Cette plante est commune dans les bois & dans les prés; son nom fait assez connoître sa vertu spécifique pour les maladies du soie; aussi n'ordonneton guère de tisane ou de bouillon dans ces ma-

ladies, qu'elle n'y soit employée; elle est excellente dans les inflammations du soie & de la rate, & lorsqu'il s'agit d'absorber un acide coagulant, & d'inciser une lymphe épaissie qui est souvent la cause des maladies longues & chroniques; notre plante produit cet esset. Il n'est pas surprenant qu'elle soit quelquesois astringente & apéritive en même temps, parce que, resserrer les sibres des parties solides en augmentant leur ressort, & déboucher la texture des viscères en rétablissant la sluidité des humeurs, sont des essets différens, qui sont souvent produits par les mêmes causes: aussi la plante dont nous parlons est-elle utile dans le crachement de sang & dans la dyssenterie.

Wedel conseille l'usage de l'Aigremoine en décoction à ceux qui pissent le sang, & dans la gonorrhée. Rivière loue sa poudre dans les sontes du sang, où la sérosité s'échappe presque entiérement par les urines. L'Aigremoine rétablit la chute du sondement & de la matrice. Un herboriste près de Noyon, que j'ai déja cité, a employé sa décoction, dans laquelle il avoit ajouté l'écorce de tilleul, dans une violente colique qui menaçoit le ventre d'inslammation; il en faisoit boire quelques verrées, & saisoit appliquer le marc sur le ventre, le plus chaudement qu'on le pouvoit sousser.

L'Aigremoine est aussi vulnéraire, détersive & résolutive, lorsqu'elle est appliquée extérieurement en cataplasme; elle résout la tumeur des bourses & des autres parties où il y a instammation. Tragus assure qu'elle est excellente pour les luxations & les soulures; pour cela on la fait bouillir avec du son de froment dans la lie de vin, & on l'applique sur la partie malade.

L'usage de l'Aigremoine est de mettre une poignée des seuilles sur chaque pinte de liqueur pour les tisanes, décoctions & apozèmes apéritiss & ray fraîchissans, ou dans un bouillon dégraissé. On peut aussi la prendre à la manière du thé, cinq ou fix feuilles sèches sur un demi-setier ou huit onces d'eau bouillante, avec un peu de sucre. J'ai disfipé, des duretés assez sensibles dans le soie, à deux onnes, par cette boisson seule, prise deux mois suite à jeun, secondée d'un emplâtre de ciguë diqué extérieurement. Tout le monde sait que écoction d'Aigremoine est le gargarisme le plus linaire pour les maux de gorge : nous en parlens dans le chapitre des Détersives.

L'Aigremoine entre dans la décoction apéritive, e firop hydragogue, le firop apéritif cachectique, lans le sirop martial apéritif cathartique de Charas, dans les pilules polycrestes ou aggrégatives de Mésué, dans le baume polycreste de Bauderon, dans longuent mondificatif d'ache, dans le marciatum, &

ns l'eau vulnéraire.

Eupatoire d'Avicenne.

Supatorium Cannabinum C. B. 320. Eupatorium adulterinum I. tom. ij. pag. 1065. Vulgare Hepatorium Dod. 28. Eupatorium Avicenna credițum, Ang. Gesn. Herba sancta Kunigunda Trag. 491. Cannabina aquatica, sive Eupatorium mas, Lob. 2. 528.

Nuis n'avons guère de plante plus commune le long les ruisseaux, dans les bois & dans les prés;

la refemblance de ses seuilles avec celles du chanvre & la propriété qu'elle a d'emporter les obsterctions du foie & des autres viscères, ont autorisé le sentiment de ceux qui la croient l'Eupatoire d'Avicenne. Sans entrer ici dans cette question, il nous suffit d'indiquer les bons effets que cette plante peut produire, & ce que l'expérience a le mieux confirmé. Cette plante, de l'aveu des meilleurs praticiens, est hépatique, apéritive, hystérique, bé-chique & vulnéraire. Schroder l'estime propre dans la cachexie, dans la toux, le catarrhe, pour pousser les mois & les urines, & pour l'appliquer sur les plaies. On la mêle avec la fumeterre dans le petit-lait pour les maladies de la peau, & pour les pâles - couleurs. Le suc de ses feuilles à deux onces, son extrait à un gros, & la tisane qu'on prépare avec une poignée de ses seuilles dans une pinte d'eau bouillies légèrement, y ajoutant un peu de fucre ou demi-once de réglisse pour en corriger l'amertume, sont des remèdes capables de lever les embarras des viscères qui succèdent aux longues maladies, sur-tout aux sièvres intermittentes, & qui font tomber les malades dans des bouffissures & des enflures qui les conduisent quelquesois à l'hydropisse : lors même qu'elle est consirmée, & après qu'on a fait la ponction aux malades, l'usage de cette plante prise comme le thé, ou dans les bouillons, leur est utile : on bassine aussi avec succès leurs jambes avec la décoction; j'en ai vu plusieurs fois l'expérience; j'ai même guéri trois perfonnes enflées confidérablement, par la seule tisane de cette plante. Les feuilles bouillies & appliquées en cataplasme sur les tumeurs, particulièrement celles des bourses, les dissipent aisément; j'ai vu des hydrocèles guéries sans ponction, par la seule application de cette herbe. Gesner assure avoir éprouvé par lui-même que cette plante purge la pituite par haut & par bas assez abondamment, & plus surement que l'ellébore; il employoit les fibres de sa racine en décoction dans le vin. Pen ai donné à des hydropiques jusqu'à une once dans demi-setier de vin, sans avoir reconnu cet effet.

3. SCOLOPENDRE, Langue de Cerf.

Lingua Cervina Officinarum, C. B. 353. Phyllitis feve Lingua Cervina vulgi, I. B. tom. iij. pag. 756. Phylitis vulgaris Clus. Hist. 313. Scolopendrium Brunt. Scolopendria vulgaris Trag. 549. Hemionitis Fuchs. Ruel.

Cette plante se rencontre dans les puits entre

les joints des pierres : ses seuilles sont estimées propres pour les maladies du foie & de la rate; on les emploie communément avec les capillaires en infusion dans l'eau bouillante, ou en tisane; quelques-uns même les sont sécher, & en prennent la poudre depuis un gros jusqu'à deux pour les obstructions du foie. Cette poudre est très-utile, suivant M. Ray, dans la palpitation de cœur, dans les vapeurs hystériques, & dans les mouvemens convulsifs. On peut aussi préparer avec ses seuilles pilées & le sucre, une conserve propre aux mêmes usages. Schroder estime la Langue de Cerf pour le crachement de sang, pour les cours de ventre, & dans les maladies dont nous avons déja parlé. Elle est vulnéraire détersive; car, appliquée sur les ulcères & sur les plaies, elle les nettoie, & les conduit à cicatrice. Dans les maladies de poitrine & dans les duretés de la rate, cette plante produit de bons effets; mais il faut en continuer quelque temps l'usage.

Un usage assidu de l'infusion de Scolopendre, soulage les personnes dont le soie est skirrheux.

#### 4 POLYPODE.

Polypodium vulgare C, B. 359. Polypodium I, B. tom. iij. pag. 746. Polypodium majus Dod. 464. Polypodium, Filicula,

Herba Radioli Apulei, Lob. ic. 814.

On rencontre le Polypode sur les mazures & sur les vieilles murailles des villages; mais on préfère celui qui se trouve au pied des chênes: sa racine & ses seuilles sont d'un usage très-samilier; on
donne ses seuilles en décoction & en insusion comme
celles des capillaires, auxquelles on les substitue,
parce qu'elles sont plus communes; mais elles n'ont
pas tant de vertu. La racine est plus hépatique qu'elle
n'est purgative, quoiqu'on l'emploie souvent dans
les insusions purgatives, comme nous l'avons dit
ci-devant. Cette racine en poudre, depuis un gros

jusqu'à deux, ou en décoction à une once, est apéritive, & propre à déboucher les viscères.

C'est pour cela que M. Ray rapporte que sa racine donnée en poudre, à un gros, avec un peu de crême de tartre & de cassia lignea, est un excellent remède contre les duretés de la rate, la jaunisse & pour l'hydropisse. Tragus & Turnerus estiment sa décoction faite avec le vin, & à laquelle on ajoute un peu de miel & de sucre, pour la sièvre quarte & l'assection mélancolique; ils la préfèrent, avec raison, à son eau distillée.

Dodonée estime la décoction de Polypode dans la gouute; elle est en usage le long du Rhin & de la Moselle pour cette maladie. Pline assure que la farine de la racine sèche, est capable de consumer le polype du nez. Le Polypode est utile dans l'assume & dans le scorbut, parce qu'il adoucit le sang & le rend plus siude; sa décoction ne devient laxative, qu'après qu'elle a bouilli long-temps dans l'eau.

Elle entre dans le catholicum, dans le lénitif, dans la confection hamech, dans l'électuaire de psyllio, dans l'hiera-diacolocinthidos, dans l'extrat panchimagogue d'Hartmann, & dans les pilules tartarées de Ouercétan.

### 5. Fougère ou Feugère.

1. Filix non ramosa dentata C. B. 358. tom. iij. pag. 737. Filix vulgo mas dista, sive non ramosa, I. B. tom. iij. p. 737. Filix mas Dod. 462. Driopteris Math. Lugd. 1227. [Fougere Mâle.]

2. Filix ramosa major, pinnulis obtusis non dentatis, C. B. 357. Filix major prior Trago, sive ramosa repens, I. B. tom. iij. pag. 735. Filix samina Dod. 462. [FOUGÈRE FEMELLE.]

3. Filix ramosa non dentata storida C. B. 357. Filix palustris Dod. 463. Filix storibus insignis I. B. tom. iij. p. 736. Osmunda vulgaris & palustris Inst. 547. [Fougère fleurie, on Osmonde.]

Rien n'est plus commun que la Fougère dans les

bois & dans les garennes; elle aime les terres sablonneuses. Toute la plante s'emploie, mais spécialement la racine : les feuilles peuvent se substituer aux capillaires dans les maladies de poitrine, & on en peut faire un sirop. La racine s'ordonne en décoction avec succès dans les obstructions du basventre, une once dans une pinte d'eau. L'eau distillée de la racine de Fougère mâle est estimée pour faire mourir les vers : c'est un remède très-bon pour cette maladie; un gros de la racine fait le même effet; elle pousse les urines, & désopile le foie. Simon Pauli faisoit prendre jusqu'à une demi-once de cette poudre dans de l'eau salée, à ceux qui avoient des vers. Le mucilage qu'on tire des racines fraîches pilées, est excellent pour la brûlure. Sennert & Forestus recommandent la décoction de Fougère dans le gonflement de la rate. M. Rouyer, trèshabile chirurgien, s'est bien trouvé du cataplasme fait avec cette racine pilée, appliqué sur la rate. Tout le monde sait que le sel de Fougère sert à faire du verre : c'est un grand fondant.

La troisième espèce de Fougère est appelée Fougère fleurie, parce qu'elle porte ses graines en manière de bouquet au sommet des seuilles. Cette espèce est reconnue par les meilleurs auteurs pour être très-propre aux enfans noués : on en fait prendre la tisane & la décoction de la racine, ou la racine des jeunes pousses; on en fait aussi avec la racine de la Fougère mâle, & même celle de la Langue de Cerf & de Cétérac, suivant le rapport de M. Ray, lesquelles sont également utiles pour le rachitis. Les gens de la campagne font coucher les enfans noués sur des paillasses faites de feuilles de Fougère. Lobel assure que la racine de l'Osmonde est utile dans les descentes, pour la colique, & pour les maladies du foie. Dodonée estime le milieu de la racine, qui est blanchâtre, comme trèsefficace dans les blessures, pour les descentes, les chutes & les contusions, soit qu'on l'ordonne en décoction, ou broyée & insusée dans quelque li-

queur.

On calcine la racine de Fougère, & on la donne à la dose d'un demi-gros, & d'un gros dans du vin blanc pour chasser les vers. Ce n'est point une méthode à mépriser de brîsler les plantes, & de les donner de cette façon. Le genet se donne sous cette forme dans l'hydropisse. On peut encore composer une poudre purgative avec de la gratiole, les seuilles de pêcher, de nicotiane & autres plantes purgatives, qui s'adouciroient par la calcination, & qu'on donneroient à la dose d'un gros ou un gros & demi en poudre.

Quercétan, dans sa Pharmacopée rétablie, nous a donné la description d'une eau pour la brûlure, où il mêle demi-livre de l'eau distillée des seuilles de Fougère, avec autant de slegme de vitriol & d'alun, dans lequel il sait macérer une poignée de seuilles de bouillon-blanc, avec autant de lierre, & dix écrevisses de rivière, autant de grenouilles & de limaçons rouges. Il distille le tout, & en sait

bassiner la partie brûlée.

Une poignée de racines de Fougère mâle, ratissée & concassée, insusée dans une pinte de vin blanc pendant vingt-quatre heures, passée ensuite, fournit un excellent remède pour l'ensure qui menace d'hydropisse; on en fait prendre un verre le matin à jeun, & en même temps on fait user au malade d'une tisane faite avec la racine d'oseille & le chiendent, & sur chaque verre on met six gouttes d'esprit de sel dulcissé.

# 6. Fumeterre, ou Fiel de Terre.

Fumaria Officinarum & Diosc. C. B. 143. Fumaria vulgaris I. B. tom. iij. pag. 391. Fumaria Dod. 59. Capnos, Fumaria Lob. ic. 757. Fumus terræ Brunf. Thal. Herba melancholifugæ Cat. Altorf.

Cette plante se trouve ordinairement dans les terres fumées, dans les jardins potagers, &c. d'où vient son nom. On l'emploie en décoction & en infusion; on en tire le suc, & on en fait le sirop ou simple ou composé; on la fait aussi sécher, & on en donne la poudre : toutes ces préparations sont excellentes pour déboucher les obstructions des viscères, pour ouvrir le ventre & faire couler la bile; elles poussent aussi les urines, elles calment & adoucissent considérablement les vapeurs mélancoliques & l'affection hypocondriaque. Dans la cachexie, la jaunisse & les maladies chroniques, la Fumeterre est d'une grand secours; on donne son suc depuis deux onces jusqu'à fix; on la fait infuser ou bouillir un bouillon dans l'eau, ou dans le bouillon de veau, mais plus communément dans le petit-lait, une poignée sur chopine de liqueur.

Dans les maladies de la peau, cette plante passe pour un bon remède; car elle est très-propre à purisser le sang, & à détruire les principes vicieux qui l'altèrent. Son eau distillée est sudorissque, détersive & vulnéraire.

On fait un onguent du suc de Fumeterre, mêlé avec parties égales de suc de patience sauvage & de celui d'aunée, que l'on fait épaissir sur le seu avec du sain-doux. On fait aussi une conserve de Fumeterre pour les maladies de la peau.

Le firop de Fumeterre simple se donne depuis une once jusqu'à deux, dans une chopine de tisane apéritive, pour deux ou trois prises. Les myrobolans, les tamarins, la casse & les autres drogues qui entrent dans le composé, le rendent plus purgatif que le firop simple. Cette plante entre dans l'électuaire de psyllio, l'électuaire de séné, la confection hamech, dans le sirop de chicorée composé, dans le

sirop d'épithym de Mésué, dans sa triphera persica; & elle a donné le nom aux pilules de Fumeterre d'Avicenne.

#### 7. HOUBLON.

· Lupulus mas & famina C. B. 298; I. B. tom. ij. pag. 151; Camer. Epit. 934; Dod. 409. Lupulus falictarius Offic. Ger. Lupulus saliciarius spontaneus, & Vitis septentrionalium, Lob.k. 629. Convolvulus perennis heteroclitus, floribus herbaceis, capsulis foliaceis, strobuli instar, Mor.

Le Houblon vient dans les terres humides, & à l'ombre; on l'emploie dans la médecine & dans les alimens; sa racine s'ordonne dans les décoctions apéritives à la même dose que les autres. Clusius rapporte qu'elle est sudorifique, employée de cette manière: prenez une livre de ses racines, faites-les macérer pendant la nuit dans huit livres d'eau; le lendemain faites-les bouillir jusqu'à la consomption du tiers; on y peut ajouter les racines de persil & de chiendent : huit onces de cetre tisane, données le matin à jeun, font suer le malade; on a soin de le couvrir raisonnablement.

M. Boyle, dans son Traité de l'utilité de la Philosophie naturelle, rapporte un remède pour la sièvre quotidienne, qu'on applique sur les poignets;

le voici:

Prenez sel commun & jeunes pousses de Houblon de chacun deux poignées, raisins de Corinthe quatre onces; broyez & pilez le tout ensemble, & en faites une masse que vous appliquerez sur les poignets.

On emploie plus communément les jeunes tiges ou tendrons du Houblon, qu'on fait infuser pendant la nuit sur les cendres chaudes dans le petitlait, ou dans le vin blanc; ou bien on les fait macérer dans un bouillon de veau comme la Fumeterre.

Ce remède est utile pour purifier le sang, & pour dissiper les dartres & les autres maladies de la peau. Le Houblon est très-utile dans les obstructions du soie ou de la rate, dans l'affection hypocondriaque, & dans les vapeurs mélancoliques; on ajoute à chaque prise de six onces de son insusion, un ou deux gros de teinture de mars, deux sois par jour. On mêle cette plante avec la sumeterre pour en faire un sirop; elle est propre dans le scorbut. On mange les rejetons de Houblon, cuits de même que les asperges. On sait que la bière dans laquelle cette plante n'a pas été épargnée, est plus amère, plus apéritive, & se conserve plus long-temps que l'autre.

Le Houblon a donné le nom au strop de Lupulo ; il entre dans le sirop bisantin simple de Mésué, dans le sirop de chicorée composé, dans la tryphera per-

sica de Mésué.

# 8. CHANVRE

Cannabis fativa C. B. 320. Gannabis mas & famina I. B. tom. iij. part. ij. pag. 447. Cannabis major Trag. 350.

Tout le monde sait que les tiges du Chanvre, trempées un certain temps dans l'eau, sournissent ensuite la matière de la plupart de nos toiles. Mais Simon Pauli remarque, après Péna & Lobel, que l'eau dans laquelle cette plante a resté long - temps devient empoisonnée, & qu'il est important de prendre garde que cette eau ne se communique à quelque ruisseau ou sontaine voisine.

Les feuilles du Chanvre & sa graine, pilées & appliquées en cataplasme, sont fort résolutives; on les emploie à la campagne pour les écrouelles & pour les tumeurs skirrheuses. Dioscoride assure que le suc du Chevenis mûr ou encore vert, tiré par expression, appaise les douleurs d'oreille causées par

quelque obstruction.

On prétend que la graine de Chenevis, cuite dans le lait, appaise la toux. Sylvius Deleboé a guéri plusieurs malades de la jaunisse par la seule graine

de Chenevis cuite dans le lait de chèvre presque jusqu'à la faire crever; il en donnoit deux ou trois

prises par jour, de cinq à six onces.

La semence du Chanvre, appelée Chenevis, sournit une huile par expression, qui n'est pas seulement bonne à brûler, mais aussi propre pour les tumeurs & les skirrhes, au rapport des mêmes auteurs.

Cette huile mêlée avec un peu de cire fondue, est un bon remède pour la brûlure, dont elle appaise la douleur. La graine de Chenevis rend d'abord les poules plus sécondes; mais à la longue elles deviennent plus grasses, & ne pondent plus.

L'usage le plus ordinaire de cette semence est d'en piler une once dans une pinte de tisane apéritive, qu'on donne par verrées en forme d'émulsion aux personnes qui ont la jaunisse & des obstructions au soie sans sièvre : cette semence pousse aussi les mois & les urines, lorsqu'elle est insusée & pilée dans le vin blanc. Quelques-uns s'en servent dans la gonorrhée & dans l'ardeur d'urine; ils la donnent alors en émulsion. Lorsqu'on fait cette liqueur laiteuse avec l'eau-rose & le Chenevis qu'on a dépouillé auparavant de son écorce, c'est un cosmétique excellent pour ôter les marques de la petitevérole; il faut s'en bassiner le visage avec du coton qui en est imbibé.

### 9. Pied-de-Veau.

1. Arum maculatum, maculis candidis vel nigris, C. B. 195. Arum I. B. tom. ij. pag. 783; Dod. 328. Gicherum, seu Gigarum vulgo, Cæsalp. 226.

2. Arum vulgare non maculatum, C.B. 195. Arum Tab.ic.

746. Aron Brunf. Ari primum genus Trag. 773.

Cette plante est très-commune dans les bois humides & de haute sutaie. Les racines de ces deux espèces s'emploient indifféremment; elles sont trèsâcres & très-brûlantes lorsqu'elles sont fraîchement

tirées de terre; mais, sèches & mises en poudre, elles perdent cette âcreté : on en donne depuis un demi-gros jusqu'à un gros, avec un peu de sucre & de canelle en poudre, pour les pâles-couleurs, dans la jaunisse, les embarras du foie & des autres viscères: on la mêle dans les opiats mésentériques & apéritifs. Cette plante n'est pas seulement hépatique & hystérique, elle est aussi béchique & purgative. Cette racine dissout & fond la lymphe épaissie & glaireuse, qui, dans l'asthme & dans la vieille toux, enduit ordinairement les vésicules du poumon, & qui, dans la cachexie, le scorbut, les fièvres intermittentes, & les maladies longues & opiniâtres, corrompt le levain des premières voies & farcit les viscères. Demi-once de racine de Piedde-veau fraîche, pilée & passée par le tamis, mêlée avec trois gros de menthe & un peu d'absinthe en poudre, & malaxées ensemble avec suffisante quantité de miel & de suc de coings mêlés en pareille quantité, font un opiat excellent pour purger les cachectiques: Antoine Constantin s'en servoit avec succès. Les feuilles de Pied-de-veau, pilées & appliquées sur les ulcères des hommes & des chevaux. les nettoient en peu de temps; l'eau distillée est aussi détersive, & nettoie le visage. Le suc de sa racine, porté dans le nez avec une tente faite exprès, consume le polype du nez, selon Rivière: si ce suc est trop âcre, il faut y mêler la décoction ou l'eau de plantain. La fécule d'Arum, qui n'est autre chose que la réfidu du suc de la racine pilée, soulage fort les asthmatiques : on en donne deux gros en bol, liée avec un peu de miel. Cette fécule entre dans les pilules fébrifuges de Scheffer.

# 10. SERPENTAIRE.

Dracunculus polyphyllus C. B. 195. Dracunculus major vulgaris I. B. 10m. ij. p. 789. Dracontium Dod. 320. Arum poly-

phyllum, Dracunculus & Serpentaria dictum, caule maculato, majus & elatius, Hort. Lugd. Bat. Erua de fancta Maria, sive Dracunculus major, Pis. 249. Anguina dracontia, & Serpentaria

colubrina, Lob. ic. 600.

On emploie la racine & les feuilles de cette plante comme celles de la précédente; elle est, comme elle, hépatique, apéritive, béchique, purgative, vulnéraire & détersive. On en tire aussi la fécule: la manière de s'en servir & la dose sont les mêmes.

### 11. CERFEUIL.

1. Charophyllum sativum C. B. 152. Charophyllon I. B. tom. iij. part. ij. pag. 75. Charefolium Dod. 700. Cerefolium

Math. Gingidium Fuchs.

2. Cerefolium Hispanicum Tab. ic. 93. Myrrhis major vel Cicutaria odorata, C. B. 160. Myrrhis magno semine, longo, sulcato, I. B. tom. iij. part. ij. pag. 77. Cerefolium magnum sive Myrrhis Ger. [CERFEUIL MUSQUÉ OU D'ESPAGNE.]

Tout le monde sait que les feuilles de cette plante sont d'un usage très-familier dans la cuisine & pour la fourniture des salades; on en met aussi dans les bouillons & dans les décoctions apéritives propres à déboucher le foie & les reins, pour pousser les urines & le gravier, pour faciliter le mouvement des liqueurs, entretenir la circulation du fang & le purifier. Dans la jaunisse, les pâles-couleurs & l'enflure, le jus de Cerfeuil pris à trois ou quatre onces avec autant de bouillon de veau, est un remède qui n'est pas à mépriser. La décoction de cette plante est très-utile extérieurement : on l'applique sur le ventre en fomentation pour la colique; on en bassine les femmes accouchées, & les parties menacées d'érysipèle ou d'inflammation : on peut en cela la regarder comme plante vulnéraire, détersive & apéritive. En esset, après les chutes & les coups violens, où il y a lieu de craindre quelque épanchement de fang, le Cerfeuil pris intérieurement, ou le marc de la plante appliqué sur les parties meurtries, dissout le sang caillé,

Camerarius donne le Cerfeuil passé par la poéle avec le beurre, & appliqué sur le ventre, comme un grand remède pour appaiser les tranchées, & Simon Pauli pour la rétention d'urine. M. Tournefort m'a dit avoir vu des gens rendre des quatre livres d'urine tout à-la-sois, par l'effet d'un pareil cataplasme, auquel on avoit ajouté autant de bétoine que de Cerfeuil. Cette plante aide la digestion, & soulage ceux qui sont sujets à la migraine & au vertige.

Rivière assure avoir vu réussir dans l'anasarque le suc tiré du Cerseuil, à la dose de deux onces avec autant de vin blanc, en prenant cette potion

plusieurs matins de suite.

J'ai vu réussir pour le mal des yeux, & sur les tumeurs des jambes, le cataplasme fait avec une poignée de Cerseuil pilé, un jaune d'œus frais, un demi-poisson de lait, & sussissante quantité de mie

de pain : il faut l'appliquer un peu chaud.

Égales parties d'huile d'olive & de jus de Cerfeuil, mêlés ensemble en consistance de liniment, appaisent la douleur des hémorroïdes. On en est encore soulagé en recevant, le plus chaud qu'il est possible, la sumée de la décoction de Cerseuil dans du lait. On verse cette décoction dans un bassin sur lequel on s'asseoit.

Le Cerfeuil musqué n'a pas seulement les vertus du commun; il est aussi béchique : j'ai éprouvé que sumé comme le tabac, il soulageoit les assima-

tiques.

# 12. HÉPATIQUE.

1. Hepatica terrestris Ger. Officin. Lichen sive Hepatica vulgaris Park. Lichen sive Hepatica fontana I. B. tom. iij. part. ij. pag. 258. Jecoraria seu Hepatica sontana, Trag. 523. Lichen petraus latisolius, sive Hepatica sontana, C. B. 362. Fegatella Cæs. 601.

2. Hepatica nobilis Trag. 519. Trifolium hepaticum flore

Aauj

simplici, C. B. 339. Trifolium hep. sive Trinitatis Herba store caruleo, I. B. tom. ij. pag. 389. Hepatica trifolia caruleo store, Clus. Hist. 247. Hepatica aurea Brunf. Tab. ic. 527. Trinitas Math.

3. Hepatica stellata Tab. ic. 816. Rubiis accedens Asperula quibusdam, sive Hepatica stellaris, I. B. tom. iij. pag. 718. Asperula sive Rubeola montana odorata, C. B. 334. Appagine latifolia humilior montana, Inst. 114. Stellaria Brunt. Matrifylva Trag. 496.

On donne le nom d'Hépatique aux trois espèces que nous venons de nommer; toutes trois sont de différens genres, mais de vertus assez semblables.

La première est employée plus communément dans les boutiques, en ce qu'elle entre dans la composition du sirop de chicorée, si utile dans les maladies du soie : on en met aussi une poignée dans les bouillons apéritiss & rafraîchissans. Césalpin assure qu'elle guérit la jaunisse, soit en décoction, soit son eau distillée; qu'il a vu même des gens couverts de gale & d'ulcères, en être délivrés après avoir usé pendant plusieurs jours d'une décoction de cette plante dans l'eau, ou dans le petit-lait; mais il saut en saire tous les jours de nouvelle, & en prendre une pinte ou deux livres chaque jour: ce remède purge doucement la bile brûlée. Schroder assure que cette espèce d'Hépatique arrête le sang des blessures.

La seconde espèce d'Hépatique est cultivée par les sleuristes pour la beauté de sa sleur, qui ome les jardins pendant l'hiver. Tragus assure que toute la plante bouillie dans le vin, ou son eau distillée, a la propriété de lever les obstructions du soie, des reins & de la vessie, en facilitant le cours des urines. Simon Pauli rapporte que cette plante distillée avec l'eau de pluie, est un bon cosmétique, & que les dames s'en servent avec succès pour leur teint & pour le hâle; cette eau est bonne pour les taches de roufseur & les autres maladies de la peau. Le même

auteur prétend qu'elle est utile dans les descentes, appliquée en cataplasme; & propre, en gargarisme,

pour les inflammations de la gorge.

Enfin, la troisième espèce d'Hépatique est ordinairement employée en Allemagne, comme propre aux maladies du soie. Elle entre aussi dans les décoctions pour la gale, & dans les potions vulnéraires, au rapport de Simon Pauli.

13. GRANDE CENTAURÉE.

Centaurium majus folio in plures lacinias diviso, C. B. 117. Centaurium majus Juglandis folio, I. B. tom. iij. pag. 38. Centaurium magnum Dod. 334. Rhapontica qua hodie Centaurea

major, Trag. 138.

Cette plante vient dans les Alpes & dans les montagnes. Sa racine est en usage : elle est fort estimée pour les obstructions du foie & des veines mésaraiques, & pour les maladies qui viennent en conséquence : elle passe pour astringente & vulnéraire. & on s'en sert avec succès dans le crachement de sang; sa dose est d'une once en décoction, en tisane ou macérée dans le vin, ou en poudre. Quelques-uns la substituent à l'aunée, & la croient bonne dans la toux opiniâtre & dans la difficulté de respirer. Son usage le plus ordinaire est d'entrer dans la composition de la poudre du Prince de la Mirandole, qui passe pour un grand remède pour la goutte & pour la sciatique. M. Tournefort nous en donne la recette dans son Histoire des Plantes des environs de Paris; la voici,

Faites sécher & mettez en poudre subtile égales parties de seuilles de chamædris, de chamæpitis, de petite Centaurée, de racine de grande Centaurée, d'aristoloche ronde & de gentiane; mêlez ces poudres, & les gardez dans une boîte bien bouchée & dans un lieu sec. On en fait insuser pendant la nuit un gros dans un demi-verre de vin vieux, ou dans un bouillon dégraissé; prenez-le ainsi plu-

tôt que la simple insusion, & continuez pendant un an ce remède, en prenant une prise le matin ou le soir, tout les jours, puis de deux jours l'un, & au moins une sois la semaine lorsque la goutte vous laissera plus en repos.

## 14. Cuscute, Goutte, ou Augure de Lion,

Cuscuta major C. B. 219. Cassuta sive Cuscuta, I. B. t. iij. pag. 266. Androsace vulgo Cuscuta, Trag. 810. Cassuta Dod.

554. Caffita quorumdam.

Cette plante se trouve communément dans les prés, attachée sur les plantes voisines; elle se rencontre aussi dans les terres labourables sur les blés: elle se substitue à l'épithym; on l'emploie comme lui dans les insusions & les décoctions apéritives, hépatiques & laxatives, depuis une pincée jusqu'à trois pour une prise de six ou huit onces de liqueur, Cette plante passe pour purger la bile noire, mais c'est si toiblement, que j'ai cru la devoir ranges dans cette classe.

### PLANTE ÉTRANGÈRE.

# 15. Ерітнум, ou Barbe de Moine.

Epithymum sive Cuscuta minor, C. B. 219. Cuscuta minor

Inst. 652. Cassiutha minor Dod. 554.

J'aurois pu ranger cette plante dans l'article prérédent, parce qu'elle se trouve en ce pays sur le thym qu'on cultive dans les jardins; mais je l'ai séparée comme une plante qui nous est apportée du Levant & de Venise, & que nous employons présérablement à la cuscute de ce climat. Les vertus sont les mêmes, & la plante ne dissère que par sa grandeur & sa grosseur: la dose est la même pour toutes les deux. L'une & l'autre ne sont pas seulement utiles dans les maladies du soie; elles poussent aussi les mois & les urines, elles soulagent les hydropiques, & sont propres pour les maladies de la peau. Forestus HÉPATIQUES. 377
présère l'infusion dans le vin à sa décoction, pour les vapeurs mélancoliques.

### PLANTES HÉPATIQUES

Qui sont rapportées dans d'autres Classes.

J'A 1 déja marqué au commencement de cette classe, que la plupart des plantes apéritives & diurétiques étoient aussi hépatiques, & réciproquement, les unes & les autres étant capables d'emporter les obstructions des viscères, sur-tout du foie, des reins, des glandes du mélentère & des autres parties contenues dans le bas-ventre : ainsi on peut employer utilement dans les maladies du foie, les plantes apéritives, avec les mêmes précautions: c'est-à-dire, lorsqu'il y a disposition inflammatoire, sièvre, tension douloureuse dans cette partie, & autres pareils symptômes, il faut se servir des plantes apéritives froides, telles que sont les plantes chicoracées, l'oseille, le fraisier : lorsqu'on ne craint point l'inflammation, on peut mettre en usage les racines apéritives majeures & mineures, le genêt, le tama-risc, le frêne, &c. Voyez ci-devant la classe des Apéritives.

Entre les plantes amères & stomachiques, quelques-unes ont la propriété de rétablir les fonctions du foie; entre autres, l'Absinthe, la Tanaisse, l'Eupatoire de Mésué. Poyez ci-devant la classe des

Stomachiques,

Le Marrube blanc est atténuant & apéritif, & convient dans la jaunisse; il faut le prendre en infusion comme du thé tous les matins.

La Gentiane, la petite Centaurée & le Chamædris sont aussi d'un grand secours pour les maladies du foie. Voyez ci-devant la classe des plantes Fé-

brifuges.

La Verveine. Son suc dépuré à deux onces, on la poudre de ses seuilles à un gros, ou un verre de vin dans lequel une poignée de ses seuilles hachées aura insusé pendant la nuit, sont des remèdes utiles dans la jaunisse, les pâles-couleurs & l'hydropisse. Voyez la classe des Ophthalmiques.

La plupart des plantes anti-scorbutiques dont nous parlerons ci-après, sont propres à rétablir le mouvement des liqueurs, & par conséquent à déboucher les viscères, particuliérement le foie, en rendant la bile & la lymphe d'une consistance plus fluide, après avoir détruit les principes vicieux qui les épaississionent. Voyez ci-après la classe des plantes Anti-Scorbutiques.

# SIXIÈME CLASSE.

#### PLANTES CARMINATIVES.

Les Carminatifs servent en général à diviser & dissoudre les matières crues, visqueuses & gluantes, dans lesquelles l'air se trouvant embarrassé, cause, en se rarésiant, des gonslemens & des distensions douloureuses dans l'estomac & les intestins. En esset, les plantes Carminatives sont la plupart des semences chaudes, ou des drogues chargées d'huiles essentielles, abondantes en sel volatil. On peut mettre aussi au nombre des plantes Carminatives, les plantes Cordiales, les Diaphorétiques, quelques Céphaliques, les Amers, les Stomachiques, qui toutes sont capables d'accélérer la digestion & de ranimer les sibres de l'estomac, pour le mettre en état de chasser les vents.

### CARMINATIVES. 379

L'air, ce fluide universel & invisible, si connu cependant par sa pesanteur & son ressort, ses essets & ses propriétés, faisant plus ou moins corps avec les alimens suivant leur texture dissérente, se mêle à nos humeurs sans se décomposer; mais cependant dissérent de l'état où il étoit lorsqu'il a été reçu dans l'estomac avec les alimens.

Ce n'est plus aujourd'hui une dispute. L'air ne pénètre la masse du sang ni par les pores de la peau, nipar le poumon, mais par la seule déglutition. On peut affurer que dans les premiers intestins il se fait une digestion, une séparation, un choix d'air, comme il s'en fait un de la matière de la nutrition. La partie la plus travaillée passe par les veines lactées, avec le chyle dont elle aide le mouvement progressif; l'autre reste dans les intestins pour les tenir dans un état de gonflement, de solidité, pour amsi dire, sans laquelle les bouches des veines lactées, affaissées les unes sur les autres, seroient sans fonction & sans usage. Il y aura donc un air récrément, ou pour mieux dire, nourrissant, ou du moins absolument nécessaire à la nourriture, à la circulation & aux sécrétions. L'autre air sera purement excrémentitiel, & s'échappera comme tel, avec ou fans les excrémens. L'air que nous avons nommé récrément, doit subir encore d'autres altérations avant d'être perfectionné, ainsi que les humeurs avec lesquelles il fait corps. Alors il soutient le poids de l'air extérieur, avec lequel il est en équilibre. Il anime les mouvemens de l'animal: il les entretient, les facilite, les conserve. C'est à la grande agitation & à la raréfaction de l'air, que des fibres mises en convulsion doivent la force énorme qu'elles acquièrent. Que de biens à-la-fois & que de force l'air communique! car, sans doute, c'est à cet air intérieur purifié & bien disposé, que nous devons l'avantage de pouvoir long-temps résister à

tant de causes extérieures & si fréquentes de maladies. Mais plus les avantages que procure l'air sont grands dans l'état de santé, & lorsqu'il est sain luimême; plus les incommodités qu'il est capable d'occasionner seront considérables, dès qu'il cessera d'avoir toutes les conditions requises pour être salutaire. On ne sait que trop à ses dépens, combien l'air est susceptible de changemens pernicieux. S'il est le véhicule de la salubrité & de la santé, il l'est aussi de la maladie. Chargé d'exhalaisons empestées, nuisibles, âcres, fétides, humides, chaudes, froides, &c. &c. &c. il portera dans le sang, il communiquera aux humeurs une partie de ses différentes impressions; & lorsqu'il s'agira de le corriger, de changer sa nature, de le purifier ou de le renouveler, de le faire fortir, quel travail, quelle difficulté! que d'adresse ne faudra-t-il pas employer? Ceci. dira-t-on, sent fort la secte pneumatique, si ancienne & si oubliée. Et pourquoi en rejetterionsnous les dogmes? Toutes les sectes ont quelque chose de bon : il faut les connoître. Le comble de l'extravagance, c'est d'adopter un système avec trop de prédilection; c'est d'embrasser une secte exclufivement à toutes autres. Il est constant que dans le traitement des maladies, & sur-tout dans celui des maladies épidémiques, il ne faut pas perdre de vue l'action de cet air renfermé, & de ces flatuosités, de ces vents, qui jouent un si grand rôle, & si souvent au détriment du corps humain. Aussi les plus grands médecins ont étudié cette matière avec attention; & c'est à leurs Traités que nous renvoyons nos lecteurs, comme aux sources mêmes où ils doivent puiser. Nous ne voulons qu'établir fort en pasfant, quelques préceptes généraux sur les vents, comme causes des maladies; & sur les remèdes qu'ils exigent, auxquels on a jugé à propos de donner le nom de Carminatifs.

## CARMINATIVES. 381

, L'usage n'est pas toujours un guide assuré; & ce n'est pas à tort qu'on s'élève contre lui, & contre les préjugés qu'il enfante & qu'il nourrit. Dans le cas des Carminatifs sur-tout, il y a une réflexion qui se présente d'abord : c'est que tous les Carminatifs sont chauds, & cependant les vents ne viennent pas toujours de cause froide. Les alimens crus, verts, indigestes, des tempéramens froids, pituiteux, foibles, & dont les fibres sont lâches & dans la détente, exigent quelquefois l'usage des Carminatifs, de l'anis, des graines chaudes, du genièvre, des élixirs cordiaux, amers, de l'eau de menthe, de l'eau de canelle, du scuba, & autres remèdes accrédités en pareil cas: mais combien plus souvent les malades ne sont-ils pas tourmentés de vents. par la trop grande tension des sibres de l'estomac, par le resserrement du pylore & des intestins, par l'ardeur de la bile, par la chaleur intérieure qui, poussée à l'excès, occasionne dans l'air renfermé une raréfaction si considérable, que, pour peu que cet air contraint & resserré se trouve dans un intestin bouché des deux côtés, on croiroit que le ventre veut s'ouvrir? On est forcé d'opposer une grande réfistance pour contre-balancer l'action de l'air, qui va presque jusqu'à la force de l'explosion. Ce n'est que lorsque par des lavemens réitérés, par beaucoup d'eau tiède, de l'huile à dose modique, mais soutenue, des fomentations émollientes, des bains de vapeurs, des saignées réitérées, & même encore par l'application des ventouses sur le ventre, des infusions légérement savonneuses, des plantes adoucissantes, relâchantes, tempérantes, apéritives, on parvient enfin à détendre les fibres, à donner une issue à cet air emprisonné, d'autant plus pernicieux, qu'il est chargé d'exhalaisons du plus mauvais caractère; vice qui lui vient de la putridité des humeurs, de la nature des alimens pris sans choix, sans bornes, sans réslexion, ou plutôt contre toute raison, & avec l'intempérance la plus esfrénée.

Il y a donc une contradiction manifeste de la part des causes qui occasionnent les vents; & les indications qui se présentent dans le traitement, disfèrent aussi souvent entre elles. Il y a donc bien du danger à prendre au moindre mouvement de colique, de ces infusions carminatives de camomille, d'anis, de coriandre, de canelle, de ces élixirs & de ces gouttes amères, dont on rencontre

tant de prôneurs zélés & imperturbables.

Nous ne prétendons pas avoir tout dit sur les vents renfermés, comme causes de maladies : il faudroit un traité exprès. Mais nous avons parlé d'un air mêlé avec les humeurs, & parcourant avec elles toute l'économie animale. Cet air si utile à la marche des humeurs, sitôt qu'elles s'échauffent, s'enflamment, croupissent, contracte les mêmes vices que les humeurs; & c'est à tort que les ventouses sont entiérement oubliées, tandis que dans plusieurs cas elles doivent être préférées à la saignée. Jacques Houllier & Louis Duret, tous deux médecins de la Faculté de Paris, & les plus célèbres de leur temps, appliquoient de larges ventouses sur la région ombilicale, dans les différentes espèces de coliques, soit venteuse, soit bilieuse. Ce n'est sans doute qu'à l'issue de l'air insecté, & renserme dans le tissu de la peau & dans les vaisseaux lymphatiques, qu'on doit le succès des vésicatoires employés depuis vingt ans aussi fréquemment qu'ils l'étoient peu quelques années avant. Deux ou trois médecins étoient en possession de la haute pratique, & ne souffroient l'application des vésicatoires que dans le cas d'apoplexie séreuse & avec assoupissement. Il a fallu des succès souvent réitérés, pour les forcer de nous les laisser appliquer dans les sièvres putrides, dans certaines petites-véroles, dans des douleurs de goutte

# CARMINATIVES. 383

vagues, indéterminées, dans le reflux de la matière laiteuse, des dartres & autres maladies éruptives...

Si les véficatoires rappellent avec tant d'efficacité, du centre à la circonférence, un air corrompu qui s'est chargé de miasmes ou d'exhalaisons de toute espèce, il ne faut pas cependant croire qu'ils conviennent dans tous les temps des maladies & dans tous les cas; il faut préalablement que cet air soit disposé à suivre la route & la pente des humeurs préparées; il faut qu'il n'y ait ni trop ni trop peu de plénitude : ainsi les sibres trop tendues & en convulsion, la sièvre vive & forte, les humeurs dans un état d'inflammation ou de regorgement, & plusieurs autres accidens qu'il seroit trop long de détailler ici, sont des raisons exclusives pour les véficatoires, que maintenant on applique à tout propos & très-souvent mal-à-propos, & que nous avions toutes les peines du monde, il y a 25 ans, à faire adopter dans les cas les mieux indiqués.

Quoique nous nous soyons proposés d'être courts, nous ne pouvons cependant terminer cet article sans dire un mot sur la Tympanite, cette collection ou épanchement de vents, si mal-à-propos appelée hy-

dropifie de vents.

La Tympanite est une maladie chronique des plus redoutables & des plus dissiciles à guérir, sa cause étant toujours prosonde, compliquée & organique. Elle est le plus souvent la sin & la suite de quelque obstruction mal connue & mal traitée dans son principe. Un engorgement skirrheux, traité avec des purgatifs violens, avec des sondans multipliés, s'échausse, s'ulcère, suinte une sérosité ichoreuse, qui pourrit en croupissant; l'air mêlé avec toutes les liqueurs se rarésie par la chaleur, se désunit, s'extravase; de-là se produit ce gonstement immense qui croît de jour en jour, qu'on appelle Tympanite, & qui incommode plus le malade par son volume que par son poids.

Il est bien plus facile de raisonner sur la cause & les symptômes de la Tympanite, que sur le traiment qu'elle exige. De la théorie que nous venons d'établir, on conçoit que les Carminatifs chauds ne conviennent pas; ils augmenteroient la chaleur sourde & les douleurs profondes dont se plaignent les malades. Il y a d'ailleurs avec la Tympanite une sièvre habituelle, une grande maigreur, une consomption établie; & plus le ventre augmente, plus les autres parties s'émacient & diminuent: les Carminatifs chauds feront donc pernicieux. Les émolliens & les relâchans ne peuvent opérer aucun soulagement : que feroient-ils sur des sibres dont le resfort est excédé, & par conséquent perdu? Les apéritifs & les balsamiques ne conviendront pas davantage: la fièvre s'oppose aux derniers; les autres seront infructueux. Les reins ne peuvent seuls se charger des humeurs en défaut, & ne donneront jamais d'iffue aux vents, à l'air raréfié & renfermé, foit que cet air soit dans les intestins, soit qu'il soit hors des intestins, & contenu entre eux & le péritoine. Que faire? Proposer, avec quelques auteurs trop occupés à se copier les uns les autres, & qui n'ont vu ni médecins ni malades, de faire la ponction? ce seroit une absurdité, parce qu'il n'y 2 point de signe certain qui puisse décider précisement si la Tympanite existe dans l'intestin ou hors de l'intestin, & que, dans l'un & l'autre cas, le choix du lieu où l'on pourroit faire la ponction est impossible à déterminer. Traiter le skirrhe ou l'obstruction ulcérée comme première cause de la Tympanite, ce seroit sans doute le parti le plus raisonnable; sublata causa, tollitur effectus. Mais quel remède employer? Malgré les belles promesses du remède Anglois pour dissoudre la pierre de la vessie, on sait aujourd'hui que toute son action est énervée avant d'être arrivée à son but. Il en seroit fans

CARMINATIVES. 385 sans doute de même d'un remède assez actif pour pouvoir déterger, mondisser, cicatriser un ulcère interne & prosond, d'un mauvais caractère. Cependant on propose en pareil cas, ainsi que dans le cancer, l'usage de la belladona: Probabit exitus. Nous en parlerons lorsque nous traiterons des plantes Narcotiques ou Assoupissantes.

#### I. Anis.

Anisum Herbariis, C. B. 159. Anisum veteribus, I. B. tom. iij, part. ij. pag. 92. Anisum vulgare Clus. Hist. 202. Apium, Anisum dictum, Inst. 350.

L'Anis est la première des quatre semences chaudes majeures, qui sont les semences d'Anis, de carvi, de cumin & de fenouil. Les quatre semences chaudes mineures sont celles d'ache ou de persil, d'ammi, de panais sauvage & d'amome. On se servoit autrefois de l'Anis pour correctif du séné, & on n'ordonnoit guères d'infusion purgative sans cette semence; mais on a reconnu par expérience, que les sels fixes sont encore plus capables d'atténuer la réfine des purgatifs que l'Anis, le semen-contra, la coriandre, &c. Cependant cet ancien usage subsiste encore dans plusieurs endroits, où on fait insuser une dragme de semence d'Anis avec deux dragmes de séné; & dans les lavemens on en fait bouillir avec les autres herbes jusqu'à deux & trois gros pour dissiper les vents, pour appaiser la colique, & dans le cours de ventre. L'Anis est un stomachique assez utile, car il aide la digestion, & empêche les crudités; plusieurs en prennent après le repas, sur-tout celui qui est en dragée & couvert de fucre. Il est bon pour les enfans sujets au cochemar & aux suffocations, suivant Ettmuller. On tire l'huile d'Anis de deux manières, ou par expression, ou par distillation; l'une & l'autre sont excellentes pour la colique venteuse, & pour faire cracher les asthmatiques; on en met jusqu'à dix gouttes dans un verre

de quelque liqueur convenable.

L'Anis est employé dans plusieurs teintures, ratasias, & autres sortes de liqueurs qu'on boit après le repas. Il entre aussi dans quelques alimens comme un assaisonnement qui en relève le goût. A l'égard de la pharmacie, on l'emploie dans le sirop d'armoise, le sirop anti-assimatique de Charas, la poudre diarrhodon, & dans la poudre réjouissante.

## 2. Coriandre.

Coriandrum majus C. B. 158. Coriandrum Lob. ic. 705;

I. B. tom. iij. part. ij. pag. 89.

La semence de cette plante s'emploie comme la précédente dans la médecine & dans les alimens: je ne répéterai point ce que j'ai dit, car on se sent de l'une & de l'autre indisséremment.

#### 3. CARVI.

1. Cuminum pratense, Carvi Officinarum, C. B. 158. Caros I. B. tom. iij. part. ij. pag. 69. Carum Dod. 299. Carvi Cal.

291. Careum Fuchs. Ger.

Le Carvi se trouve dans les prés; on ne se sent guère que de sa semence; c'est une des quatre semences chaudes qu'on emploie, comme les précédentes, dans la colique & dans les indigestions: quelquesuns ordonnent aussi la racine dans les tisanes & dans les lavemens carminatiss. Pour guérir la colique venteuse, on prend un pain tout chaud au fortir du four, on le saupoudre avec cette graine pilée, on l'arrose de bonne eau-de-vie, & on l'applique sur le bas-ventre.

L'huile essentielle de la semence de Carvi est sort âcre & sort pénétrante; on en donne cinq à six gouttes dans deux onces d'huile d'amandes douces. On en met quelques gouttes dans de bon espritde-vin, que l'on seringue dans l'oreille pour la surdité. Kœnig nous donne la composition d'une huile

# CARMINATIVES. 387

Prenez semences de Carvi & de coriandre, de chacune deux gros, de coloquinthe un gros; faites-les bouillir dans l'huile de rue; après une forte décoction, pressez-les, & ajoutez à ce mélange une once d'eau de la reine de Hongrie; distillez-en quelques gouttes dans l'oreille lorsqu'elle sera froide; & la bouchez avec du coton. On peut en frotter le nombril dans la colique.

On substitue la semence de Carvi à celle de cumin, qu'on nous apporte de l'île de Malte, & qu'on

emploie de même.

En voici les noms.

2. Cuminum semine longiore C. B. 146. Cuminum sive Cyminum sativum I. B. tom. iij. pag. 22. Feeniculum orientale, Cuminum dictum, Inst. 312. [Cumin.]

#### 4 Ammi.

Ammi majus C. B. 159. Ammi vulgare majus latioribus foliis, semine minus odorato, l. B. tom. iij. part. ij. pag. 27. Ammi commune seu vulgare, Dod. 307. Ammioselinum Taba

ic. 91.

Cette plante se trouve dans les prés; sa semence est une des quatre semences chaudes mineures; on l'emploie dans les infusions & dans les décoctions carminatives, de la même manière & à la même dose que les autres. Outre la vertu carminative de cette semence, elle est propre dans les maladies de l'estomac, & quelques auteurs la recommandent contre la stérilité des femmes; il faut alors en prendre un gros en poudre dans du lait ou du vin, de deux jours l'un, trois heures avant dîner, & en prendre quatre ou cinq jours de suite; il ne faut pas que la femme couche avec son mari les jours qu'elle en usera : c'est ainsi que Mathiole & Freitagius s'en sont expliqués. Simon Pauli est de ce sentiment, & il ajoute que cette graine est bonne pour les fleurs-blanches; mais alors il faut donner

Bb ij

auparavant à la malade un lavement fait ainsi ! Prenez aristoloche longue & ronde, de chacune deux dragmes; racines de gentiane & de zédoaire, de chacune un gros; lierre terrestre, petite centaurée & romarin, de chaque une poignée; mélisse & armoise, de chacune demi-poignée; faites du tout une décoction dans suffisante quantité d'eau pour un lavement.

Simon Pauli ordonne la poudre plus composée, & suivant cette recette: Prenez seuilles de véroninique sèches & semence d'Ammi, de chacune demionce; petit cardamome & canelle, de chacune deux gros; sucre candi, environ trois gros; mettez le tout en poudre sine, & en donnez un gros pour chaque prise.

La semence d'Ammi est employée dans la thériaque, dans le sirop de bétoine composé, dans la poudre diacalaminthes, dans celle diacimini de Nicolas d'Alexandrie, dans la dialacca magna de Mésué, dans l'aurea Alexandrina du même auteur, dans l'électuaire des baies de laurier de Rhasis, & dans

l'emplâtre de mélilot.

## 5. ANETH.

Anethum hortense C. B. 147. Anethum I. B. tom. iij. part. ij. pag. 6; Dod. 298.

Cette plante se sème aisément dans nos jardins; elle est assez semblable par ses seuilles au senouil, & leurs propriétés sont à peu près les mêmes. Les seuilles d'Aneth sont résolutives; elles avancent la suppuration des tumeurs, appliquées extérieurement. Leur eau distillée & sa semence augmentent le lait, appaisent le vomissement & le hoquet. Heurnius propose, comme un remède immanquable pour cette dernière maladie, quatre gouttes d'huile exprimée de graine d'Aneth, mêlées avec demi-once d'huile d'amandes douces. L'Aneth a sa semence stomacale

## CARMIN-ATIVES. 389

& anodine; on emploie ses sommités pour la colique en lavement; son huile essentielle corrige les aigres de l'estomac, & rétablit l'appétit. On fait aussi l'huile d'Aneth par insussion: elle entre dans l'huile carminative de Mynsicht, dans l'huile de mucilage, & dans celle de renard. La semence d'Aneth s'emploie de la même manière que les autres semences chaudes; elle est du nombre des quatre mineures.

# 6. DAUCUS.

1. Daucus creticus Officinarum, Daucus foliis faniculi tenuissimis, C. B. 150. Daucus semine hirsuto, I. B. tom. iij. part. ij. pag. 56. Myrrhis annua semine striato villoso, incana, Mor. Umb. 67. Daucus creticus Tab. ic. 75. [Daucus De Candie.]

2. Daucus vulgaris Clus. Hist. 198. Pastinaca tenuisolia stivestris Dioscoridis, vel Daucus Officinarum, C. B. 151. Pastinaca stivestris, Staphylinus Gracorum, I. B. tom. iij. Past. ij. pag. 62. [Chirouis, Carotte Sauvage.]

La semence du Daucus de Candie est plus estimée que celle de la seconde espèce; outre qu'elle est carminative, elle est aussi diurétique, & propre à pousser les mois & les urines; on l'emploie à la dose d'un gros comme les autres semences chaudes. Emmanuel Kænig nous donne la recette d'une poudre excellente pour la suffocation de matrice, dans laquelle entre la semence de cette plante; la voici.

Prenez semence de Daucus demi-once, panais deux gros, d'ammi & de seseli, de chacune demi-gros, de carvi un gros & demi, racine & semence de pivoine un gros & demi, de livêche un gros; crâne humain préparé, canelle, baies de laurier, zédoaire, de chacun quatre scrupules; seuilles de bétoine, racine de bistorte, de chacune un gros; succin blanc préparé, demi-dragme; faites du tout une poudre, dont la dose est d'une demi-dragme délayée dans l'eau de matricaire.

Bb iii

La carotte sauvage se trouve dans les prés & le long des chemins en abondance; on en mange la racine dans le printemps, comme plusieurs autres: c'est un aliment du petit peuple. Sa semence est une des quatre mineures; elle est carminative, apéritive, hystérique, stomacale & alexitère: aussi la substitue-t-on au Daucus de Candie.

Tragus assure que les pieds de cette plante, qui ont la sleur rouge dans le centre de l'ombelle, sont excellens pour l'épilepsie. L'insussion de deux gros de cette semence dans le vin, ou dans quelque autre liqueur appropriée, est excellente pour les vapeurs : l'huile essentielle fait le même esset à huit

ou dix gouttes.

On emploie la semence de Daucus dans l'aura Alexandrina de Nicolas d'Alexandrie, dans le sirop de calamintha de Mésué, dans la poudre diaprassi, dans le diacurcuma magna de Mésué, dans le philonium magnum, dans la thériaque, dans le mithridat, dans la triphera magna, dans l'électuaire des baies de laurier de Rhasis, & dans les pilules de huit drogues de Nicolas d'Alexandrie.

7. PANAIS.

1. Pastinaca tenuisolia sativa, radice luteâ vel albâ, C. B. 151. Daucus sativus, radice luteâ vel albâ, Inst. 307. Pastinaca sativa, sive Carota lutea vel alba, I. B. tom. iij. part. ij. p. 64-[CAROTTE.]

2. Pastinaça sativa latisolia C. B. 155. Pastinaca sativa latisolia, Germanica, luteo store, I. B. tom. iij. part. ij. pag. 150. Elaphoboscum sativum, Tab. ic. 76. [PANAIS on PAS-

TENADE.

Les racines de ces deux dernières espèces sont ordinairement employées dans la soupe, plutôt que dans les remèdes: à l'égard de la semence de la dernière, elle est carminative & dimétique, comme sont les semences de la plupart des plantes de cette classe, qui s'emploient de la même manière & à la même dose que l'anis.

## CARMINATIVES. 391

Schroder recommande, dans la suppression des règles, la semence de Panais: on la fait bouillir légerement dans le vin, & on en prend un verre le matin à jeun.

8. LIVECHE, ou Ache de Montagne.

Ligusticum vulgare, an Libanotis fertilis Theophrasti, C. B. 157. Ligusticum vulgare soliis Apii I. B. tom. iii. part. ii. pag. 122. Angelica montana perennis, Paludapii solio, Inst. 313. Levisticum vulgare Ger. Park. Hipposelinum Math. Lugd. 703. Smirnium Lac, Laserpitium Germanicum, Lob. ic. 703.

La racine de cette plante, ses seuilles & sa semence, ont à peu près les mêmes vertus que l'Ache ordinaire, dont nous avons parlé dans la classe des plantes Apéritives, & on s'en sert de la même manière: sa semence est carminative, & peut être employée comme les autres, & à la même dose. Hossmann prétend que l'Ache de montagne est alexitère & diaphorétique, & qu'elle approche des vertus de l'angélique & de l'impératoire.

Les feuilles de la Livêche, mangées en salade ou

cuites, poussent les ordinaires.

## 9. Séséli.

1. Seseli Massiliense sæniculi solio, quod Dioscoridis censetur; C. B. 151. Fæniculum tortuosum I. B. tom. iij. part. ij. p. 16. Fæniculum petræum, Tab. ic. 68. [Seseli de Marseille.]

2. Ligusticum quod Seseli Officinarum, C. B. 162. Seseli sive Siler montanum vulgare, I. B. tom. iij. part. ij. pag. 168. Siler

montanum Dod. 310. [SÉSÉLI COMMUN.]

La semence de Séséli de Marseille est présérée à celle de la seconde espèce, qui est plus âcre & moins aromatique. Cette semence ne chasse pas seulement les vents, comme les précédentes, elle pousse aussi les ordinaires & les urines; on l'emploie comme l'anis, & à la même dose : cette semence est aussi stomacale & apéritive. Dioscoride l'ordonne dans le vin pour aider la digestion, & pour dissiper les tranchées : cet auteur recommande la racine & la

B b iv

graine pour l'asthme, pour la passion hystérique & pour l'épilepsie; elle facilite aussi, selon lui, l'accouchement, & pousse les règles. Les paysans de Marseille sont insuser la graine de Séséli dans du vin pour rétablir le slux menstruel. Quand on n'a point le Séséli de Marseille, on lui substitue le Séséli commun.

La semence de Séséli est employée dans le sirop diacalaminthes de Mésué, dans la poudre diacalaminthes de Nicolas d'Alexandrie, dans la diagalanga major, dans le diahyssopum, diaprassium & le diacyminum de Mésué, dans l'aurea Alexandrina, dans l'électuaire des baies de laurier, dans le diabotanum, dans le mithridat, dans la thériaque, & dans plusieurs autres compositions cordiales.

## 10. Sison, on Amone.

Sison quod Amomum Officinis nostris C. B. Sison seve Officinarum Amomum, I. B. tom. iij. part. ij. pag. 107. Sium avamaticum, Sison Officin. Inst. 308. Petroselinum Macedonicum

Fuchs. Ammi parvum Gesn.

Cette plante est bien différente de l'amome dont j'ai parlé ci-dessus; elle se trouve dans nos campagnes, & sa semence est une des quatre semences chaudes mineures; on la substitue à celle de l'ammi ou à celle du persil de Macédoine. Toutes les semences dont nous venons de parler dans cette classe ont à peu près les mêmes vertus, & abondent en huile essentielle & aromatique; ainsi on peut s'en servir assez indisséremment & de la même manière, soit en insusion dans l'eau-de-vie, ou dans quelque autre liqueur spiritueuse, soit distillées. On se sert de leur eau ou slegme, à quatre ou six onces, à laquelle on ajoute cinq ou six gouttes de leur huile essentielle, pour en augmenter la vertu.

## II. MÉLILOT, ou Mirlirot.

Melilotus Officinarum Germania, C. B. 331. Trifolium odo;

## CARMINATIVES. 393

Lotus urbana Math. Loti sive Trifolii species, Cord. Melilotus Germanica Lob. ic. 43.

Cette plante est très-commune dans les prés; elle est non-seulement carminative, mais adoucissante & émolliente, résolutive & apéritive : ses fleurs s'emploient par préférence à ses feuilles; on les mêle avec les fleurs de camomille, une petite poignée de chacune, qu'on fait bouillir légérement dans deux pintes d'eau : cette tisane est propre à modérer les douleurs de la colique, à calmer les inflammations du bas-ventre, & à soulager les malades affligés de la rétention d'urine. Dans les lavemens carminatifs, émolliens & adoucissans, rien n'est plus en usage que le Mélilot & la camomille dans l'eau commune, ou dans du bouillon de trippes, & on ajoute quelques gouttes d'huile d'anis à la décoction passée. On emploie aussi ces plantes dans les cataplasmes résolutifs, dans les bains & demi-bains pour la colique néphrétique. Faites bouillir quelques poignées de Mélilot & de camomille dans une quantité d'eau suffisante; trempez dans cette décoction un morceau de drap, ou de flanelle de la largeur du bas-ventre, &, après l'avoir exprimé légèrement, appliquez-le le plus chaud que vous pourrez sur le ventre; renouvelez cette fomentation de deux heures en deux heures, & couvrez le ventre de linges chauds : ce remède m'a souvent réussi dans la colique venteuse, dans l'hydropisie tympanite, & dans la tenfion douloureuse du bas-ventre : lorsqu'il est menacé d'inflammation, on peut y ajouter les herbes émollientes, dont nous parlerons ci-après.

Simon Pauli employoit la fomentation suivante dans la pleurésie. Prenez de sommités de Mélilot, de pariétaire, deux poignées de chacune, des seuillés de bétoine une poignée, de guimauve une poignée & demie, des sleurs de camomille demi-poignée; saites bouillir le tout dans une quantité d'eau suf-

filante, pour en faire de fréquentes fomentations sur le côté.

Pour les tumeurs des bourses, on fait bouillir les oignons de lis, les feuilles de ciguë & de jusquiame; on les passe par le tamis; sur une demi-livre de cette pulpe ou bouillie, on ajoute une once de poudre de fleurs de Mélilot, de camomille & de petite absinthe : si ce mélange est un peu trop solide, on l'humecte avec un peu d'huile rosat ou d'huile de vers, ou quelques gouttes d'huile fétide de tartre : quelques-uns ajoutent les quatre farines résolutives. Ce cataplasme est propre pour les tumeurs des autres parties. Le suc des sleurs de Mélilot. ou l'infusion de ces parties dans l'eau bouillante, appaisent l'inflammation des yeux, sur-tout si, après l'avoir retiré du feu, on y ajoute un peu d'espritde-vin camphré, & qu'on passe le tout par un linge pour en séparer le camphre inutile.

L'eau distillée des sieurs de Mélilot est d'une odeur assez agréable : Césalphin remarque qu'elle augmente celle des autres eaux aromatiques avec lesquelles on la mêle; c'est pour cela qu'on l'em-

ploie dans l'eau de Cordoue.

Le Mélilot a donné le nom à l'emplâtre de Mélilot; il entre dans quelques autres compositions, entre autres, dans l'emplâtre de cire, si estimé pour les contusions.

## 12. Camomille.

\*\*Chamæmelum vulgare, Leucanthemum Diosc. C. B. 135. Chamæmelum vulgare amarum l. B. tom. iij p. 116; Dod. 257. Anthemis Math. Cord. Chamælum Parthenii 3. species Bruns.

2. Chamæmelum nobile flore multiplici, C. B. 135. Chamæmelum Romanum flore multiplici, Tab. ic. 19. Chamæmelum repens odoratissimum perenne, flore multiplici, I. B. t. iij. p. 119.

3. Chamamelum faetidum C. B. 135. Chamamelum faetidum, five Cotula faetida, I. B. t. iij. p. 120. Cotula alba Dod. 258. Buphtalmum minus Cord. Parthenium Fuchs. [MAROUTE.]

La première espèce se trouve dans les terres se

# CARMINATIVES. 395

blonneuses & sèches; la dernière espèce est trèscommune dans les jardins & dans les terres sumées: on présère les deux premières espèces pour les somentations & les cataplasmes émolliens, résolutiss & adoucissans, de la même manière & conjointement avec le mélilot.

L'infusion de leurs sommités dans l'eau chaude, soulage dans la colique néphrétique & dans la rétention d'urine. La Camomille est utile dans la colique venteuse, & dans les tranchées des accouchées, prise en lavement ou en infusion. Simon Pauli loue le vin où ses fleurs ont infusé, pour la pleuréfie; il faut en même temps appliquer sur le côté du malade une vessie de cochon remplie de la décoction chaude de la plante, & la renouveler de temps en temps. Dans la goutte, la sciatique, les hémorrhoides & les maladies où il faut adoucir & résoudre, les fomentations & les cataplasmes faits avec la Camomille sont excellens. L'huile de Camomille, faite par l'infusion de la plante dans l'huile d'olive, a les mêmes vertus. Pour les rhumanismes on y ajoute l'huile de millepertuis & l'esprit-devin camphré en petite dose, pour en faire un liniment. La poudre des fleurs de Camomille est bonne pour les fièvres intermittentes : c'est un remède ancien, & Dioscoride le recommande: Rivière & Baglivi confirment cette vertu fébrifuge, & ce dernier auteur assure en avoir guéri la sièvre quarte. Ce fébrifuge est assez familier aux Ecossois & aux Irlandois; ainsi cette plante est carminative, apéritive, résolutive, adoucissante & fébrifuge.

La décoction de la troissème espèce, appelée Maroute, en cataplasme & en sumigation, est autant utile aux semmes affligées de vapeurs de matrice, que le castor, suivant le rapport de Tragus. Quelques-uns se servent avec succès de son suc, à deux ou trois onces, pour les écrouelles : ce remède est

en usage dans l'Angleterre; à Paris on l'emploie utilement pour les hémorrhoides, en fomentation. On peut, dans un besoin, s'en servir en lavement & en cataplasme, à la place des espèces précédentes.

Cette plante a donné le nom à l'huile & au sirop de Camomille; elle entre dans l'onguent martiatum, dans l'emplâtre de meliloso de Mésué, dans l'emplâtre pour la matrice, & dans le cérat de cumin.

#### PLANTES CARMINATIVES

Qui sont rapportées dans d'autres Classes.

ENTRE les plantes apéritives, les semences d'ache, de persil & de semences chaudes; on les fait insuser avec les autres dans l'eau-de-vie; on les distille, & on en tire des eaux spiritueuses appelées senouillette, esprit d'ache, &c. Une once de ces liqueurs convient dans les crudités & dans les indigessions, sur-tout aux personnes qui mangent trop, & qui sont sujettes aux vents & aux rapports: on les prend après le repas. Voyez ci-devant la classe des plantes Apéritives.

La semence d'Angélique a la même vertu, & on s'en sert de même que de celles dont nous venons de parler. Voyez la classe des plantes Diaphorétiques.

L'eau des trois noix, & la plupart des eaux cordiales, sont aussi très-utiles dans les coliques de vents.

Voyez la même classe.

L'infusion des sleurs de Coquelicot m'a souvent réussi pour dissiper les slatuosités qui causent des gonslemens d'estomac. Voyez ci-devant la classe des plantes Béchiques.

Le Poivre blanc. Deux ou trois grains avalés après

CARMINATIVE S. 397 le repas, ont la même vertu. Voyez la classe des plantes Errhines.

Le Genièvre. Ses baies avalées comme le poivre, font à peu près le même effet. Voyez la classe des

plantes Diaphorétiques.

Les écorces d'Orange & de Citron confites, sont utiles à ceux qui sont sujets aux vents & aux rapports aigres, causés par une mauvaise digestion. Voyez

la classe des plantes Alexitères.

La plupart des plantes stomachiques & amères sont très-propres à guérir la colique venteuse, & à dissiper les vents qui s'engendrent dans l'estomac par le désaut de digestion; entre autres, l'absinthe, la menthe, le casé, le thé, le cachou, &c. Voyez ci-devant la classe des plantes Stomachiques.

Entre les plantes rafraîchissantes, il y en a plusieurs qu'on emploie utilement dans la colique venteuse, lorsque l'irritation des intestins & leur tension excessive menacent d'instammation le bas-ventre: les émulsions avec les semences froides, les amandes & les pignons blancs, l'huile d'amandes douces, le sirop de nénuphar, l'eau distillée de la même plante, & les lavemens rafraîchissans, peuvent être employés avec succès. Voyez la classe des plantes Rafraîchissantes.

## SEPTIÈME CLASSE.

## PLANTES ANTI-SCORBUTIQUES.

On comprend par le terme d'Anti-Scorbutique tout ce qui est capable de guérir le Scorbut: on remarque encore que la plupart des plantes qui méritent ce nom, & qui sont appropriées à cette maladie, abondent en sels âcres, soit sixes, soit vo-

latils : l'herbe aux cuillers, le cresson, la roquette. la passerage, &c. sont remplies de ces principes. Ces plantes sont très-propres à diviser un sang trop épais, & à rétablir sa fluidité naturelle, qui paroît être confidérablement diminuée dans la maladie dont il s'agit. C'est pour cette raison que les plantes apéritives & les hépatiques sont souvent très-utiles dans le Scorbut, parce qu'elles emportent les obstructions des viscères, & rendent la circulation plus libre, en rétablissant la commerce des liqueurs. Il y a cependant quelques précautions à prendre dans l'usage des alkalis volatils, dont l'excès pourroit attirer l'inflammation dans les ulcères scorbutiques; & il est de la prudence du médecin d'employer souvent les acides végétaux, pour modérer l'activité des alkalis trop vifs; dans ce cas, l'oseille & le citron font merveilleux.

Les amers tempérés, dans lesquels l'alkali fixe l'emporte sur le volatil, comme la racine & les feuilles du trèsse d'eau, la racine de patience sauvage & quelques autres plantes, sont aussi d'excellens Anti-Scorbutiques. On peut observer en général que le sel armoniac semble être la base des autres principes qui dominent dans les plantes dont nous al-

lons parler dans cette classe.

Le scorbut est une de ces maladies compliquées, dont le traitement exige la plus grande attention, jointe à l'expérience la plus consommée. Il faut résléchir sur les causes qui varient à l'infini, sur l'âge, le tempérament, la saison, l'épidémie régnante, le régime de vie, le climat qu'habitent les Scorbutiques. Dans les pays chauds ou en été, on ne doit pas traiter le scorbut comme on le traite dans les pays du Nord & dans les grands froids; & c'est une observation singulière, & cependant contante, que le froid vis & piquant qui, pour l'ordinaire, sait cesser les maladies putrides & contante.

## ANTI-SCORBUTIQUES. 399

gieuses, semble donner de nouvelles forces au scorbut, que la chaleur & le beau temps guérissent, soit que, par la transpiration cutanée, le sang se débarrasse plus efficacement, soit que l'air doux & rarésié d'été, les nourritures végétales, les plantes, les légumes frais & tempérans, renouvellent plus facilement le sang appauvri des scorbutiques. Les gens riches & les personnes âgées qui ont vécu de beaucoup de viandes, les ensans dont la bile & les humeurs noyées dans une lymphe sans principes, ne peuvent sournir à l'accroissement nécessaire, les pauvres, les prisonniers, les malades épuisés par de longues maladies, par des hémorragies considérables, des plaies anciennes ou négligées, sournifsent autant de cas qui exigent un traitement différent.

C'est mal-à propos que, dans les questions d'école, on distingue le scorbut par coagulation & le scorbut par dissolution, puisque très-souvent ces deux accidens se trouvent dans le même sujet; dissolution dans le fang, coagulation dans la bile & dans la lymphe; & vice versa, dissolution dans la bile & dans la lymphe, & coagulation dans le sang. Il est donc presque impossible de donner des préceptes généraux sur une maladie de la nature du scorbut. Il faut voir & traiter suivant l'indication la plus pressante. Ainsi un enfant scorbutique mal nourri, né de parens mal-sains, ou plus souvent encore gorgé de trop bonne nourriture, mais renfermé dans une chambre trop chaude & sans air, ne sera pas traité de la même manière qu'un vieillard calciné & desséché par un régime trop succulent ou trop spiritueux. Ainsi un matelot épuisé de fatigue, à demi plein de biscuit où de viandes âcres & salées, en se désaltérant sur terre avec du lait de beurre, des raves, des choux, des salades & de la nourriture fraîche, se guérira bientôt. Ainsi un malheureux prisonaier que l'air empesté de son cachot suffoque, dont le sang est engourdi par la tristesse & la mélancolie, rendu à la lumière & à la vie, se guérira presque à la seule chaleur du soleil, avec la plus

légère nourriture.

Je ne veux point dépriser les remèdes; j'en connois la valeur. Je sais tout ce que peut le suc exprimé des feuilles de cresson & de cochléaria, la racine de raifort sauvage, le trèfle d'eau, & les autres remèdes confacrés au traitement des scorbutiques: mais je ne leur accorderai de vertu & d'action, qu'autant qu'ils seront employés à propos par des médecins intelligens & expérimentés. Pourquoi de nos jours avons-nous vu naître & périr un remède bien vanté pour le scorbut? (1) Assez ordinairement celui qui l'avoit adopté, savoit le conduire. Un vieux médecin, sollicité par ses élèves de leur laisser, avant de mourir, tous ses secrets, leur dit: Ayez ma méthode, & vous aurez tous mes secrets. En effet, pour ne pas sortir de l'état de la question, il est des cas où les anti-scorbutiques, & le vin qu'on en prépare, sont dangereux. L'alkali volatil est meurtrier dans une dissolution totale & avec les hémorragies violentes, accident ordinaire au scorbut : les acides alors sont mieux indiqués. Il y a des cas où le lait est contraire aux scorbutiques; il en est d'autres où je l'ai vu réussir d'une manière surprenante. La squine est un sudorifique; & lorsqu'il y a concrétion de la lymphe, elle est, surtout aux enfans, plus salutaire que le vin anti-scorbutique. Il faut donc de l'usage & de l'expérience, & ne pas se sier aux spécifiques & aux secrets.

Nous ne pouvons encore nous dispenser de dire un mot sur la saignée dans le scorbut. On croit qu'elle y est dangereuse: il y a des exceptions à cette maxime, vraie d'ailleurs. Il y a souvent dans les scorbutiques des engorgemens dans les viscères,

<sup>(1)</sup> Le remède de Démouret.

ANTI-SCORBUTIQUES. 401 de la fièvre, des embarras douloureux; & l'on voir même à l'extérieur des places meurtries qui le prouvent. Ces embarras, ces engorgemens, ces douleurs vagues, bien souvent viennent faute d'avoir saigné assez tôt & suffisamment. J'ai souvent été forcé de recourir à la saignée pour des scorbutiques, & je ne m'en suis pas repenti. Qu'on juge

donc combien il faut d'attention & de prudence dans cette maladie chronique, & combien on doit redouter l'assujettissement des règles générales en mêdecine.

## 1. HERBE AUX CUILLERS.

Cochlearia folio subrotundo C. B. 110. Cochlearia I. B. tom. ij. pag. 942; Dod. 394. Cochlearia major Batavica, subrotundo

folio, Mor. Oxon. Britannica Gein.

Cette plante, si efficace dans le scorbut, n'est pas rare dans les Pyrénées près du Bigorre, dans les prés des vallées. Elle est très-commune en Angleterre & en Hollande, sur le bord de la mer : on l'élève aisément dans nos jardins, où elle se sème d'elle-même.

On emploie toute la plante en infusion & en décoction; on en tire l'eau & l'esprit par la distillation, & l'extrait par l'évaporation du réfidu. Toutes ces préparations sont d'un usage très-utile & trèsfamilier, non-seulement dans le scorbut, mais aussi dans l'hydropisse, & dans les obstructions du foie & des glandes du mésentère; on en met une poignée dans un bouillon de veau; on en fait une tifane, ou plutôt une infusion légère dans l'eau bouillante. M. Ray remarque, avec raison, que les principes volatils en quoi consiste la principale vertu de cette plante, se dissipent aisément par la coction; ainsi il présère le suc exprimé de la plante ou son insussion : ce suc se peut donner à deux ou trois onces, ou son eau distillée. L'esprit qui se tire des seuilles fermentées avec un peu de levain, & arrolées d'eau

C c

de pluie, ou bien infusées pendant vingt-quatre heures dans le vin blanc, est beaucoup plus pénétrant; aussi n'en ordonne-t-on qu'un demi-gros au plus. L'eau de cochléaria distillée, & repassée deux ou trois sais sur de nouvelles seuilles, est excellente dans les obstructions des viscères, ainfi que dans l'hydropisse: mais sa préparation la plus efficace se fait avec le miel sermenté dans l'eau : on ajoute à ce mélange toute la plante pilée grossiérement, & on tire ensuite, parla distillation, un esprit qu'on fait prendre dans le petit-lait, ou dans quelque liqueur appropriée, à la dose de vingt ou trente gouttes. Le suc de notre plante est fort résolutif; & ses seuilles pilées & arrosées d'eau-de-vie, s'appliquent avec succès sur les contusions. Pour ce qui est de l'extrait, on le donne à deux gros; il n'a pas, à beaucoup près, la vertu des autres préparations. Dans les gargarismes pour le scorbut & la vérole, on nettoie les gencives des malades avec la décoction légère des feuilles de cette plante; on y ajoute souvent le camphre, ou l'eau-de-vie camphrée.

### 2. CRESSON.

1. Nasturtium aquaticum supirium C. B. 104. Sifymbrium cardamine, sive Nasturtium aquaticum, I. B. tom. ij. pag. 882. Sifymbrium aquaticum Math. 487. Sion Cratevæ erucæfolium, Lob. ic. 209. [CRESSON D'EAU OU DE FONTAINE.]

2. Nasturtium hortense vulgatum C. B. 103; Dod. 711. Nasturtium vulgare I. B. t. ij. p. 912. [CRESSON ALÉNOIS.]

Rien n'est plus commun que le Cresson d'eau le long des ruisseaux & au bord des mers; on l'emploie comme la plante précédente; on en ordonne les mêmes préparations & la même dose, leur vertu étant à peu près semblables: la première espèce est présérée dans la médecine; on mange également l'une & l'autre en salade. Le Cresson est apéritif, diurétique, anti-scorbutique, stomacal & hystéri-

## ANTI-SCORBUTIQUES. 403

que; on en met une grosse poignée dans les bouillons apéritifs, auxquels on ajoute les écrevisses & les autres plantes apéritives ou hépatiques: ces bouillons purisient le sang en le rendant plus suide, & soulagent les hydropiques & les hypocondriaques.

Forestus recommande l'usage du Cresson aux personnes disposées aux affections soporeuses. Suivant Sennert, on tire un esprit du Cresson d'eau, en le distillant au bain-marie, après l'avoir pilé & laissé fermenter pendant huit jours avec un peu de levain; on en donne une ou deux cuillerées. Simon Pauli, après Ambroise Paré, donne pour un spécisique pour la gale de la tête des ensans, les seuilles de Cresson fricassées avec du sain-doux. Le Cresson bouilli dans du lait, est excellent pour les maladies de la poitrine.

Le Cresson alénois rétablit aussi les règles, & pousse l'expectoration: les émulsions faites avec sa graine sont pousser la petite-vérole, & sont sudo-issiques: ces graines pilées & passées à la poêle avec du beurre frais, guérissent les dartres & la teigne; elles entrent dans l'électuaire micleta de Nicolas d'Alexandrie, & dans les trochisques de capres de Mésué. M. Tournesort avance que le suc de Cresson slétrit les polypes du nez, & les fait tomber,

pourvu qu'on les en lave souvent.

## 3. CAPUCINE.

1. Cardamindum ampliori folio & majore flore, Inst. 430. Viola Indica scandens, Nastarcii sapore maxima odorata. Hort.

Lugd. Bat. [GRANDE CAPUCINE.]

2. Cardamindum minus & vulgare Inst. 43. Nasturium Indicum majus C. B. 305. Nasturium Indicum folio peltato, scandens, I. B. tom. ij. pag. 175. Nasturium Indicum Dod. 357. [Petite Capucine.]

Quoique cette plante nous vienne originairement des Indes, elle s'est multipliée si aisément dans nos jardins par sa graine, que j'ai cru la devoir ranger

après les espèces de cresson, dont on lui a donné le nom à cause de sa saveur & de ses vertus, qui sont à peu près les mêmes. Elle est cependant d'un usage plus samilier dans les alimens que dans les remèdes; on en consit au vinaigre les boutons de sleurs comme on fait les capres, & on en sert en salade sur les tables les plus délicates. Ses seuilles & ses sleurs peuvent être données aux scorbutiques avec succès; & en Hollande on en fait grand cas, particulièrement des seuilles consites aux Indes, qu'on présère à celles qu'on a élevées dans le pays.

## 4 Bécabunga.

1. Becabunga major Officin. Anagallis aquatica major, folio fubrotundo, C. B. 252. Anagallis aquatica, folio rotundiore, major, I.B. t. iij. p. 791. Berula seu Anagallis aquatica, Tab. ic. 719. Veronica aquatica major, folio subrotundo, Mor. Hist.

2. Becabunga minor Officin. Anagallis aquatica minor, folio subrotundo, C. B. 252. Anagallis aquatica, store coeruleo, solio rotundiore, minor, I. B. tom. iij. pag. 790. Anagallis aquatica minor, 1. Tab. ic. 618. Veronica aquatica minor, solio subrotundo, Inst. 145. Sion non odoratum 2. Anagallis aquatica,

Trag. 187.

On trouve ordinairement ces plantes mélées avec le cresson d'eau; on se sert indisséremment des deux espèces, mais plus communément de la première, parce qu'elle est moins rare : leur usage est semblable à celui du cresson d'eau, aussi-bien que la dose & la manière de les préparer. Le suc de Bécabunga, depuis deux onces jusqu'à quatre dans un verre de petit-lait, soulage les scorbutiques; lossqu'ils ont des taches sur le corps, ou quelques membres engourdis, on les expose au bain de vapeurs, préparé avec cette plante. Forestus recommande fort le sirop fait avec le suc de Bécabunga, & celui de l'herbe aux cuillers. Il y a des gens qui, pour guérir les dartres & purifier le fang, font prendre pendant deux ou trois mois, régulièrement tous les matins, un gros ou demi-gros de conserve des feuilles de

## ANTI-SCORBUTIQUES. 409

Bécabunga : sa décoction est apéritive & hystérique, poussant également les urines & les ordinaires. Cette

plante est aussi vulnéraire & détersive.

Simon Pauli assure que le cataplasme fait avec cette plante appaise la douleur des hémorrhoïdes & les guérit. Sa décoction est bonne pour résoudre les tumeurs qui surviennent aux jambes & aux pieds des scorbutiques.

5. BERLE, ou Ache d'eau.

Sion five Apium palustre, soliis oblongis, C. B. 154. Sion umbelliserum I. B. tom. iij. pag. 172. Sium Dod. 589. Crescione rulgo Cæsalp. 300. Berula Officin. quorumdam. Sium, sive Laver Dioscoridis, olusatri solio, sive Pastinaca aquatica, Lob. ic. 208.

Cette plante est très-commune au bord des sontaines & des étangs; on l'emploie comme le cresson & les plantes dont nous venons de parler : elle est très-utile dans le scorbut, la rétention d'urine, la suppression des ordinaires, les obstructions du basventre, & les autres maladies chroniques, dans lesquelles il faut rétablir le ressort des parties solides & la fluidité des liqueurs : on peut la substituer à l'ache ordinaire dans les bouillons apéritiss. Son suc est présérable à sa décoction.

6. HERBE AUX ÉCUS, Nummulaire.

Nummularia major lutea C. B. 309. Nummularia five Centimorbia, I. B. tom iij. p. 370. Nummularia Dod. 600. Lyfimachia humifusa, folio rotundiore, flore luteo, Inst. 141. Hi-

rundinaria minor Tab. ic. 874.

On trouve ordinairement la Nummulaire dans les terres humides, dans les prés & dans les bois, au bord des ruisseaux: quelques auteurs en recommandent l'usage pour le scorbut. Camérarius la fait bouillir dans le lait, & Tragus dans le vin, en y joignant le miel; il en estime la décoction bonne à ceux qui ont un ulcère au poumon. Le même auteur assure qu'elle est propre dans la dyssenterie,

C c iii

les pertes de sang & les sleurs-blanches : dans ces sortes de maladies, on en donne la décoction ou dans l'eau ou dans le lait. La Nummulaire est sort astringente & vulnéraire.

Elle guérit les hernies des enfans, prise intérieurement & appliquée extérieurement, suivant Ett-

muller & Schroder.

#### 7. Trèfle d'EAU,

Trifolium palustre C. B. 327; I. B. tom. ii. pag. 389; Dod. 380. Menyanthes palustre, Inst. 117. Trifolium majus Tab.ic. 520. Trifolium aquaticum sive palustosum Offic. Park. Trifolium Fibrinum Germanorum, Raii Hist. 1090. Isopyrum Gesta. Lime-

nium pratense Trag. 704.

Cette p'ante est très-commune autour des étangs, où elle se multiplie considérablement par ses racines: elle passe en Allemagne pour un grand remède, non-seulement pour le scorbut, mais aussi pour toutes les maladies chroniques, l'hydropisse, la jaunisse, les obstructions du soie & des autres viscères. On en fait prendre la décoction des seuilles ou de la racine en tisane: dans la goutte, elle est sort utile, en donnant au malade un verre de quatre heures en quatre heures. M. Ray l'estime propre à guérir les sièvres intermittentes. Elle a tant d'autres vertus, qu'un auteur moderne en a fait imprimer à Francsort un Traité particulier, qu'on peut consulter.

# 8. ROQUETTE.

1. Eruca latifolia alba sativa Diosc. C. B. 98. Eruca major sativa annua, store albo, striato, I. B. tom. ij. p. 859. Eruca sativa Dod. 708. Sinapis alterum genus Fuchs. Sinapi kortense, Lugd. 646.

2. Eruca tenuifolia perennis, flore luteo, I. B. tom. ij. p. 861. Eruca filvestris vulgațior Park. Sinapi filvestre Lugd. 646.

[ ROQUETTE SAUVAGE.]

La première espèce s'élève aisément de grains dans les jardins; mais la seconde croît abondamment dans les terres incultes & arides, dans les ANTI-SCORBUTIQUES. 40

vieux murs des terralles, & dans les grands chemins. On sème la Roquette comme le cresson alés nois; on la mange en salade de même, sur-tout en Italie. La fauvage est d'une saveur plus âcre que la précédente. La décoction de leurs feuilles est propre dans le scorbut; elle pousse les urines & les mois, elle emporte les obstructions des viscères, & foulage les hydropiques : sa semence est aussi d'usage & entre dans quelques compositions de pharmacie; entre autres, dans l'électuaire de satyrio, & dans celui qu'on appelle electuarium magnanimitatis. Cette graine est fort âcre, & se substitue à celle de la moutarde, soit pour les remèdes qui font cracher ! soit pour les assaisonnements qui réveillent l'appétit? cette semence est meilleure que les seuilles pour les scorbutiques : on en donne jusqu'à un gros, concassée & infusée dans un verre d'eau distillée de cochlearia, ou quelque autre convenable.

Mathiole recommande la décoction de la Roquette pour la toux opiniâtre des enfans : la graine passe pour être propre à faire mourir les vers. On tient que l'usage de cette plante garantit les vieillards des affections soporeuses, & qu'elle soulage

dans la paralyfie.

Quelques auteurs font cas de cette plante en épia carpe pour les fièvres intermittentes.

## 9. PASSERAGE.

1. Lepidium latifolium C. B. 97. Lepidium Pauli I. B. tom. ij. pag. 940. Lepidium Plinii, Dod. 716. Piperitis sive Lepidium vulgare, Park. Raphanus silvestris Officinarum, Adv.

Lob. ic. 308.

On trouve cette plante au bord des rivières &t dans les prés humides; on emploie sa racine & ses seuilles, mais particulièrement ces dernières, qui sont aussi âcres & aussi aromatiques que le poivre & la moutarde: elles passent pour excellentes dans le scorbut en tisane & en décoction, comme les plantes

C c iv

dont nous venons de parler; elles poussent les urines, emportent les obstructions, & conviennent à ceux qui sont affligés des vapeurs mélancoliques, qu'on appelle affections hypocondriaques. Les feuilles de Passerage, mises en poudre après les avoir fait sécher à l'ombre ou au four, prises à la dose d'un demi-gros dans un verre de vin blanc, soulagent les hydropiques; il faut continuer ce remède pendant huit jours au moins, & le prendre le matin. L'eau commune où la Passerage a macéré, peut servir de boisson aux scorbutiques. L'onguent préparé avec les feuilles, est bon pour les tumeurs éryfipélateuses. La racine est résolutive & adoucissante; on la pile avec le beurre, & on l'applique sur les endroits où la goutte se fait sentir, Les feuilles broyées & appliquées en cataplasme, soulagent les douleurs de la sciatique.

On peut distiller la Passerage avec le miel sermenté, suivant la méthode de l'abbé Rousseau; elle donne alors une essence ou liqueur spiritueuse & inslammable, qui est excellente pour les vapeurs hystériques, & pour celles qui affligent les hommes, & qu'on appelle hypocondriaques: on en sait prendre une cuillerée ou pure, ou mêlée avec de l'eau où elle a macéré. La teinture de cette plante, tirée avec l'esprit-de-vin, est trop sorte; elle étourdit

les malades.

2. Lepidium gramineo folio, sive Iberis, Inst. 216. Iberis latiore folio, C. B. 97. Iberis I. B. tom. ij. pag. 918; Dod.

714. Lepidium hortense Ang.

Cette seconde espèce de Passerage, qui se trouve sur le bord des grands chemins & dans les terres sèches, a les mêmes vertus que la première espèce. Dioscoride & Galien l'ordonnoient comme un bon remède pour la sciatique: Dodonée indique la manière de s'en servir, qui est d'en saire cuire les racines avec du vieux oing, & de les appliquer en

ANTI-SCORBUTIQUES. 409

cataplasme pendant quatre heures, & de graisser ensuite la partie malade avec-de la laine imbue d'huile.

Cette espèce entre dans l'huile des trois espèces

de poivre de Mésué.

## 10. RAIFORT SAUVAGE.

Raphanus rusticanus C. B. 96. Raphanus silvestris, sive Armoracia multis, I. B. tom. ij. pag. 831. Cochlearia solio cubitali Inst. 215. Raphanus rusticanus, crassa radice, lapathi so-

lio, Lob. ic. 320. Raphanus magna Dod. 678.

Cette plante croît au bord des ruisseaux, des rivières, des étangs, & dans les prairies humides. Sa racine est la partie qu'on emploie ordinairement; on la coupe par rouelles, & on la fait insuser ou dans la décoction d'orge pendant douze heures sur les cendres chaudes, ou bien on la fait bouillir comme les autres racines pour en faire une tisane; la dose est d'une once pour une pinte de liqueur: c'est un anti-scorbutique excellent, qui entre dans la composition d'un remède que Simon Pauli recommande sort dans cette maladie.

Cette racine n'est pas seulement anti-scorbutique, elle est aussi stomacale & pectorale: on s'en sert communément en Flandres; on la ratisse, & on en mêle avec le beurre que l'on met sur les tartines pour déjeûner. On fait boire aux phthisiques le lait où cette racine a bouilli: les hydropiques s'en trouvent bien lorsqu'elle a insusé dans du vin blanc; elle les purge quelquesois par haut & par bas, surtout lorsqu'on la pile, & qu'on en mêle le jus avec le vin où elle a insusé. D'ailleurs, le Raisort sauvage a les mêmes vertus que celui qu'on cultive dans les jardins potagers; il réveille l'appétit, pousse les urines, & soulage les assimmatiques, en faisant cracher les matières visqueuses arrêtées dans les bronches du poumon.

11. PATIENCE AQUATIQUE, ou Parelle de Marais.

Lapathum aquaticum folio cubitali, C. B. 116. Lapathum maximum aquaticum, five Hydrolapathum, I. B. tom. ij.

pag. 986. Lapathum palustre Tab. ic. 437. Lapathum longifolium nigrum palustrum, sive Britannica antiquorum vera, vel.

Hydrolapathum nigrum Muntingii, Raii Hist. 172.

Cette espèce de Patience, qui n'est pas rare sur les bords de nos rivières & de nos étangs, passe pour excellente contre le scorbut. Muntingius, auteur célèbre, en a fait un Traité particulier, dans lequel il s'étend beaucoup sur ses vertus, & sur les différentes manières d'en préparer les racines, les feuilles & les fleurs. Je dirai seulement ici qu'outre les propriétés des autres espèces de Patience, dont nous avons parlé dans la classe des plantes Apéritives, la racine de celle-ci est très-utile dans les maladies longues & opiniâtres, dans les rhumatismes, la goutte sciatique, les maladies de la peau, dartres, éryfipèles, rougeurs, gale, &c. Sa décoction en forme de tisane, ou son insusion comme celle de la racine de Raifort sauvage, sont les préparations les plus fimples : celle qui suit est en usage à Paris pour préserver de la goutte.

On fait infuser sur les cendres chaudes pendant trois jours, dans six pintes de vin blanc, six onces de racine de Patience de marais, trois onces de celle de gentiane, autant de réglisse, de canelle & de macis, & deux onces de safran; on bouche le pot, qu'on expose à une chaleur si modérée que le vin ne puisse bouillir; on passe cette insuson par la chausse, on yajoute demi-setier de bon esprit-de-vin, & on en boit pendant quinze jours deux ou trois onces par jour. Muntingius, dont ce remède est tiré, joint aux drogues énoncées ci-dessus, trois jaunes d'œus, trois onces de poivre noir, & une

pinte de vinaigre de sureau.

## PLANTES ÉTRANGÈRES.

#### 12. CANELLE BLANCHE.

Laurifolia Magellanica cortice acri, C.B. 461. Cortex Winteranus five Costus corticosus Officin. Cortex Winteranus acris.

five Canella alba, L. B. tom. j. pag. 460. An Ligai aromatici Monari cortex, Raii Hist. 1801.

Cette écorce nous est apportée de l'Amérique; l'arbre dont elle est tirée est assez commun dans les îles de Saint-Domingue & de Madagascar : on lui a donné le nom de celui qui l'a apportée le premier en Angleterre : elle est beaucoup plus épaisse que celle de Canelle, d'une couleur cendrée & blanc sale, d'une odeur qui approche de celle de la muscade, & d'une saveur très-âcre & piquante. Quelques-uns la mettent en poudre, & la mêlent avec les fines épices à la place de la muscade, mais assez mal-à-propos; d'autres la substituent au costus des Indes, drogue très-rare, qui est peu connue, & qui est confondue dans les auteurs. L'usage ordinaire de notre écorce est pour le scorbut; on la donne en poudre depuis un scrupule jusqu'à demidragme, & en infusion depuis un gros jusqu'à deux, dans cinq ou six onces d'eau distillée de cochléaria. On s'en sert très-communément en Angleterre.

13. Costus Indique ou Arabique.

1. Costus Arabicus Dioscoridis, C. B. 36. Costus Arabicus Zinziberi similis, I. B. tom. ij. p. 794. Costus Indicus Clus. Exot. 502. Zinziberis effigie Costus Arabicus & Syriacus, Adv. Lob. 34. Tsia Kua, Hort. Malab. tom. xj.

2. costus amarus Officinarum, seu Helenium & Comagenium Diosc. C. B. 37. Costus Helenii sacie Officin. I. B. tom. ij.

pag. 751. [COSTUS AMER.]

3. Costus dulcis Offic. Centaurio magno cognatus, I. B. tom. ij.

pag. 751. [Costus Doux,]

Bauhin & la plupart des anciens auteurs distinguent plusieurs espèces de Costus, entre autres les trois dont je viens d'indiquer les noms; mais Clusius après Garcie Dujardin, Bontius & Acosta soutiennent, avec plus de vraisemblance, qu'il n'y a qu'une espèce de racine appelée Costus, laquelle, de douce qu'elle est toute récente, devient plus amère avec le temps, qui altère aussi sa couleur blan-

châtre, qui noircit lorsqu'elle est vieille. Les dissérens endroits plus ou moins éloignés d'où on l'apporte, ont aussi donné occasion à les dissérens noms; car elle vient dans la Syrie, dans l'Arabie & dans d'autres provinces de l'Asie; on en trouve dans les Indes & à la Chine, près de Bengala & de Cambaya. Il n'est pas aisé de décider si le Costus dont nous nous fervons, est celui que les anciens employoient dens la thériaque; mais il nous importe peu, puisque le nôtre étant bien choisi, a les qualités d'une drogue aromatique, âcre & odorante; & qu'après son examen, elle fut jugée à Venise propre à être employée dans la thériaque qu'on fit en 1563: on s'en est servi depuis pour les mêmes usages que le Costus des anciens; & ceux qui n'en ont point de bien conditionné, lui substituent, avec raison, la racine de zédoaire, dont nous avons parlé dans la classe des plantes Diaphorétiques. La figure de cette racine & ses qualités ont beaucoup de rapport à celles du Costus doux, ainsi elle peut lui servir de substitut. Il y en a qui ne font point de facon d'employer à sa place la racine d'aunée, ou celle de grande centaurée; mais la zédoaire est présérable. La racine de Costus se donne à demi-gros en substance & en poudre, & au double en infusion : elle est apéritive, stomachique, hépatique, anti-scorbutique, & propre à emporter les obstructions; elle entre dans la thériaque, & dans plusieurs compositions cordiales & alexitères.

## 14. CURCUMA, ou Souchet des Indes.

Curcuma radice longa, Hort. Lugd. Bat. 209. Cyperi genus ex India Math. C. B. 37. Curcuma five Terra mesita Officin. radice crocea, I. B. tom. ij. p. 746. Crocus Indicus, Arabicus, Curcuma Officinis nostris, Radix Curcuma dicta, Bont. Pison. 117. Terra merita, Curcuma Pharmacopaorum, Lob. ic. 72. Manjella Kua, Hort. Malab.

La figure de cette plante est bien gravée dans

ANTI-SCORBUTIQUES. 413

M. Hermans; sa racine est la partie d'usage: on l'apporte des Indes, de Bengala & de Malabar: elle croît aussi dans l'île de Saint-Laurent. Elle est afsez semblable au gingembre, dont elle ne dissère que par la couleur jaune, qui la fait appeler des Portugais Safran di Tierra. Cette plante abonde en sel volatil huileux; c'est un anti-scorbutique éprouvé; elle est aussi apéritive, propre à pousser les mois, les urines, & à déboucher les viscères; on l'emploie avec succès dans la jaunisse & dans l'hydropisse: la dose est d'un demi-gros en poudre, & d'un gros en insusion. La couleur jaune de cette drogue la rend utile aux teintures, & à d'autres sortes d'ouvrages.

## 15. GOMME LAQUE.

Lacca Officinarum, C. B. 499; I. B. tom. j. part. ij. p. 44; Clus. Exot. 158; Raii Hist. 1535.

Cette drogue est une espèce de résine qui se trouve fortement attachée autour des petites branches de certains arbres qui croffent dans les Indes orientales, principalement dans la province de Bengala & du Pégu. Cette réfine est dure, transparente, d'un rouge foncé, d'une superficie inégale & raboteuse, sans saveur sensible, qui s'enstamme aisément, & dont l'odeur est assez agréable. On trouve trois sortes de Gomme Laque chez les droguistes; la première & la plus naturelle est en bâtons; la seconde est plate ou en masse, parce qu'elle a été fondue & jetée sur le marbre, où elle prend cette figure en refroidissant; la troisième enfin est en grains : elle est de moindre valeur, & comme le rebut de la première, dont on a tiré la plus pure pour la teinture rouge. Cette dernière sorte de Laque sert à faire la cire à cacheter les lettres.

La Gomme Laque se dissout dans l'esprit-de-vin & dans l'huile de térébenthine; c'est la base du ver-

nis de la Chine, & de celui qu'on imite si bien en France, auguel on donne la couleur qu'on veut. Son usage dans la médecine, & sa préparation la plus ordinaire, est sa teinture tirée avec l'esprit-de-vin. qui est excellente pour nettoyer les gencives, & les préserver de la pourriture qui les menace dans le scorbut : on en mêle une once avec dix ou douze gouttes d'esprit de vitriol, dans cinq ou six onces d'eau de cochléaria ou de bécabunga. Cette teinture se donne intérieurement jusqu'à une dragme dans cinq ou fix onces d'eau de chicorée, ou dans quelque autre eau apéritive. On prépare aussi des trochisques auxquels la Gomme Laque a donné son nom: Mésué, qui en est l'auteur, y a employé plufieurs autres drogues, la plupart apéritives; leur dose est depuis une dragme jusqu'à une & demie. La poudre dialacca est à peu près la même préparation; on ordonne l'une & l'autre avec succès dans les obstructions des viscères, dans la jaunisse, le scorbut, & dans quelques autres maladies longues & opiniâtres.

## PLANTES ANTI-SCORBUTIQUES

Qui sont rapportées dans d'autres Classes.

Nous avons averti au commencement de cette classe, que la plupart des plantes apéritives & des hépatiques étoient propres à guérir le scorbut, & nous en avons dit la raison; celles qu'on emploie ordinairement avec le plus de succès, sont

L'Oseille. Ses seuilles mêlées avec celles de cresfon dans l'omelette, ou dans les autres alimens dont on nourrit les scorbutiques. Je l'ai souvent éprouvé; les racines ont la même vertu en décoction.

La racine de Patience sauvage en tisane, convient

ANTI-SCORBUTIQUES. 41

aussi dans cette maladie. Voyez ci devant la classe

des plantes Apéritives.

L'Ache. Le suc de ses seuilles est propre à nettoyer les gencives des scorbutiques, comme celui de l'oseille & de l'herbe aux cuillers. Voyez la même classe.

Le Raifort. Sa racine infusée dans le vin blanc, à la dose de cinq ou six onces, ou deux onces de son suc, conviennent dans la même maladie. Voyez la même classe.

Le Houblon. Ses jeunes bourgeons en décoction ou mangés en salade, sont utiles aux scorbutiques.

Voyez la classe des plantes Hépatiques.

La Fumeterre infusée dans le petit-lait, ou dans le bouillon de veau. La racine de polypode en tisane, l'aigremoine employée de la même manière, sont ordonnées dans le scorbut avec succès. Voyez la classe des Hépatiques.

Le Pied-de-veau. Sa racine en poudre à demigros, en bol liée avec le sirop des cinq racines, & prise pendant quinze jours consécutifs à jeun, n'est pas un remède indifférent: j'en ai vu dans le scorbut de très-bons essets. Voyez la même classe.

L'Arrête-bœuf. Sa racine & ses senilles en décoction sont utiles pour nettoyer les gencives des scorbutiques. Cette tisane convient aussi, prise intérieurement. Les jeunes rameaux du sapin & du picéa en décoction, sont le même esset, & sont d'un usage familier en Angleterre. Voyez la classe des plantes Apéritives.

La semence de Moutarde en mâchicatoire, est bonne pour nettoyer la bouche des scorbutiques.

Voyez la classe des plantes Errhines.

Le Citron. Son jus convient dans le même cas; on peut même permettre aux malades quelques verres de limonade pour appaiser leur soif. Voyez la classe des plantes Alexitères. Entre les plantes vulnéraires détersives, quelquesunes sont utilement employées en gargarisme, & pour nettoyer les ulcères de la bouche des scorbutiques, comme la décoction des seuilles & des fruits de la ronce, lorsqu'ils sont encore verts: la décoction de la persicaire est propre pour bassiner les ulcères des jambes; l'herbe même appliquée en somentation dissipe leur ensure. Voyez ci-après la classe des Vulnéraires au chapitre des Détersives.



## SECTION SECONDE.

Plantes Altérantes du 2.º ordre.

D'ANS la première Section de la feconde Partie de cet Abrégé, nous avons parlé des plantes Altérantes du premier ordre, ainsi distinguées, parce qu'elles sont propres à certaines maladies particulières, & destinées à quelques parties du corps préférablement aux autres. Cette seconde Section traitera des vertus des plantes dont l'usage est plus général, qui peuvent s'appliquer à toutes les parties du corps indisséremment, & qui par conséquent conviennent à plusieurs sortes de maladies: je les appelle plantes Altérantes du second ordre. Cette Section comprendra les plantes Vulnéraires, les Emollientes, les Résolutives, les Anodines & les Rafraîchissantes, lesquelles formeront ainsi cinq classes.

# PREMIÈRE CLASSE.

#### PLANTES VULNÉRAIRES.

Le nom & la qualité de Vulnéraire est attribué à un si grand nombre de plantes, dont les essets sont néanmoins

NULNERAIRES ASTRINGENTES. 417
néanmoins tout différens, qu'il est à propos d'expliquer ce qu'on entend par remède Vulnéraire,
& ce qui m'a déterminé à distinguer les plantes qui
méritent ce nom. La propriété Vulnéraire en général peut être attribuée à tout remède capable de
guérir une plaie, ou extérieure ou intérieure, soit
qu'elle soit récente & accompagnée d'hémorragie, soit qu'elle soit ancienne ou ulcérée; soit ensin
qu'il y ait intérieurement des dépôts d'humeurs extravalées, ou des obstructions dans le voisinage de
la plaie, qui en empêchent la réunion & la cicatrice. Ces dissérentes circonstances me donnent lieu
de séparer les plantes Vulnéraires en Astringentes,
Détersives & Apéritives, dont je ferai trois chapitres dissérens.

#### CHAPITRE PREMIER

#### PLANTES VULNÉRAIRES ASTRINGENTES.

On comprend assez par le mot d'Astringent, que les plantes Vulnéraires auxquelles on donne ce nom, sont celles qui peuvent, en resserrant les vaisseaux, arrêter le sang, & suspendre les hémorragies si dangereuses dans la plupart des plaies nouvelles. Ces plantes s'appliquent extérieurement, & on en fait prendre intérieurement l'insusson ou le suc. Elles ne sont pas seulement employées dans les blessures ou dans les chutes, on s'en sert aussi avec succès dans les cours de ventre & dans la dyssenterie, dans le slux immodéré des mois & des hémorroïdes, dans les sleurs-blanches & dans toutes les évacuations excessives.

On envoie depuis quelque temps des Alpes & des montagnes de Suisse, un mélange de dissérentes plantes sèches, sous le nom de Faltranc ou Vulné-

raire de Suisse, dont l'usage est devenu très-familier. Ceux qui ramassent ces plantes dans les montagnes, prennent souvent, sans beaucoup de choix, tout ce qu'ils rencontrent sous leurs mains, & c'est pour cela qu'elles sont si différentes : elles sont souvent si brisées, qu'on n'en peut distinguer les espèces. Le plus sûr est de les faire venir séparées, & d'en faire ensuite le mélange, après avoir choisi celles qui conviennent le mieux à la maladie qu'on veut guérir; il faut pour cela les bien connoître, & favoir qu'entre celles qu'on nous envoie, il s'en trouve ordinairement d'astringentes & d'apéritives mêlées ensemble. La pervenche, par exemple, & la verge-d'or, la sanicle & le millepertuis, la bugle & la véronique, ont des vertus opposées : les unes arrêtent les pertes de sang, les autres poussent les mois & les urines; ainsi l'usage de ces plantes n'est pas indifférent. Je commencerai ce chapitre par les Vulnéraires de Suisse, entre lesquelles on distingue, dans les mieux conditionnées, huit ou dix sortes de plantes; savoir, la bugle, la brunelle, la sanicle, le pied-de-lion, la pervenche, la pirole, la piloselle, la verge-d'or & la véronique: on y rencontre assez souvent des sleurs de petite centaurée, de millepertuis & de pied-de-chat; quelquesois les seuilles de l'armoise, de la bétoine & du chamædris se trouvent confondués avec les autres: nous avons déja parlé de ces plantes dans les classes précédentes.

Nous croyons devoir combattre un préjugé général & dangereux, sur l'usage des Vulnéraires en infusion pour les coups, contre-coups, chutes, accidens malheureusement trop fréquens, & dont les suites sont presque toujours fâcheuses. Dès que quelqu'un a reçu un coup ou fait une chute, on ne manque presque jamais de faire avaler une forte infusion des Vulnéraires Suisses, & de continuer cette infusion

Vulnéraires Astringentes. au moins neuf jours de suite; après quoi on s'imagine être à l'abri de tout danger. Deux inconvéniens suivent cette mauvaise pratique; le premier, de se sier à cette infusion, & de ne pas recourir à la saignée, qui est indispensable; le second, de donner au malade une boisson capable d'allumer le sang, de procurer la fièvre, & d'augmenter l'embarras déja formé. Il est bien plus prudent de diminuer le volume du fang, de le calmer, d'empêcher qu'il ne s'engorge dans la partie blessée, & sur tout de procurer une circulation douce, facile, libre, dégagée, dans un cas où presque toujours elle est suspendue, troublée & dans le plus grand désordre. L'infusion des Vulnéraires Suisses est donc le plus souvent pernicieuse. J'ai employé en pareil cas, & toujours avec succès, l'esprit de sel dulcisié, tant extérieurement qu'intérieurement, à dose convenable, suivant l'âge & le tempérament. Trente gouttes suffisent dans une décoction de chiendent, pour une pinte prise dans la journée. On en doit donner beaucoup moins pour un enfant que pour une grande personne. On peut auffi en frotter la tête, soit qu'elle ait porté dans la chute, soit qu'elle soit ébranlée & affectée par contre-coup.

L'infusion des Vulnéraires Suisses peut cependant avoir lieu à la fin d'une jaunisse opiniâtre, où il n'y auroit ni skirrhe dans le foie, ni sièvre, ni irritation, & où les premières voies seroient libres, c'està-dire, dans le cas où il ne s'agiroit plus que de saire passer par la transpiration & les urines, la bile qui seroit dans les vaisseaux lymphatiques. Je l'ai souvent donnée avec succès dans des suites de couches, dans des rhumatismes laiteux. Cette insusson divise la matière laiteuse mêlée avec la lymphe, sortise les ners, dégorge les glandes, ouvre les pores de la peau, & provoque les règles; mais, nous le répétons encore, il faut qu'il n'y ait ni séche-

resse, ni ardeur, ni soif, ni mal de gorge, de poitrine, &c. &c. &c. auquel cas l'infusion des Vulnéraires Suisses deviendroit pernicieuse.

## J. Bugle, ou petite Consoude.

Bugula Dod. 135. Gonfolida media pratenfis cœrulea C. B. 268. Confolida media, quibusdam Bugula, I. B. tom. iij. pag. 430. Prunella Germanis, Trag. 311. Herba Laurentiana Cast. Arthetica Pandestarii Ang. Chamacissus quorumdam, Lugd. 1309. Symphitum medium Lon. Sylvatina vulgaris cæ-

rulea Mor. Oxon.

La Bugle est commune dans les bois humides & couverts; on emploie ses seuilles & ses sleurs dans les infusions, dans les tisanes, & dans les apozèmes que l'on ordonne pour les hémorragies & le crachement de sang, pour la dyssenterie, les sleursblanches, & les pertes de sang des femmes. Le suc de ses seuilles, pris à deux ou trois onces, a les mêmes vertus: on s'en sert utilement pour les maux de gorge, pour les ulcères & le chancre de la bouche, en y ajoutant un peu de miel rosat. Quelques auteurs croient cette plante diurétique & apéritive. Camérarius, auffi-bien que Dodonée, l'ordonnoient pour les obstructions du foie. Potérius la recommande pour les phthisiques, & pour les ulcères internes accompagnés de fièvre lente. Elle entre dans la composition de l'eau vulnéraire, dans le baume polycreste de Bauderon, dans le mondificatif d'ache &c.

L'eau vulnéraire, autrement appelée eau d'arquebusade, est d'un usage si familier dans la médecine, que j'ai cru ne pouvoir me dispenser d'en donner ici la recette. On entend par eau vulnéraire, une eau distillée, dans laquelle un grand nombre de plantes sont employées, la plupart vulnéraires, plusieurs céphaliques ou odorantes, & quelques autres, suivant l'intention des pharmaciens qui la préparent. Entre les dissérentes dispensations des auteurs, celle

# Vulnéraires Astringentes.

qui fuit m'a paru la plus utile, par rapport aux usages pour lesquels on emploie ordinairement l'eau vulnéraire, savoir; extérieurement, pour bassiner les plaies & les ulcères, & pour seringuer dans les plus prosondes qu'il saut nettoyer; & intérieurement, lorsqu'on soupçonne du sang caillé, par la rupture de quelque vaisseau dans les chutes & dans les violentes contusions.

Prenez racines & feuilles de grande consoude; feuilles de bugle, de brunelle, de sanicle, de plantain, d'œil-de-bœuf, de millepertuis, de véronique, de millefeuille, de sauge, d'origan, de calament, d'hyssope, de menthe, d'armoise, d'absinthe, de bétoine, de grande scrophulaire, d'aigremoine, de scabieuse, de verveine, de senouil, de perîte centaurée, de nicotiane, d'aristoloche, de clématite & d'orpin, de chacune toute épluchée deux ou trois poignées; racines d'aristoloche ronde & longue, de chacune une once concassée; hachez les herbes & les fleurs, & mettez le tout dans un vaisseau; versez dessus fusfisante quantité de bon vin blanc, ensorte qu'il surnage de deux ou trois doigts; laissez les herbes en digestion dans un lieu chaud pendant deux ou trois jours; faites-les distiller ensuite, jusqu'à ce que vous ayiez retiré environ le tiers de la liqueur que vous y avez employée, & gardez-la dans une cruche bien bouchée.

Quelques-uns font leur eau vulnéraire dans le temps de la vendange, & mélent leurs herbes avec du raisin, qu'ils font cuver ensemble pendant un mois ou environ; ils y ajoutent quelques pintes d'eau-de-vie pour la rendre plus forte : ils distillent ensuite la matière; & tirent d'abord une eau vulnéraire spiritueuse, qu'ils appellent eau vulnéraire double : celle qui vient ensuite est une eau vulnéraire qu'ils appellent simple, comme moins chargée de principes volatils & sulfureux. Il y en

a qui, pour rendre l'eau vulnéraire plus détersive; y mêlent le sel fixe qu'ils ont tiré par la lessive du marc des herbes, après l'avoir fait sécher & réduire en cendres; mais alors elle convient mieux extérieurement pour les ulcères, & pour nettoyer les vieilles plaies, que pour prendre intérieurement. On présère l'eau vulnéraire saite avec le vin blanc, qu'on donne à une ou deux onces dans les chutes considérables, & pour prévenir les dépôts intérieurs.

#### 2. BRUNELLE OU BRUNETTE.

Brunella major folio non dissetto, C. B. 260. Brunella store minore, vulgaris, I. B. tom. iii, pag. 428. Brunella Dod. 136. Consolida minor Math. Camer. epit. 703. Symphitum petraum

Lob. ic. 474.

Il y a peu de plante plus commune dans les prés & dans les bois que la Brunelle; on l'emploie comme la plante précédente, & elle a les mêmes qualités. Les gens de la campagne l'appliquent sur leurs blessures après l'avoir écrasée : elle arrête le sang, & comme un baume naturel réunit la plaie; c'est pour cela que quelques-uns l'appellent herbe au charpentier, nom qu'on attribue indistinctement à la milleseuille, à la sanicle & à quelques autres herbes astringentes. La Brunelle s'ordonne pour le crachement de sang, pour les urines sanglantes & les pertes des femmes. Césalpin employoit les feuilles de Brunelle pilées & appliquées en cataplasme pour faire suppurer les furoncles ou les clous, & pour guérir les plaies. Dans les grandes douleurs de tête, il faisoit bassiner les tempes avec le suc, après l'avoir mêlé avec l'huile rosat & le vinaigre. Jean Bauhin y ajoutoit un peu d'eau-rose, & faisoit boire le suc tout pur à ceux qui avoient été mordus par des bêtes venimeules.

Ettmuller recommande fort la décoction de cette plante, aiguiée d'un peu de cristal minéral, pour l'instammation des glandes de la gorge en garga-

VULNÉRAIRES ASTRINGENTES. 423 risme. C'est un remède sort familier aux Allemands, qui l'emploient aussi pour les ulcères de la bouche

& du gosier.

L'eau distillée de Brunelle rétablit les gencives des scorbutiques, sur-tout si vous y dissolvez quelques grains de mastic ou de gomme laque. Simon Pauli recommandecette plante dans les sièvres lentes; & Solenander assure qu'étant bouillie dans du vin avec autant de véronique, elle guérit les pertes de sang.

La Brunelle entre dans le baume polycreste de Bauderon, dans l'emplâtre de Vigo pro fracturis, dans l'emplâtre pour les descentes de Nicolas Prepositus, dans le sirop de nicotiane de Néander, & dans l'eau

vulnérair**e.** 

### 3. SANICLE.

1. Sanicula Officinarum C. B. 329. Sanicula mas Fuchfii, sive Diapensia, I. B. tom. iij. pag. 639. Sanicula Dod. 140. Sa-

nicula & Diapensia Lob. ic. 631.

La Sanicle n'est pas rare dans les endroits les plus humides des bois couverts; ses seuilles passent pour être spécifiques dans toutes sortes d'hémorragies, sur-tout pour les pertes de sang des femmes: on les emploie comme les précédentes : elles entrent dans les potions, dans les tisanes & les décoctions vulnéraires; on s'en sert comme de la brunelle, pour faire des injections dans les plaies profondes: on la prend comme les autres vulnéraires, à la manière du thé, une pincée infusée dans demi-setier d'eau bouillante pendant demi-quart d'heure; passez-la ensuite, & y ajoutez un peu de sucre. Le cataplasme de Sanicle, bouilli dans le vin, résout l'exomphale dans sa naissance, selon le rapport de quelques auteurs. La Sanicle entre dans l'eau vulnéraire. & dans quelques emplâtres & baumes pour les blessures.

On trouve quelquefois dans le faltranc les fleurs d'une plante appolée Sanicle par quelques auteurs,

Dd iv

mais dont les vertus lui sont opposées; ainsi on peut la rejeter. En voici les noms.

2. Sanicula famina quibusdam, aliis Helleborus niger, I. B. tom. iij. pag. 638. Helleborus Sanicula folio major, C. B. 186, Astrantia major Mor. Umbel. inft. 314, Veratrum migrum Dioscoridis, Dod. 387.

Dodonée croit, avec Gesner, que la racine de cette plante est l'ellébore noir de Dioscoride, parce qu'elle purge assez doucement les humeurs bilieuses & mélancoliques, comme plufieurs praticiens d'Allemagne l'ont observé; mais cela est fort douteux. car l'ellébore des anciens purgeoit avec violence. Fabricius Hildanus employoit cette plante dans les apozèmes, pour les skirrhes de la rate; il ne dit pas que ces malades en fussent purgés.

Cette espèce de Sanicle ne vient que dans les prés des hautes montagnes; on l'élève assez aisément

dans les jardins,

# 4. Pied-De-Lion.

Alchimilla vulgaris C. B. 319; Clus. Hist. 108. Pes Leonis five Alchimilla vulgaris, I. B. tom. ij. pag. 598. Alchimilla Dod. 140. Leontopodium Brunf. Stellaria Math. Lugd. 1281. Siella Herba Italis, Gein. Hort.

Cette plante est très-commune au bord des ruiffeaux qui sont dans les montagnes; ainsi il n'est pas surprenant qu'on en trouve dans le faltranc une si grande quantité. Elle est astringente comme les précédentes, & propre pour les pertes de sang, les fleurs-blanches & les hémorragies; on l'emploie comme les autres en décoction & en infusion : on la prend aussi en poudre à la dose d'un gros pour les mêmes maladies.

Fuchfius assure qu'elle guérit les descentes des enfans : elle entre dans les baumes, dans les onguens, & dans les potions vulnéraires. On l'élève aisément

dans nos jardins, sur-tout à l'ombre.

5. Pervenche.

1. Pervinca vulgaris angustisolia, Inst. 120. Clematis Daphmoides minor, C. B. 307; I. B. tom. ij. pag. 130; Dod. 405. Vinca Pervinca Adv. an Centunculus Plinii, Lob. ic. 635. Pervinca quod semper vincat, Trag. 394. Chamadaphne altera Diosc. Bruns.

2. Pervinca vulgaris latifolia Inst. 119. Clematis Daphnoïdes major C. B. 302; Dod. 406; I. B. tom. ij. pag. 132. Clematis sive Pervinca major, Lob. ic. 636. [GRANDE PERVENCHE.]

sive Pervinea major, Lob. ic. 636. [GRANDE PERVENCHE.]
La première espèce, qui est la petite Pervenche, le remarque aisément dans les vulnéraires de Suisse. On s'en sert plus communément que de la grande, quoiqu'elles soient toutes deux également astringentes & vulnéraires. On la trouve dans les bois, . où elle se multiplie considérablement. Son usage le plus ordinaire est pour modérer le flux des menstrues & des hémorroides, lorsqu'il est immodéré: dans le saignement de nez, on met dans cette partie un tampon des feuilles de cette plante pilée; Costæus assure même qu'il a vu plusieurs pertes de sang par le nez, s'arrêter en prenant dans la bouche des feuilles de Pervenche. Agricola donne le gargarisme de décoction de cette plante pour un des meilleurs remèdes que l'on puisse employer dans l'esquinancie qui menace de suffocation: ce gargarisme est très-utile pour les maux de gorge.

La Pervenche écrasée & appliquée sur les mamelles, fait revenir le lait aux nourrices, suivant le rapport de quelques auteurs. Dans l'hydropisie, on emploie utilement le lait distillé, dans lequel on a fait macérer vingt-quatre heures la Pervenche, la tanaisse & l'eupatoire d'Avicenne. La décoction ou l'insussion de Pervenche est utile dans le crachement de sang, & aux pulmoniques; on la mêle avec partie égale de lait écrêmé: ce remède est propre à la dyssenterie. Je m'en suis souvent servi pour les seurs-blanches avec succès: pour cela on verse deux pintes d'eau houillante sur trois poignées de seuilles

de Pervenche, on couvre le pot, on le retire du feu, & on fait boire l'infusion par verrées; ou bien on la fait infuser comme le thé, une bonne pincée sur demi-setier d'eau.

L'infusion de Pervenche, & la tisane dans laquelle on la fait entrer, sont des boissons propres

dans la pleuréfie.

M. Garidel s'en sert avec succès dans le crachement de sang, en la faisant bouillir avec les écrevisses, & en donnant un bouillon le matin pendant un temps un peu confidérable.

#### 6. Pirole.

1. Pyrola roundifolia major C. B. 191. Pyrola I.B. t. iij. pag. 535; Dod. 138. Limonium silvestre Trag. 707. Beta silveltris Cord.

2. Pyrola folio mucronato serrato, C. B. 191. Pyrola folio ferrato, I. B. tom. iij. pag. 536. Pyrola 11. tenerior, Clus. Hist. 117. Ambrosia montana Lugd. 1148.

Cette plante se rencontre dans les bois couverts & humides; elle est une des vulnéraires de Suisse des plus célèbres : on envoie l'une & l'autre espèce indifféremment des Alpes, où elles sont communes; la première se trouve plus aisément dans ces cantons, que la seconde qu'on a beaucoup de peine à élever. La Pirole a les mêmes vertus que le piedde-lion, & s'emploie de la même manière,

7. PILOSELLE, ou Oreille de Souris.

Pilosella major repens hirsuta, C. B. 262. Pilosella majori flore, sive vulgaris repens, I. B. tom. ij. pag. 1039. Pilosella. Auricula muris , Tab. ic. 196, Dens Leonis qui Pilosella Offieinarum, Inst. 469. Hieracium repens vulgare majus, Volk.

On trouve très-communément la Piloselle dans les terres fablonneuses & aux bords des grands chemins; elle se trouve quelquesois mêlée avec les vulnéraires de Suisse, & on peut l'employer comme elles dans les décoctions & dans les infusions astringentes & déterfives. Taberna Montanus dit que Vulnéraires Astringentes.

la Piloselle est spécifique pour les descentes, soit appliquée extérieurement, soit prise intérieurement. Son extrait à deux gros est utile pour les ulcères internes & pour la phthise. Sa poudre mise dans le nez arrête le sang qui coule par cette partie. Dans la dyssenterie & les cours de ventre bilieux, sa décoction & sa tisane sont employées utilement.

Tragus assure que son insusion dans l'eau ou dans le vin avec un peu de sucre, est bonne pour la jaunisse, & pour prévenir l'hydropisse. Péna & Lobel la croient admirable pour la gravelle. Dans la sièvre tience, l'insusson de cette plante dans le vin blanc est très-utile; on l'y fait insuser pendant vingt-quatre heures, & on donne au malade un demisetier de ce vin, qu'on lui fait prendre une heure avant l'accès: ce remède est éprouvé.

La véronique & la verge-d'or se trouvent en abondance dans le faltranc; mais comme elles sont plus apéritives qu'astringentes, j'en parlerai dans le chapitre des Vulnéraires Apéritives. Nous continuerons dans celui-ci les plantes Vulnéraires Astringentes.

8. MILLE-FEUILLE, Herbe au Charpentier.

Millefolium vulgare album, C. B. 140. Millefolium stratiotes, pennatum, terrestre, I. B. tom. iij. pag. 136. Millefolium seu Achillaa, Dod. 100. Militaris sive Millefolium store albo,

Adv. 333. Stratiotes Millef lia major, 1 ugd. 769.

Les prés, le bord des grands chemins & les gazons sont couverts de Mille-Feuille: cette plante est vulnéraire astringente & détersive; on l'emploie intérieurement & extérieurement pour arrêter toutes sortes d'hémorragies, soit en insuson & en décoction, soit pilée & appliquée sur les plaies & les coupures, d'où lui vient le nom d'herbe au charpentier qu'on lui a donné, aussi bien qu'aux autres plantes qui ont la propriété d'arrêter le sang, comme la brunelle, la bugle, la grande consoude, l'orpin, &c. La Mille-Feuille est très-utile dans le cours

déréglé des hémorroïdes & des fleurs-blanches. Son suc déterge d'une manière surprenante les ulcères intérieurs, sur-tout ceux qu'on appelle vomiques du poumon. Il n'est guère de meilleur remède pour les matières purulentes qui coulent après la taille. Dans les hémorragies, cours de ventre & incontinence d'urine, on met une petite poignée de cette plante dans les bouillons, ou bien on la prend comme le thé; j'en ai vu d'excellens effets, mais les femmes & les filles sujettes au flux hémorroidal n'en doivent pas trop long-temps continuer l'usage, qui leur causeroit une suppression de règles plus sacheuse que les hémorroïdes. Simon Pauli assure avoir connu des femmes enceintes qui s'étoient garanties de l'avortement, par l'usage de la décoction de cette plante. Son suc à six onces avec autant de celui d'ortie, pris en deux doses à une heure l'une de l'autre, m'a réussi plus d'une sois pour arrêter une hémorragie survenue par l'ouverture de quelque vaisseau sanguin qui se dégorgeoit dans le canal intestinal : cet accident étoit arrivé à deux ouvriers en faisant effort pour lever un poids confidérable; ils avoient déja rendu par le ventre plus de deux pintes de sang : je leur fis donner une forte décoction des mêmes plantes en lavement. On peut donner dans les mêmes cas la poudre de Mille-Feuille à deux gros, qu'on mêle avec de la pâte pour en faire des biscuits aftringens. L'eau distillée de cette plante est très-bonne pour l'épilepsie, au rapport de Taberna Montanus. Ses feuilles légèrement pilées & mises dans le trou de l'oreille, calment souvent la douleur des dents : c'est un remède éprouvé par des praticiens dignes de foi. Quelques personnes se servent, pour le même esset, des seuilles de pariétaire.

La Mille Feuille entre dans l'eau vulnéraire, dans le baume polycreste de Bauderon, dans le mondie VULNÉRAIRES ASTRINGENTES. 429 ficatif d'ache, dans le marciatum, & dans quelques emplâtres astringens.

9. RENOUÉE, Traînasse.

Polygonum latifolium C. B. 281. Polygonum five Centidonia, I. B. tom. iij. pag. 374. Polygonum mas Dod. 113. Sanguinalis maxima Gesn. Hort. Cord. Sanguinaria Adv. Loh. ic. 419. Centumnodia ejusdem. Herba Proserpinaca à serpendo,

Apul.

Les chemins sont pavés de cette plante, qui est une des plus communes de la campagne : ses feuilles s'emploient ordinairement dans les décoctions astringentes, qu'on donne en lavement pour les cours de ventre; on y ajoute les herbes émollientes dans la dyssenterie, ou bien on les fait bouillir dans le lait : c'est un remède familier aux gens de la campagne : j'en ai vu de si bons effets, que je l'estime comme un spécifique dans ces maladies : on en fait boire le suc à deux ou trois onces, ou la tisane, ou l'infusion dans le vin rouge, pour la dyssenterie invétérée & les pertes de sang. Camérarius l'estime pour le vomissement de sang, & cite l'expérience d'un homme qui guérit cette maladie avec le suc de Renouée bu avec un peu de vin astringent, ou de gros vin. Schroder assure qu'elle est employée utilement dans les ulcères & les inflammations des yeux, & même dans toutes sortes de plaies, y étant appliquée extérieurement après avoir été pilée, Fallope s'en servoit pour les descentes. La Renouée entre dans le firop de consoude de Fernel, & dans le mondificatif d'ache.

# 10. PAQUETTE, Marguerite.

<sup>1.</sup> Bellis filvestris caule folioso major, C. B. 261. Bellis major Dod. 265; I. B. tom. iij. pag. 114. Leucanthemum vulgare Inst. 492. Oculus Bovis Brunf. Consolida media vulnerariorum, Adv. Lob. 253. Buphtalmum majus Leon. Bellium majus Tab. ic. 351. [GRANDE PAQUETTE, ŒIL-DE-BŒUF, MARGUERITE.]

2. Bellis filvestris minor C. B. 261. Bellis minor silvestris spontanea, I. B. tom. 11. pag. 111; Tab. ic. 328. Solidago Consolida species, Bruns. Symphitum minimum quorumdam. Primula veris Cæs. 493. Consolida minor herbariorum. [Pa-

QUERETTE.

La petite Paquette est très-commune dans les prés & sur le gazon; la grande se trouve aussi dans les bois : on emploie les feuilles & les fleurs de ces deux espèces dans l'eau vulnéraire, dans les décoctions & dans les infusions qu'on donne à ceux dans lesquels on soupçonne intérieurement du sang caillé & extravasé par quelque coup ou quelque chute. Ceux qui crachent du pus, se trouvent bien aussi de la tisane faite avec ces plantes; elles conviennent aussi dans la pleurésie. Ruel assure qu'un cataplasme fait avec la Paquette & l'armoife, fond les tumeurs scrophuleuses, résout celles où il y a inflammation, & soulage les goutteux & les paralytiques : c'est aussi le fentiment de Néedham. Césalpin estime cette plante pour les plaies de la tête, & en ordonne le jus, qu'on peut faire prendre à deux ou trois onces. Les fleurs de Paquerette avec l'herbe à Robert, amorties sur une pelle chaude, & appliquées sur la tête, soulagent considérablement la migraine; j'en ai vu l'expérience. Césalpin assure que pour la teigne, on se sert d'un onguent fait avec le sain-doux & les fleurs de la Marguerite.

Wepfer emploie la petite Paquette avec le creffon & la nummulaire dans la pulmonie. Quelquesuns font prendre à jeun quatre onces d'eau de chaux,
qu'on a versée toute bouillante sur une pincée de
fleurs & de feuilles de Marguerite; ou bien, comme
elle a mauvaise odeur, il y en a qui se contentent
de faire macérer cette plante dans l'eau de chaux,
après qu'elle a bouilli; ils l'y laissent pendant la
nuit seulement. Michaël dit qu'il a guéri quelques
hydropiques par l'usage de cette plante cuite dans
les bouillons: on peut aussi en boire le suc clarissé

VULNERAIRES ASTRINGENTES. 431

à deux ou trois onces. Schroder observe que les femmes de son pays donnent la décoction des seuilles & des sleurs de cette herbe à leurs enfans pour les purger. Elle n'est pas si pugrative que le suc de la plante.

11. GRANDE CONSOUDE, Oreille d'Ane.

Symphytum, Consolida major, C. B. 259. Dod. Symphitum magnum I. B. tom. iij. pag. 593; Dod. 134. Consolida major Trag. 240. Symphitum, Alum seu Alus, Lob. ic. 583.

La grande Consoude se trouve ordinairement dans les prés humides & au bord des eaux : on emploie en médecine ses racines, & quelquesois ses feuilles. Dioscoride assure que sa racine pilée avec celle de seneçon, appaise l'inflammation des hémorroides; que leur suc est bon pour le crachement de sang & pour les descentes. La racine de grande Consoude écrasée & le suc des feuilles, réunissent également bien les plaies; ce remède est en usage à la campagne, & je l'ai souvent éprouvé pour des coupures. On applique ces mêmes racines pilées, ou le mucilage tiré des racines sèches, dont la poudre a été détrempée dans l'eau chaude, sur les fractures, sur les dislocations, les ecchymoses, les ulcères malins & carcinomateux, & sur les parties affligées de douleurs véroliques.

Dans les pertes de sang, on emploie ordinairement la tisane faite avec la racine de grande Consoude; elle est utile dans le crachement de sang: On consit cette plante au sucre, & on en fait un

firop & des tablettes.

Cette racine n'est pas seulement vulnéraire, astringente & béchique, elle est aussi adoucissante; j'ai soulagé considérablement des goutteux en faifant appliquer sur la partie sousserante un cataplasme fait avec cette racine bouillie, en le mettant le plus chaudement qu'on le peut soussers. M. Tournesort faisoit mêler quelques gouttes d'huile sétide avec la racine pilée qu'on appliquoit sur les endroits goutteux. Simon Pauli ne veut pas qu'on applique les racines seules & toutes fraîches sur la partie goutteuse, de peur de répercussion; il estime davantage le cataplasme suivant, qu'il a appris de Sennert.

Prenez racines de grande Consoude trois onces, de guimauve deux onces, d'hièble une once & demie, seuilles d'aurone une poignée, sleurs de camomille trois poignées, de sureau quatre, semence de sénugrec deux onces, de lin trois; saites bouillir le tout dans de l'eau distillée des sleurs de sureau, jusqu'à ce que cela soit réduit en cataplasme.

Les racines de notre plante, pilées & appliquées en cataplasme, adoucissent les piquures des tendons. On prépare un sirop de grande Consoude de la description de Fernel; celui de Dodonée n'est pas moins composé, mais il est plus adoucissant: le voici.

Prenez racines de grande Consoude deux onces, de réglisse une ence, seuilles & racines de pas-d'âne une poignée, pignons blancs une once & demie, vingt jujubes, deux dragmes de semence de mauve, autant de têtes de pavot; faites bouillir le tout dans une livre & demie d'eau; faites cuire la décoction passée, avec six onces de sucre & autant de miel de Narbonne, en consistance de sirop: la dose est d'une once dans la toux opiniâtre & le crachement de sang.

La grande Confonde entre dans la poudre de Bauderon pour les descentes des enfans, dans le baume polycreste, dans le mondificatif d'ache, dans l'eau d'arquebusade, dans l'emplâtre de Vigo pour les fractures, & dans l'emplâtre pour les hernies de

Nicolas Prepositus.

12. ORPIN, Reprise, Grassette, Joubarbe des Vignes, Fève épaisse.

Telephium vulgare C. B. 287. Anacampseros vulgo Faba erassa, L B. 10m. iij. pag. 681. Telephium alterum sive Crassala.

VULNERAIRES ASTRINGENTES. 433 fula, Dod. 130. Fabaria Math. Scrophularia media vel tertia Brunf. Acetabulum alterum Cord.

On trouve cette plante dans les bois humides; ses racines & ses seuilles sont en usage dans la médecine; on s'en sert avec succès pour les coupures, comme de celles de la grande consoude: lorsqu'elles sont appliquées extérieurement sur les tumeurs, elles avancent la suppuration : on les applique avec succès sur le panaris, appelé communément mal d'aventure; il faut auparavant les amortir sur la braise, & les écraser ensuite. On les emploie pour les blessures, les hernies & les décoctions astringentes & rafraîchissantes: elles entrent dans l'eau vulnéraire. Ses racines, qui ressemblent à des hémorroïdes. étant composées de petits tubercules, sont estimées pour cette maladie; on les écrase & on les fait cuire dans du beurre frais & réduire en onguent, on l'applique dessus les hémorroides lorsqu'elles sont enflammées; on en reçoit plus de soulagement que de celui qu'on fait avec la joubarbe, dont nous parlerons ci-après dans la classe des plantes Rafraîchissantes.

13. Sceau de Salomon.

Polygonatum latifolium vulgare C. B. 303. Polygonatum, vulgo Sigillum Salomonis, I. B. tom. iij. pag. 529. Polygona-

tum Dod. 345. Fraxinella Cæsalp. 224.

Cette plante croît naturellement dans les bois, où elle se multiplie par ses racines qui tracent. Ses parties sont d'un usage très-familier pour les descentes; j'en ai souvent donné à des ensans avec succès: pour cela, on en fait insuser une once coupée par morceaux dans demi-setier de vin blanc pendant vingt-quatre heures, qu'on fait boire ensuite en deux ou trois prises pour chaque jour; il sant continuer pendant huit ou quinze jours, & appliquer sur la hernie de la même racine pilée, & un bandange par dessus: des personnes plus avancées

E e

en âge s'en sont fort bien trouvées. Mathiole fait grand cas de la conserve des racines pour la même maladie. Schroder assure que quatorze ou quinze fruits de notre plante provoquent le vomissement: on dit qu'un gros de sa racine fait de même; cependant je n'ai pas trouvé que ceux à qui j'ai fait prendre l'infusion dont je viens de parler, aient eu la moindre nausée. Cette plante étant astringente, peut être fort utile dans les fleurs-blanches. Palmer, après M. Herman, nous la donne pour un bon remède contre la goutte, si l'on en fait boire l'insusion faite dans la bière. Sa racine est excellente pour les échymoses & meurtrissures; c'est pour cet esset qu'elle entre dans l'emplâtre d'Adrianus à Mynficht. Sennert & Ettmuller confirment cette vertu, foit qu'on en applique la racine pilée sur la partie meurtrie, soit cuite & en cataplasme. Quelques-uns en font un avec deux parties de cette racine & une de grande consoude, cuite dans peu d'eau, & passée ensuite par le tamis : il faut l'appliquer en cataplasme un peu chaudement. C'est Ettmuller qui propose cette formule.

La tisane avec la racine de Sceau de Salomon, est bonne pour la gravelle : son eau distillée décrasse le teint & l'embellit, au rapport de Césalpin : la décoction de toute la plante guérit la gale & les autres

maladies de la peau.

### 14. PLANTAIN.

1. Plantago latifolia finuata C. B. 189. Plantago major folio glabro, non laciniato utplurimum, I. B. tom. iij. pag. 502. Plantago major Dod. 107. Septinervia Offic. Kokeri. Plantago & Censinervia Cæsalp. 327.

2. Plantago latifolia incana C. B. 189. Plantago major, hirfuta, media à nonnullis cognominata, I. B. tom. iij. pag. 504. Plantago media Dod. 109. Cynoglossum quorumdam, Lugd. 1261.

3. Plantago angustifolia major C. B. 189. Plantago lanceolata L B. tom. iij. pag. 505. Plantago minor Dod. 107. Quinquenervia Offic. Lanceola Cæsalp. 328.

#### Vulnéraires Astringentes.

Toutes les espèces de Plantains sont communes dans les prés, au bord des chemins, & dans les terres incultes. On emploie la première espèce de Plantain comme la plus commune, & à son défaut, on se sert des deux autres dans la plupart des décoctions & des tisanes vulnéraires & astringentes. Cette plante est d'un usage très-familier : on se sert des feuilles qu'on applique toutes fraîches sur les bleffures & sur les contusions. On donne le suc depuis deux onces jusqu'à quatre au commencement des fièvres intermittentes; j'ai vu quelques malades qui en ont été guéris. On choisit pour cette maladie la seconde espèce, dont on prend cinq ou fix racines; on les pile, on les fait infuser dans cinq onces d'eau, auxquelles on ajoute trente gouttes d'esprit de soufre pout trois prises, qu'on donne une heure avant le frisson; il faut auparavant bien purger le malade. Tragus estime le Plantain pour les phthisiques. La tisane & son eau distillée sont utiles dans la dyssenterie, dans le crachement de sang, & dans les hémortagies, de quelque nature qu'elles soient, Pour les hémorroides, on pile le Plantain, on en fait un onguent avec le beurre frais, qu'on fait fondre ensemble, on en frotte la partie souffrante avec le bout d'un porreau : ce remède est très-salutaire. Sa semence à un gros, prise dans du lait, m'a souvent réussi pour les cours de ventre, ou mise en poudre & avalée dans du bouillon : c'est un remède familier aux gens de la campagne. Dans les collyres, on emploie communément l'eau diftillée de Plantain avec l'eau-rose, pour appaiser l'inflammation des yeux. Camérarius donnoit le fuc de toute la plante avec l'eau-rose & le sucre. Dans la gonorrhée, on ordonne l'eau de Plantain en injection, lorsqu'il s'agit de l'arrêter : c'est une méthode pernicieuse. Simon Pauli se servoit utilement de l'extrait de Plantain, & de la décoction de sal-Eeij.

separeille pour guérir le pissement de sang qui sur-

venoit après la gonorrhée.

Le cataplasme fait avec les seuilles de Plantain & la mousse qui croît sur les pruniers, cuits ensemble dans le vin, passe pour un bon remède pour les hernies, étant appliqué sur la partie. Rivière assure qu'un demigros de semence de Plantain avalée dans un œuf, est capable de prévenir l'avortement. M. Boyle propose pour le vomissement & pour le crachement de sang, le remède suivant, qui me paroît bon. Prenez six onces de racines de grande consoude fraîche & ratissée, pilez-la dans un mortir avec un peu de sucre, & saites-en une espèce d'électuaire avec le suc d'une douzaine de poignées de seuilles de Plantain.

Schwenfeld recommande la fomentation des feuilles de Plantain en décoction pour la chute de l'anus. Pour les cuissons & démangeaisons de cette partie, Ettmuller conseille la décoction des feuilles de cette plante, dans laquelle on fera fondre un petit morceau d'alun: on peut lui substituer son eau distillée. On se sert aussi du Plantain avec succès en faisant cette décoction dans l'eau de chaux, pour

dessécher les ulcères des jambes.

Cette plante entre dans l'eau vulnéraire, & dans la poudre contre la rage, de Paulmier. Dans les maux de gorge, le gargarisme de Plantain est excellent.

### 15. Amaranthe.

Amaranthus simplici paniculà, C. B. 12. Amaranthus purpureus I. B. tom. ij. pag. 968. Amaranthus angustifolius, simplici spicatà paniculà, Lob. ic. 251. Circaa Trag. 579.

On élève aisément l'Amaranthe de graine dans les jardins, où on en cultive plusieurs espèces, à cause de la beauté de leurs couleurs. La décoction de ses fleurs est utile dans le crachement de sang, & dans les autres hémorragies; sa semence se donne avec succès à un gros comme celle de plantain,

VULNÉRAIRES ASTRINGENTES. 437 dans toute sorte de cours de ventre; je l'ai souvent

expérimenté.

Comme cette plante est très-astringente, il y auroit du danger d'en faire prendre aux semmes & aux silles dans le temps de leurs règles, dont elle pourroit causer la suppression.

16. PATIENCE ROUGE, Sang-de-Dragon.

Lapathum folio acuto, rubente, C. B. 115. Lapathum sanguineum, five Sanguis Draconis Herba, I.B. tom. ij. p. 988.

Lapathum rubens Dod. 650.

Cette plante se trouve si communément dans les jardins potagers, que j'ai cru la devoir placer ici, sa semence ayant à peu près la même vertu que celle de l'amaranthe: elle est un peu moins astringente qu'elle; sa dose est d'un demi-gros & d'un gros au plus. La couleur rouge de ses tiges & des pédicules de ses seuilles, lui a fait donner mal-àpropos le nom de Sang-de-Dragon, qui ne convient qu'à l'espèce de suc résineux dont nous parlerons à la sin de cette classe.

Quelques-uns prétendent que l'extrait de Lapathum sanguineum mis dans le nez, rétablit l'odorat.

17. THALITRON.

Thalidrum Dodonei, Lugd. 1146. Nasturium silvestre tenuis sime divisum, C. B. 105. Seriphium Germanicum, sive Sophia quibusdam, I. B. tom. ij. pag. 886. Sophia Chirurgorum, Lob. ic. 738; Dod. Sisymbrium annuum, Absinthii minoris solio, Inst. 226. Accipitrina Cæsalp. 361. Erysimum Sophia

dictum, Raii Hist. 812.

Rien n'est plus commun sur les vieilles muraitles, dans les terres sèches & le long des chemins, que cette plante; sa semence est connue des herboristes sous le nom de Thalitron; on la donne à la dose d'un gros, ou dans du potage, ou dans du vin rosé, pour arrêter les cours de ventre : c'est un remèdo sort samilier aux pauvres, & tous les auteurs conviennent de cette propriété : la décoction ou l'in-

fusion de toute la plante dans l'eau a les mêmes vertus. Le suc, la conserve ou l'extrait des seuilles & des sleurs, sont propres pour le crachement de sang, les sleurs-blanches & les autres pertes des semmes. Césalpin avance que cette semence tue les vers: quelques-uns la croient sudorissque; & en esfet, un gros insusé dans un verre de vin blanc, pousse les sueurs. Toute la plante pilée & appliquée extérieurement, guérit les blessures & nettoie les ulcères.

M. Ray, après Robinson, assure qu'aux environs d'Yorck, on la donne aux néphrétiques avec succès: la dose de la semence est d'un gros.

18. Quinte-Feuille.

Quinquefolium majus repens C. B. 325. Pensaphyllum, seu Quinquefolium vulgare repens, I. B. tom. ij. pag. 397. Quin-

quefolium majus Dod. 116.

La Quinte-Feuille se trouve abondamment dans les prés, au bord des eaux & dans les bois humides: sa racine est un des plus assurés remèdes pour les cours de ventre & pour la dyssenterie; elle m'a souvent réussi, lors même que l'ipécacuanha m'avoit manqué: je la donne en tisane, une once sur trois chopines d'eau réduite à une pinte ou environ. Cette tisane peut être utilement employée dans le crachement de sang, & dans le slux immodéré des hémorroïdes & des mois.

La Quinte-Feuille passe pour fébrisuge : on affure qu'un gros de sa racine en poudre, pris dans un verre d'eau avant l'accès, guérit les sièvres intermittentes : ce remède est éprouvé; on l'employoit du temps d'Hippocrate.

J'ai vu des gens dignes de foi, se servir du jus de la racine fraîchement cueillie pour frotter les

dartres, & s'en bien trouver.

On prépare l'extrait des racines, qui est utile dans toutes sortes d'hémorragies, à la dose de deux gros

# Vulnėraires Astringentes. 43

an plus. La décoction de Quinte-Feuille fournit un gargarisme qui n'est pas à mépriser pour les maux de gorge & pour les ulcères de la bouche. Il y a des auteurs qui prétendent que l'infusion des racines emporte la jaunisse, débouche le soie, & soulage les phthisiques & les goutteux.

Cette racine entre dans la composition de la thériaque, dans l'électuaire de Justin, de Nicolas d'A-

lexandrie, & dans le marciatum.

# 19. Tormentille.

Tormentilla silvestris C. B. 326. Tormentilla I. B. tom. ij. pag. 598. Consolida rubra Ger. Tab. ic. 124. Heptaphyllon Fuchl. Gesn. Pentaphyllum, potius Heptaphyllum store aureo setrapetalo, Tormentilla dictum, Mor.

On trouve ordinairement cette plante dans les bois; sa racine est employée comme la précédente, avec laquelle elle a beaucoup de rapport par les vertus, & par la figure de la plante, à la grandeur près. On la dépouille de ses fibres, & on la fait fécher pour la mettre en poudre, & pour s'en servir dans les compositions astringentes & cordiales, depuis demi-gros jusqu'à un gros. On a voulu substituer à l'ipécacuanha la poudre de Tormentille avec quelques grains de tartre émétique, pour guérir la dyssenterie; mais ce remède n'a pas si bien réussi, si ce n'est par rapport à certains stux de sang, qu'un purgatif ordinaire arrête après l'usage des remèdes anodins & du laudanum. La racine de Tormentille entre dans la confection d'hyacinthe : la décoction de cette même racine, adoucie avec la conserve de roses ou un peu de sucre, à la dose d'une once quatre fois par jour, est un bon remède pour prévenir l'avortement, au rapport de Rivière.

#### 20. BISTORTE.

Bistoria major, radice minus insortà, C. B. 192. Bistoria rugestoribus foliis, I. B. tom. iij. pag. 538. Bistoria Dod. 333.

Colubrina & Dracunculus major Brunf. Serpentaria famina &

Colubrina Fuchs. Bulapathum seu Bistorta Frac.

Cette plante ne se trouve que dans les prés humides des montagnes les plus élevées; on l'élève aisément dans les jardins à l'ombre. Sa racine s'emploie comme celle des précédentes, dans les tisanes & dans les décoctions astringentes, depuis demi-once jusqu'à une once pour une ou deux pintes d'eau, ou en substance & en poudre à la dose d'une dragme incorporée avec la conserve de roses. On s'en sert plus communément en poudre avec la Tormentille, dans les opiats & dans quelques consections alexitères, entre autres, dans l'orviétan. Dans les cours de ventre, les pertes de sang, le vomissement, la dyssenterie, les évacuations excessives d'urine, de sang menstruel, & toutes sortes d'hémorragies, cette plante est d'un grand secours.

M. Ray prétend qu'un demi-gros de sacine de Bistorte en poudre, avec pareille quantité de sucein, pris dans un œuf pendant quelques jours, est un bon remède pour prévenir l'avortement. On se fert dans les Alpes, de la Bistorte comme d'un spéeifique pour les fleurs-blanches. Tragus assure que fa poudre bue à la dose d'un gros, ou sa décoction dans le vin, pousse par les sueurs le venin de la peste. Quelques-uns estiment la décoction ordinaire de la Bistorte dans l'eau, pour la petite-vérole, la rougeole & les fièvres malignes; on en bassine aussi avec fuccès les gencives des scorbutiques, dans les maux de dents & dans les maux de gorge. Outre l'orviétan & quelques compositions cordiales dans lesquels entre la Bistorte, elle est aussi employée dans la confection narcotique de Mynficht, & dans

l'emplâtre pour la matrice, de Nicolas.

21. BEC DE GRUE, ou de Cicogne.

1. Geranium columbinum Ger. Tab. ic. 56. Geranium folio. Malvæ rotundo C. B. 318. Geranium folio rotundo multum serrato.

## Vulnéraires Astringentes.

five columbinum, I. B. tom. iij. pag. 473. Pes columbinus Dod. 61. [PIED DE PIGEON.]

2. Geranium Robertianum 1, C. B. 319. Geranium Robertianum murale I. B. tom. iij. pag. 480. Geranium Robertianum Dod. 62. Gratia Dei, Geranium quibufdam, Trag. Sideritis 3. Gesn. Col. Rupertiana vulgo Cæs. 559. Herba Ruperti, & Geranium 2. Diosc. Lugd. 1278. [HERBE A ROBERT.]

3. Geranium sanguineum maximo flore C. B. 318. Geranium sanguineum, sive Hamatodos, radice crassa, 1. B. tom. iij. pag. 478. Sanguinaria radix & Geranium 3. Trag. 548. Ge-

ranium sanguinarium, Tab. ic. 774.

Toutes les espèces de Bec de Grue dont je viens de citer les noms, sont vulnéraires astringentes; on les emploie avec succès dans les décoctions pour les cours de ventre & pour la dyssenterie. La première espèce est très-commune dans les prés & dans les jardins ; la feconde vient ordinairement sur les mazures & au pied des murailles; la troissème enfin se trouve dans les bois. On ordonne dans les pertes de sang & les hémorragies, le suc de la dernière espèce, seuilles & racines pilées, comme un spécifique; c'est de-là qu'on lui a donné le nom de sanguinaria: les gens de la campagne s'en servent pour arrêter le sang dans leurs blessures. L'Herbe à Robert a les mêmes vertus, au rapport de Césalpin. Cette espèce est aussi résolutive que vulnéraire; & j'ai vu des personnes qui s'en sont servies dans les fluxions & les enflures, en l'appliquant en forme de cataplasme sur la partie souffrante, soit écrasée ou amortie sur une pelle chaude, soit bouillie légèrement dans un peu de vin. On l'emploie utilement pour les maux de gorge, appliquée extérieurement, après l'avoir pilée avec de bon vinaigre. Fabricius Hildanus assure que la fimple décoction de cette plante soulage les douleurs du cancer : Hoffmann confirme cette propriété. Une pareille décoction mise en somentation sur la vessie, ou l'herbe bouillie en cataplasme, pousse les urines & soulage les hydropiques : le même remède soulage la bouffissure des jambes. Le vin où les

feuilles ont macéré pendant la nuit, après les avoir

écrasées, arrête les hémorragies.

La première espèce est aussi utile dans les fistules externes: on applique l'herbe pilée ou son suc sur la partie malade, & on fait prendre intérieurement la décoction de cette plante dans l'eau: c'est Clusius qui dit l'avoir expérimenté.

Ettmuller prétend que l'Herbe à Robert, pilée & appliquée en cataplaime, est très-propre pour diffiper l'enflure des pieds & la bouffissure des autres parties du corps, & regarde cette plante comme un remède assuré pour cette espèce d'hydropisse.

L'Herbe à Robert est employée dans le baume polycreste de Bauderon, & peut être employée dans

le martiatum.

### 22. Perce-Feuille.

Perfoliata vulgatissima sive arvensis C. B. 277. Perfoliata simpliciter ditta annua, vulgaris, I. B. tom. iij. part. ij. p. 198. Persoliata Dod. 104. Buplevrum persoliatum rotundisolium, annum, Inst. 310.

La Perce-Feuille se trouve dans les terres sèches & dans les blés: la décoction de toute la plante, ou ses seuilles sèches & en poudre, se donnent à ceux qui, par quelque chute ou contusion violente, pourroient avoir quelque vaisseau ouvert dans le corps, cette plante étant, de l'aveu de tous les auteurs, vulnéraire & astringente: on l'emploie avec succès pour les descentes, sur-tout celles des enfans: ceux dont le nombril est plus élevé qu'il ne doit l'être, sont garantis de l'exomphale par le cataplasme qu'on sait avec la Perce-Feuille fraîche, pilée avec un peu de farine & de vin.

Dodonée prétend que ce remède, appliqué sur les écrouelles, les résout. Schwenseld, au rapport de Jean Bauhin, estime ce cataplasme pour les

exostoses.

## 23. CROISETTE.

Cruciata hirsuta C. B. 335. Gallium latifolium, Cruciata quibusdam, store luteo, I. B. t. iij. p. 717. Cruciata Dod. 337.

Cette plante est si commune dans les prés & dans les bois, que j'ai cru ne devoir pas l'omettre: elle passe pour vulnéraire astringente; & les gens de la campagne l'emploient avec succès pour les descentes des enfans, en appliquant dessus l'herbe pilée en cataplasme, & faisant boire sa décoction aux malades. La plupart des auteurs, entre autres Dodonée, Camérarius & Thalius, conviennent de cette propriété.

Un auteur moderne assure qu'une somentation faite avec cette plante, & répétée souvent sur la région du soie, guérit le skirrhe de ce viscère. On

ne risque rien de l'éprouver.

### 24. ORTIE.

1. Urtica urens maxima, C. B. 232. Urtica vulgaris major I. B. tom. iij. pag. 445. Urtica major five filvestris, asperior, Tab. ic. 534. Urtica urens altera Dod. 151. [ORTIE COM-MUNE.]

2. Urtica urens minor C. B. 232. Urtica minor annua I. B. t. iij. p. 446. Urtica urens altera. Dod\_152. [ORTIE GRIÈCHE.]

3. Urica iners, five Lamium 1. Dod. 153. Lamium album non fætens, folio oblongo, C. B. 231. Galeopfis five Urtica iners, floribus albis, I.B. tom. iij. pag. 322. Lamium album Tab. ic. 536. Lamium vulgare album, five Archangelica flore albo, Park. [ORTIE MORTE, ou ORTIE BLANCHE.]

Ces espèces sont très-communes par-tout. Les racines & les grappes de fleurs de la première espèce sont apéritives, & on les emploie avec succès dans les tisanes & dans les apozèmes qu'on ordonne dans la gravelle & dans la rétention d'urine : on en fait aussi une conserve pour la même sin. Mais le suc de l'Ortie commune, & de celle qu'on appelle Ortie grièche, est un des plus assurés remèdes pour le crachement de sang & pour les hémorragies; j'en ai ordonné pour la première maladie à plusieurs personnes, & toujours avec succès: la dose est depuis deux onces jusqu'à quatre, ou seul un peu tiède, ou mêlé avec partie égale de bouillon. On est depuis quelque temps à Paris dans l'usage de prendre les seuilles d'Ortie insusées dans l'eau bouillante, à la manière du thé, pour purisier le sang, pour la goutte & le rhumatisme: cette insussion est bonne en gargarisme pour les maux de gorge. Les racines consites au sucre procurent l'expectoration dans la vieille toux, dans l'assime, dans la pleurésie, sur-tout si on y applique les seuilles en cataplasme sur le côté: on en fait boire le suc pour les mêmes maladies. J'ai vu réussir le remède suivant dans la pleurésie.

Prenez deux ou trois poignées d'Ortie grièche, la plus fraîche, pilez-les légèrement, & les faites bouillir avec un demi-quarteron d'huile d'olive & un verre de vin; passez le tout, & faites-en prendre le jus au malade, que vous tiendrez bien couvert pour ménager la sueur : on peut appliquer le marc sur le côté, le plus chaud que vous pourrez : le temps favorable pour appliquer ce remède, est après avoir sait deux ou trois saignées, & entre le

deux & le troisième jour.

M. Garidel a éprouvé plusieurs sois ce remède avec succès: il rapporte que les pleurétiques auxquels on faisoit ce remède, vidoient des urines comme teintes de sang.

La tisane d'Ortie est bonne dans les sièvres ma-

lignes, la rougeole, & dans la petite-vérole.

Les feuilles & les fleurs de l'espèce appelée Ortie morte, sont très-utiles dans les pertes de sang & les fleurs blanches; on en fait bouillir une poignée dans un bouillon de veau : ce remède m'a souvent réussi; ou bien on donne cinq ou six onces de son suc de six heures en six heures, & on applique sur le bas-ventre de la malade, un cataplasme fait

VULNERAIRES ASTRINGENTES. 445 evec le même suc & un peu de farine de froment. Ettmuller ordonne pour la même maladie, le cataplasme sait avec les seuilles d'Ortie pilées & fricassées dans la poêle. L'huile d'olive dans laquelle on a fait insuser au soleil les sleurs de cette plante, est un baume excellent pour les blessures des tendons: M. Dodart nous a assuré, dans une de nos

Plusieurs médecins anciens & modernes se servent des Orties pour attirer les esprits & le sang sur les parties desséchées & paralytiques, en les frappant avec un paquet d'Orties. Quelques-uns croient qu'elle est l'antidote de la ciguë & de la

assemblées, en avoir vu l'esset.

jusquiame.

Le cataplasme d'Ortie est émollient & résolutif; il soulage les goutteux, & dissipe quelquesois les loupes & les tumeurs froides, selon le rapport de

M. Tournefort.

Un gros & demi de semence d'Ortie en poudre subtile, prise dans un verre de vin chaud, est un bon remède pour chasser les vents de l'estomac, au rapport de Clusius.

La graine d'Ortie entre dans l'électuaire de Justin, dans la poudre de l'électuaire lithontriptique de Nicolas d'Alexandrie, & dans le martiatum.

On substitue quelquesois à l'Ortie morte la plante appelée Lamium purpureum sæcidum solio subrocundo, sive Galeopsis Diosc. C. B.

25. PRELE, Queue de Cheval.

Equisetum palustre, longioribus setis, C. B. 15. Equisetum majus, aquaticum, I. B. tom. iij. pag. 729. Hippuris Dioscoridis, Cauda Equina, Tab. ic. 251. Hippuris minor Dod. 73.

Polygonum famina Fuchs.

Cette plante croît naturellement dans les endroits humides, dans les fossés, & au bord des étangs. Quoique sa racine soit plus connue comme propre pour polir les ouvrages de tabletterie & de marqueterie, que dans la pharmacie, elle ne laisse pas d'avoir des usages très-utiles pour la santé. Tous les auteurs conviennent qu'elle est vulnéraire & astringente: on ordonne sa décoction dans le crachement de sang, dans le slux immodéré des hémorroïdes, des mois, & dans toutes sortes d'hémorragies. Un gros de la racine de cette plante en poudre, est utile dans le crachement de sang, au rapport de Taberna-Montanus, qui faissit prendre aux dyssentériques deux ou trois onces de suc de Prêle; Tragus l'ordonnoit à ceux qui pissoient le sang, & à ceux qui avoient des descentes. Le suc est bon pour les ulcères & pour les plaies.

Dioscoride prétend qu'elle pousse les urines. C. Hossimann rapporte que dans des sièvres opiniâtres, même malignes, il s'est bien trouvé de sa décoction. C. Bauhin conseille ce remède dans l'ulcère du poumon, pris soir & matin à la dose de deux ou trois onces, pourvu que la décoction soit un peu sorte. Taberna-Montanus faisoit mêler la poudre de Prêle dans la nourriture des pulmoniques.

La Prêle entre dans l'onguent de la Comtesse de Varignana.

26. AIRELLE, Raisin de bois, Morets.

Vitis Idaa foliis oblongis crenatis, fruitu nigricante, C. B. 470. Vitis Idaa angulofa, l. B. tom. j. pag. 520. Vitis Idaa, five Myrillus 1. Tab. ic. 1078. Vaccinia nigra Dod. 768. Ba-

golæ 1. genus, Cæsalp. 210.

On trouve cet arbrisseau communément dans les bruyères, & dans les terres sablonneuses auprès des bois. Les fruits ou baies de cette plante sont en usage en médecine; on en tire le suc qu'on fait épaissir en sirop épais comme du raisiné, en y ajoutant un peu de sucre : cette composition s'appelle rob, comme les autres de même nature; elle est excellente pour les cours de ventre, & pour modérer l'ardeur d'une bile ensammée. On fait aussi

VULNÉRAIRES ASTRINGENTES. 447 fécher ses fruits, & on les donne en poudre depuis un gros jusqu'à deux, ou en décoction jusqu'à demionce dans la dyssenterie. Simon Pauli croit qu'on pourroit substituer le suc épaissi des Morets, à celui du vrai myrte des anciens, même à l'acacia, à cause de sa vertu astringente. Il y en a qui appliquent sur le sein des accouchées une somentation faite avec la graine de cet arbrisseau & le sel commun, pour empêcher que le lait n'y vienne. Il y a des cabaretiers qui rougissent les vins blancs avec ces fruits, & qui en augmentent la quantité par le suc de ces

# 27. MYRTE, Meurte.

tiquent.

1. Myrtus latifolia Romana C. B. 468. Myrtus altera Dod.
2. Myrtus minor vulgaris C. B. 469; Lob. ic. t. ij. p. 127.
Myrtus Tarentina I. B. tom. j. pag. § 12; Clus. Hist. 67.

baies: cette falsification n'est pas bonne; mais elle est moins dangereuse que bien d'autres qui se pra-

Les feuilles, & les fruits ou baies appelées Myrtille, sont en usage intérieurement & extérieurement, & ont la propriété de resserrer. On emploie principalement le firop fait avec le suc des fruits, qu'on ordonne depuis demi-once jusqu'à une once dans les juleps ou potions astringentes & rafraîchissantes. Dans les pertes de sang des femmes, le saignement de nez, & le flux excessif des hémorroïdes, ce sirop est excellent, aussi-bien que dans le cours de ventre & dans la dyssenterie : on fait avec les feuilles de Myrte échauffées, des fomentations très-utiles dans les foulures des nerfs & les luxations; ou bien on emploie leur décoction pour les mêmes usages. Le suc des Myrtilles épaissi en sorme de rob, se donne à deux gros ou demi-once, dans les mêmes maladies que le firop.

La décoction ou l'eau distillée des seuilles & des Leurs de Myrte, est détersive, astringente, propre à fortisser les parties, & sur-tout les gencives; elle convient, en gargarisme, à tous les maux de gorge. Cette plante est d'un usage plus commun en Italie, en Espagne & en Provence, que dans ce pays-ci, parce qu'elle y est plus commune. Le vin dans lequel on fait bouillir les baies de Myrte, n'est pas à mépriser pour les rapports aigres, pour le hoquet, pour le relâchement de la luette, & la chute du sondement & de la matrice.

On prépare une huile, par l'infusion des baies du Myrte dans l'huile, qu'on appelle oleum myrillorum, pour la distinguer de celle qu'on fait par l'infusion des seuilles, qu'on appelle oleum myrti: l'une & l'autre servent pour fortisser les membres: on en sait une onction sur l'estomac, dans les vomissemens & dans les cours de ventre. L'huile des baies est présérable à celle des seuilles.

Ces fruits ont donné le nom au sirop de Myrte composé de Mésué: ils entrent dans les trochisques de ramich du même, & dans l'onguent styptique

de Fernel.

# 28. GRENADIER, Balaustes.

Punica qua malum granatum fert, Cæsasp. 141. Malus punica sativa, C. B. 438. Malus punica, I. B. tom. j. pag. 76. Malus granata sive punica, Tab. ic. 1033.

Ses fleurs appelées Balaustes, l'écorce de son fruit appelé Malicorium, son suc & ses pépins, sont d'usage en médecine; on les emploie avec succès dans le cours de ventre, la dyssenterie & les pertes de fang. Les sleurs s'ordonnent par pincées en insusson; le Malicorium se met en poudre depuis une dragme jusqu'à deux, & en décoction jusqu'à demi-once. On prépare un sirop avec le suc de Grenade, qui est excellent pour appaiser l'ardeur de la sois dans les sièvres continues; sa dose est d'une once dans chopine d'eau: il adoucit la bile & les humeurs

VULNERAIRES ASTRINGENTES. 449 acres par son agréable acidité. Les pepins ou semences de la Grenade sont aussi astringens; on s'en sert comme des sleurs pour arrêter les gonorrhées: on les mêle quelquesois avec les semences rafraîchissantes dans les émulsions.

On présère pour les usages de la médecine, les

Grenades aigres à celles qui sont douces.

29. Epine-Vinette.

Berberis dumetorum, C.B. 454. Berberis vulgo, qua & Oxyacantha putata, I.B. tom. j. pag. 52. Spina acida, five Oxya-

cantha, Dod. 750. Crespinus Math. Amirbaris Avic.

L'écorce de la racine de cette plante, & principalement son fruit, sont en usage. L'écorce est astringente & déterfive; on l'emploie dans les décoctions pour les cours de ventre & la dyssenterie. Le fruit est plus usuel; on en met une poignée pour chaque pinte de tisane dans les mêmes maladies. & pour appaiser la trop grande sermentation des humeurs, sur-tout lorsqu'elle est causée par des matières bilieuses que ce fruit corrige par son acidité. On le prépare de plusieurs manières; on le confit au sucre, on en fait du sirop, de la gelée. du rob, & on emploie toutes ces différentes préparations dans les juleps rafraîchissans & astringens. Le rob fait avec une forte décoction des fleurs d'Epine-vinette, est fort bon pour de vieilles toux occasionnées par relâchement des fibres & abondance de pituite froide & gluante. Dans l'ardeur d'urine & dans les inflammations internes, on fait dissoudre le nitre dans le suc d'Epine-vinette pour le faire cristalliser. Simon Pauli enseigne la manière de faire le sel essentiel, qu'il appelle le tartre de Berberis, de cette manière.

Prenez deux livres de suc d'Epine-vinette, deux onces de suc de limon; faites évaporer doucement sur le seu; passez ce mélange par une chausse, & le mettez cristalliser à la cave. Ces cristaux sont

fort rafraîchissans, propres dans l'ardeur d'urine & dans les inflammations internes : la dose est d'un demi-gros ou d'un gros au plus. Tragus assure que le vin qu'on fait avec le fruit de cet arbrisseau, arrête les cours de ventre, la dyssenterie & les pertes blanches des femmes. Dans les maux de gorge, on mêle dans les gargarismes un peu de suc ou de sirop d'Epine-vinette.

L'Epine-vinette a donné le nom au firop de Baberis, au sapa de Mésué, & aux trochisques de Berberis du même. On emploie son suc dans le sirop de corail pour en faire la dissolution; on le présère aux autres dissolvans, quoiqu'il soit bien soible. Ce suc entre dans le sirop de myrte composé de Mésué, dans les trochisques de laque & dans le diaprun.

### 30. Coignassier.

1. Mala cotonea majora C. B. 434. Cotonea Malus I. B. tom. j. pag. 27. Cydonia fruelu longo laviori, Inst. 632. Cydonia majora Raii Hist. 1453. [COIGNASSIER FEMELLE.]
2. Mala cotonea minora C. B. 434. Cydonia fructu breviore

& rotundiore, Inst. 633. Cydonia minora Raii Hist. 1453.

[COIGNASSIER MÂLE.]

Les fruits de ces deux espèces ne sont pas seulement en usage entre les alimens, mais encore dans la médecine. On ordonne dans les cours de ventre, dans les indigestions & dans les foiblesses de l'estomac, le cotignat, la gelée de coing, le firop ou les coings confits. Le bois de Coignaffier est fort bon dans les dévoiemens invétérés. La gelée de coing s'appelle Myva cydoniorum; on la donne depuis demi-once jusqu'à une once, & les autres préparations à proportion. Les pepins ou semences de coing sont incrassans & adoucissans; on en fait un remède excellent pour les hémorroïdes, en les faifant bouillir dans le lait après les avoir dépouillés de leur écorce : on en remplit de petits sachets de toile élimée qu'on applique chaudement sur les héVULNÉRAIRES ASTRINGENTES. 451 morroïdes, en les renouvelant de demi-heure en demi-heure: j'en ai vu de bons effets. Ces mêmes semences nous donnent encore un mucilage qu'on tire avec l'eau-rose ou avec celle de folanum, & qui est très-essicace pour adoucir l'acrimonie des humeurs, pour la brûlure, l'inslammation des yeux, les crevasses du mamelon, & pour la sécheresse de la langue dans la sièvre maligne. Ettmuller nous apprend qu'on le rend plus essicace, si l'on se sert de l'eau de frai de grenouille, & si on y mêle du suc d'écrevisse mêlé avec le camphre & le sel de saturne.

Les feuilles du Coignassier ou Coignier, comme on l'appelle en certaines provinces, sont estimées par les paysans pour dessécher les vieux uleères des jambes. Ils les appliquent après les avoir fait tremper dans de l'eau ou du vin chaud. On donne pour arrêter le vomissement, une once de suc de coings mêlée avec trois onces d'eau de menthe, en y ajoutant un peu d'eau de canelle. Un praticien moderne, auquel on peut ajouter soi, a fait préparer un extrait de mars avec le suc de coings pour des vomissemens opiniâtres dans une affection hypocondriaque, qui lui a fort bien réussi.

# 31. EGLANTIER, ou Rosier sauvage.

Rosa silvestris vulgaris, store odorato incarnato, C. B. 483. Rosa silvestris alba cum rubore, solio glabro, I. B. t. ij. p. 43. Rosa silvestris Tab. ic. 188. Cynosbatos Diosc. Plin. Adv.

Les fruits de cette espèce de Rosier qui est si commun dans les haies, s'appellent Gratte-cu, & leur conserve Cynorrhodon. On s'en sert communément dans les cours de ventre, pour modérer l'ardeur de la bile, pour adoucir l'âcreté de l'urine, dans la dysurie & dans la strangurie: cette préparation est aussi très-utile dans le slux hépatique, dans les soiblesses d'estomac & les indigestions; on

Ffij

en donne depuis deux gros jusqu'à demi-once. Les semences séparées de la chair du fruit dont on fait la conserve, sont plus apéritives; elles conviennent dans la gravelle, ou en émulsion à deux gros sur une chopine de liqueur appropriée, ou à un gros en

poudre dans un verre de vin blanc.

On trouve une espèce d'éponge attachée à la tige de ce Rosier, formée, comme les autres tubercules ou excroissances qui viennent sur les plantes, à l'occasion de la piquire des insectes. Cette éponge est d'usage, & a les mêmes vertus que le fruit; on l'appelle spongiola ou bedeguar; on la donne en poudre ou en infusion, depuis deux gros jusqu'à demi-once. Elle est plus détersive en décoction qu'astringente, & on peut l'employer dans les gargarismes pour les ulcères de la gorge. Le bedeguar, selon Sennert, est bon pour calmer les douleurs de tête. Quelques auteurs prétendent que cette éponge a une qualité somnisere; Tragus, Simon Pauli, Schwenfeld & Sennert nous l'assurent, & Hossmann prétend qu'elle est utile pour calmer la phrénésie. La cendre de cette éponge, mêlée avec celle de l'éponge commune, est, selon plusieurs, très-propre pour résoudre les écrouelles.

Cette même éponge en poudre, infusée dans un verre de vin du soir au matin, passée ensuite & prise à jeun, passe pour un bon remède dans la dyssenterie. On purge le lendemain avec la rhubarbe. Zwelfer & Sérapion, dans leur pratique, assurent que les petits vers qu'on trouve pendant l'automne & dans l'hiver dans le bedeguar, sont un remède très-bon pour l'épilepsie.

Tragus, Césalpin & plusieurs autres auteurs, donnent la racine de l'Eglantier comme un remède utile contre la rage. Il est tiré de l'Histoire naturelle de Pline; mais il ne saut le regarder que comme un préservatif. Cette racine entre dans un sameux reVULNÉRAIRES ASTRINGENTES. 453 mède contre cette maladie, que le chevalier Digby nous a laissé, & qui passoit pour un secret de samille. On l'applique sur la morsure, après l'avoir lavée avec du vin & de l'eau avec un peu de sel. Voici le remède en sorme.

Prenez des seuilles de rue, de sauge & de pâquerette, de chacune demi-poignée; on y ajoute suffisante quantité de racines de scorsonère & d'Eglantier, avec un peu d'ail, & demi-poignée de sel qu'on mêle ensemble, pour en faire un cataplasme qu'on applique sur la morsure.

Quelques auteurs attribuent cette vertu à l'écorce moyenne de l'Eglantier, & M. Lister au tubercule

ou éponge qu'on appelle bedeguar.

Les fleurs de l'Eglantier sont purgatives comme les autres Roses; mais le firop qu'on en prépare est plus astringent, & s'emploie ordinairement lorsqu'il faut purger dans les pertes rouges ou blanches des semmes, présérablement aux autres purgatifs.

32. Roses de Provins.

Rosa rubra Officin. Rosa rubra multiplex C. B. 481. Rosa Provincialis major, Tab. ic. 1084. Rosa rubello store majore, multiplicato sive pleno, incarnata vulgò, I. B. tom. ij. p. 36.

Rosa domestica punicea Math.

On n'emploie ordinairement que les fleurs de cette espèce, dont on compose un sirop, une conferve sèche & une liquide; ils donnent leur nom à la poudre aromatique rosat & à celle de Roses nouvelles. Ces préparations sont d'un usage trèsfamilier dans les cours de ventre, dans les indigestions & dans le vomissement. Le sirop de Roses sèches se fait avec les sleurs de cette espèce, dépouillées de leur calice & de leurs étamines, mondées de la partie blanche qu'on appelle onglet, asin que la teinture en soit plus belle; on le donne à une ence, & la conserve à deux gros: outre qu'elle a les propriétés du sirop, elle passe pour soulager la

F f ii

toux & guérir le rhume. Le firop de Roses convient dans toutes fortes de pertes de sang; il est alors plus efficace, & même plus beau, si on y ajoute quelques gouttes d'esprit-de-soufre. La poudre aromatique rosat est plus cordiale, stomachique & carminative qu'elle n'est astringente, aussi - bien que celle de Roses nouvelles de Nicolas Alexandrin, l'une & l'autre étant remplies de drogues aromatiques. On se sert fort communément des Roses rouges dans les cataplasmes & dans les fomentations astringentes; elles sont propres à fortisser les parties nerveuses foulées, à arrêter les pertes de sang, & à affermir les ligamens de la matrice. Pour cela on fait bouillir les Roses dans le gros vin, & on applique le marc chaudement sur le bas-ventre. Cette même fomentation & épithême appliquée sur la tête (après des coups & des chutes qui menaçoient d'un abcès dans cette partie ) m'a réussi pour le prévenir, & pour appaiser des migraines violentes. Les Roses rouges entrent dans la poudre diarrhodon, & dans quelques autres préparations de pharmacie.

#### 33. SUMAC.

1. Rhus folio ulmi, C. B. 414. Rhus five Sumac I. B. t. j. pag. 555. Rhus coriaria Dod. 779. Sumach five Rhus obsonio-rium & coriariorum, Park. Rhun & Rhoen quorumdam.

Les feuilles & les fruits de cet arbre sont d'usage en médecine; leur décoction est très-utile dans les cours de ventre & dans la dyssenterie, dans les pertes de sang & le flux immodéré des hémorroides. Les fruits du Sumac sont rafraîchissans; on en met macérer une grappe dans deux pintes d'eau froide, qu'on sait boire ensuite par verrées dans toutes sortes d'hémorragies. Cette insusson est utile dans le scorbut, soit qu'on la donne intérieurement, soit qu'on l'emploie à bassiner les gencives. On met une poignée de seuilles dans une pinte d'eau; mais demi-once

Vulnéraires Astringentes. de fruits est encore plus efficace, & on les présère aux feuilles. Les fleurs servent ordinairement à apprêter les cuirs comme fait le tan. L'extrait de ces fruits ou grappes fait avec l'eau commune, & donné à deux gros ou demi-once, a plus de vertu pour arrêter les flux de ventre que les autres préparations: je m'en suis servi avec succès plusieurs fois.

On substitue souvent à l'espèce précédente les fruits du Sumac de l'Amérique, qu'on élève aisément dans nos jardins, & dont le fruit mûrit plus

promptement.

2. Rhus Virginianum C. B. App. 417.

34. Cyprès.

Cypressus metà in fastigium convolutà, que semina Plinii,

Inst. 587. Cupressus Dod. 856. [Cyprès femelle.]

On n'emploie ordinairement en médecine que les fruits appelés Noix de Cyprès, & dans les Pharmacopées Nuclei vel Pilula Cupressi, Gabula, Galbuli. Ces Noix sont fort astringentes, mises en poudre à la dose d'un gros : elles sont aussi fébrifuges, & on les donne infusées dans le vin blanc à la manière du quinquina, sur-tout pour les sièvres quartes; je l'ai éprouvé.

Houllier, fameux praticien, & après lui Chesneau & Baricette, prétendent que les feuilles du Cyprès sont bonnes pour la guérison des écrouelles, des tumeurs cedémateuses & des hernies. On met en poudre ces feuilles, on les arrose du vin du presfoir ou d'autre, pour en faire un cataplasme qu'on applique tous les jours sur la partie malade, jusqu'à

parfaite guérison.

Quercus latifolia mas, qua brevi pediculo est, C. B. 419. Quercus vulgaris, brevibus pediculis, I. B. tom. j. pag. 70.

Quercus Blatyphillas mas Lugd. 2.

L'écorce & l'aubier, les fenilles, les fruits ou glands, & les galles ou tubercules qui se trouvent F f iv

sous les seuilles, sont d'usage en médecine : toutes ces parties sont astringentes, & propres à arrêter le cours de ventre, les pertes de sang, & les autres évacuations excessives. L'écorce, l'aubier & les feuilles en décoction, sont très-utiles dans ces sortes de maladies, dans la dyssenterie, dans le crachement de sang & dans les fleurs-blanches. L'écorce du gland & le gland même n'ont pas seulement les mêmes vertus; ils appaisent encore la colique, pris au poids d'un demi-gros ou d'un gros dans un petit bouillon de lait. Tragus propose l'eau distillée des tendrons de Chêne & de glands encore verts, comme un bon remède pour arrêter toute forte de flux; il assure même qu'il a vu donner avec succès les glands à des personnes qui pissoient le sang pour avoir pris des cantharides. Pour la dyssenterie, on emploie les glands ou leur calotte rôtie, mis en poudre à un ou deux gros, & pris dans le lait. Pour les maux de gorge, on peut se servir utilement de la décoction des tendrons de Chêne en gargarisme.

Dioscoride & Galien connoissoient dans le Chêne la vertu astringente; mais ils le croyoient, outre cela, alexitère, puisqu'ils faisoient boire à ceux qui avoient pris du poison, du lait de vache dans lequel on avoit fait bouillir l'écorce du gland: ils employoient aussi le gland pilé pour résoudre les tumeurs rebelles & pour dessécher les ulcères. Galien, n'ayant pas d'autre remède sous sa main, guérit une blessure faite par un coup de hache avec les seuilles de Chêne: il se servoit aussi du gland pilé pour dissiper le phlegmon dans sa naissance.

Pour ce qui est des galles ou noix de galle, ce sont des excroissances qui naissent dans le Levant, & aux environs d'Alep & de Tripoli, sous les seuilles d'une espèce de Chêne dissérent du nôtre. Jusqu'ici la noix de galle n'étoit en usage que pour les tein-

Vulnéraires Astringentes. tures & pour faire de l'encre; mais M. Reneaume, docteur en médecine de la Faculté de Paris & de l'Académie royale des Sciences, a découvert dans la noix de galle un nouveau fébrifuge qui n'est pas à mépriser. Comme ce remède ne convient que dans des fièvres d'une certaine nature, & produites par une cause particulière, je n'expliquerai pas la manière de s'en servir, & le cas où il pourroit réussir. Cet Abrégé ne me permet pas de m'étendre sur une maladie qui demanderoit une ample dissertation; je me contenterai d'annoncer ici cette vertu de la noix de galle, en attendant que le temps, qui perfectionne tout, fasse connoître les avantages qu'on peut tirer de cette découverte.

La noix de galle est employée dans les décoctions

& dans les injections astringentes.

Outre toutes les parties du Chêne en usage dans la médecine, & qui sont reconnues astringentes, on emploie, depuis quelques années, l'agaric qui se trouve adhérent à ses branches ou à son tronc, & dont, jusqu'à présent, on ne se servoit guère qu'à faire de l'amadou; ce qui lui avoit fait donner le nom de fungus durus sive igniarius Park. 1323. On l'appelle encore:

Agaricus pedis equini facie, Inst. R. H. 162; Fungus in caudicibus nascens, unguis equini sigura, C. B. Pin. 372, 3;

Fungus pedem equinum referens, subtus foraminosus, Dod.

Syn. 2. App. 336.

Cette excroissance n'est autre chose que l'extravasation & l'épaississement de la sève qui s'infinue peu à peu dans le corps de cette espèce de fongosité, & qui part d'une ouverture ou plaie faite à l'écorce.

Pour employer cet agaric, il faut en couper la première surface ou écorce en la reparant; ensuite on bat avec des maillets de bois ce qui se trouve dessous, jusqu'à ce que, de dur qu'il étoit, il devienne souple & flexible comme un morceau de

buffle : on l'appelle alors agaric de Chêne préparé. On s'en sert comme d'un remède souverain pour arrêter les hémorragies survenues à la suite des plaies, ou après des opérations qui ont exigé indispensablement de couper des artères ou veines fort considérables, après l'opération du cancer, par exemple, l'opération de la taille latérale, les différentes amputations du bras, de la cuisse, &c. Il ne faut pas croire cependant que ce remède convienne à toutes les hémorragies & dans tous les cas : dans les hémorragies du nez, il est impraticable; il cause des irritations & des éternumens si considérables, qu'il augmente l'hémorragie : j'en ai été témoin. Dans les hémorragies qui surviennent après l'opération du cancer, l'eau alumineuse pourroit même sustire, puisqu'il y a un point d'appui qui ne demande pas l'usage de la ligature, & qui rend moins nécessaire l'application de l'agaric de Chêne, quoique celui-ci exige toujours une compression suffisante dans les premières heures qu'on l'emploie. Dans les amputations de la jambe, de la cuisse, dans l'anévrisme, si les vaisseaux sont fort considérables, la ligature est le plus sûr remède; cependant dans les jeunes sujets, dans les cas où les vaisseaux sont de moindre grosseur, l'agaric est très-avantageux; il procure un coagulum certain & ferme; il s'adapte exactement sur l'orifice du vaisseau coupé, le bouche, le comprime, & remplit les interstices que laissent les fibres désunies. On peut même regarder ce remède comme une découverte des plus belles & des plus utiles à l'humanité. Je dis découverte, car ce que Jean Bauhin & les autres botanistes ont dit de l'application du fungus maximus, rotundus pulverulentus, pour les hémorragies, ne doit point s'appliquer à l'agaric de Chêne dont nous venons de parler; l'un & l'autre ne se ressemblent en rien.

Il y a des gens qui prétendent que le coagulum

VULNÉRAIRES ASTRINGENTES. ou bouchon de l'artère que l'agaric procure, est trop étendu & trop profond; ce qui, dans quelques cas, seroit un grand inconvénient. D'autres disent qu'un morceau de drap, une lisière, ou tout autre corps semblable, en feroit autant que l'agaric. La première de ces allégations n'est pas toujours fausse, puisqu'on a quelquesois trouvé le coagulum à plusieurs travers de doigts au dessus de l'amputation; ce qui avoit occasionné la gangrène, dont le malade étoit mort. Quant à la seconde, on peut avancer qu'elle est dénuée de raison, puisque le drap, trop facile à pénétrer, une fois imbibé, donneroit immanquablement une issue au sang : il ne rempliroit donc pas l'indication qu'on auroit en l'employant, D'ailleurs la vertu astringente de l'agaric de Chêne ne vient que parce qu'il reçoit dans sa composition des particules émanées du Chêne, qui sont astringentes, qui contiennent beaucoup de parties acides vitrioliques, & enveloppées dans un mucilage gommeux qui les bride & les émousse, & ne leur laisse de développement parfait que peu à peu.

36. Sorbier.

Sorbus fativa C, B, 415. Sorbus I. B. tom. j. pag. 59; Dod. 803.

Cet arbre n'est pas rare dans les bois des montagnes; on se sert de ses fruits autant comme alimens que comme remèdes: les gens de la campagne les mangent comme les nèsses. Les Sorbes ressertent le ventre, & conviennent aux enfans qui l'ont trop libre. Jean Bauhin rapporte que les Sorbes consites fortissent l'estomac, réveillent l'appétit, & arrêtent les cours de ventre & le vomissement. Voici de quelle manière on les prépare.

Prenez quatre livres de Sorbes presque mûres, mondées de leur peau & de leur semence; faites-les cuire dans suffisante quantité d'eau (où on aura fait

bouillir auparavant des roses & des balaustes ) jusqu'à ce que les Sorbes soient en une espèce de moëlle; alors mêlez, avec trois livres de cette pulpe, une livre & demie de sucre ou de bon miel, & faites épaissir le tout en consistance de conserve liquide: la dose peut être jusqu'à demi-once.

47. LIÈGE.

Suber latifolium perpetud virens, C. B. 424. Suber latifolium L. B. tom. j. part. ij. pag. 103. Suber latifolia Lob. ic. 159. Phellos sive Suber Dod. 830.

Les Lièges sont communs dans la Gascogne, l'Italie, les Pyrénées & l'Espagne; leur écorce n'est pas moins utile pour la médecine, que pour les usages connus de tout le monde. Son écorce est astringente & détersive; étant mise en poudre, elle arrête les hémorragies & les cours de ventre : sa dose est d'une dragme. Le Liège brûlé & réduit en poudre impalpable, puis liée en forme d'onguent avec de l'huile d'œuf ou d'amandes douces, est un remède que j'ai éprouvé plusieurs fois avec succès pour adoucir les hémorroïdes, & les réduire insensiblement.

Les Espagnols calcinent l'écorce du Liège dans des pots couverts, pour la réduire en une cendre noire extrêmement légère; c'est ce qu'on appelle noir d'Espagne. Le fruit de Liège, qui est une espèce de gland, a des vertus affez semblables au gland de Chêne : la dose est d'un demi-gros dans un bouillon de lait pour la colique.

38. COUDRIER, Noisetier.

1. Corylus fativa, fruelu albo minore, sine vulgaris, C. B. 417. Corylus sativa I. B. t. j. p. 266. Corylus Clus. Hist. 11.

2. Corylus sativa, fructu rotundo maximo, C. B. 418. Avel-

lana Lugdunensis major, Cam. Hor. [ AVELINE. ]

Le Coudrier est assez commun dans nos bois; mais l'espèce dont le fruit est rond, & qu'on appelle Aveline, vient de Provence & d'Italie : il y VULNÉRAIRES ASTRINGENTES. 461 en a du côté de Lyon. Tout le monde sait que les Noisettes & les Avelines sont d'une saveur agréable, & se mangent avec les fruits dans les meilleures tables. Les auteurs conviennent qu'elles sont nour-rissantes & pectorales, étant assez remplies d'huile; cependant il en saut manger avec discrétion, car elles ne se digèrent pas aisément. Les chatons ou sleurs du Noisetier sont astringens & propres dans les cours de ventre : quelques-uns prétendent qu'ils poussent les urines aussi-bien que les fruits.

Un auteur Anglois assure que le gui qui se trouve sur les Coudriers & sur les chatons de cet arbre, depuis un scrupule jusqu'à demi-dragme en poudre, est un remède éprouvé pour l'épilepsie; mais il faut auparavant purger le malade avec un vomitif, & le purger après ce remède avec un purgatif con-

venable.

Quercétan prend un gros de la poudre de la coque du noyau, qui passe pour astringente; il la mêle avec autant de poudre de corail, qu'il délaie dans cinq ou six onces d'eau de chardon-béni, ou celle de coquelicot, pour faire boire à ceux qui sont attaqués de pleurésie; il prétend que c'est un remède très-utile pour ce mal.

On croit que l'oleum heraclinum de Rulland, est celui qu'on tire par la distillation per descensum, du bois de Noisetier: c'est le sentiment de Schroder, d'Ettmuller, & de quelques autres auteurs modernes. Rulland nous donne cette huile pour un excellent remède contre l'épilepsie & contre les vers: il calme aussi les douleurs des dents, étant sort anodin.

On tire encore des Noisettes & des Avelines une huile par expression, comme on fait des amandes & de plusieurs autres semences: on prétend que cette huile est propre pour garnir les tempes de cheveux, & que les personnes chauves se trouvent bien de s'en frotter la tête; elle est adoucissante, anodine & béchique, & utile dans les âcretés de la poitrine, lorsqu'elle est nouvelle, à la dose d'une demi-once: elle adoucit la peau en resserrant ses pores, & elle passe pour rendre le teint plus uni; elle entre dans la composition de quelques pommades,

39. ORME, ou Ormeau.

Ulmus campestris & Theophrasti, C. B. 426. Ulmus I. B. tom. ij. pag. 139; Dod. 837. Ulmus vulgaris cum samaris sive seminibus suis, Park. Theat. 1404. Ulmus vulgatissma, solio lato, scabro, Germ. Emac. 1480.

Cet arbre est assez commun dans les bois & dans les avenues. Ce n'est pas sans raison que Dioscoride, Pline & Galien conviennent que cet arbre est astringent; car il est plein d'une humeur balsamique & gluante, qui le rend propre à réunir les plaies. La décoction de ses racines en est plus chargée que celle des autres parties de cet arbre; c'est pour cela qu'elle convient à toute sorte de pertes de sang, sur-tout à celui qui s'échappe des vaisseaux du poumon & de la matrice. Cette humeur balsamique s'épanche dans des vessies qui se forment sur les feuilles d'Ormeau par la piquure des moucherons. Il y en a dans les pays chauds qui sont plus grosses que le poing, semblables par leur figure à des trusfes, & remplies de ce baume naturel, qu'on passe par un linge pour le nettoyer des pucerons. On a découvert que c'étoit une liqueur précieuse; & les paysans d'Italie & de Provence s'en servent pour y faire infuser les sommités de millepertuis; la liqueur devient rouge comme avec de l'huile d'olive, & se conserve plusieurs années : la plus vieille passe pour la meilleure. Mathiole assure que cette liqueur, sans aucun mélange de millepertuis, guérit les descentes des enfans, si on leur en graisse les parties; & Fallope convient qu'il n'a rien trouvé de plus souverain pour la réunion des chairs.

## Vulnéraires Astringentes. 463

La cataplasme sait avec l'écorce de cet arbre cuite dans le vin, après l'avoir pilée & appliquée chaudement sur la partie blessée, est un remède merveilleux pour l'anévrisme, au rapport de Poppius. Il faut l'y laisser jusqu'à ce que le cataplasme devienne sec.

M. Ray assure que la décoction de l'écorce, faite jusqu'à ce qu'elle ait acquis la consistance de sirop, en y ajoutant le tiers d'eau-de-vie, est très-bonne pour calmer la douleur de la sciatique, si on en fait une somentation chaude sur la partie malade.

#### 40. CHATAIGNIER.

1. Castanea silvestris, quæ peculiariter Castanea, C. B. 419. Castanea Dod. 814.

2. Castanea sativa C. B. 418. Castanea I. B. tom. j. p. 121.

Castaneæ majores Lugd. 31. [MARRONNIER.] Les Châtaignes & les marrons engraissent, & fournissent une assez bonne nourriture; mais elles resserrent aussi, & causent quelquesois des vents. Il y a des pays où on fait du pain avec la farine de Châtaigne, mais il est lourd & pesant sur l'estomac. Cette farine, malaxée avec le miel & les fleurs de soufre, sournit un électuaire propre à ceux qui crachent le sang & qui toussent beaucoup. La décoction de Châtaigne, ou leur écorce rôtie & mise en poudre, soulage ceux qui ont des cours de ventre : la petite peau qui est sous l'écorce, mise en poudre & prise à deux gros, arrête la dyssenterie & les fleurs-blanches, particuliérement lorsqu'on y ajoute autant d'ivoire rapé. Une émulsion avec les Châtaignes, la semence de pavot & l'eau d'orge, adoucit l'ardeur d'urine, & dissipe les picotemens de la poitrine. Les Châtaignes pilées avec du vinaigre & de la farine d'orge, amollissent la dureté des mamelles, & dissolvent le lait qui s'y est grumelé : étant pilées avec du sel & du miel, elles passent pour guérir la morsure des chiens enragés.

### 41. Néflier.

Mespilus Germanica, solio laurino non serrato, seve Mespilus silvestris, C. B 453. Mespilus vulgaris I. B. tom. j. pag. 69. Mespilus Dod. 801.

Les Nèfles & leurs semences sont astringentes, & par conséquent propres dans les cours de ventre & dans la dyssenterie : on les confit au sucre, ou on les laisse mûrir sur la paille; car elles nuisent à l'estomac lorsqu'elles ne sont pas amollies. Schroder prétend que les semences sont diurétiques & bonnes pour la gravelle. Pour cela on peut en faire insuser un gros en poudre dans un demi-setier de vin blanc. La tisane faite avec la décoction de bois de Néssier coupé par morceaux & bouilli quelque temps, est utile dans le flux de ventre lientérique.

Les Nèsses entrent dans le sirop de myrte composé de Mésué; & les seuilles de Néssier sont employées dans l'onguent de la Comtesse, que Vari-

gnana a proposé.

## 42. Cornouillier.

Cornus hortensis C. B. 447. Cornus sativa seu domestica 1. B. tom. j. pag. 210. Cornus Clus. Hist. 12; Cam. Epit. 159.

Le Cornouillier est aussi commun dans les bois que les arbres dont nous venons de parler : les anciens ont cru son fruit propre à arrêter le cours de ventre : il appaise la soif par son agréable acidité, & convient dans l'ardeur de la sièvre. On prépare un électuaire avec la pulpe de ce fruit passée par un tamis; il est propre pour réveiller l'appétit, & dans la dyssenterie : la dose est depuis deux gros jusqu'à demi-once : on en fait aussi une marmelade ou une conserve en y ajoutant du sucre : la dose en est double. On emploie les Cornouilles sèches dans les tisanes rafraîchissantes.

Pour faire le vin des Cornouilles, il faut, suivant Jean Bauhin, mettre dix livres de ces fruits dans

Vulnéraires Astringentes. dans cent livres de bon vin rosé, mêlées avec douze livres d'eau ferrée; on laisse fermenter le tout pendant quinze jours; après on le soutire, & on le met dans des bouteilles, pour s'en servir dans le dévoiement. Le suc des Cornouilles épaissi sans sucre, s'appelle rob de cornu; il a les mêmes vertus que le vin: la dose est demi-once.

43. Iris jaune des Prés.

Iris palustris lutea, sive Acorus adulterinus, I. B. tom. ij. pag. 732. Iris palustris lutea Tab. ic. 643. Acorus adulterinus C. B. 34.

Cette plante est si commune au bord des rivières & dans les lieux marécageux, que j'ai cru ne la devoir pas oublier ici, d'autant que les auteurs conviennent qu'elle est astringente : sa racine est la partie d'usage. Tragus dit que le vin dans lequel elle a bouilli, arrête toute sorte de fluxions & d'hémorragies. Pour la toux violente, il faut en faire bouillir demi-once dans un bouillon dégraissé, & y ajouter sept ou huit écrevisses de rivière.

44. MACRES, Cornouelles, Châtaignes d'eau, Corniches, Echarbots, Truffes d'eau, &c.

Tribulus aquaticus C. B. 194; I. B. tom. iij. pag. 775. Tribulus aquatilis Dod. 581. Tribuloides vulgare aquis innascens,

Inst. 655.

Cette plante, qui n'est pas rare dans les étangs de certaines provinces, entre autres dans le Bourbonnois & la Bourgogne, n'a pas été inconnue aux anciens. Dioscoride & Théophraste en ont parlé comme d'une plante rafraîchissante, & propre à être appliquée en cataplasme dans les inflammations. Dodonée ajoute que sa décoction avec le miel en gargarisme, est très-propre à nettoyer les gencives ulcérées; cet auteur loue même son suc pour les maladies des yeux. On a toujours regardé le fruit de cette plante comme une espèce de châtaigne; &

les anciens, aussi-bien que les modernes, s'en sont servis comme d'un aliment utile. Pline rapporte que les Thraces & ceux qui habitent les bords du Nil s'en nourrissent, & en font même du pain d'un goût assez agréable : cet auteur ajoute qu'ils engraissent leurs chevaux avec les feuilles de cette plante. Ce font ses fruits & non pas ses racines qui doivent être employés dans l'onguent d'Agrippa, qui est émollient & résolutif. On les prépare de différente manière pour les manger, soit qu'on les fasse cuire fous la cendre comme les marrons, soit dans l'eau bouillante : leur saveur me paroît plus douceâtre & plus fade que celle des châtaignes : on en fait du pain & une espèce de bouillie dans le Limosm: on prend les amandes à moitié cuites dans l'eau, & dépouillées de leur écorce; on les pile dans des mortiers de bois, &, sans y ajouter ni lait ni eau, on en prépare un mets dont les ensans sont friands; il y en a même qui les mangent cruds, comme on fait les noisettes.

## 45. Vesse de Loup.

Fungus rotundus orbicularis C. B. 374. Fungus pulverulentus, dictus Crepitus Lupi, I. B. tom. iij. pag. 848. Lycoperdes

vulgare Inst. 563.

La poudre qui se trouve dans la cavité de cette espèce de champignon, lorsqu'il vient à crever étant sec, est un des plus efficaces astringens; on la mêle avec le blanc d'œuf pour arrêter sur-le-champ toutes sortes d'hémorragies.

## VULNÉRAIRES ASTRING. ÉTRANGÈRES.

## 46. BAUME.

Comme l'effet le plus ordinaire du Baume en général est de réunir les plaies, d'arrêter les penes de sang & les sleurs-blanches, & de cicatriser les ulcères, ce qui suppose la propriété de rétablir le

VULNERAIRES ASTRINGENTES. 467 tessor des sibres, j'ai cru devoir placer le Baume dans ce chapitre platôt que dans celui des Vulnéraires Apéritifs, quoique cette liqueur précieuse soit proprement une espèce de térébenthine, & qu'elle ait la vertu de nettoyer les reins, d'en chasser le sable, & de pousser les urines. On trouve dans les boutiques des droguistes & des apothicaires plusieurs sortes de Baumes, les uns naturels, les autres artificiels & composés: nous ne parlerons ici que des naturels, qui se réduisent aux quatre espèces suivantes.

1. Balfamum Syriacum ruta folio, C. B. 400. Balfamum verum I. B. tom. j. pag. 298. Balfamum genuinum antiquorum, Park. Balfamum lentifci folio Ægyptiacum, Bellon. obs. Balfamum Alpini pag. 48. Balfamum Judaïcum, Gileadense, a Mecha verum, & Opobalfamum seu oleum Balfami, seve Balfamelæon, Officin. BAUME DE JUDÉE, D'EGYPTE, ou DU GRAND CAIRE; BAUME BLANC, ou VRAI BAUME.

2. Balfamum Peruvianum Officin. Balfamum ex Peru, I. B. tom. j. pag. 295. Cabureiba, five Balfamum Peruvianum, Pil. 119. Cabui Iba Marcg. 137. Hoîtzilotxitl, feu Arbor Balfami Indici balfamifera 1. Hern. 51. [BAUME DU PÉROU.]

3. Balfamum Tolutanum foliis Ceratia fimilibus, quod candidum est, C. B. 401. Balfamum de Tolu Officin. Park. I. B. tom. j. pag. 196. Balfamum Provincia Tolu balfamisfera iv. Hern. 53. [BAUME DE TOLU, D'AMÉRIQUE, ou DE CAR-THAGE.]

4. Balfamum Brafiliense, seu de Copanu, vel de Copanu Officin. an Balfamum Americanum C. B. 401. Balfamum centarum quarumdam plantarum quas Copaibas vocant, I. B. 4. 3. pag. 306. Copaiba Pis. 118. Arbor balfamisera Brafiliensis fructus monospermo, Raii Hist. 1659. [BAUME DE COPAHU ou DE BRÉSIL.]

Le Baume d'Egypte est une précieuse résine liquide, transparente, d'un blanc jaunâtre, d'une saveur âcre & aromatique, & d'une odeur de citron sil est fort cher & très-rare, parce que les arbrisseaux d'où il coule sont ensermés & gardés très-exactement par l'ordre du Grand-Seigneur.

On ne peut en avoir véritablement de pur que

par la voie des Ambassadeurs, & de ceux à qui ce Prince en fait présent, ou par le moyen des Janissaires qui le gardent. Le Baume de Judée qu'on trouve chez plusieurs droguistes, est souvent altéré par le mélange des autres Baumes plus communs; quelquesois même, comme l'assure Pomet dans son Histoire des Drogues, ce n'est que le Baume blanc du Pérou, préparé avec l'esprit-de-vin bien recti-

sié, ou avec quelques huiles distillées.

Les petites branches, qu'on taille des arbriffeaux d'où coule ce Baume, s'appellent bois de Baume, en latin, xylobalsamum, & le fruit carpobalsamum; nous en avons parlé dans la classe des plantes Alexitères. La liqueur ou résine, appelée opobalsamum, guérit les blessures internes & externes, nettoie & cicatrise les ulcères, arrête les fleurs-blanches, le crachement de sang & les hémorragies, elle fortifie l'estomac, le cœur & le cerveau en ranimant le mouvement du sang & des esprits : la dose est de dix ou douze gouttes avec un peu de sucre en poudre, pour le prendre plus facilement en bol enveloppé de pain à chanter; on en donne aux pulmoniques & dans le crachement de sang jusqu'à dix gouttes dans demi-setier de lait chaud. Ce Baume s'épaissit en vieillissant, & devient dur & d'un jaune doré.

Le Baume du Pérou vient des Indes occidentales; il coule d'un arbre semblable au myrte, au rapport de Pison: cet arbre croît dans le Brésil & dans le Pérou; on en trouve aussi dans le Mexique & dans la Nouvelle-Espagne, suivant Hernandès, qui l'estime autant que le vrai Baume de Syrie. Nous voyons en France trois espèces de Baume du Pérou; le plus commun est d'un rouge soncé & noirâtre, d'une odeur sorte & agréable; on l'appelle Baume de lotion, parce qu'il se fait par la coction de l'écorce des branches & des seuilles de ces

Vulnéraires Astringentes. petits arbres dans l'eau commune, sur laquelle (après une ébullition d'une certaine durée) nage une graisse noirâtre ou liqueur huileuse qui se sépare aisément; c'est le Baume noir du Pérou. La deuxième espèce est appelée le Baume sec, dur, ou en coque, lequel distille des branches coupées de ces arbrisseaux; on le recueille dans des cocos suspendus. qu'on expose ensuite au soleil, où il se durcit par l'évaporation de l'humidité aqueuse qu'il contenoit. Le Baume dur est moins rougeâtre que le précédent, & d'une odeur assez semblable. La troisième espèce est plus rare, & s'appelle Baume blanc; c'est celui qui coule par l'incision qu'on fait à l'écorce du tronc & des plus grosses branches; il est liquide, odorant, & approche de la couleur & des vertus du véritable Baume blanc de Judée. L'espèce dont on se sert le plus ordinairement est le Baume noir, comme le plus commun; il a les mêmes propriétés que le vrai Baume, soit pour les blessures extérieures récentes, soit pour prendre intérieurement; on le donne à la même dose & de la même manière. Les assimatiques & ceux qui ont la poitrine ou l'estomac affoibli par de longues maladies, sentent une nouvelle vigueur par l'usage de ce Baume, en en prenant le matin quelques gouttes dans une liqueur convenable.

On dissout le Baume dur dans l'esprit-de-vin ou dans quelque liqueur spiritueuse, & on l'emploie dans les élixirs stomachiques & alexitères, & dans plusieurs Baumes artificiels, entre autres, dans ce-

lui du Commandeur de Berne.

Le Baume de Tolu ou de Carthagène vient de la Nouvelle-Espagne, de la province dont il porte le nom, entre Carthage & le Nom-de-Dieu: il coule de certains arbres toujours verts, dont les seuilles ressemblent à celles du caroubier.

Ce Baume est d'une consistance moyenne entre

la liquide & la solide, d'une couleur dorée & rougeâtre, d'une saveur douce & agréable, & d'une odeur qui approche de celle du citron: il ne cause point de nausées en l'avalant, comme sont les autres Baumes. Ses vertus sont semblables à celles du Baume blanc du Pérou, avec lequel quelques auteurs le consondent. On en fait un sirop très-utile dans la phthisse & le crachement de pus, J'en ai vu de sort bons effets.

Le Baume de Copahu est une résine coulante comme l'huile de térébenthine, d'un blanc jaunâtre, laquelle s'épaissit en vieillissant, & devient plus blanthe; c'est pour cela qu'en en trouve de deux sortes, l'une plus claire que l'autre. Son odeur est assez forte. & sa sayeur acre & amère. Cette réfine coule d'un arbre dont le bois est rouge, & si dur qu'on en fait des ouvrages de charpente très-solides, au rapport de Pison. On fait une incision prosonde à son écorce, dans les mois de mai & juin, lorsque la lune est dans son plein, & il en découle une si grande quantité de liqueur, que dans l'espace de trois heures on en recueille douze livres: on bouche cette blessure avec de la cire ou de la terre; on la découvre quinze jours après, pour en tirer de nouvelle liqueur & avec usure. Ce Baume est présentement d'un usage très-familier en France. Entre les vertus des autres Baumes qu'il possède éminemment, il a celle d'arrêter les cours de ventre, la dyssenterie, & les pertes rouges ou blanches des femmes. On le prend dans un œuf frais, ou en bol à la dose de quinze gouttes avec un peu de sucre, ou au double en lavement. On en frotte la région de l'estomac & du nombril pour les indigestions & la colique. Sur la fin de la gonorrhée il est très-utile, aussi-bien que dans la rétention d'urine, la gravelle, & les autres maladies de la vessie, Pison le conseille en injection, après

# VULNÉRAIRES ASTRINGENTES. 471 l'avoir dissous dans l'huile rosat, l'eau de plantain & le sucre. J'ai vu des personnes le vanter pour la surdité, en mettant dans l'oreille un coton imbibé de ce Baume. Plusieurs en mêlent cinq ou six gouttes dans une tasse de chocolat, pour le rendre plus capable de sortisser l'estomac & les autres viscères.

47. TACAMAHACA, ou Gomme Tacamaque.

Tacamahaca Offic. Park. Arbor Populo fimilis refinosa altera,
C. B. 430. Tacamahaca Populo similis, fruesu colore Paonia,
I. B. tom. j. part. ij. pag. 346. Tecomahoica Hern. 55. Tacamahaca Clus. Exot. 298. Tacamahaca foliis crenatis, lignum

ad ephippia conficiendum aptum, Pluk.

Cette drogue est une sorte de gomme-résine rougeâtre, semée de veines blanches & luisantes, d'une odeur qui n'est pas désagréable, & d'une saveur un peu amère : elle coule par incision & naturellement d'un arbre semblable au peuplier, qui croît dans les Indes occidentales, dans la Nouvelle-Espagne, & dans l'île de Madagascar. Cette résine est astringente & vulnéraire; on l'emploie dans plusieurs emplâtres pour la réunion des chairs, & pour avancer la cicatrice. Elle est d'un grand usage chez les Indiens pour les maladies de la matrice; on l'applique en emplâtre sur le nombril, pour les vapeurs hystériques, & pour la suffocation utérine : on en fait aussi recevoir la fumée en la brûlant sur les charbons; elle fortifie l'estomac en l'appliquant dessus, au rapport de Clusius. Cet auteur ajoute la troisième partie de styrax & un peu d'ambre, pour en former un emplâtre qui aide la digestion, réveille l'appétit, chasse les vents. Cette gomme est fort résolutive, propre pour dissiper les tumeurs, pour appaiser les douleurs de la goutte & du rhumatisme, appliquée sur la partie souffrante : elle soulage aussi dans les fluxions de la tête & dans le mal de dents, lorsqu'elle est mise derrière les oreilles ou sur les tempes, même dans le creux de la dent gâtée, pour

préserver le reste de la corruption.

La gomme Tacamahaca entre dans les emplâtres céphaliques & stomachiques, pour la matrice & pour les loupes; on l'emploie aussi dans la poudre céphalique odorante.

# 48. GOMME CARAGNE, ou Carègne.

Caranna Monardi C. B. 503; Park. Chus. Exot. 298: Caranna Garcia nomine data refina, I. B. tom. j. part. ij. pag. 329. Tlahueliloca Quahuiel; id est arbor insania Caragua

nuncupata, Hern. 56.

Cette Gomme vient de la nouvelle Espagne & du Mexique; sa couleur & son odeur approche assez de celle du tacamahaca: elle est plus verdâtre & plus mollasse, car elle s'attache aux doigts comme un emplatre à demi cuit. On l'emploie comme la précédente dont elle a les vertus, & même dans un degré plus éminent; car elle résout plus promptement toute sorte de tumeurs: elle soulage en peu de temps la goutte, la migraine, le rhumatisme & les autres sluxions. Cette gomme-résine, bien pure & nouvelle, est assez arre.

## 49. LADANUM OU LABDANUM.

Cistus ladanisera Cretica, store purpureo, Corol. Inst. 19. Ladanum Creticum Alp. Exot. 88. Cistus ladanisera Cretica vera, Park.

Le Ladanum est un suc gommeux & résineux qui se trouve sur les seuilles de l'espèce de ciste précédente, laquelle est commune sur les montagnes de l'île de Candie, entre autres au pied du mont Ida. Cette drogue n'étoit pas inconnue aux anciens; Dioscoride a parlé de la manière dont on la recueilloit de son temps.

Entre les modernes, Bellon a plus particulièrement décrit comment les Moines Grecs, appelés Calohiers, ramassent le Ladanum pendant les chaVulnéraires Astringentes. 473

leurs de l'été avec un travail très-pénible. Ils ont une espèce de rateau, auquel sont attachées plusieurs courroies d'un cuir rude; ils les passent légèrement sur les cistes, dont ils enlèvent, par ce moyen, la liqueur onctueuse qui est répandue sur leurs seuilles, qui s'attache à ces lanières; ils l'en séparent ensuite avec des couteaux, & en forment des masses ou pains de dissérentes figures; c'est ce qu'on appelle Ladanum en tortis. La partie la plus mollasse, & qui a la consistance d'un baume épais, est gardée dans des seuilles ou des bouteilles, & se nomme Ladanum liquide; il est moins noirâtre & moins

rare que l'autre.

Le Ladanum en tortis, pour être bon, doit être noirâtre & réfineux, d'une odeur agréable quand on le brûle, facile à s'enflammer, friable, & qui s'amollit aisément dans les doigts; celui qui est rempli d'ordures & de poils est beaucoup inférieur. Les auteurs conviennent que les feuilles de la plante qui fournit le Ladanum, sont astringentes. Cette gomme réfineuse est très-utile dans la dyssenterie & dans les cours de ventre, prise en bol avec la gelée de coing & le corail en poudre : la dose est depuis demi-gros jusqu'à un gros. Le Ladanum est un bon résolutif & digestif, appliqué extérieurement; on en fait un emplatre & des pilules propres à fortifier l'estomac. Il entre dans plusieurs compositions astringentes, vulnéraires & résolutives; entre autres dans l'emplâtre fameux pour les descentes, que le Roi a acheté du prieur de Cabrières pour le donner au public : en voici la composition.

Prenez Ladanum, trois dragmes; mastic, demionce; trois noix de cyprès; térébenthine de Venise & cire neuve, de chacune une once; hypociste & terre sigillée, de chacune une dragme; racine de grande consoude, demi-once: du tout saites un emplâtre selon l'art; on l'applique sur la partie après la réduction. Il faut, pendant ce temps-là, que le malade prenne, pendant vingt jours, de l'esprit de sel bien rectissé à dissérentes doses, selon l'âge. Pour les enfans depuis six jusqu'à dix ans, on en met quatre scrupules dans une livre de bon vin; on leur en donne deux onces par jour: depuis dix ans jusqu'à quatorze, on met deux gros d'esprit de sel sur la même quantité de vin: depuis quatorze jusqu'à vingt, on en met deux gros & demi; & aux personnes plus âgées, on met jusqu'à cinq gros d'esprit de sel sur la même dose de bon vin.

50 Hypociste.

Hypocistis Officin. C. B. 465. Hypocistis cretica, store purpureo, Corol. Inst. 46. Cistus mas 1. cum Hypocistide, Clus. Hist. 68. Limodori genus quod Hypocistis, Dod. 191. Oro-

banche qua Hypocistis dicitur, Raii Hist. 1228.

L'Hypociste est un suc épaissi & réduit par la coction en confistance d'extrait; on tire ce suc de la plante ci-dessus, qui est commune dans les pays chauds: on en trouve en Provence & en Languedoc, au pied de différentes espèces de ciste. L'Hypociste doit être d'un noir luisant, d'une bonne confistance, le moins brûlé, d'une saveur acide & astringente; son usage & ses effets sont les mêmes que ceux du ladanum : c'est un astringent des plus efficaces, lequel se donne intérieurement pour arrêter toutes fortes d'évacuations excessives, & s'emploie extérieurement dans les épithêmes & emplâtres pour resserrer & fortifier les parties, pour arrêter le vomissement, appliqué sur l'estomac, pour les hernies, &c.; il est encore excellent pour arrêter les gonorrhées, après avoir fait précéder les purgations & les autres remèdes nécessaires, lorsqu'il est à propos de les arrêter. M. Garidel, dans son Histoire des Plantes des environs d'Aix, nous donne deux formules d'une composition où cette drogue est employée, qui lui ont été communiquées par un VULNÉRAIRES ASTRINGENTES. 475 habile chirurgien de la province, à qui M. Garnier, très-habile médecin de Lyon, avoit donné ce remède; mais il y a plusieurs précautions à prendre dans l'usage de ces formules, dans lesquelles on fait entrer les cantharides: ainsi je renvoie le lecteur au livre de M. Garidel, pour y apprendre ce que cet habile & sage médecin dit là-dessus. L'Hypociste entre dans la composition de l'emplâtre décrit cidessus, dans la thériaque & dans le mithridate.

51. Acacia.

Acacia folio scorpioides leguminosa, C.B. 392. Acacia vera I.B. tom. ij. pag. 429. Acacia sant Akakia Alp. Eg. 15. Acacia Egyptiaca Col. in Rech. 866. Acacia Egyptiaca foliis scorpioides leguminosa, siliquis albis compressis, isthmo interceptis, storibus luteis, Hort. Lugd. Bat. Mizquitl, seu

Acacia , Hern. 59.

On exprime les fruits de cet arbre avant qu'ils soient dans une parsaite maturité, & on en tire un sur qu'on fait épaissir en consistance d'extrait solide, qu'on appelle du nom de cet arbre. Ce suc nous est apporté du Levant, de l'Arabie, & sur-tout d'Espagne, où ces arbres croissent en quantité près du mont Sinaï, comme le rapporte Prosper Alpin, qui assure que c'est le véritable Acacia que les anciens employoient dans la thériaque: c'est presque la seule composition où cette drogue soit présentement en usage, quoique cet auteur moderne dise des merveilles de ses vertus.

L'Acacia, pour être bon, doit avoir une consistance solide & facile à rompre, une couleur tannée noirâtre, & une saveur acerbe & austère. Ce suc est excellent dans toutes les hémorragies, crachemens de sang, pertes des semmes, cours de ventre, & généralement toutes sortes d'évacuations excessives: la dose est depuis demi-dragme jusqu'à une, en poudre ou en bol. Les Egyptiens emploient la décoction des seuilles & des seurs comme celle

des fruits; ils les donnent en lavement dans ces maladies; ils en font des fomentations pour les descentes de la matrice & du fondement : ils s'en servent en gargarisme pour les ulcères de la gorge, les fluxions des dents & des gencives. Ce remède raffermit ces parties dans leurs alvéoles; il appaise aussi l'inflammation des yeux, appliqué dessus, Prosper Alpin en fait grand cas pour préserver les jointures des fluxions qui les menacent, particulièrement de la goutte. C'est un puissant répercussif qui demande, comme les autres remèdes de cette nature, de grandes précautions avant d'être mis en usage, étant d'une conséquence infinie, dans le traitement de cette maladie, de ne pas se servir de remèdes trop astringens & trop froids, car une trop subite répercussion peut occasionner les suites sacheuses d'une goutte remontée.

On substitue à l'Acacia d'Egypte qui est rare, le suc épaissi de nos prunelles, dont j'ai parlé ci-devant page 12, qu'on appelle Acacia nostras. C'est de l'arbre dont nous parlons que coule la gomme arabique, dont nous parlerons ci après dans la classe des plantes

Rafraîchissantes & Epaississantes.

## 52. SANG-DE-DRAGON.

Draco arbor, Cluf. Hist. 1; C. B. 505; I. B. tom. j. pag. 402; Raii Hist. 1598. Palma prunifera foliis Yuca, è qua Sanguis Draconis Officin. Commel. Hort. Amstel.

Le Sang-de-Dragon est une espèce de gommerésine qui coule par incision faite dans l'été à un arbre de la hauteur du pin, dont les seuilles sont longues, & semblables à cette espèce de palmier que Dodonée appelle Chamaryphes. Ce suc gommeux est d'un rouge de sang, d'où vient son nom; celui qui est en larmes est sort rare; on nous l'envoie des Indes (où cet arbre est commun): il est ordinairement en petits morceaux de la longueur & grosVulnéraires Astringentes.

seur du doigt d'un enfant, enveloppés dans des feuilles repliées & liées ensemble. On trouve dans les îles Canaries des arbres d'où coule un suc gommeux de la même couleur, & auquel on donne auffi le nom de Sang-de-Dragon; mais il n'est pas si pur que le premier. On falsifie le Sang-de-Dragon qu'on nous apporte de Hollande en petits pains plats & rouges; ce sont différentes gommes fondues, avec lesquelles on a mêlé de la poudre du Sang-de-Dragon des Indes, ou de la teinture du bois de Brésil, pour leur donner la couleur de sang. On les distingue aisément, parce que les gommes de celui qui est falsifié se fondent en peu de temps, & ne font pas d'une couleur si foncée que le vrai Sangde-Dragon, lequel a de la peine à se fondre dans les liqueurs aqueuses, & ne se dissout qu'auprès du

feu, auquel il s'enflamme.

On emploie communément le Sang-de-Dragon en poudre, depuis un scrupule jusqu'à une dragme, dans toutes sortes d'hémorragies & de pertes de sang, dans le crachement de sang, les cours de ventre, la dyffenterie, & toutes sortes d'évacuations excessives: c'est un astringent & un absorbant très-utile, lorsqu'il est mêlé avec le corail & les yeux d'écrevisses, en parties égales, de huit à dix grains chaque prise. Ce mélange m'a souvent réussi pour modérer insensiblement des pertes de sang qu'il est souvent dangereux d'arrêter tout d'un coup dans les femmes qui y font sujettes. Je me contente d'en ordonner d'abord deux prises par jour, de dix grains chacune, composées des trois drogues susdites ensemble; j'augmente le nombre des prises avec mefure selon le besoin des malades, & j'en donne quatre à fix prises par jour lorsque les pertes vont jusqu'aux syncopes & aux défaillances. On les prend en poudre dans le bouillon, ou bien en bol liées avec quelques gouttes de sirop de myrte ou quelque

autre. Lorsque la perte est arrêtée ou modérée, on diminue le nombre des prises à proportion.

#### VULNÉRAIRES ASTRINGENTES

Qui sont rapportées dans d'autres Classes.

PLUSIEURS des plantes Vulnéraires Déterfives sont Astringentes, par la raison que j'expliquerai ciaprès, entre autres les drogues & gommes-résines étrangères.

La Rhubarbe & le Rhapontic. Leurs racines se donnent avec succès dans les cours de ventre & dans la dyssenterie. Voyez ci-devant la classe des

plantes Purgatives.

Kermès. Les baies de Kermès ou graine d'écarlate, le firop qu'on en prépare, & la confection appelée alkermès, se donnent avec succès dans les pertes de sang des semmes, & à celles qui sont menacées par quelque accident d'accoucher avant terme. Voyez la classe des plantes Alexitères.

Corail. Cette production marine est astringente & absorbante; sa préparation la plus ordinaire est en poudre subtile, & sa dose depuis demi-scrupule jusqu'à trente grains ou environ. Voyez la même

Classe.

Cachou. Cette drogue est excellente dans toutes les hémorragies; on la mêle en poudre avec les autres astringens qu'on donne en bol ou en opiat, ou seule à demi-scrupule, sans mélange d'ambre gris ni d'autre aromate qui soit contraire à la perte de sang qu'on veut arrêter. Voyez ci-devant la classe des plantes Stomachiques.

L'Argentine & la Bourse à Berger. Leurs semences s'emploient avec succès dans les cours de ventre & dans les pertes de sang. Voyez ci-devant la classe des plantes Fébrisuges. L'Argentine, reVULNÉRAIRES ASTRINGENTES. 479 gardée comme plante Vulnéraire Astringente, est d'autant plus convenable dans les sleurs-blanches, que cette plante est stomachique & un peu amère. Il n'y a point, entre les maladies des semmes, de maladie qui demande plus de prudence, plus d'attention & plus d'habileté de la part des praticiens, que les sleurs-blanches, parce que cette maladie est très-fréquente, qu'elle vient d'un grand nombre de causes souvent dissérentes entre elles, & toujours de conséquence; ensin, parce qu'il est souvent dangereux pour les semmes d'en être guéries. Bien souvent cette maladie vient d'un vice de l'estomac, des digestions longues, pénibles & laborieuses, d'er-

reurs dans le régime, des veilles, d'intempérance, &c. &c.

J'ai employé l'Argentine avec succès lorsque les fleurs-blanches venoient de crudités, de foiblesses, de suites de couches. Si les urines viennent plus troubles, moins crues, moins séreuses par l'usage de l'Argentine, c'est un bon signe, & il faut la continuer; mais je ne prétends pas qu'on regarde cette infusion comme spécifique dans cette maladie, si désagréable & si fastidieuse à tous égards, pour le médecin & pour la malade. Le cas que nous venons d'indiquer sert encore de preuve qu'il n'y a point de spécifiques. En effet, le lait, les bains, les émulsions, le petit-lait clarissé, les eaux douces, telles que sont celles de Cauteretz, de Bagnères, &c. ont souvent réussi en adoucissant l'âcreté du sang, & en le débarrassant d'une saumure corrosive; mais il est des indications entièrement contraires. Le quinquina, la cascarille, les eaux de Forges, un régime plus sec qu'humide, des frictions avec une étamine un peu neuve, faites sur toute l'habitude du corps. pour augmenter la transpiration, un exercice continué, même au-delà de celui qu'on a coutume de conseiller aux personnes du sexe; tous ces moyens, si opposés aux premiers dont nous avons parlé, conviennent dans la plupart des pertes blanches: aussi les semmes sédentaires, oisves, habitantes des grandes villes, perdues par le luxe, sont-elles plus sujettes à cette maladie opiniâtre que les semmes de la campagne, ou celles qui mênent une vie plus occupée & plus réglée. On doit donc conclure que les sleurs-blanches sont difficiles à guérir.

La Nummulaire passe pour être Vulnéraire Astringente; on la donne en décoction & en insuson dans les cours de ventre. Voyez ci-devant la classe

des plantes anti-Scorbutiques.

#### CHAPITRE SECOND.

#### Plantes Vulnéraires Détersives.

On entend par remèdes Déterfifs ceux qui sont capables de nettoyer les plaies, c'est-à-dire de faire tomber les chairs mauvaises & baveuses qui entretiennent la pourriture, empêchent la réunion de la plaie & la formation de la cicatrice. La plupart des plantes qui produisent cet effet, abondent en sel âcre & lixiviel, qui, pénétrant & dissolvant ces chairs sanieuses qui corrompent le suc nourricier, les détache & les fait tomber par escarres; alors cette lymphe douce & naturelle, fournie par le fang & destinée pour former une chair nouvelle, n'y trouvant plus d'obstacle, les parties fibreuses & solides reprennent insensiblement leur ressort, les vaisseaux sanguins se réunissent, & la plaie parvient à une heureuse cicatrice : c'est en cela que les Vulnéraires Déterfifs peuvent passer pour Astringens, & qu'entre les Astringens il y en a de Détersifs.

Comme je ne parle ici que des Plantes, & d'une

VULNÉRAIRES DÉTERSIVES. 481 manière abrégée, je ne m'étendrai point sur les différentes espèces de Détersifs, Mondiscatifs, Escarrotiques & Caustiques, qui ne dissèrent entr'eux que du plus au moins, & entre lesquels les plus violens sont tirés des minéraux; je ne traite ici que des végétaux qui sont plus doux dans leur action, entre lesquels on en trouve cependant quelques-uns qui rongent assez puissamment les chairs pour les cautériser, & qui peuvent passer pour de véritables vésicatoires. Je commencerai par ceux-ci, & passerai ensuite aux plantes Détersives & simplement Vulnéraires, dont l'action est plus douce, & qu'on peut employer intérieurement & extérieurement.

## 1. Persicaire.

1. Persicaria mitis maculosa & non maculosa, C. B. 101. Persicaria mitis I. B. tom. iij. pag. 779. Persicaria 11. Tab. ic. 857. Pulicaria semina Bruns. Crateogonon. Lac Plumbago Plinii, aliis Britannica ejusdem.

2. Perficaria urens sive Hydropiper C.B. 107. Persicaria acris sive Hydropiper I.B. tom. iij. p. 780. Hydropiperi Dod. 607. Crateogonon Ang. Persicaria mascula Bruns. [Curage.

Poivre d'eau.]

Les espèces de Persicaires sont très-communes dans les prés & au bord des eaux. On emploie ces plantes en décoction, & elles sont utiles dans les cours de ventre & dans la dyssenterie, sur-tout lorsqu'on soupçonne quelque ulcère dans les intestins. La Persicaire est très détersive & astringente; on en fait boire utilement la tisane à ceux qui ont la gale, & qui sont sujets à des maladies de la peau. La se-conde espèce, appelée Poivre d'eau à cause de sa saveur âcre, a les mêmes vertus que la première; mais elle est plus détersive. Son eau distillée, à la dose de deux ou trois onces, est sont bonne pour la gravelle & pour les glaires des urines. Pour la dyssenterie & le ténesme, outre la décoction qu'on donne en lavement, on fait prendre en même temps

H h

au malade un gros de sa poudre mêlée avec du gros vin, cuit en sirop avec du sucre. Cette plante est un bon sondant & un apéritif propre pour l'hydropisie, la jaunisse & les obstructions des viscères: pour cela on en met une poignée bouillir un bouillon dans une chopine d'eau de veau. Les seuilles de Persicaire, écrasées & appliquées sur les parties goutteuses, soulagent dans la douleur; mais il no faut pas qu'il y ait de l'instammation.

Le Poivre d'eau est d'un grand usage dans la chirurgie, pour dissiper les ensures & les tumeurs œdémateuses des jambes, des cuisses & des autres parties: j'ai vu souvent de très-prompts essets de sa décoction dans ces sortes de maladies. On applique l'herbe bouillie un peu chaudement, ou des linges imbibés de sa décoction. Tous les auteurs conviennent que le Curage pilé & appliqué sur les vieux ulcères, en mange les chairs baveuses, & en nettoie la pourriture & les vers.

La Perficaire entre dans le sirop d'armoise de Rhasis & dans l'eau vulnéraire.

## 2. Ronce.

Rubus vulgaris, five Rubus fruclu nigro, C. B. 579. Rubus major fructu nigro, I. B. t. ij. p. 47. Rubus Dod. 742. Morus five Rubus Ang. Rubus Batis Adv. 446. Rubus Idaus Ger. ic.

Tout le monde sait que les Ronces sont communes dans les haies & aux bords des chemins. Les jeunes branches ou pousses, les seuilles & les fruits de cette plante, sont d'un usage très-familier, intérieurement & extérieurement. La décoction des branches & des seuilles arrête les cours de ventre & les sleurs-blanches, suivant Dioscoride; elle nettoie les ulcères des gencives & de la bouche en gargarisme, sur-tout lorsqu'on y ajoute quelques gouttes d'esprit de vitriol. Le sirop des fruits de Ronce est utile, & on s'en sert avec succès pour les maux de gorge, sans vitriol. Les seuilles pilées

Vulnéraires Détersives.

& appliquées sur les dartres, sur les vieilles plaies & sur les ulcères des jambes, les guérissent en peu de temps; j'en ai vu des essets. Galien s'en servoit ainsi: il employoit la sleur & le fruit pour le crachement de sang, & la racine pour la gravelle. M. Ray rapporte que Néedham, médecin Anglois, faisoit grand cas du sirop des fruits de Ronce pour l'ardeur d'urine.

On en fait un firop qui est plus détersif & astringent, lorsqu'on n'a pas attendu la parfaite maturité de ces fruits, & qu'on les a cueillis encore rouges. Le suc des mûres sauvages (on appelle ainsi les fruits de Ronce) entre dans la composition du diamorum composé de Nicolas. Ces fruits, bien mûrs & bien noirs, sont rafraîchissans, & appaisent la soif; on les peut substituer aux mûres domestiques.

Les sommités des Ronces entrent dans l'onguent

populeum.

## 3. TROÊNE.

Ligustrum Germanicum C. B. 435. Ligustrum I. B. tom. j.

pag. 528. Phyllyrea Dod. 775.

Le Troêne est commun dans les bois & dans les haies; ses seuilles & ses seurs sont en usage en médecine. Leur suc & leur eau distillée sont utiles dans les maux de gorge en gargarisme; ils dessèchent les ulcères, adoucissent les instammations des yeux, & guérissent la brûlure. Quatre onces du suc de Troêne, ou la décoction des seuilles & des sleurs, prise par verrées, arrête le crachement de sang & les hémorragies. La décoction des seuilles sert aussi pour affermir les dents dans l'affection scorbutique. M. Garidel nous apprend qu'un ancien praticien se servoit de l'écorce de sa racine pour arrêter la gonorrhée, après les remèdes convenables: il faut en prendre la décoction à la dose de deux verres par jour à jeun, & l'autre quatre heures après le dîner.

Hhij

Velschius, médecin Allemand, nous assure avoir vu pratiquer utilement pour les écrouelles & les vieux ulcères, une espèce de baume fait avec les sleurs de Troêne, exposées au soleil dans une bouteille, & arrosées par intervalle d'un peu d'huile d'olive.

## 4. HERBE AUX VERRUES.

Heliotropium majus Diosc. C. B. 253. Heliotropium majus store albo, I. B. tom. iij. pag. 604. Heliotropium Dod. 70. Heliotropium Officinis. Verrucaria scorpioides Adv. Lob. 300.

Cette plante est annuelle; elle croît aisément dans les terres sèches, au bord des chemins & des blés. Son suc est corrosif, & fait tomber les poireaux appelés verrues, d'où vient son nom : avant de l'appliquer dessus, il faut avoir la précaution d'en couper une partie. Ce suc est aussi très-utile pour les ulcères carcinomateux & les ambulans, pour les dartres vives & les vieilles plaies, cette plante étant très-détersive. Dioscoride prétend que la décoction d'une poignée dans de l'eau, purge affez bien la bile & la pituite : des auteurs modernes assurent qu'elle pousse les urines & les ordinaires. L'infusion de ses seuilles fait mourir les vers, au rapport de quelques-uns : on dit aussi qu'étant malaxée avec de l'huile de vers, elle fond les tumeurs les plus dures. J'ai vu des gens dignes de foi m'asfurer que cette plante, écrasée & mise sous la plante des pieds, arrêtoit les pertes de sang.

# 5. HERBE AUX GUEUX, Viorne.

Clematitis silvestris latifolia C. B. 300. Clematitis latifolia dentata I. B. tom. ij. pag. 125. Vitalba Dod. 404. Vitis silvestris Tragi 818. Viorna Gen. Lob. ic. 626. Atragene Theophrasti, Ang. Clus. Hist. 122.

La Viorne est commune dans les buissons & les haies. Tous les auteurs anciens & modernes conviennent qu'elle est très-âcre & très-caustique; loss-

485

qu'elle est appliquée extérieurement sur les vieux ulcères, elle nettoie & fait tomber les chairs pourries. Dioscoride dit que ses seuilles pilées, appliquées sur la lèpre, la guérissent; & que sa semence, broyée & prise dans l'hydromel, purge la bile & la pituite. Tragus ajoute que la racine, cuite dans l'eau & dans deux tassées de vin auguel on aura mêlé de l'eau salée, est purgative & propre pour l'hydropisie: je ne hasarderois pas, sur ces témoignages, de donner intérieurement une plante si âcre, quoique corrigée par le vin & l'eau salée. Taberna Montanus faisoit un cataplasme avec cette herbe pilée & mêlée avec de l'huile, pour faire venir à suppuration les tumeurs les plus opiniâtres. On tire, selon Mathiole & Camérarius, par la distillation de cette plante, une eau presque aussi brûlante que l'eau-de-vie.

Les paysans de Provence se servent de cette plante sèche pour guérir, par l'éternuement, la morve des chevaux, des mulets & des ânes. Ils mettent l'herbe sèche au fond d'un sac, dans lequel ils renserment la tête de l'animal en attachant le sac par dessus la tête; ce qui le fait éternuer, & lui procure un flux de morve considérable.

On appelle cette plante Herbe aux Gueux, parce qu'on prétend qu'ils s'en frottent la peau pour se former de petits ulcères ou écorchures, qu'ils montrent avec de grandes plaintes pour exciter la compassion des passans. Quand ces mendians ont fait leur récolte, ils n'ont pas de peine à guérir leurs plaies, en appliquant dessus des feuilles de bouillonblanc, dont nous parlerons dans la classe des plantes Emollientes.

6. Renoncule, Bassinet, Grenouillère, Piedde-Corbin, ou Pied-de-Coq.

<sup>1.</sup> Ranunculus pratensis, radice verticilli modo ratunda, H h iij

C. B. 179. Ranunculus tuberosus major I. B. tom. iij. pag. 418. Ranunculus bulbosus Lob. ic. 667. Ranunculus Flammula distus

Gein. Crus galli Brunf.

2. Ranunculus phragmites purpureus vel albus, vernus, I. B. tom. iij. pag. 412. Anemone nemorosa store majore ex purpura rubente, vel candido, C. B. 176. Ranunculus silvarum Clus. Hist. 147. Sanicula minor quibusdam Bruns.

3. Ranunculus pratențis repens, hirsutus, C. B. 179. Ranunculus repens flore luteo simplici, I. B. tom. iii, pag. 419. Ranunculus hortensis 1, Dod. 425. Ran. duleis, Batrachium.

salutiferum , Tab. ic. 51.

Les bois & les prés sont remplis de ces espèces de Renoncules, dont la plupart sont âcres, caustiques, & intérieurement pernicieuses; il n'y a que la troisième espèce que je viens de nommer qui est innocente, & qu'on emploie utilement en somentation sur les hémorroides. Les autres peuvent servir pour saire des cautères & des vésicatoires; mais cette pratique est dangereuse, parce qu'elle peut attirer la gangrène: il n'y a guère que les charlatans qui s'en servent, & qui les appliquent sur les articulations des parties où la goutte se fait sentir, ou sur les corps des pieds, après les avoir amollis dans l'eau chaude & coupés jusqu'au vis.

Il est moins dangereux d'employer ces remèdes violens pour la teigne, les écrouelles, la gale & les vieux ulcères, dans lesquels ils sont fort uriles: j'ai vu de bons essets de la seconde espèce appliquée sur la tête des enfans teigneux: les seuilles & les sleurs, écrasées sans autre préparation, se mettent en cataplasme sur la partie affligée, qu'elle guérit en peu de temps: on les renouvelle deux sois par jour.

C'est la première espèce qu'on pile & qu'on met sur les poignets, avec du sel & du vinaigre, en épicarpe pour la sièvre : ce remède n'est pas indissérent; il enlève quelquesois la peau, comme si le eu y avoit passé, & il attire alors une sluxion érysi-

# Vulnéraires Détersives. 487

pélateuse, plus douloureuse que la sièvre qu'on veut guérir. Ce remède est excellent pour rappeler la goutte aux pieds, lorsqu'elle devient vague & qu'elle menace la poitrine; je m'en suis servi heureusement.

7. Alliaire.

Alliaria C. B. 110. Trag. 86; Math. 843; I. B. tom. ij. pag. 883. Hesperis Allium redolens, Mor. Hist. 252. Alliaria Cæsalp. 270. Alliastrum Gesn. Alectorophos Plinii. Rima maria

Anguil.

Cette plante se trouve dans les bois & au bord des avenues; elle sent l'ail lorsqu'elle est broyée dans les doigts; c'est pour cela que quelques auteurs lui attribuent les mêmes vertus, & qu'on lui a donné son nom. Tragus assure qu'on peut employer sa semence dans les mêmes ragoûts que celle de moutarde & de cresson, & convient qu'elle est moins âcre & moins piquante. Cet auteur recommande, aussi-bien que Césalpin, la graine d'Alliaire pour les vapeurs hystériques, en appliquant sur le basventre un emplâtre ou cataplasme fait avec cette semence pilée & le vinaigre. Césalpin & Fabricius Hildanus disent que la poudre des seuilles de cette plante guérit les ulcères carcinomateux. Comme la plupart des auteurs s'accordent sur cette vertu, j'ai rangé l'Alliaire dans ce chapitre, d'autant que je m'en suis servi plusieurs sois avec succès. Les feuilles, pilées ou broyées simplement, ont fait le même effet.

## 8. LIERRE.

Hedera arborea C. B. 304. Hedera communis major I. B. tom. ij. p. 11. Hedera corymbosa communis Lob. ic. 614.

Les feuilles, les fruits ou baies, & la gomme de Lierre, sont d'usage en médecine. Tout le monde sait qu'on applique sur les cautères une seuille de cette plante, présérablement à celles de plantain, de morelle ou de poirée, dont on se sert en quelques endroits. Il y a même des personnes qui, au lieu

H h iv

de pois, font tourner de petites boules de même grosseur avec le bois de Lierre, dont ils se servent pour mettre dans le cautère & entretenir la suppuration. Les feuilles de Lierre, bouillies dans le vin, s'appliquent avec succès sur les ulcères & sur les plaies pour les nettoyer; elles sont propres aussi pour tuer les poux, les lentes, & pour la teigne. Les baies de Lierre sont très-purgatives & même émétiques, mais leur usage intérieur est dangereux. Simon Pauli, Hoffmann, & quelques autres auteurs, sont de ce sentiment. Les gens de la campagne en prennent cependant un ou deux gros pour les fièvres, & Spigelius l'estime pour la tierce causée par une pituite trop abondante. Il en faisoit prendre un gros dans trois onces d'eau de chardon-béni, de soucy ou d'endive, avec six grains de nitre & trois grains de trochisques de camphre. Quelques auteurs modernes recommandent pour la douleur des dents. la décoction de ces mêmes fruits écrasés & bouillis dans le vin ou dans le vinaigre : il faut la garder dans la bouche quelques momens, & la rejeter enfuite.

La gomme est aussi estimée pour le même mal, & on en met un petit morceau dans le creux de la dent gâtée. Cette gomme, qui coule par incision ou naturellement du tronc des gros Lierres dans les pays chauds, en Italie, en Provence, &c. est d'un jaune rougeâtre & tanné, d'une odeur forte, & d'une saveur âcre & aromatique; elle est dure, friable & transparente: il en vient des Indes par Marseille. Elle est vulnéraire, détersive, propre pour dessécher les ulcères, pour faire tomber le poil, pour faire mourir la vermine & résoudre les tumeurs; on l'emploie dans quelques onguens, entre autres dans celui d'althaa.

Les anciens se servoient de la décoction des feuilles de Lierre dans le vin pour déterger les description.

Prenez des feuilles de Lierre, des sommités de sauge franche, deux poignées de chacune; de l'écorce moyenne de sureau, une poignée; de siente de pigeon, demi-poignée: on coupe le tout, & on le fait frire avec du vieux beurre; on le passe ensuite tout chaud, en le pressant fortement: on applique cet onguent froid sur l'ulcère que la brûlure a causé, & on le couvre avec le papier brouillard ou du papier gris.

## 9. Soude, Salicotte, la Marie.

1. Kali majus cochleato semine, C. B. 289. Cali vulgare I. B. tom. iij. pag. 702. Soda, Kali magnum Sedi medii solio, semine cochleato, Lob. ic. 394. Kali Dod. 81. Salsolæ genus in hortis, Isgarum vulgò, Cæsalp. 170. Anthyllis altera salsa, Camer.

2. Kali geniculatum majus, C. B. 289. Salicornia geniculata semper virens, Inst. Corol. 51. Kali 111. Cam. Epit. 247. Salsolæ genus aliud, Cæsalp. 171. Anæ Kali minus, sive Sedum minus arborescens vermiculatum, I. B. tom. ñj. pag. 705.

On se sert indifféremment de ces deux espèces de plantes qui sont communes sur le bord de la mer. On les sait sécher & brûler ensuite dans de grands trous saits dans la terre; leurs cendres & le sel sixe qu'elles contiennent en quantité s'y calcinent, & sorment une espèce de pierre très-dure qu'on appelle Soude: on l'emploie pour faire le savon, la lessive & le verre, & elle entre dans la composition du sel de Saignette. La plupart des auteurs conviennent que sa décoction est apéritive & diurétique; elle pousse les urines & les matières glaireuses qui s'amassent dans la vessie; elle emporte les obstructions du soie & des autres viscères: mais il en saut user avec beaucoup de circonspection, & n'en pas

donner aux femmes grosses, comme le remarque Simon Pauli, non plus qu'à ceux qui ont des ardeurs d'urine, ou une disposition inflammatoire dans la vessie. Le sel qui domine dans la Soude est si âcre, qu'on doit plutôt le regarder comme un puissant détersif que comme apéritif; c'est pour cela que je l'ai rangé dans ce Chapitre. En effet la Soude est propre dans les vieux ulcères, la gale & les autres maladies de la peau; on en fait même des pierres à cautère assez corrosives. Comme ce sel fermente avec tous les acides, on a donné, par analogie, le nom d'alkali non-seulement aux sels fixes qu'on tire des plantes brûlées, & aux sels volatils des animaux, mais encore aux matières terreuses & insipides, & généralement à tout ce qui est capable de fermenter avec les acides.

### 10. SAVONNIÈRE.

Saponaria major levis C. B. 206. Saponaria vulgaris L. B. tom. iij. pag. 346. Saponaria, Dod. 179. Lychnis filvestris, qua Saponaria vulgo, Inst. 336.

On trouve dans les endroits humides des prés & des bois, cette plante assez communément : je l'avois placée entre les plantes Errhines dans la première édition de ce Livre, parce que ses seuilles, broyées & mises dans le nez, excitent l'éternuement; mais comme elle a cette propriété commune avec toutes les plantes âcres, j'ai cru qu'il étoit plus à propos de la ranger ici, sa vertu la plus éprouvée étant de guérir la gale & les dartres, en bassinant les parties souffrantes avec sa décoction. Tous les auteurs conviennent qu'elle est très-détersive, & qu'elle ôte les taches des habits, comme fait le savon; c'est à cause de cela qu'on l'a nommée savonnière.

Borel a observé que sa semence en poudre est propre pour l'épilepsie. Il faut la faire prendre dans quelque eau anti-épileptique, au poids d'un gros dans six onces d'eau. Sa racine est bonne, à ce que prétend Zapata, pour résoudre & ramollir les écrouelles. Septalius & Schroder disent qu'elle est apéritive & résolutive; qu'elle est bonne pour adoucir les maux vénériens, pour garantir de l'assime & pour provoquer les ordinaires. On l'emploie dans l'huile d'euphorbe de la description de la Pharmacopée de Londres.

## II. HERBE DE SAINTE BARBE.

Eruca lutea latifolia, five Barbarea, C. B. 98. Barbarea, I. B. tom. ij. pag. 868. Barbarea Dod. 712. Sifymbrium Eruca folio, glabrum, flore luteo, Inst. 226.

Cette plante se trouve dans les champs, & se multiplie aisément dans les jardins potagers; sa saveur & ses qualités l'égalent à la roquette ou au cresson, suivant Dodonée: en esset, on s'en sert avec succès dans le scorbut & dans l'hydropisse naisfante, soit qu'on l'emploie dans les bouillons & dans les tisanes, soit qu'on s'en serve en insusion à la manière du thé. Sa semence passe pour être apéritive, & propre à chasser le gravier des reins : sa dose est d'un gros, concassée & prise dans du vin blanc, ou quelque liqueur apéritive. J'aurois pu faire mention de cette plante dans la classe des plantes anti-Scorbutiques; mais comme son usage le plus commun est par rapport aux plaies & aux vieux ulcères, j'ai cru la devoir ranger ici. Nos paysans pilent toute la plante légèrement, la font macérer dans l'huile d'olive pendant un mois de l'été, & s'en servent ensuite avec succès comme d'un baume excellent pour les blessures.

### 12. LAMPSANE.

Lampsana Dod. 675; I. B. tom. ij. pag. 1028. Soncho affinis, Lampsana domestica, C. B. 124. Chrysolachanum Plinii Ruel. Papillaris Herba quorumdam.

Cette plante est si commune dans la campagne & dans les jardins, que j'ai cru devoir la placer ici,

d'autant qu'elle est d'un usage très-utile pour nettoyer les ulcères & les vieilles plaies, appliquée en fomentation, ou son suc mêlé dans les onguens. On a reconnu depuis peu qu'elle est très-bonne pour les dartres farineuses: il faut laver souvent avec son suc les parties qui en sont affligées. Cette plante, prise intérieurement dans les décoctions & lavemens, est émolliente, & approche des vertus du laitron, dont nous parlerons dans la classe des plantes Rasraschissantes. Il y a des pays où on l'emploie utilement pour guérir le bout des mamelles, quand il est écorché ou sendu, d'où vient le nom de papillaris que quelques auteurs lui ont donné.

# 13. HERBE DE SAINT JACQUES, Jacobée.

Jacobæa vulgaris laciniata C. B. 131. Jacobæa vulgaris I.B. tom. ij. pag. 1059. Jacobæa Dod. 642. Flos S. Jacobi Trag. 287. Senecio major, five Flos S. Jacobi, Math. Lugd. 575.

Quoique cette plante ne soit pas d'un usage bien samilier, elle est cependant si commune dans les prés, qu'elle ne doit pas être omise dans cette classe, à cause de sa propriété détersive & vulnéraire; elle s'emploie utilement dans les maux de gorge en gargarisme, suivant Dodonée. On se sert, à Paris, de l'onguent fait avec le suc de Jacobée pour l'érysipèle. M. Tournesort croit qu'il conviendroit mieux de bassiner les parties affligées avec son insussion tiède. Quelques auteurs la regardent comme une espèce de seneçon, par rapport à sa figure & à ses vertus; car on pourroit, dans un besoin, la substituer à cette plante pour les décoctions émollientes.

Simon Pauli dit que la tisane ou décoction de cette plante est bonne pour la dyssenterie; il en parle comme d'un remède expérimenté par un chirurgien d'armée. L'application de l'herbe chaude sur le ventre, calme aussi les tranchées qui accompagnent cette maladie : on peut la donner en lavement,

### 14. CHÈVRE-FEUILLE.

Caprifolium Germanicum Dod. 411. Peric!ymenum non perfoliatum Germanicum C. B. 302. Periclymenon plurimis, sive Caprifolium non perfoliatum, I. B. tom. ij. pag. 104. Matrifylva Schrod.

Cette plante croît naturellement dans les bois, & se cultive dans les jardins pour sa fleur; la décoction de ses feuilles est vulnéraire détersive, propre pour les maux de gorge & pour les plaies des jambes. Les seuilles pilées guérissent les maladies de la peau, étant appliquées dessus. L'eau distilée des sleurs de Chèvre-seuille appaise l'inslammation des yeux, & sortisse les semmes qui sont en travail: on leur en sait boire trois onces mêlées avec une once d'eau de sleurs d'orange. Rondelet, dans ces occasions, ordonnoit l'eau de Chèvre-seuille avec la semence de lavande. Schroder & quelques autres regardent cette plante comme un bon apéritif, & un diurétique puissant.

Quelques médecins croient le sirop de Chèvrefeuille un remède infaillible dans le hoquet : le vinaigre est beaucoup plus assuré, mais donné avec

ménagement.

# 15. Pomme de Merveille.

Balsamina rotundisolia repens, sive mas, C. B. 306. Balsamina cucumeraria I. B. tom. ij. pag. 251. Momordica vulgaris Inst. 103. Charantia Dod. 670. Balsamina, sive Pomum mira-

bile, sive Hierosolymitanum, Trag. 898.

La Pomme de Merveille s'élève sur la couche dans nos jardins avec assez de peine, mais facilement en Espagne & dans les pays chauds: elle passe pour un si grand vulnéraire, qu'on l'a nommée Balfamina par excellence. Il est vrai que l'huile d'amandes douces dans laquelle son fruit mûr, dépouillé de ses semences, a insusé, est un baume incomparable; cette insuson se fait au soleil ou au bain-marie: c'est un bon remède pour la piquure

des tendons, & pour ôter l'inflammation des plaies, pour les hémorroïdes, les gerçures des mamelles, les engelures, la brûlure, la descente de l'anus; elle dessèche les ulcères, &, injectée dans la matrice, elle soulage considérablement les femmes qui en ont dans cette partie.

## 16. Double-Feuille.

Ophris bifolia C. B. 87. Bifolium majus, seu Ophris major quibusdam, I. B. tom. iij. pag. 533. Pseudo-Orchis bifolium Dod. 242.

On trouve cette plante dans les bois humides: elle n'est pas d'un usage bien commun; cependant les paysans l'estiment pour les vieilles plaies & les ulcères. Ils font infuser toute la plante, racine & feuilles dans l'huile d'olive, & s'en servent ensuite comme d'un baume : quelques-uns la pilent sans tant de façons, & l'appliquent dessus le mal.

### 17. LANGUE DE SERPENT, petite Serpentaire, Herbe fans couture.

Ophioglossum vulgatum C. B. 354. Ophioglossum I. B. t. ii. pag. 708; Trag. 323. Ophioglossum sive Lingua serpentina, Park. Cæsalp. 600. Lingula Vulneraria Cord. Lancea Christi,

vel Luciola Gein. Serpentaria 2. Brunf.

Dans les fonds humides des bois, cette plante n'est pas rare; tous les auteurs conviennent qu'elle est vulnéraire, soit prise intérieurement, soit appliquée extérieurement. La manière de s'en fervir la plus commune, est de la faire infuser dans l'huile d olive, & d'en faire une espèce de baume qui est très-utile pour les plaies : Césalpin l'estime pour les ulcères & pour les descentes des enfans. Dodonée dit que Baptista Sardus prétendoit guérir les descentes par l'usage de la poudre de cette herbe. M. Ray ne fait pas moins de cas de l'huile dont nous venons de parler, que de celle de millepertuis. L'huile de petite Serpentaire, faite par infusion, est utile dans les maux

VULNÉRAIRES DÉTERSIVES. 495 de gorge les plus violens, en en graissant la partie, & en faisant avaler quelques cuillerées au malade : Boyle l'estime aussi beaucoup pour la brûlure.

## 18. Lotier odorant, ou faux Baume du Pérou.

Lotus hortenfis odorata C. B. 331. Lotus fativa odorata annua, flore cœruleo, I. B. tom. ij. pag. 368. Trifolium odoratum alterum, five Lotus fativa, Dod. 571. Melilotus major odorata violacea, Mor. Oxon. Melilotus vera Tab. ic. 510. Lotus hortorum odorata Lob. ic. tom. ij. pag. 41.

On a donné à cette plante le nom de Baume du Pérou, parce que l'huile d'olive dans laquelle on a fait infuser ses fleurs & ses feuilles, devient un Baume excellent pour les plaies, & pour nettoyer & cicatriser les vieux ulcères; il est propre aussi pour réunir les plaies récentes, pour les descentes des enfans, & pour appaiser l'inflammation des tumeurs. Cette plante a les mêmes propriétés que le mélilot ordinaire; elle est même plus adoucissante: son odeur est assez agréable : quelques-uns, au rapport de Dodonée, répandent cette herbe sèche sur les habits, pour les préserver de la vermine. J'ai éprouvé que son infusion dans l'eau bouillante soulage confidérablement les pulmoniques, & modère la violence de la toux. Je connois une personne qui s'est vantée d'en voir guéri qui avoient des ulcères dans les poumons, par l'usage de cette herbe.

On prétend que l'infusion de ses graines dans l'eau-de-vie guérit les assimatiques, & que son huile est excellente pour les piquures des tendons.

#### PLANTES ÉTRANGÈRES.

19. Gomme Elémi.

1. Gummi Elemi Officinarum, C. B. 504. Elemi Refina 1. B. tom. j. pag. 535. Elemni Æthiopicum, five Olea Æthiopica Lacryma, Lugd. 152.

2. Elemi Americanum Officin. Arbor Brafilienfis, Gummi Elemi simile fundens, foliis pinnatis, stosculis versicillatis, fructu oliva figurâ & magnitudine, Raii Hist. 1546. Icicariba Brafliensibus, Marcgr. 98. Gummi Icica sive Elemni, Pis. 122.

On trouve chez les droguistes deux sortes de gomme Elémi; la première est apportée d'Ethiopie en gros morceaux presque cylindriques, enveloppés de seuilles. Cette résine est d'un blanc verdâtre, d'une consistance un peu mollasse, d'une saveur peu désagréable, d'une odeur qui approche de celle du fenouil; elle s'enslamme aisément près du seu, & se dissout dans les huiles comme les vraies résines. L'arbre d'où coule cette gomme n'est pas bien connu. La seconde sorte vient de l'Amérique, de la nouvelle Espagne & des Indes occidentales; elle coule en abondance d'un grand arbre dont Pison donne la description: elle est assez semblable à la gomme Elémi d'Ethiopie; & cet auteur l'estime même davantage, comme étant plus récente.

On vend dans quelques boutiques, pour gomme Elémi, une sorte de galipot lavé dans l'huile de spic; son odeur approche de celle de la térébenthine, & cette drogue ressemble à de la poix de Bourgogne: une telle gomme Elémi est beaucoup inférieure aux précédentes. On n'emploie guère la gomme Elémi intérieurement, mais seulement à l'extérieur, dans les emplâtres & dans le baume

d'Arcæus, qui se fait ainsi:

Prenez de la graisse de bouc, deux livres; de la térébenthine de Venise & de la gomme Elémi, de chacune une livre & demie; du sain-doux ou graisse de porc, une livre: faites fondre le tout ensemble, & le passez ensuite. Ce baume est d'une consistance d'onguent, & en mériteroit le nom; il est d'un usage très-commun dans la chirurgie, comme un grand digestif & un bon apéritif.

La gomme Elémi est propre pour ramollir & pour résoudre les tumeurs des articles, pour les piquures des tendons, pour nettoyer les plaies, pour les

contusions,

Vulneraires Detersives. 497

contusions, sur-tout pour les blessures de la tête, pour sortisser les nerss après les dislocations. Pison en fait grand cas, même pour les douleurs internes, & la présère à tous les autres topiques, en l'appliquant en sorme d'emplatre sur les parties soussirentes entre autres sur l'estomac & pour dissiper les vents son peut l'appliquer de même, pour appaiser le mal de dents, sur la tempe qui est du côté de la douleur.

La gomme Elémi est employée dans l'emplâtre d'André de la Croix, dans celui de Paracelse, & dans celui dont on se ser pour les piquures des pieds

des chevaux:

20. GOMME ANIMÉ.

1. Gummi Anime Officin. C. B. 498; Raii Hist, 1846. Anime I. B. tom. j. part. ij. pag. 325. Gummi Anime a Serap. Animum Amat. Myriha Aminea Cælalp. 65. Minæa Galen. & Plin. ejustd. Cancamum veterum quorumdam.

2. Anime Americana & Brasiliana: Arbor siliquosa ex Vinginia, lobo susco scabro, C. B. 404: Lobus ex Wingandecadu, I. B. tom. j. part. ij. pag. 436; Raii Hist. 1760; Clus. Exot. 61; in Garc: 159; in Monard: 197. Jetaiba Brasiliensibus Pis. 123; Marcgr. 301. Mizquixachiepalli sive Copallisera; 94

Hern. 50.

J'ai cru pouvoir distinguer, après M. Ray, deux fortes de gomme Animé; savoir, celle qui vient des Indes orientales, & celle qui est apportée des Indes occidentales & de la nouvelle Espagne. Les auteurs ne conviennent pas de l'arbre d'où coule la première espèce, & la confondent les uns avec le cancamum, les autres avec une sorte de myrrhe des anciens, & quelques autres avec la gomme élémi. Mais pour la seconde espèce, Clusius, dans ses Commentaires sur Monard & sur Garcie du Jardin, Pison, Marcgravius & quelques modernes, nous donnent une histoire assez exacte de cette droque, & de l'arbre qui la sournit. La gomme Animé d'Orient est très-rare, & assez semblable au succin: celle qu'on vend dans les boutiques est une résine

d'un blanc jaunâtre friable, d'une odeur & d'une couleur qui approche de celle de l'encens. On l'emploie pour les mêmes usages & de la même manière que la gomme élémi, dont elle a les propriétés; elle entre comme elle dans la composition de plusieurs emplâtres.

### 21. GOMME COPAL.

Refina Copal Offic. Schrod. Copal C. B. 503; I. B. tom.j. part. ij. pag. 525. Copalli Quahuiil, five arbor Gummifea Co-

pallifera, 1. Hern. 45. Copal Clus. Exot. 297.

La gomme Copal est une résine dure, d'un jaune pâle, tirant quelquesois sur le doré, transparente, & semblable au karabé ou ambre jaune; elle se sond au seu, & son odeur est comme celle de l'encens. Quoiqu'elle ait les vertus des gommes précédentes, on ne s'en sert guère que pour faire du vernis : elle nous est apportée du Malabar & du Mexique.

### 22. BDELLIUM.

Bdellium C. B. 503; I. B. tom. j. part. ij. pag. 317; Raii Hist. 1844; Czesalp. 67; Math. Lugd. 1757. Bolchon, Malathran, Maldacon seu Maldelcon, Schrod.

Le Bdellium est une gomme-réfine connue des anciens, qui coule de certains arbres dans l'Arabie & dans les Indes. Les modernes ne sont pas d'accord sur cette drogue; les uns la croient une sorte de myrrhe, & les autres soutiennent que le Bdellium des anciens est ce que nous appelons gomme Animé. Sans entrer dans l'examen de ces divers sentimens, je dirai seulement qu'on trouve dans les boutiques deux sortes de Bdellium; l'un, en morceaux durs, ovales ou arrondis, d'un gris rougeâtre en dehors; clairs, nets, & de couleur de colle d'Angleterre en dedans: cette espèce est la plus rare & la plus recherchée. L'autre sorte est d'un gris noirâtre, mollasse & pleine d'ordures, d'une odeur plus désagréable, particulièrement lorsqu'il est sur le seu,

VULNERAIRES DÉTERSIVES. 499 après avoir été dissous dans le vinaigre pour être employé dans l'emplâtre divin & dans quelques autres. Il y en a qui nomment cette espèce de gomme Alouchi. A l'égard de la première qui est plus estimée, elle entre dans la composition des trochisques odorans, appelés des Arabes Cyphi, dans le mithridat, & elle donne le nom aux pilules de Bdellio de Mésué. Les myrobolans, qui entrent en assez grande dose dans ces pilules, en sont la principale vertu, & sont cause que quelques auteurs les recommandem pour les cours de ventre & pour arrêter les pertes de sang, depuis demi-dragme jusqu'à une.

Le Bdellium est ordinairement employé pour réfoudre les tumeurs, nettoyer les plaies & les conduire à cicatrice. On s'en ser peu intérieurement, quoiqu'il y ait des auteurs qui soutiennent qu'il est astringent, & propre dans les hémorragies & même

dans la phthisie.

### VULNÉRAIRES DÉTERSIVES

Qui sont rapportées dans d'autres Classes.

PLUSIEURS plantes Vulnéraires Astringentes sont aussi Détersives, & s'appliquent avec succès extérieurement sur les plaies ulcérées, ou en décoction, ou pilées simplement, entre autres la Bugle, la Sa-

nicle, le Plantain, l'Ortie, la Prêle, &c.

Entre les plantes amères, la plupart s'emploient avec succès pour empêcher le progrès de la gangrène & pour nettoyer les ulcères. L'Absinthe, la Menthe, la petite Centaurée, le Chamædris & quelques autres, bouillies & appliquées sur la partie gangrénée, après avoir enlevé les chairs pourries par les caustiques tirés des minéraux, sont trèspropres à ranimer ces chairs & à détruire la pourriture. Voyez la classe des plantes Stomachiques & celle des Fébrisuges.

Įi ij

L'Aristoloche. Sa racine en poudre est vulnéraire & détersive; on s'en sert communément pour nettoyer les ulcères. Voyez la classe des plantes Hysté-

riques.

Le Safran, infusé dans l'esprit-de-vin, donne une teinture très-vulnéraire & détersive. La Myrrhe & l'Aloès sont souvent mêlés avec les sleurs de Safran, pour rendre cette teinture plus essicace; elle est utile dans la carie des os. Voyez la classe des Hystériques & celle des Purgatives.

L'Euphorbe est si détersive & même si caustique, qu'on s'en sert avec succès pour la gale, le farcin, & les autres maladies des chevaux. Voyez la classe

des Errhines.

Le Camphre, dissous dans l'esprit-de-vin ou dans l'eau-de-vie, fournit un gargarisme très-utile dans la vérole & dans le scorbut, pour nettoyer les ulcères de la bouche. Voyez la classe des plantes Hystériques.

Les cendres de Frêne, celles du Tabac & quelques autres, sont capables de cautériser les chairs, étant appliquées dessus après les avoir mouillées; leurs sels acres & lixiviels, étant fondus, deviennem

plus capables de servir de cautères.

La Sauge, le Romarin, & quelques autres plantes Céphaliques, sont employées utilement pour prévenir la pourriture & la mortification des chairs. On bassine avec succès les vieilles plaies avec le vin aromatique sait avec ces plantes. Voyez leur Classe.

Le Storax est un des plus efficaces déterfifs qu'on emploie dans les hôpitaux, soit pour guérir la gangrène, soit pour les ulcères des scorbutiques. Voyez

la classe des Céphaliques.

La Lauréole en poudre, macérée dans le vinaigre, séchée ensuite, est très-utile pour les plaies menacées de gangrène. Voyez la classe des plantes Purgatives.

## Vulnéraires Apéritives. 501

L'Aigremoine, en décoction avec l'orge, à laquelle on ajoute ensuite le miel rosat, est un gargarisme éprouvé pour les ulcères de la gorge. Voyez la classe des Hépatiques.

La Scolopendre écrasée & appliquée sur les vieux ulcères, les nettoie & les conduit à cicatrice. Voyez

la classe des plantes Hépatiques.

### CHAPITRE TROISIÈME.

### Plantes Vulnéraires Apéritives.

J'AI cru devoir séparer dans un Chapitre particulier, celles d'entre les plantes Vulnéraires qui ont la propriété d'emporter les obstructions, de pousser le sable & les matières glaireuses par la voie des urines; lesquelles, outre ces vertus, sont d'un usage familier entre les herbes Vulnéraires, les unes étant mêlées en quantité dans celles qu'on nous envoie de Suisse, comme la Véronique, la Verge d'or; les autres étant reconnues propres pour les plaies extérieures ou intérieures, comme le Millepertuis, &c. J'ai déja expliqué ci-devant ce qu'on entend par plantes Apéritives, & quelles propriétés ont les plantes auxquelles on a donné ce nom, & dans lesquelles on a reconnu cette qualité: il seroit inutile de répéter ici une chose que j'ai déja traitée.

## 1. Véronique.

1. Veronica mas supina & vulgatissima C. B. 246. Veronica vulgatior solio rotundiore I. B. tom. iij. pag. 282. Veronica mas serpens Dod. 40. Betonica Pauli Æginetæ. Teucrium Trag. 207. Auricula muris tertia Cæsalp. 335. [Véronique mâle.]

2. Veronica supina, facie Teucrii pratensis, Loh. ic. 473. Chamadris spuria major, angustifolia, C. B. 249. Chamadris spuria angustifolia I. B. tom. iij. pag. 285. Teucrium 1. Math. Lugd. 1165. Hierobotane samina Dodonæi, Lugd. 1337. Teucrium 11. Tab. ic. 380. Auricula muris quinta Cæsalp. 336. Teucrii 4. species, tertia Clus. Hist. 349.

Li iij

3. Veronica minor, foliis imis rotundioribus, Mor. Hift. 320. Chamadris spuria minor rotundifolia C. B. 249. Chamadris spuria latifolia I. B. tom. iij. pag. 286. Teucrium 111. minus Tab. ic. 380. Chamadris Trag. 203. Auricula muris sexta Cal.

336. Hierobotane mas. Dodonæi Lugd.

La Véronique mâle est commune dans les bois, aux pieds des chênes & des autres arbres; elle se trouve aussi dans les terres sèches & sablonneuses des avenues. Les deux autres espèces sont communes dans les prés, & dans les endroits les plus humides des bois. On emploie ordinairement les feuilles de la Véronique mâle, une pincée dans demi-setier d'eau, à la manière du thé, ou une petite poignée dans un bouillon dégraissé. Les feuilles de cette même plante entrent aussi dans les décoctions & les infufions vulnéraires, & dans l'eau d'arquebusade. Les auteurs conviennent affez sur les facultés de cette plante; & depuis que Francus, illustre Allemand, a fait imprimer un Traité particulier touchant ses vertus, elle est devenue d'un usage si familier, que plusieurs la substituent au thé de la Chine : ses bons effets l'ont fait appeler, à juste titre, le thé de 1'Europe, & l'expérience confirme tous les jours ce que cet auteur en a dit. En effet la Véronique est un apéritif doux & tempéré, très-utile dans la gravelle, la rétention d'urine & la colique néphrétique: on s'en sert même avec succès dans l'hydropisse, après la ponction, pourvu que le foie & les intestins ne soient point altérés. L'usage de cette plante débouche les viscères, rétablit le cours des liqueurs : aussi l'emploie-t-on utilement dans la jaunisse, & dans les maladies longues causées par les obstructions du foie, du pancréas & des glandes du mésentère. La Véronique n'est pas seulement apéritive; elle est aussi sudorifique, béchique & céphalique. Deux onces d'esprit, tiré par la distillation du vin dans lequel la Véronique a été en digestion pendant quelques jours, mélées avec un gros de

thériaque, font suer considérablement, & conviennent dans les fièvres malignes, au rapport de Tragus. L'eau distillée de cette plante, la tisane qu'on en prépare, & le sirop fait avec son jus & le sucre, sont d'excellens remèdes pour la toux sèche, l'asthme, l'ulcère du poumon & le crachement de sang. Dans les migraines & la pesanteur de tête, les étourdissemens & assoupissemens, la Véronique vaut bien le thé; son infusion rend la tête plus libre, & plus capable de soutenir l'application & l'étude. Je passerois les bornes que je me suis preserites, si je voulois détailler les propriétés de la Véronique; je renvoie le lecteur à son Histoire imprimée à Paris, sous le titre de Thé de l'Europe. J'ajouterai seulement ici qu'elle est fort utile extérieurement pour la gale, la gratelle, les ulcères des jambes, ceux qu'on appelle ambulans, pour effacer les taches de la peau, même pour le cancer, suivant Du Renou. Pour ces maladies, on emploie la décoction de toute la plante, ou son eau distillée : on en bassine les parties malades, & on en fait des fomentations.

On vante pour la colique l'usage fréquent des lavemens de décoction de Véronique & de camomille, à laquelle on ajoute une once de beurre &

autant de sucre.

La Véronique mâle entre dans le mondificatif d'ache & dans l'eau vulnéraire. Quelques-uns sont dissoudre dans l'eau distillée de Véronique, autant de vitriol qu'elle en peut dissoudre, pour la rendre

plus déterfive.

La décoction de Véronique avec le miel blanc est bonne pour l'esquinancie, suivant Ettmuller; elle est encore utile pour laver la bouche de ceux qui sont sujets à avoir du chancre aux gencives, à la langue, ou dans l'intérieur de la bouche, comme il arrive souvent aux ensans.

Césalpin, Péna & Lobel, estiment assez les autres

espèces de Véronique, pour assurer qu'elles sont plus capables d'emporter les obstructions des viscères que la Véronique mâle; Césalpin allègue pour raison leur amertume. Tragus ajoute que la seconde espèce guérit l'hydropisse naissante, les sleurs-blanches & la toux convulsive; on l'ordonne sous le nom de Teucrium,

# 2. VELVOTE, Véronique femelle.

Elatine folio subrotundo C. B. 252. Elatine mas, folio sebrotundo, L. B. tom. iij. pag. 372. Linaria segetum, numblaria folio villoso, Inst. 169; Raii Hist. 759. Veronica senius Fuchsii, sive Elatine Dod. 42. Verbasculum quorumdas.

Lugd. 1301.

Cetté plante se trouve dans les terres labourables, où elle ne sleurit que vers le temps de la moisson. La Velvote s'emploie comme la Véronique, en infusion, en décoction, ou distillée; elle est vulnéraire, apéritive, détersive & adoucissante; elle est même résolutive, & Césalpin la recommande pour les tumeurs scrophuleuses & pour la lèpre, pour l'hydropisse, la goutte, les dartres & le cancer: on fait boire avec succès, deux sois par jour, trois onces du suc, ou six onces de l'eau de cette plante distillée au bain-marie. On fait un onguent avec la Velvote très-utile pour les ulcères, pour les hémorroides, les écrouelles, & pour toutes les maladies de la peau: en voici la composition telle que l'a décrit M. Tournesort.

Faites macérer pendant vingt-quatre heures les feuilles de cette plante dans autant de vin blanc qu'il en faut pour la couvrir; exprimez le suc, & le faites bouillir jusqu'à la diminution du tiers, ajoutant autant de sain-doux qu'il en faut pour lui donner la consistance d'onguent.

Quelques-uns estiment cette plante dans les dégostions astringentes qu'on ordonne pour les cours

de ventre.

### 3. VERGE D'OR.

1. Virga aurea vulgaris latifolia I. B. tom. ij. pag. 1062. Virga aurea angustifolia, minus serrata, C. B. 268. Virga aurea Dod. 142.

2. Virga aurea five Solidago Sarracenica, latifolia, ferrata, I. B. tom. ij. pag. 1068. Virga aurea latifolia ferrata, C. B. 268. Virga aurea margine crenato, Dod. 142. Virga aurea Ar-

noldi Villanovani, Ger. Raii Hist. 279.

La Verge d'or est commune dans les bois : les fleurs & les feuilles de ces espèces se trouvent en quantité dans les vulnéraires de Suisse; on les emploie ou en infusion à la manière du thé, ou dans les tisanes & les décoctions vulnéraires & apéritives. Quoique la Verge d'or soit utile dans la dyssenterie, les pertes de sang & les hémorragies, j'ai cru la devoir ranger dans ce Chapitre par rapport à ses vertus les plus éprouvées; car dans la difficulté d'uriner, dans la gravelle & la néphrétique, dans les obstructions des viscères & l'hydropisse naissante, cette plante est fort utile, du consentement de tous les auteurs. Arnaud de Villeneuve en fait un grand ças pour le calcul; il la donnoit en poudre, deux gros dans quatre onces de vin blanc un peu chaud, tous les matins: j'ai vu de bons effets de sa simple infusion pour les maladies de la vessie. Hossmann assure que cette plante, prise intérieurement, est un excellent remède pour les obstructions des viscères, & pour empêcher l'hydropisie qui lui succède assez ordinairement. La Verge d'or entre dans l'eau d'arquebusade. Je ne sais pas par quel endroit les alchimistes ou chercheurs de pierre philosophale sont tant d'estime de cette plante.

## 4. MILLEPERTUIS.

Hypericum vulgare C. B. 279. Hypericum vulgare sive persorata, caule rotundo, soliis glabris, I. B. tom. iij. pag. 381. Hypericon Dod. 76. Ascyron Cord. Androsemum minus Gesn. Fuga damonum quorumdam.

Nous avons peu de plante plus commune dans les bois, & d'un usage plus familier que le Millepertuis : on le donne intérieurement pour emporter les obstructions des viscères, pour pousser le sable & les urines, pour faire mourir les vers, pour dissoudre le sang caillé par quelque coup ou chute, pour abattre les vapeurs hypocondriaques, & soulager les prétendus possédés ou maniaques, d'où vient son nom de Fuga damonum. Mynsicht & Rolfinsius proposent pour cela une teinture excellente des sleurs avec celles d'Anagallis. On l'emploie extérieurement pour les blessures, les contusions, la goutte, les rhumatismes, les mouvemens convulsifs, les tremblemens de nerfs, les plaies des tendons, & généralement pour fortifier les parties, & résoudre l'enflure qui survient à celles qui ont été blessées.

On emploie ordinairement les fleurs, & quelquesois les seuilles & les semences en décoction, en infusion & en extrait. La préparation la plus commune dont on se sert extérieurement, est son huile, qui est ou simple ou composée. La simple se fait en mettant les sommités entre fleurs & graine dans l'huile d'olive exposée au soleil pendant quelques jours; on réitère l'infusion avec de nouvelles fleurs sur la même huile, jusqu'à ce qu'elle soit d'un rouge foncé. L'huile de Millepertuis composée se fait en insusant une livre de sommités dans deux livres d'huile d'olive, & une livre de vin rosé; après trois jours de macération, on les fait bouillir au bain-marie jusqu'à la consomption du vin ; on fait trois infusions de même, & on délaie dans la dernière un livre de térébenthine de Venise & quatre scrupules de safran.

En Provence & en Languedoc, on prépare l'huile de Millepertuis avec cette liqueur balsamique qui se trouve dans les vessies des feuilles des ormes piquées par les insectes; j'en ai parlé dans l'arVULNÉRAIRES APÉRITIVES. 507 ticle de l'Orme. Trois onces d'huile simple de décoction émolliente, adoucit les hémotroïdes in-

ternes; il faut que le malade la garde un peu de temps; c'est une somentation interne vulnéraire.

Ces huiles sont excellentes pour toutes sortes de blefsures; on en sait même prendre intérieurement demi-once ou une once dans le crachement de sang & la dyssenterie. On sait frotter les parties affligées du rhumatisme, de la sciatique & des humeurs froides, avec un mélange de deux parties d'huile de Millepertuis & d'une de bon esprit-devin; ce remède est sort résolutif. Il y a peu d'huile ou de baume composé destiné pour les plaies, où on ne mêle l'huile de Millepertuis. Un Chirurgien habile m'a communiqué la préparation d'une teinture excellente, qu'il estimoit comme un grand secret pour les maladies dont nous venons de parler, & pour toutes sortes de plaies; je m'en suis servi pour le rhumatisme avec succès: la voici.

Prenez des sleurs de Millepertuis épluchées, saitesles insuser dans une bouteille que vous remplirez de bon esprit-de-vin, & boucherez ensuite exactement; laissez-la au soleil un mois, jusqu'à ce que la teinture soit d'un beau rouge; passez-la ensuite, & saites-y sondre du camphre environ un gros sur

demi-livre de cette teinture.

L'extrait des sleurs de Millepertuis en bouton, digérées pendant deux jours dans l'esprit de-vin, exprimées ensuite, & l'insussion évaporée en consistance d'extrait, se donne dépuis un scrupule jusqu'à un gros. Angelus Sala la prescrit dans la manie, la mélancolie, & les égaremens d'esprit qui viennent sans sièvre & sans aucune autre cause manifeste. Baglivi en fait grand cas dans la fausse pleurésie. La décoction de Millepertuis, l'eau distillée de cette plante & l'insussion de la graine tuent les vers & poussent les urines, suivant Bartholin & Ri-

viere. Dans les grandes contusions, dans le soupcon des ulcères dans les reins ou dans la vessie, on fait une converse avec les fleurs de Millepei-

tuis, gui est estimée.

Cette plante entre dans les sirops anti-néphrétique, apéritif & cachectique de Charas, dans le sirop d'armoise, dans la poudre contre la rage de Paulmier, dans la thériaque d'Andromaque, la thériaque réformée de Charas, le mithridat, l'huile de scorpion composée, dans l'onguent martiatum. dans le mondicatif d'ache. &c.

### 5. YVETTE.

1. Chamapytis lutea vulgaris, sive folio trifido, C. B. 249. Chamapytis vulgaris odorata, flore luteo, I.B. t. iij. p. 395. Ajuga sive Chamapytis mas Dioscoridis, Lob. ic. 382. Pe-

risterona Crateva, Ang. Yva arthritica Officin.

2. Chamapytis moschata foliis serratis, an 1. Dioscoridis, C. B. 249. Chamapitis sive Yva moschata Monspeliensum, I. B. tom. iij. pag. 296. Chamæpytis spuria prior, sive Anthyllis altera, Dod. 47. Chamæpytis altera & major, Cæsalp. 456. Anthyllis Chamapytoides minor, Lob. ic. 384. Anthyllis

altera Clul. Hist. 166.

La première espèce est très-commune dans les sables & les terres sèches de nos environs. & la feconde dans les pays chauds. On emploie leurs feuilles en décoction, en insusion & en poudre. Tous les Auteurs conviennent que l'Yvette est apéritive, vulnéraire, hystérique, céphalique, nervale, propre à rétablir le mouvement des liqueurs. & à dissoudre le sang caillé intérieurement : elle dissipe les causes de la goutte, & passe pour trèsutile dans cette maladie, d'où vient le nom qu'on lui a donné dans quelques Dispensaires. Dans la paralysie, les rhumatismes & les tremblemens, on fait prendre un gros de sa poudre avec autant de celle des feuilles de germandrée, délayées dans un verre de vin rosé, tous les matins pendant un mois; ou bien deux gros de l'extrait de ces mêmes planVulnéraires Apéritives. 509

tes, avec une ou deux gouttes d'huile de canelle en bol; ces remèdes sont très-utiles dans la goutte. L'Yvette macérée dans l'eau froide ou insusée dans l'eau chaude, est également bonne pour la sciatique & pour la goutte. On prétend qu'elle est bonne aussi pour la jaunisse, pour l'hydropisse & pour les obstructions des viscères. L'Yvette a donné le nom aux pilules de Yva arthritica de Nicolas de Mathiole, qu'on ordonne à un ou deux gros dans les maladies des articles.

Cette plante entre dans le sirop d'armoise, la thériaque d'Andromaque & la résormée, dans l'onguent martiatum, & dans la poudre du Prince de la Mirandole contre la goutte; j'en ai donné la description dans la classe des plantes Hépatiques.

La seconde espèce d'Yvette, qui est commune à Montpellier, a les mêmes vertus que la première, & lui peut être substituée. Quelques-uns présèrent sa racine à ses seuilles, sur-tout pour la goutte. Clusius rapporte qu'en Portugal, sa décoction est en usage pour purisier le sang.

## 6. PIMPRENELLE OU PIMPINELLE.

Pimpinella sanguisorba, minor, hirsuta & levis, C. B. 160. Sanguisorba minor I. B. tom. iij. part. ij. pag. 113. Pimpinella sanguisorba Dod. 105. Sideritis secunda Diosc. Col. 124. An

Siffiteris Plin. C. B.

Cette plante croît naturellement sur les collines, & s'élève dans nos jardins potagers. Tout le monde sait que la Pimprenelle s'emploie ordinairement dans les salades, & qu'elle purisse le sang. Ceux qui sont sujets à la gravelle, se trouvent bien de son insusion dans l'eau commune à froid; quelquesuns en mettent deux ou trois seuilles dans leur verre avant d'y verser le vin, dans lequel ils la laissent tremper quelque temps: tout cela est bon & apéritis, propre à pousser les urines. On ordonne les seuilles de Pimprenelle dans les bouillons &

dans les décoctions apéritives & vulnéraires. Cette plante excite les sueurs & pousse les urines; elle arrête les hémorragies tant extérieurement qu'intérieurement; ainsi elle est astringente aussi bien qu'apéritive: semblable en cela à plusieurs plantes qui ont ces mêmes vertus, lesquelles quoique dans l'apparence opposées, sont souvent produites par les mêmes principes, les qualités d'ouvrir & de resserrer étant relatives; car une plante est réputée apéritive, lorsqu'elle a la propriété de diviler & d'inciser les matières qui sont arrêtées dans les intervalles des fibres de nos viscères, & de leur procurer la fluidité nécessaire pour rentrer dans le torrent des liqueurs par la voie de la circulation. ou pour s'échapper, par l'insensible transpiration, par les pores de la peau. Cette même plante de-vient astringente, lorsqu'ayant dissipé & emporté les obstructions, comme je viens de l'expliquer, elle donne lieu aux fibres de reprendre leur ressort, lequel, étant rétabli dans son état naturel, resserre les embouchures des veines & des vaisfeaux capillaires.

Riviere nous apprend, dans ses Observations, qu'un malade affligé de la dyssenterie, sut parfaitement guéri en trois jours par le seul usage de la décoction de Pimprenelle cuite dans l'eau & le beurre.

La Pimprenelle entre dans le firop d'Adianthum de Fernel, dans celui de guimauve du même, dans le firop d'armoife de Rhasis, dans celui de grande consoude de Fernel, dans le baume polycreste de Bauderon, dans le mondificatif d'ache, dans le marsiatum, & dans l'emplâtre Grasia Dei de Nicolas.

## 7. DIL-DE-BOUF.

Buphtalmum Tanaceti minoris foliis, C. B. 134. Chamametum chryfanthemum quorumdam, I. B. tom. iij. pag. 122. Buphtalmus Germanis, Trag. 152. Buphtalmum vulgare Chryfanthemo congener , Clus. Hist. 332. Cotula lutea sive tertia, Dod.

Aster Atticus Cord.

On cultive cette plante dans les parterres : quoiqu'elle ne soit pas d'un usage familier, j'ai cependant cru devoir la placer ici, parce qu'elle entre dans l'eau vulnéraire, & que plusieurs la substituent à la grande paquette. Tragus estime la décoction des fleurs dans le vin pour chasser les vers, & pour adoucir les douleurs de la colique. Il ajoute qu'il s'est servi avec succès de cette décoction dans les maladies du foie, & que ce remède est un bon apéritif.

## 8. Mélisse batarde.

Melissa Trag. 12. Lamium montanum Melissa foliis. C. B. 231. Melissa humilis, latifolia, maximo flore purpurascente, Inst. 193. Melissa adulterina quorumdam, amplis foliis & floribus, non grati odoris, I. B. tom. iij. pag. 233. Meliffa Fuchsii, Lob. ic. 515. Herba sacra quorumdam Dalech. Lugd. 1336.

Melissophyllum quorumdam.

Cette plante est assez commune dans les bois de haute futaie & dans les endroits humides ; elle est estimée par quelques auteurs comme vulnéraire, & je l'ai rangée dans ce chapitre sur le témoignage de M. Tournefort : voici ce qu'il nous apprend sur les vertus de cette fausse Mélisse pour la suppression d'urine. Mettez deux livres de cette plante dans un alambic avec autant d'herniole; saupoudrez-les de sel, ajoutez-y un peu d'eau, laissez-les en digestion pendant trois jours, après lesquels distillez-les au bain-marie : remettez l'eau distillée jusqu'à trois sois sur de nouvelles herbes pilées, & gardez la dernière eau dans une bouteille bien bouchée. Dans la suppression d'urine, de quatre heures en quatre heures, il faut en donner quatre onces mélées avec autant de vin blanc ; & il faut oindre le bas-ventre, le périnée & la région des reins, avec l'huile suivante. Faites insuser au soleil pendant trois jours dans l'huile d'olive; ou faites - y bouillir légèrement une poignée de cloportes, dix cantharides, & un scrupule de semence d'ammi. On peut en même temps donner des lavemens avec la décoction de mauve, de notre Mélisse & d'herniole.

Ces remèdes peuvent être utiles lorsque la rétention d'urine n'est pas accompagnée d'inflammation ni de sièvre; autrement ils pourroient nuire, étant des diurétiques chauds, dont j'ai expliqué les inconvéniens dans la classe des plantes apétitives.

La racine de notre plante est d'une odeur asser aromatique, & semblable à celle de l'Aristolochia tenuis, à laquelle quelques-uns la substituent.

### 9. ARNICA, Doronic d'Allemagne.

Doronicum plantaginis folio alterum C, B. Pin. 185. Arnica Officin. Schrod. 20. Ptarmica quorumdam.

Nous avons rangé cette plante au nombre des vulnéraires apéritives, d'après Cartheuser, célèbre professeur Allemand, qui paroît en faire un grand cas dans les chutes & dans les contre-coups, lorsqu'il y a lieu de soupçonner du sang extravasé & épanché intérieurement. Il prétend que l'infusion de cette plante, & sur-tout des sleurs qui ont plus de vertus que les seuilles, est capable de diviser l'humeur épanchée, de la dissoudre, & de la faire sortir soit par les urines, soit par une sueur abondante. Il ajoute même que, dans le cas où le sang seroit extravasé & reporté dans l'estomac, il sortiroit par le vomissement; & dans le cas où le sang seroit répandu dans les intestins, il sortiroit par le fondement ; enfin , qu'il pourroit fortir même par la partie blessée, si elle étoit ouverte. Modo cruor extravasatus & ad ventriculum delatus, vomitu ejicitur; modò in intestina nempe effusus, per alvum excernitur ; VULNÉRAIRES APÉRITIVES. 513
excernitur; modò per ipsam partem, si aperta sit, excluditur.

Cette vertu, quelque merveilleuse qu'elle soit, n'est pas la seule; l'Arnica est encore très-salutaire dans un grand nombre d'autres maladies, dans la gravelle, la néphrétique, la douleur de côté opiniâtre, la goutte, la paralysie, l'hydropisse dans son principe, la cachexie, les sièvres quartes opiniâtres, les épanchemens de sang qui ne cèdent point aux remèdes ordinaires, les obstructions de la matrice, de la rate & des autres viscères, & même dans l'Asthme, &c. Nous ne faisons que copier littéralement le Chapitre 8 de la septième Section de la Matière Médicale de Cartheuser, page 468.

Il est bon d'ajouter que l'Auteur recommande fort au malade, au cas que ses sorces le lui permettent, de marcher dans sa chambre, & de ne pas rester au lit lorsqu'il a pris le remède à dose entière, parce que les douleurs qui ordinairement surviennent, sont moins vives en marchant qu'en

restant couché.

Toute la plante est d'usage, la racine, les seuilles & la sieur; mais la sieur a plus d'activité & de principe résineux, ce sont les termes de Cartheuser. Une once de sieurs donne une gros & demi d'extrait résineux, & deux gros & un scrupule d'extrait gommeux; tandis qu'égale quantité de seuilles ne fournit qu'un gros & douze grains d'extrait résineux, & deux gros & demi d'extrait gommeux.

L'herbe & les fleurs se donnent à la dose d'une ou deux pincées en insussion ou en décoction, mais présérablement en insussion dans l'eau bouillante. Sitôt que ce remède est pris, les malades sentent de grandes douleurs dans la partie malade, & sur-tout dans la région de l'estomac, avec une forte envie de vomir, des tranchées dans le ventre si vives, que les malades qui ne sont pas avertis de cet esset croient leur dernière heure venue: ensin tout se calme par une grande évacuation d'urines, de sueurs, ou même un vomissement & une évacuation par le bas.

Voilà à peu près ce que nous avons trouvé d'essentiel sur l'usage de l'Arnica dans le Traité de Cartheuser. Nous croyons cependant qu'il faut rabattre beaucoup de cet éloge magnifique, & sur-tout de la dose du remède : puisqu'il abonde en principes actifs, qu'il excite des vomissemens, des tranchées, une grande agitation dans toute la machine, on doit en user avec prudence & commencer par une dose plus légère. Une plante sèche, sur-tout une plante aromatique âcre & chaude, doit se donner à petite dose, comme à celle de dix ou douze grains d'abord, en augmentant peu à peu. Les Allemands en général dosent un peu trop les remèdes, & sur-tout les purgatifs. Il y a plusieurs de nos Confrères qui actuellement mettent cette plante un usage; ils assurent qu'en Allemagne on en fait une panacée universelle, une selle à tous chevaux. On en donne dans les pertes de fang auxquelles les femmes sont sujettes, & véritablement la plupart de ces pertes viennent d'engorgement des viscères; la circulation est interceptée. suspendue, ralentie; les vaisseaux deviennent variqueux : & alors à quoi aboutiroient les remèdesastringens? à augmenter l'engorgement, le refferrement, & par conséquent à augmenter l'hémorragie ou procurer un skirrhe, un dépôt, & bientôt un abscès, un ulcère, &c.

10. COLOPHONE, Réfine, Bray sec, Arcançon, Poix de Bourgogne.

Celophonia Officinarum, C. B. 504. Pix arida & graca

quorumdam.

On donne le nom de Colophone à cette matière

VULNÉRAIRES APÉRITIVES. 515 réfineuse qui reste au fond des vaisseaux après la distillation de la térébenthine; elle est sèche, friable & luisante, plus dure, plus nette & moins noire que la poix noire. Quelques marchands l'appellent Arcançon, Bray sec. Son usage ordinaire est extérieur dans les emplâtres, ou en poudre fine répandue sur les plaies : elle est digestive, résolutive, vulnéraire & détersive. On donne aussi le nom de Colophone à la térébenthine cuite en confistance affez solide pour en former des pilules, qu'on ordonne avec succès dans la gonorrhée, dans la rétention d'urine, dans les maladies des reins & de la vessie, dans la toux, & dans les ulcères du poumon & des autres viscères; la dose est depuis une dragme jusqu'à deux.

La réfine est un nom générique qu'on applique à plusieurs matières huileuses, qui coulent naturellement ou par incision des arbres résineux, tels que sont le pin, le sapin, le térébinthe, &c. Celle qui est liquide s'appelle térébenthine, &t on peut aussi donner ce nom aux baumes naturels. Celle qui est solide s'appelle poix-résine, lorsqu'elle est moins pure &t moins nette, &t qu'elle approche en couleur de la poix. On donne aussi ce nom à la première Colophone dont je viens de parler.

A l'égard de la poix de Bourgogne, poix grasse & poix blanche, dont l'usage est familier dans les emplâtres, M. Ray, sur le rapport de Parkinson, avance que c'est la résine liquide qui coule du sapin mâle appelé Picea, laquelle s'endurcit avec le temps, & devient friable & cassante. M. Lémery, après Pommet, soutient que c'est le galipot fondu sur le seu, & mêlé avec la térébenthine grossière: on l'appelle poix de Bourgogne, parce que la première a été préparée dans cette province; mais la meilleure nous est apportée de Strasbourg.

Kkij

Cette poix entre dans la composition de plufieurs onguens; on en sait des emplâtres avec la cire, appelés Ciroines, dont les pauvres & les gens de la campagne se servent communément, lorsqu'ils se sont blessés en portant des sardeaux trop pesans, ou qu'ils ont sait quelque essort dans leur travail; ils l'appliquent sur les vertèbres des lombes, ou sur les autres parties sousstrantes. La poix de Bourgogne est résolutive, digessive, détersive & ramollissante; il est dangereux de l'appliquer sur une partie lorsqu'il y a disposition à érysipèle, car elle pourroit augmenter l'inslammation.

J'ai rangé ces drogues dans ce Chapitre, parce qu'elles sont de la nature de la térébenthine qui est très-apéritive, & destinées pour les blessures,

par conséquent vulnéraires.

#### VULNÉRAIRES APÉRITIVES

Qui sont rapportées dans d'autres Classes.

L'ARMOISE. Ses feuilles & ses sommités entrent dans la composition de l'eau vulnéraire; elles sont apéritives en tisane & en décoction. Voyez la classe des plantes Hystériques.

La Verveine est aussi employée dans cette eau. Cette plante est reconnue propre à déboucher les viscères, & pour les pâles-couleurs; le suc & l'huile où les sommités ont insusé, guérissent les blessures.

Voyez la classe des plantes Ophthalmiques.

La Tanaisse & la plupart des plantes amères, comme l'Absinthe, la petite Centaurée, le Chamarras & la Germandrée, sont vulnéraires apéritives. Voyez les classes des plantes Stomachiques, Fébrifuges, & celle des Diaphorétiques.

L'Aigremoine & l'Eupatoire d'Avicenne sont très-vulnéraires & apéritives. Voyez la classe des

plantes Hépatiques.

### SECONDE CLASSE.

### PLANTES EMOLLIENTES.

N remarque affez fouvent dans le cours des maladies, une sécheresse & une tension dans les fibres de certaines parties, lesquelles sont capables de produire des symptômes très-sunestes, soit par l'interception & le séjour des humeurs qui s'épaisfissent & qui interrompent la circulation du sang, soit par la retenue de celles qui devroient être chassées hors du corps. Les remèdes qu'on emploie dans ces circonstances s'appellent émolliens, parce qu'ils ont la propriété d'amollir & de relâcher les fibres trop tendues, aussi-bien que d'adoucir l'âcreté des sucs qui par leur irritation entretiennent & occasionnent cette tension. Ainsi, dans les inflammations ou dispositions inflammatoires internes ou externes, on se sert avec succès des plantes émollientes, comme dans la dyssenterie, les coliques bilieuses, venteuses ou néphrétiques, dans les sièvres ardentes,-la rétention d'urine, le gonflement douloureux du bas-ventre, &c. On donne des lavemens avec la décoction des herbes dont nous allons parler; on les applique en fomentation sur les parties soustrantes, & on en fait des cataplasmes trèsutiles.

### 1. MAUVE.

<sup>1.</sup> Malva vulgaris flore majore, folio sinuato, I. B. tom. ij. pag. 949. Malva silvestris folio sinuato C. B. 314. Malva silvestris major Tab. ic. 768. Malva erratica 2, vel Malva equina Bruns.

<sup>2.</sup> Malva vulgaris flore minore, folio rotundo, I.B. tom. ij. pag. 949. Malva filvestris folio rotundo C.B. 314. Malva filvestris minor Tab. ic. 769. Malva filvestris repens pumila Lob. ic. 651.

3. Malva rosea sive hortensis I. B. tom. ij. pag. 951. Malva rosea folio subrotundo C. B. 351. Malva arborea hortensis Tab. ic. 765 Hastula regia Gein. Hort. cui & Malva Romana. [Rose D'OUTREMER, ou TRÉMIÈRE.]

Les deux premières espèces de Mauve sont trèscommunes dans les terres graffes & fumées; on les emploie indifféremment, & on cultive la troisième dans les jardins & dans les marais; on substitue les feuilles en hiver aux autres, lorsqu'elle ne se trouvent pas commodément. On n'ordonne guère de décoction émolliente & adoucissante sans la Mauve; sa racine, ses fleurs & ses semences sont également capables d'humecter, de lâcher le ventre, d'appaiser les douleurs, d'adoucir l'âcreté des urines, & de prévenir l'inflammation des parties. Je n'ai point trouvé de meilleur remède pour soulager un vieillard affligé d'une ardeur d'urine ancienne & habituelle, que l'infusion des sleurs de Mauve à la manière du thé, prise tous les jours à la dose d'une chopine le matin à jeun en deux prises.

Ettmuller propose un onguent fait avec le beurre frais & la Mauve, auquel il ajoute un peu de camphre, pour en frotter la tête des enfans qui ont la teigne. M. Garidel, à l'occafion de ce remède, nous donne la description d'un plus sûr, & qu'il a exprimenté:

la voici.

Prenez de l'huile de noix demi - livre, du vieux beurre quatre onces, du soufre vif ou en pierre une once, racine de pyrèthre deux gros, poivre trois gros, sel gemme demi - once; le tout grossièrement pilé, faites-le bouillir pendant un quartd'heure dans l'huile & le beurre fondu; passez le tout à travers un linge, & dans la colature faites dissoudre deux onces de suie la plus pure; frottezen la tête du malade de deux jours l'un, & couvrez-la affez pour faire pénétrer l'onguent par la chaleur. Ce remède est bien plus convenable que celui dont se servent quelques Empiriques, dans

lequel ils font entrer le mercure & le vert-degris que cet habile Médecin improuve fort, ayant vu deux ou trois enfans périr dans, les ving-quatre heures, après avoir souffert de violentes convulsions, pour leur avoir appliqué un remède aussipernicieux.

La seconde espèce de Mauve, appelée Rose d'Outremer ou Passe-rose en quelques provinces, est très-utile pour les gencives des scorbutiques; c'est sur l'expérience de M. Gabriel que j'avance ce re-

mède : voici la manière de le préparer.

Prenez de la poudre des feuilles de Passe-rose, demi-once; de l'alun en poudre, demi-gros; faites-en un liniment avec suffisante quantité de miel rosat, dont il faut frotter tous les matins les gencives.

### 2. Guimauve.

Althaa Dioscoridis & Plinii C. B. 315. Althaa sive Bismalva I. B. tom. ij. pag. 954. Althaa Ibiscus Dod. 655. Althaa sive Malvaviscus Ang.

La Guimauve se trouve dans les prés humides. Toutes les parties de cette plante sont utiles en Médecine; mais on emploie plus ordinairement la racine dans la plupart des tisanes adoucissantes & pectorales, avec cette précaution de ne la mettre que sur la fin sans la laisser bouillir, de peur qu'elle ne rende la liqueur gluante & pâteuse, ce qui arrive lorsqu'on la ratisse & qu'on la laisse trop long-temps dans l'eau bouillante; car lorsqu'on ne la ratisse point, & qu'on la lave simplement pour la nettoyer, on la peut faire bouillir sans craindre qu'elle rende la tisane plus épaisse : la dose est d'une once sur deux pintes d'eau, avec les autres plantes convenables à la maladie qu'on veut guérir. Dans la néphrétique & la rétention d'urine, on ajoute la racine de nénuphar, la graine de lim, &c.; dans

K k iv

chaque pinte de tisane on dissout un gros de cristal minéral, ou de salpêtre raffiné. Dans les maladies du poumon, la toux opiniâtre, les maux de gorge, les fièvres ardentes & les inflammations des parties du bas-ventre, la tisane de Guimauve est fort utile, surtout lorsqu'elle est accompagnée de la saignée. On emploie les feuilles de cette plante dans les lavemens adoucissans & émolliens, dans les cataplasmes & somentations; on les ajoute souvent aux farines résolutives pour les appliquer sur les tumeurs, lorsqu'il y a une disposition inflammatoire. Les fleurs & les semences de Guimauve s'ordonnent de même, & dans les mêmes maladies: leur dose est d'une dragme pour une livre d'eau, Le mucilage tiré de la racine & de la semence avec l'eau-rose, est un grand adoucissant pour les fentes & les crevasses des mamelles, si on y ajoute un peu de sucre. On peut s'en servir dans toutes les excoriations. Cette plante est d'un grand secours pour ramollir les tumeurs & les faire suppurer.

On prépare un sirop, une pâte, des tablettes ou conserves, & un onguent avec la Guimauve. Le sirop se peut faire simplement avec l'infusion des racines & des fleurs, & parties égales de sucre : celui qu'on prépare dans les boutiques est plus composé, car plufieurs plantés apéritives & béchiques entrent dans sa composition, qui le rendent également propre à pousser les urines & à faire cracher. C'est par cette raison que le sirop d'Althaa de Charas est le meilleur; car le chiendent, l'asperge & la pariétaire qu'il emploie, aiguisent la Guimauve, & rendent ce sirop plus apéritif. La dose est d'une once dans six onces d'eau distillée, ou dans un verre de tisane. Les tablettes de Guimauve sont aussi simples & composées; les premières se font avec la moëlle ou pulpe des racines bouillies, & le sucre cuit dans l'eau-rose. A l'égard des tablettes composées, chacun les fait à sa manière, & il y a des gens qui

font un secret de leur composition; celle que M. Lémery décrit dans sa Pharmacopée universelle, est des meilleures. La dose de ces tablettes est d'une demi - dragme ou d'une dragme au plus, qu'on laisse fondre dans sa bouche pour adoucir l'âcreté. de la toux, faciliter le crachement, & pour cuire les sérosités qui coulent dans la poitrine & qui picottent la gorge. Les tablettes composées sont préférables aux fimples, la Guimauve ayant besoin d'être animée par quelque autre drogue. C'est par cette raison que l'onguent de Guimauve composé, dans lequel la térébenthine, le fenugrec, la scille & le galbanum sont employés, est plus résolutif & plus utile que celui qui est simple & sans gommes. On peut y ajouter l'esprit-de-vin camphré, ou l'esprit de sel armoniac, quand on le veut appliquer pour la sciatique ou le rhumatisme. L'usage de cet onguent est d'en frotter les parties affligées par le rhumatisme, par la sciatique, & par quelque fluxion douloureuse. Cet onguent est estimé pour le mal de côté qui accompagne les maladies de la poitrine. On le rend plus pénétrant & plus efficace, en y ajoutant l'esprit-de-vin camphré; mais ce n'est que dans le rhumatisme ou la sciatique, & lorsqu'il n'y a ni fièvre ni inflammation à craindre. Quercetan a eu raison d'ajouter à la Guimauve les fleurs de soufre, la poudre diaireos, dans le looch qu'il a décrit, pour le rendre plus utile aux asthmatiques, & plus capable de diviser cette lymphe épaissie qui enduit les vésicules du poumon de ces malades.

On peut substituer avec succès aux deux plantes dont je viens de parler, l'Alcée qui n'est différent de la Guimauve que par la découpure de ses seulles; ses vertus d'ailleurs sont les mêmes, & des Auteurs célèbres la présèrent, en ce qu'elle est moins gluante & plus résolutive.

Alcea vulgaris major C. B. 316. Alcea Tab. ic. 771; I. B.

tom. ij. 953. Malva agrestis genus Gesn.

Les racines de Guimauve ont donné le nom au firop, aux tablettes & à l'onguent de Guimauve; elles entrent dans le martiatum, dans l'emplâtre de Vigo pro fraduris, dans celui de mucilage, & dans celui de mélilot de Mésué. Les graines sont employées dans le sirop d'Althaa de Fernel, dans le sirop d'hyssope de Mésué, dans celui de jujubes, de prassio, de pavot composé, les trochisques de Gordon, le looch sain, & le sirop anti-néprhétique de Charas.

# 3. VIOLIER, Violette.

Viola martia, purpurea, flore simplici odora, C. B. 199. Viola martia purpurea I. B. tom. ij. pag. 542. Viola nigra sa

purpurea Dod. 156.

Tout le monde sait que la Violette est commune dans les bois. On emploie ordinairement les feuilles & les fleurs de cette plante. Les premières entrent dans la plupart des décoctions émollientes & laxatives, dans les lavemens ordinaires & dans les fomentations adoucissantes : les fleurs sont un peu purgatives, rafaîchissantes & du nombre des quatres fleurs cordiales. Potérius assure qu'un gros de leur poudre purge bien. On prépare trois sortes de firop avec ces fleurs; le fimple dont la couleur est très-belle, pouvu qu'on ne le fasse pas bouillir; le composé qui est de l'invention de Mésué, dans lequel entrent les jujubes, les sébestes & les semences de mauve & de coing. Ces deux sortes de sirops sont très-propres pour les maladies de la poitrine, causées par des humeurs âcres & salées; ils sont incrassans & rafraîchissans. Le troisième firop de Violette est le purgatif, dans lequel on emploie les calices des fleurs & les semences de cette plante, qui sont plus purgatives que les fleurs mondées. M. Lémery en a donné la description dans sa Phar-

#### EMOLLIENTES.

523

macopée, & M. Tournefort croit qu'on pourroit y ajouter les racines, parce que leur infusion à deux ou trois onces purge assez bien, sur-tout en y ajoutant vingt grains de sel d'absinthe pour en tirer une forte teinture.

Ettmuller rapporte que Timæus préparoit une excellente conserve laxative avec les fleurs de Violette, en donnant à la manne la confistance de conferve, après l'avoir fondue dans leur suc : cette préparation est utile à ceux qui ont le ventre paresseux; la dose est d'une demi-once ou environ. On prépare aussi un ratafia propre pour ouvrir le ventre; en voici la description. Dans six livres de suc de fleurs de Violette qui ne soient pas mondées de leur calice, délayez, sur un seu clair & doux, une livre & demie de manne; passez le tout par un linge, & y ajoutez une pinte d'esprit-devin : la dose est d'une ou deux cuillerées le matin & le soir, s'il est nécessaire, deux heures après le repas. On se purge en Normandie avec la décoction d'un pied de Violette réduit à la valeur d'un bouillon. Les semences de Violette sont purgatives; on s'en sert dans la colique néphrétique, dans la rétention d'urine, & dans les autres maladies où il n'est permis de purger qu'en adoucissant : on en pile une once ou une once & demie dans un mortier, on les délaie peu-à-peu avec fix onces d'eau de chiendent ou de véronique, on passe ensuite la liqueur, & on y ajoute un once de sirop violat.

Les Violettes entrent dans le sirop de jujubes de Mésué, dans le sirop de Violette solutif du même Auteur, dans la poudre diamargariti frigidi, dans celle dianthos de Nicolas de Saletne, dans le requies de Nicolas de Myrepse. La semence entre dans le lénitif, dans le diaprun, dans l'électuaire de psyllio de Mésué, la consection hamech, & les pilules optiques du même, dans l'onguent po-

puleum, & dans le martiatum,

## 4 MERCURIALE, Foirole.

1. Mercurialis testiculata sive mas Diosc. & Plinii, C. B. 121. Mercurialis mas Dod. 658; I. B. tom. ij. pag. 977. Phyllon Arrhegonon Theoph. Cord. [MERCURIALE MÂLE.]

2. Mercurialis spicata sive samina Diosc. & Plinii, C. B. 121. Mercurialis samina Dod. 658; I. B. tom. ij. pag. 977. Phyllon Thelygonon Theoph. Cord. [MERCURIALE FE-

MELLE.

On emploie indifféremment ces deux espèces, qui se trouvent communément dans les jardins. Leur usage ordinaire est d'entrer dans les décoctions émollientes & laxatives, sur-tout dans les lavemens qu'on ordonne aux femmes en couche & dans les suppressions des règles. On prépare un miel avec le suc des feuilles de Mercuriale; qu'on ordonne à deux onces dans les mêmes maladies. Ettmuller nous apprend qu'on peut faire des pessaires, pour la même fin, avec cette plante, fur-tout fi on y ajoute la poudre de myrrhe, le safran, & les trochisques alhandal avec le suc de Mercuriale. Il y a des praticiens qui font prendre trois onces de suc de Mercuriale avec deux ou trois gros de teinture de mars, aux filles dont les mois sont supprimés, & aux femmes qu'on croit stériles. Nos anciens conviennent que cette plante est purgative. On en prépare un sirop simple & composé: le sirop simple s'ordonne à une ou deux onces pour lâcher le ventre, pour pousser les urines & les vidanges. Celui qui est composé s'appelle sirop de longue vie ou de gentiane, que l'on prépare différemment; les uns y ajoutent le suc de la racine de flambe, & les autres n'y en mettent point. Quelques-uns retranchent du firop de longue vie la gentiane, qui le rend, selon eux, trop âcre & trop piquant, & ils y substituent le quinquina : cependant, quand on emploie la racine de gentiane en infusion dans le vin blanc, on ne doit pas craindre cet inconvénient. C'est pour cela que la composition de M. Tournesort me paroît la meilleure, j'en ai fait préparer de cette manière dont je me suis bien trouvé, pour tenir le ventre libre, pour purisier le sang, sortisser l'estomac & faciliter la digestion, pour dissiper certaines boussisser qui menacent d'hydropisse, pour préserver de la sciatique & du rhuma-

tisme : en voici la préparation.

Prenez six livres de miel blanc, quatre livres de suc de Mercuriale, une livre de suc debourrache; mêlez le tout dans une bassine sur le seu, & le passez par la chausse sans le faire bouillir; ajoutezy ensuite trois demi-setiers de vin blanc, dans lequel on aura fait infuser pendant vingt-quatre heures deux onces de racine de gentiane coupée menu; mettez le mélange sur le feu, & remuez bien les sucs avec le vin & la gentiane; passez ensuite sans faire bouillir, puis faites cuire ce que vous aurez passé en consistance de sirop, que vous garderez pour le besoin : la dose est d'une ou deux cuillerées à jeun qu'on délaie dans un verre d'eau tiède & on ne mange que deux heures après. M. Garidel prétend que ce sirop ne convient pas à ceux qui sont d'un tempérament sec, mélancolique, ni même aux bilieux, sur-tout dans les pays chauds, comme en Provence, mais dans les pays septentrionaux : je crois qu'il leur peut être plus utile que nuifible.

La Mercuriale entre dans le lénitif, dans le catholicon, & dans quelques autres compositions. Quelques-uns sont bouillir une poignée de cette plante dans un bouillon de veau, qu'ils prennent à jeun pour lâcher le ventre.

5. Pariétaire.

Parietaria Officinarum & Diostoridis, C. B. 121. Parietaria I. B. tom. ij., pag. 976; Dod. 102. Helxine, Urceolaris, Perdicium Calalp. 169. Vitriola Adv. Lob. 98.

La Pariétaire est très-commune le long des murs; elle est employée ordinairement dans les décoctions émollientes, & dans les demi-bains qu'on ordonne dans la néphrétique. Elle est également apéritive, émolliente & résolutive. On l'appliquoit, du temps de Dioscoride, sur les parties où la goutte se faisoit sentir; on en ordonnoit le suc dans la vieille toux; on en préparoit un gargarisme pour les maux de gorge, & on l'injectoit dans l'oreille pour appaiser la douleur de ces parties. Cet auteur assure qu'elle est propre pour arrêter les feux volages & les ulcères ambulans. Césalpin, Tragus Dodonée & la plupart des auteurs, conviennent que la Pariétaire est très-utile dans la suppresfion d'urine & dans la gravelle. On en fait prendre l'eau distillée à la dose de trois onces, avec autant de lis, une once d'huile d'amandes douces, & autant de sirop de limon pour la colique néphrétique; ce remède m'a souvent réussi. On applique la Pariétaire bouillie en cataplasme sur la région de la vessie & sur le bas-ventre, pour dissiper les ob-ftructions des viscères, & faciliter le cours des liqueurs. Quelques-uns y ajoutent du cresson & du vin; Hælideus présère l'huile de scorpion à celle d'amandes douces que Dodonée y ajoutoit. Le cataplasme de la même plante fricassée avec le saindoux, appliqué sur le front, appaise la douleur de la migraine.

Le suc de Pariétaire entre dans l'opiat céphalique, qu'on emploie avec succès dans les vertiges, l'épilepsie, & pour prévenir l'apoplexie des personnes qui en ont eu des attaques, & sont raénacées d'y retomber. M. Gabriel nous en donne une description exacte, comme en ayant eu l'ex-

périence : la voici.

Prenez de la poudre de semence de Cumin , une livre ; de suc de Pariétaire dépuré, & épaisse en con-

EMOLLIENTES. 527

fistance d'extrait, demi-livre; de la poudre des feuilles & fleurs sèches de marjolaine, six onces; du miel de Narbonne ou du miel blanc du meilleur, ce qu'il en faut pour faire l'opiat: la dose est d'un gros pour les adultes, & pour les enfans à proportion. Il conseille d'y ajouter pour l'épilepsie, la fiente de paon avec la poudre de la raccine de pivoine mâle, ou, à son défaut, de la semelle.

Pour les inflammations du goser, on fait frire dans du vieux beurre fondu cette plante hachée,

& on l'applique chaude sur la gorge.

La Pariétaire mise en poudre & mélée avec le miel, passe pour être béchique, & propre dans l'asthme & dans la phthise. Tragus faisoit faire pour les contusions un cataplasme avec la Pariétaire fricassée dans la poêle avec la farine de sèves, les mauves, le son, l'huile & le vin. Pour les descentes accompagnées de douleur dans les bourses, Camerarius ordonnoit qu'on l'appliquât toute chaude sur ces parties, après l'avoir pilée avec du vinaigre. Le sirop fait avec le suc de cette plante & le miel blanc, soulage les hydropiques. On leur en fait prendre une once battue dans un verre d'eau de chiendent tous les matins.

Les sommités de la Pariétaire entrent dans la composition du sirop de guimauve de Fernel.

## 6. Seneçon.

Senecio minor vulgaris C. B. 131. Senecio vulgaris sive Erigeron I. B. tom. ij. pag. 1041; Lob. ic. 225. Verbena sæmina Bruns. Senecio sive Herbulum Trag. 285.

Le Seneçon est très-commun dans les jardins; cette plante est émolliente, adoucissante & résolutive; on l'emploie dans la décoction ordinaire des lavemens, & dans les cataplasmes propres à avancer la suppuration des tumeurs. On fait bouillir le Se-

neçon dans du lait pour l'appliquer sur les hémorrordes, sur les mamelles dans lesquelles le lait est grumelé, & sur les parties affligées de la goutte, ou bien on le fait frire avec du beurre frais. Tournefort assure que deux onces de suc de Senecon font mourir les vers, & appaisent la colique. M. Ray est de ce sentiment; il rapporte que l'usage en est très-familier en Angleterre pour les vers des chevaux.

Tragus n'approuve pas l'usage intérieur du Seneçon; plusieurs assurent cependant que son suc mêlé avec de la bière, ou sa décoction avec le miel & les raisins de Corinthe, purge assez doucement par haut, & que ce remède est utile dans la jaunisse, les intempéries du foie, les sleursblanches, & même dans le vomissement & le crachement de sang. On assure que l'eau distillée du Seneçon fait passer les fleurs-blanches.

7. Poirée, Bette.

1. Beta alba vel pallescens, quæ Cycla Officinarum, C.B. 118. Beta candida I. B. tom. ij. pag. 961; Dod. 620; Trag. 706.
2. Beta rubra radice Rapa, C. B. 118. Beta radice rubra

erassa I. B. tom. ij. pag. 961. Beta rubra Romana Dod. 620.

Rapum rubrum fativum Fuchs. [BETTE-RAVE.]

On cultive la Poirée dans les potagers. Tout le monde sait son usage dans la cuisine, & qu'on en mêle les feuilles avec celles de l'oseille dans le potage, pour adoucir l'acide de cette dernière. On se sert aussi de ses seuilles dans la Médecine; elles sont émollientes, adoucissantes, & légèrement laxatives; ainsi on les emploie dans les décoctions ordinaires. On les applique extérieurement sur la peau, lorsqu'elle a été enlevée par quelque véficatoire ou remède caustique : on les met aussi sur les petits ulcères de la gale, elles entretiennent avec douceur l'écoulement des humeurs qu'on veut faire sortir par les glandes de la peau. On fait aspirer

EMOLLIENTES. 529

aspirer par le nez le suc de la Poirée blanche, pour détremper & pour dissoudre la pituite qui s'y est épaissie, & qui en bouche les conduits, ou bien on y introduit un morceau du pédicule de la feuille, coupé pour cet esset. Ces pédicules sont appelés Cardes, lorsqu'elles sont parvenues à une certaine grandeur; on les apprête dans la cuisine comme un aliment utile & agréable.

Le suc de la racine passe pour un sternutatoire assez puissant; quelques Auteurs en sont cas pour la migraine, parce qu'en mettant cette racine pilée dans le nez, il en coule une quantité considérable de sérosités. On fait avec la racine de Poirée un suppositoire; on la dépouille de son écorce, & on l'introduit dans le sondement pour lâcher le ventre des ensans: elle est plus essicace lorsqu'on la saupoudre de sel.

Les racines de la Bette-rave cuites au four,

fournissent un mets fort usité.

8. ARROCHE, Belle-Dame, Bonne-Dame, Follette.

1. Atriplex hortensis alba sive pallide virens, C. B. 119. Atriplex hortensis I. B. tom. ij. pag. 970. Atriplex sativa alba Lob. ic. 253.

2. Atriplex hortenfis rubra C. B. 119. Atriplex sativa al-

zera, folio & flore purpurea, livens, Lob. ic. 253.

On élève cette plante dans les potagers; on substitue dans la cuisine aussi-bien que dans la Médecine, les seuilles de ces deux espèces aux seuilles de la poirée, soit pour le potage, soit pour les décoctions émollientes, rafraîchissantes & laxatives.

Les Auteurs conviennent que la semence d'Arroche purge par haut & par bas assez violemment; ainsi son usage est à éviter. Elle entre dans la poudre de guttete, que Bauderon recommande pour l'épilepsie des enfans : on dit aussi qu'elle est utile à ceux qui sont noués.

9. EPINARDS.

Lapathum hortense, seu Spinacia semine spinoso, C. B. 114. Spinacia mas I. B. tom. ij. pag. 963. Spinacia vulgaris, capsuld seminis aculeată, Inst. 534. Olus Hispanicum, Spinacia

vulgaris, Trag. 325.

On cultive cette plante dans les potagers comme les précédentes; elle est d'un usage plus familier comme aliment que comme remède: elle est cependant très - utile dans les maladies où il faut amollir & lâcher le ventre, adoucir la toux & les âcretés de la poitrine, au rapport de Constantin. Tragus ajoute que le suc des Epinards & leur eau distillée, appaisent la chaleur des entrailles, les ardeurs d'un estomac irrité par une bile enslammée, & qu'il procure la génération du lait. On peut se servir avec succès des Epinards dans les décoctions & cataplasmes émolliens, & les substituer aux plantes précédentes lorsqu'on les a plus commodément.

# 10. Bon-Henri.

Lapathum unttuosum folio triangulo C. B. 116. Bonus Henricus I. B. tom. ij. pag. 965. Tota Bona Dod. 651. Chenpodium folio triangulo Inst. 506. Rumex unttuosus Trag. 319.

Spinacia silvestris Math.

Cette plante croît dans les lieux humides & dans les terres grasses; on peut la substituer à l'épinard, auquel elle ressemble par la figure extérieure & par les facultés, étant également émolliente & laxative. Dodonée assure qu'on l'applique utilement sur les plaies nouvelles en cataplasme, après avoir coupé & écrasé les feuilles; ce remède réunit la plaie, & la conduit à une prompte cicatrice: le même Auteur ajoute que cette plante est propre à nettoyer les ulcères & les plaies où la vermine commence à s'engendrer, qu'elle a la propriété de détruire; ainsi on peut la regarder comme vulnéraire & détersive.

Simon Pauli l'estime aussi résolutive & anodine; il en recommande sort le cataplasme pour la goutte, dont elle appaise merveilleusement les douleurs en appliquant toute la plante bouillie sur la partie afsligée. Cet Auteur rapporte comme une espèce de miracle, la cure qu'il sit d'un Consul, tourmenté de la goutte au gros doigt du pied, sur lequel il sit appliquer le cataplasme suivant.

Prenez trois poignées des feuilles de Bon-Henri avant qu'il soit en sleur, sleurs sèches de sureau & de camomille, de chacune deux poignées; hâchez-les ensemble, & faites-les bouillir dans suf-sistante quantité d'eau de sureau, jusqu'à ce qu'elles soient en pourriture; ajoutez-y demi-once de gomme caragne, demi-gros de camphre, & faites-en un cataplasme. Le malade sut guéri parsaitement

en trois jours.

11. ACANTHE, ou Branc-urfine.

Acanthus sativus vet mollis Vergilii C. B. Carduus Acanthus sive Branca ursina, I. B. tom. iij. pag. 75. Acanthus sativus

Dod. 719.

L'Acanthe se trouve dans les bois des montagnes; on emploie ordinairement ses seuilles en décoction comme celles de mauve, pour les lavemens & les somentations émollientes. Dioscoride recommande cette plante pour pousser les urines, & pour modérer les cours de ventre: on l'applique aussi utilement sur les parties brûlées, & sur les membres disloqués. Dodonée ajoute que sa racine approche des vertus de celle de la grande consoude, & qu'on peut s'en servir également dans le crachement de sang, dans la pulmonie, & dans les blessures internes causées par quelque chute ou par des coups violens.

12. Berce, fausse Branc-urfine.

Sphondilium vulgare hirsuum C. B. 157. Sphondilium qui-

bustam, five Branca ursina Germanica, I. B. tom. iif. part. ii. pag. 160. Sphondilium Dod. 307. Acanthus vulgaris sive Germanica Fuchs.

Cette plante n'est pas rare dans les prés humides; on substitue ses seuilles à la précédente, & on l'emploie de la même manière. Sa racine & ses semences ont d'autres propriétés, suivant le rapport de Dioscoride & de Galien, qui leur attribuent les mêmes qualités qu'aux espèces de panais, & à quelques autres plantes umbellisères; savoir, d'être incisives & apéritives, propres aux maladies du soie & à l'épilepsie, aux sussociants de matrice & aux maladies du cerveau. Il faut appliquer en somentation la semence de cette plante, concassée, & mêlée avec l'huile d'olive en consistance de cataplasme. Taberna-Montanus assure que la décostion des seuilles ou de la racine de la Berce est laxative, & qu'elle soulage les personnes sujettes aux vapeurs.

## 13. Bouillon-Blanc, Molène, Bonhomme.

1. Verbascum mas, latisolium, luteum, C. B. 239. Verbascum vulgare store luteo magno, solio maximo, I. B. tom. ii. App. pag. 871. Verbascum latius Dod. 143. Verbascum mas & Candela Regia Lob. obs. 303. Thapsus Barbasus Ger. & Offic. Verbascum aut Phlomis vulgaris mas Diosc. Lob. ic. 561.

2. Verbascum seemina, store luteo magno, C. B. 239. Verbascum maximum meridionalium, odoratum, luteum, L. B. tom. iij. App. pag. 871. Verbascum maximum album seemina,

flore subpallido, Lob. ic. 561.

Ces deux espèces sont communes dans la campagne & au bord des grands chemins; on emploie indifféremment leurs seuilles, qui ne sont pas sort dissérentes. Leur usage est commun dans les décoctions adoucissantes; elles sont aussi vulnéraires astringentes, lorsqu'elles sont appliquées sur les plaies récentes après les avoir écrasées ou pilées, & mêlées avec un peu d'huile d'olive en manière d'onguent : je m'en suis servi heureusement à la campagne, à l'exemple des paysans. La Molène est

aussi détersive & excellente pour la teigne : voici comme il s'en faut servir. Pilez l'herbe & en tirez le jus, faites-la tiédir, & en appliquez sur la tête des compresses qui en soient imbibées, & par-dessus un linge chaud: il faut raser la tête auparavant. Mathiole faisoit gargariser avec la décoction des feuilles & des fleurs dans les maux de gorge, & l'ordonnoit aussi pour la toux violente. Dans la dyssenterie, le ténesme, la colique, les tensions douloureuses & inflammatoires du bas-ventre, la décoction de Bouillon-blanc est très-utile, & d'un usage très-commun: on prend même cette plante intérieurement & en manière de tisane; mais alors on emploie plutôt les fleurs, qu'on jette par pincées dans la tisane lorsqu'on est prêt à la tirer du seu. Tragus emploie la racine de Bouillon-blanc, bouillie en vin rosat, pour la colique. On la fait bouillir dans du lait pour le ténesme, & dans de l'eau de forge pour arrêter les cours de ventre & la dyssenterie. Ces fleurs sont béchiques & pectorales, propres à adoucir les âcretés du sang & les démangeaisons de la peau, & pour les hémorroïdes internes & externes. Je me suis bien trouvé, dans cette dernière maladie, de la décoction des feuilles de Bouillon-blanc & de guimauve dans le lait, soit en appliquant les herbes sur les hémorroides, étant sur un bassin à demi plein de cette décoction, soit en recevant simplement la fumée assis sur une chaise percée, ce qui est plus commode. J'ai fait percer & suppurer doucement des clous & de petits abcès qui étoient survenus autour du fondement de quelques personnes sujettes aux hémorroides, par le secours de semblables fumigations, qui les ont préservées de la fistule dont elles étoient menacées.

La semence de Bouillon-blanc, à la dose d'un plein dé à coudre, écrasée & prise dans l'eau de chardon-béni, à la dose de quatre à cinq onces,

passe pour un sudorissque assuré dans la pleurésie il faut prendre le temps d'un commencement de sueur pour le rendre plus essicace. Plusieurs personnes se sont servies avec succès, dans la sièvre quarte, de sa racine mise en poudre à la dose de deux onces dans un verre de vin blanc, donnée avant l'accès dans le commencement du frisson.

On prépare le suc de Bouillon-blanc pour la goutte, aussi-bien que pour l'inflammation des hémorroides. On pile les seuilles & les steurs, on les laisse pourrir dans des tinettes de bois bien couvertes & lutées avec du plâtre; après trois mois de digestion, on en exprime le suc qu'on conserve dans des bouteilles bien bouchées. Tragus veut qu'on l'expose au soleil, & d'autres demandent qu'on l'enterre dans du fumier.

Tragus & Mathiole disent que l'eau distillée des sleurs de Bouillon-blanc est très-bonne pour la brûlure, pour la goutte, pour l'érysipèle, & pour les autres maladies de la peau. Ce dernier auteur ordonnoit, pour les hémorroïdes, un cataplasme sait avec des seuilles de cette plante & celles de poireau, malaxées & pilées avec la mie de pain &

quelques jaunes d'œufs.

### 14. L1s.

Lilium album flore eretto & vulgare C. B. 76. Lilium album vulgare I. B. tom. ij. pag. 685. Lilium candidum Dod. 197.

Ambrosia sive Lilium album Nicandri, Ang.

Le Lis s'élève aisément dans les jardins; c'est une plante anodine, émolliente, résolutive, détersive & rasraîchissante. Il y a peu de cataplasmes émolliens & résolutis dans lesquels on n'emploie la racine ou oignon de Lis cuit sous la cendre ou dans l'eau, & écrasé avec les autres herbes pour en former une moëlle ou pulpe. Le Lis avance la suppuration des tumeurs, & en adoucit l'instammation lorsqu'il est appliqué extérieurement. On emploie les sleurs de cette plante aussi-bien que la racine; on prépare avec l'une ou avec l'autre une huile & une eau distillée. L'eau distillée qui se tire des sleurs appaise les maux de gorge, & convient à toutes les inslammations intérieures; on la donne par verrées dans la pleurésie, la néphrétique & dans l'ardeur d'urine. Camérarius prétend qu'elle est admirable pour les semmes en travail; mais Mathiole y ajoute le safran & la casse. L'eau distillée de Lis s'ordonne, comme les autres, depuis quatre jusqu'à six onces dans les juleps & potions anodines, pour appaiser les tranchées des accouchées, & de ceux qui ont la colique ou la dyssenterie.

L'eau de Lis passe pour un bon détersif & un grand adoucissant pour les élevures de la peau; on y ajoute quelques gouttes d'huile de tartre, & même un peu de camphre. Pour les tumeurs des testicules, on fait un cataplasme avec les oignons de Lis, bouillis avec de la graisse de porc & de l'huile de camomille; quelques-uns y ajoutent de la mie de pain &

du lait, & suppriment l'huile & la graisse.

L'huile de Lis est simple ou composée; la première est plus en usage pour les maladies de la peau, pour les tumeurs, & pour les sluxions de la tête & des oreilles. L'huile qui est composée, de l'invention de Mésué, est remplie d'aromates; elle est beaucoup moins en usage que l'autre, & est moins adoucissante.

Un oignon de Lis, bien malaxé avec l'huile de noix après l'avoir fait cuire dans les cendres, est un remède éprouvé pour la brûlure. Gérardus rapporte qu'un chirurgien avoit guéri plusieurs hydropiques, en les nourrissant un mois ou six semaines avec du pain fait avec la farine d'orge & le suc de la racine de Lis,

15. LIN.

Linum sativum C. B. 214. Linum I. B. tom. iij. pag. 450.

Linum sativum vulgare caruleum Lob. ic. 412.

La seule semence de cette plante est d'usage; on la fait bouillir dans l'eau pour les décoctions émollientes & adoucissantes, qu'on ordonne dans les cours de ventre, dans la dyssenterie, dans la colique, &c. Dans la néphrétique & la rétention d'urine, l'eau de Lin est excellente. Pour cela on jette dans une pinte d'eau bouillante demi-once de graine de Lin enveloppée dans un linge fin, & on la laisse infuser simplement sans la faire bouillir, parce qu'elle feroit un mucilage & une liqueur gluante. La farine de cette semence est employée avec les autres dans les cataplasmes émolliens. Un des meilleurs remèdes que l'on puisse appliquer sur les hémorroides, est un cataplasme fait avec la farine de seigle, mêlée sur le seu dans de l'huile de Lin, & y ajoutant, quand on l'en retire, un jaune d'œuf.

L'huile de Lin qu'on tire par expression est anodine, émolliente, résolutive, & très-capable d'avancer la suppuration des tumeurs. Jean Bauhin l'ordonnoit pour amollir les muscles tumésiés, & pour en appaiser la douleur. Gesner, Platérus & Sennert, estiment l'huile de Lin fraîche dans la pleurésie, la péripneumonie & la toux violente; on la donne depuis une once jusqu'à deux : elle fait cracher, adoucit les douleurs de la poitrine & lâche le ventre; on la fait prendre en lavement jusqu'à fix onces. Il y en a qui l'ordonnent dans le miserere, par haut & par bas; ils la mélent avec autant d'huile de raves. Les Ephémérides d'Allemagne rapportent que l'huile de Lin, prise intérieurement, guérit les

tumeurs du bas-ventre,

La graine de Lin entre dans le sirop de prassie de Mésué, dans le looch sanum & expertum du même,

#### EMOLLIENTES.

dans l'onguent d'althan de Nicolas d'Alexandrie, dans le mondificatif de réfine de Joubert, dans l'emplâtre diachylon magnum, & dans l'emplâtre de mucilage.

## 16. LINAIRE, ou Lin sauvage.

Linaria vulgaris lutea, flore majore, C. B. Linaria 212. lutea vulgaris I. B. tom. iij. pag. 456. Linaria prior Dod. 183. Ofyris Math. Fuchs. Ofyris major Tab. ic. 826.

Cette plante est très-commune dans les prés & dans les masures; elle est fort adoucissante & fort résolutive : on en prépare un onguent très-utile dans les hémorroides, qui se fait ainsi. On fait bouillir les feuilles dans l'huile où l'on a fait infuser des escargots ou des cloportes; on passe l'huile par un linge, & l'on y ajoute un jaune d'œuf durci, & autant de cire neuve qu'il en faut pour lui donner la consistance d'onguent. D'autres font bouillir la Linaire dans du sain-doux jusqu'à ce qu'il soit d'un beau vert, & y ajoutent un jaune d'œuf lorsqu'ils veulent s'en servir. Il y en a qui remplissent des sachets de camomille & de Linaire sèches; ils les font bouillir dans du lait, & les appliquent sur les hémorroides. Césalpin estime cette plante pour le cancer & pour l'érysipèle, Tragus pour les sistules; & il ajoute que cette plante est apéritive, propre pour la jaunisse, pour les obstructions du foie & la rétention d'urine : elle est utile aussi dans le phlegmon & dans l'érysipèle, parce qu'elle amollit les fibres en même temps qu'elle procure la résolution.

Le suc de l'eau distillée de la Linaire est propre pour l'inflammation des yeux : un verre de cette eau, bue avec un gros d'écorce d'hièble en poudre, fait vider les eaux des hydropiques par les urines. Un cataplasme de Linaire passée par la poêle avec du sain-doux, appliqué sur le ventre menacé d'inflammation, soulage le malade : ce remède est aussi très-utile dans la gravelle & dans la difficulté d'uriner; de simples somentations avec sa décoction, sont aussi très-propres pour la même maladie.

17. OLIVIER.

1. Olea fruitu maximo Inst. 569. Oliva maxima Hispanica C. B. 472. Oliva crassior, circa Hispatim nascens, Clost. Hist. 25. Oliva superba nucis serè magnitudine, Caesalp. 73. [OLIVES D'ESPAGNE.]

2. Olea fruilu oblongo minori Inst. 599. Olivæ minores & Genuenses & ex Provincia C. B. 472. Olivæ minor oblonga Bot. Monsp. & Hort. Reg. Monsp. [OLIVE PICHOLINE.]

J'ai cru devoir placer dans cette classe l'arbre qui fournit des fruits dont on tire, par expression, une huile qui est émolliente, résolutive, adoucisfante, & d'un usage aussi commun dans la pharmacie, qu'elle est utile dans la cuisine, soit pour assaisonner les salades, soit pour apprêter le poisson & quantité d'autres alimens. Les Olives dont on tire la meilleure huile, & la plus douce par sa saveur & par son odeur, sont les Picholines qu'on cultive dans la Provence, l'Italie & les pays chauds. Il faut que les Olives soient dans leur parfaite maturité pour donner de l'huile, & qu'elles soient noires; avant cela leur suc est trop gluant. L'huile qui sort la première est appelée huile vierge; elle est présérable aux autres pour les alimens & pour les remèdes; elle adoucit les tranchées de la colique. & les douleurs du ténesme & de la dyssenterie, soit qu'on la donne par la bouche à une ou deux cuillerées, soit qu'on la mêle avec les décoctions émollientes en lavement, ou dans de l'eau seule à la dose de deux ou trois onces. L'huile d'Olive est bonne contre les vers : c'est en bouchant l'ouverture de leurs trachées dans leur peau; & fermant le passage à l'air, que ces animaux sont suffoqués, comme nous l'apprend l'illustre Malpighi. Elle est aussi très-propre pour arrêter

#### EMOLLIENTES.

le progrès des poisons corrosifs, comme sont l'arsenic, le sandarac, l'orpiment, &c.; mais il saut en faire avaler une quantité suffisante. L'huile qu'on emploie si communément dans les emplâtres & dans les onguens, est la plus vieille, & par conséquent

la plus résolutive.

Plusieurs personnes mangent, à jeun, des rôties à l'huile pour avoir le ventre libre; d'autres en avalent une ou deux cuillerées dans un verre d'eau tiède pour se faire vomir. On sair que l'huile & le vin, battus ensemble, sont un baume propre pour la brûlure; c'est ce qu'on appelle baume de l'Evangile ou du Samaritain. Le marc ou lie d'huile d'Olive, appelée Amurca, est un bon remède pour le rhumatisme & pour la sciatique: pour la rendre plus pénétrante, on y ajoute un peu d'eau-de-vie ou d'esprit-de-vin. Schroder assure qu'en Westphalie on fait avaler une si sorte dose d'huile d'Olive avec de la bière à ceux qui ont été blessés, que la sueur que ce remède excite a l'odeur de l'huile que les malades ont pris.

L'huile omphacine, recommandée par les anciens pour les hémorragies, se tiroit, selon eux, des Olives vertes. Quoiqu'il y ait des auteurs qui prétendent qu'elle étoit naturelle, il est certain que les Olives vertes ne fournissent qu'un suc visqueux & gluant, parce que leurs principes sulfureux ne sont développés que dans leur parfaite maturité; ainsi il paroît plus probable que cette huile omphacine étoit artificielle, c'est-à-dire une infusion de drogues astringentes dans l'huile d'Olive ordinaire. Les Olives vertes sont astringentes; on ne les mange, dans la Provence, que confites avec le sel. Après les avoir fait infuser affez long-temps dans l'eau, qu'on a soin de changer de temps en temps, on les concasse ensuite ou on les découpe, & on les saupoudre de sel pilé: quelques-uns les arrosent de vinaigre; d'autres y ajoutent du fenouil; c'est la plus commune manière de les préparer pour l'usage domestique. C'est une nourriture des plus légères, qui n'est propre qu'à

exciter l'appétit.

Les paysanes de Provence se servent de l'eau des Olives appelées Muria, pour calmer les affections hystériques, nommées maux de mère; on la donne aussi aux hommes sujets à l'affection hypocondriaque, à la dose d'un bon verre: on peut la donner aussi en lavement. Les seuilles de l'Olivier sont astringentes; plusieurs s'en servent en gargarisme pour les instammations du gosier.

#### 18. PEUPLIER.

1. Populus nigra C. B. 439; Dod. 836. Populus nigra free Aigyros I. B. tom j. pag. 155. [PEUPLIER NOIR.]

2. Populus alba majoribus foliis C. B. 429. Populus alba leuche I. B. tom. j. pag. 161. Populus alba Dod. 835. [Peu-

PLIER BLANC.

Ces arbres font affez communs dans les bois. Les boutons du Peuplier noir, qu'on cueille dans le printemps, donnent le nom à l'onguent populeum, qui est fort adoucissant & fort en usage; Tragus y ajoute la racine de couleuvrée & les sommités de ronce: on s'en sert avec succès dans l'inflammation des hémorroïdes, sur-tout en y ajoutant l'opium. La teinture des boutons du Peuplier noir, tirée avec l'esprit-de-vin, est excellente pour les vieux cours de ventre & pour les ulcères intérieurs : la dose est d'un demi-gros ou d'un gros, pris soir & matin dans une cuillerée de bouillon chaud. Ces mêmes boutons, cueillis au mois de mai, & gardés à l'ombre jusqu'à ce qu'ils aient acquis une substance cotonneuse ou laineuse pour ainsi dire, fournissent un bon remède pour les hémorragies; c'est Eustache Rhodius qui nous l'apprend.

Le Peuplier blanc n'est pas d'un usage si familier

E M O L L I E N T E S. 541 que le noir; cependant son écorce & ses seuilles, en décoction, passent pour émollientes & adoucisfantes.

19. Houx.

Aquifolium, five Agrifolium vulgò, I. B. tom. j. p. 114. Aquifolium Dod. 658. Ilex aculeata, baccifera, folio finuato,

C. B. 425.

Les racines, l'écorce & les baies de cet arbre sont utiles; & la décoction des racines est fort émolliente & résolutive, au rapport de Mathiole. Dodonée assure que dix ou douze de ses baies ou fruits, avalés, guérissent la colique; & M. Ray dit qu'il a connu une dame qui, après avoir inutilement essayé plufieurs remèdes, fut enfin guérie en buvant du lait & de la bière dans lesquels on avoit fait bouillir les pointes de feuilles de Houx. Tout le monde sait qu'on fait de la glu avec l'écorce de cet arbre, qu'on laisse pourrir dans l'eau pendant un certain temps; on la pile ensuite, & on la lave pour en faire de la glu. Le même auteur rapporte la manière de la préparer en Angleterre; on peut le consulter, aussibien que Ruel, qui attribue beaucoup de propriétés à cette drogue, entre autres celle d'amollir, de résoudre & de conduire à suppuration les tumeurs, les parotides, & les dépôts d'humeurs qui doivent abcéder; il en ordonne un cataplasme fait avec parties égales de réfine & de cire. J'ai connu un goutteux qui ne trouvoit pas de meilleur remède qu'un cataplasme de glu étendue sur des étoupes, pour calmer les douleurs de la goutte.

#### PLANTES ÉMOLLIENTES

Qui sont rapportées dans d'autres Classes.

LA plupart des plantes de la Classe suivante sont Emollientes, & réciproquement plusieurs plantes Emollientes sont Résolutives, entre autres les quatre farines qu'on emploie dans les cataplasmes émolliens; les semences de Fénugrec, & celles dont on fait du pain, comme la farine de Froment, de Blé Sarrazin, de Blé de Turquie. Voyez ci-après la classe des plantes Résolutives.

La Ciguë, amortie sur une pelle chaude ou dans une terrine, & appliquée sur les tumeurs, est émolliente & résolutive; on l'emploie avec succès dans le gonssement de la rate. Voyez la classe des plantes

Assoupissantes.

Presque toutes les plantes Anodines & Narcotiques ont la vertu de ramollir, étant appliquées extérieurement en cataplasme, sur-tout la Morelle, la Jusquiame, la Mandragore, &c. Voyez ci-après la même Classe.

Entre les plantes Rafraîchissantes & Incrassantes, la plus grande partie ont la même propriété d'amollir les tumeurs, sur-tout celles où il y a disposition inflammatoire, pourvu qu'on les tempère & qu'on les mêle avec les Emollientes & Résolutives, autrement on feroit une trop subite répercussion. Les semences froides s'ordonnent en émulsion, qu'on donne dans les tensions douloureuses des intessins, dans les coliques, &c. Dans les lavemens émolliens & laxatifs, on se sert avec succès de la Laitue, du Pourpier, de l'Endive, du Nénuphar. Voyez ci-après la classe des plantes Rafraîchissantes.

La Camomille & le Mélilot s'emploient utilement dans les décoctions & dans les cataplasmes émolliens; on choisit sur-tout leurs fleurs, qu'on mêle en poudre avec les autres ingrédiens. Voyez la classe

des plantes Carminatives.



### TROISIÈME CLASSE.

#### PLANTES RÉSOLUTIVES.

CE n'est pas souvent assez d'amollir & de relâcher les fibres trop tendues, & de rétablir leur souplesse pour les rendre plus propres à hâter le cours des humeurs lorsqu'il est ralenti; ces hunteurs sont quelquefois parvenues à un tel point d'épaississement & de coagulation, qu'elles éludent l'impression du resfort des parties solides, si on ne trouve le moyen de les résoudre, & de rétablir leur fluidité naturelle. Les remèdes qui produisent cet effet s'appellent Résolutifs, & s'appliquent ordinairement à l'extérieur, en cataplasme & en somentation. On y joint les plantes Emollientes lorsqu'il y a disposition inflammatoire, & quelquefois les Rafraîchissantes lorsqu'il faut résoudre insensiblement & avec mesure. Si au contraire il faut diviser & dissoudre des matières dures & skirrheuses, & les disposer à suppuration ou à résolution, on anime les farines résolutives avec les poudres de Camomille & de Mélilot; on y ajoute les semences de Cumin, d'Aneth, les sommités d'Absinthe & de quelques plantes aromatiques; on emploie même quelquefois les emplâtres fondans, dans lesquels entrent les gommes, &c. Ces remèdes sont d'un usage très-familier dans la chirurgie.

Nous avons déja dit ci-devant que plusieurs plantes Résolutives étoient Emollientes, parce que ces plantes, en divisant le sang & les matières extravasées dans les porosités des chairs, ramollissent en même temps les sibres dont la tension extraor-

dinaire cause des douleurs insupportables.

Nous commencerons cette Classe par les farines

résolutives ordinaires; nous parlerons ensuite des semences qu'on peut leur substituer, & nous finirons par les autres plantes Résolutives.

#### I. ORGE.

1. Hordeum polysticon hybernum C. B. 22. Hordeum polysticon I. B. tom. ij. pag. 329. Hordeum majus Tragi 638. Hordeum polysticon hybernum majus Tab. ic. 274.

2. Hordeum polysticum vernum C. B. 22. Hordeum kexasticum pulchrum L. B. tom. ij. pag. 329. Hordeum polysticum

astivum Tab. ic. 45.

On emploie indifféremment les semences de ces deux espèces. Rien n'est plus commun que l'usage de l'Orge dans les tisanes ordinaires. On en met une poignée dans une pinte d'eau, à laquelle on fait d'abord jeter un bouillon; on la rejette ensuite comme inutile & même nuisible, parce qu'elle est trop âcre. Cet Orge, ainsi lavé, sert à la tisane; on le fait bouillir avec du chiendent & les autres racines dont on veut se servir. Il ne faut pas attendre qu'il soit seulement gonsié; alors la liqueur est rafraîchissante, nourrissante, émolliente & légèrement apéritive : elle est aussi un peu détersive, & sert à délayer les remèdes qu'on ordonne pour les gargarismes dans les maladies de gorge.

L'Orge mondé, c'est-à-dire dépouillé de son écorce, est d'un usage très-ordinaire en médecine; on le fait bouillir comme le précédent, mais sans y joindre d'autres drogues; car il sournit seul une liqueur assez chargée, d'un blanc jaunâtre, & d'une qualité plus nourrissante & plus adoucissante que la première. On met une cuillerée d'Orge mondé dans une pinte ou deux livres d'eau qu'on sait bouillir jusqu'à la diminution d'une sixième partie, & on a soin d'en séparer l'écume: on sait prendre une chopine ou environ de cette liqueur chaude comme un bouillon ordinaire, après y avoir dissous demi-once

de sucre; on y mêle quelquesois parties égales de lait pour rendre ce bouillon plus nourrissant, & on a soin de l'écrêmer à plusieurs reprises lorsqu'il est fur le feu, afin qu'il charge moins l'estomac, & n'y laissé pas tant de crasse.

Cette boisson, qui est une sorte de crême d'Orge, est utile aux personnes dont la poitrine est délicate ou échauffée, dans la toux opiniâtre, dans les rhumes invétérés, & lorsqu'on a intention de tempérer & de rafraîchir les entrailles : on s'en sert aussi pour les émulfions rafraîchissantes, en y délayant les semences froides pilées, comme nous dirons ci-après dans la dernière Classe.

Tout le monde, sait qu'on fait un pain assez nourrissant avec l'Orge, aussi-bien qu'une boisson trèsagréable qu'on appelle bière. Le sucre d'Orge ne mérite pas toujours ce nom; car ce n'est souvent qu'un sucre sondu dans l'eau commune & très-cuit. puis jeté sur un marbre graissé d'huile d'amandes douces, formé en bâtons tortillés. Pour être véritablement sucre d'Orge, il faudroit qu'il sût fondu dans une décoction d'Orge; mais les confiseurs n'y font pas tant de façons.

L'Orge entre dans le sirop d'hyssope de Mésué. dans le sirop de jujubes du même, dans le sirop de chicorée composé, dans le lénitif, dans les trochis-

ques de Gordon, &c.

J'ai placé cette semence dans la classe des plantes Résolutives plutôt que dans celle des Rafraîchissantes, parce que sa farine est une des quatre qu'on emploie dans les cataplasmes résolutifs.

#### 2. Seigle.

Secale hybernum vel majus C. B. 23. Secale I. B. tom. ij. pag. 416. Rogga sive Secale Dod. 499. Siligo Brunf. Farrago Ruel. 416. Olyra Cord. Tipha cerealis & Tipha Theoph. Portæ.

La farine de Seigle est une de celles qu'on substitue

aux quatre résolutives qu'on emploie ordinairement, ayant à peu près la même vertu que celle de l'orge, étant assez émolliente & résolutive : le pain qu'on en prépare est plus léger que celui de froment & d'orge; il est même un peu laxatif, & convient aux personnes qui ont le ventre paresseux, à ceux qui sont sujets aux hémorroides, à la migraine & aux palpitations de cœur. Le cataplasme de farine de Seigle avec le miel & un jaune d'œuf, est adoucissant, résolutif, & avance la suppuration : on l'applique ordinairement sur les mamélles pour le lait grumelé.

Il y a des gens qui font rôtir le Seigle comme on fait le café, & qui s'en servent de la même manière après l'avoir réduit en poudre : cette boisson les échausse moins, mais elle n'a ni les qualités ni

l'agrément du café.

#### 3. Ble ou Froment.

1. Triticum hybernum aristis carens C. B. 21. Triticum vulgare glumas triturando deponens I. B. tom. ij. pag. 407. Siligo spica

mutica Lob. ic. 25.

Personne n'ignore l'usage ordinaire du Blé, qui fournit une nourriture aussi utile qu'elle est agréable; il fournit aussi la farine & la mie de pain qu'on en prépare, l'écorce de sa semence écrasée qu'on appelle son, en latin furfur, & l'amidon, qui sont em-

ployés tous les jours dans la médecine.

La farine de Froment s'emploie comme les autres dans les cataplasmes résolutifs; la mie de pain est plus émolliente & plus adoucissante; elle donne le nom au cataplasme de mica panis qu'on fait simplement avec le lait, la mie de pain & les jaunes d'œufs, & qu'on emploie pour appaiser la douleur & l'instammation des tumeurs. Pour rendre ce cataplasme plus résolutif, on y ajoute le safran en poudre & l'huile rosat: ce remède est anodin & sort usité.

547

Le son n'est pas d'un usage moins familier; tout le monde sait que sa décoction dans l'eau commune, fournit un lavement adoucissant, émollient & légèrement détersif: on l'ordonne ordinairement avec la graine de lin dans le cours de ventre & dans la dyssenterie. On fait aussi une tisane propre pour les rhumes invétérés & la toux opiniâtre. avec le son le plus net. Pour cela on en fait bouillir une cuillerée dans une pinte d'eau qu'on fait écumer; on le retire ensuite, & après l'avoir laissé reposer, on le verse par inclination, & on y fait fondre une once de sucre; on boit cette tisane un peu chaude. Le son est aussi résolutif qu'émollient : on le fait bouillir dans la bière ou dans l'urine & on en fait des cataplasmes pour appaiser les douleurs de la goutte, & pour résoudre les tumeurs des jointures : bouilli dans le vinaigre, on l'a vu réussir pour le rhumatisme.

L'amidon n'est autre chose, comme tout le monde sait, que la moëlle ou la plus sine farine du Froment, séparée sans le secours de la meule du son qui la couvroit, & cela par le moyen de l'eau commune; on la fait sécher ensuite, & on la vend par morceaux très-blancs pour plusieurs usages. Par rapport à la médecine, l'amidon est pectoral, rafraîchissant & incrassant, arrête le crachement de sang, adoucit l'âcreté de sa sérosité: ainsi c'est avec raison qu'on l'emploie dans la poudre diatragacant froide, & dans plusieurs autres compositions pec-

torales & rafraîchissantes.

On fait avec le Froment de la bière comme avec l'orge; on en tire même une eau-de-vie plus forte & plus capable d'enivrer que celle du vin.

### 4. BLÉ NOIR, ou Sarrasin.

Erysimum Theophrasti, solio hederaceo, C. B. 27. Lob. ic. 63. Fagotruicum I. B. tom, ij. pag. 993. Fagopyrum vulgare M m ij

erestum Inst. 511; Raii Hist. 182. Ocymum veterum Trag. 648. Ocymum cereale Clus. Pan. Tab. ic. 176. cui & Tragopyrum.

Tout le monde sait que cette espèce de Blé se cultive dans plusieurs endroits pour nourrir les gens de la campagne & les bestiaux. Sa semence est noire & triangulaire, semblable à celle du hêtre, en latin fagus, d'où vient le nom Fagopyrum. La farine en est blanche; on la mêle avec celle de teigle pour la rendre plus nourrissante; on peut substituer cette farine aux précédentes dans les cataplasmes résolutifs & émolliens. Tragus assure que cette sorte de Blé insusée dans le vin convient aux personnes bilieuses, dans la difficulté d'uriner & dans l'ensture. Jean Bauhin prétend que la volaille engraisse promptement quand on la nourrit avec ce grain.

5. Blé de Turquie,

Frumentum Indicum, Mays dictum, C. B. 25. Triticum Indicum I. B. tom. ij. pag. 453. Mays granis aureis Inst. 531. Frumentum Turcicum Dod. 509. Milium Indicum maximum, Mays dictum, seu Frumentum Indicum, Park. Raii Hist. 1249.

Cette plante se cultive en Asie, en Afrique & dans quelques endroits de l'Amérique, pour la nourriture des peuples: le pain qu'on prépare avec cette sorte de Blé ne convient qu'à des estomacs vigoureux & accoutumés à cet aliment; sa farine peut être employée comme les précédentes & dans le même cas. On s'en sert ici pour engraisser les volailles. En Italie on en prépare des pâtes sort agréables & nourrissantes.

#### 6. Avoine.

1. Avena nigra C. B. 23; I. B. tom. ij. pag. 432. Avene filvestris, nigra, tenuiorque, Czesalp.

2. Avena vulgaris seu alba C. B. 23. Avena alba L. B.

tom. ij. pag. 432. Avena Dod. 511.

La semence de cette plante n'est pas seulement la nourriture des chevaux, elle est encore sort

RÉSOLUTIVES.

549

utile aux hommes; & les peuples du Nord, qui n'ont pas les autres espèces de froment, ne laissent pas de s'en nourrir & d'en faire du pain qui n'est pas mauvais. En Europe même on l'emploie de cette manière dans les années de famine, & lorsque les

autres grains manquent.

On se sert de l'Avoine en médecine intérieurement & extérieurement; on la dépouille de sa bale & de son écorce dans un moulin fait exprès, & on en prépare ce qu'on appelle gruau, dont on fait une boisson pectorale, adoucissante, légèrement apéritive, propre aux personnes échauffées & maigries par de longues maladies; elle appaise la toux & guérit l'enrouement : on la prépare comme l'orge mondé, dont nous avons parlé ci-dessus. On fait aussi avec le gruau & le lait une sorte de bouillie. qui fournit un aliment très-utile, & plus léger que le riz & que l'orge mondé. On fricasse l'Avoine. avec le vinaigre, qu'on applique chaudement entre deux linges dans la pleurésie & dans la douleur de côté. Une légère décoction d'Avoine fait une excellente tisane, non-seulement dans les picottemens de poitrine, mais aussi dans la pleurésse, & dans la colique quelle qu'elle soit. Pour le rhumatisme, un sachet d'Avoine bouillie dans du gros vin, appliqué chaudement sur la partie souffrante, la soulage considérablement.

La farine d'Avoine s'emploie aussi dans les cata-

plasmes résolutifs & émolliens.

## 7. Fèvé, Haricot.

1. Faba flore candido, lituris nigris conspicuo, C. B. 338. Faba cyamos I. B. tom. ij. pag. 278. Faba major recentiorum Lob. ic. 57. Bona five Phaseolus major Dod. 513. [Fève de Marais.]

2. Phaseolus vulgaris Lob. ic. 59. Smilax hortensis sive Phaseolus major C. B. 339. Smilax hortensis I. B. tom. ij. pag. 255. Dolichos Theoph. Anguil. [HARICOT, FEVEROLE.]

M m iij

On sait assez l'usage de ces légumes dans la cuifine, & que leurs semences fournissent un aliment utile & commode. Elles ne sont pas moins propres à la médecine : leur farine est une des quatre résolutives, qu'on emploie si communément dans les cataplasmes, pour amollir, résoudre & disposer les tumeurs à suppurer. On présère ordinairement la première espèce, quoique la seconde ne lui soit pas inférieure. Dans les cours de ventre, lorsqu'il est permis de les arrêter, la bouillie faite avec le lait & la farine de Fève de marais est un bon remède; je m'en suis souvent servi avec succès. La cendre des tiges & des gousses de cette plante brûlée, est apéritive: on en fait bouillir une once dans une pinte d'eau qu'on filtre ensuite, & qu'on fait boire aux hydropiques : j'en ai vu quelques bons effets. L'eau distillée des fleurs est un affez bon cosmétique, propre à nettoyer les taches & les rousseurs du visage.

C. Hoffmann remarque qu'il ne faut point monder les Fèves de leur écorce, car c'est elle qui est la plus astringente. Riviere, dans ses Observations, recommande le cataplasme de farine de Fèves bouillie dans l'eau & le vinaigre, pour résoudre les tumeurs des mamelles & des testicules. On peut s'en servir aussi dans les hernies des petits

enfans.

Thomas Bartholin nous assure qu'il n'a point trouvé de meilleur remède pour chasser le sable des reins, que l'eau de l'écorce des Fèves; il en avoit sait l'expérience sur lui-même.

#### 8. OROBE.

Orobus filiquis articulatis, semine majore, C. B. 346. Orobus sive Ervum multis I. B. tom. ij. pag. 321. Mochus sive Cicer sativum Dod. 524.

Cette plante se trouve dans les blés. La farine

de sa semence est une des quatre farines résolutives qu'on emploie si familièrement dans la Chiturgie; cette semence est aussi détersive & apéritive, on s'en sert comme de celle du pois chiche dont nous avons parlé dans la classe des plantes Apéritives.

La farine d'Orobe entre dans la poudre diaprassio de Nicolas d'Alexandrie, dans l'électuaire

de Justin, & dans les trochisques de scille.

#### 9. VESCE.

1. Vicia sativa valgaris, semine nigro, C. B. 344. Vicia vulgaris sativa I. B. tom. ij. pag. 310. Vicia Cam. Epit. 320. Ervum Brunf. Orobus sativus & Vicia major 1. Trag. 624.

2. Vicia sativa alba C. B. 344. Vicia albo semine I. B. tom. ij. pag. 311. Ervum veterum vel Faba veterum Trag. 626.

On prend indifféremment la semence de ces deux espèces pour en tirer une farine qu'on substitue à celle de l'orobe. La plupart des Auteurs conviennent que leurs qualités sont aussi semblables que leur figure. La Vesce est d'ailleurs astringente, épaississante, propre dans les cours de ventre. On s'est trouvé réduit dans des famines à faire du pain de Vesce; il est très-lourd & difficile à digérer.

#### 10. LUPIN.

Lupinus sativus flore albo C.B. 347. Lupinus vulgaris semine & flore albo sativus I. B. tom. ij. pag. 288. Lupinus sativus Dod. 529; Trag. 622.

On seme les Lupins dans les pays chauds, comme ici les autres légumes, & on les mange de même; on s'en sert en Catalogne & en Italie pour engraisser les bœufs. La farine des semences de cette plante est la quatrième des farines résolutives si souvent employées dans les cataplasmes émolliens. On incorpore ordinairement la farine de Lupin avec l'oxymel pour les tumeurs des testicules. La décoction de cette semence est apéritive, propre à débou-cher le soie, & à lever les obstructions des viscères: elle pousse les mois comme les urines. Les Lupins Mm iv

en poudre, mêlés avec le miel & le vinaigre, tuent les vers aussi bien que leur décoction; Tragus y ajoute les seuilles de rue & le poivre. La décoction de Lupins est propre à nettoyer la peau & le visage; elle est détersive, & capable de guérir la gale, les dartres & les ulcères, au rapport de cet Auteur. La farine de Lupins détrempée & cuite avec le vinaigre, appliquée ensuite en cataplasme sur les tumeurs & sur les écrouelles, les dissipent insensiblement, sur-tout dans leur naissance. Depuis quelques années, on a voulu faire passer les Lupins comme spécifiques pour les dartres; on prétendoit qu'en les avalant comme des pilules, on les rendoit chargés de la saumure de la dartre: Ad populum phaleras!

Les Lupins entrent dans les trochisques de myrrhe de Rhasis, & dans l'onguent contre les

vers.

# 11. FÉNUGREC, ou Sénegré.

Fanum gracum sativum C. B. 348. Fanugracum I. B. t. i.

pag. 363; Dod. 536; Trag. 597.

On sème cette graine dans la campagne, où elle croît aisément. La farine de Fénugrec est émoliente, résolutive, anodine, propre à résoudre en adoucissant. On la mêle avec les précédentes dans les cataplasmes; elle dissipe la dureté des mammelles : elle appaise la douleur de la sciatique & de la goutte, employée de cette manière.

Prenez miel & vinaigre, la quantité que vous voudrez; faites-y bouillir la graine de Fénugrec jusqu'à parsaite dissolution, en la malaxant de temps de temps : on passe la matière par un linge, & on la fait ensuite cuire ençore avec du miel seulement, puis on l'applique en cataplasme sur les parties soussrantes. Sa décoction est aussi détersive qu'adoucissante : on l'emploie utilement dans les

cours de ventre & dans la dyssenterie, dans les tranchées de colique, & lorsqu'il y a ulcère dans les intestins. Tragus assure, sur le rapport de Pline, que la décoction de la farine de cette plante est utile aux phthisiques & dans la toux invétérée. Le mucilage de semence de Fénugrec est un grand ophthalmique. On me prend guère la décoction de cette graine par la bouche, mais seulement en lavement dans les maladies dont nous venons de parler, & fur-tout pour adoucir les hémorroïdes; il n'en faut donner qu'une demi-livre à-la-fois, afin que le malade le garde plus long temps, car alors ce remède est une fomentation intérieure. Les femmes de Provence se servent ordinairement de la poudre de Fénugrec, dont elles saupoudrent un oignon ouvert cuit sous la cendre, pour appliquer sur le creux de l'estomac. Elles s'en servent (disent-elles) pour guérir le morfondement qui survient après de violens exercices ou efforts de travail.

Le Fénugrec entre dans le sirop de marrube, & dans le looch sanum de Mésué; il est aussi employé dans l'onguent dialthaa, dans le mondicatif de résine de Joubert, dans le martiatum, dans le diachylon, dans l'emplâtre de mucilagé, & dans

celui de mélilot.

#### 12. Lentille.

Lens vulgaris semine subruso C. B. 347. Lens I. B. tom. ij. pag. 317. Lens minor Dod. 526. Lens vulgaris sive agressis, & Lenticula primum genus, Trag. 626.

La semence de cette plante est en usage dans la cuisine plus communément que la pharmacie : je l'ai cependant rangée dans cette classe, parce qu'elle a les mêmes vertus que les autres légumes, & que sa farine peut être employée dans les cataplasmes resolutifs & émolliens avec le même succès, sur-tout dans les tumeurs des mamelles & dans

les parotides, comme l'assure Tragus. La décoction des Lentilles lâche un peu le ventre lorsqu'elle est légère; car une sorte décoction, ou l'eau dans laquelle on a écrasé ce légume pour la rendre plus épaisse & en faire ce qu'on appelle une purée, est plus capable de resserrer que d'ouvrir le ventre; & on la donne dans les slux lientériques avec succès. La première eau, ou la décoction légère des Lentilles, est détersive & adoucissante; on l'emploie utilement pour bassiner le visage dans la petite-vérole: j'en ai vu de bons essets; mais il saut attendre que l'instammation des pustules commence à cesser, & ne s'en servir que lorsqu'elles approchent de l'exsiccation.

Quelques-uns assurent que la décoction de Lentilles est diaphorétique, & propre dans la rougeole, dans la petite-vérole, les sièvres malignes & le rhumatisme: on la fait prendre en tisane un peu chaude. La même décoction à la dose de quatre onces, avec deux onces de vin blanc, bue aussi chaudement qu'on le peut au commencement de la chaleur qui suit le frisson, guérit en une ou deux fois la sièvre intermittente, en augmentant la sueur.

Les Lentilles entrent dans le cérat de cynoglosse

de Galien.

## 13. Po18.

Pisum hortense majus, store frustuque albo, C. B. 343. Pisum vulgatius majus Lob. ic. 65. Cicer arietinum Trag. 605. Pisa majora alba I. B. tom. ij. pag. 299. Pisaolus Cæsalp. 231.

Il y a plusieurs espèces de Pois dont l'usage est plus ordinaire dans les alimens que dans les remèdes: j'ai fait seulement ici mention de ce légume, parce que dans un besoin on pourroit substituer sa farine à celle des lupins & de la vesce, toutes ces sortes de semences étant résolutives & émollientes. Une légère décoction de Pois est laxative & adoucissante. Quelques-uns prétendent que les Pois appaisent la toux, & Tragus soutient qu'ils sont utiles aux épileptiques. L'expérience nous apprend qu'ils sont venteux, & contraires à ceux qui sont sujets à la gravelle.

## 14. GRANDE SCROPHULAIRE, Herbe du Siège.

1. Scrophularia nodosa fatida C. B. 135. Scrophularia vulgaris & major I. B. tom. iij. pag. 421. Scrophularia Dod. 50. Clymenum mas Gesn. Galeopsis Fuchs. Ocymastrum alterum Trag. 185. Millemorbia, Ficaria, Castrangula, Ferraria quorumdam. [Grande Scrophulaire.]

2. Scrophularia aquatica major C. B. 235. Scrophularia mazima radice fibrosa, I. B. tom. iij. pag. 421. Betonica aquatilis Dod. 59. Ocymastrum majus Trag. 185. Clymenum fa-

mina Gesn. [HERBE DU SIÈGE.]

La première espèce se trouve assez ordinairement dans les bois; mais la seconde est plus commune au bord des ruisseaux & dans les prés humides. On l'appelle Herbe du Siège, parce qu'on prétend qu'au siège de la Rochelle qui dura très long-temps, on n'employoit à la fin pour toutes sortes de blessures que cette plante accommodée de toutes façons. La racine, les feuilles & la semence de la grande Scrophulaire sont en usage, mais particulièrement la racine & les feuilles, qui sont très-résolutives & trèsémollientes. Elles sont aussi détersives & vulnéraires, leur suc étant propre à nettoyer les ulcères, & ceux mêmes qui sont carcinomateux. On prépare un onguent avec les racines, qu'on emploie avec succès pour les tumeurs scrophuleuses, pour les hémorroides & pour la gale : on faupoudre aussi les parties affligées avec la poudre de ces racines, & on en fait prendre au malade le matin à jeun la dose d'une dragme, liée en bol ou en conserve avec quelque firop apéritif. L'eau où les racines de Scrophulaire ont macéré pendant la nuit, est bonne pour les maladies dont nous venons de parler, si on la boit en tisane : on en fait aussi une conserve.

Sibaldi recommande l'onguent suivant pour les écrouelles: prenez panne de porc une livre, sondez-la sur un seu modéré, puis y ajoutez parties égales de seuilles de scrophulaire, de langue-dechien, d'ortie morte & de digitale, hachées; laissez-les cuire doucement jusqu'à ce que l'onguent soit d'un beau vert soncé; alors passez, & y mêlez moitié pesant de cire & de résine, avec deux onces de térébenthine & une once de vert-de-gris; remuez le tout, & lui donnez consistance d'onguent un

peu solide.

Voci la manière dont Tragus prescrit la méthode de faire l'onguent de scrophulaire. Tirez dans le mois de mai le suc de toute la plante, conservez-le pendant une année dans un vaisseau bien bouché, & le mêlez ensuite avec parties égales d'huile & de cire neuve. Cet Auteur vante beaucoup ce remède pour toutes sortes de gale & de gratelle, même pour celle qui approche de la lèpre. Il récommande aussi l'eau distillée de cette plante pour les boutons & pour les rougeurs du visage: suivant cette méthode, il faut mettre de l'huile sur le suc pour le mieux conserver & l'empêcher de moisir. Il y a une autre manière de faire cet onguent, qui est plus prompte. Prenez en automne les racines de cette plante, pilez-les avec du beurre frais, & les mettez pendant quinze jours à la cave dans un pot de grès bien bouché, ou bien en digestion au bain-marie dans une cucurbite de vene garnie de son chapiteau, pendant trois jours seulement; il faut ensuite le passer par un linge, après l'avoir fait fondre. Ces onguens sont excellens pour la goutte, les hémorroides & pour les dartres vives; on fait cependant prendre aux malades la poudre des racines comme nous avons dit ci-desfus; ou bien un verre de vin dans lequel la racine aura insusé pendant la nuit. Tragus assure que la semence de Scrophulaire écrasée & prise à la dose d'une dragme dans le vin, est capable de tuer les vers; & que celle de la seconde espèce, broyée & mêlée avec le miel en consistance d'emplâtre, & appliquée sur le front, arrête les sluxions des yeux. L'Herbe du Siège se substitue à la grande Scrophulaire; & a les mêmes vertus.

La Scrophulaire entre dans l'emplâtre dibotanum,

& dans le baume tranquille.

#### 15. PETITE SCROPHULAIRE, ou petite Chélidoine.

Chelidonia rotundisolia minor C.B. 309. Scrophularia minor, five Chelidonium minus vulgo dictum, I.B. tom. iij. pag. 468. Ranunculus vernus rotundisolius minor Inst. 286. Chelidonium minus Dod. 49. Ficaria, Hamorroidum Herba Offic. Malacocissus minor Fuchs. Favagello Cæsalp. 546. Strumea Plinii.

Les bois sont remplis de cette plante qui fleurit dès le printemps. On lui attribue les mêmes vertus qu'à la précédente, sur-tout pour les hémorroides. Tragus en ordonne la poudre, le suc & l'eau distillée, qu'il estime pour les ulcères qui viennent au fondement. Césalpin la loue pour les écrouelles, soit qu'on en fasse prendre la poudre mêlée avec un peu de miel, le matin à jeun, soit qu'on en bassine la partie avec l'eau distillée, ou qu'on la fasse boire au malade. Sylvaticus faisoit manger les racines, & Dodonée conseille de bassiner les hémorroïdes avec leur suc mêlé avec du vin, ou avec l'urine du malade. C'est fort mal-à-propros qu'on y applique aussi en forme de cataplasme, les racines pilées; les hémorroïdes en sont le plus souvent très-dangereusement supprimées.

# 16. Herbe de S. Etienne.

Solanifolia Circaa dista major C. B. 168. Circaa Lutetiana

Lob. ic. 266. Ocymastrum verrucarium I. B. tom. ij. pag. 977.

Herba divi Stephani Tab. ic. 730.

Cette plante se trouve dans les bois des environs de Paris & des montagnes; elle est résolutive & anodine : on l'applique avec succès en cataplasme sur les hémorroides, après l'avoir fait bouilir & réduire en une espèce de pulpe; ou bien en somentation, trempant des linges dans sa décoction, & les appliquant sur la partie soussirante; j'en ai vu l'expérience.

17. ORTIE PUANTE.

Lamium maximum filvaticum feetidum C. B. 231. Galespfi feve Urtica iners magna feetidissima I. B. tom. iij. App. 853. Urtica Herculea Tab. ic. 536. Galespsis processor feetida, spi-

cata, Inft. 185.

On trouve assez communément cette plante dans les bois humides & couverts; elle est résolutive, adoucissante & vulnéraire : on en fait une huile par infusion, qui est excellente pour la brûlure & pour les blessures des tendons. A la campagne on se sert avec succès de l'insusion de ses seuilles & de ses sleurs pour la colique néphrétique, pour les tumeurs scrophuleuses, & pour la pleurésie : on peut en préparer l'extrait pour s'en servir pendant l'hiver.

### 18. Ortie morte.

Stachis palustris fætida C. B. 236. Galeopsis angustifolia setida I. B. tom. iij. App. 854. Galeopsis palustris, Betonica solio, store variegato, Inst. 185. Clymenum minus Dal. Lugd. 1357. Sideritis Anglica, strumosa radice, Park. Raii Hist. 563.

Cette plante se trouve dans les endroits les plus humides des bois & au bord des rivières: on peut la substituer à la précédente dont elle a les vertus. M. Ray l'estime comme un vulnéraire des plus essicaces, sur le témoignage de Gérard, qui rapporte qu'un moissonneur s'en guérit une blessure considérable qu'il s'étoit saite à la jambe avec sa

faulx : on peut l'appliquer sur les blessures récentes, après l'avoir pilée & mêlée avec du sain-doux. Il y a des Auteurs qui en recommandent le strop

pour l'enrouement.

Césalpin se servoit de cette plante pour guérir la sièvre tierce; ce qui, suivant le même Auteur, lui a fait donner le nom de Tertiola. On prétend qu'une poignée de cette plante, broyée dans la main & appliquée sur le milieu du front, arrête les plus violens saignemens de nez.

19. CHARDON HEMORROIDAL, ou Chardon aux Anes.

1. Carduus vinearum repens Sonchi folio, C. B. 377. Carduus vulgatissimus viarum Ger. Raii Hist. 310. Carduus serpens lavicaulis I. B. tom. iij. pag. 50. Circium arvense Sonchi solio, radice repente, caule tuberoso, Inst. 448. Carduus hamorroidalis Parisiensium. Ceanothos Theophrassi Col. part. j. pag. 46.

Cette espèce de Chardon qui est très-commune dans les blés & dans les bois, se rencontre quelquesois la tige interrompue par des tubercules formées par les piquûres des insectes: l'on prétend que ces tubercules portées dans la poche, on nouées dans le coin de la chemise, guérissent les hémorroïdes; c'est ce qui m'a déterminé à placer sette plante dans cette classe: je n'ai jamais reconnu que ce remède ait fait un esset bien sensible; on ne risque rien de l'éprouver.

2. Carduus capite rotundo, tomentofo, C. B. 382. Carduus eapite tomentofo I. B. tom. iij. pag. 57. Carduus Eriocephalus

Dod. 723.

Cette espèce de Chardon n'est pas si commune que la précédente; on le trouve derrière les murs des villages. & au bord des chemins. Borel assure que son suc ou ses seuilles pilées, guérissent le cancer du nez & des mamelles. Cet Auteur l'appelle Onopordon; il recommande de l'appliquer souvent sur ces parties. Ce Chardon est plus résolutif que le précédent.

20. RACINE VIERGE, Sceau de Notre-Dame, Racine de Femme battue.

Bryonia lævis, sive nigra racemosa, C. B. 297. Vitis nigra quil usdam, sive Tamnus Plinii, solio cyclaminis, I. B. tom. is. p. 47. Vitis silvestris Dod. 401. Tamnus racemosa, store luteo patlescente, Inst. 103. Sigillum B. Mariæ Officin. Kaii Hist. 660.

On trouve assez communément cette plante dans les bois. Sa racine est très-résolutive & vulnéraire; son usage est familier parmi le peuple pour les contusions & les meurtrissures, qu'elle dissipe en peu de temps. Pour cela on ratisse cette racine ou on l'écrase, & on l'applique en cataplasme sur la partie meurtrie. J'ai souvent fait d'heureuses expériences de cette racine fraîche ainsi ratissée, & appliquée comme du coton sur des meurtrissures violentes, à la suite d'une chute ou d'un coup, sur-tout au visage. M. Ray assure que la poudre des racines, mêlée avec la fiente de vache & le vinaigre, forme un cataplasine admirable pour les douleurs de la goutte. Lobel prétend que cette plante est trèsapéritive, & pousse avec violence le sable & les urines, aussi-bien que les ordinaires des femmes: quelques auteurs la croient béchique, & propre à diviser la lymphe épaissie dans les bronches du poumon, & par conséquent utile dans l'asthme & dans quelques maladies de cette partie.

La Racine Vierge entre dans la poudre de Bauderon pour les descentes des enfans, & dans l'em-

plâtre diabotanum de Blondel.

# 21. PETIT LIZET, ou Lizeron.

Convolvulus minor arvensis, store roseo, C B. 295. Helxine Cissampelos multis, sive Convolvulus minor, I.B. t. ij. p. 157. Smilaz lævis minor Dod. 393.

On trouve au bord des chemins & dans les terres labourables cette espèce de Lizeron qui trace beaucoup. MM. Tournesort & Garidel assurent que les paysans RÉSOLUTIVES.

561

paysans de Provence l'emploient comme vulnéraire, en l'appliquant extérieurement après l'avoir pilée entre deux cailloux. M. Tournefort doute qu'il soit purgatif, & d'autres soutiennent qu'il est plus résolutif que l'espèce dont nous avons parlè dans la classe des Purgatifs, au n°. 26. Emmanuel Kænig rapporte même que cette plante est anodine & détersive, & que sa décoction est utile dans la colique : cet auteur ajoute que ses sleurs, cuites dans l'huile, appaifent les douleurs de la goutte, en graissant la partie sousserante avec cette drogue.

## 22. PASTEL SAUVAGE.

Isatis silvestris vel angustissolia C. B. 113. Isatis sive Glastum Spontaneum, I. B. tom. ij. pag. 909. Isatis silvestris Dod. 79.

Dans les terres sèches & sablonneuses cette plante n'est pas rare; l'espèce qu'on cultive dans certains endroits du royaume pour les teintures, n'en dissère que par la culture. Le Pastel, pilé & appliqué extérieurement sur les tumeurs, est un des plus puissans résolutifs: l'insussion de ses seuilles sait pousser la petite vérole, & les paysans de Provence s'en servent pour guérir la jaunisse. Wédel, sameux médecin de Gènes, en a tiré du sel volatil par la seule sermentation, & sans le secours du seu.

## PLANTES RÉSOLUTIVES

Qui sont rapportées dans d'autres Classes.

LA Ciguë, cuite dans du lait & en cataplasme, ou l'emplâtre auquel elle a donné le nom, résout les tumeurs, même celles qui ont de la disposition à devenir skirrheuses. Voyez ci-après la classe des plantes Assoupissantes.

Le Pois Chiche, mis en poudre, fournit une sorte

de farine qu'on peut substituer à celle de l'Orobe pour les cataplasmes résolutifs. Voyez ci-devant la

classe des plantes Apéritives.

La Camomille en poudre entre dans la plupart des compositions résolutives, aussi-bien que le Mélilot & la semence de Carvi, celle d'Aneth & quelques autres. Voyez ci-devant la classe des plantes Carminatives.

Safran. Ses fleurs, en poudre, se mêlent assez ordinairement avec la mie de pain, le lait & les jaunes d'œus dans les cataplasmes émolliens & résolutis, sur-tout pour appaiser l'inflammation. Voyez la classe des plantes Hystériques.

Marrube. Le noir & le blanc, amortis sur la pelle chaude, ou bouillis dans l'eau, & appliqués chaudement sur les tumeurs, ont la propriété de les résoudre lorsqu'elles sont naissantes. Voyez la même

Classe.

La Perficaire, en fomentation, est très-utile pour dissiper & résoudre les boussissures & les ensures des jambes; j'en ai vu des essets merveilleux. Voya ci-devant la classe des plantes Vulnéraires Détersives.

Le Soucy sauvage, pris en tisane pendant un espace de temps un peu suivi, contribue beaucoup à la guérison des écrouelles, & des autres tumeurs de cette nature. Voyez ci-devant la classe des plantes Hystériques.

Le Sureau & l'Hièble. Leurs seuilles, échaussées & mises en cataplasme sur les tumeurs & boussissers, les dissipent assez heureusement. Voyez ci-

devant la classe des plantes Purgatives.

Bardane. Ses feuilles, pilées & échaussées, mises en cataplasme sur les tumeurs, particulièrement sur celles des jointures, les résolvent en peu de temps; j'en ai vu plusieurs expériences. Voyez ci-devant la classe des plantes Apéritives.

## Assoupissantes. 563

La plupart des plantes Emollientes sont Résolu-

tives, comme je l'ai dit ci-devant.

Plusieurs plantes de la Classe suivante ont aussi la propriété de résoudre les tumeurs & d'appaiser l'inflammation, entre autres la Morelle, la Jusquiame, &c. Voyez la classe des plantes Assoupissantes & Anodines.

Presque toutes les Gommes étrangères, comme l'Ammoniac, le Galbanum, l'Opopanax & les autres, sont résolutives, & entrent dans la plupart des emplatres.

# QUATRIÈME CLASSE.

#### PLANTES ANODINES ET ASSOUPISSANTES.

LES remèdes qui calment les douleurs s'appellent Anodins; & ceux qui provoquent le sommeil, Assoupissans, Hypnotiques ou Narcotiques. On range dans la classe de ces plantes, à côté du Pavot & de l'Opium qui en est l'extrait, la Ciguë, les Solanum, la Belladona, le Stramonium, & les autres plantes auxquelles on croit la vertu calmante & affoupissante. Mais est-il bien vrai que toutes ces plantes ne diffèrent entre elles que du plus au moins, qu'elles sont composées des mêmes principes, & qu'elles agissent sur le sang de la même manière? Ce n'est pas toujours à l'analyse chimique qu'il faudroit s'en rapporter sur les principes des corps. Il y a déja quelque temps qu'on sait à quoi s'en tenir sur l'infidélité de cette voie, pour connoître la plupart des mixtes, & sur-tout les végétaux. L'analyse détruit & dissipe ce qui souvent constitue la vertu d'une plante. Les eaux distillées des plantes, pour la plus grande partie, sont au dessous de l'eau de rivière Nnij

filtrée. Le feu est quelquefois créateur de principes qui n'existoient pas avant qu'un mixte fût soums à son action. Il est donc plus convenable de ne raisonner sur les végétaux que d'après les faits & l'expérience; &, dans ce cas, on auroit grand tort de penser que l'Opium & la Ciguë, la Belladona, &c. aient les mêmes vertus. Les prêtres Egyptiens & ceux d'Athènes avoient trouvé dans l'usage suivi de la Ciguë, un moyen sûr de dompter & d'éteindre une passion que les Orientaux excitent & réveillent avec l'Opium. J'ai bien souvent vu de mauvais effets de l'Opium imprudemment administré; jamais je n'ai observé qu'il donnât des mouvemens épileptiques, des vomissemens convulsifs, des contractions de nerfs effrayantes, telles que celles que procurent la Ciguë aquatique & le Solanum maniacum. On s'accoutume volontiers à l'Opium, & même on ne s'y accoutume que trop. Tous les peuples nombreux qui suivent la loi de Mahomet, usent affidument de l'Opium pour se dédommager du vin & de l'eau-de-vie qui leur sont interdits. Voudroientils le remplacer par la Ciguë, le Stramonium, les Solanum . &c.?

Ces plantes diffèrent donc entre elles, & ne peuvent se substituer les unes aux autres, ainsi que les Amers, les Apéritifs, les anti-Scorbutiques, &c. On ne doit donc se servir de la Ciguë, de la Mandragore, du Stramonium, de la Belladona, &c. qu'extérieurement. Je n'ignore pas cependant que Galien, d'après quelques anciens médecins, n'ait voulu employer la racine de Jusquiame, celle de Ciguë, ainsi que la racine & l'écorce de Mandragore. Je sais encore que depuis quelque temps, d'après un célèbre médecin de Groningue, on propose, dans le traitement du cancer & de certaines obstructions skirrheuses, l'usage des seuilles sèches de Belladona en insusion, à une dose si modique à

## ASSOUPISSANTES. 565

la vérité, & avec tant de prudence & de précaution, qu'on peut prendre ce remède sans effroi : mais je n'apprends pas qu'il ait souvent réussi; & je sais à n'en pas douter, l'ayant employé, qu'il occasionne toujours une grande sécheresse de la bouche & du gosier, une sois insupportable, souvent des vertiges, des chaleurs d'entrailles violentes, des soiblesses qui effrayent & qui en rebutent les malades.

Je suis plus disposé à croire que la Ciguë remplira les indications du médecin de Groningue. J'en ai donné; & quoique, jusqu'à présent, c'ait été sans beaucoup de succès, du moins je n'en ai éprouvé aucune espèce d'accident. Ainsi, permis aux médecins d'employer ces sortes de remèdes, pourvu qu'ils les donnent eux-mêmes, & qu'ils ne perdent pas de vue le malade pendant leur action. Car enfin l'Opium même, si justement chéri de la plus grande partie des médecins & des malades, dont l'usage, prudemment dirigé, n'a jamais été suivi d'accidens fâcheux, & qui est au contraire le secours le plus assuré dans les maladies de douleur & d'irritation, ainfi que dans celles qui sont longues & incurables; ce remède, disons-le, exige une grande habileté de la part du médecin qui le conseille; il faut qu'il n'y ait ni trop de fièvre ni trop de plénitude, ni cependant trop de foiblesse ou d'inanition; il faut craindre d'arrêter ou même de ralentir quelque évacuation naturelle devenue nécessaire. En esset, si l'Opium augmente la sueur, on prétend qu'il diminue la sécrétion de l'urine; s'il donne au sang plus de fluidité & d'activité, donné mal-à-propos & à trop forte dose, il retarde le mouvement de la bile, il engorge les viscères, embarrasse le cerveau, suspend le cours des esprits, engourdit les ners, &, suivant la différence des tempéramens, occasionne quelquesois une variété d'accidens sin-

Nn iij

guliers: cependant, quelque dose qu'un malade en prenne, en eut-il pris assez pour s'empoisonner, le luc de citron est un secours très-prompt, qui esface, comme par enchantement, jusqu'aux moindres vestiges des accidens que la plus forte dose d'Opium auroit occasionnés. Je doute fort que le suc de Citron soit autant le contre-poison de la Ciguë, du Stramonium, de la Belladona, &c.; & d'après Wepfer, je crois qu'il n'y a que les émétiques prompts qui puissent guérir les personnes empoisonnées par la Ciguë. Cet auteur, dans son savant Traité de Cicuta aquatica, rapporte l'histoire de plusieurs enfans qui avoient mangé des racines de la Ciguë d'eau. Deux moururent dans les convulsions sans avoir pu vomir; cinq guérirent, parce qu'ils avoient rejeté les racines qu'ils avoient mangées. Un septième sur plus promptement guérique les autres, parce que son père avoit eu la présence d'esprit de lui faire avaler de force une infusion de tabac à fumer : les autres avoient vomi avec de la thériaque délayée dans du vinaigre. On ne dira pas que la thériaque & le tabaç soient antidotes de l'Opium.

Mais observons de plus près, & comparons entre eux les essets de l'Opium pris à grande dose, & ceux de la Ciguë. L'Opium assez ordinairement agit comme le vin: pris sans ménagement, le pouls s'élève, les artères se gonssent, le sang se rarése, la tête s'embarrasse, le sommeil faisit involontairement; & il est plus prosond & plus long, à proportion de la dose plus ou moins sorte de l'Opium qui a été pris. Il arrive néanmoins quelquesois, sur-tout aux tempéramens bilieux, que, loin de les saire dormir, leur raison se trouble, ils s'agitent, ils entrent en sureur tant que dure l'action de l'Opium, ils deviennent insensibles aux coups. On sait que les Turcs, prêts d'aller au combat, pren nent

une forte dose de ce remède, qui, dit-on, leur donne un courage & des forces bien au dessus de celles que procure l'eau-de-vie à nos soldats.

Si, par quelque accident malheureux, on a pris de la Ciguë, sur-tout de la Ciguë aquatique, qui est plus violente que la Ciguë ordinaire, le poison agit très-promptement. Celui qui en a pris tombe à terre sans connoissance & en convulsion. Si la violence des mouvemens le force à se relever, c'est pour aller retomber avec des convulfions plus fortes, & aussi violentes que celles des épileptiques. Les yeux, la bouche, l'estomac sur-tout, sont dans une contraction que l'homme le plus vigoureux ne pourroit ni arrêter, ni contenir dans un enfant de huit ans. L'Opium, pris à la plus grande dose, n'occasionne rien qui ressemble le moins du monde aux effets de la Ciguë, dont Wepfer nous a laissé une si estrayante description. J'ai vu plusieurs personnes qui, par imprudence, avoient pris trop d'Opium; une entre autres, après un assoupissement très-long, dont je l'avois tirée à force de jus de citron, tomba dans un délire agréable, sans agitation, sans mouvement, & répondant toujours, les yeux fermés, à la conversation qui se faisoit autour d'elle. Elle ne sentoit aucunement la grande acidité du jus de citron que je lui faisois avaler à forte dose & sans sucre, & prétendoit que c'étoit du doucereux orgeat. L'Opium & la Cigue n'ont donc pas les mêmes principes, n'agissent pas sur le sang & sur les nerss de la même manière, n'ont pas, je crois, les mêmes antidotes; & c'est tout ce que nous voulions prouver. Le temps nous en apprendra davantage, puisqu'enfin quelques médecins zélés prennent sagement le parti d'abandonner la théorie purement systématique, pour ne s'attacher qu'à l'expérience, à l'observation, à l'étude de la nature, aux effets des remèdes, & à leur manière d'agir fur nos humeurs.

Nn iv

#### J. PAVOT.

1. Papaver hortense semine albo, sativum Dioscoridis, albumi Plinio, C. B. 170. Papaver album I. B. tom. iij. pag. 390. Papaver album sativum Lob. ic. 272. [PAVOT BLANC.]

2. Papaver hortense nigro semine, silvestre Dioscoridis, nigrum Plinio, C. B. 170, Papaver nigrum sativum Dod. 44%

[PAVOT NOIR.]

On élève le Pavot dans les parterres. Entre les, plantes Narcotiques, il n'y en a point qui soit plus en usage. La partie de la plante qu'on emploie ordinairement, est la tête, ou cette capsule qui renferme les semences. Ces semences ne sont point capables de faire dormir, mais seulement d'adoucir & d'épaissir le sang, comme peuvent faire les semences rafraîchissantes, avec lesquelles on les mêle dans les émulsions à peu près à la même dose. En Italie, les femmes les mangent à poignées, & surtout à Genes, où on les couvre de sucre. Il n'en est pas de même des têtes; il seroit dangereux d'en trop prendre. On appelle la semence de Pavot blanc æillette: on présère les têtes du Pavot blanc, qui font ovales, à celles du noir, qui font rondes & plus petites. On les rompt par morceaux, & on en fait bouillir une dans chopine d'eau pour les lavemens anodins qu'on donne dans la dyssenterie, dans les tranchées douloureuses de la colique néphrétique, & dans les autres maladies du bas-ventre, où il y a irritation. On en fait bouillir trois ou quatre dans un chauderon plein d'eau, dans lequel on fait mettre les jambes des malades auxquels on n'ose pas donner intérieurement le Pavot : ce petit bain leur provoque un doux sommeil; j'en ai vu des expériences.

L'usage intérieur du Pavot est délicat, & demande beaucoup de circonspection: la préparation la plus ordinaire est le sirop qu'on appelle diacode, ou sirop de Pavot simple de Mésué, qui se fait ainsi.

Prenez deux livres de têtes de Pavot blanc presque mûres, & une livre de celles de Pavot noir; coupez-les par morceaux, & les mettez dans un vaisseau de terre vernissé : versez dessus sept ou huit livres d'eau bouillante; & après l'avoir bouché, laissez-le sur les cendres chaudes pendant vingtquatre heures; faites bouillir ensuite pendant un quart d'heure, passez & coulez la liqueur avec expression, ajoutez deux livres de sucre que vous ferez cuire en consistance de sirop. La dose de ce sirop est depuis demi-once jusqu'à une once : on l'ordonne avec succès dans la toux violente & opiniâtre, dans les tranchées de la colique venteuse & néphrétique, sur-tout avec partie égale d'huile d'amandes douces, dans la dyssenterie, le ténesme, dans le flux immodéré des menstrues & des hémorroïdes. . lorsqu'il est à propos de les arrêter; car aux femmes en couche & à celles qui font dans le temps de leurs règles, il faut le défendre. Ce sirop est aussi très-utile pour appaiser les douleurs du rhumatisme & de la goutte sciatique.

Le diacode de Galien se faisoit ainsi: Prenez dix têtes de Pavot; laissez-les macérer sur les cendres chaudes pendant vingt-quatre heures dans une sufsissante quantité d'eau; faites-les cuire jusqu'à ce qu'elles soient molles, pour en tirer le suc qu'on réduit en consistance d'électuaire avec le sucre ou

le raisiné.

Il est nécessaire de remarquer que le sirop de Pavot excite quelquesois le vomissement, à moins qu'on n'ait la précaution de ne point donner d'aliment au malade deux heures devant de le prendre & deux heures après l'avoir pris. Ce sirop est contraire à ceux qui sont sujets aux vapeurs & à la migraine, auxquels il cause des étourdissemens, des nausées, & augmente leurs vapeurs. Les sleurs de Pavot peuvent s'employer en insusion, comme le thé, dans

les tisanes pectorales, dans l'enrouement, la toux, le crachement de sang, la pleurésie, &c.: on en met une pincée sur huit onces de liqueur. On peut aussi faire bouillir une tête de Pavot blanc, coupée par morceaux, sur deux livres d'eau dans les tisanes qu'on ordonne pour les mêmes maladies.

Pour le diacode composé, Mésué joignoit à chaque livre de diacode simple un gros d'acacia, autant d'hypociste, de myrrhe, de safran & de balaustes, avec demi-once de trochisques de Ramno. Quelques-uns ajoutent au sirop de Pavot, les graines de laitue, les jujubes, les semences de mauve & de coing, la réglisse & les seuilles de capillaire.

Les graines de Pavot blanc entrent dans le firop de jujubes de Mésué, dans la poudre diarrhodon Abbatis, dans la poudre diatragacant froide, dans le requies Myrepsi, le philonium persicum de Mésué, dans les trochisques d'alkékenge du même, & dans ceux de Gordon.

On emploie les têtes de Pavot dans le mariatum & dans le baume tranquille, & les feuilles dans le populeum. Quercétan croit que le Pavot qu'on cultive à Nîmes vaut celui du Levant, dont la récolte fe fait dans la Galatie & la Caromantie.

L'opium qu'on nous apporte présentement de Turquie n'est pas si pur que celui des anciens, appelé opium Thebaïcum, parce qu'il venoit de Thèbes; le nôtre est leur meconium, c'est-à-dire le suc tiré par expression des têtes & des seuilles de Pavots que les Turcs sèment dans leurs campagnes en quantité: ce suc, réduit en extrait par l'évaporation, nous est envoyé en pains de dissérentes grosseurs, couverts des seuilles mêmes de la plante. Comme cet extrait est rempli de saletés, il a besoin de préparation, après laquelle on l'appelle laudanum. Nous avons, dans les Dispensaires, plusieurs manières de purisier l'opium: les uns ajoutent à la dissolution

tant de drogues différentes, aromatiques ou autres, que c'est plutôt un électuaire qu'un extrait; les autres, persuadés qu'il y a dans l'opium un soufre & un sel qu'il faut également dissoudre & séparer de beaucoup de terre qui les enveloppe, emploient un menstrue aqueux, tel que l'eau de pluie, & un spiritueux comme l'esprit-de-vin. Quelques uns sont confister toute la correction de l'opium dans une lotion & une diffolution tant de fois réitérées, qu'il n'y reste presque plus de cette odeur désagréable qui lui est particulière. Enfin il y en a qui, sans tant de façons, le mettent en digestion dans le vin blanc, ou mieux encore dans de l'eau, à feu doux pendant trois ou quatre jours, en y ajoutant du sel de tartre environ un seizième du poids de l'opium. Ces deux dernières préparations me paroissent les plus simples & les meilleures, après lesquelles on peut employer l'opium depuis un quart de grain jusqu'à un grain, ou plus s'il est nécessaire, & avec les précautions dont j'ai parlé ci-dessus.

L'opium entre dans la thériaque & dans le mi-

thridat.

Nous n'avons point en France l'opium en larmes, qui coule par incision de la tête des Pavots dans l'Orient; les Turcs le gardent pour eux, & en font leur usage ordinaire; car cette précieuse réfine n'a pas besoin de préparation. On fait avec nos Pavots une espèce d'extrait qui approche des vertus du meconium, & dont on peut donner double dose. La meilleure manière de le préparer, est de concasser les têtes des Pavots blancs ou noirs; après en avoir séparé les semences, on les met en digestion pendant huit jours sur les cendres chaudes ou dans une étuve, dans du vin blanc ou dans suffisante quantité de lessive ordinaire : on ajoute au vin blanc un peu de sel de tartre : on passe cette infusion avec une forte expression; on la cuit ensuite en confistance d'extrait.

Le laudanum liquide, ou les gouttes anodines, ne sont autre chose qu'une dissolution du laudanum dans l'éau-de-vie ou dans l'esprit-de-vin, qu'on ordonne depuis dix gouttes jusqu'à vingt: cette préparation n'est pas si assoupissante que le laudanum solide. J'ai été obligé de m'étendre, dans cet article, au-delà des bornes d'un abrégé: la matière est d'un usage si familier, que j'ai cru le devoir faire pour l'intérêt public.

2. HANNEBANE, Jusquiame.

Hyofciamus vulgaris vel niger C. B. 169. Hyofciamus vulgaris I. B. tom. iij. pag. 627; Raii Hist. pag. 711. Hyofciamus niger Dod. 450. Apollinaris Cord. Faba suilla vel porcina,

Dens caballinus quorumdam.

La Jusquiame est commune dans les terres incultes & au bord des chemins. L'usage des feuilles de cette plante est pernicieux quand il est intérieur; sa semence ne l'est pas tant. Hælideus la recommande pour le crachement de sang, en la mélant avec la conserve de roses. Quelques-uns la font brûler sur une pelle chaude, & sont recevoir cette fumée dans la bouche de ceux qui ont mal aux dents, par le moyen d'un entonnoir renversé, dont le bout du tuyau s'applique près de la racine de la dent gâtée. Tragus assure que le suc de Jusquiame. ou l'huile faite par infusion avec ses graines, guérit la douleur d'oreille, si on les seringue dans cette partie. La racine de Jusquiame n'est pas toujours à rejeter; il y a des nourrices qui la coupent par morceaux, & les font sécher après les avoir enfilés; elles en font des colliers qu'elles mettent au cou des enfans pour les empêcher de crier, & calmer la douleur des dents : mais si ce topique réussit quelquefois, il demande des précautions; car, comme les enfans portent à leur bouche tout ce qui se rencontre sous leurs mains, s'ils mâchoient quelques morceaux de cette racine, ils en seroient fort incommodés, & peut-être empoisonnés. On a vu arriver plusieurs accidens à l'occasion de cette plante, laquelle, ayant été prise par inadvertence ou par ignorance, a causé des tranchées douloureuses, suivies de stranchées douloureuses, suivies de sux dyssentériques, de mouvemens convulsis, de syncopes, de pertes de vue & de sentiment, d'affections soporeuses & léthargiques, & de plusieurs autres essets très-pernicieux.

L'usage extérieur de la Jusquiame n'est pas de même, car on l'emploie utilement en cataplasme bouilli dans le lait, & appliqué sur les endroits as-fligés de la goutte. Les seuilles amorties ou cuites sous la braise, & mises sur les mamelles, sont passer le lait. Taberna Montanus mêle avec le vin les graines pilées, pour les appliquer en cataplasme sur

le sein des nouvelles accouchées.

Pour résoudre les tumeurs, on emploie la Jusquiame dans les cataplasmes anodins. Par exemple, on fait bouillir dans une certaine quantité de lait deux poignées de cette plante, autant de celle de mandragore & de morelle, une once de graines de Jusquiame & de pavot; on passe le tout par un linge, & on y ajoute un jaune d'œuf avec un peu de safran: ce cataplasme est excellent pour la fausse esquinancie.

Clusius conseille pour concilier le sommeil, la graine de Jusquiame avec celle de pavot, pilées & mêlées ensemble, & appliquées sur le front. On tire aussi de la semence de Jusquiame, une huile excellente qui est très-anodine. Gaspard Hossmann assure que, si on en frotte les tempes, elle procure le sommeil, & calme les douleurs dans les parties qui

en sont affligées.

Voici une espèce d'huile ou de baume tranquille qui m'a été communiqué par un de mes amis, comme un secret de samille, dont j'ai vu des essets surprenans dans l'esquinancie & dans les maux de gorge; on en graisse avec une plume sine les glandes de la gorge, après une ou deux saignées: cette onction, réitérée de deux heures en deux heures, avance la suppuration, qui n'arrive souvent que le neuvième jour, & guérit en trois jours une maladie des plus

dangereuses.

Prenez égale quantité de feuilles de Jusquiame, de langue-de-chien & de nicotiane vertes, de chacune une livre; faites-les bouillir dans trois pintes de vin jusqu'à la réduction du tiers environ, en pressant bien les herbes : joignez à ce suc autant de bonne huile d'olive; faites bouillir le tout sur un feu doux, jusqu'à ce qu'il soit réduit à la moitié, prenant garde que la poêle où on le fait ne se noirciffe au fond, & ne brûle l'huile; versez ensuite votre huile doucement dans une terrine : on grattera ce que l'on pourra de ce qui sera resté au fond de la poêle, qu'on mêlera avec l'huile de la terrine, & on la laissera refroidir ensuite. On versera cette huile doucement & à clair dans des bouteilles; & ce qui sera resté au sond de plus épais, on en fera une espèce d'emplâtre, avec parties égales de cire jaune qu'on fera fondre sur le seu, en la mêlant exactement avec le marc de l'huile : on en formera ensuite une masse d'emplâtre qui est fort résolutif.

Cette huile n'est pas seulement résolutive & trèsanodine; elle est aussi vulnéraire, & très-utile dans les plaies & dans les ulcères: j'en ai vu de bons essets pour le rhumatisme & les douleurs de la sciatique. Celle qui est tirée par expression des graines de Jusquiame, de mandragore, de morelle & de pavot, a les mêmes vertus.

On expose les mains & les pieds affligés des engelures, à la sumée de la Jusquiame, après quoi on presse les doigts, & on en fait sortir la lymphe épaisse : ainsi cette plante est anodine & résolutive;

elle entre dans l'onguent populeum.

Ses semences sont employées dans le requies Myrepsi, dans le philonium romanum de Nicolas d'Alexandrie, dans la triphera magna du même, dans les pilules de cynoglosse de Mésué, & dans les trochisques d'alkékenge.

3. Cigue.

1. Phellandrium Officin. Inst. R.H. 306; Boerh. ind. A. 56. Phellandrium vel Cicutaria aquatica quorumdam, I. B. t. iij. p. 183. Phellandrium Raii Synops. iij. 215. Cicutaria palustris Ger. 905; Raii Hist. 45. tenuifolia Park. Theat. 933; C. B. Pin. 161. [CIGUE AQUATIQUE.]

2. Cicula major C. B. 160. Cicula Dod. 461; I. B. t. iij. part. ij. pag. 175. Cicularia vulgaris Clus. Hist. 200; Trag.

474. [GRANDE CIGUE.]

3. Cicuta minor, Petroselino similis, C. B. 160. Cicutaria Apii folio I. B. tom. iij. part. ij. pag. 179. Cicutaria satua Lob. ic. 280. Petroselini vicium Trag. 459. [Petite Cigue.]

La Ciguë est regardée comme un poison; mais les trois espèces que nous venons d'indiquer ne le sont pas au même degré. La Ciguë aquatique, nommée Phellandrium, l'est infiniment plus que lés deux autres; & je ne crois pas que jamais on hasarde d'en donner intérieurement. Les deux dernières espèces ont beaucoup plus de force lorsqu'elles sont dans leur degré de maturité, que lorsqu'elles sont encore jeunes. Leur odeur pénétrante, portant au cœur & à la tête tout à-la-sois, avertit assez qu'il ne saut pas les consondre avec la grande espèce de cerfeuil & le persil, avec lesquels elles ont quelque ressemblance; les animaux mêmes sont avertis de s'en éloigner par leur instinct, qui n'est presque que l'odorat très-sin & très subtil.

Ce n'est pas néanmoins d'aujourd'hui que quelques auteurs ont proposé intérieurement l'usage de la grande Ciguë. Outre Pline, Galien & Van-Helmont, M. Renéaume, médecin de Blois, qui vivoit à la fin du dernier siècle, & qui avoit fait son étude particulière des vertus des plantes, assure,

dans ses Observations, qu'on peut user intérieurement de la racine de Ciguë pour résoudre les skirrhes du soie, de la rate & du pancréas, à la dose
d'un scrupule, & même plus, soit en substance, soit
en insusson. M. Storck, médecin & célèbre praticien de Vienne en Autriche, vient de donner au
public un Recueil d'observations habilement saites
sur l'usage de la Ciguë, prisé intérieurement en extrait & en substance. Frédéric Hossmann, dans la
Pharmacopée de Schroder, avoit déja conseillé l'usage de la racine de Ciguë pour le scorbut. En esset,
le scorbut dépend souvent d'obstructions dans les
viscères du bas-ventre, tels que le soie, la rate &
le pancréas.

La Ciguë ne peut donc plus être regardée comme un poison froid, mais comme un remêde cordial, atténuant, résolutif. Il ne conviendroit pas dans les obstructions, s'il n'augmentoit pas la circulation du sang, s'il n'en procuroit pas davantage la sluidité, s'il n'en déterminoit pas une sonte plus grande dans les couloirs où il étoit en concrétion.

On doit conclure de ces différentes observations, que nous ne sommes pas encore parsaitement inftruits sur la nature des différens calmans & narcotiques, & qu'on ne peut ni les consondre ni les substituer les uns aux autres: mais il est du moins certain par l'expérience, que la grande Ciguë, telle qu'on la trouve communément dans les terres grasses & humides, est un des meilleurs remèdes dont on puisse user extérieurement & même intérieurement (si l'on en croit M. Storck) comme calmant, & comme résolutif dans les skirrhes, les loupes, &c.

Elle entre dans l'emplâtre diabotanum, excellent résolutif: elle a donné le nom à l'emplâtre de Ciguë, qui est un bon fondant pour les tumeurs du foie, de la rate & du mésentère. Je l'ai souvent

appliqué

577

appliqué avec succès sur la région épigastrique pour des lenteurs dans la digestion, pour des maux d'estomac, pour la maladie qu'on appelle le fer chaud; & je le faisois renouveler au moins tous les huit jours. D'après les observations de M. Storck, on peut se servir avec consiance de l'extrait de Ciguë dans plusieurs maladies chroniques si rebelles à toute espèce de traitement.

Les feuilles de Ciguë, sur-tout de la deuxième espèce appelée Cicuta major, amorties & échaus-fées, s'appliquent sur la rate & sur les autres parties gonstées. On les fait bouillir avec le lait, pour mettre sur les hémorroïdes externes & enslammées. Pour les duretés du sein, celles même qui sont soupçonnées d'être carcinomateuses, on applique avec succès les seuilles de Ciguë pilées avec l'urine ou l'huile de capres. Un cataplasme de seuilles de Ciguë pilées avec quelques limaçons, & mêlées avec les quatre sarines résolutives, est bon dans l'engorgement instammatoire du scrotum, pour la goutte & la sciatique.

Je ne puis finir l'article de la Ciguë, sans parlet de la mort de Socrate, qu'on croit devoir lui attribuer. Platon, qui est entré dans un assez grand détail sur la fin tragique de ce grand philosophe, dit qu'après le breuvage pris, il fentit de la pesanteur aux cuisses, se coucha, sut saisi de froid & d'insensibilité, qui bientôt le gagna au cœur; on le couvrit, & Criton lui ferma les yeux. Il y a bien de l'apparence que ce n'étoit ni la Cigue ni l'opium. mais un breuvage composé dont nous ignorons les ingrédiens. Ce qu'il y a de singulier, c'est que celui qui lui avoit apporté ce poison, l'avoit averti que lorsqu'il agiroit il sentiroit une sorre douleur aux cuisses; qu'alors il falloit se promener, que peu après l'insensibilité du corps viendroit & lui annonceroit sa fin.

#### 4- MANDRAGORE.

1. Mandragora fructu rotundo C. B. 169. Mandragora mas I. B. tom. iij. p. 617; Dod. 457. [MANDRAGORE MÂLE.]

2. Mandragora flore subcæruleo purpurascente C. B. 169.

Mandragora famina Hist. [MANDRAGORE FEMELLE.]

Quoique cette plante ne vienne pas naturellement en France, mais seulement en Espagne & en Italie, je n'ai pas laissé de la placer ici, parce qu'on peut l'élever assez aisément dans nos jardins. Son usage est plutôt extérieur qu'intérieur. Plufieurs Auteurs soutiennent que son fruit peut être mangé impunément; on en trouve dans Hernandès un exemple affez convaincant. Terentius & Faber assurent aussi que les pommes de Mandragore sont agréables & bonnes à manger, & qu'elles ne sont ni somnisères ni malfaisantes. Harthman recommande fort l'emplâtre de la Mandragore pour les skirrhes de la rate. On emploie ordinairement la racine, & le plus souvent son écorce; ses seuilles sont aussi d'usage: les unes & les autres bouillies dans le lait ou cuites dans l'eau, & écrasées, sont très-résolutives & adoucissantes, appliquées en cataplasme sur les tumeurs scrophuleuses & skirrheuses. On les mêle avec la jusquiame & la cigue. Les feuilles de Mandragore entrent dans l'onguent populeum. L'écorce des racines est employée dans le requies Myrepsi, dans l'aurea-alexandrina de Nicolas d'Alexandrie, & dans la tiphera magna du même Auteur.

## 5. Morelle.

1. Solanum Officinarum C. B. 166. Solanum hortense seu vulgare, acinis nigris, I. B. tom. iij. pag. 608. Solanum hortense baccis nigricantibus, Dod. 453.

2. Solanum scandens seu Dulcamara C. B. 167. Glycypieros sive Amara dulcis I. B. tom. ij. pag. 109. Dulcamara Dod. 402. Salicastrum Plin Cast. Circaa Adv. Lob. 104. Vitis silvestris Cam. Epit. 986.

La Morelle est commune aux bords des chemins

& dans les terres fumées. La première espèce est la plus ordinairement employée, quoiqu'on puisse. lui substituer la seconde. On prend indisséremment la Morelle dont les baies sont noires, rouges ou jaunes. Les feuilles & les fruits sont très-anodins, émolliens & adoucissans : on s'en sert avec succès pour modérer l'inflammation & relâcher les fibres trop tendues: on les applique en cataplasme, ou simplement, pilées & écrasées sur les hémorroïdes; leur suc exprimé fait le même effet : on le remue quelque temps dans un mortier de plomb, & on en bassine ensuite le cancer. Ce suc animé avec la fixième partie d'esprit-de-vin bien rectifié, est fort bon pour l'érysipèle, le feu volage, les dartres, les boutons & les démangeaisons de la peau; sans esprit-de-vin, il est trop foid & trop répercussif. Dans la plupart des cataplasmes anodins on emploie la Morelle : elle entre en quantité dans l'onguent populeum. L'eau distillée de Morelle a les mêmes usages que le suc, mais pas tant de vertu. On n'emploie pas si hardiment la Morelle au-dedans qu'au dehors, à cause de sa grande froideur. La Morelle est peut-être la seule plante assoupissante qui soit froide, au cas qu'elle le soit. Césalpin assure cependant, comme le rapporte M. Tournefort, qu'on en peut faire boire l'eau ou le suc dans l'inflammation du ventricule, & dans l'ardeur d'urine : il dit que la même eau prise à trois onces avec pareille quantité d'eau d'absinthe, pousse les fueurs. Tragus dit au contraire que cette eau tue les cochons, & qu'il n'est permis de s'en servir intérieurement que deux ou trois mois après l'avoir distillée.

Le suc de Morelle entre dans la triphera persica de Mésué, dans l'onguent pompholix de Nicolas d'Alexandrie, dans le mondicatif d'ache, le marsiatum, & dans le baume tranquille.

O o ij

A l'égard de la seconde espèce de Morelle, son usage intérieur n'est pas si suspect. Tragus assure qu'on guérit les veilles jaunisses, avec un verre de vin blanc dans lequel on a fait bouillir légèrement la tige de cette plante coupée menu; on en met une livre sur deux livres de liqueur, dans un pot bien bouché; on la laisse consommer d'un tiers. Camerarius recommande la racine de cette plante dans l'hydropisse & pour purger les sérosités; il la fait bouillir dans l'eau, & ajoute à cette décoction deux verres de vin trempé d'eau salée: on peut aussi mettre environ une poignée de la racine sur chopine d'eau, & la donner ensuite à deux ou trois prises dans la matinée.

Le suc de Morelle mélangé avec un blanc d'œuf, est excellent pour calmer l'instammation du prépuce, qui accompagne les chancres de cette partie, suivant Palmer. Jean Prevost, dans son Traité de la médecine des pauvres, range la deuxième espèce de cette plante parmi les purgatiss de la bile. Parkinson consirme par l'expérience cette propriété. Sebitius assure que cette plante pilée & appliquée en sorme de cataplasme sur les mamelles tumésées par l'épaississement du lait, le résout facilement. M. Ray, après le docteur Husse, rapporte que le cataplasme sait avec les seuilles de cette espèce de solanum & la semence de lin, bouillies dans le vin muscat, est excellent pour résoudre toutes sortes de tumeurs, & pour dissiper les contusions.

La décoction des feuilles de Morelle est bonne pour les femmes tourmentées d'urines âcres & de sleurs-blanches. Elles peuvent s'étuver souvent avec la décoction d'une poignée de ses feuilles

dans une pinte d'eau.

# 6. Belladona.

Solanum melanocerafos C. B. 166. Solanum maniacum multis, sive Belladona I. B. tom. iij. pag. 611. Solanum lethala

Park. Raii Hist. 679. Belladona Clus. Inst. 77. Solanum som-

niferum Adv. Lob. 102. Mandragora Theoph.

L'usage intérieur des fruits de cette plante est très-pernicieux; les Auteurs rapportent plusieurs accidens arrivés à ceux qui en ont pris, d'où vient le nom que lui ont donné quelques-uns; mais extérieurement ses feuilles sont fort adoucissantes & résolutives: on les emploie comme celles de la Morelle ordinaire, en cataplasme sur les hémorroides & sur le cancer; on les peut faire bouillir avec le sain-doux, ou employer leur suc avec autant d'esprit-de-vin. Pour les tumeurs des mamelles, on fait échauffer les feuilles sous la cendre chaude, & on les applique dessus. M. Ray estime cette plante pour les ulcères carcinomateux, & pour les durillons des mamelles. C'est sans doute ces observations connues, qui ont fait imaginer depuis quelque temps d'en conseiller l'usage intérieur pour les tumeurs cancéreuses; mais il ne paroît pas qu'on veuille continuer d'en faire des expériences, faute de succès suffisans. Les dames en Italie se servent de l'eau distillée de cette plante pour l'embellissement de la peau, d'où vient son nom. Les peintres en miniature font macérer son fruit, & en préparent un fort beau vert.

7. PHYTOLACCA Americana majori frustu, Inst. 299. Solanum racemosum Indicum H. R. P. Solanum magnum Virginianum, rubrum, Park. Theat. 347.

J'ai cru devoir faire ici mention de cette plante, parce qu'elle est employée dans une composition célèbre, appelée le baume tranquille, & qu'elle peut par cet endroit passer pour une plante très-anodine.

# 8. Pomme épineuse, ou Stramonium.

Solanum pomo spinoso, rotundo, longo store, C. B. 168. Stramonia multis dista, sive Pomum spinosum, I. B. tom. ij. p. 624. O o iii Stramonia Dod. 460. Stramonium fructu spinoso, rotundo, sfore albo simplici, Inst. 118. Nux Methel Avicenna Ang.

Cette plante est beaucoup plus dangereute que la jusquiame, la belladona & la ciguë, lorsqu'elle est prise intérieurement; elle n'est utile qu'à l'extérieur & appliquée en cataplasme comme les précédentes, ou en onguent avec le suc de ses seuilles & le sain doux, sur-tout pour la brûlure & pour les hémorroïdes. De cette manière elle est adoucissante & résolutive, anodine & émolliente: on s'en sert utilement dans les érysipèles, la brûlure, les instammations, les ulcères carcinomateux, &c. On assure que le vinaigre où ses graines ont trempé pendant la nuit, est admirable pour les dartres vives & les ulcères ambulans.

## 9. Pomme dorée, ou Pomme d'Amour.

Solanum pomiferum fructu rotundo, striato molli, C. B. 167. Mala aurea odore facido, quibusdam Lycopersicon, I. B. t. iij. pag. 620. Aurea mala Dod. 458. Lycopersicon Galeni Ang.

217; Inst. 150.

Cette plante est à peu près de même qualité que la mandragore, mais d'un usage intérieur moins dangereux; car dans quelques endroits de l'Europe, entr'autres en Italie, on mange son fruit consit au vinaigre, au sel & au poivre; c'est un assez mauvais aliment. Je connois des personnes qui sont insuser ce fruit dans l'huile d'olives, dont ils se servent ensuite pour les contusions, les tumeurs, le rhumatisme & la sciatique: c'est un assez bon résolutif & anodin. Le suc de toute la plante s'emploie extérieurement dans l'instammation des yeux & des autres parties: on l'applique en somentation; on peut s'en servir aussi en cataplasme comme des seuilles de la Morelle ordinaire.

#### 10. MAYENNE.

Solanum pomiferum fructu oblongo C, B, 167, Melongene

veteribus I. B. tom. iij. pag. 618. Mala insana Dod. 458.

Melongena fructu oblongo violaceo, Inst. 151.

Les qualités de cette plante sont assez semblables à celles de la mandragore & de la pomme d'amour : quelques-uns même lui donnent aussi ce dernier nom; ainsi on peut employer ses feuilles & son fruit dans les cataplasmes anodins & résolutifs, dans les hémorroïdes, le cancer, les brûlures & les inflammations. Son usage intérieur n'est pas absolument pernicieux; car en Italie on confit son fruit au vinaigre comme celui de la plante précédente, & on en mange en falade de même que le concombre; le vinaigre en est le correctif. Bellon/rapporte qu'en Egypte on le fait cuire sous la cendre ou dans l'eau, & qu'on le sert journellement sur les tables : tous les auteurs conviennent que c'est un aliment aussi mauvais que les champignons; il excite des vents, des indigestions, & quelquefois des fièvres.

#### PLANTES ASSOUPISSANTES ET ANODINES

Qui sont rapportées dans d'autres Classes.

ENTRE les plantes Emollientes, plusieurs sont Anodines, en ce qu'elles calment & appaisent l'inflammation: ainsi la Mauve, la Guimauve, le Bouillon-blanc, le Violier, le Lis & le Lin, peuvent être employés, avec les plantes précédentes, dans les cataplasmes anodins.

Les fleurs de Camomille & de Mélilot peuvent passer aussi pour Anodines par la même raison, & on s'en sert dans les mêmes maladies, & de la même manière. Voyez ci-devant la classe des plantes Car-

minatives.

La plupart des plantes Rafraîchiffantes dont je

traiterai dans la Classe suivante, sont Anodines & Assoupissantes, en ce qu'elles modèrent le mouvement du sang lorsqu'il est trop précipité, & qu'elles tempèrent l'ardeur de la bile exaltée dans les sièvres ardentes. La Laitue, par exemple, le Nénusar, la Langue-de-Chien, l'Herbe aux Puces, les Semences froides majeures en émulsion, & quelques autres, procurent souvent un sommeil doux & tranquille. On peut même avancer qu'il est plus prudent de commencer par l'usage de ces plantes, lorsqu'on a besoin de faire dormir les malades, que de mettre d'abord en pratique le Pavot & l'Opium, qui demandent, comme nous l'avons dit ci-dessus, tant de précautions,

## CINQUIÈME CLASSE.

#### PLANTES RAFRAÎCHISSANTES ET EPAISSISSANTES.

On comprend assez par le titre de cette Classe, qu'elle contient les plantes capables d'appaiser le mouvement précipité des humeurs, ou de leur donner plus de consistance, soit en émoussant les sels âcres qui agitent le sang & le tiennent en dissolution, soit en les enveloppant. De ce nombre sont toutes les plantes qui, par des parties aqueuses & mucilagineuses, peuvent adoucir l'âcreté des humeurs & modérer leur activité, telles que les semences froides, celles de Psyllium, le Riz, le Millet, les seuilles de Laitue, de Joubarbe, les sleurs de Nénusar, de Mauve, Guimauve, Bouillon-blanc, les racines de Nénusar, de Guimauve, de grande Consoude, la gomme Adragant & Arabique; toutes ces drogues, dis-je, méritent le nom de Rassarê-

chiffantes & d'Epaississantes, & sont ordinairement employées dans les fièvres ardentes, les inflammations des viscères, les rétentions d'urine, &c.

Les acides modérés, tels que sont ceux des végétaux, ont aussi la même vertu, en ce qu'ils donnent au sang une consistance naturelle lorsqu'il est devenu trop divisé & trop dissous : c'est pour cela que les Cerises, les Groseilles, les Framboises, les Fraises, l'Epine-vinette, la Grenade, le Citron. les Raisins, les feuilles d'Oseille, de Patience, d'Alleluia, de Pourpier, &c. ont aussi la propriété de rafraîchir. Et comme il arrive quelquefois que la chaleur est excitée dans notre corps par les obstructions des vaisseaux capillaires, causées par des acides vicieux & étrangers qui coagulent les humeurs & occasionnent leur séjour dans les parties, où elles s'aigrissent & se corrompent, les Apéritiss & les Amers tempérés, comme sont les plantes chicoracées (dont nous avons parlé au commencement de la classe des plantes Apéritives), conviennent merveilleusement dans ces sortes d'occasions; & c'est pour cela que la plupart des auteurs les mettent au nombre des plantes Rafraîchissantes.

Il doit paroître fingulier que des remèdes entièrement opposés de principes, de vertus, de manière d'agir, produisent très-souvent les mêmes effets. Les émulsions tempèrent le sang, ainsi que les acides; la teinture minérale anodine d'Hoffmann, la liqueur éthérée de Frobénius, calment souvent des personnes que l'Opium agite & met en fureur. La vertu des remèdes, nous l'avons dit cent fois, dépend de la manière dont ils sont employés, de l'habileté du médecin, de sa sagacité, de son expérience, de la connoissance qu'il a du tempérament du malade, aussi-bien que du remède qu'on donne

souvent à contre-temps.

Les quatre semences froides majeures sont les

semences de Citrouille, de Concombre, de Courge & de Melon; les quatre mineures sont celles de Laitue, de Pourpier, de Chicorée & d'Endive: ainsi nous commencerons cette Classe par ces plantes.

## 1. CITROUILLE.

1. Anguria Citrulus dicta C. B. 312. Citrulus folio Colocynthidis fecto, femine nigro, quibusdam Anguria, I. B. tom. ij. pag. 235. Anguria, Cucumis, Citrulus Dod. 664. Cucumer vel Cucumis Citrulus Fuchs.

2. Pepo oblongus C.B. 311; Lob. ic. 641. Pepo major oblongus Dod. 665. Pepo oblongus vulgatissimus Adv. Lob. 365.

Les semences de ces deux espèces s'emploient indifféremment dans les émulfions, & dans cette boisson rafraîchissante qu'on boit en été autant pour le plaisir que pour la santé, qu'on appelle orgest à cause de l'eau d'orge qui en est la base, dans laquelle on délaie les quatre semences froides pilées avec les amandes douces, au poids d'une once de toutes ensemble pour une pinte d'eau d'orge. On ajoute à ce mélange, après l'avoir passé, une quantité suffisante de sucre, & on l'aromatise avec un peu d'eau de fleur d'orange. Plufieurs limonadiers épargnent les semences froides, & leur substituent du lait pour rendre la liqueur plus blanche & plus épaisse. Lorsqu'on n'a pas le temps ni la commodité de faire préparer des émulsions, on peut couper une caraffe d'orgeat avec deux fois autant d'eau commune, & ordonner cette boisson aux personnes échauffées, & dans les maladies causées par un sang trop bouillant. Quand on prescrit des émulsions, la dose des semences froides est ordinairement d'une once de toutes ensemble pour une pinte ou trois chopines d'eau, mesure de Paris: on y ajoute une douzaine d'amandes douces pelées; & après avoir pilé le tout, on le délaie avec de l'eau d'orge ou l'eau de riz, selon l'intention : on passe la liqueur avec expression, & on y fait fondre deux onces de sucre;

ou bien, sur chaque livre de liqueur, on met une once de firop de nénufar, de violette, de guimauve ou de quelque autre, suivant les dissérentes indications qu'on a de rafraîchir, d'ouvrir le ventre, de pousser les urines, &c.

Tout le monde sait que la chair de la Citrouille fournit un aliment fort utile, & qu'on la prépare différemment dans la cuisine. Le fruit de la seconde espèce est très-commun dans nos marais ou jardins

potagers,

Les semences d'anguria & de cucurbita entrent dans les trochisques d'alkékenge de Mésué, avec celles de melon que l'on met aussi dans le sirop de jujubes du même, & dans la poudre diamargariti frigidi.

## 2. Concombre.

Cucumis sativus vulgaris, maturo fructu subluteo, C. B. 310. Cucumis vulgaris viridis I. B. tom. ij. pag. 245. Cucumis vulgaris Dod. 662. Citreolus vulgo Cæsalp. 199.

On élève cette plante dans les potagers. La semence de son fruit est une des quatre majeures & des plus rafraîchissantes; on l'emploie, comme la précédente, dans les émulsions & dans l'eau de poulet émulsionnée, qu'on ordonne assez utilement dans les fièvres ardentes, dans les entrailles échauffées, dans la difficulté d'uriner, & dans la violente fermentation du l'ang & des humeurs.

On prend un poulet entre deux âges, on lui coupe les extrémités, on le vide & on l'écorche; on le remplit ensuite d'une once des quatre semences froides majeures: on y ajoute quelquefois une cuillerée de riz ou d'orge mondé, & une ou deux douzaines d'amandes, lorsqu'on veut le rendre, plus humectant & plus nourrissant; on fait ensuite bouillir ce poulet dans quatre ou fix livres d'eau, c'est-àdire deux ou trois pintes, à la consomption du tiers:

on coule le bouillon avec expression, & on en sait prendre aux malades trois ou quatre verres pendant la journée, entre les bouillons ordinaires.

Il seroit pourtant beaucoup mieux de faire l'eau de poulet tout simplement, & de la passer sur les semences pilées pour en tirer l'émulsion; car, en les faisant bouillir dans le corps du poulet, on en tire sort non d'utiliés

tire fort peu d'utilité.

Le Concombre fournit à la cuisine un aliment fort usité pendant les chaleurs de l'été; il ne convient guère aux estomacs délicats, à cause de sa froideur. On le consit au vinaigre pour le mettre dans les salades; mais c'est un aliment d'une mauvaise & difficile digestion.

3. Courge, ou Calebaffe.

Cucurbita longa folio molli, flore albo, I. B. t. ij. p. 214. Cucurbita oblonga, flore albo, folio molli, C. B. 313. Cucubita longior Dod. 669. Cucurbita lagenaria Ger. Cucurbita, five Zuccha omnium maxima anguina, Adv. Lob. 316.

On emploie la semence & le fruit de la Courge de la même manière &/aux mêmes usages que celui du concombre; ainsi je ne répéterai point ce que je viens de rapporter à ce sujet.

## 4. Melon.

Melo vulgaris C. B. 310. Melones I. B. tom. ij. pag. 242. Melo five Melopepo vulgò, Cucumis Galeni, Dod. 66. Pepo Math. Fuchs.

Les semences du Melon ont les mêmes facultés que les précédentes, & s'emploient de la même manière; mais le fruit sournit un aliment agréable & aisé à digérer, quand on en mange avec modération: car son excès est très-dangereux; il produit des vents & des coliques fâcheuses, suivies quelquesois de dyssenteries & de cours de ventre disficiles à guérir. On voit aussi des sièvres quartes très-opiniâtres naître de l'usage immodéré du Melon; d'ailleurs les gens un peu avancés en âge, &

ceux qui sont d'un tempérament pituiteux ou mélancolique, doivent s'en abstenir. Le Melon est trop connu pour m'étendre ici sur ses propriétés; & chacun, dans l'usage de ces sortes d'alimens, doit être son médecin, & se priver volontiers d'un plaisir qu'on paie bien chèrement, lorsqu'il est capable d'intéresser la santé.

## 5. LAITUE.

1. Lactuca Romana longa, dulcis, I. B. tom. ij. pag. 998. Lactuca folio obscurius virente, semine nigro, C. B. 123. Lactuca Dod. 644. [LAITUE ROMAINE.]

2. Lastuca sativa C. B. 122. Lastuca sativa vulgaris non capitata, l. B. tom. ij. pag. 997. Lastuca sativa folio Scariola

Lob. ic. 241.

3. Lattuca filvestris costa spinosa C. B. 123. Lattuca silvestris seu Endivia multis dieta, solio laciniato, dorso spinoso, 1. B. t. ij. pag. 1003. Seris domestica Lob. ic. 234. Endivia Officinarum quorumdam. Scariola & Serriola Cord. [LAITUE SAUVAGE.]

Les espèces de Laitue se sèment dans nos jardins, étant d'un usage très-samilier dans les alimens; on les mange crues en salade, & cuites dans la soupe ou apprêtées avec le beurre: cet aliment convient aux bilieux, & à ceux qui ont les entrailles échaussées. Les seuilles de Laitue sournissent à la pharmacie une eau distillée, qui sert ordinairement de base aux juleps rasraîchissans & aux somnisères; sa semence, qui est une des mineures, s'ordonne à deux ou trois gros en pareil cas.

La Laitue s'emploie aussi intérieurement dans les bouillons & dans les lavemens rafraîchiss, dans les sièvres ardentes, & dans les maladies qui me-

nacent les parties internes d'inflammation.

A l'égard de l'extérieur, on applique la Laitue avec succès sur le front en bandeau, ou seule, ou fricassée avec le vinaigre, le cerseuil & le pourpier: ce trontal est utile dans la migraine. Dans ce cas, Simon Pauli estime l'eau de Laitue dans laquelle, sur une livre, on aura fait sondre une once de sel

de prunelle ou de nitre purifié, dont on imbibera un linge qu'on appliquera sur le front : cet auteur la présère au suc de Laitue mêlé avec l'huile rosat. On prétend que l'usage de cettre plante augmente le lait des nourrices. La Laitue sauvage est plus amère que celle qu'on élève dans les potagers; mais elle a presque les mêmes vertus.

Toutes les espèces de Laitue entrent dans le firop de chicorée; la première & la seconde sont employées dans le sirop de pavot composé de Mésué, dans son sirop de jujubes, dans le looch de pavot, dans le requies de Nicolas d'Alexandrie, & dans le

populeum de Nicolas de Salerne.

## 6. LAITRON.

1. Sonchus levis, laciniatus, latifolius, C. B. 124. Sonchus minus laciniofus, mitis five minus fpinofus, I. B. tom. ii. pag. 1014. Sonchus lævis Dod. 643. Lactuca leporina Apulei, Endivia filvestris Lon. Andryala minor Lugd. Cicerbita, Lactucella quorumdam. [PALAIS DE LIÈVRE.]

2. Sonchus afper non laciniatus C. B. 123. Sonchus mines laciniosus afperior, spinosior, I. B. tom. ij. pag. 1014. Incybus

filvestris seu erratica, acutis foliis, Trag. 270.

Cette plante vient d'elle-même dans les jardins & dans les terres grasses & sumées; elle vient même en si grande abondance, qu'elle étousse les autres herbes qu'on cultive. On l'arrache comme une herbe inutile; mais ceux qui nourrissent des vaches, des lapins & autres animaux domestiques, la recueillent avec soin. Ses facultés sont à peu près les mêmes que celles de la laitue; & on peut, sans rien hasarder, s'en servir dans les mêmes maladies. Le Laitron est employé dans le sirop de chicorée.

## 7. Pourpier.

Portulaca latifolia sive sativa C. B. 298. Portulaca hortenses latifolia I. B. tom. iij. pag. 678. Portulaca sativa Dod. 166.

Les feuilles de cette plante sont ordinairement employées dans les salades & dans le potage; on en confit les tiges quand elles ont acquis une certaine groffeur, pour les conserver par le moyen du sel & du vinaigre. Le Pourpier est une plante des plus rafraîchissantes; l'eau distillée, ou le suc de ses seuilles, se donne à deux, trois & quatre onces dans les sièvres ardentes, pour calmer l'impétuosité du sang & des esprits. Cette eau a une odeur qui lui est propre, quoique la plante ne sente rien. On applique sur le front le Pourpier dans les violens maux de tête, employé comme nous l'avons dit ci-dessus. Dans les hémorragies & les pertes de sang des semmes, l'eau de Pourpier est souvent un des plus assurés remèdes; je l'ai éprouvé plusieurs fois: la dose est de deux à quatre onces.

Cette eau est bonne contre les vers; j'en ai donné à des enfans avec succès : on peut leur faire avaler le suc, qui fait le même effet à la même dose. Le Pourpier est propre pour le scorbut & pour le crachement de sang. J'ai très-souvent vu réussir dans la dyssenterie bilieuse, un bouillon fait dans un pot de terre vernissé, luté, & dans lequel on mettoit. lit sur lit, une livre de veau coupé par tranches, & deux grandes poignées de Pourpier mises aussi par couches entre chaque tranche de veau; on y ajoutoit une chopine d'eau commune pour deux petits bouillons : ce remède calme les entrailles & l'ardeur de la bile. Dans les fièvres putrides épidémiques, dans la suette, dans les sièvres vermineuses, dans les fièvres pourprées, le Pourpier, ajouté dans les bouillons ordinaires, est un trèsbon remède : son suc, mêlé avec le miel rosat, est bon pour graisser les hémorroïdes, dont il appaise la douleur & l'inflammation; ses feuilles, mâchées, appaisent la douleur des dents agacées pour avoit mangé des fruits verts.

5. Endive, Chicorée, ou Scariole.

<sup>1.</sup> Intybus sativa latifolia, sive Endivia vulgaris, C. B.

125. Intybum fativum latifolium I. B. tom. ij. pag. 1016. Endivia, Scariola Offic. Chicorium latifolium five Endivia vulgaris, Inst. 479. Seris domestica Dioscoridis.

2. Intybus crispa C. B. 125; Tab. ic. 173. Endivia crispa Ger. Endivia Romana crispa Cam. Intybum sativum crispum I. B. tom. ij. pag. 1011. Chicorium crispum Inst. 479. [CHI:

CORÉE FRISÉE.

L'usage de l'Endive & de la Chicorée est aussi commun dans la cuisine que celui de la laitue. Ces deux plantes s'emploient aussi de même dans les remèdes, étant également propres à tempérer le sang & la bile, particulièrement l'espèce de Chicorée qu'on appelle blanche, & qui ne devient telle que par la culture; car alors elle est d'une saveur plus douce & moins amère que celle qui est verte. Cette dernière a les mêmes vertus que la Chicorée sauvage dont nous avons parlé dans la classe des plantes Apéritives. On met ordinairement les feuilles de Chicorée dans les bouillons rafraichissans, & dans ceux qu'on fait au bain-marie, qui sont des remèdes apéritifs tempétés, très-utiles dans les obstructions des viscères, & dans les maladies causées par une bile épaissie. La semence d'Endive est une des quatre mineures, & s'emploie comme les autres & à la même dose. Les feuilles de cette plante ont donné le nom au sirop de Chicorée, dont l'usage est commun.

## 9. JOUBARBE.

1. Sedum majus vulgare C. B. 283. I. B. tom. ij. p. 687. Sempervivum majus alterum, sive Jovis barba, Dod. 127. Aizoon Diosc. Umbilici Veneris species altera Ang. Cotyledon altera 1. Sedum vulgare Clus. Hist. 63.

2. Sedum minus teretifolium album C. B. 283. Sedum minus, folio longiusculo tereti, store candido, I. B. tom. iij. pag. 690. Vermicularis, Crassula minor Officinarum, & Illecebra major

Lob. ic. 377. [TRIQUE-MADAME.]

Ces Plantes croissent sur les vieux murs & sur les toits des chaumières. Les seuilles de la première espèce

espèce sont d'un usage très-familier dans l'inflammation des hémorroides; on en fait un onguent avec le beurre frais, dans lequel on les fait cuire en certaine consistance. Cette plante est détersive astringente; quelquefois même elle est résolutive; souvent aussi elle est répercussive, & son usage demande quelque circonspection, sur-tout pour la goutte; car il est dangereux de l'appliquer dessus d'abord, & lorsque l'inflammation est considérable. Dans l'esquinancie, on fait, avec succès, gargariser Ie malade avec son eau distillée, & on applique sur la gorge des écrevisses de rivière pilées avec ses feuilles, ou bien en gargarisme avec les sucs d'écrevisses & de Joubarbe pilés ensemble. Dans la descente de matrice & dans les uleères profonds, ces sucs peuvent être quelquefois employés en injection.

On applique assez ordinairement les feuilles de Joubarbe sur les cors des pieds & sur les nodus des goutteux. M. Tournefort ajoute que rien n'est meilleur pour les chevaux fourbus, que de leur faire boire chopine du suc de cette plante. On en donne quatre onces dans les fièvres intermittentes sans aucun froid marqué: ce remède convient aux fièvres lentes, mêlé avec un bouillon aux écrevisses & aux tortues. Le suc de Joubarbe, mêlé avec l'huile de noix & battu, est excellent pour la brûlure & l'éryfipèle; mais il faut y ajouter une quatrième partie d'esprit-de-vin. Le suc seul adoucit, humecte, & guérit les fentes de la langue, causées par l'ardeur de la fièvre maligne. Cette plante, pilée & appliquée en cataplasme au front, calme les délires qui accompagnent les fièvres ardentes.

La Trique-Madame se mange quelquesois en salade: on emploie l'une & l'autre espèce dans l'onguent populeum, & dans quelques autres composi-

tions adoucissantes & rafraichissantes.

10. Nombril de Vénus.

1. Cotyledon major C. B. 285. Cotyledon vera, radice twiberosa, I. B. tom. iij. pag. 683. Cotyledon, Umbilicus Veneris, Clus. Hist. 63.

2. Cotyledon radice tuberofa, longa, repente, Mor. Cotyledon flore luteo, radice tuberofa, longa, repente, Ac. Reg. Paril. 73.

On peut se servir de cette plante comme de la précédente; car elle a les mêmes vertus & les mêmes usages. La première espèce ne s'élève pas aisément dans les jardins; elle se plast davantage dans les rochers & les lieux pierreux près des sontaines; mais la seconde espèce, qu'on peut lui substituer, n'est pas difficile à conserver par la culture.

II. MORGELINE, ou Mouron.

Alfine media C. B. 250. Alfine vulgaris, five Morfus Gallina, I. B. tom. iij. pag. 363. Alfine major Dod. 29. Hippis

minor Cord. Morsus Gallina 1. genus, Trag. 385.

J'ai cru devoir ranger cette plante dans le rang de celles qui rafraîchissent, puisque la plupart des auteurs, après Galien, lui attribuent cette qualité. Dioscoride l'ordonne en fomentation pour l'inflammation des yeux; Tragus lui attribue les mêmes vertus qu'au pourpier : ainsi il n'est pas surprenant qu'étant mangée avec des œufs en omelette, elle arrête le crachement du fang. La plupart des auteurs conviennent qu'elle nourrit, & rétablit les forces de ceux qui sont épuisés par de longues maladies, & qui sont tombés dans une espèce de phthisie ou de maigreur extrême. Emmanuel Kænig assure que cette plante est très-adoucissante, & qu'on en donne avec succès aux ensans qui ont des tranchées & des douleurs capables de les faire tomber dans les convulsions : c'est par cet endroit qu'elle est utile à ceux qui tombent dans des mouvemens épileptiques.

Le suc dépuré de Morgeline, à la dose d'une once dans un petit bouillon, la poudre de ses seuilles RAFRAÎCHISSANTES.

595 séchées à l'ombre à une dragme, ou la décoction d'une poignée dans une chopine d'eau, sont les doses ordinaires. L'usage extérieur de cette plante est utile pour nettoyer les plaies & les ulcères. Kœnig assure qu'en mêlant de la cendre de hêtre dans la décoction, on peut en laver les pieds & les mains des galeux avec succès. Suivant Ettmuller, cette herbe, pilée & appliquée sur les mamelles, résout le sang coagulé; & M. Tournesort nous apprend que Solenander se servoit de sa poudre pour calmer la douleur des hémorroïdes, & en arrêter le flux immodéré. Tout le monde sait qu'elle rétablit l'appétit des serins de Canarie, & qu'elle les nourrit & les rafraîchit.

12. Nénufar, Lis d'étang, Blanc d'eau, Volet: Nymphaa alba major C. B. 193. Nymphaa alba I. B. t. iij, pag. 770; Dod. 585. Nenufar album Brunf.

Cette plante croît dans les étangs & au bord des rivières. Sa racine & ses fleurs sont les parties qu'on emploie ordinairement dans les maladies où il est nécessaire d'appaiser le mouvement violent du sang & des esprits; ainsi, dans les sièvres ardentes, dans les insomnies, les inquiétudes & les agitations d'esprit, dans l'ardeur & la rétention d'urine, dans l'inflammation des viscères, on se sert avec succès de la tisane faite avec la racine de Nénusar : le mucilage dont elle abonde fait sa principale vertu. Le sirop qu'on prépare avec ses sleurs, & qu'on ordonne à une once dans les juleps & les potions rafraîchissantes, a les mêmes vertus; leur eau distillée sert ordinairement de base à ces sortes de remèdes, depuis trois jusqu'à six onces. On fait avec les calices & les étamines des fleurs (qui n'entrent point dans l'infusion destinée à faire le sirop), un miel qu'on donne à deux onces dans les lavemens adoucissans & émolliens.

Ppij

13. LENTILLE D'EAU ou de Marais.

Lenticula palustris, vulgaris, C. B. 362. Lens palustris L. B.

tom. iij. pag. 784. Lens lacustris Dod. 587.

Cette plante est commune dans les marais & dans les fossés où l'eau séjourne; elle passe pour être sort rafraîchissante & sort adoucissante. Quelques uns la sont appliquer en cataplasme pour appaiser la goutte & l'instammation des parties; mais il faut craindre la répercussion des humeurs. Le remède suivant est plus sûr pour calmer la douleur des hémorroïdes. On saupoudre deux poignées de Lentilles de Marais avec une demi-once de myrrhe; on met le tout dans un sac de toile, & on bassine les hémorroïdes avec l'eau qui distille par ce sac.

M. Ray cite comme un secret l'infusion de cette plante dans le vin blanc pour la jaunisse : il faut en donner six onces pendant neuf jours le matin à jeun.

14. MILLET, Mil.

Milium semine luteo C. B. 26; I. B. tom. ij. pag. 446;

Dod. 506.

La semence de cette plante sournit un aliment très-utile dans certains pays : on la dépouille de son écorce, & on la fait cuire avec le lait comme on fait le riz, dont elle a les vertus. Le Millet est très-adoucissant, rafraîchissant & anodin; il convient aux maladies de poitrine & dans la toux opiniâtre; il tempère le mouvement du sang, mais il resserte un peu le ventre, & cause quelquesois des vents. La farine de Millet peut être employée dans les cataplasmes émolliens & résolutiss: on en peut faire une bouillie, & même du pain comme avec les autres farines, qui ne laisse pas de nourrir, quoiqu'il soit plus pesant & moins facile à digérer que celui de froment.

15. MACHE, Blanchette, Poule-grasse, Salade de Chanoine.

Valeriana compestris, inodora, major, C. B. 165. Locuste

### RAFRAÎCHISSANTES.

herba prior I. B. tom. iij. pag. 324. Valerianella arvensis pracox, humilis, semine compresso, Moris. Lastuca agnina 1. Tab. ic. 167.

On trouve cette plante dans les terres grasses, & on la sème dans les jardins pour les salades qu'on mange en carême; elle est fort rafraîchissante & un peu laxative. Simon Pauli l'estime pour appaiser l'ardeur de la sièvre & pour adoucir les douleurs de la néphrétique; il l'emploie dans les bouillons de veau & de poulet pour ces sortes de maladies. Taberna Montanus consirme cette vertu. On s'en sert avec succès dans les rhumatismes, pour la goutte, le scorbut & l'assection hypocondriaque: en un mot, cette plante est adoucissante, & très-capable de corriger l'âcreté des humeurs & la trop grande saumure du sang.

## 16. RAIPONCE.

Rapunculus esculentus C. B. 52. Rapunculus vulgaris campanulatus I. B. tom. ij. pag. 796. Rapunculus Dod. 105. Campanula radice esculentă, store cœruleo, Hort. Lugd. Bat. 107.

Cette plante est si commune dans la campagne, & on en fait un usage si ordinaire dans les salades du printemps, que j'ai cru la devoir placer ici, d'autant que les auteurs conviennent que sa racine est rafraschissante, & que Dodonée ajoure que la décoction en est utile dans le commencement des inflammations de la gorge,

## 17. HERBE AUX PUCES.

Pfyllium majus erectum C. B. 191; I. B. tom. iij. pag. 513: Pfyllium Dod. 115. Plansago caulifera, Pfyllium dicta, Raii

Hist. 881. Pulicaris herba Lugd. 1172.

On trouve cette plante dans les terres sablonneuses & arides; on ne se sert que de sa semence, qui fournit un mucilage fort adoucissant & propre pour appaiser les inflammations, lorsqu'il est mêlé avec les autres herbes rafraîchissantes dans les cataplasmes: on donne ce mucilage en lavement dans

Pp iij

la dyssenterie & dans les instammations des reins. L'eau où la graine de psyllium a macéré pendant la nuit, ou celle où elle a jeté deux ou trois bouillons, est utile dans l'ardeur d'urine: son mucilage convient dans les hémorroïdes internes en décoction; il appaise aussi l'instammation des yeux. Chêneau en fait grand cas, sur-tout si on le mêle avec celui de graine de Coing, tiré avec l'eau-rose ou l'eau de plantain: on y ajoute un peu de camphre & de blanc d'œus battu.

Un'frontal avec la graine de psyllium, pilée & animée avec l'eau-rose, est propre pour les rhumes de cerveau: on fait tirer le même mucilage par le nez, après l'avoir délayé avec du suc de poirée & l'eau-rose. On emploie cette semence comme celle de graine de lin; elle donne le nom à l'électuaire de psyllio, dans lequel elle sert plutôt pour adoucir l'âcreté des purgatifs qui sont la principale partie de cette composition, que pour en augmenter l'esset.

## 18. LANGUE-DE-CHIEN.

Cynoglossum majus vulgare C. B. 257. Cynoglossum I. B. tom. iij pag. 598. Cynoglossum Dod. 54. Cynoglossu major

Brunf. Lycopsis Lac.

Cette plante est commune dans les bois & au bord des chemins; sa racine & ses seuilles sont en usage, comme rafraîchissantes, émollientes, pectorales, vulnéraires & astringentes. Dans la dyssenterie, les cours de ventre, l'ardeur d'urine & la toux convulsive, la décoction, l'insusion & la tisane saite avec la racine, sont très-utiles: elles adoucissent les humeurs âcres, arrêtent les pertes de sang & toutes sortes d'hémorragies; elles dessèchent les ulcères intérieurs, & sur-tout ceux des prostates dans la gonorrhée virulente. On ajoute les seuilles dans les décoctions & dans les cataplasmes émolliens & résolutifs. La racine de Langue-de-Chien

RAFRAÎCHISSANTES.

à donné le nom aux pilules de cynoglosse, dont la vertu est d'adoucir le sang & de provoquer le sommeil; mais cette propriété est due à l'opium & à la semence de jusquiame, qui entrent dans ces pilules : la dose ordinaire de ces pilules est de quatre à cinq grains, dans lesquels il y a un grain ou en-

viron d'opium.

Tragus recommande l'onguent fait avec le suc de Langue-de-Chien, un peu de miel de térébenthine, pour les gerçures & les tumeurs du fondement. La décoction de ses racines & les racines mêmes, appliquées en cataplasme, guérissent les tumeurs scrophuleuses. Un herboriste de campagne s'est utilement servi de la racine, coupée par rouelles & appliquée sur le nombril, dans le frisson de la fièvre tierce.

## 19. CERISIER.

1. Cerasus sativa, fruttu rotundo, rubro & acido', Inst. 625.

Cerasa sativa, rotunda, rubra & acida, Tab. ic. 985.
2. Cerasus frustu aquoso Inst. 926. Cerasa carne tenera & equosa, C. B. 450. Cerasia aquea Tab. ic. 986. [Guignier.]

On regarde les fruits de ces arbres & de leurs différentes espèces, plutôt comme des alimens agréables que comme des remèdes utiles en médecine. Les Cerises ont cependant des qualités qui les peuvent faire confidérer comme des fruits très-rafraîchissans, capables d'appaiser la soif, d'humecter, de calmer le mouvement impétueux des liqueurs, d'adoucir par leur acidité les humeurs âcres & bilieuses, & de pousser doucement les urines. Une poignée de feuilles de Cerisier, bouillies dans du lait, est laxative. Le vin de Cerises, que l'on fait en Provence & en Espagne, est fort agréable. Les noyaux & les amandes, concassés & infusés dans le vin blanc pendant la nuit, environ deux douzaines dans trois ou quatre onces de vin, sont trèsapéritifs; & j'ai vu des personnes sujettes à la né-

Pp iv

phrétique, s'en servir avec succès. On fait sécher les Cerises, & on permet aux malades qui ont la bouche sèche & la salive amère, d'en mâcher quelques-unes, & d'en rejeter ensuite le marc. Les Cerises fraîches lâchent le ventre; les sèches le resferrent.

### 20. FRAMBOISIER.

1. Rubus Idaus spinosus C. B. 479. Rubus Idaus spinosus; fruttu rubro, I. B. tom. ij. pag. 59. Rubus Idaus Dod. 743.
2. Rubus Idaus fruttu albo C. B. 479. Rubus Idaus frim-

fus, fruttu albo, I. B. tom. ij. pag. 59. Rubus Idaus albo

fructu Cluf. Hift. 117.

Les fruits de ces deux sortes d'arbrisseaux ne diffèrent que par la couleur de leurs fruits; ils ont à peu près les mêmes propriétés que les fraises, si ce n'est que les Framboises sont plus rafraîchissantes: quelques-uns prétendent qu'elles sont anti-scorbutiques & apéritives. Les feuilles du Framboisier sont déterfives & astringentes, & peuvent être substituées à celles de ronce pour les gargarismes qu'on emploie dans les maux de gorge & des gencives, L'infusion des sleurs dans l'eau d'orge est utile pour les érysipèles & les inflammations des yeux : il faut la faire tiédir, & en bassiner souvent la partie.

On fait avec le vinaigre, la groseille & la Framboise, un sirop excellent en été pour calmer la soif, & utile dans les sièvres putrides, bilieuses & ver-

mineuses.

### 21. GROSEILLER.

1. Groffularia simplici acino, vel spinosa silvestris, C. B. 455. Uva crispa sive Grossularia I.B. tom. j. part. ij. pag. 47. Uva crispa Dod. 748. Crispina vera Cord. Caanothus spina Theoph. GROSEILLER BLANC ÉPINEUX.

2. Grossularia multiplici acino, feve non spinosa, hortenfes rubra, sive Ribes Officin. C. B. 455, Ribes vulgaris, acidus. ruber, I.B. tom. ij. pag. 97. Ribestum fructu rubro Dod. 749.

Les fruits de la première espèce sont plus en usage

601

dans les ragoûts de la cuifine que dans les remèdes; on les emploie alors lorsqu'ils sont encore verts, & dans les mêmes cas que l'on emploie le verjus: leur acidité en fait toute la vertu : lorsqu'ils sont mûrs & beaucoup plus doux, ils humectent, rafraîchisfent, & sont moins astringens que lorsqu'ils sont verts. Pour ce qui est des Groseilles en grappe, il y en a de rouges & de blanches; mais les premières sont plus communes : quoiqu'on les mange dans la fanté comme un fruit délicieux, elles ne sont pas moins utiles dans la maladie. On prépare avec leur fuc & le sucre, une gelée & un sirop qui sont trèspropres pour modérer les ardeurs de la fièvre qui est causée par une bile trop exaltée. L'agréable acidité de ce fruit appaise la soif des malades, & leur donne bonne bouche. La boisson faite avec le siron de Groseilles, battu dans de l'eau, est d'un usage familier en été, & est aussi utile & agréable que la limonade, le citron & la Groseille ayant à peu près les mêmes qualités. Pour faire le sirop de Groseilles, il faut laisser fermenter trois ou quatre jours le sue qu'on en a exprimé; autrement il se mettroit en gelée. Le sapa ribesii de Mésué n'est autre chose que la gelée de Groseilles. Dans les diarrhées & les coliques bilieuses, cette gelée & le sirop sont utiles: il faut s'en abstenir lorsque les malades sont affligés de la toux.

Le suc de Groseilles, mêlé avec égale quantité de suc de verjus, de suc de citron & d'eau commune, est un des meilleurs gargarismes pour les maux de gorge, de quelque nature qu'ils soient. Dans les maux de gorge gangréneux des enfans, le sirop de Groseilles est l'acide qui m'a toujours le mieux réussi, parce que les Groseilles sont aussi cordiales que rafraîchissantes. Le citron pinçoit un peu trop la gorge délicate de ces infortunés. La Groseille ne resserre pas tant la bile, & ne coagule pas comme l'acide du citron.

J'ai connu une dame malade qui étoit surprise de dyssenterie dès que les Groseilles lui manquoient, & ni le sirop ni la gelée ne pouvoient aucunement remplacer le fruit tel qu'il sortoit de l'arbre qui le produit. On ne fait pas assez de cas de ce qu'on voit tous les jours. Il faudroit que cela sût bien cher & qu'il vînt de fort loin, pour qu'on le prisât ce qu'il vaut.

### 22. CASSIS.

Grosfularia non spinosa, fruttu nigro, majore. C. B. Plu. 455. [GROSEILLER A FRUIT NOIR, ou Cassis.]

La mode impérieuse sur le choix des médecins, ainsi que des remèdes, avoit introduit depuis quelque temps l'usage des feuilles, du suc, du sirop & du ratafia de Cassis; il vient de retomber dans l'oubli, quoique plusieurs personnes aient cru que cette plante étoit une panacée universelle. Ses feuilles se prennent cependant comme du thé, & sont chaudes, apéritives, stomachiques, propres à la migraine, aux mauvaises digestions, aux dégoûts, aux glaires des reins & de la vessie : le suc convient dans les maux de gorge, soit en boisson avec du sucre & en forme de sirop, soit en gargarisme. Enfin on en fait un fort bon ratafia qui n'a pas les inconvéniens des ratafias ordinaires, qui échauffent beaucoup & dont l'usage est si pernicieux, mais qui, en facilitant la digestion, tempère l'ardeur de l'estomac : ce ratafia se fait de la manière qui suit.

On prend une pinte de bonne eau-de-vie; on y met une demi - poignée de framboises pour en tirer la teinture; on y ajoute ensuite deux livres & demie de Cassis bien mûr qu'on a eu soin d'égrainer: il faut aussi en couper exactement une petite pointe noire restée après la sleur, & qui, si on la laissoit, rendroit le ratassa désagréable. On met le tout dans une cruche de grès neuve & bien ver-

nissée, & on le laisse insuser pendant deux ou trois mois à l'ombre. Après ce temps on retire la liqueur, on la fait passer par la chausse; & sur chaque pinte on ajoute un quarteron & demi de bon sucre, qui aura été fondu auparavant dans de l'eau de rivière ou de fontaine. On conserve ce ratafia dans des bouteilles pour l'usage.

### 23. Murier.

1. Morus fruttu nigro C. B. 459. Morus nigra 1. B. tom. j. pag. 118. Morus Dod. 810. [MURIER NOIR.]
2. Morus fructu albo C. B. 459. Morus alba I. B. tom. j.

pag. 119. Morus candida Dod. 810. [MURIER BLANC.]

On fait avec les Mûres noires un firop très-utile pour adoucir les âcretés de la gorge & de la poitrine; on en mêle une cuillerée dans un verre d'eau. On ordonne ce firop sous le nom de diamorum. Pour le faire composé, on y ajoute du verjus, de la myrrhé & du safran. Cordus le faisoit avec le suc de Mûres. le suc du fruit de ronces, de framboises, de fraises & du miel. Ces fruits, dans leur maturité, appaisent la soif & rafraîchissent; avant leur maturité, ils sont déterfifs & astringens, & on les emploie dans les gargarismes pour les ulcères de la bouche & de la gorge. Les Mûres blanches sont peu usitées, leur laveur étant fade & désagréable. L'écorce & la racine du Mûrier sont déterfives & apéritives en décoction. L'écorce du Mûrier, mise en poudre & prise en bol, liée avec le sirop d'absinthe à la dose de demi-gros, est fort bonne contre le ver solitaire.

24. SAULX, ou Saule.

Salix vulgaris, alba, arborescens, C. B. 473. Salix maxima, fragilis, alba, hirfuta, I. B. tom. j. pag. 212. Salix Diofcoridis Lob. 136.

L'écorce, les feuilles & la semence de cet arbre, font rafraîchissantes & astringentes; on les emploie utilement dans la dyssenterie & dans le crachement

de sang: on fait des demi-bains & des lave-pieds avec la décoction de ses seuilles, pour appaiser le transport des sièvres ardentes, pour les insomnies, & pour les maladies qui sont causées par un sang trop en mouvement.

Il y a des auteurs qui conseillent dans la goutte, des fomentations faites avec les feuilles & l'écorce de cet arbre, bouillies dans le vin; d'autres donnent la cendre de Saule ou le chardon en poudre,

depuis demi-scrupule jusqu'à demi-dragme.

Dans une pinte de vin rouge, infusez deux petites poignées de la deuxième pelure d'ozier, & en prenez, neuf matins de suite, deux doigts dans un verre; c'est un remède expérimenté pour les pertes de sang.

# 25. PIN.

Pinus sativa C. B. 491. Pinus ossiculis duris, foliis longis, I. B. tom. j. pag. 248. Pinus Dod. 859. Pinus sativa sive domestica Ger. [PIN CULTIVE.]

Il y a plusieurs espèces de Pin, dont la plupat fournissent une résine par l'incision qu'on fait à leur écorce. Cette résine s'appelle térébenthine lorsqu'elle est claire & liquide, & galipot ou encens commun lorsqu'elle est dure & jaunâtre: nous en avons déja parlé ci-dessus. Je n'ai placé le Pin cultivé dans cette classe, que pour son fruit appelé Pomme de Pin, qui contient sous ses écailles de petites coques osseuses remplies d'une amande longue & cylindrique, qui est d'un usage très-familier en médecine, sur-tout en Provence, en Languedoc & dans les pays chauds, où cet arbre est commun. On appelle ces coques strobili pinei, nuces pinea, eocculi, en françois, pignons.

Il faut bien prendre garde, en les ordonnant, de les confondre avec les pignons d'Inde, qui font des purgatifs très-violens: ceux-ci font au contraire très-adoucissans, humestans, rafraîchissans, propres

# RAFRAÎCHISSANTES.

à calmer la toux violente & les douleurs de la néphrétique; on les emploie dans les émulsions avec les semences froides, depuis demi once jusqu'à une once. L'huile qu'on en tire par expression, a les mêmes vertus que l'huile d'amandes douces.

Les pignons sont utiles dans le crachement de sang, la phthisie, le desséchement, & la maigreur appelée tabes; ils tempèrent & corrigent la saumure des urines, détergent l'ulcère des reins, & réparent

le lait des nourrices.

L'eau distillée des pommes de Pin est astringente fuivant Schroder, qui la donne comme un bon remède pour arrêter la descente de la matrice.

Hoffmann soutient que les sommités ou jeunes tiges du Pin sauvage sont fort propres pour le scorbut, sur-tout si on en donne la décoction ou l'infusion dans la bière, ou quelque autre liqueur convenable.

Une pomme de Pin infusée dans de l'eau tiède pendant vingt-quatre heures, est fort bonne pour laver les parties affligées d'érysipèle, & en appaise l'inflammation.

# 26. GOMME ADRAGANT, Barbe-Renard.

Tragacanthum, Dragacanthum, Gummi Tragacantha.

Cette gomme coule, par incision, de la racine d'un petit arbrisseau épineux qui croît au bord de la mer près de Marseille, plus communément en Candie, en Syrie & dans l'Orient. Voici ses synonymes.

Tragacantha C. B. 388. Tragacantha Massiliensis I. B. tom. j. pag. 407. Tragacantha sive Hirci spina Dod. 751. Poterium Tab. ic. 533.

La gomme Adragant est plus ou moins pure, & en gros morceaux noirâtres ou en petits grumeaux tortillés & blancs, selon qu'elle est mêlée avec la terre sur laquelle elle tombe, ou qu'elle en est séparée. La manière ordinaire de s'en servir est de la faire fondre dans l'eau commune, dans l'eau-role, ou quelque autre, pour en former un mucilage qui sert à incorporer la plupart des poudres qu'on met en masse, ou pour en former des trochisques, des pilules, des tablettes, ou d'autres préparations de cette nature. Cette gomme est rafraîchissante, incrassante, adoucissante, béchique, & très-propre à calmer le mouvement impétueux des humeurs, & à adoucir leur âcreté: on l'emploie aussi en poudre; & elle a donné le nom à la poudre diatragacant, qui est froide ou chaude, selon les dissérens ingrédiens qu'on joint avec elle. Celle qu'on appelle froide est d'un usage très-utile pour la toux opiniâtre, pour les âcretés de la poitrine, pour les personnes d'un tempérament vis & bilieux, dont elle tempère la vivacité : sa dose est d'un demigros dans un bouillon rafraîchissant, Les semences froides & celle de pavot blanc, la réglisse & l'anidon, qui entrent dans cette poudre, lui communiquent leurs propriétés.

Les gommes purement insipides, telles que les gommes Adragant & arabique, forment un mucilage dont on ne connoît pas assez l'efficacité dans la pratique, où souvent il seroit très-nécessaire de l'employer. Les toux âcres & convulsives qui viennent de l'acrimonie de la lymphe, les aigres de l'estomac, les vomissemens chroniques; les maladies de la peau, rebelles à la plupart des remèdes, telles que les dartres, la gale, &c.; le ténesme des intestins & de la vessie, les ardeurs d'urine, les accidens qui surviennent après l'usage inconfidéré des liqueurs fortes, des élixirs amers, des poisons, tels que le vert-de-gris, l'eau-forte, &c.; le marasme & la maigreur, qui viennent d'appauvrissement du sang & de la lymphe; voilà de quoi fournir une multitude d'indications pour employer les mucilages rafraîchissans & incrassans, que sournissent les remèdes

607

rés de la gomme Adragant, des semences froides, es pignons, de la graine de lin, des farineux, du z, de la semoule, du vermicelli, de la salep, du nacaroni, & de toutes les autres petites pâres qui iennent de l'Italie & des pays chauds, où la trop rande transpiration dépouille le sang, & où ces ourritures légères & mucilagineuses deviennent ussi nécessaires que dans les maladies dont nous enons de parler, d'autant mieux que ce sont des emèdes & des alimens tout à-la-fois. La poudre iatragacant froide est par conséquent un fort bon emède.

La poudre diatragacant chaude est au contraire omposée de canelle, d'hyssope & de gingembre, orrigés avec les amandes, les pignons, la semence e lin & la réglisse; ce qui la rend propre à faciliter a digestion, & à dissoudre la lymphe épaissie dans es bronches du poumon des asthmatiques, qu'elle ait cracher plus facilement : sa dose est la même que celle de l'autre.

### DROGUES ÉTRANGÈRES.

## 17. Gomme Arabique.

Gummi Arabicum C. B. 498. Gummi Thebaicum, Babylo-

icum, Acanthinum, Sarracenicum quorumdam.

Nous avons parlé dans la classe des plantes Vuliéraires Astringentes, de l'arbre d'où coule la gomme
Arabique; & ces noms dissérens ne lui ont été doniés, que par rapport à quelques autres arbres & aux
lissérens lieux d'où on la tire: on l'appelle aussi
comme turique, gomme verniculée & gomme
l'Angleterre, suivant les dissérentes sigures qu'elle
rend en sortant de l'arbre, ou qu'on lui donne
vant de la débiter. Celle qui coule dans un temps
pluvieux & humide, & qui s'amasse en morceaux,
esquels, joints ensemble dans les vaisseaux qui l'apportent à Marseille, forment des masses qui pèsent

plus de cent livres, cette sorte s'appelle gomme turique ou turis; les Teinturiers en soie s'en servent. La gomme Arabique vermiculée est ainsi nommé, parce qu'elle a pris la figure d'un ver en sortant de l'arbre. Ensin la gomme d'Angleterre n'est autre chose que la gomme d'Arabie ou du Sénégal la plus blanche, sondue dans un pot d'eau, & réduite en une pâte à laquelle on donne la consistance de la colle de Flandres.

La véritable gomme Arabique est en larmes blanches & quelquesois jaunâtres, claires, transparentes, sèches, sans saveur ni odeur sensible; elle est rare en Europe, depuis qu'on y en apporte une autre de la Guinée & du Brésil au Sénégal, à laquelle on donne le même nom, & qui a les mêmes vertus &

la même figure, à la blancheur près.

Toutes ces gommes, aussi-bien que celles qui conlent de nos pruniers, cerisiers, amandiers & autres arbres fruitiers, ont à peu près les mêmes usages dans la médecine & dans les arts: on les emploie comme la gomme adragant, & dans les mêmes remèdes. La gomme Arabique entre dans la thériaque des anciens, & dans la poudre diatragacant froide dont nous avons parlé ci-dessus.

La gomme Arabique en poudre, à la dose d'un gros, prise dans un verre d'eau de graine de lin, est

très utile dans la suppression d'urine.

### 28. R<sub>12.</sub>

Oryza Italica C. B. 24; I. B. tom. ij. pag. 451. Hordens Galaticum Columella Ruel. 421.

La semence de cette plante est d'un usage si commun entre les alimens, que tout le monde en connoît les propriétés & la manière de la préparer. A l'égard de ses usages en médecine, c'est une nonriture très-utile aux personnes épuisées par des hémorragies, aux semmes qui ont soussert des pertes excessives,

excessives, aux pulmoniques & aux étiques. Nous avons peu d'alimens plus capables d'adoucir l'âcreté du sang, de l'épaissir & de le tempérer. On en fait bouillir une cuillerée dans une pinte d'eau pendant un quart d'heure; on la coule ensuite, & on y ajoute très-peu de sucre pour la boisson des malades. Cette semence sert quelquesois de base aux émulsions, à la place de l'eau d'orge; on en met une poignée dans les bouillons humectans & rafraîchissans; on en fait une gelée ou une crême, une bouillie, du pain, & quantité d'autres préparations qui regardent autant le régime de vie des malades, que les remèdes qui conviennent dans les maladies longues. Le Riz s'élève aisément dans les lieux humides de l'Orient. & en quelques endroits de l'Europe, entre autres en Italie & en Espagne.

### PLANTES RAFRAICHISSANTES

Qui sont rapportées dans d'autres Classes.

On emploie dans les cataplasmes rafraîchissans & propres dans les inflammations, la plupart des plantes Emollientes, entre autres les Mauves, Guimauves, Violiers, &c. ou bien la mie de pain & le lait avec le jaune d'œus.

Dans les tisanes rasraîchissantes & propres à épaisfir un sang trop dissous, on ordonne la plupart des plantes Béchiques, comme les Jujubes, les Raisins, les Amandes, les Figues, les sleurs de Coqueli-

cot, &c.

Plusieurs plantes Vulnéraires Astringentes sont aussi rafraîchissantes, comme la racine de grande Consoude, le Plantain, la Grenade, l'Epine-Vinette. Voyez la classe de ces plantes.

Entre les plantes Narcotiques, la semence & la

tête de Pavot, & les feuilles de Morelle, sont aus des plantes Rafraîchissantes. Voyez cette Classe.

La plupart des plantes Apéritives tempérées, & celles que nous avons appelées Chicoracées, sont rafraîchissantes, & s'ordonnent avec succès dans les tisanes capables de rafraîchir le sang, en modérant le mouvement précipité des humeurs; l'Oseille, la Patience, la Chicorée sauvage, le Fraisser, sont de cette nature.

Ensin nous avons entre les plantes Cordiales & Alexitères, des acides tempérés, très-utiles dans les sièvres ardentes, pour appaiser la soif des malades, pour les rafraîchir, & calmer le mouvement trop précipité du sang; tels sont l'Alléluia, la Groseille, la Fraise, le Citron & le Limon. On met une poignée des seuilles de l'Alléluia dans les bouillons, qu'on laisse amortir sur le seu assez de temps pour en tirer une légère teinture. Voyez la classe des plantes Alexitères.

A l'égard du Citron, du Limon, & des aunes acides tirés des fruits rouges, tout le monde sait leur utilité pendant les chaleurs de l'été. Quoiqu'on en use plus volontiers en santé, par agrément & sensualité, que dans la maladie & pour le besoin, on s'en sert cependant avec succès dans les sièvres aigues, lorsque les malades ont la langue sèche & noire, & principalement dans les pays chauds. Voya

la même classe des plantes Alexitères.

# TABLE

### DES

# NOMS FRANÇOIS DES PLANTES

dont on a parlé dans cet Ouvrage.

#### A

 ${f A}$  bsinthe, page 329. Acacia, 475. Acanthe, 531. Ache , 170. Ache d'eau, 405. de montagne, 391. Acorus, 150, 305. Agaric, 28. Agaric de chêne, 457. Agnus-castus, 148. Agripaume , 246, Aigremoine, 359. Ail , 231. Airelle, 446. Alkékenge, 169. Alléluia, 239. Alliaire, 487. Aloès, 43. Aluine, 322. Amandier, 91. Amaranthe, 436. Ammi, 387. Amome, 247, 251, 392. Anacarde, 253. Ananas, 107. Ancholie, 186. Aneth , 388. Angélique, 215. Anis , 385. Anthora, 235. Arcangon, 514.

Aristoloche, 128. Argentine, 347. Armoise, 130. Arnica, 512. Arrête-boeuf, 175. Arroche, 529. Arroche puante, 149. Artichaut, 194. Artichaut sauvage, 208. Asperge, 172. Aspic, 288. Assa-foetida, 154. Aubifoin, 315. Aveline, 460. Augure de lion, 376. Aune noir, 24. Aunée , 86. Avoine, 548. Aurone, 325. Autruche, 217.

B

Bacile, 185.
Baguenaudier, 39.
Balaustes, 448.
Barbe de bouc, 210.
Barbe de moine, 376.
Barbe-renard, 605.
Barbotine, 332.
Barbiau, 315.
Bardane, 188.
Qq ij

#### 612 TABLE ALPHABÉTIQUE Basilic, 279. Bon-homme, 532. Bonne-dame, 529. Baffinet, 485. Botris, 130. Baume , 326. Baume aquatique, 148. Boucage, 184. Baume blanc, Bouglose, 84. Bouillon-blanc, 532; d'Amérique, de Carthage, Bouleau, 190. de Copahu, Bourg-épine, 13. Bourgêne, 24. d'Egypte, Bourrache, 83. de Judée, 467. Bourroche, de Tolu, Bourse à berger, 345. du Bréfil, dugrand Caire, Bourfette, idem. Branc-urline, 531. du Pérou, Baume (faux) du Pérou, 495. Bray fec, 514. Brion, 331. Bdellium, 498. Bécabunga, 404. Brione, 18. Brunelle , 3422. Bec-de-grue, 440. Bella-dona, 580. Belle-dame, 529. Bruyère, 316. Boouis ou Buis, 219. Belle-de-nuit, 51. Benjoin, 102. Bouis piquant, 175. Benjoin francois, 217. Bugle, 420. Benoite, 345. Buglose, 84. Berce, 531. Bugrande, 175. Berle, 402. Bétoine, 269. Bette-Rave, 528. Cabaret, 31. Bigarade, 242. Cacao, 334. Bistorte, 439. Cachou, 337. Blanc-d'eau, 595. Café, 333. Blanchette , 596. Caille-lait, 277. Blavéole, 315. Calament, 280. Blé, 546. Calamus-verus, 149. Blé noir ou Sarrasin, 547. Calebasse, 588. Blé de Turquie, 548. Caméléon blanc, 234. Bleuet, 315. Bois d'Aloès, 305. Camomille , 394-Camphre, 157. de Baume, 252. Camphrée, 185. de Canelle, 222. Canelle, 297. de Crabe, 301. Canelle blanche, 410. Gentil, 35. girottée, 301. Néphrétique, 200, Capelet, idem. Bois-Saint, 221. Capillaire blanc, 72. Bon-Henri, 530. commun, 71.

Cyprès, 455.

Damas noir, 11.

Qqiij

Caprier, 176. Capucine, 403. Caraque, 334. Cardamome, 248, 249. Cardons, 195. Carline, 234. Carotte, 390. Carotte sauvage, 389. Carthame, 10. Carvi, 386. Casse, 37. Casse-lunette, 315. Cassis, 602. Catapuce, 26. Céleri, 170. Centaurée, 375. Cercifi, 209. Cerfeuil, 372. Cerisier , 599. Cerisier sauvage, 278. Cétérac, 73. Chamarras, 212. Chardon à cent têtes, 178. à foulon, 317. aux ânes, 559. béni, 207. €toilé, 179. hémorroïdal, 559. Marie , 208. Roland, 178. Chardonnerette, 234. Châtaignier, 463. Chaussetrape, 179. Chélidoine, 309, 557. Chêne, 455. Chênette, 345. Cheveux de Venus, 70. Chèvre-feu ille , 3 493. Chicorée, 591. Chicorée fauvage, 162. Chiendent , 177.

DES NOMS

ر طاde Montpel ، ﴿ رُ

Capillaire de Canada,

# 614 TABLE ALPHABETIQUE

Dattes, 100.
Daucus, 389.
Dent-de-lion, 160.
Dictamne blanc, 233.
de Crète, 294.
Digitale, 296.
Diptam, 233.
Dompte-venin, 235.
Doronic, 236.

È

Double-feuille, 494.

Doronic d'Allemagne, 512.

Echarbots, 465. Eclaire, 309. Ecorce de girofle, 301. Eglantier , 451. Ellébore blanc, 34. noir, 33. Encens mâle, 225. Endive, 591. Enule-campane, 86. Epicias, 198. Epinards , 530. Epine-vinette, 449. Epithym, 376. Epurge, 26. Espatule, 143. Esquine, 224. Estragon, 331. Efule, 26. Euphraise, 317. Eupatoire d'Avicenne, 361. de Mésué, 329. Euphorbe, 124.

•

Faux féné, 39.
Felougne, 309.
Fenouil, 173.
Fenouil de porc, 90.
marin, 185.
Fénugrec, 552.
Fève, 549.
Fève épaifie, 422.

Feuille d'Inde, 238.
Fiel de terre, 366.
Figuier, 92.
Filipendule, 190.
Flambe, 16.
Fleuts de coucou, 274.
Foirole, 524.
Follette, 529.
Fougère, 364.
Fragon, 175.
Frailier, 168.
Framboille, 233.
Frêne, 195.
Froment, 546.
Fumeterre, 366.

G

Gaïac , 221. Galanga, 305. Galbanum, 172. Galéga, 245. Galiot, 345. Gants de Notre-Dame, 186. Garance, 177. Garderobe, 326. Garou, 35. Genest, 193. Genest d'Espagne, ibid. Genièvre, 213. Gentiane, 342. Germandrée, 345. Germandrée d'eau, 212. Gingembre, 119. Girard-roustin, 31. Girofle, 300. Girofie rond, 251. Giroflier, 140. Glaieul, 16. Glaïeul puant, 143. Glouteron, 188. Gomme Adragant, 605. Ammoniac, 151. Animé , 497. Arabique, 607.

Gomme Caragne, 472.

Copal, 498. Elémi, 495.

Gutte, 64. Laque, 413. de Séraphin, 156.

Tacamaque, 471. Goutte de lion, 376.

Graine de Baume, 253. d'Ecarlate, 237. de Girofle, 251.

de Paradis, 248. de Perroquet, 10.

de Tilli, 62. Grande Consoude, 431.

Paquette, 429.

Grassette, 432. Grateron, 190. Gratiole, 30.

Grémil, 191.

Grenadier, 448. Grenouillere, 485.

Groseiller, 600. Gui de chêne, 273.

Guignier, 599. Guimauve, 519.

### Н

Hannebane, 572. Haricot, 549.

Herbe à coton, 79. à éternuer, 117. à lait, 26.

à la Reine, 112.

à pauvre homme, 31. à Robert, 441. au Charpentier, 427. au .chat, 147.

aux cuillers, 401. aux écus, 405.

aux gueux, 484. aux perles, 191.

aux poux, 117: aux puces, 597.

aux teigneux, 216.

Herbe aux verrues, 484.

aux vipères, 85.

de Sainte-Barbe, 491.

de S. Benoit, 345. de S. Etienne, 557.

de S. Jacques, 492.

de S. Jean, 87.

de S. Pierre, 185.

du siège, 55.5.

du Turc, 192. sans couture, 494.

Hépatique, 373.

. Hermodacte, 54.

Herniole, 192.

Hièble, 24.

Houblon, 368.

Housson, 175.

Houx, 541.

Houx frélon, 175. Hypociste, 474.

Hyssope, 290.

### I & J

Jacobée , 492.

Jalap, 51, 52. Impératoire, 217.

Jone odorant, 258.

Joubarbe, 592.

Joubarbe des vignes, 432.

Ipécacuanha, 56. Jris, 16.

Iris de Florence, 17.

jaune des prés, 465.

Jujubier , 99. Jusquiame, 572.

Kermès, 237.

Labdanum ou Ladanum, 472.

Laitron, 590. Laitue, 589.

La Marie, 489.

Lampsane, 491. Qqiv

### 616 TABLE ALPHABÉTIQUE

Langue de cerf , 362. de chien, 593. de serpent, 494 Larmes de Job, 191. Lavande, 288. Lauréole, 35. Laurier, 295. Laurier-Rose, 119. Lentille, 553. Lentille d'eau, 596. Lentisque, 120. Liège, 460. Lierre, 487. Lierre terrestre, 87. Limon , 240. Lin, 536. Lin sauvage, 15. Linaire, 537. Lis , 534. Lis d'étang, 595. Lizeron (grand), 37. (petit), 560. Lizet , idem. Livêche, 391. Lotier, 495. Lupin, 551.

#### M

Maceron, 171. Màche, 596. Macis, 301. Macres, 465. Malabâtre, 258. Mallette à berger, 348. Mandragore, 578. Maniguette, 248. Manne, 40. Marguerite, 429. Marjolaine, 292. Maroute, 394. Marronnier, 463. Marronnier d'Inde, 118. Marrube, 144. Marum, 293. Maltic, 120.

Matricaire, 131. Mauve, 517. Mayenne, 582. Méchoacan, 53. Mélèze, 41. Mélilot, 392. Mélisse, 133. Mélisse bâtarde, 511. Melon, 588. Menthe, 326. Menthe aquatique, 145. Mercuriale, 524. Merisier , 278. Méum , 140. Meurte, 447. Mille-feuille, 427. Millepertuis, 505. Millet, 596. Mirlirot, 392. Molène, 532. Morelle, 578. Morgeline, 594. Morets, 446. Mors du Diable, 275. Mousse marine, 331. Moutarde, 116. Muguet, 271, 277. Mûrier, 603. Muscade, 301. Muscat, 94. Myrobelans, 49. Myrrhe, 152. Myrthe, 3447.

### N

Nard, 288.
Nard fauvage, 31.
Navet, 82.
Néflier, 464.
Nénufar, 595.
Nerprun, 13.
Nicotiane, 112.
Nielle, 187.
Noisetier, 460.

Nombril de Vénus, 594-Noyer, 219. Nummulaire, 405.

O

Œil-de-lœuf, 429, 510.
Œillet, 238.
Œillette, voyez Pavot.
Oignon, 180.
Oliban, 225.
Olives d'Espagne, picholines, 538.
Opoponax, 156.
Orange, 242.
Oreille d'âne, 431.
d'homme, 31.

de fouris, 426.
Orge, 544.
Origan, 294.
Orme, 462.
Orobe, 550.
Orpin, 432.
Ortie, 443.
Ortie morte,
puante,
558.
Orvale, 312.

Oseille, 165.

Osmonde, 364.

D

Pain à coucou, 239.
Pain-de-pourceau, 32.
Palais-de-lievre, 590.
Palme de Christ, 62.
Panais, 390.
Panicaut, 178.
Paquerette, 430.
Paquette, 429.
Pareyra-brava, 201.
Parelle, 169.
Parelle de marais, 409.
Pariétaire, 525.
Pas-d'âne, 76.
Passed'âne, 76.
Passed'âne, 185.
Passerage, 407.

Pastel, 561. Pastenade, 390. Patience, 167. Patience aquatique, 4091 rouge , 437. Pavame, 222. Pavot, 568. Pavot cornu, 187. rouge, 77. Pêcher, 14. Perce-feuille, 442. Perce-moulle, 218. Perce-pierre, 183. Péréole, 315. Perficaire, 481. Perfil, 172. Perfil de bouc, 184. de Macédoine. 171. Pervenche, 425. Pétalite, 218. Petite Centaurée, 343. Petit Chêne, 345. Petite Consoude, 420. Petit Cyprès, 326. Petit Houx, 175. Petite Serpentaire, 494. Petit Sureau, 24. Pétrole, 316. Pétron, 3213. Pétun, 112. Peuplier, 540. Picea, 198. Pied d'Alexandre, 121. d'Alouette, 316. de Chat, 79. de Cog, de Corbin, \}485. de Griffon, 33. de Lion, 424. de Pigeon, 441. de Veau, 370. Pignons, 604. Pignons d'Inde, de Barbarie,

# 618 TABLE ALPHABÉTIQUE

Piloselle, 426. Pimprenelle, 509. Piment, 123. Pin, 604. Pirole, 426. Pissenlit, 164. Pistaches, 101. Pivoine, 273. Plantain, 434. Poireau, 181. Poirée, 528. Pois , 554. Pois chiche, 182. Poivreblanc, long, noir, à queue, 250. d'eau, 481. d'Inde ou de Guinée, de la Jamaïque, }251. de Thévét, đu Brésil, 123. Poix de Bourgogne, 514. Polium, 278. Polypode, 363. Polytric, 72. Pomme de merveille, 493. dorée ou d'amour, 582. épineuse, 581. Pommier, 98. Poudre à vers, 332. Poule grasse, 596. Pouliot, 281. Pouliot-thym , idem. Pourpier, 590. Prêle , 445. Primerole, Primerole, }274. Prunellier, 12. Prunier, 11. Prunier sauvage, 12. Pulmonaire, 74. Pyrèthre, 121.

Quinquina, 349. Quinte-feuille, 438. Queue de cheval, 445. de pourceau, 90.

#### R

Racine salivaire, 121. vierge, 560. Raifort, 180. Raifort sauvage, 409. Raiponce, 597. Raisins, 94. Raisins de bois, 446. de Corinthe,}
de Damas, }94de renard, 242. Rave, 82. Récise, 345. Réglisse, 75. Reine des prés, 209. Remors, 211. Reinette, 98. Renoncule, 485. Renouée, 429. Reprise, 432. Réfine, 514. Rhapontic, 48. Rhubarbe, 46. Rhubarbe blanche, 53. des moines, 48. Réveille-matin, 26. Ricin, 62. Rièble, 191. Riz, 608. Rocambole, 231. Romarin, 285. Ronce, 482. Rondelle, 31. Rondotte, 87. Roquette, 406. Rose de Damas, 16. de Jéricho, 247. de Provins, 453.

Lose d'Outremer ou Tré- Sceau de Notre-Dame, 160, miere, 518. muscate, 16. pále, 15. loseau odorant, 149. Rofée du foleil , 91. Rosier sauvage, 451. toucou, 336.

Rue, 134. Ruta muraria, 72.

Sabinė, 137. Safran, 145. Safran bâtard, d'Allemagne ,}10. Sagapenum, 156. Salade de Chanoine, 596. Salsis commun, ? d'Espagne, 3209. Salep ou Salop, 245. Salicotte, 489. Salsepareille, 223. Sang-de-dragon, 437, 476. Sanicle, 423. Santal, 259. Santoline, 332. Sapin , 198. Saponaire, 490. Sarcocolle, 318. Sarrasin, 547. Sarriette, 292. Sassafras, 223. Satyrion, 244. Sauge , 286. Savinier, 137. Saule, 603. Savonnière, 490. Saxifrage, 183. Scabieuse, 210. Scammonée, 50. Scariole, 591.

Schoenante, 258. Scolopendre, 362.

de Salomon, 433. Scille, 356. Scordium, 212. Scorsonère, 209. Scrophulaire, (grande) 555. (petite) 557.

Sébestes, 100. Seigle, 545. Semencine, 332. Sénagruel, 255. Séné, 39. Seneçon, 527. Senegré, 552. Sénéka, 103. Sénevé, 116. Serpentaire, 371. Serpentaire de Virginie, 255. Serpolet, 284. Séséli, 391. Simarouba, 59. Sison, 392. Soldanelle, 20. Sorbier, 459. Souchet, 142. Souchet des Indes, 412. Soucy, 138. Soude , 489. Spic, 288. Spic-nard, 255. Squine, 224. Staphisaigre, 117. Stoechas, 290. Storax, 303.

Sucre, 106. Sumac, 454. Sureau, 21.

Stramonium, 581.

Surelle, 165.

Т

Tabac, 112. Tabouret, 348. Tacamahaca, 471.

# 620 TABLE ALPHABÉTIQUE.

Tamarins, 38. Tamarisc, 197. Tanaisie, 330. Taraspic, 246. Térébinthe, 199. Terre du Japon, 337. Terrette, 87. Thalitron , 437. Thapsie, 55. Thé, 202. Thlaspi, 246. Thym, 283. Thymélée, 35. Tillau ou Tilleul, 271. Tithymale, 26. Tormentille, 439. Tortelle , 89. Toute-bonne, 312. Trainasse, 429. Trèfle, 317. Trèfle d'eau, 406. Trique-madame, 592. Troêne, 483. Trufle d'eau, 465. Turbith, 55. Turquette, 192. Tuffilage, 76.

Valériane, 141. Vanille, 335. Vélar, 89. Velvotte, 504. Verge d'or, 505. Véronique, 501. Véronique femelle, 504. Verveine, 313. Vesce, 551. Vesse de loup, 466. Vigne bâtarde, 201. blanche, 18. Vinette, 165. Violette, } 522. Violier jaune, 140. Viorne, 484. Vipérine, 85, 255. Volet, 595. Yvette, 508.

Z

Zédoaire, }224

Fin de la Table des Noms François.

# TABLE

#### DES

## NOMS LATINS DES PLANTES

dont on a parlé dans cet Ouvrage.

#### A

A BALSEMER, vide Senna. Abies, pag. 198. Abrotanum, 322, 325, 331. Absinthium, 322, 332. Acacia, 475. Acacia Germanica, 12. Acaïba, } v. Anacardium. Acaju, S Acanthium, v. Carduus. Acanthus, 531. Accipitrina, v. Thalictrum. Acetabulum, v. Telephium. Acetosa, 165. Acetosella, 239. Achillea, v. Millefolium. Achiolt, v. Vrucu. Aconitum urens, 117. falutif. 235, 244. Acorus, 150, 305, 465. 'Azīn, v. Sambucus. Acutella, v. Anonis. Adianthum, 71, 72. Æluropus, v. Pes cati. Agallocum, 305. Agaricus, 28. Agaricus quercinus, 457. Ageratum, 329. Aglaophoris, v. Pœonia. Agnus-castus, 148. Agresta, 166. Agrifolium, 541;

Agrimonia, 359. Agrioriganum, 294. Ajuga, v. Chamæpytis. Aizoon, v. Sedum. Alberas, v. Staphisagria. Alcea, 522. Alchimilla , 424. Alectorophos, v. Alliaria. Alisma, v. Mentha, Primula veris. Alkekengi, 169. Alleluia , 239. Alliaria , -Alliastrum, } Allium, 231. Alnus , 24. Aloë , 43. Alfine, 25, 5947 Althæa, 519. Althatut, v. Ammoniacum, Althit, v. Assa-fœtida. Alypum, 26. Amaracus, v. Majorana, Matricaria. Amaranthus, 436. Amarugo, v. Chicorium. Ambegie, v. Mirobalani. Ambrosia, v. Lilium, Pirola, Tanacetum. Ambutua, 201. Amirbaris, y. Berberis.

## 622 TABLE ALPHABÉTIQUE

. Ammi, 387, 392. Ammioselinum, 387. Ammoniacum, 151. Amomum, 247, 251. Amydalus, 91. Amydalis similis, v. Cacao. Anacampieras, 432. Anacardium, 253. Anagallis , 275. Ananas, 107. Anchusa; v. Echium, Lithospermum. Androsaces, v. Cuscuta. Androsæmum, 505. Andryala, v. Sonehus. Anemone, 118, 486. Anethum, 388. Angelica, 184, 215, 391. Anguia, v. Draeunculus. Anguria, 586. Anime, 3497 Anifum, 384. Anifum Africanum, v. Galban. Anjuden, u Assa-foetida. Anonis, 175. Anserina, v. Argentina. Anthemis, v. Chammleum, Delphinium.. Anthora, 235. Anthillis, v. Chamæpytis, Kali. Antophylli, 300. Aphaca, v. Dens leonis. Apiastrum, v. Melista. Apium, 56, 170, 171, 385. Apollinaris, v. Hyofciamus. Apparine, 190. Aquifolium, 541. Aquilegia, 186. Aquilina, S Aralda, v. Digitalis. Aracus, 331. Arangius, v Aurantium. Arbor Acaju, 253. Archangelica, 215. v. Urtica.

Arcium, 188. Areca, 338. Aristolochia, 128. . Argentilla , v. Ulmaria. Argentina, 347. Armoracia, v. Raphanus. Arnabi, v. Zedoaria. Arnica, 512. Aron, v. Arum. Artemilia, 130-131, 330. Arthanitha, v. Cyclamen. Arthetica, v. Bugula. Arthritica, v. Primula-veris. Arum, 370, 371. Arundo saccharifera, 106. lyriaca, 149. Afarum, 31. Asclepias, 235. Ascyrum, 505. Asparagus, 172-173. Asperula, 374. Asplenium, 73. Assa-fœtida, 154. After, v. Enula-campana. Astrantia, v. Imperatoria, Sanicula. Asvar, v. Mytobalani. Athanasia, v. Tanacetum. Atrangene, v. Clematitis. Atriplex, 130, 149, 529. Attractylis , 207 , 208. Avellana, 460. Avellana Indica, 337. Avena, 548. Aurantia malus, } 242. Aurantium, Aurea mala, v. Lycoperficon. Auricula muris, v. Pes cati, Pilofella, Veronica. Azəfar, v. Myrobalani.

B

Bagolæ , v. Vitis Idæs. Balabar , v. Anacardium. Balam pulli , v. Tamarindus.

#### DES NOMS LATINS.

Ballote, v. Marrubium. Balsamina, 493. Balfamum Copaïba, Peruvianum( Syriacum, Tolutanum, Balfamita, v. Ageratum, Mentha, Nepeta.

Baptisecula, v. Cyanus. Barba capræ, 209. Barbarea, 491. Barbula hirci, v. Tragopogon. Bardana, 188. Basilicum, 279.

Bazicula, v. Crithmum. Batrachion, v. Ranunculus. Bdellium, 498.

Becabunga, 404. Bechium, 76. Bedeguar, v. Rosa silvestris.

Belladona, 580. Bellegu,

Belleregi, & v. Myrobalani. Bellileg,

Bellis, 429-430. Bellium , *idem*.

Beloluca, v. Ipecacuanha.

Belzoinum, Belzuinum, Benevi,

102. Benevinum, Ben Judæum, Benzoim,

Berberis , 449. Berula, 404, 405.

Beta, 528. Beta silvestris, v. Pyrola. Betonica,238,269,501,555.

Betula, 196.

Bexuquillo, v. Ipecacuanha. Bezoardica radix, 254.

Bismalva, 519.

Bistorta, 439. Bixa, v. Vrucu.

Bola, v. Mystha;

Bolchon, v. Bdellium.

Bombax, 101. Bon vel Ban, v. Caffe.

Bona, v. Faba.

Bongo pala, v. Nux moschata. Bonus Henricus, 530.

Borrago, 83.

Botrys, 130.

Bέμα]&, ν. Passulæ Damasc. Branca lupina, v. Cardiaca.

Branca urlina, 531.

Brassica, 80.

Brassica marina, 20.

Britannica, v. Cochlearia, La-

pathum.

Brunella, 422. Bruscus, 175.

Bryonia, 18, 52, 560. Buccinum, v. Consolida regal.

Bufuri, v. Styrax.

Buglossum, 83, 84, 85.

Bugula , 420.

Bulapathum, v. Bistorta.

Buna, v. Caffe. Bunias, 82.

Buphtalmum, 394, 429, 510.

Buplevrum, 442.

Bursa Pastoris, 348.

Butua, 201.

Buxus, 218.

Cacao, 334. Cacahualt, v. Cacao. Cacava quahuilt, idem.

Cavate, idem. Cadegindi, v. Malabathrum.

Caffe, 333.

Cagosanga, v. Ipecacuanha.

Cahue, v. Caffe.

Caious, v. Anacardium.

Calafar, v. Caryophyllus. Calamandrina, v. Chamædr.

Calamintha, 87, 147, 148,

280, 282.

# 624 TABLE ALPHABÉTIQUE

Calamus aromat. 149, 150. Saccharinus, 106. Calcifraga, 185. Calcitrapa, 179. Calendula, 138. Cali, v. Kali. Callionimus, v. Lilium conval. Caltha, 138. Campanula, 296, 597. Camphora, 157. Camphorata, 185. Cancamum, v. Anime. Candela regia, v. Verbascum. Canella, 297, 301, 411. Cannabina, v. Eupatorium. Cannabis, 369. Canna mellæa, 106. Cantabrica, v. Caryophyllus. Caova , v. Caffe. Caphur, v. Camphora. Capillus Veneris, 72. Caphos, v. Fumaria. Capparis, 176. Caprago, v. Galega. Caprifolium, 493. Capsicum, 123. Caraguata, v. Aloë. Caranna, 472. Cardamindum, 403. Cardamomum , 248-249. Cardiaca, 246. Cardones, 1952 Cardopatium, v. Carlina. Carduus, 194 Carduus benedictus, 207.

Careum, v. Carvi. Caricæ, v. Ficus. Carlina, 234. Caros, v. Carvi. Carota, 390.

fullonum, 317.

stellatus, 179.

marianus, 208.

xeranthemos, 234.

Carotides, v. Dactylis.
Carpesium, v. Valerianz.
Carpobalsamum, 253, 468.
Carthamum, v. Attractilis.
Carthamus, 10.
Carva, v. Canella.
Carvi, 386.
Carum, 386.
Carum, Caryophyllus.
Caryophyllata, 345.
Caryophyllea, 238.

Caryophyllus, 184, 238, 251, 300. Caryotæ, v. Dactyli.

Cafia, v. Lavendula.
Rofmarinus.
Caffia, 37.

Caffia lignea, 297.
caryophyllata, 301.
Caffutha, v. Cuscuta.
Castanea, 118, 463.

Caltrangula, v. Scrophularia. Catapucia, 26, 62. Cattaria, 147.

Cauda equina, 445.
Caunga, v. Areca.
Ceanothos, v. Carduus.
Ceanothus spina, v. Grofful.

Cedrus, v. Citreum.
Celeri, 170.
Centaurea, 345, 375.
Centaurium majus, 375.
minus, 345.

Centinervia, v. Plantago. Centinodia, 429. Centoroïdes, v. Gratiola. Centromyrini, v. Ruscus. Cepa, 180.

Cerafiola, v. Bryonia. Cerafus, 599.

Cerasus silvestris, 278. Ceresolium, 372.

Ceterac, 73. Chaa, v. The.

Chærophyllum,

Chærophyllum, 372. Chamæacte, v. Ebulus. Chamæcissus, v. Bugula. Chamæclema, v. Hedera terr. Chamæcyparissus, v. Abrotan. Chamæcytinus, v. Lilium convallium. Chamædaphne, v. Laureola, Pervinca. Chamædris, 212-213, 345, 502. Chamælea, 35. Chamæleon, v. Carlina. Chamæleuce, v. Tutblago. Chamæmelum, 394, 510. Chamæpeuce,v. Camphorata. Chamæpytis, 508. Chamæryphes, 476. Charantia, v. Balfamina. Chelopa, v. Jalapa. Chelidonia, 557. Chelidonium, 309. Cheyri, v. Leucoium. Chenopodium, v. Atriplex, Botrys. Chermes, 237. Chilli, v. Capficum, Zinziber. China radix, 224. China chinæ, 349. Chocolata, 334. Chryfanthemum, v. Bupthalmum, Caltha. Chrysobalanos, v. Nux mos-Chrysolachanum, v. Lampfana. Cicer, 182, 554. Cicerbita, v. Sonchus. Cichorium, 162. Cicuta, Cicutaria, S Cidromela, 240. Cinara, 194. Cinna , 224. Cinnamomum, 297,

Circæa, v. Amaranthus, Dulcamara, Solanum. Circium, 84. Cission, Ciffophyllon, \ v. Asclepias. Ciftus, 472, 474. Citrago, v. Melissa. Citreolus, v. Cucumis. Citreum, 240. Citrulus, 586. Clematis daphnoides, 425. passionalis, 254. Clematitis, v. Aristolochia. Cleome, v. Erysimum. Climenum, v. Scrophularia Stachys. Cnicus, v. Carduus, Cartha-Coanepilli, v. Contrayerva. Coatli, v. Lignum nephriti-Coccum infectorium, Coccus baphica, v. Kermes. Cochlearia, 401, 409. Cocculi, v. Pinus, Piper. Colchicum, 54. Colocynthis, 60. Colophonia, 514. Colubrina , v. Bistorta. Columbaris, v. Verbena. Colutea, 39. Comacum, v. Nux moschata; Conder, v. Thus. Confolida major , 431. media , 420 , 429. .minor, 422,430. regalis, 316. rubra, 439. Contrayerva, 254, 255. Convolvulus Americanus, 533 Indicus, 55. major, 37. maritimus, 20, minor, 560. perennis, 368, Rŗ

Copal, 498. Copalli quahuilt, idem. Corallina, 331. Corallium, 260. Corcorus, v. Anagallis. Coriandrum, 386. Cornus, 464. Corona terræ, v. Hedera ter-Coroneola, v. Rosa moschata. Cortex caryophyllatus, 301. Peruvianus, 349. Winteranus , 410. Corylus, 460. Costus, v. Mentha. Cotonea malus, 450. Cotyledon vera, 594. altera, 592. Costus Arabicus, 411. horteniis, 327. Cottus, 101. Cotula alba, 394. lutea, 511. Crassula, v. Sedum, Thelephium. Crateogonon, v. Persicaria. Crespinus, v. Berberis. Crespolina, v. Santolina. Cressione, v. Apium palustre. Crispina, v. Grossularia. Crispula, v. Matricaria. Crithmum, 185. Crocus, 145. Cruciata , 443.

Cubebæ , 250.

Cuminum, 386.

Cupressus, 455.

Curcas, v. Ricinus.

588.

Cucumer vel Cucumis, 586,

Cucurbita, 588. v. Colocynt.

Cunila bubula, v. Origanum. sativa, v. Satureia.

sativus, 587.

Cucumis asininus, 29.

Curcuma, 412. Cuscuta, 376. Cyanus, 315. Cycla, 528. Cyclamen, 32. Cydonia mala, 450. Cynoglossum, 434, 598. Cynosbatos, v. Rola sylvest; Cynosorchis, v. Orchis. Cyperus, 142, 254. Cytilogenista, 193.

Daburi, s. Vrucu. Dachel, v. Palma. Dact<del>y</del>li, 100. Daphnoïdes, v. Laureola. Daucus, 140, 172, 389,390. Delphinium, 117, 316. Dens caballinus, v. Hyof-Dens leonis, 164, 426. Derellide, v. Tamarindus. Diapensia, v. Sanicula. Dictamnus, 233, 294. Digitalis, 30, 296. Dipfacus, 317. Dodecantheon, v. Primula veris. Dolicos, v. Faba. Doronicum, 236, 512. Draco arbor, 476. Draco herba, 117. Dracontium, 371. Dragacanthum, 605. Draxena radix, 254. Drosomeli, v. Manna. Dryopteris, 71, 72, 364. Dulcamara, 578. Dulcis radix, v. Glycirrhifa.

Ebulus, 24. Echium, 85.

Elachi, v. Cardamomum. Elæagnon, v. Vitex. Elaphoboscum, v. Pastinaca. Elaterium, 29. Ελαθηθελάα, ν. Abi**es**. Elatine, 87, 504. Elemi, 495. Elenion, 86. Eleolesinum, 170. Elettari, v. Amomum. Elichrysum, 79. Embelgi, v. Myrobalani. Empetrum, v. Herniaria. Endivia, 589, 591. Enula campana, 86. Ephemerum, v. Lilium convallium. Epipactis, v. Herniaria. Epithymum, 376. Equisetum, 445. Erica, 316. Eruca, 89, 406, 491. Erva de S. Maria, p. Dracunculus. Ervum, 551. Eryngium, 178. Erysimum, 89, 437, 547-Efula, 26. Evonymo affinis, 22. Eupatorium, 329,359,361. Euphorbium, 124. Euphrasia, 311.

F

Faba, 549.

Faba crafla, v. Telephium.

malacana, v. Anacard.

purgatrix, v. Ricinus.

Fabaria, 433.

Faba fuilla, v. Hyofciamus.

Fagopyrum,

Fagotriticum,

Farfara, v. Tuffilago.

Farrago, v. Secale.

Favagelio, v. Chelidonia.

Faufel, v. Terra catechu. Febrifuga, v. Kinakina. Fegatella, v. Hepatica. Ferraria, v. Scrophularia. Ferula galbanifera, 153, 154. Ferulæ lacryma, 151. Ferulago, 154. Ficaria, v. Scrophularia. Ficus, 92. Filago, 79. Filicula, 71, 72, 363. Filipendula, 190. Filius ante patrem, v. Tussiiago. Filix, 364. Fistici, v. Pistacia. Flammula, v. Ranunculus. Flos regius, v. Delphinium. Flos Sancti Jacobi, 492. Fœniculum, 173, 185, 391. Fœniculum porcinum, v. Peucedanum. Fœnum græcum, 245, 552. Folium indum, 258. Fragaria, ) 168. Fragum, Frangula, 24. Frasiinella, v. Sigillum Salomonis. Fraxinella, 233. Fraxinus, 40, 195. Frumentum, v. Triticum. Fucus, v. Corallina. Fuga dæmonum, v. Hyperic cum. Fumaria, Fumus terræ, s Fungus, 457, 466.

Gabulæ, 455. Galanga, 142, 305. Galbanum, 152. Galega, 245. Rr ij

ALPHABETIQUE 628 TABLE Galeopsis, v. Lamium, Scro-Harankaka, v. Zedoaria. phularia, Stachys, Urtica. Hastula regia, v. Malva. Gallitricum, v. Horminum. Hedera a:borea, 487. terrestris, 87. Gallium, 277: Gelapo , v. Jalapa. Hederalis , v. Asclepias. Hedipnois, v. Dens leonis. Gelbenec, v. Gratiola. Helbane, v. Grana paradifi. Genista, 193. Helenium, 86. Gentiana , 342 , 343 · Heliotropium, 484. Geranium, 440. Helleborus niger, 33, 424. Gerontopogon, v. Tragapog. albus, 34 Gicherum, Jv. Arum. Helxine, v. Convolvulus. Gigarum 🕠 Gingidium, v. Cerefolium. Parietaria. Hemionitis, 362. Girta gemaü, 65. Hemorroidum herba, v. Che-Gladiolus cœruleus, 17. lidonia. fœtidus, 143. Hepatica, 373. Glastrum, 561. Hepatorium, 361. Glaucium, 188. Glycipicris, v. Dulcamara. Heptaphyllon, 439. Herba benedicta, 346. Glycimhisa, 75. cephalalgica, 313. Gnaphalium, 79. felis , 147. Gossipium, 101. Japonis, v. The. Gramen caninum, 177-178, Julia , v. Ageratust 258. S. Kunigundis, 361. cyperoïdes, 255. Laurentiana, v. Brunel. Grana paradifi, 249. S. Mariæ , v. Mentha. Granum tinctorium, v. Kerm. melancholifuga, 366. Gratia Dei, v. Geranium, paralylis, 274. Gratiola. Pâris, 243. Gratiola, 30. pedicularis, 117. Groffularia, 600, 602. proferpinaca, v. Polyg-Guaiacum, 221. radioli, v. Polypod Gummi Arabicum , 607. rena, v. Imperatoria. gutta, 64. Pernanum, 65. Ruberti, v. Geranium. Sacra v. Melissa, Verb. Sarracenic. 🖓 Arab. Sancta, Jr. Nicotian. Thebaïcum, 5 S.Crucis, 5 Gutta cambodia Sardoa, v. Pulsatilla. de gemu, 🕻 65. stella, v. Alchimilla gamba 🔒 tunica, v. Caryophyl. gomandra, 🤇 Gyplophyton, v. Saxifraga. Turca, v. Herniaria. venti, v. Pulsatilla.  $\mathbf{H}$  : Herbulum, v. Senecio. Halibacum, v. Alkekengi. Hermodactylus, 54.

Herniaria , 190. Hesperis, 487. lieracium, 163, 426. lierobotane, v. Erysimum, Verbena, Veronica. Hippia, v. Alsine. lippolapathum, 48, 167. Tippophæsium, w. Calcitrapa. Hippolelinum, 171, 391. Hippuris, 445. dircispina, v. Tragancamha. dirundinaria, 235, 310, 405. Hispidula, v. Pes cati. Hodueg, v. Galanga. Hordeum., 544. Hordeum galaricum, v. Oryz. Horminum, 312, Hydrolapathum, 409. Hydropiper, 481. Hyosciamus, 112. Hypericum, 505. Hypocastanum, 118. Hypochæris, v. Cichorium. Hypocistis, 474. Hyssopus, 285, 290, 292.

I

Iberis , 408. Ibiscus, v. Althæa. Icibariba, v. Elemi. llex, 237, 541. Illecebra, 592. Imperatoria, 215, 217. Intybus, 163, 590, 591. Ipecacuanha, 56. Iringus, v. Eryngium. Irio, v. Erysimum. Iris, 16, 17, 119, 143, 465. Liatis, 561. Ifgarum, v. Kali. Isopyrum, v. Aquilegia, Menyanthes. Iva moschata, v. Chamæpytis. Ivapecanga, v. Zarsaparilla.

Ixine, v. Carlina.

T

Jacobæa, 492.
Jalapa, 51,
Jantibant, v. Nux moschata.
Jecoraria, 373.
Jesminum, v. Jalapa.
Jetaiba, v. Anime.
Jeticucu, v. Mechoacan.
Juglans, 219.
Jujubæ, 99.
Juncus odoratus, 258.
Juniperus, 213.
Jutay, v. Tamarindus.

K

Kali, 489.
Kapa mava, v. Anacardium.
Kermes, 237.
Kerva, v. Ricinus.
Keyri, 140.
Kiki, v. Ricinus.
Kinakina, 349.
Kua, v. Zedoaria.
Kurandis, v. Canella.
Kurundu, v. Laurus.

L

Labrum Veneris, v. Dipfacus,
Lacca, 413.
Lacryma Chrifti,
Job,
Lactuca, 589, 590.
Lactuca uftularia, v. Tuffilago.
Lactucella, v. Sonchus.
Lada, v. Piper.
Ladanum, 472.
Lagopus,
Lagopyrum,
Lamium album, 443.
fœtidum, 558.
montanum, 511.
Lampatam, v. China radix.
Lampfana, 491.

Rrщ.

TABLE ALPHABETIQUE Lancea Christi, v. Ophiogloss. Limonium', v. Menyanthes, Pyrola. Lanceola , v. Plantago. Lapathum, 48, 167, 409, Linaria, 537. Lingibel, v. Zinziber. • 437, 530. Lappa, 188, 189. Lingua cervina, 362. Lingula, v. Ophiogloffum. Lappago, v. Apparine. Larix, 41. Linum, 25, 536. Liquiritia, 75. Laserpitium, 55, 154, 215, 391. Lithqfpermum, 191. Lobus ex Vindecagou, . Lathyris, 26. Lavandou, v. Galanga. Anime. Loculta herba , 396. Lavendula, 288. Laver, 405. Lotus, 393, 495. Laureola, 35. Luciola, v. Ophiogloffum. Laurifolia, 410. Lujula, 166, 239-Laurus, 295. Lumbricorum semen, v. Ab-Laurus rosea, 119, finthium. zeylanicus, 297. Lupinus, 551. **Lu**pulus, 368. Lens, 553, 596, Lenticula, idem. Lychnis, 184, 315, 490. Lentiscus, 120. Lycoperdon , 466. Leontopodium, v. Alchimilla. Lycoperficon, 582. Lycophs, v. Bugiossum, Cy-Lepidium , 407. Leucantha, 208. noglossum, Cardiaca, Ech. Leucanthemum, 429. Lyfimachia, 349, 405. Leucoium, 140, Leucopiper, 122. Levisticum, 391. Macerone, 171. Libanotis, 55, 391. Macis, v. Nux moschata. Lichen , 74, 373. Macropiper, 122. Lignum balfami, v. Xylobal-Madeleon , 🔊 Bdellium. famum. Maderampulli , v. Tamarind. molucense, v. Ricin. Madrepora, 260. Magistrantia, v. Imperatoria nephriticum, 200. odoratum , v. Santal. Majorana, 292, 294. pavanum , v. Sallafr. Majulla Kua, v. Curcuma. Sanctum , v. Guaiac. Mala aurea, v. Lycopericon. S. Crucis, v. Viscum. cotonea, 450. Ligusticum, 391. infana, v. Melongena. Ligustrum, 483. prasomilia, 98. Lilium , 534. Malabathrum, 258. Lilium convallium, 271. Malacocissus, v. Chelidonia, Limnesium, v. Gratiola.

Limodorum, v. Hypociftis.

Limon, 240.

M

Hedera terrestris.

Malathram, v. Bdellium.

Malaguetta, 249.

Malicorium, v. Punica. Malva, 517. ~ Malvaviscus, v. Althæa. Malus, 98. Malus arantia, 242. granata , 448.. imonia, }240. perlica, 14. punica, 448. Mandragora, 578, 581. Mangarantia, v. Zinziber. Manna, 40. Marathrum, v. Fœniculum. Marrubiastrum, 144. Marrubium, 144, 246. Marum, 293. Mastiche, 120. Matricaria, 131. Matrifalvia, v. Sclarea. Matrifilva, v. Caprifolium, Hepaticum. Mays, 448. Mecaptali, v. Salsaparilla. Mechoacana, 52, 53. Medesusium, v. Ulmaria. Medulia Ægyptiaca, v. Caffia. Mel aëreum , v. Manna. cannæ, v. Saccharum. arundinaceum, idem. Melanopiper, 122. Melanthium, v. Nigella. Melax, v. Thus. Melilotus, 393, 495. Melissa , 133 , 51 %. Melissophillum, idem. Mellicalamus, v. Saccharum. Melo , 588. Melongena, 582. Melopepo, v. Melo. Mensiracost, v. Manna. Mentha, 147, 148, 281, 326. Mentha Sarracenica, v. Ptarmica. Menthastrum, 148.

Menyanthes, 406. Mercurialis , 524. Merula , v. Rhamnus. Mezereon, 35. Mespilus, 464. Meum, 140. Mexacuchit, v. Piper. Militaris, v. Millefolium. Milium, 596. Millefolium, 427. Millegrana, v. Herniaria. Millemorbia, v. Scrophularia. Minæa, v. Anime. Mirabilis Peruana, v. Jalapa. Mitella, 336. Mixa, v. Sebestena, Mizquixochicopalli, v. Anim. Mochus, v. Orobus. Molanga, v. Piper. Mollugo, v. Gallium. Molon, 190. Momordica, 493. Morio mas, 244. Morsus diaboli, v. Succisa. gallinæ, 594. Morus, 482, 603. Moschbearyon, v. Nux mos--Munduy guacu, v. Ricinus. Muscus, 74, 21& Muscus maritimus, 332. Myrica, v. Tamariscus. Myrohalani, 49. Myrrha, 152. Myrrhacantha, v. Ruscus. Myrrhis, 372, 389. Myrtillus, v. Vitis.idza. Myrtus, 251, 447. Myrtus filvestris, 175.

N.

Napellus, 235. Napus, 82. Nardus, v. Lavendula, Valeriana.

Rriv

#### 632 TABLE ALPHABÉTIQUE

Nardus indica, v. Spicanard. rustica , v. Asarum. Nascaphtum, v. Styrax. Nasturtium, 402, 403, 437. Nenuphar, 595. Nepeta, 147, 281. Nerfrim, v. Rola moschata. Nerion, 119. Nicotiana, 112. Nigella, 187. Nuces pineæ, 604. Nucista, v. Nux moschata. Nuclei cupressi, 455. Nummularia, 405. Nux bandensis, v. Nux mosch. græca, v. Amygdalus. juglans, 219. methel, v. Stramonium. moschata, myristica, 301. unguentaria,) pistacia, 101. Nymphæa, 595.

Ocularia, v. Euphrasia. Oculus bovis, v. Bellis. Ocymastrum, v. Circæa, Scrophularia. Ocymum, 279, 448, Œnanthe, 190. Epata, v. Anacardium. Olea, 538. Oleander, 119. Olibanum, 225. Olus , v. Spinacia. Olusatrum, 171. Olyra, v. Secale. Olyris, v. Linaria. Omphalocarpon, v. Apparine. Ononis, 175. Onytis, v. Origanum. Ophioglossum, 494. Ophioscordon, 231,

Ophris, 494, Ophthalmica, v. Euphralia. Opium , v. Papaver. Opoboliamum, 468. Opocalpaium, v. Myrrha. Opopanax, 156. Orchis, 244. Oreoselinum, 153, 172. Origanum, 294. Orleana, v. Vanilla. Ornithogalum, v. Scilla. Ornus, v. Fraxinus. Orobanche, v. Hypecistis. Orobus, 550. Orvala., 312. Oryza, 608. Osmunda, 364 Ostrutium, v. Imperatoria. Oxalis, 165. Oxyacantha, 449. .Oxylapathum, 165, *167*, Oxymirline, v. Brulcus. Oxys, 239. Oxyrriphillon, idem,

Peonia, 273. Palea de Mecha, v. Schanante. Palma, 100, 337, 476. Palma Christi, 62, Palmula , v. Dadyli , Tamarindus. Palo d'agula, v. Xyloaloes. Palos de calenturas, v. Kina, Paludapium, 170. Panax, 86, 156. Panchamarum, v. Areca. Pancratium, v. Scilla. Panis cuculi, 239. porcinus, 32. Papaver, 568. Papaver corniculatum, 187. erraticum, 77. heracleum, 315. spumeum, v. Gratiol,

Papillaris herba " v. Lampíana. Pareyra-brava, 201. Parietaria, 525. Paronichia, 72, Parthenium, v. Chamemelum, Matricaria. Passulæ Corinthiacæ, Damascenæ, 394. Pastinaca, 389, 390. Pastoria bursa, 348. Pavame, v. Sassafras. Pavana, v. Ricinus. Pentaphylloïdes, u. Argentin. Pentaphyllum, 438, 439. Pepo, 586, 588. Perdicium, v. Parietaria. Perebecenuc, v. Nicotiana. Perfoliata, 442. Persorata, v. Hypericum. Periclymenum, v. Caprifolium, Ipecacuanha. Periploca, v. Scammonia. Peristerona, v. Chamæpytis. Perfica, 14. Persicaria, 481. Personata, 188, 218, Pervinca, 425. Pes cati, 79. leonis, 424. columbinus, v. Geranium. Petalites, 218. Petroselinum, 171, 172 392. Petum, v. Nicotiana. Peucedanum, 90. Phænicobalani, v. Dactyli. Phaseolus, 549. Phellandrium, v. Cicuta. Phellos, v. Suber. Philantropon, v. Apparine. Phlomis, v Verbalcum,

Phu, v. Valeriana,

Phyllon, v. Mercurialis.

Phyllirea, 272.

Phytolacca, 581.

I hvllitis 362.

Picea, v. Abies. Picris, v. Cichorium. Pilosella, 79, 426. Pimenta, v. Piper. Pimpinella , 184 , 509. Pinang, v. Areca. Pindalha , v. Cubebæ, Pinus, 604. v. Ricinus, Piper , 122. Piper indicum, 123. montanum, v. Laureoi. odoratum, 251. Piperitis, v. Lepidium, Piseolus, Pisum, 3554. Pistacia, 101. Pistolochia, 255. Pituitaria, 117. Pityula, v. Tithymalus. Pix, 514. Plantago, 434, 597-Platiphyllos, v. Tilia. Plumbago, v. Perficaria. Pocyelt, v. Nicotiana. Polemonium 🚉 v. Dictamnus. Polium, 278. Polygala virginiana, v. Senęka. Polygonatum, 433. Polygonum, 192, 429, 445. Polypodium, 363. Polytricum, 72, 218. Populus, 540. Porrum, 181, Portulaca, 590, Potentilla, 209, 347. Poterium, 605. Prassium, 144. Priapeia, v. Nicotiana. Primula veris, 274. Prunella, v. Bugula. Prunus, 11. Prunus sebestena, 100. filvestris, 12.

# 634 TABLE ALPHABÉTIQUE

Pseudo-capsicum, v. Amom.
Pseudo-costus, v. Opopanax.
Pseudo-nardus, 288.
Psyllium, 597.
Ptarmica, 117, 512.
Pulegium, 281, 282.
Pulicaria, v. Persicaria.
Pulicaris herba, 597.

Pulmonaria, 74.
Pulfatilla, 118.
Pulvis cardinalis,
jesuricus, v. Kina kin.
Punica, 448.
Pyrethrum, 117, 120.
Pyrola, 426.

### 0

Quauhayohuarli . v. Cassia. Quebolia , v. Myrobalani. Quercula , v. Chamædris. Quercus , 455. Quinquesolium , 438. Quinquenervia , v. Plantago. Quíya , v. Piper indicum.

# R

Radicula sativa, 180. Radix Spiritûs sancti, 215. Ranunculus, 485. Rapa, 82. Raphanus, 180. Raphanus silvestris, 407, 409. Rapum , 82 , 528. Rapum terræ, v. Cyclamen. Rapunculus, 597. Raffach, ). Ammoniacum. Raxach, 5 Regina prati, 209. Remora aratri, \\ v. Anonis. Rha, 46, 48. Rhabarbarum, 46. Rhæas , 77. Rhamnus, 13.

Rhapontica, v. Centaurium majus. Rhaponticum, 48. Rheum, 46. Rhododaphne, 119. Rhus, 454-Ribes., 600. Ricinoïdes, 62. Ricinus, Rima maria, v. Alliaria. Rogga, v. Secale. Rorella, v. Ros solis. Rorida, 91. Rosa de Jericho, 247. moschata, 16. paliida, 15. rubra, 453. filvestris, 45 r. Ros coelestis, v. Manna. marinus, 285. folis, 91. Rubia, 177. Rubus, 482. Rubus idæus, 600. Rumex acetofus, 165. hortenfis, 167. unctuosus, 530. Rupertiana, v. Geranium. Ruscus, 175. Ruta, 134. Ruta capraria, 245.

S

muraria, 72.

Rutila, v. Jujubæ.

Sabanpute, v. Piper.
Sabina, 137.
Sacchasum, 106.
Saccolla, v. Cardamomum.
Sagapenum, 156.
Salicastrum, v. Solanum.
Saliunca, v. Nardus.
Salix, 603.

Salsaparilla, 223. Salfola, 489. Salvia , 286. Salvia agrestis, 213. Vitæ , 72. Sambucus, 21, 24. Samplucus, v. Majorana. Sana sancta, v. Nicotiana. Sanguinaria, v. Polygonum. Sanguinaria radix, v. Geranium. Sanguisorba, 509. Sanguis draconis, 476. Sanicula, 423. Santalum, 259. Santolina, 332. Sapinus, 198. Saponaria, 490. Sarcocolla, 318. Sailafras, 222, Satureia, 292. Savina, v. Sabina. Saxifraga,72, 169, 183-184, 191. Scabiosa, 210. Scammonia, 50, 51. Scariola , 589 , 592. Scarlatum, v. Kermes. Schænante, 258. Scheha, v. Ablimthium. Scilla , 256. Sclarea, 312. Scolopendria, Scolopendrium, 373, 362. Scolymus, 194. Scorditis, 213. Scordium , 212-213. Scorodonia, v. Scorditis. Scorodoprasum, 231. Scorzonera, 209. Scrophularia major, 555. minor, 557. tertia, 433. Sebestena, 100. Secale, 545.

Sedum, 183, 592. Selago, v. Camphorata. Selinum, 170, 172. Semen contra, Semen fanctum, 332. Sementina, Sempervivum, 592. Senecio, 527. Seneka, 103. Senna, 39. Septinervia, v. Plantago. Serapinum, v. Sagapenum. Seriphium, v. Thalictrum. Seris, 162, 589, 592. Serpentaria, 372, 440, 494. Serpillum, 284. Serriola, 589. Sefeli, 55, 184, 391. Sideritis, v. Geranium, Horminum, Pimpinella, Stach. Sigillum B. Mariæ, 560. Salomonis, 433. Siler, 184, 391. Siligo, v. Secale, Triticum. Siliqua Arabica, v. Tamarindus. Silvatina, v. Bugula. Simarouba, 59. Sinapi, 116, Sinapi filvestre, v. Erysimum. Sion, 404, 405. Silarum, 195. Sison, 392. Sium, 392, 405. Sissiteris, v. Pimpinella. ·Sifymbrium, 148, 402, 437. Smilax, 37, 223, 549, 560. Smyrnium, 171, 215, 217. Smyrnium Lac, v. Ligusticum. Soda, 489. Solanifolia, 557. Solanum capficum, 123. indicum, 581. maniacum, 580.

#### 636 TABLE ALPHABETIQUE

Solanum Mexicanum, 51. pomiierum, 581, 582. quadrifolium, 243. scandens, 578.

Soldanella, 20. Solidago, v. Bellis, Virga aurea.

Solfirora, v. Ros solis. Sonchus, 590. Sophia, 437.

Sorbus, 459. Spadida cali, v. Euphorbium. Spartium, 193.

Spatula fœtida, 143. Sphacelus, v. Salvia agrestis.

Sphondilium, 531. Spica, 288, 290. Spicanardus, 255.

Spina acida, v. Berberis.

alba , 208. arabica, v. Carlina.

cervina, 13. hirci v. Tragacantha. infectoria, 13.

Spinacia, 530. Spinatella, v. Calcitrapa. Sponsa solis, v. Ros solis.

Stachys, 558. Stacte, v. Myrrha.

Stæchas, 290. Staphilinus , v. Pastinaca.

Staphisagria, 117. Stellaria, v. Alchimilla, Hepatica.

Stercus diaboli, v. Assafœtida.

Stramonium, 581. Stratiotes, v. Millefolium. Strobili pinei, 604.

Strumaria, 189. Strumea, v. Chelidonia. Struthium, v. Imperatoria.

Styrax, 303. Suber, 460.

Succisa, 211.

Succolata, 334. Succus laxativus, v. Gummi gutta.

Sumach, 454. Sylibum, 208.

Symphitum maculofum, 74. magnum, 431. medium , 420.

minimum, 430petræum, 412.

Tabacum, v. Nicotiana. Tabaxir, v. Saccharum. Tacamahaca, 471.

Tacomaree, 106.

Tacuacue, v. Mechoacan. Famalapatra, v. Malabatrum.

Tamar, Tamarindus, 38. Tamarifeus, 197.

Tamarum , v. Bryonia.

Tamnus, 560.

Tanacetum album, 117.

hortense, 327. vulgare, 330.

Taraxacon, v. Dens leonis. Tarchon, v. Dracunculus. Tarum, v. Xyloaloes.

Tegname, v. Styrax. Telephium, 432.

Terebinthus, 199. Terenbigil, }v. Manna.

Terniabin, 57. Terra catechu, 337.

Terra merita, v. Curcuma. Testiculus morionis, v.Orchis.

Teucrium, 501. Thalictrum, 437. Thapsia, 55, 177.

Thapsus barbarus, 532. Thea, 202.

Thlafpi, 246, 34&

Thus, 225, 304.

Thymbra, 292.
Thymelæa, 35. v. Laureola.
Thymus, 283.
Tilia, 271.
Tipha cerealis, v. Secale.
Tithymalus, 26, 124.
Tlacahuaquahuilt, v. Cacao.
Tlacuacue, v. Mechoacan.
Tlaheulilocaquahuilt, v. Caranna.
Tlaquilin, v. Jalap.
Tlatlancuaye, v. Piper.
Tlilnochilt, v. Vanilla.

Tordilium, v. Meum.
Tormentilla, 439.
Torna bona, v. Nicotiana.
Tragacantha, 605.
Tragopogon, 200-210.
Tragofelinum, 184.
Tragum, v. Dracunculus.
Tribuloïdes,
Tribuloïdes,
Tribulos.

Trichomanes, 72.
Trifolium acetofum, 239.
aquaticum, 406.
odoratum, 292

odoratum, 392, 495. pratenie, 317.

Triticum, 546.
Triticum indicum, v. Mays.
Triffago, v. Chamædrys.
Trixago, v. Scordium.
Trunbigin, v. Manna.
Tfia, v. The.
Tunica, v. Caryophyllus.
Turbith,
Turpethum,
55:
Tuffilago, 76, 218.

# U

Ulmaria, 209.
Ulmus, 462.
Umbilicus Veneris, 594.
Ungula afinina,
caballina,

Urceolaris, v. Parietaria.
Urtica fœtida, 558.
iners,
major,,
443.
minor,

Uva crifpa, v. Groffularia.
mufcatela, 94.
verfa, v. Herba Pâris.
Uvalighuru, v. Zedoaria.

## v

Vaccinia, 446. Valeriana campestris, 596. celtica, v. Nardus. hortenfis, ? filvestris, 3141. Valerianella, 596. Valighuru, 224. Vanilla , Vaynellos, }331. Veratrum album, 34. nigrum, 33, 424 Verbascum, 532. Verbasculum, 274. Verbena, 89, 313, 527. Vermicularis, 592. Veronica aquatica, 404. fœmina, 504. mas, 501. Verrucaria, 484. Vesicaria , 169. Vicia, 551.

Verrucaria, 484.
Vesicaria, 169.
Vicia, 551.
Victorialis, v. Allium.
Vidimaram, v. Sebestena.
Vinca pervinca, 425.
Vincetoxicum, 235.
Viola, 140, 238, 522.
Viola peruviana, 51.
Viorna, v. Clematitis.
Viperaria, 209.
Viperina, 255.
Virga aurea, 505.
regia, v. Digitalis.
Viscum, 273.
Vitalba, v. Clematitis.

TABLE DES NOMS LATINS. Vitex , 148. Xyris, 143. Vitis, 94. Vitis alba, 18. Yva arthritica, idæa, 446. moschata, 508. nigra, v. Bryonia. filvestris, 484, 578. Z Vitriola, v. Parietaria. Volubilis, 37. Zarca vel Zarfaparilla, 123. Vrucu, 336. Zaduaria, Vulvaria, 149. Zadura, Zedoaria, Zeiumber, Zerumbeth,) Zibedæ, v. Vitis. Xanthium, 189. Xapa mava, v. Anacardium. Xocoxochilt, v. Amomum. Zinziber, 119. Zinziber filveftre, v. Zedodria. Xuchicaluaquahuilt, v. Cacao. Xyloaloes, 305. Ziziphus, v. Jujubæ. Xylobalfamum, 252, 468. Zuccha, v. Cucurbita. Xylon, 101. Zucharum, v. Saccharum.

Fin de la Table des Noms Latines

١

# TABLE ALPHABÉTIQUE DES MALADIES

Dans le Traitement desquelles on emploie des Remèdes tirés des Plantes.

# A

A BCÈS DANS LAPOITRINE, pag. 73, 247, 276. Abcès du Foie, 211. Abcès des Oreilles, 23. Accouchement laborieux, 138, 180, 183, 191, 289, 295,316,336,392,493, 535. Affection hypocondriaque, 143,144,254,271,276, 290, 367, 369,403,408, 540,597. Affection hysterique, 257, 540. Affection mélancolique, voyez Mélancolie. Affections soporeuses, 33, 35, 68, 114, 116, 122, 289, 292, 307, 403, 407. Agacement des dents, 591, Agacement des nerfs, 267. Aigreurs, 44, 323, 330, 338,339,340,389,606. Anafarque, 11, 201, 257, 324 , 373 . Anévrisme, 463. Aphthes, voyez Ulcères de la bouche. Apoplexie, 35, 68, 113, 116,124,134,203,249, 250, 278, 290, 300, 307,526.

Ardeur d'urine, 88, 100, 164,175,272,348,370, 449,463,483,518,535, 595,598. Ardeur des entrailles, 169, 530, 591. Assoupissement, 203, 287 503. Afthme, 18, 28, 35, 42, 57, 61, 72, 75, 77, 81, 82, 86, 87, 88, 90, 93, 102, 105, 110, 115, 128, 129, 131, 140, 141, 142, 144, 146, 148, 150, 151, 156,169,174,181,184, 186, 190, 203, 212, 214, 217,218,222,225,232, 235,256,257,280,282, 283, 286, 287, 289, 290, 291,294,299,304,326, 335,337,364,371,373, 385,409,444,469,491, 495, 503, 513, 527. Avortement, (pour le prévenir), 121, 238, 330, 428,436,439,440. Bégayement, 275, 289. Bile, (pour la faire couler),

344, 367.

Bleffures, 172, 270, 285, 318, 366, 422, 433, 435, 438,441,456,468,491, 500, 507, 531, 559. Blessures empoisonnées, 235. Blessures des tendons, 288, 445, 506, 558. Blessures de la tête, 270, 497. Bouffissure, 11, 95, 178, . 201,220,287,442,525. Bouffissure des jambes, 441. Brûlure, 22, 23, 88, 181, 189,221,232,272,365, 366,370,450,483,489, 494,495,534,535,539, 558,582,583,593. Bubon pestilentiel, v. Peste. 165,361,367,371,513. 219, 233, 441, 503, 504,

Cachexie, 13, 87, 95, 125, Calcul, Gravier, v. Gravelle. Cancer, 30, 90, 170, 189, 537,559,579,581,583. Cardialgie, 246. Carie des Os, 153,300,500. Carnolités, 176. Catarrhe, 28, 88, 100, 113, 203, 207, 259, 284, 346, 361. Charbon, voyez Peste. Chutes, 88, 177, 346, 366, 372,421,442,454,512. Chute du Fondement, 360, 436, 448, 476, 494. Chute ou Descente de Matrice, 360, 448, 476, 593, 605. Clous, voyez Furoncles. Cochemart, 273, 385. Colique, 11, 61, 63, 87, 92, 93, 120, 122, 134, 135, 143, 153, 154, 174, 232,244,252,287,293,

296,299,316,324,36d, 365, 372, 385, 385, 393, 456,460,470,503,511, 528,533,536,538,540, 549, 601. Colique d'Estomac, 242, 328. Colique néphrétique, 164, 169,170,175,176,179, 181, 182, 186, 192, 198, 200, 201, 204, 205, 209, 217, 220, 241, 393, 395, 502,505,513,519,523, 526,535,536,558,568, 597. Colique de Poitou, 87. Colique venteuse, 78, 89, 145, 146, 150, 1*7*4, 185, 187,216,217,221,231, 242, 283, 286, 303, 385, 386, 393, 395, 396. Confemption, Fièvre hedique, 310, 594, 606, 609. Contulions, 80, 172, 285, 291,310,327,366,402, 421,435,442,497,506, 508, 527, 560, 582. Convulsions, 98, 142, 296. Convulsions des Enfans, 594 Coqueluche des Enfans, 57, 172, 108. Cors des Pieds, 233. Coupures, 328, 431, 433. Cours de Ventre, Dévoiement, Diarrhée, 12, 15, 21,47,48,49,57,75, 95,101,102,121,153, 164, 168, 261, 272, 279, 302, 138, 339, 346, 347, 349, 363, 385, 427, 428, 429, 435, 437, 438, 440, 441,446,447,448,449, 450,451,453,454,456,

459,460,461,463,464,

47°, 473, 475, 47**7**, 481,482,499,531,533

530

TABLE DES	MALADIES: 641
_	Diarrhée, v. Cours de ventre.
556,540,547,550,551, 553,598,601.	Difficulté de respirer, 35,
Crachement de Sang, 15,	90, 102, 110, 131, 144,
76, 78, 79, 80, 109,	214.
121,188,287,317,329,	Difficulte d'uriner, 91, 205,
346,360,363,375,420,	505,538,548,587,
422,425,426,431,432,	Digestion, (pour la faciliter,)
435, 436, 438, 443, 446,	46, 108, 123, 124, 211,
. 456,463,468,475,477,	215,240,242,254,327,
483,503,507,528,531,	328,333,337,339,373,
547,570,572,591,594,	385,471,525,577 <b>.</b>
603-604, 605.	Diflocations, 431, 497.
Crachement purulent, 131;	Douleurs , 254, 497.
430, 470.	Douleurs de Dents, 113,
Crudités, 86, 216, 328,	117, 121, 192, 219, 284,
339, 385, 396.	285,287,294,299,300,
$\cdot$ ${f D}$	428, 440, 461, 471, 488,
Darties, 13, 33, 95, 167,	497, 572. Douleur de côté, 513, 521,
190,194,210,219,241,	\$49.
310,317,331,335,368,	Douleurs des Jointures, 275;
403,410,438,483,484,	Douleurs d'Oreilles, 270, 369,
490,492,504,552,579,	526, 572.
582.	Douleur de Rate, 149, 314
Défaillance, 134, 238, 285,	Douleurs de Reins, 152.
Dégoût, Perte de l'Appétit,	Douleur de Tête, voyez Mi-
176, 212, 232, 323, 389,	graine. Dureté du Foie, de la Rate,
409,459,464,471,602.	&c. 149, 176, 361, 363,
Démangeaison de la Peau,	364.
_ 533 , 579.	Dureté des Mamelles, 463,
Démangeaison des Yeux,	552,577.
310.	Dyssenterie, Flux de Sang,
Dépôts, 541.	12, 21, 49, 55, 56, 59,
Dents, (pour en faciliter la	79,80,85,92,95,102,
fortie,) 224, 315. Descentes ou Hernies, 192,	131, 153, 164, 190, 220,
365, 375, 406, 427, 429,	261,302,335,337,346,
431, 433, 436, 446, 455,	347, 349, 360, 405, 420,
473,474,494,527	425, 427, 429, 435, 438, 440, 441, 447, 448, 449,
Descentes des Enfans, 73,	452,454,456,463,464,
424, 433, 442, 443, 462,	470,473,477,481,492,
_ 495,550.	505,507,510,533,536,
Dévoiement, voyez Cours de	538,547,553,568,591
ventre.	598, 603.
	· S.

E

Ecchymoles, 431, 434. Echauboulures, 535.
Ecrouelles ou Scrophules, Humeurs froides, 135, 139, 144, 152, 190, 233, 285,286,369,395,442, 452,455,484,486,491, 504,507,552,556,557. Enchifrenement, 187, 293, 294. Enflure, 18,54,131, 171, 192-193, 372,441,442; 548. Enflure des Gencives, 176. Engelures, 83, 94, 117, 169, 494, 574. Engourdissement, 98, 140, 270. Enrouement, 81, 90, 93, 98, 282, 338, 549, 570. Entories, 331. Envie de vomir, 331. Epanchemens de sang, 513. Epilepsie, Mal caduc, 18, 28, 33, 85, 134, 136, 137, 141, 156, 190, 207, 217, 219, 234, 236, 244, 245, 246, 256, 272, 273, 274, 276, 277, 278, 283, 286, 288, 293, 296, 307, 330,390,428,452,461, 490,526,529,532,594. Epuisement, 221, 245, 271, 594,608. Erysipèle, Feu volage, 21-22,95, 168, 284, 372, 410,492,526,534,537, 579,582,593,600,605. Efquinancie, 23, 42, 78, 80, 187,324,349,425,503, 573 , 593. Esquinancie, (fausse) 573.

Eternument, (pour le pro-

Etisse, 77. Etouffement, 267, 290. Etourdissement, 140, 203, 250, 270, 278, 285, 291, 503. Evanouissement, Foiblesse, v. Syncope, Défaillance. Evacuations excessives durine, de fang menstruel. &c. (pour les modèrer) 440,473. Exomphale, 423, 442. Exostose, 442. Expedioration, (pour la procurer,) 187, 210, 403, Extinction de voix, 8x, 93, 147, 170, 182. F Fentes, Gerçures, Crevalles, Rhagades, 317, 331.335, 492,494,520,599. Fer-chaud, 577. Feu volage, voyez Erysipèle. Fièvres, 31, 32, 46, 141, 164, 169, 208, 235, 314, 343,344,345,348,446, 457, 597, 601. Fièvres aiguës, 610. Fièvres ardentes, 38, 239, 241,520,587,589,591, 593,595,604. Fièvres d'automne, 351. Fièvres avec redoublement; 350. Fièvres bilieuses, 600. Fièvres continues, 163, 166, 276,350. Fièvre hectique, voyez Confomption. Fièvres intermittentes, 25, 129,163,165,170,174,

179, 207, 303, 314, 323,

curer,) 126, 270, 271.

TABLE DES 330,343,345,346,347, ~350,371,995,406,407, 435, 438, 554, 593. Fièvres lentes, 423, 593. Fièvres malignes, 83, 139, 143,155,159,172,174, 188,209,210,212,216, 218, 220, 228, 235, 238, 239, 241, 242, 245, 259, 262,331,440,444,451, 503,554 Fièvres pourprées, 216, 227, Fièvres putrides, 97, 591, 600. Fièvres quartes, 33, 35, 189, 207, 222-223, 274, 351,355,364,395,454, 513,534. Fièvres quotidiennes, 368. Fièvres tierces, 213, 286, 349, 427, 488, 559, 599. Fièvres vermineuses, 591, 600. Fiftules, 442, 537. Fleurs-blanches, 15, 190, 209,282,285,287,313, 318, 327, 347, 387, 406, 420, 424, 434, 437, 440, 444,456,463,468,482, 528,580. Flux immodéré des hémorroïdes, des mois, &c. 79, 425, 428, 438, 446, 447, 454. Flux hépatique, 451. Flux lientérique, v. Lienterie. Flux de Sang, v. Dyssenterie. Fluxions, 14, 15, 18, 28, 36, 83, 93, 113, 280, 346,

349,441,471,472,476.

Fluxion de poitrine, 78, 94, 100, 103, 163, 227.

Fluxion fur les yeux, 15,

33, \$12.

Foiblesse d'estomae, 108, 132, 140, 146, 150, 211, 213, 214, 238, 254, 255, 259, 283, 287, 289, 290, 296, 299, 300, 302, 323, 327, 343, 344, 346, 450, 451, 459, 468, 469, 471, 473, 525.

Foulures, 331, 360, 447.

Fractures, 431.

Furoncles, Clous, 96, 422.

Gale, Gratelle, 25, 33, 87, 128, 148, 167, 221, 224, 233, 277, 310, 374, 403, 410,434,481,486,490, 503,552,555,556 Gangrène, 99, 159, 285, 317, 325, 499, 500. Gencives, (pour les raffermir,) 187, 222, 276, 423,448,476,483. Gencives, ( pour les nettoyer,) 25, 402, 414, 415, 465, 503, 519. Gerçures, voyez Fentes. Glandes du cou, 64-Gonflement de Rate, 365, 542. Gonarrhée, 73, 149, 200, 222,223,241,349,360, 370,449,470,474,483, 515. Gourme des Enfans, 224. Goutte, 13, 14, 18, 20, 22,23,24,54,57,105; 132, 145, 163, 188, 189, 194,213,222,223,233, 270, 274, 275, 307, 317, 345, 375, 395, 406, 408, 430,431,439,445,471, 472,476,482,504,506, 508,509,513,526,528, Ssij

531, 534, 541, 547, 552, 560, 573, 577, 597.

Goutte, (pour la rappeler aux pieds,) 487.

Goutte sciatique, 28, 32, 53, 116, 283, 410.

Gravelle, 14, 23, 164, 169, 175, 178, 183, 184, 188, 190, 191, 195, 197, 202, 204, 205, 231, 232, 326, 372, 434, 443, 452, 463, 470, 481, 483, 491, 502, 505, 509, 513, 526, 538, 550.

## H

Hâle, Rousseurs du Visage, 14, 348, 374, 503, 550, 556. Haleine , ( mauvaise ) 121 , 240,250,938, Hémorragies, 75, 201, 272, 347, 349, 420, 423, 424, 427, 428, 435, 438, 440, 441,442,443,446,454, 458,460,465,466,468, 475, 477, 483, 505, 510, 540,591,598. Hémorroïdes, 24,94,128, 145, 176, 181, 244, 335, 373, 395, 396, 405, 431, 433,435,438,450,460, 486, 494, 504, 507, 528, **\$33,534,536,537,540,** 546,553,555,557,558, 577,579,581,582,583, 591 , 593 , 595 , 596 , 598. Hernies, voyer Descentes. Hoquet, 327, 388, 448, 493-Humeurs froides . VOYEZ Ecrouelles. Hydrocèle, 362. Hydropisie, 13, 17, 18, 22, 23,24,25,26,29,32,

35, 36, 52, 61, 63, 65 77, 87, 93, 95, 105, 115, 124, 125, 150, 169, 175, 177, 180, 192, 194, 197, 209, 209, 211, 213, 217, 220, 223, 228, 232, 235, 256, 257, 272, 276, 311, 323, 330, 331, 332, 345, 347, 362, 364, 366, 376, 401, 403, 406, 407, 408, 409, 413, 425, 427, 430, 441, 482, 491, 502, 504, 505, 513, 527, 535, 537, 550.

F Istère, voyez Jaunisse. Incontinence d'urine . 428. Indigestions, 86, 116, 120, 135, 145, 146, 150, 174, 216,220,239,249,287, 294,300,331,338,386, 396,450,451,453,470 Inflammations, 131, 164, 372,449,465,494,495, 535,579,582,583,597-Inflammation des Amygdades , 292. Inflammation du Foie, 360. Inflammation de la Gorge, 82, 211, 338, 375, 422, 527,540,597. Inflammation des Prostates, Inflammation de la Rate, 360. Inflammation des Reins , 348, Inflammation du bas-Ventre 393, 520, 595. Inflammation de la Vesse, 948. Inflammation des Yeux, 15, 23,99,139,244,291, 312, 313,315,316,317, 318,394,429,435,4504

483, 493, 537, 582, 594, 598, 600.

Infomnie, 159, 573, 595, 604.

Irritations, 267.

J

Jaunisse, Ictère, 11, 26, 28, 32, 75, 83, 87, 95, 138, 163, 169, 175, 176, 177, 178, 183, 187, 193, 209, 212, 213, 285, 311, 313, 323, 330, 344, 345, 347, 364, 367, 369, 370, 371, 374, 460, 413, 414, 427, 439, 482, 502, 528, 537, 561, 596.

Jointures, (pour les forțifier,) 285.

#### L

Lait, (pour le faire passer,)
171, 172, 573.
Lait, (pour le faire venir,)
174, 183, 221, 314, 388,
425, 530.
Lait grumelé, (pour le résou-

Lait grumelé, (pour le réfoudre,) 328, 463, 528, 546,

Lèpre, 82, 485, 504. Léthargie, 35, 116, 134,

267, 300.

Lienterie, 299, 338, 464, 554.

Loupes, 20, 138, 151, 216, 240, 445.

Luxations, 189, 360, 447,

# M

Maigreur extrême, 605.
Mai d'aventure, v. Panaris.
Mai caduc, voyez Epilepsie.
Mai de Dents, voyez Douleurs de Dents.
Mai des Yeux, 15, 276, 315,
373, 465.

Maladies chroniques, 367. Maladies contagieuses, 97,

135, 139, 233, 234, 254, 258, 343, 344.

Maladies de l'Estomac, 86, 168, 194, 224, 387, 577.

Maladies du Foie, de la Rate, &c. 168, 194, 240, 323,

329, 345, 362, 365, 372, 374, 376, 511, 532.

Maladies de la Matrice, 129,

130, 153, 211, 296, 471. Maladies de la Peau, 21, 33,

87, 121, 168, 194, 210, 212, 362, 367, 376, 434,

481,490,493,504.

Maladies de la Poitrine, 71, 79, 82, 170, 363, 365,

403, 522, 596. Maladies du Poumon, 74,

93,100,101,110,145,

Máladies des Reins & de la Vessie, 38, 76, 93, 143,

180, 201, 451, 505,

515. Maladies vénériennes, 143, 154, 213, 491.

Maladies du bas-Ventre, 299,

331,568 Manie, 33.

Manie, 33, 34, 134, 244, 277, 506, 507.

Mauvais Air, ( pour le chaffer,) 246, 263.

Maux de Gorge, 93, 159, 176,

315,361,420,425,436, 438,440,441,444,448,

450, 456, 482, 492, 493, 495, 520, 526, 533, 535,

573-574, 600, 601, 602. Maux de Tête, v. Migraine.

Mélancolie, 44, 84, 134,

364, 507. Meurtrissures, 410, 435, 560.

Migraine, 24, 36, 88, 113,

`220,232,234,242,<del>244</del>,

245,254,276,311,440

139, 140, 143, 144, 145,

146, 149, 150, 153, 154,

156, 158, 160, 170, 176,

R

403.

Rachitis, voyez Noueure des Enfans. Rage, 209, 270, 452. S

Saignement de Nez, 153; 318,425,427,447,559. Sang extravalé, 316,430, 506,508,512. Sarcocèle, 176.

408.

Tumeurs du Foie, de la Rate,

&c. 144, 576.

316. Teigne des Enfans, 20, 115, 145, 214, 233, 331, 403,

Taies, 136, 179, 210, 310,

Tumeurs

#### V

Vapeurs, 203, 210, 219, 234,270,278,285,310, 390, 532. Vapeurs hypocondriaques, 34, 91, 116, 152, 285, 408, 506. Vapeurs hystériques, 16, 18, 29,35,115, 116, 129, 132,134, 141, 143, 147, 152, 154, 158, 220, 242, 275,281,285,288,299, 363, 395, 408, 471, 487. Vapeurs mélancoliques, 367, 369, 377, 408. Vents, 28, 86, 120, 122, 124,131,140,143,170, 174, 214, 215, 216, 239, 249, 252, 254, 256, 287, 290,293,294,299,302, 327, 338, 339, 385, 397, 445, 471, 497. Vermine, (pour la détruire,) 117,233,289,326,488,

550.

# Vidanges, 10yez Ordinaires. U

Ulcères, 82, 115, 118, 128, - 170, 179, 208, 210, 235, 261, 297, 310, 348, 363, 371,374,438,446,468, 482, 483, 484, 485, 486, 488,490,491,492,494, 495,504,526,552,574, **5**93 , 595. Ulcères carcinomateux, 431, 484,487,555,581,582. Ulcères des Amygdales, 3 14. Ulcères de la Bouche, 170, 211,240,420,438,452, 476,482,500,603. Ulcères internes, 88, 136; 149,270,420,427,494, 540,553,598. Ulcères des Jambes, 129, 168, 416, 436, 451, 483, 503. Ulcères des Paupières, 310. Ulcères du Poumon, voyez Phthifie.

#### MALADIES. 650 TABLE DES Ulcères Scorbutiques, 187, Urines, (pour les ponsser,) 416, 440. 21,83,87,90,108,128, Ulcères de la Matrice, 494. 133,134,140,143,150, Ulcères des Reins & des la 169, 170, 175, 177, 178, Vessie, 178, 508. 180, 181, 188, 195, 196, Ulcères vénériens, 211, 222. 197,200,204,213,214, Ulcères des Yeux, 348, 429. 231,233,241,243,246, Vomique, 428. 252,255,258,272,281, Vomissement, (pour l'arrê-284, 287, 294, 312, 316, ter,) 16,75, 121, 150, 323, 327, 330, 333, 335, 238, 241, 259, 360, 302, 345, 362, 365, 367, 370, 325, 327, 328, 388, 440, 372, 376, 389, 391, 405, 407,408,409,441,446, Vomissement de Sang, 429, 484,489,506,507,509, 511,520,524;526,531, Vue, (pour l'éclaircir,) 261, 551, 608. Urines, (pour en modérer 311, 313, 318. Vue , ( pour la fortifier ,) 285. l'évacuation,

Fin de la Table des Maladies.

# APPROBATION.

J'AI lu, par ordre de Monseigneur le Garde des Sceaux, un ouvrage qui a pour titre: Abrègé de l'Histoire des Plantes usuelles de Chomel; il ne contient rien qui doive en empêcher la réimpression, A Paris, ce 17 septembre 1781.

LE BEGUE DE PRESLE.

# PRIVILÈGE DU ROI.

LOUIS, PAR LA GRACE DE DIEU, ROI DE FRANCE ET DE NAVARRE: A nos amés & féaux Conseillers, les Gens tenans nos Cours de Parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de notre Hôtel, Grand - Conseil, Prévôt de Paris, Baillifs, Sénéchaux, leurs Lieutenans Civils, & autres nos Justiciers qu'il appartiendra: SALUT. Notre amé le sieur P. Fr. DIDOT le jeune, Libraire à Paris, Nous a fait exposer qu'il desireroit saire imprimer & donner au Public un Ouvrage intitulé: Abrégé de l'Histoire des Plantes usuelles, par Chomel, s'il Nous plaisoit lui accorder nos Lettres de Permission pour ce nécessaires. A CES CAUSES, voulant favorablement traiter l'Exposant, Nous lui avons permis & permettons par ces Présentes, de faire imprimer ledit ouvrage autant de fois que bon lui semblera, & de le faire vendre & débiter par - tout notre Royaume, pendant le temps de cinq années consécutives, à compter du jour de la date des Présentes. FAISONS désenses à tous Imprimeurs, Libraires, & autres personnes de quelque qualité & condition qu'elles soient, d'en introduire d'impression étrangère dans aucun lieu de notre obéissance. A la charge que ces Présentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de Paris, dans trois mois de la date d'icelles; que l'impression dudit ouvrage sera faite dans notre Royaume & non ailleurs, en bon papier & beaux caractères; que l'Impétrant se conformera en tout aux Réglemens de la Librairie, & notamment à celui du 10 avril 1725, & à l'Arrêt de notre Conseil du 10 Août 1777, à peine de déchéance de la présente Permission: qu'avant de l'exposer en vente,

Re manuscrit qui aura servi de copie à l'impression dudit ouvrage, sera remis, dans le même état où l'Approbation y aura été donnée, ès mains de notre très-cher & féal Chevalier Garde des Sceaux de France, le fieur Hue DE MIROMENIL; qu'il en sera ensuite remis deux exemplaires dans notre Bibliothèque publique, un dans celle de notre château du Louvre, un dans celle de notre très-cher & féal Chevalier Chancelier de France le sieur DE MAUPEOU, & un dans celle dudit fieur HUE DE MIROMENIL: le tout à peine de nullité des Présentes; du contenu desquelles vous mandons & enjoignons de faire jouir ledit Exposant & ses ayant cause, pleinement & paisiblement, sans souffrir qu'il lui soit sait aucun trouble ou empêchement. Voulons qu'à la copie des Préfentes, qui sera imprimée tout au long au commencement ou à la fin dudit ouvrage, foi soit ajoutée comme à l'original. COMMANDONS au premier notre Huissier ou Sergent sur ce requis, de faire pour l'exécution d'icellés tous Actes requis & nécessaires, sans demander, autre permission, & nonobstant clameur de Haro, Charte Normande, & Lettres à ce contraires : Car tel est notre plaisir. Donné à Paris, le vingt-huitième jour du mois de Novembre, l'an de grace mil sept quatre-vingt-un, & de notre règne le huitième. Par le Roi en son Conseil.

## LEBEGUE.

Registré sur le Registre XXI de la Chambre Royale & Syndicale des Libraires & Imprimeurs de Paris, no. 2518, fol. 608, conformément aux dispositions énoncées dans la présente Permission, & à la charge de remettre à ladite Chambre les huit exemplaires prescrits par l'article CVIII du Réglement de 1723. A Paris, le 7 décembre 1781.

LE CLERC, Syndic.







